

## Kartei Nr. 11 \*

Inhalt - Rehburger Kommunales  
1861 - 1897

1. Akte: Aborte in Rehburg 1861; 1862; 1863; 1865
2. Polizei-Verordnung über Reibzündhölzer v. 9. 6.1864
3. Bekanntmachung und Überwachung der Gesundheit in Bürgerhäusern v. 2.12.1865
4. Betr.: Trichinenschau vom 19.12.1865
5. Herberge für Dienstmädchen in Hamburg, Hausordnung v. 23.12.1865
6. Steueramt nach Bad Rehburg verlegt v. 11. 7.1866; 23. 7.1866; 26. 7.1866
7. Aus Hannoveranern werden Preußen 1866
8. Aufruf an die Beamten gegen eine verräterische Partei v. 30. 5.1867
9. Genehmigung der Wassermühlen am Meerbach Handschrift v. 5. 9.1867
10. Akte: Verfassungsstatut für die Stadt Rehburg 1862  
Die Benutzung des Wasserwerkes 1894 = 2 X  
Statuten zur Versicherung von Schweinen 1896,  
Straßenverordnung 1897  
Nachtrag betr.: Wasserwerk 1905
11. Betr.: Gratulation an König Georg V. und seiner Gemahlin v. 18. 2.1868
12. Betr.: Spezialteilung u. Verkoppelung Winzlar v. 20 4.1868
13. persönlicher Brief des Königs v. Hannover an E. Busse Handschrift v. 23. 6.1869
14. Bettelei der Handwerksburschen um 1870, Zahlung von Taschengeld
15. Gesetz über Verlust der Bundes und Staatsangehörigkeit v. 1. 6.1870
16. Akte: Mobilmachung 1870 - Einberufung am 15. 7.1870 etc.
17. Widerrechtliche Verpachtung vom 5. + 12. 7.1870 an Löwenberg
18. Schriftstück wegen Tollwutverdacht vom 2.11.1871
19. Akte: Einquartierungen 1871 - 1873
20. Schriftstück vom 24. 7.1873 betr. Reiheholz
21. Aufruf z.d. Errichtung eines Kinderkrankenhauses v. 7. 5.1874
22. Schiedsmanns-Ordnung v. 29. 3.-1879
23. Akte: Ablösung des Pfarrzehnten 1879
24. Schriftstück betr. Ordensträger v. 27. 2.1880
25. Akte: Zehntablösung der Pfarre 1880
26. Schriftstück betr. Prüfung 2er Brunnen v. 2.10.1886
27. Wassergutachten vom 16.10.1886
28. Betr. Siegel der Stadt v. 12. 3.1888
29. Betr. Entfernung von Birken an der Straße nach Loccum v. 14. 5. 1888
30. Zeitungsbericht von 8.1888
31. Betr.: Bau der Wasserleitung v. 30. 9. + 15.10.1888
32. Statistische Angaben zum Krs. Stolzenau v. 1880-88
33. Akte: Namenszüge der Realbürger und Häuslinge 1888/89
34. Anweisung für den Wärter des Wasserwerks v. 12. 2.1889
35. Betr.: Mühlentorteilung v. 29.12.1891
36. Betr. Straßenreinigung v. 3. 9.1892
37. Auszug aus der Gewerbeordnung v. 1. 7.1893
38. Betr. Benutzung der Wasserpumpen v. 24. 7.1893
39. Steueraufkommen Steuerbez. Stolzenau 1893/94
40. 1870 - Gesetz über Unterstützung von Invaliden
41. Trigonometrische Punkte um Rehburg 1894
42. Verzeichnis der Lokomobile 1894
43. Stolzenauer Wochenblatt v. 12. 2.1895 (Artikel Wasserwerk)



000011

110002

44. Stolzenauer Wochenblatt v. 7. 9.1895 (Ratskellersaal zu klein
45. Bezirkskriegerfest in Stadt Rehburg 1897
46. Entwurf zur Straßenordnung + Straßenordnung 1897
47. Betr. Weideablösung v. 20. 7.1897
48. Betr.: Erhebung der Lustbarkeitssteuer v. 8.4.1898
49. Betr.: Lokomobile v. 2. 2.1899
50. Betr.: Gasbeleuchtung in Rehburg -1890



110004

200077

Das Jahr 1865 ein Katastrophenjahr



110005

Im Jahr 1865 gab es viele Infektionskrankheiten, besonders der Typhus ging in Rehburg um. Aber auch in den benachbarten Orten war es ähnlich. Das Amt Stolzenau berief die Bürgermeister von Rehburg, Wiedensahl, Münchshagen, Winzlar, Bad Rehburg und Loccum in Loccum zusammen, um mit ihnen abzusprechen, wie man diese Seuche eindämmen könne. Am 5. Dezember 1865 gaben die Bürgermeister diesbezügliche Anordnungen heraus und ließen am 6+7.65 die Häuser überprüfen. Wenn man in dem Befundbericht nachliest, was - die Leute außer Möbeln in der Kammer hatten -dann braucht man sich wirklich nicht wundern, daß sie typhuskrank wurden. Aus dieser Zeit stammt ein alter Schnack. Man sagt von einem, der nicht ganz - sauber - ist, er habe Enten in der Kammer. Damals hatten die Rehburger nur Kartoffeln, Möhren oder Runkeln in der Kammer.



Lebendigeinigung.

Alle diejenigen welche ihren Erbtheil  
noch nicht ausdrücklich abgetheilt haben  
innerhalb vorgeschriebener Frist bis zum  
18 d. M. zu beschaffen, inwiefern es  
den Regularien gemäß, die meisten  
Anzeigern gemäß werden muß.

Die Besessenen Most sind beauftragt  
Kaufleute durch Kaufleute in der Gemeinde  
zu kaufen und daselbst  
gekauft zu beschaffen.

Reichard am 6. Octbr 1862

Der Magistrat

Dieter. Lustfeld. F. Gallmeier

Lebendigeinigung

Besessenen Most







- 15 Krügermann Luffert das Abort ist unanfechtbar
- 16 L Krüger die Auslieferung ist unanfechtbar
- 17 Zu Kiel das Abort ist unanfechtbar
- 18 Georg Most die Auslieferung ist unanfechtbar
- 19 Leij Leij das Abort ist vorchriftsmäßig die  
Gefahr über sich
- 167 Johann Hammerschlag ist unanfechtbar und gestiftet
- 104 August Mahlman ist unanfechtbar
- 20 Ludwig Busse hat einen Graben über Boden mit  
einem unregelmäßigen von der Seite
- 21 August Meier ist unanfechtbar und gestiftet  
unregelmäßig
- 22 H Perming ist einen Graben vorzuführen  
oder mit Aufschneiden
- 23 Meiers Graben ist unanfechtbar
- 24 August Most ist unanfechtbar







- 72 Lr. Ahrens ist in Juvenis nicht <sup>bar</sup> ~~unzufrieden~~  
 69 Alth. Meling ist unzufrieden  
 27 Lr. Niebuhr ist in Juvenis nicht <sup>bar</sup> ~~unzufrieden~~  
 70 Hanning ist in Juvenis nicht <sup>bar</sup> ~~unzufrieden~~  
 169 Albert ist unzufrieden <sup>zu dem auch unzufrieden</sup> und unzufrieden  
 34 Lr. Buck ist unzufrieden  
 35 Lr. Meier ist in Juvenis nicht <sup>bar</sup> ~~unzufrieden~~  
 86 Lr. Matthes ist in Juvenis nicht <sup>bar</sup> ~~unzufrieden~~  
 5 Lr. Krüger ist unzufrieden <sup>oder unzufrieden</sup> und unzufrieden  
 186 Georg Pienovink ist unzufrieden  
 63 Alth. Gallmeier ist unzufrieden  
 185 Ernst Gallmeier ist unzufrieden  
 161 Lr. Gieske ist unzufrieden







- 1 Lz Dulle ist unzufuhr  
 41 Mr. Stare ist unzufuhr  
 42 Lz Tanke ist unzufuhr  
 43 Lz Suer ist in Jener ein Kisten und unzufuhr  
 44 Nathan ist unzufuhr  
 45 August Meswarb ist <sup>gastlich</sup> ~~unzufuhr~~ <sup>gastlich</sup> ~~unzufuhr~~  
 46 Lz Lempfer ist unzufuhr  
 47 L Brunsdon ist unzufuhr  
 49 Lz Weinberg ist unzufuhr  
 50 L Luchfeld ist unzufuhr  
 51 L Bleck ist unzufuhr  
 52 L Brunsdon ist unzufuhr







- Das alte Lebert ist aufgefunden und in Leinwand  
 Das alte ist auf nicht eingewickelt  
 63 L. Döckel ist in dem alten Lebert und Gruben ist un-  
 gefunden und ist  
 66 L. Brunschön ist unentdeckt  
 67 L. Döckel ist unentdeckt  
 68 L. Brunschön in Gruben ist unentdeckt  
 8 L. Meier ist unentdeckt, die Leinwand ist  
 71 L. Wilkening ist unentdeckt  
 73 L. Döckel ist unentdeckt  
 74 L. Matkchen ist unentdeckt  
 75 L. Meier ist in einem neuen Kasten unentdeckt  
 76 L. Matkchen ist in einem neuen Kasten  
 77 Wille ist unentdeckt  
 78 August Bähr ist in einem neuen Kasten



Grafenau Rechnung des 6 und 7  
Deber 1865.

Leij der in Lohy der Anweisung der  
Lohn nach 2 d. M. nachzurechnen den pflanzlichen  
wegen Abstellung gesamt pflanzlicher Lohy,  
Lohn der Pflanzarbeiten u. f. m. haben sich  
als ...

- 79 Lohy Aare ist auszufuhren
- 81 Mith. Brunstion ist auszufuhren
- 82 So Linneman ist auszufuhren
- 83 L. Most hat ein Jucken nach Guben "eindringen" <sup>haben</sup>
- 84 Lohy Luer ist auszufuhren
- 85 So Mahlman ist auszufuhren
- 93 So Mahlman hat ein Jucken nach Kisten
- 90 Kückendahl die Grieben ist auszufuhren liegt in  
mittelbar von Gassen Abfließen, nicht von neuen feldern <sup>ausfließen</sup>
- 91 L. Dökel ist auszufuhren
- 92 Lohy Volkwein hat ein Jucken nach Kisten <sup>So Lohy</sup>  
Abfließen in Lohdauern ist auszufuhren
- 94 Lohy Mahlman ist auszufuhren
- 95 Bultmann ist ein Abort auszufuhren

in Jucken  
A.  
ein Anfla  
er.  
Loffeln liegen  
des Kuckens  
in Kuckens  
Lohy.  
Kuckens  
in des Kuckens  
Kuckens, auf  
Zuglauer  
in Kuckens  
den Puffer.



109 L. Heine ist menschen

1. g. Hüllgen ist Kasten speisend und ist in Kasten

99 Hachfeldt ist menschen

106 N. Hachfeldt ist menschen

107 L. Kiel ist menschen

108 J. Lustfeld ist in Kasten

111 L. Klotz ist in Kasten

112 L. Grote ist in Kasten

113 L. Witte ist in Kasten

114 L. Höre ist in Kasten

115 L. Meier ist menschen

116 L. Hachfeldt ist in Kasten



Grassland Rehburg den 6. Nov. 74  
Deber 1865.

König der in Folge der Revolutionen  
 von 1848/49. nach dem 18. März 1849  
 in Folge der Absetzung des Königs  
 von Preußen die Pflichten eines  
 Königs der Preußen zu übernehmen  
 hat.

Handwritten: *Handwritten is mostly illegible*

96 L. Lustfeldt of Minneapolis

27 Lys. Rust of muscivora

98 Lys. ~~Mahlmann~~ Langs unweitstehens von Schiffen  
Die Greifschwanz-Deleuven ist 20 Zoll dick.

99 a) Lp Meier ist unzufrieden mit dem fest

100 L Meswert ist unerschöpflich bei Hm. Lufte

101 M Heideborn ist unerschaffen der Hiege

102. Lys Heister ist unanfechtbar

103 4 Meier hat ein Journal meines Bistums

105 4 Buck's of manufacture

1. *Phallus* *bulbosus* ist am häufigsten vorkommend

117 Bellm. Frenzel ist wie Johann von Pörsch

in jedem  
 ist,  
 ein Anschlag  
 auf  
 dessen Länge  
 des Kammens  
 des Kammens  
 ist,  
 Kammens  
 in des Kammens  
 Kammens, auf  
 Zugkraft  
 ins Kammens  
 von Puffer.



- 118 Mithras Hesper haben einen Kisten gefunden
- 119 H. Dinkel haben einen Kisten gefunden
- 120 H. Mire ist ein Graben sehr tief und wird  
nun zu einem Graben gemacht
- 121 L. Voigt haben in einem Kisten
- 123 Konstantin haben ist unersuchbar, bloß die Hefe  
sagt
- 124 H. Lustfeldt ist unersuchbar
- 125 Mithras Volkwein ist unersuchbar
- 126 L. Murre ist unersuchbar
- 127 L. Busse ist unersuchbar
- 128 H. Gallmer ist unersuchbar
- 129 H. Blöte ist ein Graben ist unersuchbar, Blätter und  
Hefe
- 130 H. Dellmer ist ein Graben mit Kisten  
der alte Anfließ in den Sandsteinen wird noch  
offen, unersuchbar der Kisten in der Gasse noch  
gefunden



Gaffasan Rehburg den 6. und 7. Febr.  
1865.

Leij der in Folge der Anwesenheit der  
Fung von 2 d. M. nachgewiesenen Leisigkungen  
wegen Abstellung der feldpflanzlichen Fung,  
Leij der Pflanzungen u. f. m. haben sich  
als ...

- |     |                 |                          |            |
|-----|-----------------|--------------------------|------------|
| 131 | H. Mahlen       | ist unersuchbar          | ist in ... |
| 132 | Nordmeier       | ist unersuchbar          | ist ...    |
| 110 | Blumen f. b. u. | ist unersuchbar          | ist in ... |
| 122 | August Mahlmann | ist unersuchbar          | ist ...    |
| 162 | H. Heuster      | ist unersuchbar          | ist ...    |
| 200 | H. Mumm         | ist unersuchbar          | ist ...    |
| 89  | H. Dvalle       | ist kein Abort vorfinden | ist ...    |
| 198 | H. Flakke       | ist im ...               | ist ...    |
| 199 | H. Grote        | ist unersuchbar          | ist ...    |
| 87  | L. Schröder     | ist unersuchbar          | ist ...    |
| 183 | H. Gallmeier    | ist unersuchbar          | ist ...    |
| 134 | H. Meier        | ist unersuchbar          | ist ...    |



- 135 Franz Brunschön ist unzufrieden 14
- 136 Sr Meier ist unzufrieden 14
- 137 Oswald Sr Meier ist unzufrieden 14
- 138 Hr Matthei hat in seinem neuen Kinsten 13
- 139) E. Mahlmann in Grieben ist nun Lothar nie  
gefasst und hat einen kleinen Bestand 13
- 139 Hr Mahlmann ist nicht mehr fruchtbringend 13
- 140 E. Lustfeldt ist unzufrieden, die Gasse  
ist zu wenig 13
- 141 Hr Meswert hat nun Grieben über sich und  
nicht mehr fruchtbringend 13
- 142 Mit Schmitt's ist nicht fruchtbringend 13
- 143 Aug Brunschön ist unzufrieden 13
- 144 Sr Heine ist unzufrieden 13
- 145 Hr Meswert hat in seinem neuen Kinsten 13
- 146 Hr Aare ist unzufrieden







159 Hrn Kaiser ist unersuchbar

160 Hrn Blecher ist unersuchbar

163 Hrn Schroder hat einen geschlossenen Sitz mit einem

164 Grote hat ein Zimmer mit einem Tisch und einem

165 J. Kiel hat ein Zimmer mit einem Tisch und einem

166 Hornum ist unersuchbar

2. Drucker

3. H.



Grafenau Reibung des 6. und 7. 1/2  
Deber 1865.

Der in der Folge der Anweisung  
nach 2. d. M. nachgeordneten Landrath  
wegen Abstellung der für die  
Liegung der Pflanzungen u. f. m. haben sich  
folgende Einrichtungen und Einrichtungen als  
gesetzmäßig herausgefunden lassen:

1. Der Pfarrer Hr. Meier in N. W. hat in seinem  
Pflanzkammer Korbpfaden gelagert.
2. Hr. Woldt hat in seinem Kammern ein  
mehrfach meist geöffnete einen Teller.  
Derselbe hat in einem Kammern Korbpfaden liegen
3. Hr. Meier hat 10 1/2 hat Korbpfaden in der Kammern
4. Hr. Haackfeldt hat Korbpfaden in der Kammern  
Hr. Ellermann in derselben Lage, d. h.
5. Hr. Haackfeldt hat Müngel in der Kammern
6. Hr. Borsling 9. hat Teller u. d. h. in der Kammern
7. Hr. Rattmann hat Müngel in der Kammern, auf  
ist der Teller in pfadhaften Zustand
8. Hr. Lustfeldt Hr. zu Schenken in der Kammern  
liegen Müngel und einen neuen Teller.



9. Wölffer Meyer, hat Kartoffeln in der Kammer.
10. So Meyerbach, zu der Meiers ihre Kammer sind  
Kartoffeln besetzt.
11. So Lennemeyer, zu der Müllers ihre Kammer  
einige Kartoffeln
12. So Hosen 120. hat Kartoffeln in der Kammer  
ist nicht ganz voll,  
zu einer neuen Kammer einige nachgeschickte  
Küchle gegeben.
- x 13. Widum Hesse hat Kartoffeln in der Kammer.
14. So Gallmeyer 128. hat in seiner Kammer  
nachgeschickte Küchle die nicht mehr gegeben.
15. Lf. Dettmer hat Pudd in der Kammer.
16. M. Heasler hat Pudd in der Kammer.  
zu einer neuen Kammer sind nachgeschickte in,  
einige Küchle gegeben.
17. So Lene hat nachgeschickte Küchle in seiner  
Kammer, als Wölffer, alles ganz und genug.
18. So Schmitt hat Kartoffeln in der Kammer.
19. So Friedrichs hat Kartoffeln in der Kammer.
20. So Hellmers hat Kartoffeln in der Kammer.
21. Lf. Tapp hat Kartoffeln in der Kammer.
22. A. Lennemeyer hat Kartoffeln in der Kammer  
auch in der Küche.



23. A Horem 157. hat Kuchoffeln in der Kammern.  
 Inpellen hat ein Kammernfrustan nicht zum Offnen
24. So Dohel 153. hat in der Kammern waspischene Puffer  
 die nicht darin gehalten werden dürfen.
25. So Laging. hat Kuchoffeln in der Kammern.
26. So Heine. kann sein Kammernfrustan nicht öffnen  
 So Reifling hat Kuchoffeln in der Kammern.
27. So Noche hat einen Puff in der Kammern
28. So Leinemann kann sein Kammernfrustan nicht öffnen
29. So Dralle 2. hat Mürzeln in der Kammern.
30. So Mehlmann 153. hat Kuchoffeln in der Kammern
31. So Schröder hat Kuchoffeln in der Kammern
32. So Tagt 20. hat Kuchoffeln in der Kammern
33. Mrs Bekke hat Kuchoffeln in der Kammern  
Mrs Brannschön Inpellen, d. 1576.
34. So Franke kann sein Kammernfrustan nicht öffnen  
 Inpellen hat in 2 Kammern Kuchoffeln liegen.
35. So Luchtel, So Mrs Horn ist der Kammern liegen  
 Kuchoffeln.
36. So Heulke hat einen Puffer in seiner Kammern  
 die nicht darin gehalten werden
37. Mrs Ateling hat Rükeln in seiner Kammern
38. So Niebuhr hat einen Puffer in seiner Kammern  
 das darin nicht gehalten werden
39. So Nachleben 26 hat Markübern in der Kammern
40. Mrs Engelmann hat Kuchoffeln in seiner Kammern  
 So Wilkening d. 1576, auch hat der Inpellen nicht offen  
 L. Vothmann d. 1576 ein Wilkening



41. A. Dajcke hat Thier in seiner Kammer.

Der Vahlstein hat unsern Thier in der Kammer  
<sup>Kartoffeln, Auberg und Muscheln.</sup>

42. Hr. Lemper. Wenn das Thier in der Kammer nicht  
 ist.

43. A. Dinkel hat unsern Thier in seiner Kammer liegen.

44. Hr. Brunkon, <sup>ist</sup> sein Thier in der Kammer  
 zu sehen.

45. Hr. Machelen 74 hat Kartoffeln in der  
 Kammer.

46. Hr. Bach wenn das Kammerthier nicht ist.

Großes wie oben  
 Langsam

Lustig



Lustig, heute zu lesen, war auch eine Bekanntmachung des Thierarztes F.L. Hagen aus Stolzenau, der sich ein Mikroskop in diesem Jahre gekauft hatte. Angeregt durch eine schauderhafte Trichinenerkrankung in Hedens-~~ben~~ wollte er jetzt Trichinenschau machen.

Im Jahre 1871 war in Leese ein tollwutverdächtiger Hund entlaufen. Schon damals hatte man die Gefahr dieser furchtbaren Krankheit erkannt und warnte die benachbarten Gemeinden.



110003

1861 - 1862 mußten

- Abörter - in Rehburg angelegt werden.  
Aus dem umfangreichen Aktenstück läßt  
sich ersehen wie schwierig das war.



Ich ersuche den Magistrat  
 auf den Brief vom 13. d. M.  
<sup>Ausgang der Oberbürgermeisterei</sup>  
 betr. das in vorst. Brief erwähnte  
 Grundbesitzer in Rehburg bei dem  
 Amtsrath Scheele beauftragt  
 Bestimmung im Amtspolizeibrief  
 anzuzeigen, daß der obige  
 über nach dem Erlass des Magistrats  
 eine kurze Frist zur Vollendung der  
 Anlage zu setzen und nach dessen  
 fruchtlosen Verstreichen, dann mit  
 der Anzeige derselben zu verfahren  
 ist.  
 Stolzenau, den 13. Juni 1863.

Königlich  
 Preussisch

Jesumst 22. Juni 1863.

Dr. Scheele  
 Amtsrath

An  
 den Magistrat  
 zu  
 Rehburg



Pr  
H. v. Pruss Stolzenau

Leuist  
Das May ist oach zu Reibung  
von 11 Aug 1863

In Aufzeichnung des  
Regulators über Festhaltung  
hessener Rhein Lufthaus in  
Prehnburg.

Antonoffand.

Die Aufhebung der Regulamente  
vom 3 Decbr 1866 wegen  
Zurückstellung des neuen Rhein-  
bundes in Preussens hat mit  
großem Besorgnis Seiten  
der Deutschen geschehen und  
ist ungenügend das was  
beizubringen ist ungenügend  
vollständig ungenügend  
Die Aufhebung der Regulamente  
wird von den Magistrate mit  
Zurückweisung der Preussens-  
Regen, zum ungenügenden  
Merkmal, ungenügend,  
hat ungenügend das Regulament  
sagen, wobei wir uns  
ganz gesondert bemerken  
dass wir noch sehr ungenügend  
auf die Aufhebung des Rhein-  
bundes hinweisen haben.  
Sind wir ungenügend das  
ungenügend Aufhebung  
was nicht geschehen sind

Salisbury,



1. Gaiusius Linnemann No 4
2. Gaiusius Markheuer 76
3. Gaiusius Ruttonmann 95
4. Gaiusius Dralle 89.

Letzterer ist bereits willig, fort  
 etwas wegen einem barbsch,  
 beyten Auker der Auker  
 noch nicht auflassen können.  
 Mangelhafte Auker  
 welche noch eines Anker-  
 fahrung resp. eines ganzen  
 Umdrehung bedürfen  
 sind vorzuführen, bei

- ✓ 1. Gaiusius Dralle No 2.
- ✓ 2. Gaiusius Markheuer 3
- ✓ 3. Gaiusius Linnemann 14.
4. Gaiusius. Rening 22
- ✓ 5. Gaiusius Tagt 30.

Fort eine Raymontus von Gaiusius  
 in der Auker vollständig.  
 Lappst machen soll.

6. Gaiusius Markheuer 45
  7. Gaiusius Linnemann 53.
  8. Gaiusius Dökelo Linnemann 65
- haben eine vorstehende



Aulage, uder die alte Aulage  
nicht aufeinander und bewahrt,  
einfache besitzig machen;

- 9 Lindorf Küsterthal 90
- ✓ 10 August Volkwein 92
- ✓ 11 Heinrich Dettmer 130
- 12 Wilhelm Gallmeyer 183
- 13 Heinrich Meyer 134.
- ✓ 14 Ernst Kahlmann 139 2
- ✓ 15 Heinrich Kahlmann 139
- 16 Heinrich Hellmers 155

Lege diesen festgesetzten neuen  
Grundriss Aulagen leicht auf  
und verfahren nach der Größe  
in Länge und Breite nach der  
spezifischen Anzahl der Personen,  
magazin bei den Aulagen  
mit dem Raute der Zeit  
verändert werden wird.

In dem die minderefallte  
Aufforderung, erhaltenen wird  
das mindere Personen längere  
beimilligen Zeit bei dem  
zu erst aufzufassen nach  
Zurück, Lindemann



Markelen und Rattmann,  
 nicht fort aus dem Hause,  
 so würde sein, den jenseits  
 Anordnungen nicht pfändlich  
 zu machen, nicht gefällig  
 Lustenfang ganz geradwärtig  
 sein. Ich bin <sup>mit</sup> dem Euer Euer  
 nicht zur Herstellung des  
 Orakels zu beizuliegen.  
 Und meine Zustimmung  
 bittet ganz

gesprochen  
 Döbel



Ich ersuche recht respectfully  
 meine Personals vom  
 18. December d. J., Entlassung  
 der Anbahnung der Maximalen  
 den zur Beförderung der Kreis-  
 lichen in Kufing, künftige  
 Mitteilung zu erfolgen. 3.  
 Holzenau, den 11. April 1863.  
 Jünglings Amt  
 Rützig

In  
 den Magistrat  
 in Rehburg.



Dr. P.  
H. C. P. M.

La  
Herrn Hauptmann

in  
Rehburg.

STOLZENAU  
12. IHR.





Da die Forderung eines  
 und ständlichen Mann 11. April  
 v. J., betreffend die Einzahlung  
 der Wappenstein zur Beförderung  
 der Paulistritz in Rastung,  
 nicht eintrifft.

Holzenau, den 4. Juni 1863.  
 Pöngglitz. Amt.

Bezug

Da  
 der Magistrat

zu

Rastung.



110036

*L*

STOIZENAU  
6 JUNI.

*See Christophers*

*in*

*L.A.*

*L.A. Dr.*

*De laing.*





# Regulatio

für

die Stadt Rehburg.

Zur Befestigung geseiner  
 freilich eridigen Zustände  
 in der Stadt Rehburg, werden  
 mit Genehmigung der Königl.  
 lichen Regierung das folgende,  
 aus erfolgter Besichtigung der  
 Magistrate und der Bürger, von  
 ihnen, erwirkende Beschlüsse  
 getroffen

I.

Die in der Stadt Rehburg be-  
 findlichen Abente, Mistgruben, Job-  
 freistellen sind andern Anlagern



aus welcher Holz und Nuss.  
 Musten in dem Manufaktur oder das  
 von Kaufleuten sich verkauft, oder  
 bei Kaufmannshaus verkauft, sind  
 binnen 6 Monaten anzugeben  
 oder als zu verkaufen und  
 durch einen Auctioneer als zu ka-  
 ufen, daß zum Manufaktur und  
 dessen Kaufleuten kein Abzug  
 stattfindet, und sie auch nicht  
 dafür zu verkaufen.

## 2.

Sie jedes Moskau ist binnen  
 sechs Monaten ein bestimmtes  
 Abot festzustellen, welches mit Stein-  
 oder Holz zu verkaufen, verkauft,  
 und mit einem für Kaufmann  
 zu verkaufen, sofern solche nicht  
 in einem anderen Geschäft zu  
 finden ist.

## 3.

Die unmittelbaren an den



Mauern belagerten Aborte, sollen  
 innen eigens geputzt, ferner  
 die Gebäuden geputzt werden.

Au den Mauern sollen keine  
 Aborte mehr hingewiesen werden.

## 4.

Jeder neue eingetragene oder  
 bereits vorhandene Abort, muß  
 binnen 6 Monaten mit einem  
 der nachfolgenden Vorrichtungen  
 versehen werden. Die zu  
 den Aborten <sup>gehörenden</sup> sollen

a. mit einer eingetragenen  
 eingetragenen werden, welche,  
 wenn sie von einer  
 Person aufgestellt werden,  
 mindestens 11 Zoll stark  
 sein müssen,

b. im Boden mit eisernen  
 Metallringen oder mit  
 Eisenringen von 6 Zoll  
 Höhe (mit einem kleinen  
 dem Pfostenbügel) zufließen



und mit einem oder zwei  
andere anzugeben können

C. mit Handstempelungen oder  
mit kleinen Böden füllen.  
dies bedient sich, so wie sie  
~~mit~~ einen oder zwei selbst  
bezeichnen.

Die Aborte beschreiben Moselein.  
zu können einen neuen  
schlechte Gründe abgeben können.

## 5.

Dem königlichen Amte Stolzenau  
ist gestattet, in nächster Nähe  
mit besonderer dringenden Gründen  
und einem anderen schlechte Nach-  
weise mit dem bedingten Zustand  
nicht zu befürchten sind, die in  
diesem Regulation vorgeschrieben sei-  
den auf Befinden der Umstände  
zu erklären.

## 6.

Man kann einen Abort,



Abendgessen, diezuegehört oder  
 Gesteuer sein nicht anlagern will,  
 muß solches dem Magistrat anrufen  
 anzeigen, und nach Befinden  
 dessen Anordnungen sich die  
 Lüge nicht einigleien geüben  
 dürfen.

Der Magistrat ist befugt, zu  
 Localbefestigung seiner Kasernen  
 stündigen auf Kosten der Gemein-  
 de "Casse" zuzugreifen

## 7.

Es ist verboten, dem Munition  
 oder dessen Nebenfließen ebenfalls die  
 Munitionsfabrikation nicht einzuhalten.  
 zum von Versammlung, Messen,  
 Rennen, Baden, Märschen, Spielen, u.  
 dgl. zu unternehmen.

Zum Aufstellen und zum  
 Zerschneiden darf man nicht  
 die 1. 9. Maßregeln befolgen.

## 8.

Jeder zum Aufstellen und zum



die Bestimmungen dieses Regula-  
 tions vollgültig befohlen worden,  
 sind genau in dem oben erwähnten  
 Nos 1 bis 4 bezeichneten Fällen mit  
 Geldstrafen bis zu 5 Rthl. und nicht:  
 Inhaftierung oder Zwangsarbeit der  
 Anlagen auf Kosten des Creditors  
 einzusetzen; in dem Fall des Nos  
 Nos 6 und 7 mit Geldstrafen bis zu  
 1 Rthl., welche im Fall der Verurtheilung  
 zum einmündigen Gefängnis-  
 Strafe zu verwandeln.

9.

Dieses Regulativ soll mit dem  
 1. März k. J. in Kraft.

Hannover den 3. Decemb. 1861.

Königlich, Preussische Landesregierung.

Stempel



In Ausführung der Eingabe des  
Magistrats vom 16/18 d. M. be-  
traue ich die Lenkungs- und  
Vorstands- zur Lenkung  
des Bauwerks in Pflichten-  
auf mich anzuwenden in der  
gung der vom Magistrat ange-  
gebenen Grundsätze, und gestützt auf  
§. 5. der Regulations der Lief bis  
1. April d. J. zu veranlassen.  
Es ist ersichtlich unter der  
unveränderlichen Anweisung  
bekannt zu machen, dass vom  
1. April an unumgänglich  
gehandelt werden soll. Der Ma-  
gistrat wird dem oben erwähnten  
unveränderlichen Aufpassung ver-  
fahren und die Controllanten  
zur Lenkung anzuweisen.

Was nun die Verwaltung  
von Arbeitsmitteln mit Ansehn  
des Bauwerks anbelangt, so  
wird dies weiter unten



der zugekauften werden können, wo  
 die schriftliche Bescheinigung  
 der Herrschaften noch nicht  
 vorhanden ist.

Holzhausen, den 18. December 1862.  
 Königl. Amt.

Beulig

Herr

dem Magistrat und der  
 Hingeworfenen

in

Beulig.



Ich erlaube Ihnen  
hiermit zu versichern,  
daß die Bestimmungen des  
Regulativs vom 3<sup>ten</sup> März  
v. J. betreffend die Schulung  
von Oberlehrern etc. etc.  
sicher befolgt sind.

Hohenau, den 21<sup>ten</sup> Novbr. 1862.

Dienstag

Blau

Zuschnitt d. 24<sup>ten</sup> November 1862.

P. Scheele

Blattmarkt

Der  
Magistrat und die  
Lehrer

in

Rastatt

Am



Ihre

Büchling des Linnéumschiffes aus Holzhausen

Lesezeit

Ihre Majestät zu Regensburg am 16. Decbr. 1862

betreffend

die Anlagen von Althausen u. f. m.  
nach dem Regulations von 18. März  
d. J.

Ihre zu besserer Herstellung des Rhein-Verkehrs im Main-  
lauf und dessen Nebenflüssen unterworfen und von  
H. M. genehmigten Regulations haben wir auf  
Befehl der Commission des Saates lassen und  
jetzt Luminale in Richtung ein System des Saates  
eingeführt, damit sich ein jedes mit dem  
Lichtstrahlen bekannt machen und seine Einwirkung  
freiwillig gemessen können. Man muss  
auf diese Weise ein Selbstverständnis der  
Kraftverhältnisse nicht mehr geübt werden können,  
so haben wir uns. d. J. jeden Jahres.  
Gutten nach und nach der Kraftverhältnisse anpassen  
lassen die Althausen Anlagen nachstehend ist feststellen



zu stellen ~~zu lassen~~ und die nachträglich festgesetzte auf  
 ungenügendem Niveau zu lassen, wobei nach  
 demselben auch eine Nachbesserung statt  
 finden würde.

Diese Beschickung ist nun gegeben, hat ~~den~~ beiden  
 aber zu dem gewünschten Resultate nicht geführt,  
 und müssen wir gestehen daß viele Anlagen auf  
 lassen nach einem unvollständigen Aufsatze sind.

Man kann sich eine solche Verzögerung dem Reglement  
 zuwider ist. Und nicht gebilligt werden kann  
 zu stellen wir es daß für diesen Fall die  
 Verantwortlichen dafür sein müssen, die  
 in der ersten Stelle der gute Willen nicht fehlt  
 aus Einzelnen abläßt geben, die Anlagen nicht  
 machen zu wollen.

Die Hauptgegend nachfolgende Anlagen auf nicht  
 gemacht sind liegt in der Hauptstadt der Provinz  
 besitzend eines Hauses, wie haben sich <sup>hauptsächlich</sup> ~~hauptsächlich~~  
 die auf diesem Lande bisher gebaut und haben die  
 Häuser der Hauptstadt geben, alle eine große  
 auf ihren Eigenschaften von nicht Anlagen können,  
 ob sich dann auch für die Lande der Landwirtschaft  
 bei der Landwirtschaft dazu beizutragen, die Anlagen  
 können wir aber nicht mehr für genutzbar  
 halten, indem die Mangenheit haben die



Graben aus ganz flach aufgelagt werden können,  
 Linsen bei Regen dinstellen leicht überfließen und  
 mit dem aus in die Klüfte Zerstört aufsteht meist.  
 Ein Graben im unteren das Gebäudes aufgelagert ist  
 ebenfalls ungesund, da er so fast in den kleinen  
 Gebäudes der Räume dazwischen, auf den es  
 ungesunder Grund davon aufsteht meist.

Um in diesen Fällen den in die Klüfte Zerstört das  
 Aufsteigen zu vermeiden geht man am besten  
 darauf aus, den eigentlichen Grund dieses kleinen  
 Hauses zu erhalten und so <sup>ihnen</sup> Abzug mit dem  
 diesen Boden zu machen, diesen mit dem feinsten  
 zu versehen und willkürlich gibt man zu versehen,  
 mit jedem neuen Boden (einstreichen) für notwendig  
 und halten dinstellen für so gesund.

Im Allgemeinen solches mit dem auf den St. O. zu  
 gezeigten Zusammenhang nachstellen: ob es nicht möglich  
 ist, so bei diesen Abwässerung, welche, wenn auf  
 auf den ersten Boden unterhandelt steht, der nicht  
 ganze Abwässerung der feinsten Einstreichen ~~mit~~  
 in einem Hofe auf der ist, aber auf  
 selbst zu machen und den Zeitgeist der St.  
 Landung auf einige Monate zu machen, da aber  
 ein Linsen aus Glasgülligkeit aufsteht, gleich  
 mit Wasser zu versehen



Waisen Rath & Verfügung Königl. Ober-  
 Rath am 18 d. M., wegen Ausführung der  
 Reglement über Anlegen von Gräbern  
 u. s. m. auf dem Rath hiß zum 1 April  
 d. J. bewilligt worden, so wird folgendes  
 jedem Landeigentümer schriftlich bekannt  
 gemacht und dahy bemerkt:

1. Für vorerwähnte Einweisung findet nicht  
 Statt.
2. Jedwige Landeigentümer werden zum  
 Anlegen von 1 April d. J. nicht nachgefragt  
 müßig abgefragt, sondern beim  
 Königl. Ober-Rath angezeigt.
3. Wo sich ein Local-Verpflichtung festgesetzt  
 wird, daß ein Gräber nicht angelegt  
 werden kann, ist ein Vermerk über  
 Obort mit Kosten anzulegen.
4. Wo eine Verpflichtung nicht fest  
 beim Magistrat zu werden.

So



Prof. den 12 Decbr 1861.

110050

Der Magistrat kuffängt sich,  
/ Dabei die Regulation wegen der  
Veränderung der Kreisliefsnit in der  
Stadt Rehburg nach dem für einen  
begünstigten Abschrift zurückzusenden  
ist. Der Zusatz daffelben ist zur all-  
gemeinen Kunde zu bringen,  
der Magistrat hat nach Kräften das  
sein zu wirken, daß ein Vorbescheid  
zur Erfüllung der Vorschriften  
der Regulation baldigst getroffen  
und nicht zu weit hinausgeschoben  
werden, und für die gehörige Auf-  
kündigung daffelben zu sorgen.

Für den Fall, daß es Magistrat  
nicht beschließen würde, die Regulation  
davon zu lassen und in der Stadt  
zu vertheilen, was sich aus mehreren  
Gründen annehmen dürfte, empfiehlt  
Königliche Landraths 4. Paragraph  
zu erfüllen.

Algenau, den 6. December 1861.

Königliche Landraths Amt.

An  
den Magistrat  
in  
Rehburg.

Rechtlich



Lausf. Haverfierung nach Magi-  
 strat und Lärgerordnungsamt wegen  
 Verhütung vömlischer Zustände in  
 Ruffung und zur Eröffnung dergleichen  
 und Solange, bis als dritter königlicher  
 Landtraktat in dinstag dinstag dinstag  
 nach Sonntag den 17. dinstag Monats  
Wlfr. Haverfierung in Ruffung in der  
Ratsoffenheit aus.

Magistrate, den 12. October 1861.  
 königliche Landtraktat dinstag  
 Ruffung

Ha  
 den Magistrat in

Rehburg.



110052

J. N.  
P. O. A.

and

Wm. W. W. W.

W. W.

STOLZENHAU  
13 OCT.

W. W. W.

and

REHUTER  
14  
10



Mein zu Beweispung wegen der Regimentspost  
 kommender Samstag 6 Uhr Abends  
 in Kessing auf der Halbspur vor, und sollen  
 die sich dort mit Majestät d. Bürgermeisters  
 finden.

Herr Stohman am 18<sup>ten</sup> Juni 1861  
 Beulwig

von Herrn Bürgermeister  
 v. d. L.



On

H. G. A. Holzgrau.

Lez das gestrige Lausgang wegen  
 Feststellung der Regulatin bzgl.  
 Kurlage von Altsachen, Altsach,  
 gabben u. f. m. ist ichaufgeben  
 worden, Inso die f. g. Kurlage  
 mehrere neue jenseit als Kurlage  
 der Pfandbesitzerinnen benutzt  
 ist, wird fernerhin in dieser  
 Weise benutzt werden kann.  
 So haben fernerhin ebenfalls  
 dieser Kurlage sich noch  
 einige andere Gebäude eines  
 Kurlage - Besitzes ausgelagt,  
 diese können aber sehr gut  
 Kurlage in eine Kurlage weiter  
 gehen und die Kurlage  
 ansetzen, die Kurlage der  
 Kurlage in eine Kurlage  
 werden, und die Kurlage  
 für die Kurlage und fast für  
 die Kurlage der Kurlage  
 wird, so haben ich als für meine  
 Kurlage gehalten den Kurlage  
 durch fernerhin die Kurlage



110055

110055

Kuznets zu waschen und waschen  
Dann zu waschen in gefassten  
Lith: Königst. Amt malle  
diesem Punkt bei Luftfallung  
das Königst. Amt malle  
mit bräunlichen

Ed:

N. 21 Aug 01

10/10





STOLZENAU  
18 JUNI.

Gern

Liebesmutterchen

in

Liebesmutterchen

o. d. B.

Heidelberg

110056



110057

Gezeichnete Junge von Biergerischen Vögel, die ich, und  
das Vögelchen ist ganz ungenügend ist, schon erkom-  
mendem Freitag auf Kaffeehaus kommen werden,  
und sind Kaffeehaus und Biergerischen  
Junge in Kaffeehaus zu setzen.

Herrn Schenken den 7. Mai 1861

Berlin

Se  
den Herrn Biergerischen Vögel  
in  
Kaffeehaus.



21 May

110058

1. Die Sulfurierung der Aborte, Gas-  
hydrat und perfigen Ausflüsse,  
welche ebenfalls in die Röhre  
in der Mauer münden.
2. Die Anlage einer Aborte in der  
Grube oder unter der Grube  
welche keine Aborte haben.
3. Die Anlage von unterirdischen  
Abortschächten unter geeigneten  
Bedingungen der Röhre,
4. Die Wassereinrichtungen der Röhre  
und Trichter sowie die Beschaffenheit  
der Röhren von Eisen, Kupfer,  
Zinn, Blei, Eisen, Eisen u. d. g. unter  
den verschiedenen Umständen.

Handwritten: *Handwritten paper jacket singular of Ranzan.*  
*5 May 1861.*

5. Long Raluzo means Raluzo



Sie sind jetzt so oft vorgekommen, dass  
 Anordnungen des Wasserraths in Böhmen,  
 wo es auf die beiden Wasservorwerke mit Bezug  
 werden, als:

1. Das Züchten des Mistkäses, das Ausfließen  
 des Abwässers, des Gossens und dergleichen  
 Gegenstände nach irgend einem Fluss,
2. Das Züchten des Mistkäses ~~und~~ Mistes oder  
 Abwässers manchen Gegenständen, entweder  
 in dem Lauf selbst, oder an solchen Stellen  
 wo die Ummantelung dem Lauf zugestrichen  
 wird, und oberhalb des Wasserschöpfstells,  
 werden als gesundheitsgefährlich für die Gesundheit  
 und sollen sobald solche Anordnungen  
 werden ~~noch~~ <sup>immer</sup> gesetzlich bestraft  
 werden.

Das Züchten, Misten und dergleichen in irgend  
 einem Lauf oberhalb des Wasserschöpfstells  
 ist Jedem streng  
 Das Rathhaus wird für die Beaufsichtigung



Postscript in jeder Sammlung bekannt zu  
machen und das selbst geschehen zu lassen  
zu befähigen.

Heidelberg den 16. Mai 1861

Der Magistrat

Adel.

Lehrer Ignatz

Kassierer Moser



In Auftrage Königl. Auss. Staden  
 wofür ich die Herrn Baumeister und Längenerstgen  
 wegen Verabreichung des Obsters, Abschreiben  
 u. s. m. tief an

Freitag den 7. d. M.

Morgen 10 Uhr auf Ausfuhr in Staden  
 einzuführen.

Reichburg den 4. May 1861  
 Das Magistrat  
 Bökel.



110061

110062

Gamm

Lingamurplan Dittel

Rinckhoff  
A. v. P.

in  
Rehburg





23

110063

1864

Wer Reibezündhölzer haben durfte



13.

**Polizeiliche Bestimmungen**  
**in Betreff des Verkehrs mit Reibzündhölzern,**  
 mit der Amtsversammlung berathen und von Königlicher Landdrostei in Hannover  
 mittelst Rescripts vom 5. Juli 1864 genehmigt.

Die Reibzündhölzer zum augenblicklichen Gebrauche müssen in den Häusern in Behältern verwahrt werden, welche so hoch aufgehängt sind, daß nur erwachsene Personen daran reichen können.

Größere Vorräthe von Zündhölzern müssen verschlossen werden.

Ohne Kapsel dürfen Zündhölzer in den Kleidern nicht geführt werden.

Diese Taschen-Behälter mit Zündhölzern müssen im Hause so verwahrt werden, daß sie Kindern nicht erreichbar sind.

Hohenhändler dürfen Kindern unter 14 Jahren Zündhölzer nicht verabfolgen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen werden mit einer der Armencasse des betreffenden Orts zufallenden Strafe von 10 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> ~~fl.~~ bis 1 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> ~~fl.~~ geahndet.

Neustadt a. N., den 9. Juni 1864.

**Königliches Amt.**

**T. Ribbentrop.**

*No 6319*

*Neustadt N., den 13 Juni 1863*

*Oberrath zur Amtshauptmannschaft  
 sorgfältigste Ausführung.  
 Aus dem Amtshauptmann  
 v. W. v. W. v. W.*

*Ob  
 Herr Johann Gustav  
 Weinschenk*

Beckelische Buchdruckerei in Nürnberg

*Leut. Remburg*



# Verkaufsanweisung.

Zu der Auktionsversteigerung vom  
2. Mai d. J. sind folgende Hauptstücke  
besprochen, wieweil von Bödingh'schen  
Erbschaften beständig:

1. Stück in Gebrauch befindliche Kiste  
zündfähiger sind unter Wappstein  
zu verkaufen;

2. Ein in Gebrauch befindliche Kiste  
zündfähiger Eisenwerk für ein  
Lager;

3. Zu einem Anwesen gehörigen Kiste  
für Kistezündfähiger nicht ansehnlich und  
nicht mehr gebraucht werden;

4. Ein nicht rauchfähiger Eisenwerk für  
Kaufleute nicht mehr Kistezünd-  
fähiger, als wenn ein solches sich vor-  
stellen wird, nachfolgend.

Zur Versteigerung gehen diese  
Stücke in die Hand zu 1. d. d. d. d. d.

Wann sie sich in die Hand zu 1. d. d. d. d. d.

Holzenau, am 20. Mai 1864.

Königliche Aukt.

Endenroth

der Magistrat  
zu  
Rastatt.

Zu der Auktionsversteigerung vom 2. Mai d. J. sind folgende Hauptstücke besprochen, wieweil von Bödingh'schen Erbschaften beständig:

Stück,



# Verkaufsanweisung.

Zu der Auctionsanweisung vom  
2. Mai d. J. sind folgende Vorrechte  
bestimmt, wie von Königlichem  
Erlass bestätigt:

1. Nicht in Gebrauch befindliche Acker-  
zünzföhler sind unter Vorbehalt  
zu verkaufen;

2. Ein in Gebrauch befindlicher Acker-  
zünzföhler dürfen nicht frei ver-  
kauft werden;

3. Zu einem Ankaufsgeldbetrage dürfen  
für Ackerzünzföhler nicht angesetzt und  
auch nicht gebraucht werden;

4. An nicht raufgerichteten Büden dürfen  
Kaufleute nicht mehrere Ackerzünzfö-  
hler, als wenn dieselben selbst ver-  
kauft sind, annehmen.

Zur Ausführung dieser Sache sind die  
Bemerkungen nachzuholen und zu be-  
stärken.

Darauf ist ein jeder im Kaufmann  
Auctioneire zu rufen.

Hohenau, den 20. Mai 1864.

Königliches Amt.

Endenroth

Der  
Marschall  
zu  
Rastatt.

Die Auctionen sind durch die Auctioneire zu be-  
stärken.

Stoll,



Jahresantritt Hohenau d. 2. Jan.  
 d. 1865 in Lorch.

Das vord. vorgedruckte Lied  
 vord. d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch.

1. Lorchenermeister Döbel von Hohenau,
2. Lorchenermeister Krumm von Hohenau,
3. Hohenauer Hört von Hohenau,
4. Hohenauer Hoyer von Hohenau,
5. Hohenauer Hoyer von Hohenau,
6. Lorchenermeister Döbel von Lorch.

in Lorch d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 ist d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch

zu d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch

1. Lorchenermeister Döbel von Hohenau, in  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch  
 d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch

(d. 2. Jan. d. 1865 in Lorch)



ocher ganz ofen stehen lassen, unter  
Prüfung einer Holzrinne  
müßig haben die Holzrinne  
mit Wasser einen Fuß  
zum Ofen vorrücken  
füßigen Holz und 1/2 füßigen  
Lohn zu machen;  
2, das Holzrinne  
die Entfernung von  
Lohn, Wasser und  
gemäß der Holzrinne  
mit einer Prüfung  
Holzrinne zu  
und die Holzrinne  
möglich zu  
unserer Holzrinne  
müßig haben die Holzrinne  
mit Wasser einen Fuß  
zum Ofen vorrücken  
füßigen Holz und 1/2 füßigen  
Lohn zu machen;  
2, das Holzrinne  
die Entfernung von  
Lohn, Wasser und  
gemäß der Holzrinne  
mit einer Prüfung  
Holzrinne zu  
und die Holzrinne  
möglich zu  
unserer Holzrinne

Die meisten dieser Gemmen haben eine mehr oder weniger  
trübe, d. h. unvollkommene, durchsichtige, sehr feine  
Korngrenze, welche zu einem, mehr oder weniger  
geringen Grade ist.

zuversprechend ist.  
Längere weisse Däkel kommen auch vor,  
diese sind aber sehr unbedeutend.

*Wm. H. W. H.*



# Lebenschauung

Auf Anwendung Kömmlings Laubkraut  
mied jedes Jahr auf dem Laubkraut

1. Kömmling zu dem Kopf - und Kopf-  
kraut geschnitten Laubkraut wird zum  
Anfassen eingeweicht und müssen  
manigfaltig sein Größe nach 2 Löffel  
und 1 1/2 Löffel Laubkraut geben.

2. In demselben Kömmling Laubkraut Kömmling,  
Laubkraut, Kömmling, zu dem Kömmling  
Geschnitten werden u. f. m. muss gegeben  
werden.

Ein Kopf Laubkraut ist kleiner 14 Lagen,  
der zweite kleiner 14 Lagen in  
Ordnung zu bringen, jedes lang  
15. Kopf Laubkraut.

Merkung von 5 Decbr 1865

In Magistral  
Döbel



Da Sie aufstehend aufgeschriebene Personen  
 der Aufforderung nun 6 und 7 d. M., Entlassung  
 der Räumung der Masse - und Pflanzens  
 nun gesamtstündlich Gegendung, nicht  
 auszusprechen sind, so erfüllt das Rechtliche  
 Most für die Aufstehung, die Räumung  
 auf davon Kosten durch Zugelassen zu  
 besorgen und die Kosten für die Engländer.

- + 1. Ley So Kloet sind aus das Kammer der  
 Quotellen zu aufnehmen.
- + 2. Ley das Puffer Müller in N. 123. d. 17.
- + 3. Ley das W<sup>m</sup> Heusen d. 17.
- + 4. Ley zu Gallmeier sind d. 17. d. 17. d. 17.  
 und das Kammer zu aufnehmen, die  
 eine das d. 17. d. 17. d. 17.
- + 5. Ley zu Heusen in 89. ein N. 4.
- + 6. Ley So Popp und Linnemeier in N. 153  
 sind die Quotellen aus Kammer  
 und Heusen zu aufnehmen.
- + 7. Ley A. Heusen 157 sind aus das Kammer  
 die Quotellen zu aufnehmen.
- + 8. Ley Böfling in N. 144. d. 17.



- + 9. Ley M<sup>r</sup> Meckelen und M<sup>r</sup> Brunschen  
in Nr 33. d. b. b.
- + 10. Ley M<sup>r</sup> Horn in N. 184. d. b. b.
- + 11. Ley Hr Hulke wird aus der Kammer des,  
jüngeren Pöfse zu aufnehmen, in eine  
Ordnung bringen haben.
- + 12. Ley Hr Vahlentz in N. 11.
- + 13. Ley M<sup>r</sup> Meckelen 74. wird in Kammer des,  
aus der Kammer zu aufnehmen,

Über die Zulassung der neugekauften  
Ordnung ist bereits Ley Ley  
seiner Anzeige auszugehen.

Preßburg den 20. Decbr 1868

Der Magistrat  
D. Mel.

Der

Der Magistrat

L. Mel.



was zu wissen, daß, wie das für die  
 gleich vorzukommen, die Verhältnisse ja  
 niedrig sind, daß die vorerwähnten  
 Maß von mittlerer Größe, deren  
 nicht maßgebend sein können, und die  
 anderen Abfälle dieses Mißstandes.

Aufbauarbeiten der Gemeinde,  
 unterstehen die Vorarbeiten H. 4. und  
 5. des Aufseheres persönlich mitzu-  
 sehen.

Morgens und nachmittags.

Gefahren wie oben.

Lehrerbüch.

ing. Ruppel.

Die Aufsicht der öffentlichen Gemein-  
 desarbeiten der Kreis-Lorenz ausstellt  
 der Bauarbeiten persönlich der Kreis-  
 und der Aufsicht des Aufseheres  
 Königlich-Landes-Kreis von 18. 11. 1865.

Hofmann, der 4. 1. 1865.

Königlich-Landes-Kreis.

Ruppel



My dear  
Mother

is

James Cunningham Esq

Dear



Ich noch vor Dürzau zu Hederleben, wies  
 eine Gruntha Trifflingne Tönneastkistchen  
 stollgenfundenen, sechsdarfstace Stronklingaa  
 subau einbassinent, garpölich beim Profas,  
 vor der Hiaray-uaisgula zu Hannover, perien  
 bei soustigen Autoritätene die arfordarliche  
 Justriktionen und Anweisungnen nütz als lau  
 ein soustigen Uterstufungnen das Sferma,  
 fließend fiesistlich der Trifflingne noruasman  
 zu Können. Der ich mich zuglänglich nicht  
 nimen, zu solich Uterstufungnen, mögliche  
 Mitros Rogn warst zu forba, so forba ich mich in  
 eine Hand gipst, nterliga Uterstufungnen  
 noch geyenwärtigne wissenschaftliche Name,  
 gückte nür, noruasman zu Können.

Jeedem insolich farruch zur Tannetup  
 brüen, arklora ismich zuglänglich, jedem  
 nür in dieser Geringung warndend Ansteng  
 gawissnefist und nür zuglänglich nütz als lau  
 nütz über das Kapellat das Uterstufung sofort  
 Rousfist zu arsteln.

Ino zur Uterstufung nütz als lau nütz  
 fließ ist zu nutungnen: noch Logfa, noch  
 dan Fordarb-nimen, zwispen dem Ringen  
 nütz und noch Tiffling, in der Nütz in der  
 Quorsen und brücht jedes nütz als lau Nütz  
 nütz die Grösa nütz als lau Tiffling zu suben,  
 nütz aber mögliche frei noch Inth nütz.  
 Die Gabelf für die Uterstufung batwicht 5 Nütz.

Stotrenau d. 19. December 1865

F. L. Hagen.

Ginnygt



Von einer Anzahl angesehenen und wohlhabender Männer in Hamburg ist all dort eine Herberge für ankommende Dienstmädchen gegründet, in welcher den Dienstmädchen gutes billiges Unterkommen und sittlicher Anhalt geboten wird.

Da sowohl die Gefahr für Mädchen in Hamburg auf schlimme Abwege zu gerathen, als die Zahl der aus dem hiesigen Königreiche nach Hamburg reisenden Dienstmädchen eine große ist, so kann die Gründung der fraglichen Herberge nur freudig begrüßt werden.

Wir veranlassen daher, indem Wir den von dem Vorstande der Herberge ausgehenden Aufruf, und die bezügliche Hausordnung im Nachstehenden mittheilen, die Obrigkeiten Unseres Verwaltungsbezirks, dafür Sorge zu tragen, daß die Errichtung der Herberge in den Kreisen, aus welchen die Dienstmädchen hervorzugehen pflegen, thunlichst bekannt werde und schließen eine größere Anzahl dieses Ausschreibens zur Vertheilung an die Districtsvorstände und Ortsvorsteher an, damit auch sie in bekannt werdenden Fällen sich angelegen sein lassen wollen, diejenigen Dienstmädchen, deren Absicht es ist, in Hamburg einen Dienst zu suchen, auf die fragliche Herberge aufmerksam zu machen.

Wir fügen endlich zu gleichem Zwecke zur Vertheilung an die Prediger und Schullehrer den Aufruf 2c. in mehreren Exemplaren bei.

Hannover, den 23. December 1865.

## Königlich-Hannoversche Landdrostei.

Bar.

An  
die Obrigkeiten des Landdrosteibezirks  
Hannover.



Hamburg.

110077

110075

Hamburg, Datum des Poststempels.

**P. P.**

Die ergebenst Unterzeichneten ersuchen die hohen Behörden, Geistlichen und Lehrer der Nachbarstaaten, der von den Eheleuten Hasselmann unter Beihülfe eines Vorstandes errichteten und unter Controlle desselben stehenden Herberge für Dienstmädchen freundliche Begünstigung zuwenden zu wollen. Ist es doch so wichtig, daß die in unsere Stadt kommenden Mädchen sogleich ein Haus finden, in dem ihnen nicht bloß ein gutes und billiges Unterkommen, sondern auch ein auf christlichem Grunde ruhender sittlicher Anhalt geboten wird. Wir hoffen daher, daß es den hohen Behörden, Geistlichen und Lehrern gefallen werde, unser Bestreben für das Wohl der Dienstmädchen nach bestem Ermessen zu fördern.

Für den Vorstand:

Dr. A. Abendroth.  
F. W. Burchard.  
Pastor B. C. Roosen.  
Senator Sthamer, Dr.

Hamburg, Datum des Poststempels.

**P. P.**

Die Unterzeichneten erlauben sich, den verehrlichen Bewohnern Hamburgs und der Umgegend anzuzeigen, daß sie eine Herberge errichtet haben, in welcher unbescholtene Dienstmädchen Logis, Kost und geselligen Anhalt, letzteren namentlich auch an den Sonntags-Nachmittagen, finden. Freundliche Begünstigung, Ordnung und Reinlichkeit wird zugesichert.

Hasselmann und Frau,  
holländischer Brook 27.

Geistlichen und Lehrer der  
ihülfe eines Vorstandes er-  
Dienstmädchen freundliche  
daß die in unsere Stadt  
nicht bloß ein gutes und  
de ruhender sittlicher Anhalt  
en, Geistlichen und Lehrern  
idchen nach besten Ermessen

orstand:

endroth.

chard.

C. Roosen.

thamer, Dr.



110076

110076

### **Hausordnung.**

Morgens weckt der Hausvater mittelst einer Glocke. Die Mädchen legen, nachdem sie aufgestanden sind, ihr Bett ab, reinigen ihr Waschgeschirr und erhalten dann im großen Zimmer ihr Frühstück. Nach Beendigung desselben hält der Hausvater Andacht.

Während des Tages bleibt der Schlaftaal verschlossen und wird nur auf besonderes Ansuchen von der Hausmutter geöffnet.

Von zehn Uhr Morgens an können die Mädchen ihre Angelegenheiten außerhalb des Hauses besorgen, nachdem sie der Hausmutter davon die Anzeige gemacht haben.

Um ein Uhr ist Essenszeit, doch können ausnahmsweise Speise-Portionen bis vier Uhr Nachmittags warm gehalten werden. Diejenigen, welche kein Mittagessen im Hause beanspruchen, so wie die, welche dasselbe für sich warm gehalten wünschen, haben dies beim Morgenfrühstück anzuzeigen.

Nachmittags 4 Uhr ist Kaffee und Abends 8 Uhr Thee und Abendbrot bereit. Nach dem Abendbrote wird ein Abendsegen gesprochen.

Schlag halbzehn Uhr Abends wird die Hausthüre geschlossen. Wenn ein Mädchen für sich selbst keine Arbeit hat, wird die Hausmutter ihr Arbeit anzuweisen suchen, wie andererseits den Mädchen gerne Anleitung geben zur Instandsetzung ihrer Kleidung und, so weit ihre Zeit es zuläßt, im Nähen, Stopfen u. dgl. sie unterweisen.

Lesebücher, außer den zu der Hausbibliothek gehörenden, dürfen nicht cursiren.

Die Mädchen haben bei ihrer Ankunft dem Hausvater sogleich ihre Aufenthaltskarte zu produciren und ihre Namen eintragen zu lassen. Die Hausmutter wird sich sodann von der Reinlichkeit und dem Gesundheitszustande der Ankommenden überzeugen.

Die Bezahlung findet nach den festgesetzten Preisen täglich statt.

**Hamburg, holländischer Brook 27.**

**Sasselman und Frau.**



**P. P.**

Die ergebenst Unterzeichneten ersuchen die hohen Behörden, Geistlichen und Lehrer der Nachbarstaaten, der von den Eheleuten Hasselmann unter Beihülfe eines Vorstandes errichteten und unter Controle desselben stehenden **Herberge für Dienstmädchen** freundliche Begünstigung zutwenden zu wollen. Ist es doch so wichtig, daß die in unsere Stadt kommenden Mädchen sogleich ein Haus finden, in dem ihnen nicht blos ein gutes und billiges Unterkommen, sondern auch ein auf christlichem Grunde ruhender sittlicher Anhalt geboten wird. Wir hoffen daher, daß es den hohen Behörden, Geistlichen und Lehrern gefallen werde, unser Bestreben für das Wohl der Dienstmädchen nach besten Ermessen zu fördern.

Für den Vorstand:

**Dr. A. Abendroth.**

**F. W. Burchard.**

**Pastor B. C. Roosen.**

**Senator Sthamer, Dr.**



# Hausordnung.

**M**orgens weckt der Hausvater mittelst einer Glocke. Die Mädchen legen, nachdem sie aufgestanden sind, ihr Bett ab, reinigen ihr Waschgeschirr und erhalten dann im großen Zimmer ihr Frühstück. Nach Beendigung desselben hält der Hausvater Andacht.

Während des Tages bleibt der Schlaftaal verschlossen und wird nur auf besonderes Ansuchen von der Hausmutter geöffnet.

Von 10 Uhr Morgens an können die Mädchen ihre Angelegenheiten außerhalb des Hauses besorgen, nachdem sie der Hausmutter davon die Anzeige gemacht haben.

Um 1 Uhr ist Essenszeit, doch können ausnahmsweise Speiseportionen bis 4 Uhr Nachmittags warm gehalten werden. Diejenigen, welche kein Mittagessen im Hause beanspruchen, sowie die, welche dasselbe für sich warm gehalten wünschen, haben dies beim Morgenfrühstück anzuzeigen.

Nachmittags 4 Uhr ist Kaffee und Abends 8 Uhr Thee und Abendbrot bereit. Nach dem Abendbrote wird ein Abendsegen gesprochen.

Schlag halbzehn Uhr Abends wird die Hausthür geschlossen.

Wenn ein Mädchen für sich selbst keine Arbeit hat, wird die Hausmutter ihr Arbeit anzuweisen suchen, wie andererseits den Mädchen gerne Anleitung geben zur Instandsetzung ihrer Kleidung und, soweit ihre Zeit es zuläßt, im Nähen, Stopfen und dergleichen sie unterweisen.

Lesebücher, außer den zu der Hausbibliothek gehörenden, dürfen nicht cursiren.

Die Mädchen haben bei ihrer Ankunft dem Hausvater sogleich ihre Aufenthaltskarte zu produciren und ihre Namen eintragen zu lassen. Die Hausmutter wird sich sodann von der Reinlichkeit und dem Gesundheitszustande der Ankommenden überzeugen.

Die Bezahlung findet nach den festgesetzten Preisen täglich statt.

Hamburg, holländischer Brook 27.

**Sasselmann und Frau.**



## Aus Hannoveranern werden Preußen

1866

Eine „Allerhöchste Proclamation“ vom 3. Oktober 1866, unterzeichnet vom preußischen König Wilhelm I., tat den „Einwohnern des vormaligen Königreiches Hannover“ kund, daß sie durch das an diesem Tage vollzogene Patent preußische Staatsbürger geworden seien. Die Vollannexion des Königreiches Hannover, eines Staates, der seinem letzten König Georg V. so gesund und stark erschien, daß er ihn „bis ans Ende aller Dinge“ gefestigt glaubte, beendete die 700-jährige Selbständigkeit der welfischen Lande und machte sie zu einer preußischen Provinz. Wie konnte das geschehen?

Das Königreich Hannover wurde ein Opfer des Kampfes um die politische Vorherrschaft in Deutschland. Im Jahre 1866 kam es zum Krieg zwischen den beiden Großmächten Preußen und Österreich. Anders als sein Vater Ernst August, der ein Bewunderer Preußens war, neigte König Georg V. von Hannover der österreichischen Politik zu. Er versuchte, seinen Staat aus dem Konflikt der Großen herauszuhalten. Im Bundestag stimmte Hannover für den bayerischen Antrag auf Mobilmachung der vier nichtpreußischen und nichtösterreichischen Bundeskorps. Bereits am 15. Juni erging ein Ultimatum an König Georg, mit Preußen ein Bündnis einzugehen sowie seine Truppen dem preußischen Oberbefehl zu unterstellen, sonst werde man Hannover als Feind behandeln.

Der Ablehnung des Ultimatums folgte die Besetzung des Königreiches auf dem Fuße. Die nach Süden ausweichende hannoversche Armee konnte zwar in der Schlacht bei Langensalza einen Sieg über die Preußen erringen, wurde jedoch danach umzingelt und mußte sich infolge Waffenmangels ergeben. Für Georg V. begann nun der Weg ins Exil, aus dem es keine Rückkehr gab.

In unserer Gegend hatten sich 400 bis 500 Mann des 7. hannoverschen Infanterieregiments in die Holzungen des Uchter Moores zurückgezogen. Im Hinblick auf die preußische Übermacht erkannte man jedoch die Sinnlosigkeit eines Widerstandes, und man ergab sich den anrückenden Preußen. Die Nienburger sahen die Wagen mit den abgegebenen Waffen, von einer preußischen Eskorte begleitet, durch ihre Stadt rollen.

Gewalt ging hier offensichtlich vor Recht. Buchdruckereibesitzer Hermann Weichelt in Nienburg, Herausgeber der „Hannoverschen Landeszeitung“, brachte das unmißverständlich zum Ausdruck. Der antipreußische Kurs seiner Zeitung sowie Druck und Vertrieb politischer Kampfschriften wie „Rechtfertigung hannoverscher Politik“ führten zur Versiegelung seiner Druckpressen. Polizeirat Tiedeke aus Hannover war am 27. Juni in Nienburg erschienen, um diese Amtshandlung vorzunehmen. Bürgermeister v. Reden verweigerte ihm die Amtshilfe und wollte sein Siegel nicht zur Verfügung stellen. Er wurde daraufhin für einige Zeit von seinem Amt suspendiert. Weichelt durfte zwar im folgenden Jahr die „Hannoversche Landeszeitung“ wieder herausgeben und erhielt auch wieder die Konzession zum Betrieb einer Druckerei. Jedoch mußte er noch mehrfach für seine welfische Überzeugung Gefängnisstrafen antreten.

Seine Söhne Dr. Hermann und Meinhard Weichelt gründeten am 5. Juni 1870 die bis heute bestehende Nienburger Zeitung „Die Harke“, verkauften sie jedoch am



1. Oktober 1871 an Julius Hoffmann und seinen Kompagnon, den Gastwirt Heydenreich, die den Verlag J. Hoffmann & Co. gründeten.

Dr. Hermann Weichelt übersiedelte nach Hannover und gab dort die „Hannoversche Landeszeitung“ weiterhin heraus; denn das Welfenhaus hatte treue Anhänger.



Hannoversche und preußische Briefmarke (1866)

Die patriotische Hochstimmung, die das Volk nach dem Sieg über Frankreich erfaßte, riß auch die Hannoveraner mit; und der Glanz des neuerstandenen Kaiserreiches tat ein übriges. „Partikularisten“, wie sie der große Spötter Wilhelm Busch in seiner ebenso genannten Bildergeschichte auftreten läßt, hatten keine Chance; selbst kräftige Flüche, wie „Kreuzhimmlausenddonnerwä, uns' olle König mot weer her!“ halfen nun nicht mehr.

Faszinierend war die stark voranschreitende industrielle und verkehrswirtschaftliche Entwicklung des neuen Deutschen Reiches. Die Provinz Hannover wurde voll einbezogen, und Stadt und Kreis Nienburg hatten daran ohne Zweifel einen guten Anteil.



Nachdem auch die Anbahnung der  
 Mauerwerk an der auf Bad Reckburg  
 für die Mauerflüchtige Leihigen Gemeinde  
 ganze Mauerwerk an der Mauerwerk  
 sind, Mauerwerk auf fast Mauerwerk  
 Mauerwerk nicht selbst haben. Bei den Mauer  
 nicht abgeleitet, sondern Mauerwerk für  
 Leihigen haben für Mauerwerk lassen, zu  
 Mauerwerk der Mauerwerk Mauerwerk  
 ein Mauerwerk der Mauerwerk zu  
 Mauerwerk, wenn ein Mauerwerk Mauerwerk  
 Mauerwerk.

Zu dieser Mauerwerk ist Mauerwerk Mauerwerk  
 der Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk  
 Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk

Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk  
 Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk  
 Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk  
 Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk Mauerwerk

Mauerwerk



Neues Lohwegs auf bei ihm verständig  
eingesetzt werden.

2.

Das hier Leinwand anstellt weil man  
jetzt den Leinwandflüssigen Zinnzaffern  
für jeden Monat angestrichen.

3.

Jetz den Leinwandflüssigen erst ab lang  
jein den bei den Leinwand auf  
selbst zu verkaufen und ist sehr viele  
Kaufleute keine Leinwand an den Ort  
Lupfer zu verkaufen.

4.

Der viertheljährige Kündigungsfrist ist  
von beiden Seiten zu befolgen.

Die Leinwand Leinwand sollen man  
dieser Klasse beauftragt werden.

Die gesessenen Rechnung den 11. July 1866  
Der Magistrat

Edel. Luthardt & Bahlmann

Neues Lohwegs auf bei ihm verständig  
eingesetzt werden.

W Kiel



Ob  
 Gültig lüpf Mann-Ordn  
 zu  
 Stad. Rethburg,

Zur Annahme resp. Abtinsung  
 Das für in Rethburg aufzubewahrende  
 Mannen, ist der Längere Gültig Teil  
 zum Bollaufbau gemacht und erlaubt  
 ist uns, daß der fallige Massgewalt  
 mit der gestellten Lendigung nicht  
 mit einzunehmen.

Rethburg den 23 July 1866  
 Der Magistrat  
 Dohle



Der  
H. F. Paul Holzmann

Leinwand  
der Majestät zu  
Rechnung

Leinwand  
in Aufstellung nicht  
dass. Kupfer

Leinwand der Aufstellung der  
Kaiser - Aemter von hier  
nach Bad. Rechnung sind  
die Leinwandstücke der  
Leinwandstücke große  
Leinwandstücke aufgestellt  
und haben die Maßzahl  
dieselben von Kaiser  
Leinwand hat jetzt die  
die Leinwandstücke  
Leinwand mit Kupfer  
lassen, Leinwand von Leinwand  
von den Leinwandstücken  
Leinwand geordnet, ist die  
Leinwand von Leinwand  
geordnet und hat von  
Leinwandstücke ist die  
Leinwand der Leinwand  
Leinwand gegeben, von der  
Leinwandstücke aufgestellt  
werden.

Die Maß ist von 13 d. M.  
von Leinwand von Leinwand

Der



der Länge zu Viel und  
 das Ansehen gemüßt, wobei  
 sich ein unvollständiges  
 Gesicht von beiden Seiten  
 nachschauen ist, und das  
 Haarschneidung ab abzu-  
 lassen bleibt das Haar  
 selbst beim Haarschnitt  
 nicht abzunehmen oder das  
 Ansehen zu beseitigen,  
 in letzteren Falle gehen  
 sich unvollständige Gesicht  
 ganz aus 25.

Volle ein Leichtigkeit  
 nach: Leichtigkeit der  
 Ansehens nachvollständig  
 erlangen, zu beseitigen ist  
 ganz leicht nachsehen zu  
 erlangen.

R 26 July 1866

gesehen  
 Döbel



Hannover, den 30. Mai 1867.

110086

Es liegen die Beweise vor, daß in der letzten Zeit eine landesverrätherische Partei fast in allen Theilen der Provinz thätig gewesen ist, die Bevölkerung aufzuregen und junge, größtentheils noch militairpflichtige Leute, zum Entweichen nach Holland u. s. w. zu veranlassen, um dort eine Legion zu bilden, welche bestimmt war, bei einem erwarteten Kriege mit Frankreich in die Provinz einzubrechen und dieselbe gegen Preußen zu insurgiren.

Durch Verbreitung der nichtswürdigsten Lügen und unter Verwendung bedeutender Geldmittel ist das Verführungswerk leider vielfach gelungen; insbesondere sind Reservisten und eben ausgehobene Mannschaften zur Desertion verleitet worden. Von schweren Strafen bedroht, befinden sich die Opfer der Verführung jenseit der Grenze, dem Elend preisgegeben.

Es sind nachweislich zahlreiche Werber über die Provinz vertheilt und thätig gewesen, welche mit einer Offenheit ihr freches Spiel trieben, die beweist, wie wenig sie die öffentliche Gewalt fürchteten.

Dem Publicum sind diese Vorgänge nicht unbekannt geblieben, wie ich dies aus vielfachen Andeutungen, die mir von wohlgesinnten Einwohnern der Provinz zugegangen sind, ersehen habe. — Es ist fast undenkbar, jedenfalls aber im hohen Grade beklagenswerth, daß die Königlichen Beamten, beispielsweise die Amtleute und ihre Organe, die Ortsobrigkeiten, Polizei-Beamten und Gendarmen 2c. von solchem Treiben keine Kenntniß erhalten haben.

Dienstliche Anzeigen über jene verbrecherische Thätigkeit sind mir nur in sehr beschränkter Zahl zugegangen.

Ich vermag mich deßhalb zu meinem lebhaften Bedauern der Überzeugung nicht zu verschließen, daß ein Theil der genannten Beamten entweder den Anforderungen, welche an sie gestellt werden müssen, nicht gewachsen ist, oder daß es ihnen an dem guten Willen oder an der Einsicht und pflichtmäßigen Energie fehlt, welche die Königliche Staatsregierung unter allen Umständen von ihnen verlangen muß und wird.

Es ist nicht ausreichend, daß Seitens der Verwaltungs-Beamten erhaltene Aufträge pünktlich und gewissenhaft erledigt und die laufenden Geschäfte abgemacht werden, sondern es muß von denjenigen Staatsdienern, welche, ihren Dienstfunctionen entsprechend, mit den Amtseingefessenen in Communication zu stehen bestimmt sind, unbedingt gefordert werden, daß sie sich in Kenntniß dessen zu setzen verstehen, was in politischer Beziehung in ihren Amtsbezirken vorgeht, und daß sie die Regierung über solche Vorgänge aufklären, wie sie zum Verderben so vieler unerfahrener und leichtsinniger junger Leute in letzter Zeit stattgefunden haben.



Beamte, welche in dieser Beziehung ihre Pflichten versäumen, und welche nicht energisch selbst einschreiten, wo es nothwendig ist, sind verantwortlich für das Unglück, welches von den verbrecherischen Agenten der Agitationspartei über so viele Familien gebracht wird, deren Söhne dem Elend in der Fremde überliefert sind.

Die Königliche Staatsregierung wird gegen diejenigen Beamten, die ihre Obliegenheiten in der angedeuteten Weise nicht erfüllen, unnachsichtlich einschreiten und ihre sofortige Beseitigung herbeiführen. Sie ist dies dem Lande schuldig, dessen Wohl sie als einzige Richtschnur in's Auge zu fassen hat und dem jede andere Rücksicht untergeordnet werden muß.

Ich fordere namentlich die Herren Beamten der Ämter, so wie die Polizeibehörden auf, ihre Untergebenen zur strengsten Pflichterfüllung anzuhalten und ein wachsameres Auge auf ihr Thun und Treiben zu richten. Alle Wahrnehmungen bezüglich etwa fortgesetzter oder bereits erfolgter Werbungen sind den vorgesetzten Behörden sofort anzuzeigen, damit gegen die Werbe-Agenten eingeschritten werden kann. Etwa vorkommende Pflichtwidrigkeiten und Säumigkeit der Beamten sind von deren Vorgesetzten unbedingt zu meiner Kenntniß zu bringen.

**Der General-Gouverneur.**

**v. Voigts-Rhetz.**

*Ihre Exzellenzen Herren Minister Dahnemann  
und Rappoport Lustfeld und Kiel in  
Reklung zur Kenntniß und Einweisung zugefallen.  
Datum 3. Juni 1867.*

*Dr. Scheele*  
*Aust. v. Voigts*















110091

# Verfassungsstatut

für die

Stadt Rehburg.



Oriemburg.

Weichelt'sche Buchdruckerei.

1862.



Für die Stadt wird in Gemäßheit des Gesetzes, die Landgemeinden betreffend, vom 28. April 1859 und der Bekanntmachung des Königlichen Ministeriums des Innern vom selben Tage, die Regelung der Verhältnisse der Landgemeinden betreffend, das folgende Verfassungsstatut erlassen:

## I.

### Allgemeine Bestimmungen.

#### § 1.

Der Gemeindebezirk der Stadt Rehburg umfaßt die Stadt und deren Feldmark.

Die Grenzen des Gemeindebezirks sind: der Schwarzenbach, die Feldmarken von Schneeren, Wardorf und Winzlar, die Puttstraße, der Forstort Büchenberg, die Gemeindeforsten von Loccum und Münchehagen, die Loccumer und Leeser Feldmark, der Meerbach und die Brotselohrer Wiesen.

#### § 2.

Die Stadt Rehburg ist hinsichtlich der öffentlichen Verwaltung dem Amte Stolzenau unterworfen.

Die Verwaltung der Gemeindeangelegenheiten steht der Stadt zu. Ungleiches gebührt der Stadt die in den §§ 69—81 des Gesetzes über Landgemeinden bezeichnete Theilnahme an der Handhabung der Polizei.



## § 3.

Die wohnberechtigten Bewohner des Gemeindebezirks bilden die Stadtgemeinde.

Die Mitglieder der Gemeinde sind entweder Bürger oder Einwohner.

## II.

**Vom Bürgerrechte.**

## § 4.

In der Stadt Rehburg giebt es nur einerlei Bürgerrecht.

Unterschiede hinsichtlich der Theilnahme an den Gemeindenußungen werden jedoch nicht aufgehoben.

## § 5.

Das Bürgerrecht wird durch Verleihung erworben.

Der Magistrat verleiht das Bürgerrecht. Die Ertheilung und Versagung desselben bedarf der Zuziehung der Bürgervorsteher (vergl. § 62).

## § 6.

Berechtigt zum Erwerbe des Bürgerrechts sind alle in der Stadt wohnberechtigten Einwohner, sofern sie von unbescholtenem Wandel sind. Personen, denen das Wohnrecht in der Stadt nicht zusteht, haben außerdem nachzuweisen, daß sie aller Wahrscheinlichkeit nach ihren Unterhalt nachhaltig in der Stadt finden können.

Aus der Verpflichtung zum Erwerbe des Bürgerrechts (§ 7 u. ff.) allein kann ein Recht auf dessen Ertheilung nicht abgeleitet werden.

## § 7.

Verpflichtet zum Erwerbe des Bürgerrechts sind Diejenigen, welche innerhalb des Gemeindebezirks ein Wohnhaus eigenthümlich erwerben, oder behuf der selbstständigen Ausübung einer Kunst, einer Wissenschaft oder eines bürgerlichen Gewerbes sich dauernd niederlassen,



oder ein stehendes bürgerliches Gewerbe dort betreiben wollen.

Als bürgerliche Gewerbe gelten folgende:

- 1) das der Maurer, Zimmerleute und Bäcker,
- 2) der Tischler und Drechsler,
- 3) der Schlosser, Schmiede und Rademacher,
- 4) der Schuhmacher,
- 5) der Schneider.

Alle sonstigen Gewerbe gelten nicht als bürgerliche.

§ 8.

Die hinsichtlich einzelner Häuser früher bestandenen Befreiungen von der Verpflichtung zum Erwerbe des Bürgerrechts bleiben aufgehoben, vorbehaltlich der durch § 14 des Verfassungs-Gesetzes vom 5. September 1848 begründeten Ausnahmen.

§ 9.

Der Erwerber eines Wohnhauses ist nur dann zur Gewinnung des Bürgerrechts verbunden, wenn er seinen Wohnsitz im Stadtbezirke nehmen will.

§ 10.

Steht das Eigenthum an einem Hause mehreren Personen ungetheilt zu, so ist nur Einer zur Gewinnung des Bürgerrechts verpflichtet.

Mehrere Theilnehmer einer Handlung oder eines Gewerbs-Unternehmens, welches in der Stadt betrieben werden soll, müssen, wenn sie in der Stadt wohnen, sämmtlich Bürger werden. Für gewerbliche Gesellschaften, denen juristische Persönlichkeit zusteht, ist der zu bestellende verantwortliche Geschäfts- oder Werkführer zur Gewinnung des Bürgerrechts verpflichtet.

§ 11.

Öffentliche Verwaltungen und juristische Personen sind zur Gewinnung des Bürgerrechts nicht verbunden.

§ 12.

Für die Gewinnung des Bürgerrechts ist folgende Gebühr in die Stadtcasse zu zahlen:



- I. bei Erwerbung eines reiheberechtigten Bürgerhauses
- 1) von jedem verheiratheten Mann 50 *Rh.* Gold —  
30 *Rh.* für den Mann,  
20 *Rh.* für die Frau,
  - 2) von jedem unverheiratheten Frauenzimmer  
20 *Rh.* Gold,
  - 3) von jedem unverheiratheten Manne 30 *Rh.*  
Gold.
- II. In allen anderen Fällen
- von dem verheiratheten Manne 15 *Rh.* Gold incl.  
Chefrau,
- von dem unverheiratheten Manne 10 *Rh.* Gold,  
von dem unverheiratheten Frauenzimmer 5 *Rh.*  
Gold.

Kinder Lehburger Bürger, mögen diese das Bürgerrecht ererbt oder erkaufte haben, sind frei vom Bürgergewinnungsgelde und zwar in der Weise, daß auch bei Verheirathung derselben mit bisherigen Nichtbürgern ohne Unterschied des Geschlechts, Bürgergewinnungsgelder weder von noch für dieselben entrichtet werden.

§ 13.

Die Königlichen Diener, mit Ausnahme der Militairpersonen, sowie sämtliche Kirchen- und Schuldiener sind zur unentgeltlichen Erwerbung des Bürgerrechts berechtigt, sofern sie im Stadtbezirke wohnen und dauernd und ohne Vorbehalt der Kündigung angestellt sind. Wenn sie jedoch aus einem der im § 7 genannten Gründe zum Bürgerrechtserwerbe verpflichtet sind, oder später in ein Verhältniß eintreten, welches sie dazu verpflichtet, oder an Gemeindennutzungen Theil nehmen wollen, so haben sie das Bürgergewinnungsgeld zu entrichten.

§ 14.

Das Bürgerrecht erhalten ferner unentgeltlich die in der Stadt wohnenden Besitzer früher exempter Gebäude (§ 8), sowie der sonst der Gemeinde anzuschlie-



henden Wohnhäuser, insofern sie bereits vor Verkündi-  
gung des Verfassungsgesetzes vom 5. September 1848 im  
Besitze waren. Das Recht zur Theilnahme an Gemeindegewinnungen können sie jedoch nur gegen Erlegung des Bürgergewinngeldes erlangen.

§ 15.

Ingleichen erhalten für ihre Person das Bürgerrecht unentgeltlich diejenigen am 27. Februar 1854 bereits in der Stadt wohnenden, und nach § 6 berechtigten Personen, welchen durch dieses Statut eine Verpflichtung zur Bürgerrechtsgewinnung auferlegt wird.

Wollen sie jedoch später ein bürgerliches Gewerbe beginnen, oder ein Wohnhaus erwerben, oder an Gemeindegewinnungen Theil nehmen, so haben sie das Bürgergewinngeld zu entrichten.

§ 16.

Alle Bürger haben vor dem Magistrate persönlich mittelst Handschlags, oder im Falle der Abwesenheit durch einen öffentlich beglaubigten schriftlichen Revers, die treue Erfüllung der ihnen nach den Gesetzen und der Stadtverfassung obliegenden Bürgerpflichten anzugeloben.

§ 17.

Das Bürgerrecht wird verloren

durch Wegzug aus dem Stadtbezirke, insofern eine Ansässigkeit nicht fort dauert; und durch Verzicht.

Dieser ist jedoch nur zulässig, wenn eine Verpflichtung zum Erwerbe des Bürgerrechts nicht vorliegt.

Die bürgerlichen Ehrenrechte werden außerdem durch Verbrechen nach näherer Bestimmung des § 25 verloren.

§ 18.

Im Falle des Wegzuges aus dem Stadtbezirke (§ 17) kann das durch Zahlung des Bürgergewinngeldes erworbene Bürgerrecht durch Entrichtung einer jährlichen Abgabe von 1 *fl.* gewahrt werden.



Die während eines dreijährigen Zeitraums unterlassene Zahlung der Abgabe berechtigt den Magistrat, den Verlust des Bürgerrechts unter Zuziehung der Bürgervorsteher wider den Säumigen auszusprechen.

### III.

#### Vom Einwohnerrechte.

##### § 19.

Das Einwohnerrecht wird nach der Gesetzgebung über das Wohnrecht erworben und verloren.

Bei der freiwilligen Aufnahme neuer Einwohner in die Reihe der Gemeindeglieder, oder bei Versagung des Einwohnerrechts, sind die Bürgervorsteher vom Magistrate zuzuziehen (vergl. § 62).

##### § 20.

Die Einwohner nehmen an allen Rechten Theil, welche nicht durch den Besitz des Bürgerrechts bedingt sind.

##### § 21.

Für die Gewinnung des Einwohnerrechts ist eine Gebühr (Einzugsgeld) nicht zu entrichten.

### IV.

#### Vom Stimmrechte.

##### § 22.

Das Stimmrecht in Sachen der Stadtgemeinde ist durch den Besitz des Bürgerrechts bedingt.

##### § 23.

Stimmberechtigt ist jeder Bürger, welcher in der Stadt oder dessen Gebiete seinen Wohnsitz hat, und selbst entweder als Hauseigenthümer Häusersteuer, oder nach Maßgabe der jetzt bestehenden Gesetzgebung an sonstigen directen Landessteuern mindestens 2 *Rb.* 24 *Gr.* jährlich zahlt.



## § 24.

Ausgeschlossen sind jedoch Frauenzimmer und diejenigen, welche

noch nicht 25 Jahr alt sind,  
in väterlicher Gewalt,  
unter Curatel,  
in Kost und Lohn eines Andern stehen,  
in Concurs befangen sind,  
öffentliche Armenunterstützung erhalten, oder  
im letzten Jahre erhalten haben, bis  
diese erstattet ist,  
zu einer schweren Strafe (Art. 8 des Criminalgesetzbuches) verurtheilt,  
oder endlich wegen eines nach der öffentlichen  
Meinung entehrenden Verbrechens oder  
Vergehens bestraft oder in Untersuchung  
gezogen sind, ohne außer Verfolgung  
gesetzt oder freigesprochen zu sein.

Zweifel über die entehrende Beschaffenheit eines Vergehens oder Verbrechens haben Magistrat und Bürgervorsteher zu entscheiden.

## § 25.

Außerdem kann solchen Personen, welche durch unsittliche Handlungen sich der öffentlichen Achtung verlustig gemacht haben, oder wegen eines peinlichen, wenn auch nicht entehrenden Verbrechens in Untersuchung gewesen sind, ohne außer Verfolgung gesetzt oder völlig frei gesprochen zu sein, auf Antrag des Magistrats und der Bürgervorsteher das Stimmrecht entzogen werden.

Das auf diese Weise entzogene Stimmrecht kann auf dieselbe Weise wiederhergestellt werden.

## § 26.

Die Versammlung der sämmtlichen Stimmberechtigten tritt ein bei den Wahlen der Bürgervorsteher (vergl. § 49 und §§ 56—58).



In anderen Fällen wird die Stadtgemeinde durch die Bürgervorsteher vertreten.

## V.

### Vom Magistrate.

#### 1) Einrichtung und Wahl desselben.

##### § 27.

Die Gemeindebeamten der Stadt sind:

ein Bürgermeister und

zwei Rathsherren.

Der Bürgermeister und die Rathsherren bilden den Magistrat der Stadt Rehburg.

##### § 28.

Daneben wird für die Rechnungsführung der Stadt ein Rechnungsführer angestellt.

##### § 29.

Die Mitglieder des Magistrats werden von den Magistratspersonen und den Bürgervorstehern in vereiniger Versammlung durch absolute Stimmenmehrheit erwählt.

Die Stimmabgabe kann durch mündliche Abstimmung zu Protocoll oder durch verschlossene Stimmzettel nach der Entschließung jedes Wählenden geschehen. Ergiebt sich nicht sogleich eine absolute Mehrheit, so ist die Wahl in der Art zu wiederholen, daß nur die bei der vorhergehenden Abstimmung Benannten wählbar bleiben, und von diesen derjenige ausscheidet, auf welchen die geringste Stimmenzahl gefallen ist. Sind deren mehrere, so bestimmt das Loos den Ausscheidenden.

Wird auf diese Weise, auch nach Wiederholung der Wahl, eine absolute Mehrheit nicht erreicht, so werden die beiden zuletzt Gewählten dem Amte zur Auswahl angezeigt.

##### § 30.

Der Vorsitzende des Magistrats leitet das Wahlge-



schäft, wozu ihm ein Gehülfe durch Wahl der Versammlung beigegeben wird.

§ 31.

Der Rechnungsführer (§ 28) wird auf dieselbe Weise, wie die Magistratsmitglieder gewählt.

Derselbe bezieht einen Gehalt von 40 *Rh.* aus der Cämmereicasse ohne alle Nebeneinnahme und hat eine Caution von 600 *Rh.* zu bestellen.

§ 32.

Die Wahlen der Magistratsmitglieder bedürfen der Bestätigung des Amts.

Hinsichtlich der Gründe, wegen welcher die Bestätigung zu versagen ist oder versagt werden kann, gelten die Vorschriften der §§ 26–30 des Gesetzes, die Landgemeinden betr.

Vor etwaiger Versagung der Bestätigung wegen Bescholtenheit (§ 9 des Gesetzes) oder wegen mangelnder Befähigung (§ 26 *Nr.* 2) hat jedoch das Amt der Landdrostei Bericht zu erstatten.

§ 33.

Wegen der Verpflichtung zur Annahme der Wahl, der Befugniß zur Ablehnung, und der Befugniß und Verpflichtung zur Niederlegung des Amts gelten die Vorschriften der §§ 31–33 des Gesetzes, die Landgemeinden betr.

§ 34.

Die Magistratsmitglieder werden von dem Amte be-  
eidigt und eingeführt.

§ 35.

Der Bürgermeister wird auf 12 Jahre,  
die Rathsherren auf 6 Jahre gewählt.

Alle drei Jahre scheidet einer der Rathsherren nach dem Dienstalter aus.

§ 36.

Die Ergänzungswahl findet zwei Monate vor Ablauf



der Dienstzeit des ausscheidenden Magistratsmitgliedes statt. Das letztere hat an der Wahl Theil zu nehmen.

Die ausscheidenden Magistratsmitglieder können wiedergewählt werden.

### § 37.

Der Gehalt der Magistratsmitglieder wird bestimmt:

a. für den Bürgermeister auf 150 *Rh.*;

Außerdem erhält derselbe 10 *Rh.* Vergütung für die Schreiberei, die Benutzung von 2 Morgen Land und eines Mannskirchenstandes.

b. für den dem Dienste eventuell dem Lebensalter nach ältesten Rathsherrn auf 32 *Rh.*, nebst Mannskirchenstande;

c. für den andern Rathsherrn auf 24 *Rh.*, nebst Mannskirchenstande.

Alle drei genießen daneben Freiheit von Gemeindearbeit, sonst aber überall keine Gebühren von Seiten der Stadtgemeinde, es sei denn, daß ihnen oder Einem von ihnen ausnahmsweise nach Beschluß von Magistrat und Bürgervorstehern für außerordentliche Mühwaltungen oder Dienstleistungen eine außerordentliche Vergütung unter Genehmigung des Amts verwilligt werde.

Bei Dienstreisen über die Grenzen des Amts Stolzenau hinaus werden die baaren Auslagen für den Transport vergütet und erhält außerdem ein jedes Magistratsmitglied Diäten von täglich 2 oder 1 *Rh.*, je nachdem dasselbe außerhalb der Stadt Rehburg zu übernachten genöthigt ist oder nicht.

### § 38.

Dieselben haben für Besorgungen in Gemeindeangelegenheiten Gebühren von den Betheiligten nicht zu beziehen.

### § 39.

Als Gemeindediener werden angestellt:



ein Rathsdienner,  
zwei Holzknechte,  
zwei Feldhüter,  
zwei Nachwächter,  
ein Bachgeschwörner.

Dieselben werden vom Magistrate und den Bürger-  
vorstehern mit Kündigungsvorbehalt angenommen.

§ 40.

Hinsichtlich der Disciplinargewalt über den Magistrat,  
die Gemeindediener und sonstigen Angestellten der Ge-  
meinde treten die Bestimmungen der §§ 37—39 des Ge-  
setzes über Landgemeinden ein.

2) Dienstführung des Magistrats.

§ 41.

Der Magistrat hat die Verwaltung der Gemeinde-  
angelegenheiten der Stadt Rehburg, insbesondere des  
Vermögens der Stadt, die Veranlagung und Vertheilung  
der Lasten und Abgaben, und die Verwaltung und Beauf-  
sichtigung der städtischen Anstalten.

Inwieweit derselbe dabei an die Zustimmung der  
Bürgervorsteher gebunden ist, bestimmt der § 62.

§ 42.

Er hat die der Stadt zustehende Polizei (vergl. § 2)  
auszuüben.

§ 43.

Er hat die Urkunden der Gemeinde zu vollziehen.

§ 44.

Er hat in der durch das Gesetz bestimmten oder noch  
zu bestimmenden Weise bei der Beschreibung und Beitrei-  
bung der Landessteuer, so wie bei der Militäiranshebung  
und Bequartierung mitzuwirken.

§ 45.

Die Obmänner der in der Stadt Rehburg beste-  
henden Zünfte (vergl. § 81 der Gewerbeordnung) sind



von dem Amte regelmäßig aus den Mitgliedern des Magistrats zu ernennen.

Die Letzteren sind verpflichtet, dieses Amt zu übernehmen.

§ 46.

Der Vorsitz und die Leitung der Verhandlungen im Magistrate steht dem Bürgermeister zu.

Im Falle seiner Behinderung tritt der dem Dienstalter, eventuell dem Lebensalter nach älteste Rathsherr an seine Stelle.

Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Bürgermeisters oder des seine Stelle vertretenden Rathsherrn.

Derselbe ist befugt, in eiligen Sachen sofort für sich zu verfügen, hat aber in diesem Falle die Rathsherrn spätestens in der nächsten Sitzung von der getroffenen Verfügung zu benachrichtigen.

§ 47.

Die Geschäftsvertheilung unter den Mitgliedern des Magistrats ist erforderlichen Falls durch eine besondere Geschäftsordnung näher zu bestimmen.

## VI.

### Von den Bürgervorstehern.

§ 48.

Die Stadtgemeinde wird durch einen Gemeindeausschuß vertreten. Derselbe besteht aus 6 Bürgervorstehern.

§ 49.

Die Bürgervorsteher werden von sämtlichen stimmberechtigten Bürgern gewählt (vergl. § 24—26).

Jedoch werden für die Wahlen sechs Bezirksabtheilungen die bisherigen Rotts gebildet, deren jede für sich je einen Vorsteher zu wählen hat. Diese Wahlbezirke bestehen:



- I. aus den Häusern *Nr* 1—30, excl. 1, 5, 8, 9, 27, und 104 und 173;
- II. aus den Häusern *Nr* 31—46 und ferner 1, 5, 27, 63, 69, 70, 71, 72, 86, 161, 169, 184, 185;
- III. aus den Häusern *Nr* 47—78, excl. 48, 63, 69, 70, 71, 72, und *Nr* 8;
- IV. aus den Häusern *Nr* 79—111 und *Nr* 171, 172, excl. 86, 87, 88, 104, 110;
- V. aus den Häusern *Nr* 112—138 und 110, 163, 183, excl. 133;
- VI. aus den Häusern *Nr* 139—166, excl. 161 und 163,

und den jedem Wahlbezirke besonders zuzutheilenden Wahlberechtigten in Folge der oben § 6 p. enthaltenen Bestimmungen über das Bürgerrecht. Der zu Wählende braucht jedoch nicht in dem betreffenden Bezirke zu wohnen.

Die Mitglieder des Magistrats haben jedoch eine Wahlstimme nicht abzugeben.

#### § 50.

Wählbar zum Bürgervorsteher ist jeder stimmfähige Bürger; jedoch müssen stets mindestens 4 der Hausbesitzenden und dann 2 der alten Reihestellen besitzenden Bürgerschaft angehören.

Der Verlust der Stimmfähigkeit hat den Verlust des Amtes zur Folge.

Geräth ein Bürgervorsteher wegen eines nach § 24 die Stimmfähigkeit entziehenden Verbrechens in Untersuchung, so hat er sich bis zur Freisprechung der Ausübung seines Amtes zu enthalten.

#### § 51.

Die Bürgervorsteher werden auf 3 Jahre gewählt.

Alle Jahre tritt ein Drittel derselben aus, und zwar so lange nach dem Loose, bis der Austritt nach dem Dienstalter erfolgen kann.



Die Wahl zur regelmäßigen Ergänzung soll im Monate December, der Dienstantritt des Neugewählten am 1. Januar stattfinden.

§ 52.

Tritt in der Zwischenzeit ein Erledigungsfall ein, so ist — und zwar für die Zeit, für welche der Ausschcheidende gewählt war — eine Ergänzungswahl vorzunehmen.

§ 53.

Die ausgetretenen Bürgervorsteher können wiedergewählt werden.

§ 54.

Jeder Bürger muß die Wahl zum Bürgervorsteher annehmen.

Zur Ablehnung der Wahl sind jedoch befugt:

die im § 32 des Gesetzes über Landgemeinden unter **Nr** 1 bis 6 bezeichneten Personen, und Diejenigen, welche drei Jahre hindurch Bürgervorsteher gewesen sind, für die nächsten drei Jahre, welche es neun Jahre nach einander gewesen sind, für immer.

§ 55.

Das Amt der Bürgervorsteher ist ein Ehrenamt, welches ohne Vergütung versehen wird.

Nur nothwendige baare Auslagen werden den Bürgervorstehern aus der Stadtcasse vergütet.

§ 56.

Die Wahl der Bürgervorsteher geschieht unter Leitung des Vorsitzenden des Magistrats, welcher zwei Bürgervorsteher oder sonstige stimmungsfähige Bürger als Gehülfen zuzuziehen hat.

Zum Wahltermine sind alle stimmungsfähigen Bürger, unter Angabe des Zwecks, zu laden. Jeder stimmungsfähige Bürger ist zur Theilnahme an den Wahlen verpflicht-



tet. Die Vorladung kann bei Geldbuße bis zu 1 *Rg.* erfolgen.

§ 57.

Der Magistrat hat eine Liste der stimmbfähigen Bürger aufzustellen und solche 8 Tage lang vor dem Wahltermine in der Gemeinde offen zu legen.

Ueber Einwendungen gegen die Liste entscheidet der Magistrat unter Zuziehung der Bürgervorsteher.

Gegen die Entscheidung ist Beschwerde an das Amt zulässig; dieselbe hat jedoch keine aufschiebende Wirkung.

§ 58.

Nur die in die Liste eingetragenen Wähler haben Zutritt zum Wahltermine.

Zur Gültigkeit der Wahl ist die Abgabe von wenigstens  $\frac{1}{3}$  der nach der Liste vorhandenen Stimmen erforderlich.

Es gilt Derjenige als gewählt, welcher die meisten Stimmen erhalten hat, wenn diese auch nicht die Hälfte überschreiten (relative Mehrheit). Der Gewählte muß aber mindestens  $\frac{1}{3}$  der abgegebenen Stimmen in sich vereinigen. Ergiebt sich nicht sogleich eine Mehrheit von  $\frac{1}{3}$  der Stimmen, so ist mit Wiederholung der Wahl in der Art zu verfahren, wie hinsichtlich des Magistratsgliedes im § 29, vorletzter und letzter Satz, vorgeschrieben ist. Jedoch entscheidet bei Stimmengleichheit das Loos.

§ 59.

Die Wahl ist dem Amte anzuzeigen. Einwendungen gegen die Gültigkeit derselben sind bei dem Amte binnen 8 Tagen nach dem Wahltermine einzubringen, und eventuell von diesem nach Anhörung des Magistrats und der Bürgervorsteher zu entscheiden.

Einer Bestätigung bedürfen die Gewählten nicht.

§ 60.

Die Gewählten haben im Magistrate unter Beisein der Bürgervorsteher mittelst Handschlags in die Hand des



Bürgermeisters zu geloben, daß sie das Beste der Gemeinde getreu wahrnehmen wollen.

§ 61.

Die Bürgervorsteher stehen nur im Geschäftsverkehre zum Magistrate. Ausgenommen sind etwaige Beschwerden über diesen, oder einzelne Mitglieder desselben, welche bei dem Amte anzubringen sind.

Die Bürgervorsteher handeln jeder Zeit nach eigener pflichtmäßiger Ueberzeugung. Sie sind an Anweisungen oder Vollmachten nicht gebunden.

§ 62.

Die Bürgervorsteher sind vom Magistrate zuzuziehen in den im § 41 des Gesetzes über Landgemeinden aufgeführten und außerdem in denjenigen Fällen, in welchen dies Verfassungsstatut ihre Zuziehung vorschreibt (vergl. §§ 5, 19, 57).

Der Magistrat ist befugt, sie auch in andern Fällen zuzuziehen.

§ 63.

Die Berathung in den Versammlungen des Magistrats und der Bürgervorsteher erfolgt gemeinschaftlich. Das vorsitzende Mitglied des Magistrats leitet die Verhandlungen.

Jedoch kann vor der Abstimmung auf Anordnung des Vorsitzenden, oder des Wortführers (§ 68), oder auf einen von zwei andern Bürgervorstehern unterstützten Antrag eines Bürgervorstehers eine abgesonderte Berathung des Magistrats und der Bürgervorsteher eintreten.

§ 64.

Die Abstimmung geschieht gesondert, zuerst erfolgt diejenige der Bürgervorsteher, sodann die des Magistrats.

Bei Gleichheit der Stimmen unter den Bürgervorstehern entscheidet die Stimme des Wortführers.

§ 65.

In denjenigen Fällen, wo die Bürgervorsteher vom



Magistrate zugezogen werden müssen, oder von demselben freiwillig zugezogen werden (vergl. § 62), bedarf es zur Herstellung eines gültigen Gemeindebeschlusses der Uebereinstimmung des Magistrats und der Bürgervorsteher.

Sind die beiderseitigen Beschlüsse abweichend und ist eine Einigung auch durch eine weitere, jedoch nicht an demselben Tage vorzunehmende Verhandlung nicht zu erreichen, so tritt Entscheidung des Amts ein, wenn selbige vom Magistrate beantragt wird. Der Magistrat ist verpflichtet, solche Entscheidung zu erwirken, wenn dies von den Bürgervorstehern beantragt wird, oder wenn die Angelegenheit nicht beruhen bleiben kann. Vor Einholung der Entscheidung des Amts kann sowohl vom Magistrate als von dem Bürgervorsteher-Collegium zur Herbeiführung einer Verständigung die Einsetzung einer gemeinschaftlichen Commission verlangt werden.

§ 66.

Eine Ausnahme von den Bestimmungen der §§ 64, 65 findet statt bei den Wahlen der Magistratsmitglieder und der Syndiken in Rechtsstreitigkeiten (§ 29 und 71) und bei den Beschlüssen über Erinnerungen zu den städtischen Rechnungen (§ 75).

In diesen Fällen stimmt der Magistrat mit den Bürgervorstehern in ungetrennter Versammlung ab. Die Mehrheit der Stimmen entscheidet.

Bei Stimmengleichheit giebt die Stimme des Vorsitzenden des Magistrats den Ausschlag.

§ 67.

Zur Gültigkeit der Verhandlung des Magistrats und der Bürgervorsteher ist erforderlich, daß diese sämtlich geladen und mehr als die Hälfte erschienen ist.

Bleibt die erste Ladung erfolglos, so ist der Magistrat befugt, die zweite Ladung unter der Androhung zu erlassen, daß mit den Erschienenen ohne Rücksicht auf deren Zahl verhandelt werden solle. Wenn in solchem



Fälle Alle ausbleiben, so ist das Bürgervorsteher-Collegium für das Mal des Rechts der Mitwirkung in der betreffenden Angelegenheit verlustig.

Die Ladung muß, außer in eiligen Fällen, zeitig vor dem Tage der Verhandlung geschehen und die Gegenstände der Berathung angeben.

§ 68.

Bersammlungen der Bürgervorsteher aus eigenem Antriebe können durch den Wortführer (§ 68) berufen werden.

Der Wortführer ist zu einer solchen Berufung verpflichtet, wenn mindestens drei oder die Hälfte der Bürgervorsteher darauf antragen.

Zur gültigen Verhandlung müssen in diesem Falle Alle geladen und mehr als die Hälfte anwesend sein. Von der Zusammenberufung ist vorgängig dem Bürgermeister unter Mittheilung der Gegenstände der Berathung Anzeige zu machen, und zwar, mit Ausnahme eiliger Fälle, zeitig vor dem Tage der Berathung.

§ 69.

Die Bürgervorsteher erwählen beim Antritt neuer Bürgervorsteher (§ 51) aus ihrer Mitte einen Vorsitzenden (Wortführer) und einen Stellvertreter für denselben.

Dieselben Personen können wiedergewählt werden.

Der Wortführer hat die Verhandlungen zu leiten und die Beschlüsse aufzuzeichnen. Bei Stimmengleichheit ist seine Stimme entscheidend.

§ 70.

Die Beschlüsse des Magistrats und der Bürgervorsteher bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Bestätigung der Verwaltungsbehörden in den im § 42 des Gesetzes über Landgemeinden unter *N* 1 bis 9 bezeichneten Fällen.

Zur Ertheilung der Bestätigung ist zuständig:

- 1) in den Fällen *N* 1, 2, 7, 8 des angeführten § 42 des Gesetzes die obere Verwaltungsbehörde,



- 2) in den Fällen 3 und 9 die Obrigkeit,  
 3) in den Fällen *Nr.* 4, 5, 6 bei einem Capitalwerthe des Gegenstandes bis zu einschliesslich 100 *R.* die Obrigkeit, bei einem höheren die obere Verwaltungsbehörde.

## § 71.

Hinsichtlich der Syndikate in Rechtsangelegenheiten der Gemeinden gelten die Bestimmungen des § 66 über gültige Gemeindebeschlüsse.

Die Berathung des Magistrats und der Bürgervorsteher über die Frage, ob ein Rechtsstreit geführt werden soll, und die Wahl der Syndiken erfolgt unter Leitung des Amts. Die Wahl der Syndiken erfolgt nach den im § 29 angegebenen Regeln. Jedoch entscheidet bei Stimmengleichheit die Stimme des Vorsitzenden des Magistrats.

Die Vollmacht ist von dem Magistrate zu unterschreiben und von dem Amte zu beglaubigen.

In eiligen Fällen kann der Magistrat ohne Errichtung eines Syndikats handeln.

## VII.

### Von dem Stadtvermögen und den Gemeindelaften.

## § 72.

Es gelten die Vorschriften der §§ 60–68 des Gesetzes über Landgemeinden; vorbehaltlich der durch die vorstehenden Bestimmungen über Stimmrecht sich ergebenden Abweichung hinsichtlich des Schlusssatzes des § 65.

## § 73.

Rückständige Gemeindeabgaben sind im Verwaltungswege beizutreiben.

Der Magistrat ist befugt, solche durch den Gemeindediener beitreiben zu lassen. Werden aber Einwendungen



gen gegen die Schuld oder die Art der Beitreibung vorgebracht, so ist mit der Beitreibung innezuhalten, und die Verfügung des Amtes zu veranlassen.

§ 74.

Im letzten Viertel eines jeden Rechnungsjahres hat der Magistrat einen Haushaltsplan für das nächste Jahr zu entwerfen und mit den Bürgervorstehern zu berathen. Der solchergestalt festgestellte Haushaltsplan ist Vorschrift für die Verwaltung.

Er ist dem Amte zur Geltendmachung des Oberaufsichtsrechts (§ 17 des Verfassungsgesetzes vom 5. September 1848) einzusenden.

Er ist ferner 4 Wochen lang zu jedes Betheiligten Einsicht offen zu legen.

Später beschlossene Abweichungen von dem Haushaltsplane sind dem Amte anzuzeigen.

§ 75.

Die städtische Rechnung ist vom Rechnungsführer vor Ablauf des Monats März dem Magistrate einzureichen.

Dieser prüft die Rechnung und theilt die dabei aufgestellten Erinnerungen dem Rechnungsführer zur Erledigung mit.

Nach Erledigung der Erinnerungen sind die sämtlichen Rechnungen mit den Belegen und Erinnerungen den Bürgervorstehern zur Prüfung mitzutheilen.

Die Rechnungen und sämtliche Erinnerungen werden in ungetrennter Versammlung des Magistrats und der Bürgervorsteher geprüft. Ueber jede der Erinnerungen wird in solcher Versammlung durch Stimmenmehrheit Beschluß gefaßt und darnach dem Rechnungsführer die richtig befundene Rechnungsablage bescheinigt.

§ 76.

Nach Erledigung der monita ist die Rechnung dem Amte in Abschrift zuzustellen.

Dasselbe hat gegen etwa sich ergebende Verstöße ge-



gen die Vorschrift des § 70 von Amtswegen einzuschreiten.

Es hat sich ferner der Revision der Rechnung zu unterziehen, wenn von dem Magistrate und den Bürgervorstehern, oder auch von letzteren allein, darauf ange tragen wird.

§ 77.

Die Stadtcasse ist regelmäßig und mindestens einmal jährlich unerwartet von dem Magistrate zu untersuchen, wobei ein Bürgervorsteher zuzuziehen.

§ 78.

Alle Bestimmungen über die Verfassung der Stadt, welche mit dem Inhalte dieses Statuts nicht übereinstimmen, werden aufgehoben.

Hannover, den 21. Juli 1860.

Königlich Hannoversche Landdrostei.

(L. S.)      S. Mehlis.



110111

# Statut

betreffend

die Benutzung des Wasserwerkes

der

Stadt Rehburg.



Stolzenau a. W.

Druck von C. J. Georg Glenewinkel.

1894.



Durch Beschluß der städtischen Kollegien sind für die Entnahme des Wassers aus dem städtischen Wasserwerke die nachfolgenden Bestimmungen festgesetzt:

### § 1.

Die städtische Wasserleitung hat nach dem Gemeindebeschlusse vom 15. Oktober 1886 den Zweck, den Bewohnern Rehburgs gutes Trink- und Kochwasser zu liefern.

### § 2.

Die Benutzung des Wasserwerkes ist von der Erlaubnis des Magistrats abhängig. Der betreffende Antrag ist von dem Hauseigentümer oder dessen mit Vollmacht versehenem Vertreter zu stellen unter Benutzung eines vom Magistrate zu verabsolgenden Formulars.

### § 3.

Durch unterschriftliche Vollziehung des Antragbogens unterwirft sich der Antragsteller den Bestimmungen dieses Statuts, sowie den von den städtischen Kollegien zur Ergänzung oder Abänderung desselben erlassene n Vorschriften.

Insbefondere erklärt sich der Antragsteller durch unterschriftliche Vollziehung des Antragbogens für alle Uebertretungen der Vorschriften dieses Statuts, welche durch die in seinem Haushalte sich aufhaltenden Familien-



mitglieder, Diensthboten, Gehülffen pp. begangen werden, persönlich haftbar.

§ 4.

Die ertheilte Genehmigung kann bei einem Besitzwechsel des Grundstückes auf den Nachfolger übertragen werden; jedoch ist letzterer verpflichtet, das im § 2 erwähnte Antragformular seinerseits neu zu vollziehen.

§ 5.

Das Leitungswasser darf zu gewerblichen Zwecken überhaupt nicht, zum Tränken des Viehes nur insoweit benutzt werden, als der Wasservorrat solches gestattet. Gleicher Beschränkung unterliegt die Verwendung des Wassers zu andern nicht dem Genuße der Bewohner dienenden häuslichen Zwecken.

In außerordentlichen Fällen bleibt es jedoch dem Ermessen des Magistrats überlassen, die Benutzung des Leitungswassers zu besonderen Zwecken zu gestatten. Jedenfalls ist die vorherige Genehmigung des Magistrats erforderlich.

§ 6.

Der Regel nach ist die Wasserleitung täglich geöffnet. Bei Wassermangel steht dem Magistrate das Recht zu, die Leitung nur zu bestimmten Stunden ganz oder theilweise zu öffnen, und die Benutzung des Wassers zum Tränken des Viehes und zu andern, nicht dem Genuße der Bewohner dienenden häuslichen Zwecken zu untersagen.

§ 7.

Die Entnahme des Wassers geschieht aus den öffentlichen Brunnen der Leitung, indem man mit der Hand den Hebel langsam hinunterdrückt und dadurch



das Zulaufventil im Brunnen öffnet. Nach der Entnahme muß der Hebel mit der Hand in die Ruhelage wieder hinaufgehoben werden.

### § 8.

Das unnütze Laufenlassen des Wassers ist streng untersagt. Es ist darauf zu achten, daß bei richtiger Einstellung des Hebels der Wasserablauf nach der Entnahme völlig abgestellt wird.

### § 9.

Während der Stunden, in welchen die Brunnen geschlossen sind, ist das Hantieren an den Hebeln der Brunnen verboten.

### § 10.

Das Reinigen der Eimer und Ausgießen des Wassers beim Brunnen, wie das Auswaschen und Spülen von Wäsche und sonstigen Gegenständen bei den Pfosten ist ebenfalls verboten.

### § 11.

Wer durch unvorsichtige oder mutwillige Behandlung der Brunnen oder sonstiger Teile der städtischen Wasserleitung Schaden anrichtet, hat die Kosten für die Beseitigung solchen Schadens voll zu ersetzen.

### § 12.

Zu widerhandlungen gegen die Vorschriften dieses Statuts unterliegen Konventionalstrafen bis zu 30 Mk., welche in der vom Magistrate zu bezeichnenden Frist in hiesige Rammerei-Kasse einzuzahlen sind.

Die Strafen, hinsichtlich deren Einziehung der Magistrat endgültig entscheidet, können im Falle ver-



weiterer Zahlung im Verwaltungs- Zwangsverfahren  
beigetrieben werden.

Auch steht dem Magistrate das Recht zu, bei  
Zuwiderhandlungen der Anlieger den betreffenden Pfosten  
ganz zu schließen.

§ 13.

Diese Vorschriften treten mit dem Tage der Ver-  
öffentlichung dieser Bestimmungen in Kraft.

§ 14.

Abänderungen und Ergänzungen dieses Statuts  
bleiben der übereinstimmenden Beschlußfassung der bei-  
den städtischen Kollegien vorbehalten.

Rehburg, den 30. August 1894.

**Der Magistrat:**  
**Meßwarb.**

---

Bestätigt:

Stolzenau, den 10. September 1894.

**Namens des Kreisaußschusses.**

Der Vorsitzende:

(L. S.)

**Hehe.**





Geschehen Rehburg, den 30. August 1894.

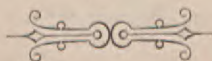
In heutiger Sitzung der städtischen Collegien wurde von dem Vorsitzenden die geplante Wasserordnung betr. Benutzung des städtischen Wasserwerkes verlesen und die Bestimmungen derselben nach eingehender Besprechung einstimmig genehmigt.

**Der Magistrat:**

Messwarb. E. Brunschön. W. Meyer.

**Die Bürgervorsteher:**

H. Busse. E. Schröder. H. Suer.  
A. Bartels. Ch. Suer. A. Most.





Geschehen Rehburg, den 30. August 1894.

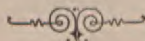
Nachdem in heutiger Sitzung der städtischen Collegien die Wasserordnung betr. die Benutzung des städtischen Wasserwerkes einstimmig genehmigt worden war, beschlossen die beiden Collegien, daß diejenigen, welche, ohne sich durch Unterschrift des Antragformulars den Bestimmungen der Wasserordnung unterworfen zu haben, dennoch der Leitung Wasser entnahmen, strafrechtlich wegen unbefugter Entnahme des Wassers belangt werden sollen.

### Der Magistrat:

Meßwarb. E. Brunshön. W. Meyer.

### Die Bürgervorsteher:

H. Bussé. E. Schröder. H. Suer.  
A. Bartels. Ch. Suer. A. Most.





110118

**Statuten**  
für den Verein  
zur Versicherung von Schweinen  
in  
der Stadt Rehburg.





**Statuten**  
für den Verein  
zur Versicherung von Schweinen  
in  
der Stadt Rehburg.



**Stolzenau a. W.**  
Druck von C. J. Georg Glenewinkel,  
1896.



## § 1.

Zweck des Vereins ist, gemeinschaftlich, unter den in diesen Statuten enthaltenen Bedingungen, denjenigen Schaden zu vergüten, welchen die Mitglieder durch Nothschlachten und Krepiere von Schweinen und durch Trichinen oder Finnen bei geschlachteten Schweinen erleiden.

## § 2.

Jeder Bewohner der Stadt Rehburg kann Mitglied des Vereins werden.

Verstirbt ein Mitglied, so treten ohne weiteres die Erben in seine Rechte und Pflichten.

## § 3.

Die Mitgliedschaft wird durch Unterschrift der Statuten und Zahlung des Eintrittsgeldes und der Prämie erworben.

## § 4.

Der Verein beruht auf dem Grundsatz der Gegenseitigkeit, sodaß alle nach diesen Statuten zu gewährenden Entschädigungen p. p. von den Mitgliedern gemeinschaftlich getragen werden.

## § 5.

Zur Beschaffung der nöthigen Vereinsmittel hat jedes Mitglied zu zahlen:



- 1) ein einmaliges Eintrittsgeld von 50 Pfennig,
- 2) alljährlich 25 Pfennig Prämie für jedes versicherte Schwein bei der Aufnahme desselben in die Versicherung, unter Beachtung der Ausnahmebestimmung des § 14.

Reichen die dadurch erlangten Geldmittel zur Deckung der nothwendigen Entschädigungen nicht aus, so wird das Fehlende durch fernere Erhebung der Prämie (Ziffer 2) bezw. durch Theilbeträge derselben beschafft.

#### § 6.

Jedes Vereinsmitglied ist bei Verlust der Mitgliedschaft verpflichtet, seine sämtlichen Schweine, die über 8 Wochen alt sind, zu versichern.

Die Aufnahme der Schweine erfolgt nur, wenn sie gesund befunden werden; auf Verlangen des Vorstandes ist hierüber ein thierärztliches Zeugniß beizubringen. Der Vorstand ist nach eingeholtem Gutachten eines Thierarztes befugt, die Aufnahme ohne Angabe von Gründen zu verweigern.

#### § 7.

Hat ein Mitglied gegen die vorstehende Bestimmung (§ 6) verstoßen, so verliert es den Anspruch auf Entschädigung und kann außerdem vom Vereins-Vorstande in eine Ordnungsstrafe von 1 Mk. für jedes nicht versicherte Thier zu Gunsten der Vereinsklasse genommen werden.

#### § 8.

Zur Wahrnehmung der laufenden Geschäfte des Vereins wird ein durch Stimmenmehrheit der in einer General-Versammlung anwesenden Mitglieder zu erwählender Vorstand bestellt.



Derselbe besteht aus 5 Mitgliedern und wird auf 3 Jahre gewählt.

Der Vorstand wählt unter sich einen Rechnungsführer.

Das älteste Vorstandsmitglied führt den Vorsitz.

Das Amt des Vorstandsmitgliedes ist ein Ehrenamt, nur der Rechnungsführer erhält jährlich eine Vergütung von 20 Mk.

Jedes Mitglied ist bei Verlust der Mitgliedschaft verpflichtet, das Amt, zu welchem es gewählt wird, zu übernehmen. Diese Pflicht hört nach Ablauf der Amtsdauer 3 Jahre lang auf.

Ist ein Mitglied des Vorstandes durch Krankheit, Fortzug oder andere Ursachen verhindert, sein Amt wahrzunehmen, so hat der Vorstand das Recht, sich bis zur ordentlichen Neuwahl durch ein ordentliches Mitglied des Vereins zu ergänzen.

#### § 9.

Unjährlich im Monat April findet eine ordentliche General-Versammlung statt. In derselben wird die Rechnung des Vorjahres abgenommen, nachdem sie vorher 14 Tage zur Einsicht der Vereinsmitglieder beim Rechnungsführer ausgelegen hat.

#### § 10.

Die General-Versammlung wird durch den Vorstand mittelst Ladung der Vereinsmitglieder von Haus zu Haus berufen.

Dieselbe ist beschlußfähig, wenn die Hälfte der Mitglieder anwesend ist.

Ist in der ersten Versammlung eine beschlußfähige Anzahl Mitglieder nicht erschienen, so wird eine zweite Versammlung anberaumt, welche ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden beschlußfähig ist.



§ 11.

Außer der in § 10 festgesetzten General-Versammlung im April jedes Jahres, in welcher auch etwaige Statuten-Änderungen, vorbehaltlich höherer Genehmigung, berathen und beschlossen werden können, muß eine außerordentliche General-Versammlung berufen werden, wenn 6 Mitglieder schriftlich unter Angabe des Zweckes darauf antragen.

Statuten-Änderungen können auf außerordentlichen General-Versammlungen nicht beschlossen werden.

§ 12.

Der Vorstand, welcher ev. durch einen beglaubigten Auszug aus dem Protokolle über die General-Versammlung legitimirt wird, vertritt den Verein nach innen und außen, gerichtlich und außergerichtlich.

Derselbe ist berechtigt, zu jeder Zeit eine Revision des Schweinebestandes bei den Vereinsmitgliedern vorzunehmen.

§ 13.

Der Austritt aus dem Vereine kann nur zum 1. April jeden Jahres erfolgen, nachdem dies 4 Wochen vorher schriftlich dem Vorstände angezeigt worden ist.

§ 14.

Das Vereinsjahr ist das Rechnungsjahr.

In der ersten Hälfte des April eines jeden Jahres findet eine Neuaufnahme sämtlicher zu versichernden Schweine statt. Alle diejenigen Schweine, deren Versicherung dann schon vor dem 1. November des vergangenen Jahres bestanden hat, müssen unter Zahlung der Prämie neu versichert werden.

§ 15.

Der Rechnungsführer ist verpflichtet:



- 1) das Verzeichniß der Mitglieder und der von denselben versicherten Schweine genau zu führen und alljährlich neu aufzustellen. In dieses Verzeichniß sind sämtliche versicherten Schweine nach Geschlecht, Alter, Farbe und sonstigen Kennzeichen einzutragen,
- 2) Einnahme- und Ausgabe-Journal zu führen und
- 3) alljährlich zum 1. April die Vereinsrechnung aufzustellen.

Der Rechnungsführer ist für die Kasse verantwortlich. Kautio kann gefordert werden, wenn der Vorstand oder die General-Versammlung solches beschließt. Jedoch soll der Rechnungsführer verpflichtet sein, sobald sich die Einnahme auf 30 Mk. erhöht hat, den Betrag bei hiesiger Sparkasse für den Verein zu belegen.

Die Höhe der Kautio darf nicht über die Höhe des 3jährigen Durchschnittes an Einnahme festgesetzt werden.

#### § 16.

Der Vorstand ist verpflichtet, in jedem Jahre einmal eine unverhoffte Kassen-Revision vorzunehmen.

#### § 17.

Baare Auslagen werden aus der Vereins-Kasse vergütet.

#### § 18.

Die Entschädigung für ein krepirtes, nothgeschlachtetes oder durch Finnen oder Trichinen unbrauchbar gewordenes Schwein beträgt „Neun Behtel“ des durch den Vorstand durch Schätzung oder nach dem Gewichte ermittelten Werthes.

Die Festsetzung der Entschädigungssumme soll nach folgenden Grundsätzen geschehen:



- 1) für ein krepirtes oder nothgeschlachtetes noch nicht fettes Schwein oder nicht trächtiges Sau-schwein wird von der Vereinskasse  $\frac{9}{10}$  desjenigen Betrages vergütet, der von dem Vereins-Vorstande nach bestem Ermessen unter Zugrundelegung des zeitigen Marktpreises berechnet worden ist,
- 2) für ein in der Mast befindliches krepirtes oder nothgeschlachtetes oder durch Finnen bezw. Tri-chinen unbrauchbar gewordenes Schwein wird  $\frac{9}{10}$  derjenigen Summe bezahlt, welche unter Zugrundelegung des Gewichtes nach folgenden Sätzen zu berechnen ist.

Für ein Schwein:

- a) bis 2 Centner schwer pro Centner Schlacht-gewicht 48 M.,
- b) über 2 Centner schwer pro Centner Schlacht-gewicht 54 M.

Für ein jähriges trächtiges Sau-schwein werden bis zu 75 M., für ein mehrjähriges trächtiges Sau-schwein werden bis zu 100 M. vergütet.

Verlust durch Brand oder Ueberschwemmung wird nicht vergütet.

### § 19.

Die Versicherung und somit die Entschädigungs-pflicht hört für den Verein auf:

- 1) Sobald das versicherte Thier den Bezirk der Stadt R e h b u r g verläßt oder innerhalb des-selben den Besitzer wechselt.

Im Falle eines Besitzwechsels innerhalb der Stadt R e h b u r g erlischt der Anspruch auf Entschädigung erst nach 3 Tagen von Eintritt des Besitzwechsels ab,



- 2) sobald aus anderen Versicherungs-Kassen oder aus Staats- oder Provinzialfonds Vergütung gewährt wird.

Im letzteren Falle wird vom Verein nur insoweit eine Entschädigung bezahlt, als durch die Vergütung aus Staats- oder anderen Kassen die im § 18 bezeichneten Vergütungssätze nicht erreicht werden,

- 3) wenn aus Staats- oder Provinzialfonds deshalb keine Vergütung gezahlt wird, weil der Eigenthümer die Vorschriften der § 61 und 63 des Reichs-Viehseuchen-Gesetzes vom 23. Juni 1880 verletzt hat,

- 4) wenn der Tod oder die Krankheit des Tieres nachweislich durch Fahrlässigkeit oder Mißhandlung durch den Eigenthümer oder einen Dritten verursacht wurde.

Ist jedoch von diesem Dritten wegen Unermögens oder aus sonstigen Gründen die Entschädigung nicht zu verlangen und trifft den Versicherten auch in dieser Beziehung kein Verschulden, so ist der Verein zur Entschädigungsleistung verpflichtet,

- 5) wenn das Mitglied bei der Aufnahme seines Viehes Fehler, Gebrechen oder Krankheiten derselben dem Vorstande wissentlich verschwiegen hat (§ 6) und
- 6) wenn die Anzeige einer Erkrankung unterlassen (§ 22) oder den Anordnungen des zugezogenen Thierarztes bezw. des Vorstandes zuwider gehandelt ist.

#### § 20.

Muß ein Schwein wegen einer unheilbaren Verletzung oder Krankheit getödtet werden oder ist dasselbe



gewaltsam umgekommen und ist in diesen Fällen das Fleisch noch genießbar, so hat der Eigenthümer die Wahl, das Fleisch gegen die statutenmäßige Entschädigung dem Vereine zum Verkaufe zu überlassen oder es zu behalten und auf die Entschädigung zu verzichten.

Gegen Auszahlung der statutenmäßigen Entschädigung wird der Kadaver Eigenthum des Vereins, welcher ihn zu Gunsten der Vereins-Kasse unter Beobachtung der sanitätspolizeilichen Vorschriften verwerthen darf.

Falls der Kadaver nach polizeilicher Verfügung vernichtet werden soll, hat der Versicherte für die Ausführung dieser Maßregeln auf seine Kosten zu sorgen.

### § 21.

Wenn ein Schwein an einer ansteckenden Krankheit, Seuche p. p. krepirt ist, so muß der Eigenthümer desselben innerhalb einer vom Vorstande festzusetzenden Frist den Stall, Futtertrog, Raufen und sonstige Geräthe nach polizeilicher Vorschrift oder Angabe des approbirten Thierarztes im Beisein eines Vorstandsmitgliedes desinfiziren.

Bei einer ansteckenden Krankheit ist sofort das kranke Schwein von dem gesunden zu trennen, widrigenfalls für letzteres von dem Verein keine Sicherheit mehr geleistet wird. Darüber, ob eine Krankheit ansteckend ist, entscheidet der Vorstand event. nach Anhörung eines Thierarztes.

Der Verein leistet auch dann keine Entschädigung, wenn ein Schwein in einem Stalle erkrankt, in welchem kurz zuvor ein anderes von derselben ansteckenden Krankheit ergriffen worden ist, es sei denn, daß der Stall, bevor das Schwein wiederum in denselben gebracht wurde, gemäß



den Vorschriften des Vorstandes gründlich gereinigt und von dem Ansteckungsstoff möglichst befreit worden ist.

Kommt der Geschädigte diesen Vorschriften nicht nach, so kann er sofort aus der Liste der Mitglieder des Vereins gestrichen werden und verliert jeden ferneren Entschädigungsanspruch.

### § 22.

Erkrankt ein versichertes Schwein an einer acuten Krankheit, so ist dies dem Vorstande innerhalb 12 Stunden anzuzeigen und dessen Verfügung einzuholen.

### § 23.

Falls Mitglieder mit der Bezahlung der Prämie rückständig bleiben, hat der Rechnungsführer das Recht und die Pflicht, den Vollziehungs-Beamten mit Einziehung der Reste auf Kosten der Säumigen zu beauftragen.

### § 24.

Versichert ist jedes Schwein, sobald dasselbe bei dem Vorstande angemeldet, dafür die statutenmäßige Prämie bezahlt und der Aufnahmeschein ausgehändigt worden ist.

### § 25.

Alle Streitigkeiten, welche in Vereinsfachen zwischen dem Vorstande und Mitgliedern des Vereins entstehen, sollen in einem Schiedsgericht durch Stimmenmehrheit entschieden werden. Dasselbe soll bestehen aus dem Bürgermeister der Stadt, welcher den Vorsitz hat und zwei anderen Schiedsrichtern, von welchen je einen der Vereins-Vorstand und das beschwerdeführende Mitglied zu ernennen hat.

Ueber die Verhandlungen des Schiedsgerichtes ist vom Rechnungsführer des Vereins ein Protokoll zu füh-



ren, welches vom Vorsitzenden unterschriftlich zu vollziehen und zu den Akten des Vereins zu nehmen ist.

Der Bürgermeister kann sich in allen ihm in Sachen dieses Schiedsgerichtes übertragenen Funktionen durch einen Rathsherrn vertreten lassen.

Gegen Entscheidung des Schiedsgerichtes findet keine Berufung statt. Jedes Vereinsmitglied muß sich der Entscheidung fügen.

### § 26.

Die Statuten sollen auf Kosten des Vereins gedruckt werden. Jedes Mitglied erhält ein Exemplar gegen Zahlung von 10 Pfg.

Rehburg, den 2. August 1896.

## Der Verein zur Versicherung von Schweinen in der Stadt Rehburg.

Genehmigt mit der Maßgabe, daß der § 8 ergänzt wird durch die Worte: „Der Vorstand ist beschlußfähig bei Anwesenheit von 3 Mitgliedern“ und der § 25 am Schlusse des vorletzten Absatzes durch den Zusatz: „Und muß sich vertreten lassen, falls er Mitglied des Vorstandes ist.“

Hannover, den 12. November 1896.

### Der Regierungs-Präsident.

In Vertretung:

(L. S.)

gez. v. F u n c k.



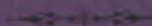


110130

# Straßenordnung

für die Stadt

Reichsburg.



Stollmann a. M.

Druck von C. J. Georg Olenschwiler.  
1897.



# Polizei-Verordnung

für die

## Stadt Rehburg.

---

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Königlichen Verordnung vom 20. September 1867 über die Polizei-Verwaltung in den neu erworbenen Landestheilen wird nach Anhörung des Magistrats für den Umfang der Stadt Rehburg folgende

### „Straßen-Ordnung“

erlassen:

#### § 1.

Bei Aufführung von Gebäuden und Befriedigungen an einer Straße ist die bestehende Baufluchtlinie genau einzuhalten, vorbehaltlich der Bestimmungen des § 1 der Baupolizei-Ordnung vom 28. März 1894 für diejenigen Straßen, an denen Baufluchtlinien nicht bestehen.

Die Bauzeichnungen sind vor Beginn des Baues durch Vermittelung des Magistrats dem Landrathsamte zur Genehmigung einzureichen.



## § 2.

Die Befriedigung offener Brunnen muß mindestens eine Höhe von 1 m haben.

Bertiefungen, welche auf offener Straße gemacht sind und nicht vor Eintritt der Dunkelheit wieder geschlossen werden können, sind während der Nachtzeit einzufriedigen und durch aufzustellende Laternen zu beleuchten.

Der mit der Aussicht über die betreffenden Arbeiten Beauftragte ist hierfür verantwortlich.

## § 3.

Fenster, Thüren, Läden u. s. w., welche straßenwärts aufschlagen, sind im geöffneten Zustande dergestalt festzulegen, daß sie den Verkehr nicht beengen.

## § 4.

Die schmalen Zwischenräume zwischen den Häusern und die an den Straßen liegenden Höfe müssen straßenwärts mit einer wehrbaren Einfriedigung versehen sein. Die aus jenen Zwischenräumen und aus den Höfen nach der Straße führenden Thüren sind von der Zeit des Dunkelwerdens ab verschlossen zu halten.

## § 5.

Sämmtliche Gassen zwischen den Häusern sind bis zum 1. Oktober 1897 mit einem Gefälle nach der hinter dem Hause liegenden Düngrstätte, der Abortsgrube oder Senkgrube zu pflastern.

## § 6.

Wer eine Dach- oder sonstige Reparatur an der Straßenseite seines Hauses vorzunehmen hat, muß den Fußweg zuvor durch Latten absperrn.



Zur Aufstellung ordentlicher Baugerüste an der Landstraße ist die Genehmigung der Landesbauinspektion, an den übrigen Straßen diejenige des Bürgermeisters erforderlich.

§ 7.

Betten, Wäsche, Zeug und dergleichen dürfen nach den Straßen und öffentlichen Plätzen zu nicht ausgehängt werden. Ausnahmen davon dürfen nur mit Genehmigung des Bürgermeisters zugelassen werden.

§ 8.

Bäume, Pfähle, feststehende Bänke und dergleichen dürfen ohne besondere Genehmigung des Bürgermeisters auf Straßen und öffentlichen Plätzen nicht eingesetzt, bezw. aufgestellt werden.

§ 9.

Materialien aller Art, namentlich Dünger, Erde, Steine, Plaggen, Heide, Straßenteer und Holz dürfen nicht länger als 48 Stunden vor den Häusern gelagert werden, auch nicht neben den Häusern, falls die betreffende Hausseite an einer Straße liegt.

Bei Glätteis und bei starkem Schneefalle kann der Bürgermeister die Frist verlängern. Auch kann das Landrathsamt weitere Befreiungen von der Bestimmung des Absatzes 1 eintreten lassen.

Es ist untersagt, bei den Häusern nach der Straße zu sogenannte Schweinehöfe anzulegen.

§ 10.

Das Ausgießen von Flüssigkeiten und das Hinauswerfen von Gegenständen aus den Fenstern, Thüren oder Thorwegen auf die Straße ist ver-



boten. Auch haben die Anlieger dafür Sorge zu tragen, daß von ihren Höfen keine Mistjauche oder anderes Schmutzwasser auf die Straße fließt.

Beim Hinausfahren der Mistjauche nach dem Lande sind die Tonnen zu bedecken und solche Vorrichtungen zu treffen, daß kein Verschütten der Jauche möglich ist.

### § 11.

Jede Verunreinigung der Straßen oder öffentlichen Plätze, sowie das Verschmutzen der Häuser, Brunnen, Einfriedigungen, Laternenpfähle, Wasserpfeifen, Brückengeländer u. s. w. ist verboten.

### § 12.

Es ist nicht gestattet, Karren oder Wagen auf der Straße und öffentlichen Plätzen stehen zu lassen, vorbehaltlich der Befugnis des Bürgermeisters an Stellen, wo der Verkehr nicht dadurch beeinträchtigt wird, solches ausnahmsweise zu gestatten. Während der Nachtzeit ist jeder stehengebliebene Karren oder Wagen mit einer brennenden Laterne zu versehen; soweit die Deichsel ohne besondere Schwierigkeiten herausgenommen werden kann, ist dieselbe zu entfernen.

In Ansehung der letzteren Bestimmungen ist der Wirth für das Gespann seiner Gäste verantwortlich.

### § 13.

Die Fußwege sind nicht zum Fahren (auch mit Hand- und Hundewagen, Karren und Schlitten), zum Reiten und Viehtreiben oder zum Anbinden von Vieh zu benutzen. Auf dem Fußwege dürfen Gegenstände, welche den freien Verkehr hindern und Vorübergehende verletzen (Sensen u. s. w.)



oder beschmutzen können (Wassereimer u. s. w.) nicht getragen werden.

### § 14.

Die Anlieger der Straße von der Wachtbrücke bis zum Friedhofe und der Nebenstraßen sind verpflichtet, die Trottoirs, Gassen (auch zwischen den Häusern, § 5) und Fahrstraßen an jedem Mittwoch und Sonnabend vor dem Dunkelwerden gehörig zu reinigen und den gesammelten Rehricht sofort zu entfernen.

Die Verpflichtung liegt den Anliegern in der ganzen Ausdehnung ihrer Häuser, Nebengebäude, Hof- und Gartenbefriedigungen und in Betreff der Fahrstraße bis zur Mitte ob.

Bei bebauten Grundstücken, welche von dem Eigentümer nicht selbst bewohnt werden, hat der das Erdgeschoß bewohnende Mieter, bei unbebauten Grundstücken, welche der Eigentümer nicht selbst in Benutzung hat, der Pächter oder sonstige Nutznießer hierbei als Anlieger für den Eigentümer einzutreten, vorbehaltlich des Regresses gegen den letzteren.

### § 15.

Im Winter haben die Anlieger (§ 14) das Trottoir und die Gassen, so oft es vom Bürgermeister verlangt wird, von Eis und Schnee zu befreien, bei Glatteis reinen Sand zu streuen und die entstandenen Schurrbahnen sofort zu zerstören.

### § 16.

Alle dieser Straßenordnung entgegenstehenden, für die Stadt Rehburg bisher erlassenen Bestimmungen werden aufgehoben.



## § 17.

Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Straßenordnung werden, soweit nicht nach bestehenden Strafgesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist, mit Geldbuße bis zu 9 Mk. oder Haft bestraft.

## § 18.

Diese Bestimmungen treten mit dem 1. April 1897 in Kraft.

Der Landrath.

Heye.



Rehburg, den 19. April 1905.

Nachdem es sich, insbesondere im landwirtschaftlichen Interesse, als nötig herausgestellt hat, das Leitungswasser auch für das Tränken des Viehes und zu sonstigen, näher zu bezeichnenden Zwecken freizugeben, sowie unter gewissen Bedingungen Hausanschlüsse zu gestatten, ist es erforderlich geworden, zur Deckung der Unterhaltungskosten des durch weiteren Ausbau vergrößerten Wasserwerkes ein sog. Wassergeld von den Konsumenten zu heben und nachstehend gemäß § 14 des Statuts über das Wasserwerk vom 30. August 1894 als Ergänzung desselben erweiterte Bestimmungen über Benutzung des Werkes und Herstellung der Privatanschlüsse festzusetzen.

Wir erlassen daher unter Zustimmung des Bürgervorsteher-Kollegiums den folgenden

## **Nachtrag**

**zum Statute betr. das Wasserwerk.**

### **§ 1.**

Unter Aufrechterhaltung der im Falle des Mangels an Wasser im Statute vom 30. August 1894 enthaltenen, durch den Magistrat aufzuer-



legenden Beschränkungen im Wasserverbrauche, wird von jetzt ab das Wasser auch für das Tränken des Viehes und für die nachstehend bezeichneten gewerblichen Zwecke, sowie für Privatan Anschlüsse unter den in den folgenden Paragraphen enthaltenen Bedingungen frei gegeben.

### Privatan Anschlüsse.

#### § 2.

Der Anschluß von bebauten und unbebauten Grundstücken an das städtische Wasserwerk kann nur innerhalb der Grenzen des Straßenrohrnetzes beansprucht werden. Die Anmeldung zur Versorgung eines Grundstückes mit Wasser aus dem Wasserwerke muß seitens des Eigentümers eines Hauses oder Grundstückes oder dessen bevollmächtigten Vertreters schriftlich beim Magistrate geschehen. Der Anmeldende hat sich ausdrücklich zu verpflichten, daß er für die Erfüllung und Beobachtung der für die Wasserentnahme gestellten Bedingungen auch seitens seiner Familienmitglieder, Hausgenossen, Dienstboten, Pächter, Mieter u. s. w., sowie auch für die Entrichtung des dafür zu zahlenden Wassergeldes der städtischen Kämmerei gegenüber allein haften will.

#### § 3.

Tritt ein Wechsel in der Person des Eigentümers eines mit Wasser aus der städtischen Wasserleitung versorgten Grundstückes ein, so hat der neue Eigentümer dem Magistrate zu erklären, ob er den Fortbezug des Wassers wünscht, und sich eintretenden Falles schriftlich allen Bestimmungen dieses Statuts zu unterwerfen.



§ 4.

Tritt Wassermangel ein, so ist der Magistrat berechtigt, die Privathausanschlüsse nach seinem Ermessen für kürzere oder längere Zeit zu schließen und die Wasserabnehmer auf die ausschließliche Benutzung der Straßenbrunnen zu verweisen. Für diesen Fall kann der Magistrat auch die Verwendung des Leitungswassers zu bestimmten Verwendungsarten verbieten.

Entschädigungsansprüche für den Fall des Schließens der Privatanschlüsse bei Wassermangel kann der Wasserabnehmer nicht stellen.

§ 5.

Dem Wasserabnehmer steht das Recht zu, den Wasserbezug aus der städtischen Wasserleitung einseitig aufzukündigen. In diesem Falle hört die Verpflichtung zur Zahlung des Wassergeldes mit dem Schlusse des laufenden Betriebsjahres auf. Dem Magistrate steht gleichfalls mit Zustimmung des Bürgervorsteher-Kollegiums ein Kündigungsrecht offen, welches jedoch nur aus zwingenden Gründen und mindestens  $\frac{1}{2}$  Jahr vorher geltend zu machen ist.

§ 6.

Die zur Wasserversorgung eines Hauses oder Grundstückes erforderlichen Anlagen werden von seiten des Magistrats auf Kosten des Antragstellers ausgeführt. Die hierzu nötigen Materialien (Metallröhren, Absteller, Zapfhähne u. s. w.) werden von der Stadt zum Selbstkostenpreise geliefert.

§ 7.

Der Eigentümer des an die Leitung ange-



schlossenen Hauses oder Grundstückes ist verpflichtet, die Röhrenleitung von der Grenze seines Grundstückes an stets in gutem, dichten Zustande zu erhalten. Soweit die Leitung im Bereiche der Straße liegt, sorgt der Magistrat auf Kosten der Wasserleitungskasse für die Ausführung der erforderlichen Reparaturarbeiten. Innerhalb des Bereiches der Privatgrundstücke hat diese Arbeiten der Eigentümer selbst unter Aufsicht der magistratsseitig dazu bestellten Personen ungesäumt ausführen zu lassen. Kommt der Eigentümer dieser Verpflichtung nicht nach, so steht dem Magistrate — neben der Verhängung der im § 14 dieses Nachtragstatuts bezeichneten Schadensvergütung gegen den säumigen Konsumenten — noch das Recht zu, die Ausführung der Arbeiten auf Kosten des Eigentümers bewirken zu lassen.

#### § 8.

Veränderungen oder Erweiterungen an den Hausleitungen dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Magistrates vorgenommen werden, damit derselbe sowohl bezüglich der technischen Ausführung als auch bezüglich einer entsprechenden Veränderung des Betrages des Wassergeldes Bestimmung treffen kann.

In Privatleitungen, welche den Bestimmungen des Magistrates nicht entsprechen, wird kein Wasser aus dem städtischen Werke gegeben.

#### § 9.

Vor Benützung eines jeden Privatan schlusses ist derselbe seitens des Magistrates oder eines Beauftragten desselben zu besichtigen und zu prüfen.

Mit dieser Prüfung übernimmt jedoch die



städtische Verwaltung keinerlei Verantwortung für die Güte und dauernde Sicherheit der Anlage.

### § 10.

Der Verbrauch des Wassers darf nur ein sparsamer und wirtschaftlicher sein. Die Hähne sind nach jedesmaliger Wasserentnahme gehörig wieder zu schließen. Eine Vergeudung des Wassers ist strafbar und zieht die Nachteile des § 14 dieses Nachtragstatuts nach sich. Jede Undichtigkeit in der Leitung (Tropfen der Hähne u. s. w.) ist sofort dem Magistrat oder dem Wasserwärter anzuzeigen.

An Nichtberechtigte darf aus Privatleitungen Wasser nicht abgegeben werden.

### § 11.

Alle zu der Privatleitung gehörigen Einrichtungen, sowie der Verbrauch an städtischem Wasser mittels derselben, können zu jeder Zeit von den durch den Magistrat beauftragten Personen kontrolliert werden. Die Besitzer sind gehalten, die für nötig erachtete Vornahme von Untersuchungen über die Dichtigkeit der Rohrleitung, sowie Messungen u. s. w. unweigerlich zu gestatten.

### § 12.

Unterbrechungen in der Wasserzuführung durch Reparatur an den städtischen Hauptleitungen berechnen die Besitzer von Privatleitungen zu irgend welchen Entschädigungsansprüchen oder Forderungen von Erlaß oder Ermäßigung des Wassergeldes nicht.



§ 13.

Die Kosten und Ausführungsweise der Privatan Anschlüsse werden je nach Lage der betreffenden Verhältnisse vom Magistrate von Fall zu Fall nach allgemeinen, seitens der städtischen Kollegien beschlossenen Grundsätzen festgestellt oder vorgeschrieben. Ein Vor schuß in Höhe der mutmaßlichen Kosten ist beim Magistrate vor Beginn der Arbeiten zu hinterlegen.

§ 14.

Bei Zuwiderhandlungen gegen die ihnen in den vorstehenden Bestimmungen auferlegten Verpflichtungen haben die Besitzer der Privatleitungen eine Schadensvergütung von 10 Mk. zu zahlen, welche vom Magistrate erkannt, im Verwaltungswege (§ 90 R. U. G.) begetrieben wird und in die Wasserleitungskasse fließt.

Der Magistrat ist befugt, die Wasserleitung zu einem Grundstück sofort abstellen zu lassen:

1. Wenn der Eigentümer seiner Verpflichtung zur Instandhaltung der Röhrenleitung innerhalb seines Grundstückes oder zur wirtschaftlichen Benutzung des Wassers ungeachtet ergangener Erinnerung nicht nachkommt;
2. wenn derselbe den vom Magistrate mit der Kontrolle der Leitung beauftragten Personen den Zutritt zu derselben verweigert, oder Anordnungen des Magistrats nicht Folge leistet;
3. wenn derselbe das Wasser aus der Leitung nach Ansicht des Magistrates vergeudet.

Im Falle der Abstellung einer Grundstücksleitung ist das Wassergeld nur bis zum Tage der Entziehung des Wassers zu zahlen.



**Wassergeld.**

## § 15.

Die Feststellung des zu zahlenden Wassergeldes erfolgt nach den Sätzen des § 20 dieses Nachtragstatuts oder unter Benutzung eines Wassermessers unter besonderen im Tarife bezeichneten Sätzen.

## § 16.

Die Anwendung eines Wassermessers, über welche der Magistrat allein entscheidet, findet nur bei besonders starkem Wasserverbrauche statt, oder für den Fall, daß eine Wasservergeudung vermutet wird. Der Wassermesser wird auf Kosten des Wasserabnehmers vom Magistrate geliefert und bleibt Eigentum des Wasserabnehmers. Nötige Ausbesserungen läßt der Magistrat nach eigenem Ermessen auf Kosten des Wasserabnehmers ausführen.

## § 17.

Das Wassergeld ist alljährlich mit der letzten Rate der Kommunalsteuer ohne besondere Benachrichtigung auf der Stadtkämmerei zu entrichten. Bis dahin nicht bezahlte Beträge werden im Anmahnungsverfahren durch einen Unterbeamten des Magistrats eingezogen. Für jeden eingezogenen oder angemahnten Posten hat der Schuldner eine Gebühr von 10 Pfg. zu entrichten. Im Anmahnungsverfahren nicht eingehende Rückstände werden gemäß § 90 des Kommunal-Abgaben-Gesetzes im Verwaltungszwangsverfahren beigetrieben.

## § 18.

Das Wassergeld wird von jedem, das Wasser benutzenden Haushalte erhoben.



Auswärtige Eigentümer haben einen Bevollmächtigten in hiesiger Stadt zu bestellen, an welchen der Magistrat hinsichtlich aller durch die Vorschriften dieses Statuts berührte Angelegenheiten sich halten kann.

### § 19.

Abänderungen des einmal für jeden Haushalt festgesetzten Wassergeldes sind im Laufe des Betriebsjahres unzulässig. Ein Rückforderungsrecht für gezahlte Beträge ist ausgeschlossen. Eine Veränderung in der Stückzahl des Viehes usw. während des Betriebsjahres wird nicht berücksichtigt; der neue Bestand kommt erst für das Folgejahr in Betracht.

Anmeldungen von Veränderungen sind alljährlich im Monate Februar bei dem Magistrat schriftlich anzubringen.

In allen Fällen, in denen Hausanschlüsse bestehen, wird das Wassergeld für alle Benutzungsarten, welche auf dem betreffenden Grundstücke nach Lage der Verhältnisse vorkommen können, berechnet. Ausnahmen darf der Magistrat genehmigen, wenn überzeugend nachgewiesen ist, daß zu bestimmten Wirtschaftszwecken durch Privatpumpen gewonnenes Wasser verwendet wird.

Einsprüche gegen die Berechnung des Wassergeldes sind binnen 4 Wochen nach der Heranziehung beim Magistrat schriftlich zu erheben (§ 69 R. N. G.) Dieser beschließt gemäß § 70 des Kommunal-Abgaben-Gesetzes. Gegen den Beschluß steht dem Pflichtigen binnen einer mit dem ersten Tage nach erfolgter Zustellung des Beschlusses beginnenden Frist von zwei Wochen die Klage im Verwaltungsstreitverfahren (Kreisausschuß) offen. Durch Einspruch



und Klage wird die Verpflichtung zur Zahlung oder Leistung nicht aufgeschoben. (§ 75 R. N. G.)

### Wassergeldtarif.

#### § 20.

Das Wasser des städtischen Werkes darf nur zu den nachfolgenden Verwendungsarten gegen Bezahlung der unten stehenden Jahresgebühren benutzt werden. Es ist dabei für die Berechnung gleichgültig, ob der betreffende Haushalt das Wasser den Straßenbrunnen entnimmt, oder auf seine Kosten Privathausanschluß hat.

#### I. Trink- und Kochwasser für menschl.

Genuß . . . . . 0,50 M.

Beim Vorhandensein von mehr  
als 1 Zapfhahn für den Hahn  
jährlich 20 Pfg. mehr.

#### II. Wasser zum Tränken des Viehes.

Pferd oder Rindvieh (übrige Viehgattungen sind bis auf weiteres frei) für das Stüd . . . . . 0,50 M.

Beim Vorhandensein von mehr  
als 1 Zapfhahn für den Hahn  
jährlich 20 Pfg. mehr.

#### III. Wasser für gewerbliche Zwecke:

a. Bäder . . . . . 3,— M.

b. Gastwirte . . . . . 5,— M.

c. Fleischer . . . . . 5,— M.

Die Benutzung des Wassers zum  
Speisen von Dampfkesseln, zum  
Kalklösen und Wagenwaschen  
ist untersagt.



IV. Für ein Wannen- und Brausebad 2,— M.

Bei größeren Anlagen nach Einschätzung.

V. Für die Gartenbesprengung im Sommer, für das ar . . . . 0,30 M.  
jedoch nicht über 5 ar Gesamtfläche.

VI. Bei Anwendung eines Wassermessers beträgt der Preis für 1 cbm Wasser in den Wintermonaten (1. November bis 30. April) 10 Pfg., in den Sommermonaten (1. Mai bis 31. Oktober) 15 Pfg., mindestens jedoch für jeden Inhaber eines Wassermessers 5 Mk. für das Jahr.

## Der Magistrat.

M e ß w a r b.

. Stolzenau, den 10. Juli 1905.

Genehmigt.

## Der Kreis-Ausschuß.

gez. Bergmann.





110147



Pinus Resinosa in Spring Grove V

mine

From Majestät der Königin Maximilian

*Tricorynus* *Olivier*

June 18 Suburban

1868

*How*

den gesondt unterzeichneten Levefueren  
zu Markt: und Land Pachtung.

zu Hart. und Laß Reckburg.

Wann uns fernungliche Trennung von  
meinem theuren Guts und liebevollen Gm.

meines Mannes Gute und Wohlwollen zu

enrich



welt und aufgelegt ist, ein Land kann  
 doch durch einen unersättlichen Markt gelöst  
 werden; es ist das Land eines, furchtbarer  
 Liebe, einzigster Gerechtigkeit und dunkelster  
 Erinnerung, welche uns mit dem zukünftigen  
 Weltzustand verbindet, lassen uns wissen, daß  
 die einzige Lösung des Problems der Welt und der  
 Dagegen unsere humanistische Natur ist.

Was wir uns selbst stellen müssen, das  
 ist dasjenige, was uns betrifft, das betrifft uns nicht;  
 unser Leben ist unsere Natur, unser Land,  
 es ist unsere Natur.

Ein solches Leben ist ein Majestät  
 von Gott beschenkt, in welchem wir leben,  
 in welchem wir; ein Tag ist ein Tag in der  
 Zeit der Natur.

Einmal und zuweilen ist es so, daß  
 ein königliche Gemächte ein Majestät ein  
 Land zu sein kann, mit ein zukünftiges  
 Land was das lieblichste Leben und  
 ist ein zukünftiges. In einem die ganze  
 Welt ist ein zukünftiges Leben von Natur,  
 und das Leben, mit so vielen anderen  
 Leben, humanistische, es ist nicht, es ist,  
 lassen, ist ein zukünftiges Leben.



Den Gamle Landbrugs

P. Schmidt Gensind. Donske	August Kalk
G. Behre Landbrugsmand	Louise Wismann
C. Schmidt	C. Ragg
• H. Wismann	H. Bening
F. Jeizmann	G. Jais
M. Widal	F. Luyck
G. Meyer	H. F. Hochmeyer
L. Mahlmann	G. Jais
W. Mahlmann	C. Bergmann
• G. Gerberding	C. Kimmann
H. Gerberding	H. Wismann
G. Loh	G. Wilhelmsen
A. Thendorf Lysen	G. Lysen
F. Gieseke	C. Lysen
P. Lysen	Louise Kalk
H. Wismann	Frederik Høge
G. Wismann	A. Michaelis
	C. Wismann



H. Hermann

Buck

W. Hochmeister

W. Schlöndorn

W. Lintemann

Carl Meckemann

J. Lorenzstein

G. Dreblow

Mertram

Aug. Glismann

Josia Glismann

Johanne Glismann, Frau L. M. Felder.

Christiane Glismann.

C. Breco

A. Meyer.

L. Dreyer. Witten.

H. Blumenberg



vor dem Majestät mitzueinsenden und das  
Allerhöchste verhoffen haben für Heil und  
mit der Königlichem Haus freudzufließen.

Das Herz unser naherwundener Gott,  
größen die Tille seiner Gnade über die Ma.  
jesteit, über der Königlichem Haus Gnade,  
mit über der aufbauend Königlichem Haus mit!

Nach langer Tante aufstellen zu werden  
die ganze Ihre Majestät mit unser  
Tante! zu unser Gott kann's wohl werden.

Und aber mehr zu geduldig in Tante,  
mit frohlich in Hoffnung!!

Wart und der Tante in Februar 1868.

C. Frank fasson.

L. Bahlmann Bürgermeister.

H. Löffelmeister.

H. Kiel Tante.

H. Rust Bürgermeister.

W. Meyer Bürgermeister.

W. Gallmeier Bürgermeister.

H. Löffelmeister Bürgermeister.

F. Bökel Bürgermeister.

H. Giesche Bürgermeister.



Herg Hermann  
 August Hermann

Guirich Ruinola  
 Friedrich Maslmann

Christian Kiel.

Vogel Kiel

Guirich Pfeiffer

Sollmann Pfeiffer

Müller

H. Luning Lügner

F. Nordmeier

H. Matlmann Pfeiffer

Carlotta Matlmann

Marianne Matlmann

Karl Matlmann

Indulmin Matlmann

Meyer Lügner

Maria Meyer

Louisa Meyer

Karl Luepfen Lügner

Louisa Luepfen

Friedrich Moig

Elabeth Pfeiffer

Willm. Blume

Maria Blume

Lina Blume

Jr. Schroder Lügner

J. Pfeiffer

F. Schroder

L. Stöyau

M. Stöyau

H. Blecher Lügner, Gießhauke

H. Stöyau Lügner

F. Stöyau

M. Luepfen

H. Luepfen

Guirich Kaiser, Gießhauke

F. Busch

Vogel Luepfen

Maria Luepfen

H. Luepfen

L. Meswarb

Meswarb

Louisa Meswarb

J. Meswarb

L. Meswarb

J. Meswarb

H. Meswarb

J. Meswarb

M. Meswarb



Holzenau und Kerstadt Kgl., den 20. April 1868.

Pr. 2.2/68

110153

110153  
Der Kaiser, die Special-Commission und War.  
Koppelung war Wenzlar beauftragt,  
möge mir die Befehlsgabe, daß die  
Königliche General-Commission zu Han-  
nover beschloß, in Wenzlarung im  
Ansehung des Ausbessers Ruppell  
die denselben zur Verwaltung der  
Spielungsfrage erteilte Anweisung zu  
nützigen und die Ausbesserung  
Ludendorf zu Holzenau wiederum  
zur maßgebenden Mitglied der Spi-  
lungs-Commission zu bestellen.

Wir haben die Befehlsgabe mit dem  
zu erfüllen, daß der über nachfolgende  
angelegte aufgestellt und man  
die Spielungsfrage nachfolgenden Kaiser  
nach Königlichem Ausschusse in dem  
23. November 1867 bestätigt worden  
ist. Zudem mir somit in Gemüßheit  
das S. 117 des Gesetzes vom 30. Juni 1848,  
über das Ansehen in Gemüßheit,  
Spielungs- und Wenzlarung. Dieser  
müßte mir in der Lage sein,  
den mit definitiver Abweisung

dem



der Abschiedung von uns zu können,  
so werden die mit der Specialisier-  
ung und Partikularisierung der Hingeb-  
samkeit verbundenen Abschiedung, nach  
Erklärung, dass eine solche Über-  
weisung der bereits öftlich bezeich-  
neten und die Leichtigkeit der  
hüchlich behandelten gemeinsamen Gemein-  
schaft nicht anforderlich ist, wenn  
sich die Verhältnisse zur pri-  
matären Beziehung des Individuums über-  
weisen, marktschlägig jedoch der die-  
senfalls in der Regel vorkommenden  
unzureichenden Bestimmungen.

Nachdem ferner die nachstehende  
Repräsentation des dem Montag  
Kaufmann und Kaufmann Kaufmann  
30. März d. J. nach der Leichtigkeit  
marktschlägig vorhanden ist, so wird die  
Verhältnisse mit Rehberg durch  
Aufgabe der man ist zu geben,  
die Kaufmannschaft, welche bezeugen:  
für die Stadt Rehberg - 33  $\text{mp}$  15  $\text{q}$  2  $\text{s}$ ,  
" Bürger Liebfeld Alt - 30 " 22 " 8 "

für



für Lünger Esmann 1895 - 3. 15. 10.

„ Wm Brunschön - 3. 28. 11.

„ Lünger Lustfeld 1850 - 3. 1. 5.

bis zum 1. Juli 1868 als dann diejenige  
manuskripte letzte Nummer der  
Spielungsrechnungsführer, Kleinkassier  
Philipp Becknase zu Wenzlar bei War.  
rechnung der für die Wenzlarer mit  
passenden weiteren Kosten ersatzbar  
einzufassen.

Diejenige Selbstkosten, welche  
nach Abzug der Spielungskosten aus  
den Holzmarktverhältnissen nach  
Rückstellungen gebühren, haben sich  
gleichfalls am 1. Juli 1868 beim Kauf  
rechnungsführer in Rechnung zu erf.  
nen.

Dabei wird noch bemerkt, daß  
der besagte Rechnungsführer Becknase  
durch Wenzlarer mehr seitigen Tug  
veranlaßt worden ist, die nach  
unserem Willen Kosten, zu deren Rückzahlung  
jedoch eine Summe übergebenen,  
und demnach die weiteren Kosten

Duzin



Diese Reihe der Gutschickten nicht  
 mehr vorhanden ist, ohne Weiteren.  
 Eine der Commissionen zu managen,  
 nicht die diese managen werden haben.  
 Ich weiß nur die Komposition der  
 Kommission zur Befriedigung der  
 Gutschickten nicht zu befriedigen  
 und daß dieselbe nicht Komposition  
 der Befriedigung solcher Befriedigung  
 nur der Commission Befriedigung  
 vorhanden ist.

Die managende Commission.

Ludwig Westphal

Geheimrat Lorenz 29. April 1868

H. Schlegel  
 Ernstweig

An

Die managende Gutschickten  
 zu Rehburg, als die Befriedigung.

Rehburg

Leinharder Döckel und  
 Leinharder Ahrens.

Leinharder

Leinharder Leiffeld N. 11.  
 Esmann " 95

Witten Brunschön und  
 Leinharder Leiffeld N. 50.

(zu Befriedigung der Gutschickten  
 managend Bahlmann zu Rehburg  
 zur managenden Befriedigung  
 managend)



Euer Majestät der König, unser  
 Allergnädigster Herr, haben mich zu  
 beauftragen geruht, Ihnen mitzu-  
 theilen, daß Allerhöchstdieselben Sie  
 anlässlich des königlichen Ge-  
 burtstages aus der Stadt Rethburg  
 angenehmen Glückwunsch. Abdruck  
 auf Befehl ertheilen wird, indem Sie  
 nicht ohne einen Wunsch der auf  
 vielfachen Glückseligkeit geht, welche  
 Sie von dem Genuß der für  
 den König und das königliche  
 Haus tragen.

Zudem ist, dem vorstehenden Befehl  
 zufolge, mich ermannt, Ihnen, ge-  
 nädigter Herr, als dem ersten in  
 der Reihe der Ehrentreuen der  
 Abdruck, der tiefgefühltesten Dank-  
 dankbarkeit Kaiser Majestät des  
 Königs für die vorzüglichen

Gluck,

W. W. W. W.  
 Herr C. Buse  
 Ackmann  
 Stadt Rethburg.



Glückwünsche und Kindgebühren  
hieser Gesinnungen hiermit zu bezeugen,  
erlaube ich mir freundlichst,  
die übrigen Herren, welche sich an  
der Adresse befinden, auf dem Wege  
dazu an geeigneter Stelle  
den Herrn von Kaiser dankbar  
für die Minus Majestät gefälligst  
in Kenntnis setzen zu wollen.  
Gmunden, den 28. Juni 1869.

L. Lenz.

Geheimer Cabinet. Rath.

Bei diesem in der Photokopie ( Original im Besitz der Familie Busse Rehburg, Schmiedestr. 69 ) vorhandenen Brief und in dem Brief vom 16.7.1866 handelt es sich um den König Georg V von Hannover. Der König wurde am 27.5.1819 in Berlin geboren und regierte von 1851 - 1866. Im Krieg von 1866 stand er auf der Seite Österreichs und kämpfte gegen Preußen, dessen Sieg die Annexion Hannovers nach sich zog und die Verbannung des Königs zur Folge hatte. Der König ging nach Gmunden in Österreich und verstarb am 12.1.1878 völlig erblindet in Paris. König Georg der fünfte heiratete am 18.2.1843 eine Prinzessin Altenburg, die im Jahre 1887 verstarb.



In der Zeit um 1870 nahm die Bettelei durch die Handwerksburschen und Durchreisenden, die in den Herbergen unterzogen, überhand.

Man versuchte diesen Mißstand durch die Zahlung eines Taschengeldes abzuschaffen.



nr 8 174 Debr 1830

10, 011

110160

2

Augenblick die Lethale aufzufassen, dass  
Hauermeyer nachleben ist, angibt die  
nach der Befragung, dass sie in firsigen  
Chute nicht gänglich aufgeführt hat und  
sich zu manuellen, dass der gefallene  
pflichten Lethale fallen, mancher Lethale  
ist nachsehen manne, sich angestrichen  
und die Gutmütigkeit der firsigen  
zu misstrauen. Und diese Lethale  
zu den zu kommen, wird Lethale  
ganzes manne.

1.

Die Genußenden haben, selbst nach der  
Kinnbrennung, dass, an die firsigen  
gänge der Lethale, firsigen mit  
Lethale zu sagen, nach manne sich  
die Lethale befindet.

Die Lethale ist bei Gefängnis,  
sich manne.

2.

Manne ist nicht die Lethale firsigen  
Lethale, die Lethale firsigen der Lethale  
Lethale firsigen zu sagen, oder die  
zu firsigen, Lethale firsigen in



malen jammert sich grade bescheiden  
 sollen, durch Verabreichung eines  
 Pflanzens, welche sofort wirksam sind  
 und sich selbst als Heilmittel annehmen; so  
 kann sich der Lethargie nicht zuwenden  
 werden, so bald die Lethargie  
 leben, und ihnen nachfolgende Gemüths-  
 Gemüths zu zinsen. Jeder, welcher  
 einen Lethargen, fernerden oder ein-  
 fachen, einen Almasen nicht,  
 soll sich mit einem Kruse von  
 16 ggl. belegen werden.

3

Alle mit Landfahnen der Palizei  
 beauftragte Bediente haben nicht nur  
 mit nachgehaltener Pflanzbarkeit auf  
 die Lethargen zu achten, sie müssen  
 und mit Amt zu helfen, sondern  
 auch persönlich die zu erkrankten,  
 welche, von Verhütung der Verfassung  
 Abhilfe zuwenden, die Lethargen durch  
 Gutes nachsehen. Wer sich dem  
 für eine festeren Last, soll eine  
 Kruse von 1. d. belegen.  
 Synonymische Beschreibung ist



per 8. Decbr 1830

83001

110162

Der Magistrat alsdann auf die unter  
Herrn Glucke der Stadt, wegen der Leibes-  
erhaltung der Bürger, um einen  
einstweilen in der Stadt zu verbleiben  
und zugleich das zu fordern, dass die  
art. 1. erwähnte Pflichten, hinunter  
zu den untergeordneten und mit  
Schrift versehen werden.

Es ist dem Magistrat zu  
erkennen, dass die Pflichten der  
art. 2. der Stadt das zu verbleiben  
ist, um einen hinunter zu verbleiben  
zu geben, mittelst der Stadt für die  
Zukunft die Stadt sofort  
abzugeben.

Das die Stadt das Mandat  
befehl ist und demnach in  
Angelegenheit und wegen der  
Angelegenheit, darüber ist  
bestimmte Anträge zu machen.

Reklure den 8. Decbr 1830.

Königl. Großherzoglich. Landrath.

Wissen A. Maup



*Don*  
*Magistrate*

*al fine*



möglichst allgemein und wo es  
möglich sein sollte, mindestens bekannt  
zu machen, damit niemand sich mit  
der Unkenntnis desfalls nicht  
schuldigen könne.

Wien den 8. Sept. 1830.  
Königl. Großherz. Leinw. Amt.

Weser Akkup



401011

110165

*Wm. Wm. Wm. Wm. Wm.*



Um das mitleidende Luthlum anzulegen zu  
kann man sich nicht gänzlich aufgeben,  
ist in einem feindlichen gemeinshaftlichen Kreis  
sammlung des Magistrates und der Bürgermeister  
einmütig beschloßen, einem jeden bedürftigen  
Reisenden das eine Monatslohn beistellt oder sonst  
genügender Unterstützung. Jedem soll und einer  
unbedingten Lebensunterhalt gegeben werden. Ueber  
Hilfen von 1/2 Weizenbrotten zu geben, möge  
der Magistrat nach freimilliger Gabe sammeln  
lassen.

Es wird auch beschlossen die feindlichen Anwesenheit  
nachdem mitleidigen Gutes die städtische Anstalt  
in der Aufrechterhaltung dieser Anstalt  
zu unterstützen, damit die große Entfrem-  
dung der mitleidigen Reisenden aufhört.

Beständig ist dieser Wunsch auf sich selbst  
beschränkt, sollte sich die Sache ändern, so wird  
den feindlichen Gutes, mit freimilligen mitleidigen  
Beiträgen davon gegeben werden.

Reichsburg, den 10<sup>ten</sup> Mai 1871

Der Magistrat

Da der Russische Markt, nach dem Handel  
bei uns bekannt zu machen und mitleidigen Gutes  
zu dem künftigen Handel zu sammeln.

L. P. P. P.  
Bürgermeister

H. J. für jeden Reisenden der beistellt, ist nach den obigen  
Antrag abzugeben, mit der Bemerkung, daß die  
Zahlung der Unterstützung auf sich selbst beschränkt.



Museum des Jahres

Einigung des Museums.

Ludwig Mair

L. Bunde

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

Papier

Mair

Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

L. Mair

Mairmann 33

Mair

off of

26

1

1

1

1

1

10

3

1

1

1

1

1

1

26

1

1

1

1

1

26

1

26

1

1

2

1

1

1

26

1

26

26

1

Museum des Jahres

off of

26

1

1

1

1

1

10

3

1

1

1

1

1

1

26

1

1

1

1

1

26

1

26

1

1

2

1

1

1

26

1

26

26

1

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

Mair

110167



Namen der Geben

Sp. 11 1

Namen der Geben

Sp. 11 1



Dagegen sind die Daten der folgenden  
 für die Berechnung der Kosten der  
 Zerstörung der Eisenbahn — 8. 10. 11.  
 abzuheben, bezogen auf die mit der  
 zugehörigen Kassenbuchführung.

Rechnung, den 14<sup>ten</sup> Mai 1871

H. Helmers

454 Kronen

4. 740

7. 71. 64 für die Kosten



Nach der Einsendung, daß die ansehnliche  
Hundertalt Grassen 1/2 Tübinger Grassen in der  
Graben- und lang vorüber ist, sei die  
übergrasende Kalkstein für bedenklich abge-  
nommen, welches gerügt wird jeder an-  
gesandter.

Es ist daher notwendiglich beschließen,  
daß möglich die gute Einsendung nach  
Längere Befragen zu lassen, mit der  
Bemerkung, daß kürzlich die Kaiserin  
nicht in der Grassen, sondern auf  
den Kaiserin der 1/2 Grassen zu lassen  
zu lassen, was sie also vornehmen  
müssen können.

Weiter sind aber die im vorigen Jahr  
gesammelten Mittel schon längst erschöpft;  
denn es haben 454 Personen diese Gaben  
eingetragen mit Fast. 109 sind der  
Zeit das die Sammlung nur aufgegeben.  
Es werden daher die ständigen Längen  
nachmal nach der Länge aufsteht, die sie  
nicht geben können massigenen Jahr  
für den zu lassen, damit die Grassen  
Einsendung der Kalkstein für ganz auf-  
geben möge.

Rückburg, den 16<sup>ten</sup> Januar 1872

Der Magistrat

erste



27<sup>c</sup>  
1870

Pharm. d. d. Gabe

110170

1870

1	Längenmeyer & Pahlmann	5 Stk
2	W. Kell	10 Stk
3	H. Brunschöwer	2 .
4	W. A. Levy	2 1/2
5	A. Sonnfför	1 .
6	L. Düren	2 6
7	H. Taneck	2 .
8	A. Blöden	1 .
9	L. Dralla	2 6
10	L. Lönning	1 .
5	Frederickson	2 .
6	Reisner	5 Stk
13	L. Maslmann	1 .
14	L. Haffert	8 .
13	H. Kell	3 6
16	L. Jörkel	1 .
17	Kruse	2 6
18	L. Meyer	2 .
19	L. Meswarb	5 Stk
	C. Basse	2 .
	L. Högman	1 .
	L. Meswarb	1 .
	L. Meiss	1 .
	M. Plamann	1 .
	L. Mumm	2 .
	L. Kell	1 .



Wassmann	5	*
L. Wain	3	*
W. Wain	1	
L. Lemmefors	2	6
L. Lemmefors	1	
L. Wain	2	6
W. Wain	1	*
L. Wain	1	
L. Wain	2	
L. Wain	1	
L. Wain	1	
L. Wain	1	
L. Wain	2	6
L. Wain	1	
L. Wain	2	
L. Wain	2	
L. Wain	1	*
L. Wain	3	
L. Wain	1	
L. Wain	2	6
L. Wain	1	
L. Wain	5	
L. Wain	2	
L. Wain	1	
L. Wain	1	



	af	2	7
h Jöns	1		
W. Törn	2		
H. Ljung	5		
Alf. Hammarberg	1		
h. Holte	2	6	
S. Samuelson	2	6	
L. Mälar	1		
H. Woll	2	6	
Sjöstr. Mälar	2	6	

Summa 4 20 6

Ries Gulan 20 W. 6 J  
 aa Grasa Nordmiska utgälfant

L. Rahlmann



## über die Erwerbung und den Verlust der Bundes- und Staatsangehörigkeit.

Vom 1. Juni 1870. (B.-G.-Bl. S. 355).<sup>1)</sup>

Wir **Wilhelm** k. verordnen im Namen des Norddeutschen Bundes, nach erfolgter Zustimmung des Bundesrathes und des Reichstages, was folgt:

§ 1. Die Bundesangehörigkeit wird durch die Staatsangehörigkeit in einem Bundesstaate erworben und erlischt mit deren Verlust.

Angehörige des Großherzogthums Hessen besitzen die Bundesangehörigkeit nur dann, wenn sie in den zum Bunde gehörigen Theilen des Großherzogthums heimatberechtiget sind.<sup>2)</sup>

§ 2. Die Staatsangehörigkeit in einem Bundesstaate wird fortan nur begründet:

- 1) durch Abstammung (§ 3),
  - 2) durch Legitimation (§ 4),
  - 3) durch Verheirathung (§ 5),
  - 4) für einen Norddeutschen durch Aufnahme und } (§§ 6 ff.).
  - 5) für einen Ausländer durch Naturalisation }
- Die Adoption hat für sich allein diese Wirkung nicht.

§ 3. Durch die Geburt, auch wenn diese im Auslande erfolgt, erwerben eheliche Kinder eines Norddeutschen die Staatsangehörigkeit des Vaters, uneheliche Kinder einer Norddeutschen die Staatsangehörigkeit der Mutter.

§ 4. Ist der Vater eines unehelichen Kindes ein Norddeutscher und besitzt die Mutter nicht die Staatsangehörigkeit des Vaters, so erwirbt das Kind durch eine den gesetzlichen Bestimmungen gemäß erfolgte Legitimation die Staatsangehörigkeit des Vaters.

§ 5. Die Verheirathung mit einem Norddeutschen begründet für die Ehefrau die Staatsangehörigkeit des Mannes.

§ 6. Die Aufnahme, sowie die Naturalisation (§ 2, Nr. 4 und 5) erfolgt durch eine von der höheren Verwaltungsbehörde ausgefertigte Urkunde.

§ 7. Die Aufnahmeurkunde wird jedem Angehörigen eines anderen Bundesstaates ertheilt, welcher um dieselbe nachsucht und nachweist, daß er in dem Bundesstaate, in welchem er die Aufnahme nachsucht, sich niedergelassen habe, sofern kein Grund vorliegt, welcher nach den §§ 2 bis 5 des Gesetzes über die Freizügigkeit vom 1. November 1867 (B.-G.-Bl. S. 55) die Abweisung eines Neuanziehenden oder die Verjagung der Fortsetzung des Aufenthalts rechtfertigt.

§ 8. Die Naturalisationsurkunde darf Ausländern nur dann ertheilt werden, wenn sie

- 1) nach den Gesetzen ihrer bisherigen Heimath dispositionsfähig sind, es sei denn, daß der Mangel der Dispositionsfähigkeit durch die Zustimmung des Vaters, des Vormundes oder Kurators des Aufzunehmenden ergänzt wird;
- 2) einen unbescholtenen Lebenswandel geführt haben;
- 3) an dem Orte, wo sie sich niederlassen wollen, eine eigene Wohnung oder ein Unterkommen finden;
- 4) an diesem Orte nach den daselbst bestehenden Verhältnissen sich und ihre Angehörigen zu ernähren im Stande sind.

Vor Ertheilung der Naturalisationsurkunde hat die höhere Verwaltungsbehörde die Gemeinde, beziehungsweise den Armenverband desjenigen Orts, wo der Aufzunehmende sich niederlassen will, in Beziehung auf die Erfordernisse unter Nr. 2, 3 und 4 mit ihrer Erklärung zu hören.

Von Angehörigen der Königreiche Baiern und Württemberg und des Großherzogthums Baden soll, im Falle der Reziprozität, bevor sie naturalisirt werden, der Nachweis, daß sie die Militärpflicht gegen ihr bisheriges Vaterland erfüllt haben oder davon befreit worden sind, gefordert werden.<sup>3)</sup>

§ 9. Eine von der Regierung oder von einer Central- oder höheren Verwaltungsbehörde eines Bundesstaates vollzogene oder bestätigte Bestallung für einen in den unmittelbaren oder mittelbaren Staatsdienst oder in den Kirchen-, Schul- oder Kommunaldienst aufgenommenen Ausländer oder Angehörigen eines anderen Bundesstaates vertritt die Stelle der Naturalisationsurkunde, beziehungsweise Aufnahmeurkunde, sofern nicht ein entgegenstehender Vorbehalt in der Bestallung ausgedrückt wird.

Ist die Anstellung eines Ausländers im Bundesdienst erfolgt, so erwirbt der Angestellte die Staatsangehörigkeit in demjenigen Bundesstaate, in welchem er seinen dienstlichen Wohnsitz hat.

§ 10. Die Naturalisationsurkunde, beziehungsweise Aufnahmeurkunde, begründet mit dem Zeitpunkte der Aushändigung alle mit der Staatsangehörigkeit verbundenen Rechte und Pflichten.

<sup>1)</sup> Auf Grund des Artikel 80 der Reichsverfassung vom 30. September 1870, beziehungsweise der Verträge vom 23. und 25. November 1870 in Baden, Hessen und Württemberg, durch Gesetz vom 22. April 1871 (R.-G.-Bl. S. 87) § 9 als Reichsgesetz in Baiern, ebenso durch Gesetz vom 8. Januar 1873 (R.-G.-Bl. S. 51) in Elsaß-Lothringen eingeführt.

<sup>2)</sup> Diese Bestimmung ist für Baiern nicht in Kraft getreten.

<sup>3)</sup> Diese Bestimmung ist für Baiern nicht in Kraft getreten.



§ 11. Die Verleihung der Staatsangehörigkeit erstreckt sich, insofern nicht dabei eine Ausnahme gemacht wird, zugleich auf die Ehefrau und die noch unter väterlicher Gewalt stehenden minderjährigen Kinder.

§ 12. Der Wohnsitz innerhalb eines Bundesstaates begründet für sich allein die Staatsangehörigkeit nicht.

§ 13. Die Staatsangehörigkeit geht fortan nur verloren:

- 1) durch Entlassung auf Antrag (§§ 14 ff.);
- 2) durch Ausspruch der Behörde (§§ 20 und 22);
- 3) durch zehnjährigen Aufenthalt im Auslande (§ 21);
- 4) bei unehelichen Kindern durch eine den gesetzlichen Bestimmungen gemäß erfolgte Legitimation, wenn der Vater einem anderen Staate angehört als die Mutter;
- 5) bei einer Norddeutschen durch Verheirathung mit dem Angehörigen eines anderen Bundesstaates oder mit einem Ausländer.

§ 14. Die Entlassung wird durch eine von der höheren Verwaltungsbehörde des Heimathstaates ausgefertigte Entlassungsurkunde erteilt.

§ 15. Die Entlassung wird jedem Staatsangehörigen erteilt, welcher nachweist, daß er in einem anderen Bundesstaate die Staatsangehörigkeit erworben hat. In Ermangelung dieses Nachweises darf sie nicht erteilt werden:

- 1) Wehrpflichtigen, welche sich in dem Alter vom vollendeten siebenzehnten bis zum vollendeten fünfundzwanzigsten Lebensjahre befinden, bevor sie ein Zeugniß der Kreis-Ersatzkommission darüber beigebracht haben, daß sie die Entlassung nicht bloß in der Absicht nachsuchen, um sich der Dienstpflicht im stehenden Heere oder in der Flotte zu entziehen;
- 2) Militärpersonen, welche zum stehenden Heere oder zur Flotte gehören, Offizieren des Beurlaubtenstandes und Beamten, bevor sie aus dem Dienste entlassen sind;
- 3) den zur Reserve des stehenden Heeres und zur Landwehr, sowie den zur Reserve der Flotte und zur Seewehr gehörigen und nicht als Offiziere angestellten Personen, nachdem sie zum aktiven Dienste einberufen worden sind.

§ 16. Norddeutschen, welche nach dem Königreich Baiern, dem Königreich Württemberg oder dem Großherzogthum Baden oder nach den nicht zum Bunde gehörigen Theilen des Großherzogthums Hessen auswandern wollen, ist im Falle der Reziprozität die Entlassung zu verweigern, so lange sie nicht nachgewiesen haben, daß der betreffende Staat sie aufzunehmen bereit ist.<sup>1)</sup>

§ 17. Aus anderen als aus den in den §§ 15 und 16 bezeichneten Gründen darf in Friedenszeiten die Entlassung nicht verweigert werden. Für die Zeit eines Krieges oder einer Kriegsgefahr bleibt dem Bundespräsidium der Erlass besonderer Anordnung vorbehalten.<sup>2)</sup>

§ 18. Die Entlassungsurkunde bewirkt mit dem Zeitpunkte der Aushändigung den Verlust der Staatsangehörigkeit.

Die Entlassung wird unwirksam, wenn der Entlassene nicht binnen sechs Monaten, vom Tage der Aushändigung der Entlassungsurkunde an seinen Wohnsitz außerhalb des Bundesgebietes verlegt oder die Staatsangehörigkeit in einem anderen Bundesstaate erwirbt.

§ 19. Die Entlassung erstreckt sich, insofern nicht dabei eine Ausnahme gemacht wird, zugleich auf die Ehefrau und die noch unter väterlicher Gewalt stehenden minderjährigen Kinder.

§ 20. Norddeutsche, welche sich im Auslande aufhalten, können ihrer Staatsangehörigkeit durch einen Beschluß der Centralbehörde ihres Heimathstaates verlustig erklärt werden, wenn sie im Falle eines Krieges oder einer Kriegsgefahr einer durch das Bundespräsidium für das ganze Bundesgebiet anzuordnenden ausdrücklichen Aufforderung zur Rückkehr binnen der darin bestimmten Frist keine Folge leisten.

§ 21. Norddeutsche, welche das Bundesgebiet verlassen und sich zehn Jahre lang ununterbrochen im Auslande aufhalten, verlieren dadurch ihre Staatsangehörigkeit. Die vorbezeichnete Frist wird von dem Zeitpunkte des Austritts aus dem Bundesgebiete, oder, wenn der Aus tretende sich im Besitze eines Reisepapiers oder Heimathscheines befindet, von dem Zeitpunkte des Ablaufs dieser Papiere an gerechnet. Sie wird unterbrochen durch die Eintragung in die Matrikel eines Bundeskonsulats. Ihr Lauf beginnt von Neuem mit dem auf die Löschung in der Matrikel folgenden Tage.

Der hiernach eingetretene Verlust der Staatsangehörigkeit erstreckt sich zugleich auf die Ehefrau und die unter väterlicher Gewalt stehenden minderjährigen Kinder, soweit sie sich bei dem Ehemanne, beziehungsweise Vater befinden.

Für Norddeutsche, welche sich in einem Staate des Auslandes mindestens fünf Jahre lang ununterbrochen aufhalten und in demselben zugleich die Staatsangehörigkeit erwerben, kann durch Staatsvertrag die zehnjährige Frist bis auf eine fünfjährige vermindert werden, ohne Unterschied, ob die Verheiligten sich im Besitze eines Reisepapiers oder Heimathscheines befinden oder nicht.

Norddeutsche, welche ihre Staatsangehörigkeit durch zehnjährigen Aufenthalt im Auslande verloren und keine andere Staatsangehörigkeit erworben haben, kann die Staatsangehörigkeit in dem früheren Heimathstaate wieder verliehen werden, auch ohne daß sie sich dort niederlassen.

<sup>1)</sup> S. jetzt Gesetz vom 22. April 1871, §§ 9 und 12.

<sup>2)</sup> Die §§ 17 und 20 waren schon am Tage der Verkündung des Gesetzes vom 21. Juli 1870 in Kraft getreten.



Norddeutsche, welche ihre Staatsangehörigkeit durch zehnjährigen Aufenthalt im Auslande verloren haben und demnächst in das Gebiet des Norddeutschen Bundes zurückkehren, erwerben die Staatsangehörigkeit in demjenigen Bundesstaate, in welchem sie sich niedergelassen haben, durch eine von der höheren Verwaltungsbehörde ausgefertigte Aufnahmeurkunde, welche auf Nachsuchen ihnen erteilt werden muß.

§ 22. Tritt ein Norddeutscher ohne Erlaubniß seiner Regierung in fremde Staatsdienste, so kann die Centralbehörde seines Heimathstaates denselben durch Beschluß seiner Staatsangehörigkeit verlustig erklären, wenn er einer ausdrücklichen Aufforderung zum Austritte binnen der darin bestimmten Frist keine Folge leistet.

§ 23. Wenn ein Norddeutscher mit Erlaubniß seiner Regierung bei einer fremden Macht dient, so verbleibt ihm seine Staatsangehörigkeit.

§ 24. Die Ertheilung von Aufnahmeurkunden und in den Fällen des § 15, Abs. 1 von Entlassungsurkunden erfolgt kostenfrei.

Für die Ertheilung von Entlassungsurkunden in anderen als den im § 15, Abs. 1 bezeichneten Fällen darf an Stempelabgaben und Ausfertigungsgebühren zusammen nicht mehr als höchstens ein Thaler erhoben werden.

§ 25. Für die beim Erlasse dieses Gesetzes im Auslande sich aufhaltenden Angehörigen derjenigen Bundesstaaten, nach deren Gesetzen die Staatsangehörigkeit durch einen zehnjährigen oder längeren Aufenthalt im Auslande verloren ging, wird der Lauf dieser Frist durch dieses Gesetz nicht unterbrochen.

Für die Angehörigen der übrigen Bundesstaaten beginnt der Lauf der im § 21 bestimmten Frist mit dem Tage der Wirksamkeit dieses Gesetzes.

§ 26. Alle diesem Gesetze zuwiderlaufenden Vorschriften werden aufgehoben.

§ 27. Dieses Gesetz tritt am 1. Januar 1871 in Kraft.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Bundes-Insigel.

Gegeben Schloß Babelsberg, den 1. Juni 1870.

(L. S.) **Wilhelm.**

Graf v. Bismarck-Schönhausen.



*Sta*  
*Der Magistrat*  
*zu Hildesheim*  
*zur weiteren Veranlassung.*

# Auf

110176

## die Bewohner der Provinz Hannover.

Der commandirende General des X. Armee-Corps von Voigts-Rhege hat an den Oberpräsidenten der Provinz telegraphirt:

**„Um gesund bei der Cernirung von Metz zu bleiben, sind Rum, Chocolate, starke Weine, bitterer Schnaps, Leibbinden, Fußlappen, Schinken wünschenswerth. Läßt sich die patriotische Provinz anregen, uns damit zu versehen?“**

Die Provinz wird die Antwort auf diese Frage nicht schuldig bleiben.

Hannoveraner, bereitwillig habt Ihr beigetragen, den Kranken und Verwundeten der deutschen Armee Linderung und Hülfe zur Wiederherstellung ihrer Gesundheit zu verschaffen, auch Sorge getragen für die Familien der im Felde stehenden Truppen. Mit Freude werdet Ihr jetzt die Gelegenheit ergreifen, den tapfern Truppen unseres X. Armee-Corps, welche am 16. und 18. die Franzosen siegreich in die Festung Metz zurückgeworfen haben, in ihren Lagern und Bivouacs vor Metz Eure Liebe und Theilnahme zu beweisen, indem Ihr ihnen beisteht, sich für die weiteren Kämpfe die volle Gesundheit und Rüstigkeit, sowie das Gefühl zu bewahren, daß die Heimath mit treuer Sorge und Dankbarkeit der tapfern Söhne im Felde gedenkt.

Was von Vielen längst gewünscht ward, jetzt erst in dem festen Lager des X. Armee-Corps ist es möglich: durch Nachsendungen aus der Heimath einige Erleichterungen unsern Truppen bei ihren fortdauernden Anstrengungen und Aufopferungen zu verschaffen.

Wir, die Unterzeichneten, sind zu einem Comité zusammengetreten, welches getrennt von den bestehenden Vereinen für die Pflege verwundeter oder für die Familien der im Felde stehenden Truppen lediglich für diesen bestimmten Zweck, die außerordentliche Pflege des X. (Hannoverschen) Armee-Corps vor Metz, thätig sein wird. Sendet uns also rasch aus allen Theilen der Provinz Hannover folgende Gegenstände:

- 1) Portwein, Madeira, Sherry, Rothwein, Rum, Cognac, Arrac, bittere und andere kräftige Spirituosen (mit Ausschluß süßer Liqueure);
- 2) Chocolate, Schinken, geräucherte Fleischwaaren;
- 3) Taback und Cigarren;
- 4) wollene Strümpfe,

sowie Gelder, damit wir diese und andere erforderlichen Sachen kaufen.

Bildet an den einzelnen Orten Comité's, welche die Sendung an uns vermitteln. Auch die kleinste Gabe ist willkommen.

Es handelt sich um Großes, um die Erquickungen eines Armee-Corps von etwa 30,000 Mann.



**Eile thut Noth!** Schon in den nächsten Tagen hoffen wir eine besondere größere Sendung, von zuverlässigen Personen begleitet, nach dem Hauptquartiere des X. Armee-Corps abgehen lassen zu können. Wir werden dieser ersten Sendung andere folgen lassen, sowie die Gaben aus der Provinz an uns eintreffen.

Gelder bitten wir an unsern Schatzmeister Herrn Dr. Brandé hieselbst, Stiftsstraße 9, oder an einen der Unterzeichneten, die oben bezeichneten Gegenstände aber an das unterzeichnete Comité, zu Händen des Senators Klein hieselbst, zu senden.

Die mit dieser Adresse und im Frachtbriefe mit der Bezeichnung: „für ausgerückte deutsche Truppen“ versehene Sendungen werden auf der Eisenbahn frei befördert.

Naturalgegenstände aus hiesiger Stadt werden von 8 bis 12 und von 2 bis 6 Uhr in der städtischen Packhofshalle in Empfang genommen.

Hannover, den 25. August 1870.

### Das Comité für die außerordentliche Pflege des X. (Hannoverschen) Armee-Corps.

(gez.) *Otto Graf zu Stolberg*, Oberpräsident. *R. v. Bennigsen*, Landesdirector.  
*von Kolze*, Generalmajor z. D. *Dr. Brandé*, Brauereibesitzer. *August Siemering*,  
Weinhändler. *Hauschild*, Regierungsrath. *H. Rasch*, Stadtdirector. *C. A. Klein*,  
Senator. *Carl Schultz*, Weinhändler. Commerzrath *Carl Röhrs*. Commerzienrath  
*Eichwede*. *K. Starke*, Regierungsrath.



In welcher Zeit wird es möglich sein,  
durch Anwesenheit des Monarchen  
des 1. Generalmajor von Freytag (Regiment  
No. 9. Grenadier und Ulanen) in der  
Menge ist, zu bestimmen zu können.

Aufserdem pp. welche diese Sache in der  
Menge der Galaxie ist, bis zu nicht abzu-  
den können, wollen solche von der Unter-  
zeichneten Abhandlung (Königliche Kaiserliche  
Hof No. 30.) mit einem Zettel versehen  
werden, Name und Abhandlung der Auftrags-  
ausgabe, nachher, Kostenfrei in der  
Abhandlung als Grenadier und Ulanen,  
jeden werden jedoch nicht angenommen.

Osabrück, den 17. September 1870.

Königliche Hofabhandlung 1. Generalmajor  
Freytag (Regiment No. 9.)

gez. v. Lorck.

Kitturist und Sommerwint.

1. Breunshon, Jülicher, Dietrich (Freytag und  
Rehburg Hof)

Gez. v. Lützow (Freytag) Bahlmann in Rottung



von Chrysosigen  
 alle Hauptbestandtheile (z. B. & Brennstoffe)  
 in Reineigenschaft zu bringen.

London, 23 Septbr 1870

W. D. Steele  
 Ch. H. H. H.

Lehrbuch der  
 Chemie des Meeres



Holzhausen, den 12. September 1870.

110180

Sie erhalten Ihre Auftrags, die Gemeinderath  
in Frau Lutzke (mit Ausnahme von Landes-  
bergen und Leese) zu freiwilliger Gaben an  
Kantoren (Koggen und Waizen) für den Zweck  
den Krieg veranlassender Ausgaben sofort  
abzugeben möglich aufzufordern und Sie  
zu ersuchen, daß Sie dies Gesehehen  
an Herrn Kleinschmidt gleichfalls abzugeben.

Siehe Sammlung warfender Aemter  
wird am 20. d. M. abgeben und  
wird es zu müssen, daß Sie die  
Gefüge darselbst aufstellen können.

Der Aufseher.

E. Gudendorf

- Herr  
A. B. v. Scheel  
Locum.

Der Herr Altkreis wird den  
Herrn Ludwig v. Bahlmann  
in Rehburg mit dem Gesuchen  
mitgeteilt, baldmöglichst eine  
Sammlung von Kantoren zu  
veranstalten und die Aemter  
nach Anleitung der nachstehenden  
Verfügung zu besorgen.  
Locum d. 13. September 1870  
H. Scheel  
Altkreis.



Rußland H.

21. 7. 26/70

110181

**Wir Wilhelm** von Gottes Gnaden König von Preußen &c. verordnen auf Grund des Artikels 68 der Verfassung des Norddeutschen Bundes im Namen des Bundes, was folgt:

Die Bezirke des achten, eilften, zehnten, neunten, zweiten und ersten Armee-Corps werden hierdurch in Kriegszustand erklärt.

Gegenwärtige Verordnung tritt am Tage ihrer Verkündigung in Kraft.

Urkundlich unter Unserer höchsteigehändigen Unterschrift und beigedrücktem Bundes-Insel.

Gegeben Berlin, den 21. Juli 1870.

(gez.) **Wilhelm.**

(gegegez.) **v. Bismarck.**

Vorstehende Allerhöchste Verordnung wird hierdurch zur Kenntniß der Bewohner der Provinz Hannover gebracht.

Hannover, den 22. Juli 1870.

**Der Ober-Präsident der Provinz Hannover.**

(gez.) **Otto Graf zu Stolberg.**



Lebenerklärung:

Das diätetische Departement-  
geprüft findet man demnach den 14<sup>ten</sup> und  
Freitag den 15<sup>ten</sup> July d. J.

aus Mangel 7 Uhr an

aus Königlichem Amts-Sache zu Niemburg  
soll nach Jahren die Melitairpflichtigen  
sich durch Mangel 6 Uhr nach einzufinden  
nach die in den Melitairpflichtigen vorkommenden  
Veränderungen genau zu befolgen.

Niemburg, den 30<sup>ten</sup> Juni 1870

Der Majorant

L. Wellmann

Lebenerklärung

Der Herr Majorant



Rienburg, den 16. Juli 1870.

An

den ~~Gemeindevorstand zu~~ *Magistrat der Stadt*  
*Rehburg*

Nachdem die Mobilmachung der Armee angeordnet ist, fordere ich, unter Hinweisung auf das Reglement wegen Bestellung u. der Mobilmachungspferde vom 25. September 1868 (Amtsblatt von 1869 Seite 17), Sie hierdurch auf, die sämtlichen in Ihrem Gemeindebezirke vorhandenen Pferde, ohne Unterschied der Größe und des Alters (soweit sie nicht im ersten Absätze des § 8 des Reglements ausgenommen sind),

am *Samstag den 21. d. M. Mag. Margau 8 Uhr*

auf dem Sammelplatze zu *Leese* pünktlich vor dem Bezirksvorstande zur Musterung und Auswahl zu stellen.

Die Pferdebesitzer haben, was denselben bekannt zu machen ist, bei Vermeidung einer Geldstrafe bis 50 Rfl. und der geeigneten Zwangsmaßregeln für die Vorführung ihrer Pferde zu sorgen.

**Der Kreishauptmann,**  
**Geheime-Ober-Regierungsrath**  
**A. Küster.**



• Kauf der Mähknechtung der Auen  
wagend ist, müssen sämtliche Pferde  
für in Rath Rehburg, eine Kasse  
der Größe und des Alters

am Donnerstag d. 21<sup>ten</sup> d. M.

Morgens 8 Uhr

auf dem Baumgarten zu Leese pächter  
nur dem Leihnehmer zum Kauf  
und Abnahme gestattet werden.

Die Pferdebesitzer haben, bei Anmahlung  
einer Geldsumme von 50 Pf. und den  
zugehörigen Einzahlungsbeträgen für  
die Konfirmation ihrer Pferde zu zahlen.

Rehburg, den 18<sup>ten</sup> July 1870

Der Magistrat

L. Hellmann

H. S. Konfirmation Erlaubnissung ist Laese  
am Gassen- oder Regimentsplatz

Witzlingmann St. Kasse

Lobauyannst

in Nienburg

Kaufmann Meß



1	L. Luffner	110185	1
2	J. Döbner		1
3	L. Luffner		2
4	L. Döbner		2
5	L. Döbner		1
6	L. Döbner		1
7	L. Luffner		2
8	G. Guller		1
9	C. Meyer		1
10	C. Meyer		1
11	L. Guller		1
12	J. Döbner		2
13	C. Döbner		1
14	L. Albers		1
15	L. Meier		1
16	C. H. Meyer		1
17	J. Döbner		1
18	M. Döbner		1
19	ED. Meyer		1
20	J. Meyer		1
21	G. Guller		1
22	C. Döbner		2
23	H. Luffner		2
24	J. Luffner		2
25	J. Luffner		1
26	L. Döbner		1
27	C. Meyer		1



28	L Tera	2
29	L Luning	2
30	L Luning	1
31	L Luning	1
32	L Luning	2
33	L Luning	1
34	L Luning	2
35	L Luning	1
36	L Tera	2
37	L Tera	1
38	L Galdjueit	1
39	L Tera	1
40	L Luning	2
41	L Molla	2
42	L Tera	1
43	L Tera	1
44	L Tera	2
45	L Tera	1
46	L Tera	2
47	L Tera	2
48	L Tera	1
49	L Tera	1
50	L Luning	1
51	L Tera	2
52	L Tera	2
53	L Tera	1
54	L Tera	2
55	L Tera	2



56	Bullmon — —	1
57	C. Brunnförr — —	2
58	✓ Mässa — —	2
59	J. Dugb — —	1
60	C. Mässa — —	1
61	Döskel — —	2
62	Mässa — —	1
63	Hallmon — —	1
64	Dugb — —	2
65	Slafjan — —	1
66	Obruförras Beggum —	2



An meinen Mitbürger!

Wenn die Flage das auf den Pflastersteinen des  
 Marktes, die für unser Vaterland ist, steht und  
 gassen, wenn die Unterstützung des, die man ist,  
 von Frauen verlassen werden müssen, und in  
 den Krieg zu gehen, große Opfer fordert, so ist es  
 Pflicht und Ehrenpflicht jedes Bürgers zu diesen Opfern  
 mit beizugehen.

So kann diese Sache geben an Geld, nimmlich  
 oder monatlich gegeben; aber auch durch Einsparung  
 von Ausgaben, indem in der

Sache diese Sammlung

Geld und so kann bei den Angehörigen,  
 den Angehörigen werden, die es weiter befohlen  
 den wollen.

Preßburg den 16. August 1870.

C. Frank

Kass.

L. Balthmann, Wirt. Döbel

Geht H. St. 1870. und in allen allen  
 57. St. 1870. und in allen allen

Dr. C. 20/8 70

L. Balthmann



Dec. 2. 1870

110189

== Hundzig Thaler ==

Der Aufseher.

Esudendorf

Cur

Sau Woyistwah

Rehburg.



110190

Militaria

Im Hauptkorn

Im

zu

Rehburg. St.

STOLZENAU  
7 SEPT.





58 aft. 10 1/2. 9 alla fandra, 1 fuaa mallea  
 Bieggje mid 3 Mol-rästa fygurpaat.

R.C. 6/9 70.

B.

110191



110192

110192



STOLZENAD  
27 AUG.

An

den Magistrat

Militaria.

Pelburg H.



L. O. 6/10

Solzenau, den 5. Juli 1866.

In Folge eines von königlicher  
Landdrostui gerichtlich, noch bevor  
oben und das fünfzig Amt abgegan-  
nen und ausgesprochen das Abbrachen  
Hammerschlag aus Rehburg vom  
20. u. Mtz wird dem Magistrat zu Rehburg  
zu erkennen gegeben, dass es nach der  
Entscheidung des vorerwähnten Ministerii  
das Jura vom 19. Septembris. 1864. und  
dem Auspruch königlicher Landdrostui  
vom 18. November 1865. nicht gebilligt wurde  
den kann:

dass der Magistrat das Frolen von den  
günst an der Nordstraße vor dem Spritzen-  
haus dem D. Lorenberg zur Düngerstätte  
verkauft hat.

und dass dieser Kauf-Contract daher sobald  
als irgend möglich zu kündigen und zu  
lösen ist.

Somit wird der künftige Abbruch Hammer-  
schlag Abhilfe.

Von

Der Amtsführer

dem Magistrat

Ludendorff

N: 2603

Rehburg L.



Salzmann, den 12. Juli 1836

Sehr geehrte das Magistrats  
vom gestrigen Tage habe  
dieselben die unangenehme Obsequ  
das Amt nicht klein genommen zu sein.

Es ist sehr schlimm genug, dass wir jeden  
Linnosener der Stadt eine Dingenstellen  
vor seinem Hause sieht an der Straße fort, ab-  
lässt sich dieses <sup>unfrei</sup> ~~unfrei~~ leider oft eine große Dingen-  
stellen in die Privatstraßen nicht ändern, es kann  
aber nur und immer gebilligt werden, dass  
die Obrigkeit welche verpflichtet ist, die Dingen-  
stellen wo nur irgend möglich zu beschrän-  
ken und zu beschränken, worden im Gegen-  
satz einen Dingenstellen vor ihrem  
(Gemeinde) Hause einen Platz zur  
Dingenstellen an der Stadtstraße anzuweisen oder  
überlässt, und dadurch ihnen zur An-  
nahme der Dingenstellen nicht an der  
Stadtstraße beiträgt.

Ob dieses unangenehm oder nicht eine  
Vergütung zu erwarten, ob der Platz vor oder  
hinter dem Hause zu liegen, darauf  
kommt nicht an.

Nach



Nach Pfromm Exristen kann aber nicht ganz  
andere Gesichtsweise in Frage kommen  
nämlich nur: ob die Dingenstücken dem Löwen-  
berg definition und der Art ausgenommen ist,  
dass es jetzt ein Kunst darstellt, und die-  
selben nicht mehr untersucht werden kann.

Ihr Amtspräsident  
E. Sudendorf

Der

der Magistrat

Rehburg &





STOLZENAU  
14 JULI.

*Urup*

*den Magistern d.*

*Rehburg d.*

*Verlag d. S. S.*

110196



110197



STOLZENAU  
6 JULI.

An  
den Magistrat  
zu  
Rehbürg. St.

Postapfl. St.



Ant. Holzmann, den 2. November 1871.

110198

Indem Ihre Anzeigen nun gestiegenen Preisen zufolge, der  
 Grund der Rückkehr durch den Vollzug notwendig mit  
 versehen ist, und mit diesem Grunde verbunden sein soll  
 sollen die die Rückkehr, bei Preise bis 5 v. diesen zu  
 bringen

1. daß die oben genannten Gründe sofort gelöst oder 16 Mo.  
 für wenig Preis eingekauft werden.
2. daß sämtliche Gründe in der Gemeinde Laub, möglichst  
 schnell gekauft, möglichst oder mit diesem Preis  
 gekauft werden.
3. daß jeder vorkommende notwendige Fall sofort für die  
 Anzeigen gebracht wird.

Der Unterschriftener.  
 v. E. Roscher.

Anton  
 Hauptkassier Hermann  
 Laub.

3633.

Obgleich zur Vermeidung der oben angegebenen  
 Zahlmann zu in der Rückkehr mit dem Rückkehr zu  
 der Vermeidung gleicher Vermeidungsmöglichkeiten hat die Abnahme der Gr.  
 daß für die Vermeidung und haben soll der Vollzug notwendig  
 der Grund ist der Vermeidung haben soll.

Der Unterschriftener.  
 Roscher.



Da in Tübingen ~~ist~~ ein toller Hund geworden  
 sein soll und nach dem Hellen anlaufen  
 ist, am besten nach der Hand gehen, und  
 so wird selbst ~~für~~ mit dem Namen des  
 Hundes gemacht, dass ein Hund sein auf  
 seinen Hund zu sehen ist mit einem  
 ein fremder Hund sein sehr lustig sein  
 dem Magistrate selbst zeigen, dass  
 zu kommen

Tübingen, den 4<sup>ten</sup> November 1871

Der Magistrat

L. Pöhlmann

Leipzig  
 Bluk.



Handwritten text at the top right corner, possibly a date or reference number.

110200

STOLZENAU  
3 NOV.

from  
Hingunipor  
Fahrman  
in  
New Hamburg

H. Dr.





110205

110201

Einquartierungen 1871 - 1873



Aust. Holzenau, Jan 29 April 1878.

Lot 25712

J. No. 585.

110203

Bem. dem Wohlwollenden Magistraten  
zu  
Herrn Reibung  
mit dem Ersuchen, um Vermerk, das  
4. März ex. Sonntags 11 1/2 Uhr eine  
Verhandlung für die zum Engeströmmt.  
Ersatz. Gesellschaft nach Rinteln sammelt,  
den Mannschaften nur dem Russkallen  
kennt fallen zu wollen.

North) auf Grund  
s. Commencement  
Lizzen Yezzen  
von North  
5 Meilen  
Kanzelung von

Nienburg, den 2<sup>n</sup> März 1871.

was ist das?

Senior  
Lieutenant and Adjutant

Prinzipien

Herr  
 Herr Magistrat  
 Röhberg.

Herr Kunstschreiner  
 J. V.  
 Lützendorf



Aust. Stolzenau, Jan 29 April 1872.

26. 0.57.12

B  
N<sup>o</sup>. 10 1 2 1 N<sup>o</sup> 20 June  
Radimur

Dr. 10 4/3 71

110203  
 Brief vom den Communes Rehburg (Hort) auf Grund  
 der Morsproben der königlichen Lezisten. Communes  
 Kienburg vom 3. März 1871. um färligen Yeg  
 nien zupfünzigste Morsproben vom Hort  
 Rehburg auf Kienburg - Aufsamung 5 Meilen  
 yalngst worden und färligen Kienburg yeg  
 geseht ist, Kienburg.

Wien, den 4. März 1871.

Präsident  
Unterschieden und Kommandosig.

Prinzipien

Der Magistrat  
Röhlberg.



Aust. Holzenau, den 29 April 1871.

20. 05. 12

110204

110204

110204

und 1. Juni  
an Regiments

Daß nun der Commune Rehburg Stadt, auf  
Grund der Markproben des k. k. Bezirks. Commando  
der Kienburg vom 3. März 1871. von fünfzig  
neun gewöhnlichen Markproben zum Festsetzen  
für die Markproben und Octave gg. für die Town  
von Rehburg Stadt, nach Kienburg & Luffenburg  
3 1/2 Meilen, geliefert und dafür keine Entgelt-  
ung gezahlt worden ist, bescheinigt

Rehburg, den 8. März 1871.

Comdant

110204

Unteroffic. vom Bezirks. Commando  
Kienburg & Commandoführer.

110204  
Hoffung,

verlassen,  
Einigungen

Der Magistrat  
Rehburg.

Der Amtspräsident  
J. V.  
Lützow



Ant. Stolzenau, den 29 April 1842.

L. 9. 5. 12

Hon. Oberkirchsen kammern, treffen am 20. Juni  
 d. J. vom 1. Massschiffen Gutsen-Regiment  
 No 8 in Rost Rastburg an:

1 Officier

1 Unterofficier

11 Gemeinen

1 Postwagen, mit

15 Fußknechten.

Siehe werden am 21. Juni d. J. nach Rostburg  
 hingewiesen und verfahren.

Für den Marschieren ist erforderlich:

1. Quartier

2. Marschverpflegung für die Mann-  
 schaften mit

3. Verpflegung für die Pferde, die

7 1/2 H. Kaser Rationen zu - 3750 Gramm Futter

7 H. Kaser

3500

3 1/2 H. Kaser

11250

4. An Transportmittel zur Fortschaffung,  
 den abzurufen d. d. d.

Die wollen das Erforderliche anordnen,  
 und demnach die Befehlshaber anordnen  
 für rechtzeitig anordnen.

Ant.

Ant. Hauptmann

Ant. Magistrat

J. V.

Luz. Dausog

Rostburg.



110206

William!

Dear

Sam May Jr.

COLZEVAD  
4 MAY.

Edinburgh.



# Lebendumschreibung

Der hiesige Magistratskassierer  
ist auf Wilhelmsen d. 12<sup>ten</sup> Februar  
im Verhafften Grabschutze zu Helgenen  
Wenig 8 1/2 M.

Der Rath Rehberg magensatz, magensatz  
die Militärschlichtigen nach den Jahren  
1851, 1852 und 1853 gab man sich bei der  
Ankunft der gesetzlichen Anwesenheit  
Militärschlichtigen zu gefallen haben.  
für das weitere Leben der Schlichtigen  
wird daselbst noch in Aussicht genommen.

Rehberg, d. 29<sup>ten</sup> Januar 1873

Der Magistrat:

L. v. Bahlmann



110208

7. ARMY-CORPS  
12. Division  
18. Infanterie-Brigade  
1. Infanterie-Regiment  
5. Bataillon  
5/11/73.

Laderborn 11. April 1873.

Dr. 12/4 73

An  
den Magistrat  
zu Rehburg

Dem Magistrat stellt das Regiment vor,  
glaubend mit dem  
21. und 22. Mai cr. 1 Mutteroff. 7 Frauen 8 Kinder  
19. „ 20. July cr. 1 „ 9 „ 10 „  
wofür zur Räumung, Commensal bestimmt  
sind, daselbst Quartier beziehen werden und  
wird, da kein Quärlinmutter vorrätig,  
gesehen, versucht, das Nötige in Entsch.  
der Mutterbringung und Fütterung vor-  
zuarräumen zu wollen.

Ant.  
Oberst und Regiment, Commendant.



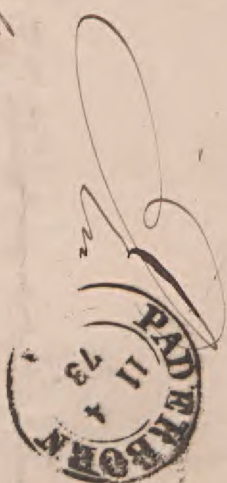
110209

2. M<sup>o</sup>. 511/43

dem Magistrat  
zu

Widdaria

Reichsburg





110212

Der Aufständer Blick auf die Stadt  
 den Aufständer aufständer den Aufständer  
 zu dem, der die Aufständer aufständer  
 der Aufständer aufständer aufständer

110210

St. 24/4 73 Halleschen, den 23 April 1873

St. 82  
 Halleschen

Br man. S. V. V.

an

den Magistrat der Stadt Regensburg  
 zu den Aufständer und  
 weiteren Aufständer  
 Mit. G. G. G. G.

St. 82  
 Halleschen

Der Aufständer Aufständer

St. 25/4 73  
 St. 1126  
 Aufständer

Regensburg, d. 24 April 1873  
 L. B. B. B.

St. 82

Halleschen



110211

Rathburg, d. 24<sup>ten</sup> April 1873

Sie sind durch meine Regiments zu Rathburg  
 eine Empfehlung über die pass. für  
 quation zu gelangen, die mir mit einem  
 /<sup>1</sup> feinsten angeschlossen ist die ich ganz mit  
 der feinsten Qualität über dem feinsten,  
 werden mit mir verbunden in einem  
 Künigstest auch in einem Auskündigung.  
 für alle zu denken.

Der Pfleger

E. Kahlmann





Der Rathsman hat auf Befehl des  
 des Rathes aufzufinden diejenigen  
 geigen, die von Mitternacht d. 14. d. M.  
 die beiden angegebenen Tage  
 für ein Brief.

- x 1, Hansmann A. Goldschmidt d. 14. d. M. 82  
 dafür H. Nordmeyer
- x 2, Schindler J. Meyer 83
- x 3, Witten J. Meyer 84
- x 4, Carl Bruns 85
- x 5, Wessel Gellmeyer 87
- x 6, J. J. J. 88
- x 7, Aug. Blecher 90
- x 8, J. Kaiser 91
- x 9, Carl. Weimann 93 dafür H. Nordmeyer
- x 10, C. J. J. 95 dafür H. Nordmeyer
- x 11, J. J. J. 95 dafür H. Nordmeyer
- x 12, Wessel J. 147
- x 13, Wessel J. 96

Rath, d. 14. d. Mai 1873

Der Magistrat

L. H. H. H.

— für jeden gezeichneten Brief 10 Pf. —

L. H. H. H.



Der Pächter Herr Kleck ersucht freundlich  
den Auftrag anzuweisen, dass die  
Lohnzahlung zu 10 Pf. und quittet sich zu  
Empfangen.

- 1, L. Linnemann 96 B.
- 2, Gr. Kammme 96 St.
- 3, Gr. Kahlmann 97
- 4, Gr. Sellmer 98
- 5, Frau Nordmeyer 99
- 6, Kahlmann Schule 100 außer Keller und Nordmeyer
- 7, Gr. Sellmer 101
- 8, A. Blüte 102
- 9, Gr. Gellmer 103
- 10, Gr. Basse 104
- 11, Gr. Kammme 105
- 12, Frau Kahlmann 106
- 13, Gr. Bering 115
- 14, Gr. Meyer 116

Reichberg d. 18<sup>ten</sup> Mai 1873

Der Magistrate

L. Kahlmann

(4 Pf. 20 Pf.)



21507  
D<sup>r</sup> Liquidation

von

Herrn Anton Polzenau

für die Monate März, April, Mai, Juni, Juli 1873.



Nr.	Ampl. des Lage	Charge	Ampl. Monatlicher Lage	Parasit. Comptung if zu liquidieren	Sing. bis miffin	Cliff. Dapf zu	110215
Das	ampl. des Lage	Charge	Ampl. Monatlicher Lage	Parasit. Comptung if zu liquidieren	Sing. bis miffin	Cliff. Dapf zu	110215
Das	ampl. des Lage	Charge	Ampl. Monatlicher Lage	Parasit. Comptung if zu liquidieren	Sing. bis miffin	Cliff. Dapf zu	110215
Das	ampl. des Lage	Charge	Ampl. Monatlicher Lage	Parasit. Comptung if zu liquidieren	Sing. bis miffin	Cliff. Dapf zu	110215

Gemeinde Markt Lehnberg  
Parasit. Class. I

Hilfs-Parasit. Comptung das 1. Abg. d. Offiz.  
Lehnberg. Regiments Nr. 8.

1	1	Unteroffizier	1	14/5	16/5	2/30	2	
	12	Gemeine		12	6		10	
		Königl. Diensthof	13	10			8	8
2	1	Leutnant		6	20	11/5	19/5	13
		Offiziershof	1	1	10			2
		Offiziershof	1		10			8
	1	Unteroffizier	1				2	
	1	Rezept		2	2	6	4	2
	11	Gemeine		12	6		9	2
		Königl. Diensthof	14	10			9	4
3	1	Unteroffizier	1	21/5	23/5		2	
	7	Gemeine		12	6		5	10
		Königl. Diensthof	8	10			5	4
4	1	Unteroffizier	1	19/7	21/7		2	
	9	Gemeine		12	6		7	6
		Königl. Diensthof	10	10			6	8
5	1	Unteroffizier	1	23/7	26/7	1/30	1	
	7	Gemeine		12	6		2	11
		Königl. Diensthof	8	10			2	8

Summa = 37 11

Auch Holzenau, Jan 4. Aug. 1872.

Das Amtsführer



Leihungs-Geldes für die Leihung in Mei  
und Julij d. J. ist für die Leihung mit jeder  
Pferd: 1 Pf. 6 Sch. 6 Den. und die Leihung  
geben zu 100 Gulden 20 Sch.

1.	Leihung v. Goldschmidt Nr 82	für 1 Pferd
2.	Leihung v. Meyer 83	für 2 Pferde
3.	" v. Brauns 85	" 1 Pferd
4.	" v. Gallmeyer 87	" 2 Pferde
5.	" v. Pöcher 88	" 1 "
6.	" v. Thoen 89	" 1 "
7.	Leihung v. Mai	" 1 "
8.	Leihung v. Döbel 95	für 1 Pferd
9.	" v. Grate 95	für 1 Pferd
10.	" v. Weimer 96	für 1 Pferd
11.	" v. Wülfel 96	für 1 Pferd
12.	" v. Kummer 96	— 2 Pferde
13.	" v. Kahlmann 97	— 1 "
14.	" v. Dittmer 98	— 1 "
15.	" v. Wülfel 99	— 1 "
16.	" v. Kahlmann 100	1 Pferd
17.	" v. Bläse 102	— 2 "
18.	" v. Gallmeyer 103	— 1 "
19.	" v. Kasse 104	— 2 "
20.	" v. Kummer 105	— 2 "
21.	" v. Kahlmann 113	— 1 "
22.	" v. Meyer 116	— 1 "
23.	" v. Grate 119	— 2 "
24.	" v. Pöcher 120	— 1 "
25.	" v. Kasse 123	— 2 "
26.	" v. Meyer 125	— 2 "



- 27, Coäger Hr. Mehlmann 147 für 1 Hand  
 28, " Hr. Brust 140 — 1 "  
 29, " Hr. Luch 145 — 1 "  
 30, " Hr. Stöcker 149 — 1 "  
 31, " Hr. Wille 150 — 1 "  
 32, " Hr. Stalder 152 — 1 "  
 33, " Hr. Löffel 155 — 2 "  
 34, " Hr. Goldschmidt 157 — 1 "  
 35, " Hr. Kiehl 159 — 1 "  
 36, " Hr. Luch 171 — 1 "  
 37, " Hr. Schöcker 172 — 1 " 174, 8 f  
 38, " Hr. Braunschen 174 — 1 "  
 39, " Hr. Braunschen 175 — 1 "  
 40, " L. Löffel 177 — 1 "  
 41, " Hr. Braunschen 179 — 1 "  
 42, " Hr. Löffel 180 — 1 "  
 43, " Hr. Kiening 181 — 1 "  
 44, " Hr. Luch 183 — 1 "  
 45, Zwei officin Pf o r Tabac Not Drogen 2

Bei den nachfolgenden Stück für Lagerung  
 und Vertheilung diese

Melburg, den 27. Sept. 1873

Der Magistrat

L. Mehlmann



Aus Hohenau, den 24. Juni  
1873.

Der Bürgermeister Bahlmann  
ist sehr erfreut, daß in der gemeinschaft-  
lichen Sitzung des Magistrats und des Bürger-  
vorstandes vom 29. Mai d. J. von letzteren und  
den beiden Rathsfraktionen der Antrag gestellt  
worden, in Zukunft möge ein größeres  
Quantum des Kiebsolzes, als ein Kiebsolzer,  
zu 72 Kubikfuß genehmigt, zu der sonstigen  
benutzigten Kiebsbürger und den städtischen  
Garten anzuheben. Dieser Antrag  
steht auf der Grundlage, daß früher  
des Kiebsolzer zu 108 Kubikfuß genehmigt  
sei.

Dieser Antrag ist völlig unbegründet  
indem seiner Zeit festgesetzt ist, daß  
ein Kiebsolzer Holz ungefähr 12 Klafter und,  
wenn, ein Klafter über in fünfzig Stücken,  
wie ebenfalls bestimmt feststeht, ~~ist~~  
144 Kubikfuß beträgt.

Auf ist ungenügend der man mir eingekommen  
um Gemeinderatsbeschlüssen vom Jahre 1860  
nach dem Kiebsolzer mit 72 Kubikfuß  
zur Benutzung genehmigt. Obgleich sich der  
damalige Bürgermeister Döbel in der

Car



Conzept der Gemeinderatsbesetzung vom 1860.  
 ungenügend zu sein, daß ein  
 jeder Kreisbeirater ein halbes Jahr  
 Holz und der Kopf zu besetzen sein,  
 nämlich  $\frac{1}{2}$  Luster, dieses zu 144 Cub:  
 Fuß gemacht sei.

Demnach erscheint auch bisher von der  
 Kreisbeirater verabschiedete Anweisung Kreisholz  
 zu 72 Cub. Fuß völlig richtig und kann  
 ist das selbe die Bestätigung und dem  
 nach. Auftrage nachzusenden Laster, daß,  
 der die Befestigung der städtischen Wälle und  
 beizubehalten werden, nicht fortzusetzen,

Es sei nunmehr die Magistratsrat,  
 die Gutachten des Gemeinderats  
 gegenüber der Vorstandsbeirater Kreis-  
 beirater mit aller Vorsicht auf dem  
 bisher in der besagten Lasterung besetzten  
 Grundstücke zu erhalten und vor-  
 zuziehen insbesondere der Vorsitzenden der  
 Magistratsrat, mit aller Energie darauf  
 zu halten, daß ein Maßstab von  
 der 72 Cub. Fuß Holz von jeder Kreis-  
 beirater und der städtischen Vorsteher nicht  
 verabschiedet werden.

Der königliche Aufseher.

Wojner.

Der Magistratsrat

Dr. Franz Rastberg



# Aufruf

## zu der Errichtung eines Kinderkrankenhauses für die Provinz Hannover.

Öffentliche Blätter haben schon verkündet, daß zur Begründung einer Kinderheilanstalt für unsere Provinz der Vorstand dieser Anstalt und der unter dem Protektorate Ihrer Königlichen Hoheit der Prinzessin Albrecht von Preußen stehende Vaterländische Frauen-Zweigverein sich zu gemeinsamer Thätigkeit verbunden haben.

Daß eine Heilstätte für Kinder von allgemeinen Krankenhäusern getrennt zu halten sei, gilt in der ärztlichen Welt als ausgemacht; Städte selbst von beschränkter Größe haben deshalb allein für Kinder Krankenhäuser errichtet.

Für die hiesige Stadt besteht eine solche Anstalt noch nicht, und viele Städte und Landgemeinden, die gleich uns solchen Mangel tief empfinden, sind zu klein, um Krankenhäuser überhaupt, geschweige denn allein für Kinder zu begründen. Unsere Aufgabe soll es deshalb sein, für Kinder aus der hiesigen Stadt und allen Theilen der Provinz in Fällen ernster Erkrankung eine Heilstätte zu errichten, worin der Frauenverein unter Leitung des dirigirenden Arztes für den inneren Haushalt und für Krankenpflege sorgt.

Der Größe und Schwierigkeit dieses Unternehmens sind wir uns voll bewußt.

Zur Zeit verfügen wir außer den schon gesammelten 6000 Thlr. nur noch über die von dem Frauenverein zugesagten 5000 Thlr., und damit ließe sich eine bleibende Stätte zur Aufnahme einer nur geringen Anzahl von Kranken schaffen, während wir die Errichtung eines dem Bedarfe entsprechenden Krankenhauses von ungleich größerer Ausdehnung in das Auge fassen, und dafür sind jene Summen verschwindend klein.

Wir kennen jedoch, zumal wenn es sich um das Wohl und Wehe von Kindern handelt, den hochherzigen und zum Geben freudig bereiten Sinn der Bewohner unserer Provinz, und in zuversichtlichem Vertrauen auf ihn gehen wir muthig an das Werk. Eine höhere Hand wird, so hoffen wir, es fördern und segnen.

Nicht wollen wir erst die Ansammlung der Mittel für das Unternehmen in seiner ganzen Ausdehnung abwarten; wir beginnen mit der Aufstellung von zwölf Krankbetten, wofür das Geld schon zugesagt ist, in einem zu miethenden oder käuflich zu erwerbenden Lokale und lassen das so Begonnene sich weiter entwickeln.

Der von der hohen Protektorin des Frauenvereins veranstaltete, von Damen aus nah und fern, wie von sonstigen Förderern ausgestattete Bazar liefert dazu den ersten Beitrag.

Daß die Mittel bald die erwünschte Höhe erreichen, um uns in den Stand zu setzen, zum Bau des Hauses zu schreiten, dazu wenden wir uns bittend an die Bewohner unserer Provinz.

Wer jährlich mindestens 5 Thlr. zahlt, wird Mitglied der Anstalt und erhält das Recht, franke Kinder zur Aufnahme vorzuschlagen.

Wer 500 Thlr. oder 5 Jahre lang je 100 Thlr. beisteuert, dessen Name wird in dem Gebäude als Stifter bleibend bezeichnet.

Corporationen oder Einzelne mit einem Beitrage von 2500 Thlr. nehmen Theil an der Verwaltung. So bestimmt das Statut.

Doch jede Gabe, auch die kleinste, ist uns willkommen; sie bildet einen Stein, nothwendig zum Bau des Ganzen.

Mögen in den Städten, in Bezirken des Landes, Amtsbezirken, Gemeinden oder Pfarochien Vereine zusammentreten, oder patriotische Männer und Frauen sich finden, um Gaben zum Bau des Kinderkrankenhauses für Stadt und Provinz Hannover zu sammeln und mit einem Verzeichnisse der Geber an den Schatzmeister der Anstalt, Herrn S. Coppel (am Neuenhause 4) zu befördern.

Auch sind die Unterzeichneten bereit, Gaben in Empfang zu nehmen.

Ueber das Empfangene wird öffentlich quittirt.

Hannover, 7. Mai 1874.

### Der Vorstand der Hannoverschen Kinder-Heilanstalt.

v. Einsingen, Kreishauptmann, Vorsitzender (Ricklingerstr. 60). v. Boetticher, Landdrost, stellvertr. Vorsitzender (Georgstr. 15).

Dr. Meinenberg, Sanitätsrath, Director (Friedrichstr. 18). S. Coppel, Schatzmeister (am Neuenhause 4).

Dr. H. Müller, D.-G.-Anwalt, Ausschußmitgl. (Stiftstr. 15). Oldekop, Geh. Reg.-Rath a. D., Ausschußmitgl. (Marienstr. 41a).

Werner, Obergerichts-Anwalt, Schriftführer (Reinstr. 23). Bödeker, Senior (am Markte 16).

Brandt, Senator (Calenbergerstr. 16). Dr. Hüpeden, Medic.-Rath (Weinstr. 6). Hugenberg, Schatzrath (Warmbüchenstr. 22).

Laporte, Obergerichts-Anwalt (Ricklingerstr. 61). Bertha Rasch, geb. Wahnschaffe (Burgstr. 22).

Dr. med. Ruß (Schloßstr. 6). Wecken, Pastor (Kirchstr. 18).



# Kinder-Heilanstalt für Stadt und Provinz Hannover. 110221

Unter dieser Ueberschrift brachten die Blätter im Mai d. J. einen Aufruf, worin mitgetheilt wurde, daß der 1865 hier entstandene Verein für die Hannoverische Kinderheilanstalt nach Erweiterung seines Statuts mit dem hiesigen Vaterländischen Frauen-Zweigvereine zu gemeinsamer Thätigkeit sich verbunden habe, um für Stadt und Provinz Hannover ein Krankenhaus für Kinder zu begründen.

Was ist in den mittlerweile verstrichenen acht Monaten in dieser Richtung geschehen?

Unter dem Protektorate S. K. G. der Frau Prinzessin Albrecht von Preußen, der hohen Beschützerin unseres Frauenvereins, ist im April zum Besten der Anstalt ein Bazar abgehalten, woran Frauen und Jungfrauen in allen Theilen der Provinz zahlreich und lebhaft sich betheiligten. Der reine Ertrag davon war die ansehnliche Summe von 6500 ₰.

Eine erste Sammlung für den Bau des Krankenhauses wurde im Mai veranstaltet und durch die gütige Vermittelung von Hilfs- und Pflegevereinen u. auf die ganze Provinz ausgedehnt. Sie hat 3035 ₰ eingetragen, ist aber noch nicht abgeschlossen.

Aber nicht allein bei dem Publikum findet das Unternehmen volle Würdigung, auch die Provinzialstände haben daran lebhaftes Interesse genommen, indem sie in der Voraussetzung des provinziellen Charakters der Anstalt, den diese bestimmungsgemäß auch besitzen soll, auf das eingereichte Gesuch vorläufig eine einmalige Beihilfe von 1000 ₰ gewährten, zugleich aber bei beharrlich kräftigem Fortschreiten auf dem eingeschlagenen Wege zu ferneren Unterstützungen Hoffnung gaben.

Ebenso ist von der hiesigen Stadt auf den bei den städtischen Behörden eingebrachten Antrag zum Bau des Krankenhauses ein Platz von angemessener Größe (bis zu zwei Morgen) als Geschenk in Aussicht gestellt.

Abgesehen von diesem Bauplätze gestaltet sich die Vermögenslage der Anstalt so:

Das in Staatspapieren und baar vorhandene Vermögen mit Einschluß des Ertrages der ersten Sammlung ist rund	15000 ₰.
Dazu kommen: die von den Provinzialständen bewilligten	1000 "
die von dem Frauenvereine vertragsmäßig zugesicherten	5000 "
für die Ausstattung der Anstalt mit den ersten zwölf Krankbetten, die von dem Schatzmeister der Anstalt, Herrn S. Coppel, übernommen ist	1000 "
	zusammen 22000 ₰.

Als der Frauenverein durch Vereinbarung vom 10. März d. J. sich der Kinderheilanstalt angeschlossen, verfügte man nur über die von jener und dieser Seite eingeschossenen 5000 ₰ und 6000 ₰, zusammen 11,000 ₰.

Nicht ist es die Absicht, bis dahin, daß die bedeutenden Mittel für den in entsprechender Größe zu unternehmenden Bau gesammelt sein werden, unthätig zu sein. Um die von dem Herrn S. Coppel zugesagten zwölf Krankbetten möglichst bald nutzbar zu machen, ist zu einer vorübergehend herzurichtenden Krankenanstalt ein passendes Haus mit Garten in günstiger Lage für 15,000 ₰ aus dem vorher angegebenen Bestande der Mittel angekauft, welches Raum zur Aufstellung von 24 bis 30 Krankbetten bietet.

Zur Beschaffung der Frauenarbeit bei Ausstattung der Krankbetten hat unser Frauenverein seine Werkstätten wieder eröffnet.

Zur Gewinnung einer für die Pflege der Kleinen sorgenden Hausmutter sind Erfolg verheißende Schritte geschehen.

Somit steht die Eröffnung des zeitweiligen Kinderkrankenhauses bald nach Ostern 1875 in sicherer Aussicht.

Schließlich sei noch erwähnt, daß der Herr Minister des Innern den Antrag, der Anstalt die Rechte einer juristischen Person zu verleihen, günstig aufgenommen, die Gewährung der Bitte jedoch von der Beseitigung einzelner Anstände, die als unbesiegbar keineswegs erscheinen, abhängig gemacht hat.

So nimmt denn durch die mit großem Danke anzuerkennende Förderung und Unterstützung von Seiten der öffentlichen Verwaltungsborgane und von Privaten das Unternehmen einen erfreulichen Fortgang, wobei auch das selbstlose Verfahren unserer Tagespresse bei der Aufnahme von Veröffentlichungen dankend hervorzuheben ist; was noch vor acht Monaten ein zu einem bestimmten Plane geformter Gedanke war, geht, freilich vorerst in einer bescheidenen Gestalt, seiner nahen Verwirklichung entgegen.

Zur Vollendung des Ganzen in seiner vollen Ausdehnung fehlt allerdings noch viel, recht viel. Mögen sich daher dem schönen Werke noch mehr edele Herzen zuwenden, möge die ihm schon geschenkte Theilnahme erhalten bleiben!

Auch die kleinste Gabe bildet einen Baustein zur Vollendung des Ganzen; ein Jahresbeitrag von 5 ₰ verleiht die Rechte eines Theilnehmers. Fänden sich doch in den verschiedenen Theilen der Provinz Einzelne, die im Interesse an dem Unternehmen zu dessen Förderung Gaben sammeln, um sie dem Schatzmeister der Anstalt, Herrn S. Coppel in Hannover (am Neuenhause 4) zu übersenden.

Hannover, den 1. Januar 1875.

## Der Vorstand der Hannoverischen Kinder-Heilanstalt.

v. Einsingen, Kreishauptmann, Vorsitzender (Ricklingerstr. 60). v. Boetticher, Landdrost, Stellvert. Vorsitzender (Georgstr. 15). Dr. Meyenberg, Sanitätsrath, Director (Friedrichstr. 18). S. Coppel, Schatzmeister (am Neuenhause 4).

Dr. H. Müller, D.-G.-Anwalt, Ausschußmitgl. (Stiftstr. 15). Oldekop, Geh. Reg.-Rath a. D., Ausschußmitgl. (Marienstr. 41a). Werner, Obergerichts-Anwalt, Schriftführer (Leinstr. 23). Bödcker, Senior (am Markte 16).

Brandt, Senator (Calenbergerstr. 16). Dr. Hüpeden, Medic.-Rath (Weinstr. 6). Hugenberg, Schatzrath (Warmbüchenstr. 22). Laporte, Obergerichts-Anwalt (Ricklingerstr. 61). Bertha Rasch, geb. Bahnschaffe (Burgstr. 22).

Dr. med. Ruß (Schloßstr. 6). Wecken, Pastor (Kirchstr. 18).



# Stolzenauer Wochenblatt.

110222

## Dreisblatt für den Kreis Stolzenau.

Anzeiger für die Kreise Schlüsselfeld, Windheim und Petershagen.

Agenturen:  
C. Focke, Schlüsselfeld; Uhrmacher W.  
P. Focke, Loccum; Gastwirt Sander,  
Welle; Schuhmacher Heinrich Schöning,  
Landesbergen; J. Bäcker, Diepenau.

Agenturen:  
C. Krüger, Steinhagen; Buchbinder Fr.  
Behrens, Welle; J. L. Weinberg, St.  
Neburg; Gastwirt C. Eichhoff, Nordel;  
H. Schwering, Winger.

Abonnementspreis mit der Gratisbeilage „Neue  
Zeitung“ vierteljährlich frei ins Haus 1 M. 50 Pfg., mit der Post  
1 M. 75 Pfg.

Verantwortlicher Redakteur: Georg Olenewinkel, Stolzenau a. W.

Erscheint  
Dienstag, Donnerstag  
und Sonnabends.

Insertate aus den obigen Bezirken pro sechsgehaltene Zeile  
10 Pfg., von außerhalb 15 Pfg.; — Inserate pro viergehaltene Zeile  
20 Pfg. — Inserate und Anzeigen werden nach Zeit berechnet. D.  
Druck und Verlag von C. J. Georg Olenewinkel, Stolzenau a. W.

Nr. 19.

Stolzenau, Dienstag, den 12. Februar.

1895.

### Provinzielles.

+ **Stolzenau.** (Eingefandt.) Wie aus Nr. 15 dieses Blattes ersichtlich, hat der Stolzenauer Männer-Gesangverein beschlossen, eine neue Fahne anzuschaffen. Die Fahnenfabrik zu Hannover soll bereits mit Auftrag versehen sein. Die Anschaffung einer neuen Fahne bedeutet die Ueberführung der bisherigen, wenn auch alten, so doch schönen, ehrwürdigen Fahne in die Rumpfkammer. Dies wird vielfach bedauert. Die jetzige Vereinsfahne ist mit großer Mühe und vielen Kosten beschafft. Die in Gold ausgeführte Stickerei ist die Arbeit mehrerer Stolzenauer Damen. Die Fahne hat noch heute einen, wenn auch nicht reellen, so doch bedeutenden Liebhaberwert und verdient es, dem Männer-Gesangverein ferner als Banner voranzuführen. An diese alte ehrwürdige Fahne knüpft sich die Geschichte der Entstehung und Entwicklung des Vereins. Mit Ablegung der alten Fahne wird deshalb ein Stück aus dem Herzen des Vereins gerissen. Den Verlust werden vor allen diejenigen schmerzhaft empfinden, welche vor vielen Jahren unter der jetzigen Fahne dem Verein angehört haben. Deshalb wird wohl die Pracht der neuen Fahne demnächst angestaunt und bewundert werden, die neue Fahne wird aber auch daran erinnern, daß sie ihre ehrwürdige Vorgängerin verdrängt hat und auch, daß mit ihrem Dasein das Vermögen des Vereins aufgehört, zu sein.

+ **Wetter.** Die Kälte dauert fort, und erneuter Schneefall hat sich ihr zugesellt. Gestern hatte es den Anschein, als ob ein Witterungswechsel eintreten würde; doch über Nacht setzte der Wind wieder nach Osten um, und so waren heute Morgen wieder — 12 Grad zu verzeichnen. Aussicht auf eine Wetteränderung, die jetzt allmählich von den meisten Menschen herbeigesehnt wird, scheint nicht vorhanden zu sein.

+ **Wie gemeldet wird,** haben die Pionierbataillone der westlichen Provinzen auf Allerhöchsten Befehl Marschbereitschaft für Hochwasser- und Eisgang gefahrgeschaffen.

+ **Nienburg, 11. Febr.** Signat der städtischen Kollegien am 8. Februar. Bezüglich der am 1. April d. J. zur Einführung gelangenden Kommunalisierung der hiesigen Volksschulen wird nach einem Bescheid des Vorstehenden, Hrn. Bürgermeister Stahn beschlossen, daß, wenn sich die hies. katholische Gemeinde in Anlaß der die katholische Schule besuchenden auswärtigen Kinder weigern sollte, in die Kommunalisierung einzutreten, die zu leistenden Beiträge an Gemeindesteuern für Volksschulzwecke an die einzelnen Steuerzahler zurückzahlen und den jährlichen Beitrag von 100 M. einzustellen. Das aktive und passive Vermögen der (inzwischen) Schulgemeinde geht auf die Stadt über. Zur Leitung des Schulwesens soll eine Kommission eingesetzt werden, welche aus 5 Mitgliedern besteht und aus 2 Magistratsmitgliedern, 2 Bürgermeistern und einem staatlichen Schulinspektor zusammengesetzt wird; ev. sollen die Hauptlehrer zu den Beratungen hinzugezogen werden. Die Festsetzung des Gehalts der Lehrer soll in einer der nächsten Sitzungen vorgenommen werden.

+ **2. Dem Gegenüberführer der städtischen Sparkasse, Hrn. G. Focke,** welcher seit 1888 angestellt ist, wird eine nicht pensionsfähige persönliche Zulage von 300 M. pro Anno bewilligt. Die Zulage wird vom 1. Januar 1895 an gerechnet. — **3. Die Kosten der projektierten Pflasterung der Straße „Hinter den Höfen“** und der sich von dieser nach der neuen Bahnhofstraße abzweigenden Mittelstraße sind für erstere Straße auf 22 800 M., für letztere auf 9800 M. festgesetzt. Die Gesamtkosten incl. Belichtung stellen sich auf 34 200 M. Die jetzt vorhandenen Anlagen der genannten Straßen müssen zu den Pflasterungskosten per qm 8 M. beitragen; hierzu den Erbs aus dem Verkauf der städtischen Fuhren gerechnet verbleibt ein Betrag von 20 000 M., welcher durch Aufnahme einer Anleihe beschafft werden soll. Die Frage, ob die Bürgersteige mit Mische oder Klinker hergerichtet werden sollen, erfährt verschiedene Beurteilung. B. B. W. L. d. d. e. spricht sich aus 11jähriger Erfahrung zu Gunsten einer Mischendeckung aus, umso mehr, da der qm Klinker 2,75 M. kostet; als Vergleich führt Redner an, daß z. B. die vor dem Gymnasium belegene kurze Klinkerstraße über 300 M. gekostet habe. B. B. Bettels und Müller schließen sich diesen Ausführungen an. B. B. G. o. s. w. i. s. äußert, man solle dafür lieber die Weierstraße pflastern, das sei billiger. B. B. G. u. r. l. e. und G. r. n. i. n. g. erklären dagegen, wenn man die Straße einmal ordentlich herrichtet, auch ein Klinkersteig nötig sei. Bei der Abstimmung hierüber wird mit allen gegen zwei Stimmen für die Bürgersteige der genannten Straßen eine Mischendeckung bestimmt.

+ **4. Die neue Straße von der Töchterchule zum Bahnhofe** (Königsstraße benannte der Vorstehende dieselbe) soll möglichst bald regelrecht hergestellt und mit Bankett und Belichtung versehen werden. Bei dieser Gelegenheit entwickelte sich eine lebhafteste Unterhaltung über die endgültige Benennung der jetzt mit „Hinter den Höfen“ benannten Straße; keine der jetzt üblichen Bezeichnungen (Flumen, Wirtschaft etc.) fand Billigung; es sollen vielmehr später die neuen Straßennamen festgesetzt werden. — **5. Die Kautions des Kammerers Hrn. von Daal** wird, da derselbe vom 1. April d. J. ab außer den städtischen auch staatliche Steuern vereinnahmt, von 5000 auf 10 000 M. erhöht. — **6. Als Hüfsnachwächter** wird der Arbeiter S. r. a. u. e. bestellt. — **7. Der Verkauf eines Streifens Land** neben dem Korteischen Garten, wofür Hr. Schlossermeister Korte 1,70 M. per qm geboten hat, wird abgelehnt. Nach längerer Debatte wird dagegen der Garten des Hrn. Korte, welcher eine Größe von 33 a 15 qm hat, für die Summe von 9000 M. angekauft, was einem Preise von 2,70

M. für den qm entspricht. Der Garten soll ev. als Bauplatz für das später zu errichtende neue Gymnasialgebäude dienen.

+ **7. Dem Malermeister Döppenschmidt** wird der bisherige Eckbergische Garten am Walle für den Betrag von 15 M. (bisher 7,50 M.) mit der Bedingung verpachtet, denselben mit einem passenden Stadtpark, sowie gärtnerischen Anlagen zu versehen. — **Bechlussfassung** über die von den Sandfuhrleuten zu erhebenden Beiträge zu den Straßenunterhaltungskosten. Es wird vom Vorst. mitgeteilt, daß von Heide-Werke täglich acht Fuhren jede 105—110 Zentner schwer, die Straßen passieren, die Fuhren von Müller Scheffinghausen hätten 68—70 Zentner Gewicht. Später ein Magistratsantrag angenommen, nach welchem die genannten Eigentümer zu einem freiwilligen Beitrag veranlaßt werden sollen. — **Die für den Stadtwachmeister Wagner** zu zahlenden Beiträge zu der Provinzial-Witwen- und Waisenkasse, 70,96 M., werden auf die Stadtkasse übernommen. — **Namens des Bürgermeisters-Kollegiums** stellt Hr. B. B. W. Dr. L. d. d. e. den Antrag, daß abgelehnt von größeren Lieferungen im Submissionswege, die Vergebung kleinerer Arbeiten nicht einem, sondern allen hiesigen Unternehmern der Reihe nach jährlich übertragen werden möchten. Herr Bürgermeister Stahn sagt die Berücksichtigung dieses Antrages zu.

+ **8. In der letzten Plenarsitzung der Verbener Handelskammer** wurde u. a. der bisherige Stellvertreter des Vorsitzenden, Herr Fabrikant W. H. m. l. y. in Nienburg, durch Altmann wieder gewählt. Als Mitglieder des Bezirksbeiraths zu Hannover wurde Herr Kaufmann Karl Meyer aus Jöha und zum Stellvertreter Herr Fabrikant W. H. m. l. y. in Nienburg bestimmt. Der Antrag der Handelskammer für die Kreis Verbrach und Waldschutz zu Schoppeheim, betreffend Unterhaltung einer Petition gegen Einführung eines Zolles auf Quebrachholz und andere Gerbstoffe, soll unterstützt werden. — **Mehrere andere Beschlüsse** sind nicht von Belang.

+ **9. In dem Landkreis Nienburg** sind im verfloffenen Jahre ca. 26 000 M. an Alters- und Invalidenrenten ausbezahlt worden.

+ **10. Bei der am 3. d. Mts. im Hotel „Stadt London“** stattgefundenen Auskuffung des Aller-Weiser-Turn-Verbandes kam u. a. das in diesem Jahre abzuhaltende Verbandsturnfest zur Sprache. Es wurde der 28. April dazu festgesetzt und zwar wird dasselbe hier in Nienburg stattfinden. Außerdem ist zum 19. Mai eine Verbandsturnfahrt nach Heiligenberg geplant. Zum Versammlungsort ist Jöha bestimmt.

+ **11. Steimb., 9. Februar.** Am Mittwoch und Donnerstag fand im Jäger'schen Wirtschaftshaus der diesjährige Faschnachtsball statt. Das war eine fruchtbringliche Abwechslung für die jungen Leute in unserm sonst ziemlich stillen Orte zur Winterzeit. (Ein Faschnachtsball, der sich über zwei Tage erstreckt, dürfte nicht oft vorkommen.)

+ **Duden.** Die Witwe des Pastors Schlögel, Auguste geb. Uhl zu Hannover, hat durch ein Testament vom 14. Juni 1894 den hiesigen Armen 6000 M. vermacht mit der Bestimmung, daß die Zinsen davon jährlich durch den Kirchenvorstand verteilt werden sollen. Sie starb zu Hannover am 5. Januar 1895. Ehre ihrem Andenken! — **Herr Pastor Schlögel** war altherge Seelforger von 1841 bis 1858; die Gemeinde hing mit großer Liebe an ihm. Von hier wurde er zur Zeit nach Rosdorf bei Göttingen versetzt. (B. J.)

+ **A. Stedorf, 10. Februar.** In diesem Winter sind einem hiesigen Schafhalter sämtliche 20 Schafe durch Lupinenfütterung krepiert. In den letzten 15 Jahren bedeutend zurückgegangen, haben es die Schafhalter in den letzten trockenen Jahren wieder mit der Lupinenfütterung, wenn auch sehr vorsichtig, versucht. Darnach scheint die Lupinose sowohl in trocken als in nassem Jahren unter den Schafen einzutreten.

+ **Hannover.** Provinziallandtag. Die zur Prüfung der Vorlage wegen Errichtung einer Landwirtschaftskammer in der Provinz Hannover niedergesetzte Kommission hat mit allen gegen eine Stimme beschlossen, dem Provinziallandtag die Ablehnung zu empfehlen. — **Auch die Kommission,** welcher die vom Provinzialausschuß vorgelegten Sagen einer zu gründenden Hospitalkassenversicherung anstalt für die Mitglieder der hannoverschen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft zur Vorberatung überwiesen sind, hat ihre Arbeit im Wesentlichen schon vollendet. Der Entwurf ist von der Kommission dahin abgeändert, daß die Versicherung auch auf Hospitalkassenfälle welche außerhalb des landwirtschaftlichen Betriebs in Angelegenheiten des gewöhnlichen Lebens vorkommen, ausgedehnt ist, während sie für Fälle, welche sich in sonstigen, mit der Landwirtschaft nicht in Verbindung stehenden Betrieben des landwirtschaftlichen Unternehmens ereignen, ausgeschlossen sein soll. Die Hospitalkassen begründend: Unfälle auf der Jagd unterliegen hiernach allgemein der Versicherung, mag der Verfallende die Jagd auf eigenem bezw. erpachtetem oder auf fremdem Grund und Boden ausgeübt haben.

+ **Wien a. O.** Verhandlung gegen den Wund doktor A. H. Das hiesige Schöffengericht hatte sich wieder mit einer Strafsache gegen Andauer A. H. zu Radding zu beschäftigen. A. H. war bekanntlich am 4. Dezember 1894 vom hiesigen Schöffengericht wegen Uebertretung des § 367,3 des Strafgesetzbuchs zu 150 M. Geldstrafe verurteilt, welches Urteil vom Landgerichte zu Bieleburg bestätigt wurde. Vom hiesigen Amtsgerichte wurde ferner eine Anzahl Strafbefehle über je 150 M. wegen deselben Vergehens gegen A. H. erlassen. Drei derselben (vom 28. Dezember, 31. Dezember und 3. Januar) hat A. H. bezahlt, während er ge-

gen vier weitere vom 12., 14., 16. und 17. Januar rechtzeitig Einspruch erhob, worüber nun Verhandlung anstand. A. H. selbst war nicht erschienen, sondern durch Rechtsanwalt Heinemann-Bieleburg vertreten. Derselbe gab zu, daß die von A. H. abgegebenen Mittel bis auf zwei solche seien, die nur von den Apothekern feilgehalten werden dürften, daß also eine Uebertretung des § 367,3 des Strafgesetzbuchs vorliege, behauptete dann aber, daß das ganze Vergehen A. H. eine fortgesetzte Handlung wäre und daher nicht in jedem einzelnen Falle strafbar sei. Da nun A. H. bestreitet, daß er die ersten Strafbefehle bezahlt, so mußte er jetzt straflos entgehen, zumal ein neuer Gesichtspunkt, der eine Straferhöhung bewirkt, nicht eingetreten sei. Was die praktische Seite bei der Sache betreffe, so wäre keines Erachtens die Polizei nicht scharf genug vorgegangen, da sie einfach dem A. H. die Medizinalabgabe hätte verbieten sollen. Er selbst hätte die A. H. Mittel mehrfach unterzogen lassen und dadurch erfahren, daß es alle einfache Hausmittel seien, von denen der Mensch, wenn nicht besser, so doch auch nicht schlechter werden könne. Der als Zeuge vernommene Apotheker Dr. Meinde von hier sagte aus, daß A. H. nicht jedesmal die Medizin bei ihm bestellt habe, sondern daß er (Dr. Meinde) im Oktober, als der Zubrang groß wurde, den Auftrag erhalten habe: „Schaffen Sie so viel, wie Sie können“; auf Grund dieser Bestellung habe er dann ununterbrochen geliefert. Es wurde hiernach auf die Vernehmung der weiteren Zeugen verzichtet. Der Amtsanwalt schloß sich der Meinung des Rechtsanwalts Heinemann an, daß hier nur eine fortgesetzte Handlung vorliege, unterbrochen durch die Strafbefehle; da A. H. die Strafbefehle bis einschließlich 3. Januar durch Bezahlung erledigt habe, so seien die Handlungen vor dieser Zeit verfallen, und an Stelle der späteren vier Strafbefehle habe eine einmalige Strafe von 150 M. zu treten. Das Gericht beschloß demgemäß und verurteilte A. H. in eine Geldstrafe von 150 M. event. 30 Tage Haft.

+ **Stendal, 6. Febr.** Eine treue Dienerin. In dem Dorfe Windberge starb dieser Tage die 93 Jahre alte Dienerin Elisabeth Bierke. Dieselbe stand volle 79 Jahre ununterbrochen im Dienst bei der Familie Reuter zu Vollenkämper. Sie wurde selbstverständlich als Familienmitglied angesehen und wird auch in dem Erbvergnüß der Familie beerbt.

+ **Brannschweig.** Der Landtag genehmigte die Regierungs-vorlage betreffend die einheitliche Regulierung und Erhöhung der Gehälter der Volksschullehrer in den Landgemeinden.

+ **Wilmshaven.** Die Witwe des auf der „Elbe“ verunglückten Schüll überwies dessen Lebensversicherungssumme in Höhe von 100 000 M. den Hinterbliebenen der Verunglückten. Bravo!

### Öffentlicher Sprechsaal.

Nienburg. Der „Hannov. Cour.“ brachte jüngst folgende Mitteilung aus dem preussischen Staat: „Nachdem auch bei der Baugewerkschule in Nienburg die Einrichtung getroffen ist, den Schülern das erforderliche Schreib- und Zeichenmaterial zu gewähren, erhöhten sich die Einnahmen um 4670 M.“ — Angesichts des unzulänglichen vorhandenen Bestandes, den Mittelstand zu kräftigen, ist es erlaubt zu fragen, ob diese Maßregel, den hier in Betracht kommenden Nienburger Gewerbetreibenden die Einnahme von 4670 M. zu entziehen und damit den Etat der Baugewerkschule — welche schon so der Stadt bedeutende, aber gern gebrachte Opfer aufgelegt hat — zu erhöhen, damit in Einlang zu bringen ist. Für das Vorgehen der Königl. Baugewerkschule ist ev. nur ein sich haltender Grund zu finden, die Lieferung der Schreib- u. Zeichenmaterialien selbst zu übernehmen, nämlich daß es nicht möglich gewesen sei, die betr. Artikel in genügender Qualität hier käuflich zu erwerben. Das ist aber durchaus nicht anzunehmen. Wir möchten nun unsere verehrlichen Herren Bürgermeister höflichst gebeten haben, bei dem Magistrat dahin zu wirken, daß dieser an maßgebender Stelle vorstellt, den betr. Nienburger Gewerbetreibenden den Verkauf der an den Schulen gebrauchten Materialien wieder zu übertragen. Wir haben schon angedeutet, daß die bedeutenden pekuniären Opfer seitens der Stadt gern gebracht sind; aber wie sind der Meinung, daß das oben kritisierte Vorgehen weder der Zufriedenheit der hiesigen Bürgerschaft noch auch der Kräftigung der sog. Mittelstandsbewegung förderlich sein wird.

### Gerichts-Beitrag.

Schöffengericht Neustadt a. H.  
1) Großkötter F. O. zu Wulfelade wird zu einer Geldstrafe von 10 M. ev. 2 Tagen Haft verurteilt, weil er an den Schächter K. in Hannover mehrere Schafe geliefert hat, welche am 5. Dezember 1894 auf dem Viehmarkt des Schlachthofes in Hannover für räuberlich befunden sind; von dem Ausbruch der Räube unter den fraglichen Schafen hat O. die vorgeschriebene Anzeige nicht erstattet. — 2) Brinckner H. St. und Dienstmann W. B. zu Nordorf werden von der Anklage, a. St. am 8. Dezember 1894 zu Nordorf den Dienstknecht W. G. vorfälschlich körperlich mißhandelt zu haben, indem er denselben mit der flachen Hand an den Kopf schlug, ihn an das linke Ohr soßte und mit dem Kopfe gegen einen Ständer stieß, b. St. sich bei einem Angriff gegen seinen genannten Dienstherrn eines Besens, also einer Waffe bezw. eines gefährlichen Werkzeuges, bedient zu haben, freigesprochen.

### Briefkasten.

„Seefisch“ ist für hiesige Gegend zu teuer.  
X. Stolzenau. Der Brief kam erst Freitag Abend zu unsen Händen. Daher zu spät.  
W. a. m. j. n. Mangel an Raum. Nächste Nr.



## Die Frage der Verstaatlichung der Getreideeinfuhr.

Das berechtigste Bestreben, die ruinierend niedrigen Getreidepreise, welche nach Angabe vieler Landwirte hinter den Produktionskosten des Getreidebaues zurückbleiben, einzudämmen, hat einen Führer der Konservativen, den Grafen Kanitz, unterstützt von der ganzen konservativen Partei, veranlaßt, für den Reichstag einen Antrag auf die Verstaatlichung der Getreideeinfuhr vorzubereiten, wonach der wirkliche Bedarf an ausländischem Getreide vom Staate jedes Jahr eingeführt und dann das Getreide zu einem Durchschnittspreis verkauft werden soll. Unter Berücksichtigung der Nothlage der Landwirte ist es sehr wünschenswert, daß an diesem Antrage allseitig eine ruhige Kritik geübt wird, um keinen unnötigen Rantapfel in die politische Arena zu werfen. Begründet wird dieser Antrag des Grafen Kanitz hauptsächlich, wie schon erwähnt, damit, daß die gegenwärtigen Getreidepreise um ein beträchtliches hinter den Kosten des Getreidebaues zurückbleiben und eine Erhöhung der Getreidepreise behufs Hebung dieser Preise für die nächsten 9 Jahre wegen der Handelsverträge nicht in Frage kommen kann, so müssen also zur Erhaltung der Landwirtschaft andere Hilfsmittel ausfindig gemacht werden. Die angebliche Unberechenbarkeit des Antrages mit den in den Jahren 1892-94 abgeschlossenen Handelsverträgen wird verneint, denn eine nähere Prüfung des Vorlaufs der Handelsverträge führe zu dem Ergebnis, daß ein solcher Widerspruch nicht bestehe, überdies ließen sich Mittel und Wege finden, um von den in Betracht kommenden benachbarten Staaten, Österreich-Ungarn und Rußland, jeden aus der vorgeschlagenen Einrichtung etwa zu befürchtenden Nachteil abzuwenden. Beiritten wird ferner, daß die Verstaatlichung der Getreideeinfuhr die Brotpreise dauernd verteuern werde, und alles zusammen soll die Verstaatlichung der Getreideeinfuhr gegenwärtig das einzig mögliche Mittel sein, um der bedrängten deutschen Landwirtschaft durchgreifend und schnell genug zu helfen, sie ist ferner wünschenswert, um die unberechtigte Spekulation im Brotpreise zu beschränken, und sie wird auf die wenig günstige Finanzlage des Reiches bei Fortbestand der jetzigen niedrigen Auslandspreise einen wohlthätigen Einfluß üben. Die gegen den Antrag am 7. April v. J. erhobenen Bedenken werden, so weit ihnen eine Berechtigung überhaupt zuerkannt werden konnte, durch die vorliegende veränderte Fassung des Antrages beseitigt, oder erscheinen mindestens den bezeichneten Vorteilen gegenüber bedeutungslos. Ausgesprochen muß aber doch werden, daß die Verstaatlichung der Getreideeinfuhr mehrere bedeutende Nachteile mit sich bringen muß. Zunächst wird durch dieselbe doch ein scharfer Eingriff in die Freiheit von Handel und Gewerbe gemacht, denn wenn der Staat Getreide einkauft, so muß er es auch verkaufen, und werden Getreide- und Mehlhändler, ferner auch die Müller und Bäcker samt und sonders staatlich in ihrem Gewerbe beeinträchtigt. Auch muß auf diese Weise das Brot entschieden teurer werden, weil durch die Maßregel doch der Staat den Getreidepreis nach dem Durchschnitt macht, also erhöhen soll.

## Politische Rundschau.

Der „Vorwärts“ ist in der Lage, eine dem Inhalte nach schon bekannte, im Wortlaut aber noch nicht mitgeteilte Kaiserliche Ordre vom 6. Februar 1890 zu veröffentlichen. Sie lautet: „Aus dem Mir von den kommandierenden Generalen eingereichten Nachweisungen über die Be-

kräftigungen wegen Mißhandlung Untergebener habe Ich entnommen, wie die Fälle von Mißhandlungen in Meiner Armee in der letzten Zeit sich erheblich gesteigert haben. Mit Mißfallen habe Ich auch von der vorchriftswidrigen Behandlung einiger, zur Erfüllung ihrer Dienstpflicht einberufenen Volksschullehrer Kenntnis erhalten, an der sogar mehrere Offiziere beteiligt waren und die zu einer öffentlichen Besprechung den Anlaß gegeben hat. Ich verurteile diese Ausschreitungen, welche das Interesse des Dienstes und das Ansehen der Armee schädigen, auf das schärfste und will solche Zuwiderhandlungen gegen die gegebenen Befehle auf das strengste bestraft wissen. Ich erwarte, daß durch fortgesetzte Belehrung und Erinnerung, sowie durch scharfe Ueberwachung derartigen Ausschreitungen vorgebeugt und denselben, falls sie dennoch stattfinden, durch energisches und unnaechstliches Eingreifen entgegengetreten wird. Namentlich ist Mir aber aufgefallen, daß in mehrfachen Untersuchungen sich herausgestellt hat, wie von einzelnen Vorgesetzten durch lange Zeit fortgesetzte Mißhandlungen und gewohnheitsmäßige Quälereien ausgeübt worden sind, welche zum Teil schwere Nachteile für die Gesundheit der Betroffenen herbeigeführt haben. Diese Erscheinung weist darauf hin, daß es bei der Wahl des Ausbildungspersonals für die Rekruten an der durch die Ordre vom 1. Februar 1843 zur besonderen Pflicht gemachten Sorgfalt sowie an der erforderlichen Ueberwachung seitens der Vorgesetzten gefehlt hat. Ich mache in dieser Richtung zunächst die Kompanie-, Eskadron- und Bataillon-Chefs verantwortlich, weil es ihnen bei ihrer Vertrauensstellung, ihrem unmittelbaren Einfluß und dem ihnen zu Gebote stehenden reichen Erziehungs- und Strafmitteln unter gewissenhafter Mitwirkung ihrer Offiziere nicht schwer werden kann, die Unteroffiziere in richtigem Geiste heranzubilden und die widerstrebenden und nicht ferner zu dulden Elemente rechtzeitig zu erkennen. Nicht minder liegt aber auch den höheren Vorgesetzten die Pflicht ob, darüber mit Ernst zu machen, daß Mein ausgesprochenes Willens genau zur Ausführung gelangt, und habe daher in Meiner weiteren Ordre vom heutigen Tage bestimmt, daß Mir in Zukunft von den kommandierenden Generalen bei Einreichung der durch die Ordre vom 1. Februar 1843 befohlenen Nachweisung berichtet wird, welchen Vorgesetzten in Fällen gewohnheitsmäßiger und systematischer Mißhandlung von Untergebenen die Verantwortung mangelhafter Vorgesetzungen trifft und was gegen denselben veranlaßt worden ist.“

Der Kaiser hatte bekanntlich am 3. Februar eine kaiserliche Abordnung Berlin empfangen, welche gekommen war, ihm für das Geschenk der in der Stegallee zur Aufstellung kommenden Herrscherstatuen zu danken. Der Kaiser sagte, es liege ihm sehr viel daran, daß die Erinnerung an die glorreichen, vor 25 Jahren durchlebten Zeiten, namentlich auch in der Bürgerschaft wach erhalten würde. Deshalb habe er den Plan gefaßt, die Standsbilder der Fürsten des Landes in der Hauptstadt Berlin aufstellen zu lassen. Nachdem dann noch von verschiedenen kaiserlichen Angelegenheiten die Rede gewesen war, äußerte der Kaiser, er hoffe, daß die gesamte Bevölkerung ohne Unterschied des Bekenntnisses und der politischen Parteien auch in schweren Zeiten einmütig und treu zu ihrem Fürsten halten und es ihm erleichtern werde, seine schwere Pflicht zu erfüllen.

In Gemeinschaft mit dem „Zentralverband deutscher Kaufleute“ tagten am Dienstag in

Braunschweig Vertreter der Handelskammern Braunschweig, Hannover, Osnabrück, Bitterfeld und Minden, um über die Stellungnahmen der Handelskammern und der Kaufmannschaft zum Hausier- und Detailhandel zu verhandeln. Die Konferenz erklärte, daß die von der Reichsregierung ergriffenen Maßregeln nicht weitgehend genug seien. Die Braunschweiger Handelskammer hatte sich zuvor mit dem Gegenstand beschäftigt und ausgesprochen, es sei notwendig, eine Trennung zwischen Hausierern und Detailreisenden einzuführen und für Hausierer die Altersgrenze mit 21 Jahren festzusetzen, um die Gefahren, die für jugendliche Reisende durch Detailreisen entstehen, abzuwenden.

Der Gesetzentwurf über die Konsumvereine (Abänderung des Gesetzes über die Gewerks- und Wirtschaftsvereinigungen vom 1. Mai 1889) welcher dem Bundesrat zur Beschlußfassung vorliegt, bestimmt, daß Konsumvereine nur noch Waren an ihre Mitglieder oder deren Vertreter verkaufen dürfen. Bei Konsumvereinen mit einem offenen Laden müssen vom Vorstand Bestimmungen getroffen werden, wie sich die Vereinsmitglieder oder deren Vertreter auszuweisen haben. Die höhere Verwaltungsbehörde muß ihre Zustimmung zu der Art dieser Bestimmungen geben. Mit Geldstrafe bis zu 150 Mk. kann bestraft werden, wer ein Nichtvereinsmitglied Waren verkauft, wer einem Nichtvereinsmitglied sein Ausweispapier gibt und wer von diesem Ausweispapier Gebrauch macht. Das Gesetz soll am 1. Juli 1895 in Kraft treten.

## Deutscher Reichstag.

Interpellation der Abg. Hise (Ctr.) und Genossen, betreffend die gesetzliche Anerkennung der Berufsvereine und die Errichtung von Arbeiterkammern. Abg. Hise (Ctr.): Wir dürfen stolz sein auf unsere Sozialgesetzgebung, müßten aber auf dem beschrittenen Wege weitergehen mit derselben Energie und Weisheit, wie bisher. Die Versicherungsgehalte entsprechen nicht allen Bedürfnissen. Die Arbeiter sollen nicht bloß auf die Initiative des Staates und der Arbeitgeber rechnen, sondern auch zur Selbsthilfe veranlaßt werden. Gesetzlich anerkannte Berufsvereine sowie Arbeiterkammern würden in dieser Hinsicht viel Nutzen bringen. Der Reichsanwalt beantwortet die Interpellation dahin, daß diese Frage generell noch nicht im Bundesrat behandelt worden sei; indessen sei die preussische Regierung, über deren Auffassung allein zur Zeit Auskunft gegeben werden könne, entschlossen, die kaiserlichen Erlasse vom 4. Februar 1890 zur Durchführung zu bringen; eine baldige Vorlage über die gesetzliche Anerkennung der Berufsvereine und die Errichtung von Arbeiterkammern sei nicht möglich, weil die Vorarbeiten noch nicht weit genug vorgeschritten seien. Abg. Müller (natlib.): Unsere sozialpolitische Gesetzgebung und Organisation werde im Auslande sehr anerkannt. Das Programm des Abg. Hise aber würde einerseits zur Verwirrung der Parteien führen, welche die Arbeiter beherrschen, andererseits zur Verwirrung der Arbeitgeber. Insbesondere sei in der gesetzlichen Bevorzugung der Gewerksvereine kein Segen zu finden. Die Arbeiterversicherung belaste die Industrie sehr bedeutend; wir könnten auf diesem Gebiete nicht ungemein ins Weite gehen. Abg. Fischer (soz.): Die kaiserlichen Erlasse vom 4. Febr. 1890 seien von der Regierung nicht verwirklicht worden, und auch in Zukunft sei keine Verwirklichung zu erhoffen. Die Regierung habe nur

das Interesse der Arbeitgeber im Auge. Die Sozialdemokratie glaube weder an die ehrliebe Absicht noch an die Fähigkeit der herrschenden Klassen, die Sozialreform durchzuführen; die bisherigen Maßnahmen seien für sie nur ein Mittel, die Arbeiter vom wahren Wege abzulenken. Preussischer Handelsminister Freiherr v. Verlepsh hebt hervor, daß eine große Zahl von Streitigkeiten zwischen Arbeitern und Arbeitgebern auf Veranlassung sozialdemokratischer Agitatoren entstanden sei. Die sozialpolitischen Gesetze erschienen den Sozialdemokraten nützlich, nicht weil diese Gesetze den Arbeitern zum Wohle gereichten, sondern weil die Sozialdemokratie die geschaffenen Institutionen zur Stärkung ihrer Agitation mißbrauche. Daß in der völligen Verwirklichung der kaiserlichen Erlasse eine Verzögerung eingetreten, sei nicht, wie der Redner behauptet habe, dem Umstande zuzuschreiben, daß sich die Regierung in den Dienst der Unternehmer stelle; die Verzögerung erkläre sich vielmehr aus dem Gebot der Vorsicht, nicht ein Gesetz zu machen, ehe es nach der Richtung geprüft sei, ob dadurch nicht etwa die sozialdemokratische Agitation gefördert werde. Abg. v. Kardorff (Reichsp.) spricht sich gegen die Interpellanten aus, weil dadurch der sozialdemokratischen Agitation Vorstoß geleistet werden würde.

Abg. Schneider (frz. Volksp.) würde die Förderung der freien Berufsvereine durch gesetzliche Regelung lieber sehen, als eine zwangsweise Organisation der Arbeiter. Abg. Retisch (konf.) bezeichnet die Interpellation als den Ausfluß eines bedenklichen Doktrinarismus. Seine Partei könne nur einer solchen Organisation zustimmen, bei welcher Arbeitgeber und Arbeitnehmer, deren Interessen gemeinsam seien, vereinigt würden. Abg. Bissack (b. l. F.) spricht sich im Gegenzug zu anderen Arbeitgebern für die Vorschläge der Interpellanten aus. Die Sozialdemokratie sei bereits organisiert und brauche daher die gesetzliche Regelung der Arbeitervertretungen für ihre Parteizwecke nicht; dagegen bedürfe es einer gesetzlichen Grundlage für die Organisation jener Arbeiter, die nicht der Sozialdemokratie angehören. Abg. Lieber (Ztr.) wendet sich insbesondere gegen die geistigen Ausführungen des sozialdemokratischen Abg. Fischer, der von einem Unfall des Zentrums in der Umfunktionskommission gesprochen habe. Das Zentrum nehme in der Umfunktionskommission denselben Standpunkt ein, den der Abg. Gröber bei der ersten Sitzung der Umfunktionsvorlage im Plenum gekennzeichnet habe. Er, Redner, sei zu der Erklärung ermächtigt, daß sich seine Partei in allen grundsätzlichen Fragen von ihrem Gewissen, nicht aber von taktischen, am allerwenigsten von parteitaktischen Rücksichten leiten lasse. Preussischer Handelsminister Freiherr v. Verlepsh tritt der Auffassung entschieden entgegen, daß zwischen der Errichtung des Reichslanzlers und seinen geistigen Ausführungen insofern ein Widerspruch bestehe, als der Reichslanzler die Fortführung der Sozialreform in Aussicht gestellt, er, der Minister, dagegen von einer Sistierung dieser Reform gesprochen habe. Die kaiserlichen Erlasse vom 4. Februar 1890 seien noch nicht durchgeführt, und die preussische Regierung behalte sich die Entscheidung darüber vor, zu welcher Zeit und wie sie die Frage der Arbeitervertretungen lösen wolle. Daraus dürfe man aber nicht schließen, daß die preussische Regierung einen Stillstand in der Ausführung der kaiserlichen Erlasse plane. Die Ausführung müsse jedoch vorsichtig erwogen werden, damit der Unfug, den die Sozialdemokratie jetzt schon in den durch die Sozialgesetzgebung geschaffenen Institutionen anrichte, nicht noch verstärkt werde. Eine Sistie-

## Am Herz und Hand.

Roman von Jenny Piorkowska.

Nachdruck verboten.

(Fortsetzung.)

Bald fand sich auch ein Teilnehmer an Alexander Streichen. Heinrich Günter war aus der Kreisschule, wo er nichts lernte, weggenommen und in des neuen Direktors höhere Knabenschule gebracht worden, um zu einem feinen Manne erzogen zu werden. Der Müller schüttelte mit dem Kopfe, wie sein Sohn in die Knabenschule kommen sollte.

„Helene, das ist der erste falsche Schritt“, sagte er zu seiner Frau, „als Heinrich die höhere Schule besuchen sollte. Aber des Müllers Vorstellungen nützen nichts, seine Frau setzte es durch, daß Heinrich auf die Schule kam.“

Er wurde nur der besondere Freund von Alexander und ein Störenfried wie dieser.

### Zwölftes Kapitel.

#### Die Schlange.

„Wie wirst Du Dich denn kleiden?“ fragte Ella, als sie spät am Nachmittag mit ihrer lieben Freundin Luise durch den Garten des Schulhauses schlenderte.

„Ich habe keine Idee“, meinte diese und blickte sich, um ein Heliotrop zu pflücken. „Zum Bazar meinst Du?“

„Ja gewiß, was sollte ich sonst meinen, nachdem ich in der letzten halben Stunde von nichts Anderem gesprochen habe? Allerdings scheint es mir, daß Du kein Wort davon gehört hast.“

„Oh doch“, sagte Luise zögernd, denn in Wahrheit war sie sehr geistesabwesend gewesen, und ein leichter Schatten lag auf ihrem Gesicht.

„Ich habe noch nie ein Mädchen gesehen, die sich aus dergleichen Dinge so wenig macht, wie Du“, fuhr Ella mit einiger Wärme fort. „Ich denke manchmal, wir haben doch wenig mit einander gemein. Was machst Du so anders? Hüßst Du es für Unrecht, an Deine Toilette zu denken?“

„Nein, ich denke auch daran. Ich sehe immer, was Andere tragen und möchte eben so gut aussehen; das weißt Du auch“, sagte Luise und bemühte sich, Interesse an der Unterhaltung zu nehmen. „Nun sage mir, was wirst Du zum Bazar anziehen?“

„Ich werde mein hellrotes Organfaltenkleid tragen und den Granatschmuck, den ich mir vor vorigen Monat schickte.“ — Die will ich im Vertrauen sagen, ich mache ein Ende mit dem kleinen neuen Schuldirektor. Ich will ihn aus meinem Jammer befreien; er wird vor Liebe vergehen, wenn er mich in diesem Schmuck sieht.“

„Du sollst Dich schämen, Ella“, sagte Luise entrüstet und band ein Paar Stengel Heliotrop zusammen.

„Mich schämen? — Nein. — Doch ernstlich, Luise, glaubst Du nicht, daß Granaten mir gut stehen werden?“

„Nur über die Farbe meiner Handschuhe habe ich mich noch nicht entschieden“, fuhr dann Ella fort, als sie von Luise keine Antwort erhielt. „Es ist so schwer, zu dem hellroten eine passende Farbe zu finden. Grau mit roten Nähten würde mir am besten gefallen; ich werde sie aber schwerlich bekommen. Ach, könnte ich meine Handschuhe doch immer aus Paris beziehen!“

„Wenn Du den Schuldirektor heiratest, wüßtest Du das Schwerlich können.“

„Den Direktor heiraten! Ach, Du bist zu naiv. Stelle Dir mich als seine Frau vor, die den Wohlthätigkeitsvereinen in grauen Kleidern-

schuhen und Granatschmuck vorsteht. Da schlägt es vier Uhr! Lauf und hole mir meinen Hut, wir wollen gleich durch den Garten gehen. Die Schule ist jetzt aus. Ich werde hier am Thore auf Dich warten.“

Und während Luise nach ihrem Hute ging, erwartete Ella sie an der Thüre, die den Kirchhof von des Schuldirektors Garten trennte. Der Ginfertbusch, der darüber hing, stand jetzt in voller Blüte, und das Thor war ziemlich niedrig, so daß der junge Direktor, als er langsam und gedankenvoll über den Kirchhof auf den Garten aufschritt, Jemanden sah, der ihm die bösen Schulten und die mühseligen Stunden vergessen machte. Und wer war der Jemand? Keine Andere als die toleste Ella, welche dort an der Gartenthüre stand.

Ella begegnete des Direktors Blick halb schüchtern, halb erkeut. Sie war so schön, daß sie jedem Mann den Kopf hätte verdrehen können und trotz ihrer schnippischen Spötereien empfand sie doch eine gewisse Zuneigung, die ihr ihm gegenüber etwas Sanftes gab, was ihr im Verkehr mit anderen Personen fehlte. Rasch kam er auf sie zu und erfaßte ihre Hand, die auf der Thüre ruhte; die andere hielt den Sonnenschirm, Elsas Gesicht vor dem Sonnenstrahl zu schützen, der gerade durch den Ginfert auf sie fiel.

„Sie kommen doch zur Konzertprobe?“ fragte er, ohne eigentlich recht zu wissen, was er that, als er ihre Hand berührte.

„Ja“, sagte sie, sehr gleichgültig, worüber er sprach, wenn er nur an der Thüre stehen blieb, bis Luise zurückkam.

Das waren in der That die rechten Worte, die ihm nichts sagten und ihn zu weiteren Fragen aufforderte.

„Am Sonntag waren Sie nicht in der Kirche?“ fragte der Direktor.

„Nein. Es regnete so sehr und Mama wollte mich nicht gehen lassen, denn wir haben einen sehr weiten Weg.“

„Fürchten Sie sich bei Ihren Ausgängen immer so vor dem Regen?“ fragte er mit leiserem Spott und wandte sich zum Gehen. Aber Ella hatte sich vorgenommen, daß er bleiben müsse, bis Luise zurück sei; sie bot daher Alles auf, ihn zu fesseln, und so nahm sie einen glücklichen Zufall wahr und rief aus:

„Oh, sehen Sie meinen Sonnenschirm, Herr Direktor — wie soll ich den wieder los bekommen!“ Sie hatte, als dieser auf sie zurückkam, mit dem Schirme gespielt und war mit dessen Franse in der Rosenhecke, die neben dem Ginfertbusch stand, hängen geblieben. Der Direktor bog sich über den Busch, um den Schirm zu befreien und Ella stand sich fest mit einem Dorn in den Finger, daß er blutete; bei diesem Anblick vergaß der Direktor Schirm und Franse, wickelte sein eigenes Taschentuch um Elsas zarte Hand und beugte sich aufgeregt auf dieselbe herab.

Mit einem boshaften Gefühl des Triumphes plauderte Ella munter weiter über ihren Finger, gab zu, daß er ihr schmerze, obgleich es durchaus nicht der Fall war.

„Über mein Schirm“, rief sie dann ein wenig erschreckt, als sie Luisen den Pfad herbeileiten sah und eine Dame, Frau von Hoyer, gewahrt wurde, die unbeweglich auf dem Wege stehen geblieben war und sie beobachtete.

„Wie“, sagte Luise, „Du bist noch da, Ella? Warum wartest Du noch auf mich? Alexander hielt mich auf.“

Der junge Direktor wurde von Luizens Worten förmlich aufgeschreckt; die Farbe wich aus seinem Gesicht, er sah aus, wie Jemand, der plötzlich eine schlimme Nachricht empfängt. Mit einem eili-



zung der Sozialreform würde das Gegenteil seines, des Redners, Programms bedeuten, und eine solche Politik würde er sicherlich am wenigsten mitmachen. Abg. Freiherr v. Stumm (Weichsel): Kein Unbefangener könne leugnen, daß das Wohlergehen der Lohnarbeiter erheblich gelitten sei. Der hauptsächlichste Schaden der jetzigen Verhältnisse liegt darin, daß durch verkehrte Organisationen die Arbeiter in die Fabriken getrieben worden seien. Die Interpellanten würden mit ihren Vorschlägen das Gegenteil von dem erreichen, was sie beabsichtigten; denn die sozialdemokratischen Führer würden sich der geplanten Institutionen sehr bald zu bemächtigen wissen. Abg. Müller-Waldenburg (soz.) bestritt, daß die Sozialgesetzgebung das Interesse der Arbeiter wahrnehme, sie hätte vielmehr lediglich das Interesse der Arbeitgeber im Auge.

## Aus dem Reiche.

**Leipzig.** In einer neuerlich vom Bundeskonföderation getroffenen Entscheidung wird, in Gemäßheit früherer Beschlüsse, daran festgehalten, daß die Befreiung von Urnen mit der Abschaffung von Personen, die sich durch Feuer bestatten ließen, auf den hiesigen Friedhöfen nicht zu gestatten ist, weil eine solche Befreiung mit dem kirchlichen Charakter der Friedhöfe nicht im Einklange stehe. **Braunschweig.** Das Beste vom Tabak. In unserer Landtage trat Staatsminister Otto für die Tabaksteuer ein und sagte u. a.: Das Beste, was man vom Tabak sagen kann, ist doch das, daß er, in sehr vernünftiger Weise genossen, einem kräftigen Manne nichts schadet. Der Raucher soll übrigens Nichtraucher sein.

**Breslau.** Der Dr. med. G. Klein wurde wegen Verbrechen nach § 219 des St.-G.-B. zu 4 Jahren Zuchthaus und 4 Jahren Ehrverlust verurteilt.

## Der Untergang des Dampfers „Elbe“.

Der Obermaschinist der „Elbe“, Herr Neussel, der am Sonnabend in Bremerhaven ankam, erzählt noch, daß er vor Besteigen des Bootes auf die Kommandobrücke gestiegen sei, um sich beim Kapitän zu verabschieden, der in voller Ruhe seines Amtes gewaltet hätte. Als das Rettungsboot abließ, rief der englische Bootführer dem Kapitän ein Lebewohl zu und fügte hinzu: „Ich sterbe wie ein Held.“ Dankend legte Kapitän v. Giffel die Hand an die Wange. Den Rettungsgürtel, der ihm gereicht wurde, hat er zurückgewiesen; er wollte nicht eher von Bord, als bis alle Passagiere gerettet wären. — Bei dem Schiffsuntergang hat auch ein in Frankfurt a. M. verübtes Verbrechen seine Sühne gefunden. Ein gewisser Henne, in einer Maschinenfabrik an der Hübnerstraße beschäftigt, der vor 14 Tagen den Untergang, Herrn Hahn, einen Schwager des Wirtes vom Sachsenhäuser Gasteneller am Hainweg, durch einen Messerstich in den Unterleib bedenklich verletzt hatte, wollte nach Amerika entfliehen, bevor Haftbefehl gegen ihn erlassen werden konnte. Er ging an Bord der „Elbe“ und fand bei der Katastrophe den Tod.

Man schreibt der „Nat. Ztg.“:

Die englischen Zeitungen besprechen im Allgemeinen das entsetzliche Unglück, welches die deutsche Handelsmarine betroffen hat, mit derjenigen Teilnahme, welche man von einer zivilisierten Nation erwarten darf. Im höchsten Grade auffallend muß bei einem Volke, welches in allen das Seewesen betreffenden Angelegenheiten

die erste Autorität für sich in Anspruch nimmt, die in vielen englischen Zeitungen ausgesprochene Verwunderung darüber erscheinen, daß in dem einzigen von der „Elbe“ abgekommenen Rettungsboot sich nur 5 Passagiere, dagegen 13 Seeleute und 2 Booten befunden haben; auch in deutschen Zeitungen ist mehr oder weniger verneint aus dieser Tatsache der Bemerkung der „Elbe“ ein Vorwurf gemacht. Durchaus mit Unrecht!

Die tatsächlichen Verhältnisse liegen folgendermaßen: Die gesamte Mannschaft eines jeden Passagierdampfers ist in verschiedene „Kollektiven“ eingeteilt; insbesondere, abgesehen von den „Bachen“, in die Feuerrolle und in die Bootrolle. Die Bootrolle weist jedem Offizier, jedem Maschinisten, Matrosen und Heizer für den Fall der Gefahr seinen bestimmten Platz bei einem bestimmten Boot an. Bei dem Kommando „Alle Mann an Deck“, ein Kommando, welches nur in Fällen äußerster Gefahr gegeben wird, hat die gesamte Besatzung sich nach den Vorschriften der Bootrolle bei den betreffenden Booten zu versammeln und dieselben, sobald das Kommando „Boote zu Wasser“ ertönt, zu besetzen. Die großen Rettungsboote der Schnell-Dampfer fassen bis zu 80 und mehr Personen, sie sind besonders bei stürmischem Wetter gar nicht zu regieren, wenn nicht die gesamte, ihnen nach der Bootrolle zugewiesene Besatzung darin ist. Die „Elbe“ besaß acht Rettungsboote und im Ganzen 149 Mann Besatzung. Nach der Bootrolle würden demgemäß noch mehr Leute von der Besatzung in das gerettete Boot geholt haben, als tatsächlich darin gewesen sind. An eine Möglichkeit, erst Passagiere einzuschiffen und dann die Besatzung folgen zu lassen, wird wohl kein Sachkundiger denken.

Daß nicht mehr Passagiere in dem Boot gerettet worden sind, liegt in keinem Falle an der Befähigung, sondern lediglich an der furchtbaren Schnelligkeit, mit welcher die „Elbe“ gesunken ist und welche für das gerettete Boot ein Abstoßen vom Schiffe nötig machte. Die Schnelligkeit des Sinkens ist auch die Ursache dafür, daß aller Wahrscheinlichkeit nach ein Teil der Passagiere gar nicht an Deck gelangt ist, sondern unter Deck davon ereilt wurde. Die „Elbe“ befand sich erst 18 Stunden unterwegs, und die Passagiere, insbesondere die Zwischen-deckspassagiere, sind zweifellos mit den Räumlichkeiten des Schiffes zu wenig vertraut gewesen, als daß dieselben nach der Kollision die zahlreichen Ausgänge und Treppen gefunden hätten, die erklärliche Kopfschmerzen ist auch die Ursache dafür, daß nur ganz vereinzelt von den Rettungsgürteln Gebrauch gemacht worden ist.

In jeder Kasse liegt am Fußende vorchriftsmäßig ein Rettungsgürtel, oder richtiger Rettungsweste, bestehend aus einer Reihe in leichtes Segeltuch eingewickelter, je ein Fuß langer und 1 1/2 Zoll breiter Riemen; an denselben befinden sich Achselbänder und Bänder zum Zubinden der Weste über der Brust. Die Rettungswesten sind so stark, daß sie auch den schwersten Mann bis unter die Achsel über Wasser halten. Im Zwischen-deck liegen außerdem in jedem Abteil Rettungswesten in großen Stapeln in leichteren Pappverpackungen. Das Vorhandensein dieser Rettungsgürtel an den genannten Stellen wird vor Abgang jeden Dampfers durch den Reichskommissar (für Bremen: Kapitän z. S. a. D. v. Perchow) amtlich konstatiert. Es scheinen sich aber, wie gesagt, in der schrecklichen Verwirrung des Augenblicks nur wenige der Passagiere der Rettungsgürtel erinnert zu haben.

Loewestoft. (England.) Bei Southwold wurde die Leiche einer Dame und vier Postbeutel

an den Strand geworfen. Die Leiche ist noch nicht rekonstruiert. Seit Montag sind dort zusammen acht Rettungsbojen „Elbe“ gezeichnet, ein großes Fuß Del und 26 hölzerne Postbeutel-Schilder gefunden worden. Ein starker Nordost treibt zahlreiche Trümmer ans Land, und die gesamte Küstenbevölkerung widmet sich den eifrigsten Nachforschungen.

Drei Rettungsboote mit der Aufschrift „Elbe“, eines mit der Aufschrift „Havre“, wurden bei Walton on the Naze aufgespürt und ein großes weißes Boot, mit dem Kiel nach oben, tief im Schlamm steckend, ebenfalls gefunden.

Loewestoft. Hier wurden zwei weitere Leichen von den mit der „Elbe“ Verunglückten gefunden. Nach bei denselben vorgefundenen Visitenkarten nimmt man an, daß es die Leichen des Dr. Julius Dietrich aus New-York und des Louis Kurt Kleinschmidt aus Helena-Montana sind. Auch das Rettungsboot Nr. 5 der „Elbe“ wurde heute eingebracht. Dasselbe war leer; eine Luftkammer war geplatzt.

Breslau. Zahlreiche halbverweste Leichen von Frauen und Kindern, wahrscheinlich von der verunglückten „Elbe“ herrührend, wurden an der belgischen Küste angeschwemmt; auch ein Paket mit 350 Geldbriefen wurde gefunden.

## Gemeinnütziges.

Der stärkste Zahnschmerz soll bei Anwendung folgenden Mittels augenblicklich verschwinden: Man gieße sich etwas Rum in die flache Hand, nachdem man zuvor ein wenig geschabte Kreide hineingegeben. Von dieser Mischung gieße man — noch ehe zu viel Kohlensäure aus der geschabten Kreide entwichen kann — möglichst viel in die Nase. Ist letztere gefüllt, so halte man die Nase 1/4—1/2 Minute lang zu, damit das Eingesogene nicht sofort wieder herauslaufen kann. Fast in denselben Augenblicke, in dem man die Flüssigkeit einsaugt, verschwinden die Zahnschmerzen, gleichviel welcher Art dieselben sind. Es ist natürlich kein Mittel, das den Zahnschmerz für die Dauer beseitigt — ein solches gibt es ja bekanntlich nicht — es hat aber vor allen andern den Vorzug, daß es sehr billig ist und dabei ausnahmslos ganz sicher wirkt.

— Hammeltalg als Heilmittel. Unter den Hausmitteln ist der Hammeltalg eines der wirksamsten. Er wird nur äußerlich angewandt und erweist sich, auf Reizung gestrichen, sowohl heilend als erweichend. Bei allen oberflächlichen, durch Druck oder kalte Luft entstandenen Verwundungen der Haut wendet man Hammeltalg mit bestem Erfolge an. Aufgeschüttelte Hände reibt man allabendlich damit ein, ja selbst erkrankte Glieder sind durch fortgesetzte, konsequente Einreibungen mit Hammeltalg gründlich geheilt worden. Ebenso wohlthätig ist daselbe für wundete Füße.

## Vermischtes.

— Redakteurs Leiden. Die kleinen Leiden eines Redakteurs schildert ein preussisches Provinzialblatt folgendermaßen: Eine Zeitung herauszugeben ist selten ein Vergnügen. Falls das Blatt zu viele Annoncen enthält, beklagen sich die Abonnenten, daß zu wenig Lesestoff darin ist. Hat es keine Annoncen, dann heißt es: „Die Zeitung ist unbeliebt und nichts wert.“ Nimmt der Redakteur eine Einladung an, dann ist er nur eingeladen, damit das Fest in die Zeitung kommt.“ Nimmt er sie nicht an, dann ist er „hochmütig“. Kauft er keine Eintrittskarten zu irgend einem Feste, so ist er „schäbig“.

Bist er sich viel auf der Straße sehen, dann heißt es: „Er bummelt herum“. Arbeitet er fleißig, dann macht man ihm den Vorwurf, daß er nicht „selber nach Neuigkeiten ausgeht“. Nimmt er ein langatmiges „Eingefascht“ nicht auf, dann verliert er Abonnenten. Nimmt er es auf, dann heißt es: „Na, der bringt aber auch Alles.“ Unterdrückt er eine peinliche Neuigkeit aus gutmütigem Herzen, dann heißt es: „Er ist feige und bevorzugt gewisse Klassen.“ Bringt er die Neuigkeit aber, dann sagt es Kraut von der betreffenden Familie und allen ihren Freunden. Macht er einen Witz, den jemand auf sich beziehen könnte, dann ist er „bistig, arrogant und gemein“. Bleibt er mit seiner Schreiberlei stets „im Schatten stülpischer Denkart“, dann ist er „ledern und langweilig“. Bleibt er unverheiratet, dann heißt es: „Er thut, weil er keine Frau ernähren kann“, oder auch „der ist wählerisch“. Hat er sich verheiratet, dann wäre er „ein ganz allerliebster Mensch, wenn er nicht verheiratet wäre.“ Wohnt er sich durch die Dornen des Lebens, dann „hat er mehr Glück als Verstand“. Geht er dabei unter, dann wäre es „besser für ihn gewesen, er wäre sonst etwas geworden, nur kein Zeitungsschreiber“. Doch der wahre Zeitungsmann vergißt nie den tiefsten aller Weisheitsprüche, älter als die Aeneide, älter als Homer und weiser denn alle Lehren des Korans: „Mensch, ärgere Dich nicht!“

\* Folgende nette Geschichte wird aus Kentucky, dem Lande des Whisky und des Revolvers, berichtet. William Cox, der, nachdem er sich zweimal scheiden ließ, eine dritte Frau genommen hat, gab am Neujahrstage ein großes Festspiel zu Ehren seiner . . . drei Weiber; die beiden ersten Frauen waren in Gesellschaft ihrer Kinder und ihrer gegenwärtigen Gatten erschienen. Cox lebt mit seinen Ex-Frauen stets im besten Einvernehmen und war der intimste Freund ihrer jetzigen Männer; deshalb darf man es nicht sonderbar finden, daß die freundliche Einladung auch freundlich angenommen wurde. Während des Essens herrschte eine zwanglose Fröhlichkeit, und es fehlte auch nicht an heiteren und rührenden Trinksprüchen. Am Abend küßten Cox's frühere Weiber ihre junge Nachfolgerin und den Ex-Gatten und zogen glücklich und zufrieden von dannen, so daß sie sagen konnten: „Besser hätte das Jahr nicht anfangen können!“ Ja, die Amerikaner sind uns doch über.

— Vorsichtig. „Ach, Mian, segnen Sie doch morgen das Zimmer Ihres Fräuleins recht sauber aus, ich möchte um ihre Hand anhalten und dabei einen Kniefall riskieren!“

— Traurige Erfahrung. Kaufmann: „Sie haben sich um die Stelle als Hausknecht beworben, wie steht es denn mit Ihren militärischen Verhältnissen?“ — Hausknecht (jährend): „Ja, von den jungen ist mich bloß die Katze treu geblieben!“

— Immobilien. Ein in Milwaukee erscheinendes Blatt bringt folgende originelle Notiz: „Eine junge Dame von Oswego verlor, während sie in den Konzertsaal trat, eine Augenbraue. Der junge Mann, der sie begleitete, erblinnete letztere am Boden und fiel in Ohnmacht — er glaubte nämlich, das Ding, das auf dem Teppich lag, sei sein Schnurrbart!“

— Tafelredeblüthe. Hausherr am 50. Geburtstage zu seinen Gästen: „Meine Damen und Herren! Als ich heute vor 50 Jahren — hm — das Licht der Welt erblickte — hm, hm — da konnte ich nicht hoffen — hm — eine so zahlreiche Gesellschaft um mich versammelt zu sehen . . .!“

gen Gruß verließ er die Damen und schritt in die Kirche, wo die Konzertprobe stattfand.

Auch Ella fühlte sich etwas unbehaglich und wünschte, sie hätte ihn nicht zurückgehalten. Aber was war es denn im Grunde so Schlimmes? Kein Mensch würde es gewagt haben, wenn die Abscheuliche sie nicht an der Gartentür gesehen hätte.

„Oh, Luise“, flüsterte Ella und erfaßte der Freundin Arm, als sie in die Kirche eilten, „wie lange, denkst Du, mag Frau von Ryper uns beobachtet haben? Ich gestehe, ich bin zu Tode erschrocken. Es sollte mich nicht wundern, wenn diese giftige Schlange es durchseht, daß der Direktor wegen dieser Sache mit mir ins Gerede kommt.“

Ella fühlte sich wirklich unbehaglich, sie wartete nach dem Kirchenkonzerte in Luise ein paar Minuten an der Kirchthüre in der Hoffnung, ein Wort mit dem Direktor wechseln zu können — ein Wort, das ihm sagen sollte, wie nichtsagend Frau von Ryper's Zorn im Vergleich zu einem Räubern von ihr sei, aber sie wurde enttäuscht.

Mit der flüchtigen Verbeugung ging der junge Direktor rasch an ihnen vorbei; und während zehn Tagen suchte Ella vergebens nach Gelegenheit, einen Blick, geschweige ein Wort mit ihm wechseln zu können. Wie kam er in die Nähe ihrer Wohnung und auf der „Höhe“ in den Gesellschaften bei der Frau Kommerzienrat Sherman vermißte er sie mit großer Begehrenlichkeit.

## Dreizehntes Kapitel.

### Der Bazar.

Die eigentliche Veranlassung des Verkaufs bazars war die Anschaffung einer Orgel, die momentane Absicht, Belohnung für Frau Kommerzienrat Sherman's edelbedenkende Thätigkeit und das Amtselement der jungen Damen im Orte; ein Vergnügen in großer Toilette, das nur einen Sommernachmittag

dauern und am Abend mit einer kleinen Gesellschaft oben auf der „Höhe“ für die jungen Damen beschloßen werden sollte.

Das Zelt war an einer schönen, wenn auch entlegenen Stelle auf den Sherman'schen Besitzungen errichtet; während des ganzen Tages waren Wagen zur Bequemlichkeit der Teilnehmenden in der Stadt umhergefahren; die Sherman'sche Küche lieferte den größten Teil der Gerichte; und die meisten Gegenstände, die gearbeitet und verkauft wurden, waren von Sherman's Geld angekauft; es war bei näherer Beschauung ziemlich klar, daß des Kommerzienrats Töchter weniger gelitten hätten würden, wenn sie die Orgel geschenkt hätten — nur würde der Frau Kommerzienrat die Beschäftigung gefehlt haben.

Es ist wohl Thatsache, daß die jungen Leute oft eine Abneigung gegen solche Verkaufsbazare haben und daß sie oft zu unehelichen Bitten ihre Zuflucht nehmen, sie zu vermeiden. Aber glücklicherweise hatte Frau Sherman eine Anzahl junger Herren um sich, die nicht wagten, ihre Einladung abzuschlagen, die ihr so sehr für ihre Gastschaffschaft verpflichtet waren, daß sie, als der Tag ihres Bazars herankam, nicht mit guter Manier anderwärts gebunden sein konnten. So kam es, daß mit dem Drei-Uhr-Zug ein Duzend Herren in Uniform und drei oder vier vornehme Civilisten angelangten, und daß um vier Uhr, nachdem sie dinirt und sich erfrischt hatten und nach dem maleisichen, schön dekorierten Zelte wanderten, die Herzen der jungen Damen daselbst freudig klopfen.

Die Stadt zählte viele hübsche Gesichter; das Zelt glückte einem Garten voll der herrlichsten Rosenknospen junger Mädchen, aber des alten Werners Töchterlein Luise war wieder die hübscheste von allen. Ella hatte in der That den Traum ihrer Toilette verwirklicht; sie war tadellos gekleidet und

auffallend schön von Gesicht und Gestalt. Aber Luise war mehr malerisch als modern, mehr reizend als elegant, ihre Wangen etwas tiefer gefärbt als gewöhnlich, aber sie übten sich nie so stark, daß sie ihre garte Schönheit beeinträchtigt hätten.

Frau Herrmann hatte recht gelacht, diese jungen Mädchen zusammen zu stellen; diese zwei neben einander zu sehen, war allein schon das Eintrittsgeld und all' die darauf folgenden Erpressungen wert.

Der Tisch, den die beiden jungen Mädchen unter Aufsicht hatten, war der am besten gelegene des ganzen Zeltes. Luise hatte Blumen und Konfekt zu verkaufen, Ella sagte für schweres Geld wahr und hielt eine Art Postamt; Blumen und Bonbons wurden natürlich viel verlangt und das Postamt war von Herren belagert. Ella's Augen strahlten vor Freude, sie hatte mehr Geld als irgend Jemand im Zelte eingenommen und die andern jungen Damen waren von ihren weniger belagerten Tischen neidische Blicke herbeizog.

Gegen fünf Uhr kam auch Doktor Lucius in den Bazar; Luise sah ihn hereinkommen und beobachtete ihn, so gut sie bei all' den Fragen, die ihre Aufmerksamkeit forderten, vermochte. Nur langsam kam er auf sie zu; erst trat er an jeden andern Tisch, und dann nahm ihn Frau Sherman in Anspruch und wanderte gewiß eine halbe Stunde an seinem Arme einher. Endlich ließ sie ihn los, und da kam er auf den Tisch zu, wo Blumen und Bonbons verkauft wurden.

In dem Augenblicke, als er hinzutrat, stand Kapitän Stoll an Luise's Seite und war ihr beim Abrechnen mit einem jungen Offizier, der den ganzen Nachmittag Blumen und Bonbons gekauft hatte, beschäftigt, daneben stand ein anderer junger Herr und wählte zwischen zwei Bonbonnieren und nahm

dabei ganz besonders Fräulein Werners Urteil und Rat in Anspruch.

„Oh, wie spät Sie kommen! Ich glaubte, Sie würden gar nicht kommen“, sagte diese, als Doktor Lucius zu ihr herantrat. Ihr Gesicht strahlte bei dem Willkommen so, daß der Kapitän wahrhaft betroffen dreinschaute. Sie schien erfreut und glücklich bei seinem Anblick, daß man hätte meinen können, sie bewillkomme einen Bruder oder Vater. Doch Doktor Lucius gehörte nicht zu der Art Männer, die ein junges Mädchen wie einen Vater oder Bruder begrüßt. Der Doktor sah heute hübsch, sehr hübsch zwischen den jüngeren eleganten Herren aus; er hatte die ruhige, gleichmäßige Art, die, wie Kapitän Stoll wohl wußte, die Damen am meisten bewundern. Sein Herantreten erfreute Luise nicht mehr, als die Galanterien der anderen Herren.

„Hier ist ein Bouquet, das ich den ganzen Nachmittag hindurch für Sie aufbewahrt habe“, sagte sie hinzu und reichte es ihm hin. „So klein es ist, hat es doch Jedermann haben wollen.“

„D, Fräulein! Ich habe Ihnen einen so hohen Preis dafür geboten! Das nenne ich Begünstigung. Doktor Lucius wird Ihnen nicht die Hälfte geben“, sagte Kapitän Stoll.

(Fortsetzung folgt.)

## Wochenspruch.

Was auch die Zeiten bringen,  
Es nimmt's mit sich die Zeit,  
Es währet ewig keine Wonne  
Und ewig auch kein Leid.

Und Dir auch wird gefunden  
Das frische, bange Herz —  
Die Zeit heilt alle Wunden,  
Sie heilt auch deinen Schmerz.



### Schönste Collection

in Herren- und Knabenkleiderstoffen von Mk. 2.95 per Meter bis Mk. 13.75 nur solideste und beste Fabrikate versenden in beliebiger Meterzahl franco in's Haus  
Versandgeschäft Osttinger & Co., Frankfurt a. M.  
Muster umgehend franco.

amtlicher Theil.

### Bekanntmachung.

Durch Beschluß der städtischen Kollegien sind für die Entnahme des Wassers aus dem städtischen Wasserwerke die nachfolgenden Bestimmungen festgesetzt:

§ 1.

Die städtische Wasserleitung hat nach dem Gemeindebeschlusse vom 15. Oktober 1886 den Zweck, den Bewohnern Rehburgs gutes Trink- und Rohwasser zu liefern.

§ 2.

Die Benutzung des Wasserwerkes ist von der Erlaubnis des Magistrats abhängig. Der betreffende Antrag ist von dem Hauseigentümer oder dessen mit Vollmacht versehenem Vertreter zu stellen unter Benutzung eines vom Magistrat zu verabsolgendenden Formulars.

§ 3.

Durch unterschriebene Vollziehung des Antragbogens unterwirft sich der Antragsteller den Bestimmungen dieses Statuts, sowie den von den städtischen Kollegien zur Ergänzung oder Abänderung desselben erlassenen Vorschriften.

Insondere erklärt sich der Antragsteller durch unterschriebene Vollziehung des Antragbogens für alle Uebertretungen der Vorschriften dieses Statuts, welche durch die in seinem Haushalte sich aufhaltenden Familienmitglieder, Diensthofen, Gehilfen pp. begangen werden, persönlich haftbar.

§ 4.

Die erteilte Genehmigung kann bei einem Besitzwechsel des Grundstückes auf den Nachfolger übertragen werden; jedoch ist letzterer verpflichtet, das im § 2 erwähnte Antragsformular seinerseits neu zu vollziehen.

§ 5.

Das Leitungswasser darf zu gewerblichen Zwecken überhaupt nicht, zum Tränken des Viehes nur insoweit benutzt werden, als der Wasservorrath solches gestattet. Gleicher Beschränkung unterliegt die Verwendung des Wassers zu andern nicht dem Genuße der Bewohner dienenden häuslichen Zwecken.

In außerordentlichen Fällen bleibt es jedoch dem Ermessen des Magistrats überlassen, die Benutzung des Leitungswassers zu besonderen Zwecken zu gestatten. Jedenfalls ist die vorherige Genehmigung des Magistrats erforderlich.

§ 6.

Der Regel nach ist die Wasserleitung täglich geöffnet. Bei Wassermangel steht dem Magistrat das Recht zu, die Leitung nur zu bestimmten Stunden ganz oder theilweise zu öffnen, und die Benutzung des Wassers zum Tränken des Viehes und zu anderen, nicht dem Genuße der Bewohner dienenden häuslichen Zwecken zu untersagen.

§ 7.

Die Entnahme des Wassers geschieht aus den öffentlichen Brunnen der Leitung, indem man mit der Hand den Hebel langsam hinunterdrückt und dadurch das Zulaufventil im Brunnen öffnet. Nach der Entnahme muß der Hebel mit der Hand in die Ruhelage wieder hinaufgehoben werden.

§ 8.

Das unnütze Lauflassen des Wassers ist streng untersagt. Es ist darauf zu achten, daß bei richtiger Einstellung des Hebels der Wasserablauf nach der Entnahme völlig abgestellt wird.

§ 9.

Während der Stunden, in welchen die Brunnen geschlossen sind, ist das Hantieren an den Hebeln der Brunnen verboten.

§ 10.

Das Reinigen der Eimer und Ausgießen des Wassers beim Brunnen, wie das Auswaschen und Spülen von Wäsche und sonstigen Gegenständen bei den Pfosten ist ebenfalls verboten.

§ 11.

Wer durch unvorsichtige oder muthwillige Behandlung der Brunnen oder sonstiger Theile der städtischen Wasserleitung Schaden anrichtet, hat die Kosten für die Beseitigung solchen Schadens voll zu ersetzen.

§ 12.

Zu widerhandlungen gegen die Vorschriften dieses Statuts unterliegen Konventionalstrafen bis zu 30 Mk., welche in der vom Magistrat zu bezeichnenden Frist in hiesige Kammerkassette einzubringen sind.

Die Strafen, hinsichtlich deren Einziehung der Magistrat endgültig entscheidet, können im Falle verweigerter Zahlung im Verwaltungs-Zwangsvorfahren beigetrieben werden.

Auch steht dem Magistrat das Recht zu, bei Widerhandlungen der Anlieger den betreffenden Pfosten ganz zu schließen.

§ 13.

Diese Vorschriften treten mit dem Tage der Veröffentlichung dieser Bestimmungen in Kraft.

§ 14.

Abänderungen und Ergänzungen dieses Statuts bleiben der übereinstimmenden Beschlußfassung der beiden städtischen Kollegien vorbehalten.

Rehburg, den 30. August 1894.

Der Magistrat.

Messwarb.

Bekannt:

Stolzennau, den 10. September 1894.

Namens des Kreis-Ausschusses.

Der Vorsitzende:

Heye.

(L. S.)

Gefahren Rehburg, den 30. August 1894.

In heutiger Sitzung der städtischen Kollegien wurde von dem Vorsitzenden die geplante Wasser-Ordnung, betr. Benutzung des

städtischen Wasserwerkes beraten und die Bestimmungen derselben nach eingehender Besprechung einstimmig genehmigt.

Der Magistrat.

Messwarb. E. Brunschön. W. Meyer.

Die Bürgervorsteher.

H. Bussé. E. Schröder. H. Suor.

A. Bartels. Ch. Suor. A. Most.

Gefahren Rehburg, den 30. August 1894.

Nachdem in heutiger Sitzung der städtischen Kollegien die Wasserordnung, betr. die Benutzung des städtischen Wasserwerkes einstimmig genehmigt worden war, beschloffen die beiden Kollegien, daß diejenigen, welche, ohne sich durch Unterschrift des Antragsformulars den Bestimmungen der Wasserordnung unterworfen zu haben, dennoch der Leitung Wasser entnahmen, strafrechtlich wegen unbefugter Entnahme des Wassers belangt werden sollen.

Der Magistrat.

Messwarb. E. Brunschön. W. Meyer.

Die Bürgervorsteher.

H. Bussé. E. Schröder. H. Suor.

A. Bartels. Ch. Suor. A. Most.

Rehburg (Bad), den 9. Februar 1895.

Bekanntmachung.

Als abhandlungsgelommen ist angemeldet: eine am 27. September 1894 hierseits eingelieferte Postanweisung über 4 Mark 5 Pf., Bestimmungsort Hamburg.

Der unbekannte Abfender dieser Postanweisung wird hierdurch aufgefordert, sich innerhalb 4 Wochen zu melden, und nach erfolgtem Nachweise seiner Berechtigung den Betrag der Postanweisung in Empfang zu nehmen, bezw. den Empfänger namhaft zu machen, widrigenfalls die Postanweisung nach Ablauf der Frist an die Kaiserliche Ober-Postdirektion in Hannover zum weiteren Verfahren eingeleitet werden muß.

Kaiserliches Postamt.

Walsen.

### Holzverkauf

in der königlichen Oberförsterei Bienen.

Mittwoch, den 20. Februar 1895, vormittags 10 Uhr, im Schäfer'schen Gasthause zu Bühren. **Schubholz Bienen.** Binnerholz, Jagd 3. Eichen: 36 Stck. Rundholz 1/5. Al. — 60 fm, 2 rm Nag.-Schitt 1. Al., 60 rm Schitt, 8 rm Knüppel, 90 rm Reisig 3. **Liebanauer Kiefern,** Jagd 37 und 39. Kiefern: 60 rm Schitt und Knüppel, 200 rm Reisig 4. zur Selbstverwertung.

amtlicher Theil.

Am Freitag, den 15. d. Mts.,

morgens 10 Uhr,

findet der zweite Termin zum Verkauf des

**Apotheker Behre'schen Gartens und der Wiese**

im Riefemann'schen Hotel statt.

Besammlung präzis. Der Zuschlag kann erteilt werden.

Stolzennau, den 7. Februar 1895.

Strassburg.

### Holz-Verkauf.

Am

Freitag, den 15. d. Mts.,

morgens 10 Uhr

läßt der Röhner Wilhelm

Wehrse oder Bloch hierseits

ca. 250 Nummern

Führen,

zu Dielen, Sparren, Schuppen,

Batten, Schleten und Brennholz

passend,

öffentlich meistbietend verkaufen.

Besammlung der Käufer bei

Wilh. Brokmeyer in der

Wüsting.

Nendorf, den 6. Februar 1895.

Ferd. Dreyer.

\*\*\*\*\*

**Abreißkalender**

\*\*\* für 1895 \*\*\*

in ganz neuen, sehr schönen Mustern (Citrate, Weidenblätter etc. etc.) auf jeder Rückseite, Raum für Notizen auf jeder Vorderseite) empfehle zu billigen Preisen

G. J. Georg Glenewinkel,

Buchdrucker.

\*\*\*\*\*

Anker-Cichorien ist der beste

Anker-Cichorien ist der beste

**Sauenverkauf.**

Am

Sonntag, den 16. Februar

morgens 10 Uhr

läßt der Viehhändler Kollmann

aus Kirchdorf etwa

10 bis 12 hochtragende

**Sauen**

öffentlich meistbietend bei Gast-

wirth Thilo in Uchte verkaufen.

Nendorf, den 10. Februar 1895.

Fr. Schulle,

Auktionator.

Fangen Sie keine Ratten u. Mäuse

sondern vernichten Sie dieselben mit dem

sicher wirksamen Heleolin.

Heleolin. Siehe für

Menschen und Hausthiere. In Dosen

à 1 Mk. und 60 Pf. erhältlich bei

G. Krüger, Steyerberg.

Schöne frische

**Selbchen**

empfehle

PAUL ROSENDORF,

Stolzennau.

### Pianinos

Reparaturen und Stimmen

— prompt und billig. —

bestenrenomirter Firmen, als: Julius Blüthner, Ernst Kaps, G. A. Bach, Th. Steinweg Nachf. etc. etc., sowie unsere eigenen vorzüglichen Fabrikate (Banger-System), liefert billigst, unter günstigen Zahlungsbedingungen, bei langjähriger Garantie die **Piano-Fabrik und Handlung**

**Brinkmann & Bevenitz,**

(früher Franz Brinkmann),

Witten (Westf.), Kampstraße 20.

### III. Grosse Lotterie 5000 Gewinne 50,000 Mark Loose à 1 Mark

Ziehung am 7., 8. und 9. März 1895

zu MEININGEN.

Loose à 1 Mark

11 Loose für 10 Mark, 28 Loose für 25 Mark, 11 Loose für 50 Mark, 2 Loose für 100 Mark, 1 Loose für 500 Mark, 1 Loose für 1000 Mark.

In Stolzennau zu haben bei: G. J. Georg Glenewinkel, Buchdrucker.

darunter Hauptgewinn im Werthe von

50,000 Mark Loose à 1 Mark

Verwaltung der Lotterie

für die Kinderheilstätte

zu Salzungen in Meiningen.

Zu haben in allen Lotteriegeschäften u. in

den durch Plakate kenntl. Verkaufsstellen.

### Todes-Anzeige.

Uchts, den 10. Februar 1895.

Nach Gottes unerforschlichem Rathschlusse entschlief heute Vormittag 11<sup>1/2</sup> Uhr nach langer, schwerer Krankheit mein lieber Mann und meines Kindes guter Vater, der

**Renier Carl Rauch**

im Alter von 40 Jahren und 5 Monaten, tief betrauert von mir und meiner Tochter, von zwei Schwestern und deren Kindern, einem Schwager und einem Schwägervater.

Die Beerdigung findet statt am Donnerstag, den 14. d. Mts., nachmittags 3 Uhr.

Die trauernden Hinterbliebenen

**Minna Rauch, geb. Dörgele,**

**Elisabeth Rauch.**

### Anzeige!

Hierdurch bringe ich zur Kenntniss, daß ich seit kurzem den **Wölpinghäuser Steinbruch**

— früher von den Herren Spörl und Bad zu Berghol b. Bad Rehburg in Anpachtung — wieder in Betrieb gesetzt habe. **Lieferung von Wege-, Pflaster- und Bruchsteinen und allen sonstigen bearbeiteten Sandstein-Sortimenten.**

Das gute, dauerhafte Material wird Jedem bekannt sein.

Bitte bei Bedarf um geneigten Zuspruch.

**Wölpinghausen b. Bad Rehburg,**

den 6. Februar 1895.

L. Törnau.

### Roggen- und Weizenbackmehl

**Futterkorn**

**Futterkuchen, Futtermehl**

**Roggen- und Weizenkleie**

**Kunst-Dünger aller Art**

unter Kontrolle der landwirtschaftlichen Versuchstationen.

**Kalk, Cement, Söllinger Steine**

**Stein-Kohlen.**

**Paul Rosendorf, Stolzennau.**

Sonntag, den 17. Februar

gibt die Liebanauer Kapelle im

Saale des Unterzeichneten ein

**Instrumental-**

**Konzert**

zu dem hiermit freundl. einge-

laden wird.

Anfang 7 Uhr. Nach dem

Konzert Tanzkränzen.

Leere. E. Conrades,

Gastwirth.

Anker-Cichorien ist der beste

\*\*\*\*\*

**Kalender**

für

**1895**

als:

"Trompisch's Verbesserter und

"Alter Kalender" . . . 0.50

"Vogel's Illustrirter Familien-

"Kalender" . . . 0.50

Freitag's "Hannoverscher Volks-

"Kalender" . . . 0.50

"Deutscher Hausfrauen-Kalen-

"der" . . . 0.50

"Deutscher Reichsbote" . . . 0.40

"Westfälischer Haus-Kalender für

"Stadt und Land" . . . 0.40

"Hilfsheime Kalender" . . . 0.25

hält auf Lager und empfiehlt

G. J. Georg Glenewinkel

Buchdrucker in Stolzennau.

\*\*\*\*\*

Als ganz vorzügliches

**Wasch- und Reinigungsmittel**

empfehle

**Salmiak-Terpentin**

**Seifenpulver.**

**Paul Thiemann,**

Stolzennau.

Anker-Cichorien ist der beste

**Mey'sche**

**Stoff-Wäsche,**

als:

**Knopp- und Stehkragen,**

**Handschetten**

officiell zu billigen Preisen.

**C. F. Witte.**

**Empfehle zum Schlachten!**

**Gasergrüße,**

in bester Qualität,

gefeib. Pfeffer,

gefeib. Piment, Nelken und

Salpeter, Wurstband.

Meine vorz. gehende Fleisch-

hackmaschine sowie Gemüsehobel-

stelle ich bereitwilligst unentgelt-

lich zur Verfügung.

**Ludwig Reinhardt.**

**Banksagung.**

Mein 4-jähriges Mädchen ist

sehr an Bettmäßen. Nicht we-

niger als 6 Ärzte ging ich um

Rath an, aber die empfohlenen

Hunger-, Hungerpeitsche- und Was-

serwasserwässerungen fruchteten nicht.

Da wandte ich mich an den

Herrn Dr. med. Hops. Herr Dr.

bathischen Arzt in Köln am



110226

Die

# Schiedsmanns-Ordnung

vom 29. März 1879.

---

Gesetz, Motive und Ausführungsverfügungen

mit

einer Geschäftsanweisung und Mustern zum Gebrauche  
für die Schiedsmänner versehen

von

P. Glorshütz

Geh. Justizrath und vortragendem Rath im Justiz-Ministerium.

---

Dritte unveränderte Auflage.



Berlin.

Carl Heymann's Verlag.

1879.



# Inhalt.

	Seite
Einleitung . . . . .	5
Schiedsmannordnung.	
Erster Abschnitt. Das Amt der Schiedsmänner (§§. 1—11) . . . . .	14
Zweiter Abschnitt. Die Sühneverhandlung über bürgerliche Rechtsstreitigkeiten (§§. 12—32) . . . . .	24
Dritter Abschnitt. Die Sühneverhandlung über Beleidigungen und Körperverletzungen (§§. 33—39) . . . . .	39
Vierter Abschnitt. Kosten und Stempel (§§. 40—46) . . . . .	42
Fünfter Abschnitt. Schlußbestimmungen (§§. 47—49) . . . . .	46
Allgemeine Verfügung des Justiz-Ministers, — betreffend die Be- stimmung einer anderen Vergleichsbehörde für Studierende . . . . .	47
Allgemeine Verfügung der Minister der Justiz und des Innern, — betreffend die Ausführung der Schiedsmannsordnung . . . . .	47
Geschäftsanweisung für die Schiedsmänner . . . . .	50
Muster:	
I. Ein mündlich zu Protokoll gegebener Antrag auf Sühne- verhandlung mit Ladung zum Termine . . . . .	69
II. Straffsetzung wegen Terminsversäumung . . . . .	70
III. Vergleichsprotokoll, eine bürgerliche Rechtsstreitigkeit be- treffend . . . . .	70
IV. Eingang eines Protokolls mit Legitimationsführung . . . . .	71
V. Schluß eines Protokolls, wenn einer der Betheiligten nicht unterschreiben kann . . . . .	72
VI. Ausfertigung eines Protokolls . . . . .	72
VII. Vollstreckbare Ausfertigung . . . . .	73
VIII. Vergleichsprotokoll, eine Beleidigung betreffend, bei man- gelhafter Vertragsfähigkeit einer Partei . . . . .	73
IX. Ein Vermerk im Protokollbuche, wenn der Sühneverfuch wegen einer Beleidigung erfolglos gewesen . . . . .	74
X. Bescheinigung über die Erfolglosigkeit eines Sühne- versuchs . . . . .	75
XI. Schema zum Terminskalender des Schiedsmanns . . . . .	75
Sachregister . . . . .	76



## Einleitung.

(Aus der dem Regierungs-Entwurfe der Schiedsmannsordnung  
beigefügten Begründung.)

Das Institut der Schiedsmänner besteht seit dem Jahre 1827. Bereits im Jahre 1808 stellten die auf dem Ostpreussischen Generallandtage versammelten Stände der Provinz Preußen den Antrag:

Friedensrichter aus der Klasse der Gutsbesitzer für bestimmte Bezirke zu ernennen, welche in allen Rechtsstreitigkeiten, bevor dieselben an die Gerichte gebracht würden, den Vergleichsversuch vorzunehmen hätten.

Dieser Antrag hatte jedoch nur den Erfolg, daß derselbe durch die Kabinetsordre vom 16. Juni 1808 unter Anerkennung der Nützlichkeit der in Vorschlag gebrachten Einrichtung dem Kanzler Freiherrn von Schrötter zur Berücksichtigung bei der ihm aufgetragenen Ausarbeitung eines Planes zur Vereinfachung der Justizverwaltung überwiesen wurde. Als aber dieselben Stände auf dem ersten Provinziallandtage des Königreichs Preußen im Jahre 1824 die Bitte um Einführung von Schiedsrichtern wiederholten und der damalige Oberpräsident der Provinz, von Schoen, unter warmer Befürwortung derselben einen motivirten „Entwurf zu einer Verordnung über die Anstellung von Schiedsmännern zur Schlichtung streitiger Angelegenheiten“ vorlegte, erging die Allerhöchste Entscheidung unterm 13. Dezember 1826 dahin, daß zwar die gründliche Prüfung der in Antrag gekommenen Maßregel an die allgemeine Revision der Gesetze und Gerichtsverfassung verwiesen werde, die vorgeschlagene Einrichtung jedoch so einfach er-



scheine, daß mit ihrer Einführung in Preußen ein Versuch zu machen sei.

In derselben Rabinetsordre erhielt sodann das Staatsministerium den Auftrag, den durch den Oberpräsidenten von Schoen eingereichten Entwurf näher zu prüfen und sich über einen Plan zu einigen, welcher demnächst durch die Minister des Innern und der Justiz in den vier Preussischen Regierungsdepartements versuchsweise zur Ausführung zu bringen sei. Auf diese Weise entstand die erste Verordnung über das Institut der Schiedsmänner. Dieselbe wurde der Allerhöchsten Anweisung gemäß durch die Minister des Innern und der Justiz unterm 7. September 1827 erlassen und von dem Oberpräsidenten von Schoen unterm 13. Oktober desselben Jahres in den Regierungsamtsblättern der Provinz Preußen veröffentlicht.

Wenige Monate nach dem Erscheinen dieser ersten Verordnung stellte der zweite Schlesische Provinziallandtag den Antrag, eine ähnliche Einrichtung auch für die Provinz Schlesien zu treffen. Unter dem Hinweis darauf, daß in der Provinz Preußen noch keine hinlänglichen Erfahrungen über die Zweckmäßigkeit der ganzen Maßregel gesammelt seien, erging hierauf zunächst noch ein ablehnender Bescheid. Sobald aber der Oberpräsident von Schoen in einer Uebersicht des Resultats der schiedsmännischen Wirksamkeit aus dem Jahre 1829 den Nachweis eines günstigen Erfolges erbracht hatte, erklärte eine königliche Ordre vom 20. April 1830 es für rathlich, den angestellten Versuch auf diejenigen Provinzen auszudehnen, in welchen die Stände darauf angetragen hätten. Der Bericht des Staatsministeriums verzögerte sich in Folge der erforderlichen Vorarbeiten bis zum 28. Juli 1832, umfaßte nunmehr aber, da inmittels auch die zum vierten Provinziallandtage versammelten Stände der Mark Brandenburg und des Markgrafenthums Niederlausitz um Einführung der Schiedsmänner petitionirt hatten, die beiden Provinzen Schlesien und Brandenburg und hatte die Rabinetsordre vom 14. August 1832 zur Folge, durch welche das Staatsministerium autorisirt wurde,

die bereits in der Provinz Preußen bestehende Einrichtung zur gütlichen Schlichtung streitiger Angelegenheiten auch in den Provinzen Schlesien und Brandenburg in ihrer provinzialständischen Begrenzung, mithin auch in der Altmark und den Kreisen



Dramburg und Schivelbein, durch eine von den Ministern des Innern und der Justiz zu vollziehende Verordnung einzuführen.

Die Verordnung selbst erging darauf unterm 26. September 1832.

Auf Schlesien und Brandenburg folgten die Provinzen Sachsen und Pommern, deren Stände am 22. Februar 1833 bezw. 24. Februar 1834 den Antrag auf Einführung der Schiedsmänner stellten. Die Kabinettsordres, durch welche diese Anträge genehmigt wurden, ergingen unterm 15. Februar und 7. Juni 1834; die Verordnungen, mit denen für Schlesien und Brandenburg im Wesentlichen übereinstimmend, wurden unterm 11. April und 13. Juni 1834 erlassen.

In der Provinz Posen begegnete die Einführung der Schiedsmänner größeren Schwierigkeiten. Hier hatte bereits früher in den durch die Verordnung vom 9. Februar 1817 nach Französischem Muster gebildeten Friedensrichtern eine ähnliche Einrichtung bestanden; dieselbe hatte sich jedoch nicht bewährt und war bereits im Jahre 1825 durch die Kabinettsordre vom 8. Mai wieder aufgehoben worden. Als daher im Jahre 1834 die Provinzialstände die Einführung des Schiedsmannsinstituts beantragten, wurde es anfänglich für bedenklich erachtet, mit einer ähnlichen, dem Anscheine nach unvollkommeneren Einrichtung sobald schon einen neuen Versuch zu machen. Auch hier erfolgte daher, wie in Schlesien, anfänglich ein ausweichender Bescheid in dem Landtagsabschiede vom 29. Juni 1835. Der im Jahre 1837 einberufene vierte Provinziallandtag wiederholte jedoch den früheren Antrag, und da nunmehr auch der Oberpräsident der Provinz demselben seine Unterstützung ließ, so traten die bisherigen Bedenken zurück und es wurde in dem Landtagsabschiede vom 7. November 1837 die Einführung des Instituts mit dem Eröffnen zugesagt, daß die betreffenden Ministerien angewiesen seien, nach Maßgabe der für die anderen Provinzen erlassenen Verordnungen eine den besonderen Verhältnissen der Provinz Posen angepasste Verordnung zu erlassen. Diese erschien unterm 7. Juni 1841 und wurde durch die Amtsblätter der Regierungen zu Posen und Bromberg veröffentlicht.

Einen eigenthümlichen Verlauf nahm die Einführung des Instituts in der Provinz Westfalen. Nachdem im Jahre 1843 der siebente Provinziallandtag abgelehnt hatte, sich mit



einer Bitte um Verleihung desselben an den König zu wenden, unternahmen es die Stände des Kreises Tecklenburg, für ihren Kreis allein die Bemühungen zur Erlangung der Schiedsmänner fortzusetzen. Sie arbeiteten den Entwurf einer Verordnung aus und legten denselben der Regierung zu Münster mit der Bitte vor, die Allerhöchste Genehmigung dafür zu vermitteln. Hier zurückgewiesen, wendeten sie sich unterm 2. Mai 1845 direkt an den König und erwirkten die Kabinettsordre vom 28. Januar 1846, welche im Allgemeinen die Allerhöchste Geneigtheit aussprach, dem Wunsche des Kreises nachzukommen, bezüglich des vorgelegten Entwurfs indeß einzelne namhaft gemachte Abänderungen für erforderlich erklärte und die Minister des Innern und der Justiz anwies, hierüber mit den Ständen in Verbindung zu treten. Die Kreisstände modifizirten ihren ersten Entwurf nach den Vorschlägen, welche ihnen in Folge dessen zugehen, und es erfolgte darauf die Allerhöchste Genehmigung durch Kabinettsordre vom 12. Juli 1847, während die Verordnung selbst unterm 31. Juli desselben Jahres erschien.

Dem Beispiele Tecklenburgs folgten im Jahre 1848 die Stände des Kreises Warendorf. Ihre erste Bitte wurde indeß unter Hinweis auf die damals noch nicht zum Abschlusse gekommene Aenderung der Staatsverfassung einstweilen abgelehnt. Unterm 28. März 1854 wiederholten sie den Antrag, und dieser wurde darauf die Veranlassung zu dem Gesetz vom 4. März 1855, wonach das Institut der Schiedsmänner in denjenigen Kreisen der Provinz Westfalen, in welchen die Kreisstände darauf antrugen, durch königliche Verordnung eingeführt werden konnte. Nunmehr erging an sämtliche Kreisvertretungen unter Vorlegung eines Verordnungsentwurfs die Anfrage, ob sie die Einführung des Instituts nach Maßgabe desselben wünschten.

Die Antworten fielen verschieden aus. Einzelne verlangten Abänderungen, andere lehnten gänzlich ab unter Verneinung des Bedürfnisses; ein Kreis wollte die Verordnung zur Probe auf 3 Jahre einführen. Schließlich verblieben 5 Kreise in ablehnender Haltung und für die übrigen erfolgte die Einführung durch die Kabinettsordre vom 28. Februar 1859, in welcher die von den Ministern des Innern und der Justiz dem Könige vorgelegte Verordnung mit der Maßgabe genehmigt wurde, daß dieselbe auch im Kreise Tecklenburg zur Anwendung zu bringen sei.



Von den widerstrebenden Kreisen erhielten sodann die Kreise Arnberg, Iserlohn, Beckum und Borken das Institut durch den Allerhöchsten Erlaß vom 8. September 1865 und der Kreis Bochum endlich durch die Rabinetsordre vom 11. Dezember 1872.

Eine weitere Ausdehnung hat das Institut der Schiedsmänner nicht erfahren. Zwar wurde in der Verordnung vom 26. Juni 1867, betreffend die Einführung der Gerichtsverfassung im vormaligen Kurfürstenthum Hessen, bestimmt, daß dasselbe im Wege der Justizverwaltung eingeführt werden könne, und eine ähnliche Bestimmung ist auch in die Justizorganisationsgesetze für die ehemals Bairischen Gebietstheile, für Nassau und die vom Großherzogthum Hessen abgetretenen Theile, sowie für Schleswig-Holstein und Lauenburg übergegangen. Indessen ist Seitens der Justizverwaltung von dieser Ermächtigung kein Gebrauch gemacht worden, weil das Institut in Folge seiner Entstehung als eine provinzielle Einrichtung betrachtet worden ist, welche nur nach Maßgabe des lokalen Bedürfnisses auf besonderen Antrag der Provinzialvertretung zu gewähren sei.

Gegenwärtig ist die Frage nach der allgemeinen Einführung der Schiedsmänner dadurch in den Vordergrund getreten, daß die Deutsche Strafprozeßordnung im §. 420 die Bestimmung getroffen hat, daß bei allen im Wege der Privattlage zu verfolgenden Beleidigungen die Erhebung der Klage zwischen Parteien, welche in demselben Gemeindebezirke wohnen, erst zulässig sei, nachdem von einer Vergleichsbehörde die Sühne erfolglos versucht worden. Bei den Vorberathungen dieses Gesetzes wurde in Erwägung gezogen, ob die Vornahme des Sühneversuchs einer richterlichen Person, insbesondere dem Amtsrichter allgemein zu übertragen sei. Eine gesetzliche Bestimmung hierüber wurde jedoch nicht für rathsam erachtet, weil damit eine allzu große Vermehrung der amtsrichterlichen Geschäfte verbunden sein würde. Es ist daher der Landesjustizverwaltung überlassen worden, die Behörden, welche als Vergleichsbehörden wirken sollen, zu bezeichnen, beziehungsweise solche Behörden, wo sie noch nicht bestehen, ins Leben zu rufen, dabei aber vorausgesetzt, daß die Wahl nicht auf richterliche Behörden fallen werde. Da nun in dem größeren Theile des Staatsgebiets die Vergleichsbehörde im Sinne der Strafprozeßordnung als Institut der Schiedsmänner bereits besteht, so liegt die Ausdehnung des letzteren auf diejenigen Theile



der Monarchie, welche dasselbe noch entbehren, nahe. Diese Ausdehnung wird aber nicht durch Ministerialverordnung erfolgen können, sobald den Schiedsmännern das bisherige Gebiet ihrer Thätigkeit unverkürzt erhalten und das bisherige Verfahren mit den Anforderungen des neuen Prozeßrechts in Einklang gebracht werden soll.

Wenn nämlich durch die allgemeine Einführung der Schiedsmänner als Vergleichsbehörde bei Beleidigungen dem nächsten Bedürfnisse abgeholfen werden kann, so wirft sich die Frage auf, ob im Uebrigen die Beibehaltung oder Ausdehnung des Instituts, namentlich also als Vergleichsbehörde in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten noch wünschenswerth erscheint. Bisher war in dem größeren Theile der Monarchie die Möglichkeit einer gütlichen Einigung der Parteien vor dem Richter erst nach Einlegung der Klage gegeben, damit aber ein nicht unbedeutender Kostenaufwand unvermeidlich, in vielen Fällen auch der Vergleich durch die bereits erfolgte Annahme von Sachwaltern erschwert und durch den der mündlichen Verhandlung nothwendig vorausgehenden Schriftwechsel in die Ferne gerückt. Nach Inkrafttreten der Deutschen Civilprozeßordnung werden diese Uebelstände nicht mehr empfunden werden, da in allen, auch in den zur Kompetenz der Landgerichte gehörenden Sachen, ein Sühneversuch vor dem Amtsgerichte verlangt werden kann, bevor die Klage zur Einleitung kommt. Der Amtsrichter steht den Parteien hinlänglich nahe, um ohne große Beschwerde angegangen werden zu können. Er wird auch naturgemäß zu den Gerichtseingefessenen in eine größere Vertrauensstellung treten als dies bei den Mitgliedern der Kollegialgerichte bisher vielfach der Fall war. Ist daher schon jetzt die schiedsmännische Thätigkeit auf dem Gebiete des bürgerlichen Rechtsstreits eine beschränkte gewesen, so liegt die Annahme nahe, daß die Bedeutung des Instituts, nachdem die Deutsche Prozeßordnung in Geltung getreten ist, noch erheblich verlieren wird.

Diese Bedenken genügen jedoch nicht, um eine Aufhebung des Instituts für bürgerliche Rechtsstreitigkeiten zu rechtfertigen, da nicht mit Sicherheit zu übersehen ist, daß der Ersatz durch den richterlichen Sühneversuch ein vollständiger sein wird. Die Erfahrungen, welche dafür bis jetzt haben gesammelt werden können, sind unzureichend. Im §. 72 der Verordnung vom 9. Februar 1817, betreffend die Justizverwaltung im Großherzogthum Posen, war jeder Partei zur



Pflicht gemacht, vor prozessualischer Einleitung eines Rechtsstreits ihren Gegner zum Versuch der Sühne vor den Friedensrichter laden zu lassen. Ausgenommen waren nur solche Sachen, welche ihrer besonderen Beschaffenheit oder der nothwendigen Beschleunigung wegen zu einer dem Prozesse vorhergehenden Vergleichsverhandlung nicht geeignet schienen. Aber diese Einrichtung gewährte so geringen Nutzen, daß sie bereits nach achtjährigem Bestehen durch die Kabinetsordre vom 8. Februar 1825 wieder aufgehoben wurde. In der Rheinprovinz gilt eine ähnliche Vorschrift, indem nach Art. 48 bis 58 des Code de procedure civile keine Klage bei den Civilgerichten anhängig gemacht werden kann, wenn nicht vorher die Sühne vor dem Friedensrichter versucht, d. h. der Verklagte hierzu vorgeladen worden ist. Von jeher sind jedoch auch in dieser Provinz die Stimmen über die Nützlichkeit der Einrichtung getheilt gewesen und noch bei den Berathungen der Justizkommission des Deutschen Reichstages über die Civilprozeßordnung sprach sich ein dem Juristenstande angehöriger Rheinischer Abgeordneter gegen dieselbe aus. Abgesehen nun davon, daß ein Theil des Widerspruchs, welchen diese Vorschriften hervorgerufen haben, auf Rechnung des Zwangs zum Vergleichsversuche zu setzen, welcher in den neuen Bestimmungen der Civilprozeßordnung fortgefallen ist, so hängt doch für die erfolgreiche Wirksamkeit des Richters auf dem Gebiete der freiwilligen Einigung Alles davon ab, daß derselbe das volle Vertrauen der Parteien genießt. Ist dies der Fall, so wird allerdings kein anderer Friedensstifter so vollkommen in dem Besitze aller Mittel zu einer segensreichen Einwirkung auf die streitenden Parteien sein als er. Fehlt ihm dagegen das Vertrauen seiner Gerichtseingesessenen in diesem Punkte oder mangelt die Fähigkeit und der gute Wille zur Streitvermittlung, so kann auch der Nutzen, welcher durch die Vorschrift der Civilprozeßordnung herbeigeführt werden soll, nur ein geringer sein. Darum ist es nicht ohne Werth, wenn die Möglichkeit gegeben ist, auch noch bei andern Personen außer dem Richter den Sühneversuch anzustellen. Nicht minder kommt bei dieser Frage das Interesse der Justizverwaltung an der möglichsten Entlastung des ohnehin schon der vielseitigsten amtlichen Thätigkeit anheimgegebenen Amtsrichters in Betracht. Wenn daher die Beibehaltung des Instituts der Schiedsmänner und die Ausdehnung desselben auf das ganze Staatsgebiet für den Sühneversuch in Fällen der straf-



rechtlichen Verfolgung von Beleidigungen als eine Nothwendigkeit erkannt wird, so kann es auch nicht bedenklich sein, demselben im Uebrigen die bisherige Kompetenz zu belassen und damit einer Einrichtung, welche sich seit einem halben Jahrhundert in einzelnen Provinzen genügend bewährt hat, allgemeinen Eingang zu verschaffen.

Soll aber das Institut der Schiedsmänner in diejenigen Provinzen, welche es noch entbehren, eingeführt werden, so scheint der einfachste Weg zur Erreichung dieses Zieles in einer unveränderten Uebertragung der jetzt geltenden Verordnungen zu bestehen. Dieser Weg kann jedoch nicht empfohlen werden.

Wie schon Eingangs bemerkt, ist das Institut der Schiedsmänner bisher als eine provinzielle Einrichtung betrachtet worden, obwohl demselben an sich der lokale Charakter durchaus fehlt. Es haben in Folge davon, sowie in Folge der verschiedenzeitlichen Einführung auf Grund der Verrathungen und Anträge der Provinzial- und Kreisvertretungen die einzelnen Verordnungen mancherlei Abweichungen von einander erfahren, welche theils auf provinziellen Eigenthümlichkeiten, theils auf der fortschreitenden Entwicklung des Instituts beruhen. Schon hieraus geht hervor, daß sich keine der bestehenden Verordnungen zu einer unveränderten Uebertragung auf das bis jetzt unbetheiligte Staatsgebiet eignet. Zu diesen verschiedenen Verordnungen sind sodann im Laufe der Zeit mancherlei ergänzende und abändernde Kabinettsordres, sowie Reskripte und Instruktionen der beteiligten Minister ergangen, welche die Handhabung des Gesetzes für Laien, wie die Schiedsmänner der Regel nach sind, sehr erschweren und dahin geführt haben, daß im Auftrage des Justizministers ein Handbuch für Schiedsmänner ausgearbeitet worden ist, welches, obgleich der gesetzlichen Grundlage entbehrend, doch allgemein als Richtschnur für die amtliche Thätigkeit der Schiedsmänner dient. Dieser Zustand erschien bei einer Ausdehnung des Instituts unhaltbar und eine anderweite Kodifizierung der geltenden Vorschriften unvermeidlich. Dieselbe wird insbesondere auch den wesentlichen Veränderungen Rechnung zu tragen haben, welche die Stellung und das Verfahren der Schiedsmänner durch die neue Organisation der Gerichtsbehörden und die neuen Prozeßordnungen nothwendig erleiden müssen. Die geeignetste Form einer solchen Kodifizierung ist die eines Gesetzes, welches nicht nur



für die bisher unbetheiligten Provinzen, sondern für die ganze Monarchie unter Beseitigung aller Provinzialverordnungen Gültigkeit erlangt. Dadurch wird die sonst erforderliche Ergänzung der älteren Verordnungen vermieden und die wünschenswerthe Einheit der Landesgesetzgebung hergestellt.

Die Verordnung stellt sich den möglichsten Anschluß an die bestehende Einrichtung zur Aufgabe und will im Wesentlichen nur die provinziellen Eigenthümlichkeiten und veralteten Bestimmungen beseitigen. In letzterer Beziehung hat die Reform der inneren Verwaltung Gelegenheit geboten, die Vorschriften für die Wahlen der Schiedsmänner so umzugestalten, daß mit größerer Sicherheit auf eine geeignete Besetzung des Amtes zu rechnen ist. Ebenso hat die Reform des Prozeßrechts und die Aufnahme von Bestimmungen, welche bisher in Instruktionen und Reskripten zerstreut waren, zu mannigfachen Aenderungen geführt. Ohne also die bewährten Grundlagen des Instituts zu verlassen, ist das Verfahren durch möglichste Vereinfachung desselben dahin gestaltet, daß es allen berechtigten Anforderungen zu entsprechen vermag.



versuchen der Regel nach nicht an den Schiedsmann ihres Bezirks gebunden sind, für die Stellvertretung desselben im Falle der Verhinderung auch genügend gesorgt ist, so liegt keine Veranlassung vor, hiervon abzuweichen.

## §. 2.

Das Amt des Schiedsmanns ist ein Ehrenamt. Zu demselben ist nicht zu berufen:

1. wer das dreißigste Lebensjahr nicht vollendet hat;
2. wer nicht in dem Schiedsmannsbezirke wohnt, für welchen die Berufung erfolgt;
3. wer in Folge strafgerichtlicher Verurtheilung die Befähigung zur Bekleidung öffentlicher Ämter verloren hat;
4. wer in Folge gerichtlicher Anordnung in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.

Staatsbeamte und besoldete Beamte der Kommunal- oder Kirchenverwaltung bedürfen zur Uebernahme des Amtes der Genehmigung ihrer zunächst vorgesetzten Behörde.\*)

## Zu §. 2.

Reg.-Motive: Wie das Amt der Schöffen, Geschworenen und Handelsrichter (§§. 31, 84 und 111 des Deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes), so ist auch das Amt der Schiedsmänner ein Ehrenamt, welches unentgeltlich geführt wird. Die nothwendigen Bedingungen für die Berufung zu demselben sind nach den bestehenden Verordnungen Unbescholtenheit, Volljährigkeit und Selbstständigkeit. Außerdem wird erfordert, daß der zu Berufende ein mit den Geschäften des bürgerlichen Lebens und der Fertigkeit, einen Aufsatz deutlich schriftlich abzufassen, vertrauter Einwohner des Bezirks sei, für welchen er als Schiedsmann gewählt werden soll. An diese Erfordernisse war im Wesentlichen anzuschließen, bei der Aufzählung derselben jedoch von der näheren Bezeichnung der Bildungsstufe, welche für das Amt nothwendig erscheint, abzusehen, da durch die Zusammensetzung des Wahlkörpers und durch das in die Hand einer höheren Gerichtsbehörde gelegte Bestätigungsrecht eine ausreichende Sicherheit dafür gegeben ist, daß es dem Schieds-

\*) Lehrer an öffentlichen Schulen gehören zu den Staatsbeamten (Art. 23 der Verf.-Urkunde vom 31. Januar 1850. — Aktive (und zur Disposition gestellte) Militärpersonen bedürfen nach §. 47 des Reichs-Militärgesetzes vom 2. Mai 1874 (Reichsgesetzblatt S. 58) der Genehmigung ihrer Dienstvorgesetzten. — Reichsbeamte werden wie Staatsbeamte behandelt (§. 16 u. 19 des Ges., betr. die Rechtsverhältnisse der Reichsbeamten, v. 31. März 1873 (Reichsgesetzblatt Seite 64).



manne nicht an der für sein Amt unerlässlichen Vorbildung fehlen wird. Die übrigen Abweichungen beruhen auf folgenden Erwägungen:

1) Nachdem das Alter der Volljährigkeit auf das einundzwanzigste Lebensjahr herabgesetzt worden ist, bietet dasselbe keinen genügenden Ausgangspunkt mehr für die Voraussetzung des erforderlichen Ansehens und der nöthigen Kenntniß aller in Frage kommenden Rechts- und Lebensverhältnisse. Es ist daher nach dem Vorgange des Deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes bezüglich der Schöffen und Handelsrichter (§§. 33 und 113) das vollendete dreißigste Jahr zur Bedingung der Amtsfähigkeit gemacht worden.

2) Die Anforderung dieses höheren Lebensalters hat den weiteren Vorzug, daß auf die fernere Bedingung der Selbstständigkeit verzichtet werden kann.

3) Das Erforderniß der Unbescholtenheit ist im Anschluß an die Vormundschaftsordnung (§. 21) und das Gerichtsverfassungs-gesetz (§. 32) mit den Vorschriften des Strafgesetzbuches in nähere Uebereinstimmung gebracht worden.

### §. 3.

In denjenigen Gemeinden, welche für sich Einen Schiedsmannsbezirk oder mehrere Schiedsmannsbezirke bilden, erfolgt die Wahl der Schiedsmänner durch die Gemeindevertretung (Versammlung der Stadtverordneten, der Repräsentanten, der Bürgervorsteher, der Gemeindeverordneten, der Bürgerausschußmitglieder, der Gemeindeausschußmitglieder), wo eine gewählte Gemeindevertretung nicht besteht, durch die Gemeindeversammlung, in selbstständigen Gutsbezirken durch den Gutsvorsteher.

Für die aus mehreren Gemeinden zusammengesetzten Schiedsmannsbezirke werden die Schiedsmänner durch die Kreisvertretungen, in der Provinz Hannover und in den Hohenzollernschen Landen durch die Amtsvertretungen gewählt.\*)

Die Wahl erfolgt auf drei Jahre. Bis zum Amtsantritte des Neugewählten bleibt der bisherige Schiedsmann in Thätigkeit.

\*) Die Bestimmung über die Wahl der Schiedsmänner ist durch den Landtag auf Beschluß der Kommission des Abgeordnetenhauses in der vorstehenden Weise geändert worden. Nach dem Regierungsentwurfe sollte die Wahl in allen Fällen durch die Kreis- bezw. Amtsvertretungen erfolgen.



Zu §. 3.

Reg.-Motive: 1) Die Wahl der Schiedsmänner hat bisher in den verschiedenen Provinzen auf verschiedene Weise stattgefunden. In der Provinz Preußen wurde von den Landrätthen und städtischen Polizeibehörden eine Wahlliste angefertigt, in welche die geeigneten Personen Aufnahme fanden. In den Städten erfolgte alsdann die Wahl durch die Stadtverordneten-Versammlung, auf dem Lande unmittelbar durch die stimmberechtigten Eingeseffenen. In den Provinzen Brandenburg, Schlessien, Sachsen, Pommern und Posen wählten die stimmberechtigten Einwohner eines städtischen Schiedsmannsbezirks drei Kandidaten und aus diesen die Stadtverordneten den Schiedsmann. Auf dem Lande dagegen geschah die Wahl von den Gutsbesitzern und von Wahlmännern aus den zum Bezirke gehörenden Gemeinden. In der Provinz Westfalen erfolgte die Wahl sowohl in den Städten als auf dem Lande durch die Gemeindeverordneten und, wenn der Schiedsmannsbezirk mehrere Landgemeinden umfaßte, durch die Amtsversammlung.

Für ein allgemeines Gesetz empfiehlt sich die Beibehaltung einer direkten Betheiligung der Eingeseffenen an der Wahl der Schiedsmänner nicht, da nach den gemachten Erfahrungen diese Wahlen das Interesse nur in geringem Maße erregen und eine ungenügende Betheiligung bei denselben leicht zu verfehlten Berufungen führen kann.

2) Die Bestimmung der Amtsdauer auf drei Jahre befindet sich in Uebereinstimmung mit den bestehenden Verordnungen. Daß das Amt auch über diesen Zeitabschnitt fort dauert, bis der Nachfolger in Thätigkeit tritt, ist eine für die Gältigkeit der in diese Zwischenzeit fallenden Sühneverhandlungen wichtige Vorschrift, deren Unentbehrlichkeit aus der Erfahrung folgt.

§. 4.

Die zu Schiedsmännern Gewählten bedürfen der Bestätigung durch das Präsidium\*) des Landgerichts, in dessen Bezirk sie ihren Wohnsitz haben.

Zu §. 4.

Reg.-Motive: Das Erforderniß der Bestätigung für die zu Schiedsmännern Gewählten ist bestehendes Recht. Da die Schiedsmänner ein öffentliches Amt bekleiden, welches dadurch, daß die von ihnen aufgenommenen Vergleiche vollstreckbar sind und die Vollstreckungsklausel der Regel nach von ihnen selbst erteilt wird (§. 32), eine erhebliche Bedeutung gewinnt, so ist die Bestätigung

\*) Der Regierungsentwurf wollte die Bestätigung dem Präsidenten des Landgerichts allein übertragen.



derselben um so unerlässlicher, als die hiernach für das Amt erforderlichen Eigenschaften nicht füglich unter die Wahlvorschriften in erschöpfender Weise aufgenommen werden können. Das Bestätigungsrecht umfaßt zugleich das Recht der formellen Wahlprüfung und ist einer Gerichtsbehörde beigelegt, weil die Geschäfte des Schiedsmannsamts zu den gerichtlichen in naher Beziehung stehen (vergleiche auch die Motive zu §. 7).

## §. 5.

Die Schiedsmänner werden bei dem Amtsgerichte ihres Wohnsitzes auf die Erfüllung ihrer Obliegenheiten eidlich verpflichtet. Der Eid wird dahin geleistet:

„Ich schwöre bei Gott dem Allmächtigen und Allwissenden, die Pflichten eines Schiedsmanns getreulich zu erfüllen, so wahr mir Gott helfe.“

Ist ein Schiedsmann Mitglied einer Religionsgesellschaft, welcher das Gesetz den Gebrauch gewisser Bethuerungsformeln an Stelle des Eides gestattet, so wird die Abgabe einer Erklärung unter der Bethuerungsformel dieser Religionsgesellschaft der Eidesleistung gleichgeachtet.

Im Falle der Wiederwahl eines Schiedsmanns genügt die Verweisung auf den von ihm bereits geleisteten Eid.\*)

## Zu §. 5.

Reg.-Motive: Der Wichtigkeit des Amtes entspricht es, daß die Schiedsmänner auf die Erfüllung ihrer Obliegenheiten eidlich verpflichtet werden. Die Eidesleistung erfolgt bei dem am nächsten zu erreichenden Amtsgerichte. Der Zusatz bezüglich solcher Personen, welchen eine andere Bethuerungsformel an Stelle des Eides gesetzlich gestattet ist, stützt sich auf §. 446 der Deutschen Civilprozeßordnung und §. 51 des Deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes.

## §. 6.

Die Schiedsmänner haben bei Ausübung ihres Amtes die Rechte der Beamten.

## Zu §. 6.

Aus dem Berichte der Justiz-Kommission des Herrenhauses: Die Diskussion wendete sich der Frage zu, ob die Schiedsmänner als öffentliche Beamte zu betrachten seien oder nicht. Die Motive enthalten sich einer Erörterung dieses Punktes. In der

\*) Der Schlusssatz ist von der Kommission des Abgeordnetenhauses hinzugefügt.



Kommission machte sich im Allgemeinen die Meinung geltend, daß bei den Sühneverhandlungen wegen Beleidigungen die Schiedsmänner zu den nothwendigen Organen der Justizverwaltung gehörten und insofern ihnen die Beamtenqualität auch zugesprochen werden müsse. Dieser Meinung schloß sich auch der Vertreter des Justizministeriums an, machte aber darauf aufmerksam, daß es wohl nicht thunlich sei, besonders auszusprechen, daß die Schiedsmänner öffentliche Beamte seien, weil sie dann unter das Disziplinalgesetz für die nicht richterlichen Beamten fallen würden.

Der Kommission lag eine Petition mehrerer Schiedsmänner zu Berlin (Nr. 16) vor, welche ihre Bitte dahin gerichtet hatten, eine Bestimmung:

daß die Schiedsmänner in und bei Ausübung ihres Amtes die Rechte der Beamten haben,

in die Schiedsmannsordnung aufzunehmen, damit es vermieden werde, daß die Schiedsmänner bei Verfolgung der ihnen in Ausübung ihres Amtes zugesügten Beleidigungen, wie bisher so oft, auf den Weg der Privat-Injurienklage verwiesen würden.

Auch innerhalb der Kommission wurde geltend gemacht, daß es sich vielmehr darum handle, dem in der Petition hervorgehobenen praktischen Bedürfnisse Abhilfe zu verschaffen, als um eine ausdrückliche Aussprache im Gesetze, daß die Schiedsmänner Beamte seien und welcher besonderen Kategorie von Beamten sie beizuzählen seien. Dem entsprechend wurde der Antrag gestellt:

dem §. 5 der Vorlage einen Paragraphen folgenden Inhalts folgen zu lassen:

Die Schiedsmänner haben bei Ausübung ihres Amtes die Rechte der Beamten.

Die Anwendbarkeit des §. 196 des Deutschen Strafgesetzbuchs auf die den Schiedsmännern in Ausübung ihres Berufs zugesügten Beleidigungen werde hierdurch außer Zweifel gestellt, den Schiedsmännern ein erhöhter gesetzlicher Schutz gewährt, ihre Autorität befestigt und doch nicht weiter gegangen, als das praktische Bedürfnis erheische.

### §. 7.

Das Recht der Aufsicht über einen Schiedsmann steht zu:

1. dem Justizminister hinsichtlich sämtlicher Schiedsmänner;
2. dem Oberlandesgerichts-Präsidenten hinsichtlich der in dem Oberlandesgerichtsbezirk wohnenden Schiedsmänner;
3. dem Präsidenten des Landgerichts hinsichtlich der in dem Landgerichtsbezirk wohnenden Schiedsmänner.

In dem Rechte der Aufsicht liegt die Befugniß, die



ordnungswidrige Ausführung eines Schiedsmannsgeschäftes zu rügen.

Beschwerden, welche den Geschäftsbetrieb oder Verzögerungen betreffen, werden im Aufsichtswege erledigt. \*)

#### Zu §. 7.

Reg.-Motive: Der Entwurf überträgt das Recht der Aufsicht über die Schiedsmänner zunächst dem Landgerichtspräsidenten ihres Wohnsitzes, während beide Rechte nach den bestehenden Verordnungen von dem Landesjustizkollegium bezw. Appellationsgerichte ausgeübt wurden. Da dieselben Gründe, welche für die Uebertragung des Bestätigungsrechts an eine Gerichtsbehörde anzuführen sind, auch für die Zweckmäßigkeit der Uebertragung des Aufsichtsrechts an eine solche Behörde sprechen, so kann es zunächst keinem Bedenken unterliegen, im Allgemeinen auch hier an das geltende Recht sich anzuschließen. Dagegen läßt sich weder aus der persönlichen noch der amtlichen Stellung der Schiedsmänner ein Grund entnehmen, welcher es rechtfertigen könnte, dieselben direkt unter die Aufsicht einer Provinzialbehörde zu stellen. Die Würdigung aller in Betracht kommenden Verhältnisse führt vielmehr zu einer Gleichstellung der Schiedsmänner mit den bei einem Landgerichte beschäftigten Beamten. Im Zusammenhange damit steht die Regelung des Instanzenzuges für die im Aufsichtswege zu erledigenden Beschwerden und die Bestimmung der für die Aufrechterhaltung eines ordnungsmäßigen Geschäftsganges nothwendigen Befugnisse der Aufsichtsbehörde nach Maßgabe der Vorschriften über die Justizverwaltung.

#### §. 8.

Zur Ablehnung oder Niederlegung des Amtes eines Schiedsmanns vor Ablauf der Wahlperiode berechtigen folgende Entschuldigungsgründe:

1. das Alter von sechszig Jahren;
2. die Verwaltung des Schiedsmannsamts während der vorausgegangenen drei Jahre;
3. anhaltende Krankheit;

\*) Der Regierungsentwurf hatte lediglich auf die §§. 78 Nr. 1—3, 80 Abs. 1 und 85 des Ausführungsgesetzes zum Deutschen Gerichtsverfassungsgesetze Bezug genommen und damit auch die Verhängung von Exekutivstrafen gegen Schiedsmänner für zulässig erklärt. In der Justizkommission des Herrenhauses wurde eingewendet, daß die Anwendbarkeit solcher Strafen dem Ehrenamte und dem Ehrgefühl, welches bei den Schiedsmännern vorausgesetzt werden müsse, nicht entspreche. Deshalb ist der Aufsichtsbehörde nur die Befugniß einer Rüge ertheilt.



4. Geschäfte, die eine lange oder häufige Abwesenheit vom Wohnorte mit sich bringen;
5. die Verwaltung eines unmittelbaren Staatsamts;
6. sonstige besondere Verhältnisse, die nach billigem Ermessen eine gültige Entschuldigung begründen.

Ueber die Befugniß zur Ablehnung wird von der Körperschaft, welche die Wahl des Schiedsmanns bewirkt, und über die Befugniß zur Niederlegung vom Präsidium des Landgerichts endgültig entschieden.\*)

#### §. 9.

Ein Schiedsmann ist seines Amtes zu entheben, wenn Umstände eintreten oder bekannt werden, bei deren Vorhandensein die Berufung nicht erfolgen soll. Er kann auch aus anderen erheblichen Gründen seines Amtes enthoben werden.

Die Enthebung vom Amte erfolgt durch den Ersten Civilsenat des Oberlandesgerichts, in dessen Bezirk der Schiedsmann seinen Wohnsitz hat, nach Anhörung des Betheiligten.

#### Zu §. 9.

Reg.=Motive: Der erheblichen Gefahr, welche aus einer pflichtwidrigen Amtsverwaltung der Schiedsmänner entspringen kann, wird, abgesehen von der Sorgfalt bei der Auswahl derselben, am sichersten durch ein einfaches und rasches Verfahren zum Zwecke der Enthebung vom Amte begegnet. Es bedarf keiner Rechtfertigung, daß die Gründe, welche der Berufung zu dem Amte eines Schiedsmanns entgegenstehen, auch zu einer Enthebung von demselben führen müssen, wenn sie während der Amtsdauer eintreten oder bekannt werden und der Schiedsmann selbst von dem Rechte der Niederlegung seines Amtes keinen Gebrauch macht. Diese Gründe reichen aber nicht aus und sind insbesondere unanwendbar in allen den Fällen, in welchen die Amtsführung selbst Veranlassung bietet, gegen den Schiedsmann einzuschreiten. Die Aufzählung der hiernach nothwendigen Entlassungsgründe stößt auf Schwierigkeiten und würde kaum in erschöpfender Weise möglich sein. Auch der Anschluß an die Vorschriften des Disziplinargesetzes vom 21. Juli 1852 würde dem hier vorliegenden Bedürfnisse nicht genügen, da dasselbe ein Einschreiten nur gegen die Beamten ermöglicht, welche Amtspflichten verlegt, oder durch ein unwürdiges Verhalten das erforderliche Ansehen und Vertrauen ver-

\*) Die Fassung des §. 8 beruht auf den Beschlüssen des Landtages, während der Regierungsentwurf auf die bei der Ablehnung oder Niederlegung unbeförderter Aemter in der Wahlkörperschaft zulässigen Gründe verwies. Die Gründe selbst sind aus §. 8 der Kreisordnung vom 13. Dezember 1872 entnommen.



loren haben, während die Möglichkeit der Entlassung eines Schiedsmanns nicht auf die Fälle des eigenen schuldvollen Verhaltens beschränkt werden kann, vielmehr beispielsweise auch dann gegeben sein muß, wenn die Amtsführung eine unzureichende Bildungsstufe erkennen läßt. Es empfiehlt sich daher, nur diejenigen Gründe anzugeben, welche mit Nothwendigkeit zu einer Amtsenthebung führen müssen, im Uebrigen aber es dem freien Ermessen der zuständigen Behörde anheimzugeben, ob die für die Entlassung eines Schiedsmanns sprechenden Umstände erheblich genug sind, um eine solche Maßregel zu rechtfertigen. Die volle Gewähr gegen den Mißbrauch einer so weit gehenden Befugniß muß in der richtigen Wahl des Gerichtshofes gefunden werden, weshalb, analog der Vorschrift über die Amtsenthebung der Handelsrichter (§. 117 des Deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes), die Entscheidung in die Hand des ersten Civilsenats der Oberlandesgerichte gelegt worden ist. Auf diese Weise wird es möglich, die Schiedsmänner dem für nicht-richterliche Beamte anderweit vorgeschriebenen Disziplinarverfahren ganz zu entziehen, ohne die Anforderungen, welche der Beruf ihnen auferlegt, zu beeinträchtigen. Die Bestimmung weicht zwar von den bisherigen Verordnungen ab, welche in den §§. 36 bis 38 für die Entfernung eines Schiedsmanns vom Amte die Uebereinstimmung der Kreisversammlung und des Oberlandesgerichts verlangen. Allein diese Abweichung wird dadurch gerechtfertigt, daß das letztere Verfahren weder dem Interesse der Schiedsmänner, noch dem der öffentlichen Ordnung entspricht und schon wegen seiner Umständlichkeit nicht beizubehalten ist.

#### §. 10.

Wer sich ohne einen der im §. 8 enthaltenen Entschuldigungsgründe weigert, das Amt des Schiedsmanns zu übernehmen oder das übernommene Amt während der vorgeschriebenen regelmäßigen Amtsdauer zu versehen, kann für einen Zeitraum von drei bis sechs Jahren der Ausübung seines Rechtes auf Theilnahme an der Vertretung und Verwaltung seiner Gemeinde für verlustig erklärt und um  $\frac{1}{8}$  bis  $\frac{1}{4}$  stärker als die übrigen Gemeindeangehörigen zu den Gemeindeabgaben herangezogen werden. Die Beschlußfassung hierüber steht der Gemeindevertretung (§. 3) zu; der Beschluß bedarf der Genehmigung der der Gemeinde vorgesetzten Behörde.

Besitzern selbstständiger Gutsbezirke kann in dem vorgedachten Falle durch den Kreisausschuß eine Erhöhung der Kreisabgabe um  $\frac{1}{8}$  bis  $\frac{1}{4}$  auf drei bis sechs Jahre auferlegt werden.\*)

\*) Der ganze Paragraph ist aus den Beschlüssen des Landtages hervorgegangen; der Regierungsentwurf enthielt eine solche Strafbestimmung nicht.



§. 11.

Jeder Schiedsmann erhält einen Stellvertreter. Die Stellvertretung kann dahin geordnet werden, daß bestimmte Schiedsmänner sich wechselseitig vertreten.

Bei vorübergehender Behinderung oder gleichzeitiger Erledigung des Amtes des Schiedsmanns und des Stellvertreters ist die Aufsichtsbehörde ermächtigt, die einstweilige Wahrnehmung der Geschäfte einem benachbarten Schiedsmanne oder Stellvertreter zu übertragen.

Auf die Stellvertreter finden die §§. 2 bis 10 entsprechende Anwendung.

Zu §. 11.

Neg.-Motive: Für die ununterbrochene Besetzung des Schiedsmannsammtes hat bereits der §. 3 die nächste Fürsorge getroffen, indem daselbst angeordnet worden ist, daß der Schiedsmann so lange in Thätigkeit bleibt, bis sein Nachfolger eintritt. Diese Vorschrift reicht aber nicht aus, da sie die Fälle der Behinderung und der unvorhergesehenen Erledigung des Amtes nicht umfaßt. Es ist deshalb die Anordnung einer Stellvertretung erforderlich. In ausgedehnten und geschäftsreichen Bezirken wird es dem Bedürfnisse am meisten entsprechen, wenn der Stellvertreter aus den dazu geeigneten Bewohnern des Schiedsmannsbezirks besonders gewählt wird. In dichtbevölkerten Bezirken und bei geringer Inanspruchnahme des Schiedsmanns genügt es dagegen, wenn die zunächst wohnenden Schiedsmänner sich wechselseitig vertreten. Letzteres kann insbesondere auch in solchen Bezirken zum Bedürfnis werden, in welchen es an geeigneten Personen zur Uebernahme des Amtes mangelt. Es ist dabei vorausgesetzt, daß die Anordnung einer wechselseitigen Vertretung durch die Aufsichtsbehörde nach Anhörung der in Betracht kommenden Organe der Selbstverwaltung erfolgt.

Zweiter Abschnitt.

Die Sühneverhandlung über bürgerliche Rechtsstreitigkeiten.

§. 12.

In bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten findet eine Sühneverhandlung nur über vermögensrechtliche Ansprüche statt. Der Schiedsmann hat sich der Sühneverhandlung auf Antrag einer oder beider Parteien zu unterziehen. Zur Stellung dieses Antrags ist keine Partei verpflichtet.



In Rechtsstreitigkeiten, deren Entscheidung den Auseinandersetzungsbehörden zusteht, findet eine Sühneverhandlung durch Schiedsmänner nicht statt.

Zu §. 12.

Reg.-Motive: Nicht alle bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten eignen sich zu einer schiedsmännischen Vermittelung; vielmehr sprechen Gründe sowohl öffentlicher als privater Natur dafür, die Auseinandersetzungsangelegenheiten sowie Streitigkeiten aus dem Personenrechte — z. B. Ehe- und Statussachen — von der Kompetenz der Schiedsmänner auszuschließen. Wenn in einzelnen älteren Verordnungen der Sühneversuch behufs Fortsetzung einer Ehe den Schiedsmännern überwiesen worden ist, so kann derselbe weder nach dem bisherigen Rechte, noch nach der Deutschen Civilprozeßordnung (Verordn. vom 8. Juni 1844 §§. 10 bis 15 — Ges. v. 1. März 1869 §§. 10 bis 13 — Deutsche Civilprozeßordnung §§. 570 bis 573) die Kraft und Bedeutung des bei Klagen auf Trennung der Ehe oder Herstellung des ehelichen Lebens vorgeschriebenen geistlichen oder gerichtlichen Sühneversuchs haben. Diese Ausdehnung auf das Personenrecht ist daher nicht beibehalten. Andererseits ist es nicht erforderlich, nach dem Vor gange des §. 14 der Verordnungen die Konkurs-, Liquidations-, Behandlungs-, Subhastations-, Wechsel-, Arrest-, Vormundschafts-, Prodigalitäts- und Blödsinnigkeitserklärungssachen von der amtlichen Thätigkeit des Schiedsmanns ausdrücklich auszuschließen. Denn ein Theil dieser Streitsachen ist schon durch die allgemeine Beschränkung auf vermögensrechtliche Ansprüche der Sühneverhandlung entzogen und bei dem anderen Theile stößt die Zulassung eines außergerichtlichen Vergleichsverfahrens, soweit die Parteien überhaupt verfügungsberichtigt bleiben, auf kein Bedenken. Dagegen war an dem allen Verordnungen gemeinsamen Grundsatz festzuhalten, daß der Schiedsmann niemals von Amtswegen, sondern nur auf Antrag in Thätigkeit tritt, und daß die Anrufung dieser Thätigkeit lediglich auf dem freien Entschlusse der Parteien beruht. Mit einer einzigen später zu erörternden Ausnahme ist jeder Zwang zum Versuche einer gütlichen Einigung vor Beschreibung des Rechtswegs unstatthaft.

§. 13.

Für die Sühneverhandlung ist der Schiedsmann zuständig, in dessen Bezirk der Gegner des Antragstellers seinen Wohnsitz hat.

Ein an sich unzuständiger Schiedsmann wird jedoch durch ausdrückliche oder stillschweigende Vereinbarung der Parteien zuständig.



## Zu §. 13.

Reg.-Motive: Im Anschluß daran, daß für Klagen der allgemeine Gerichtsstand durch den Wohnsitz des Verklagten bestimmt wird (§§. 12 und 13 der Deutschen Civilprozeßordnung), ist auch der Schiedsmann, in dessen Bezirk der Gegner des Antragstellers seinen Wohnsitz hat, für den an sich zuständigen erklärt. Da diese Vorschrift die Parteien nicht bindet, vielmehr nur dazu dient, denjenigen Schiedsmann zu bezeichnen, welcher sich der Sühneverhandlung unterziehen muß, wenn ihm keine Ablehnungsgründe zur Seite stehen, so ist es für entbehrlich zu erachten, auf die Fälle des doppelten und des durch Beruf oder Amt bestimmten Wohnsitzes, des Wohnsitzes abhängiger oder juristischer Personen u. s. w. näher einzugehen. Greift der Schiedsmann in dieser Beziehung fehl, indem er sich irrtümlich für zuständig hält, so kann daraus nur der Nachtheil erwachsen, daß er die Strafe für unentschuldigtes Ausbleiben im Termine zu Unrecht angedroht oder festgesetzt hat (§§. 21 und 22). Für die Gültigkeit des abgeschlossenen Vergleichs ist es von keiner Bedeutung, weil durch die nachfolgende Bestimmung der Prorogation ein weiter Spielraum eröffnet und darnach anzunehmen ist, daß die sachliche Einigung der Parteien zugleich auch die stillschweigende über die Zuständigkeit des Schiedsmanns enthält. Die Zulässigkeit einer solchen Einigung, sei sie nun eine ausdrückliche oder aus der beiderseitigen Einlassung von selbst sich ergebende, enthebt aber nicht nur den Schiedsmann einer näheren Prüfung seiner örtlichen Zuständigkeit, sondern sie bietet auch den Parteien den Vortheil, daß sie ihren Streit vor denjenigen Schiedsmann bringen können, zu dem sie das größte Vertrauen haben.

## §. 14.

Zu einer amtlichen Thätigkeit außerhalb seines Amtsbezirks ist der Schiedsmann nur im Falle der Stellvertretung (§. 11) befugt.

## Zu §. 14.

Reg.-Motive: Wenn auch in Ansehung der Parteien keine Einschränkung besteht, so soll eine solche doch in Ansehung des Ortes, wo der Schiedsmann seine Geschäfte vornimmt, Platz greifen. Diese Bestimmung entspricht den Vorschriften, welche für andere öffentliche Urkundspersonen, namentlich auch für Notare bestehen (§. 7 Theil III. Titel 7 Allg. Ver.-Ordn.). Sie begegnet der Gefahr einer mißbräuchlichen Ausdehnung des Amtes und sichert die Beaufsichtigung. Daß die Regel eine Ausnahme erleiden muß, wenn dem Schiedsmann im Wege der Stellvertretung die Wahrnehmung der Geschäfte eines anderen Amtsbezirks übertragen ist, bedarf keiner Rechtfertigung.



## §. 15.

Der Schiedsmann ist von der Ausübung seines Amtes kraft Gesetzes ausgeschlossen:

1. in Sachen, in welchen er selbst Partei ist oder in Ansehung welcher er zu einer Partei in dem Verhältniß eines Mitberechtigten, Mitverpflichteten oder Regreßpflichtigen steht;
2. in Sachen seiner Ehefrau, auch wenn die Ehe nicht mehr besteht;
3. in Sachen einer Person, mit welcher er in gerader Linie verwandt, verschwägert oder durch Adoption verbunden, in der Seitenlinie bis zum dritten Grade verwandt oder bis zum zweiten Grade verschwägert ist, auch wenn die Ehe, durch welche die Schwägerschaft begründet ist, nicht mehr besteht;
4. in Sachen, in welchen er als Prozeßbevollmächtigter oder Beistand einer Partei bestellt oder als gesetzlicher Vertreter einer Partei aufzutreten berechtigt ist oder gewesen ist.

## Zu §. 15.

Reg.-Motive: In den bisherigen Verordnungen fehlt es an einer Vorschrift über die Ausschließung des Schiedsmanns von der Beurkundung solcher Vergleiche, welche entweder sein eigenes Interesse berühren, oder bei welchen das Interesse naher Verwandten und Klienten in Frage kommt. Dieser Mangel hat eine Unsicherheit über die Gültigkeit derartiger Vergleiche zur Folge gehabt, welche um so mehr beseitigt werden muß, als eine gerichtliche Nachprüfung vor ihrer Vollstreckung, wie sie früher stattfand, mit dem neuen Zwangsvollstreckungsverfahren nicht mehr in Einklang zu bringen ist. Soll aber der schiedsmännische Vergleich fernerhin vollstreckbar bleiben, so muß er auch allen Erfordernissen einer öffentlichen Urkunde genügen, und zu diesen gehört in erster Linie die durch Abwesenheit jedes eigenen Interesses bedingte Glaubwürdigkeit des Ausstellers derselben. Der Schiedsmann befindet sich hierbei in gleicher Lage wie der Notar, und die Fälle, in welchen dieser eine Verhandlung nicht aufnehmen darf, müssen auch für jenen maßgebend sein. Die Fassung entspricht dem §. 41 der Deutschen Civilprozeßordnung.

## §. 16.

Der Schiedsmann soll die Ausübung seines Amtes ablehnen:

1. wenn er der Sprache der Parteien nicht mächtig ist;



2. wenn zur Gültigkeit der Willenserklärung der Parteien dem Gegenstande nach die gerichtliche oder notarielle Form ausschließlich erfordert wird;
3. wenn die Parteien dem Schiedsmann nicht bekannt sind und auch nicht nachweisen können, daß sie diejenigen sind, wofür sie sich ausgeben;
4. wenn Bedenken gegen die Geschäftsfähigkeit oder Verfügungsfähigkeit der Parteien oder gegen die Legitimation der gesetzlichen Vertreter derselben bestehen;
5. wenn eine Partei blind oder taubstumm ist;
6. wenn eine Partei taub oder stumm ist und mit derselben eine schriftliche Verständigung nicht erfolgen kann.

Zu §. 16.

Reg.-Motive: An die nach §. 15 in der Person des Schiedsmanns liegenden Hindernisse schließen sich im §. 16 die Hindernisse an, welche in Ansehung der Parteien und des Gegenstandes der Verhandlung erwachsen können. Auch diese stimmen zum größeren Theile mit den Vorschriften überein, welche für Notare und Gerichte bei Ausübung der freiwilligen Gerichtsbarkeit gegeben sind; zum kleineren Theile stehen sie in Zusammenhang mit der Eigenthümlichkeit des Schiedsmannsinstituts. Zu den Vorschriften dieser letzteren Art gehört insbesondere die unter

1. aufgeführte, wonach der Schiedsmann nur mit solchen Parteien verhandeln soll, deren Sprache er mächtig ist. Die Zuziehung von Dolmetschern eignet sich für die Sühneverhandlung nicht, weil vereidete Dolmetscher in den von der Gerichtsstelle entfernten Amtssitzen der Schiedsmänner selten zur Hand sind und die Zulassung unbereideter selbst dann bedenklich erscheint, wenn sie mit ausdrücklicher Zustimmung der Parteien erfolgt. Ueberdies erfordert das Verfahren mit Dolmetschern eine größere Gewandtheit, wie sie bei den Schiedsmännern in der Regel angetroffen wird und verfehlt den Zweck der direkten Einwirkung auf die Parteien.
2. (5. 6.) Das bürgerliche Recht kennt Fälle, in welchen nicht allein der öffentliche Glaube, sondern ausdrücklich auch die Gültigkeit des Rechtsgeschäfts von der gerichtlichen oder notariellen Form abhängt. Soweit der Grund hierfür in der eingreifenden Bedeutung des Geschäfts oder in der Fürsorge zu finden ist, den Betheiligten die Mitwirkung und den Rath eines Rechtsverständigen zu sichern, bedarf die Ausschließung des Schiedsmanns von der Aufnahme solcher Vergleiche um so weniger einer Rechtfertigung, als derartige Sachen auf dem an sich



beschränkten Felde seiner Thätigkeit nur selten vorkommen werden. Soweit dagegen diese Form nur vorgeschrieben ist, um Personen, welche des Schreibens und Lesens unkundig oder durch einen Zufall am Schreiben verhindert sind, die Abschließung eines schriftlichen Vertrags zu ermöglichen (§. 172 Thl. I. Tit. 5 des Allg. Landrechts), unterliegt die Erweiterung jener gesetzlichen Vorschrift zu Gunsten der Schiedsmänner nicht nur keinem Bedenken, sondern ergibt sich als ein Bedürfniß, nachdem die Schiedsmänner unter die Urkundspersonen, wenn auch nur für bestimmte Rechtsgeschäfte, aufgenommen worden sind.

3. Wie jede andere Urkundsperson muß auch der Schiedsmann die Ueberzeugung haben, daß die vor ihm auftretenden Personen diejenigen sind, wofür sie sich ausgeben. Wenn ihm dieselben also nicht persönlich bekannt sind, so hat er die Ausübung seines Amtes abzulehnen, es sei denn, daß ihm ein überzeugender Beweis für die Personenidentität erbracht werde. Es ist davon Abstand genommen, die Art der Beweisführung in solchem Falle vorzuschreiben, insbesondere, wie dies in der Notariatsordnung vom 11. Juli 1845 geschehen, dieselbe auf den Zeugenbeweis zu beschränken, weil angenommen werden muß, daß dem mit den Verhältnissen seines Amtsbezirks vertrauten Schiedsmanne mancherlei Mittel außerdem zu Gebote stehen, um sich die erforderliche Ueberzeugung zu verschaffen. Dasselbe gilt
4. bezüglich des Erfordernisses der Geschäfts- und Verfügungsfähigkeit der Parteien, sowie der Legitimation etwaiger gesetzlicher Vertreter handlungsunfähiger Personen. Es liegt in der Natur der Sache, daß meistentheils hierfür ein positiver Beweis nicht geführt werden kann und die Prüfung des Schiedsmanns sich nur auf das Vorhandensein derjenigen gesetzlichen Bedingungen zu richten hat, aus welchen der Regel nach die persönliche Fähigkeit der Parteien sowohl im Allgemeinen als auch rücksichtlich der vorzunehmenden Handlung folgt. Es konnte daher auch hier in der Voraussetzung, daß dem Schiedsmanne die gesetzlichen Vorschriften bekannt sind, dabei bewenden, im Allgemeinen die Beseitigung der Bedenken oder die Ablehnung der Thätigkeit vorzuschreiben.

#### §. 17.

Der Schiedsmann kann die Ausübung seines Amtes ablehnen: 70.



1. wenn seine Zuständigkeit lediglich auf der Vereinbarung der Parteien beruht;
  2. wenn ihm die streitige Angelegenheit zu weitläufig oder zu schwierig erscheint.
- Beschwerde gegen die Ablehnung findet nicht statt.

## Zu §. 17.

Reg.-Motive: So wichtig auch die freie Wahl der Parteien bezüglich der Person des Schiedsmanns für die Beförderung der gütlichen Einigung erscheint, so liegt es doch im Interesse des Instituts, das Amt des Einzelnen nicht in unbilliger Weise zu beschweren und die ordnungsmäßige Erledigung derjenigen Geschäfte, welchen er sich nicht entziehen darf, dadurch zu beeinträchtigen. Der Schiedsmann ist daher von der Pflicht entbunden, sich mit Sühneverhandlungen, für welche er an sich nicht zuständig ist, zu befassen. Ebenso ist es dem freien und gewissenhaften Ermessen des Schiedsmanns überlassen, bei Streitigkeiten, welche in thatsächlicher oder rechtlicher Beziehung erhebliche Schwierigkeiten bieten, also entweder einen zu großen Theil der ihm für seine amtliche Thätigkeit zu Gebote stehenden Zeit in Anspruch nehmen oder seine Kenntniß und Fassungsgabe überschreiten, seine Vermittelung abzulehnen.

Unverkennbar liegt in einer so weitgehenden und der Rechtfertigung nicht bedürftenden Befugniß die Gefahr einer mißbräuchlichen Anwendung derselben. Trotzdem aber ist der Beschwerdeweg nicht eröffnet, weil die maßgebenden Gründe individueller Natur sind. Tritt eine beharrliche und grundlose Verweigerung der amtlichen Thätigkeit zu Tage, so ist in der Enthebung des Schiedsmanns von seinem Amte das Mittel der Abhilfe gegeben.

## §. 18.

Die Vertretung der Parteien durch Bevollmächtigte ist unzulässig. Gemeinden und Korporationen dürfen sich jedoch durch Bevollmächtigte aus ihrer Mitte vertreten lassen.

## Zu §. 18.

Reg.-Motive: Die Schiedsmänner sollen durch sachgemäße Vorschläge und vertrauengewinnende Erörterung der Streitsache eine unmittelbare Einwirkung auf die Parteien ausüben. In Uebereinstimmung hiermit ist daher die Verhandlung mit Bevollmächtigten untersagt, da diese der Regel nach an Instruktionen gebunden sind und dadurch eine gütliche Vereinigung erschweren. Die älteren Verordnungen gestatten hiervon keine Ausnahme. Auf den Antrag der Schlesischen Stände, denen sich später noch Sachsen und Brandenburg angeschlossen, wurde jedoch durch die Landtagsabschiede vom 16. Dezember 1843 und 27. Dezember 1845 die Vertretung von Gemeinden und Korporationen durch bevollmäch-



tigte Mitglieder derselben zugelassen und diese Ausnahme auch bei Einführung des Instituts in Westfalen beibehalten. Das Ablehnungsrecht des Schiedsmanns gewährt genügenden Schutz in Fällen, in denen der Legitimationspunkt zu große Schwierigkeiten bereitet.

§. 19.

Beistände der Parteien, mit Ausnahme der Beistände von Personen, welche des Lesens oder Schreibens nicht mächtig sind, können vom Schiedsmanne in jeder Lage der Verhandlung zurückgewiesen werden.

Zu §. 19.

Reg.=Motive: Für die Ausschließung von Beiständen der Parteien sprechen nicht gleich gewichtige Gründe, wie für die Ausschließung von Bevollmächtigten, weil jene den unmittelbaren Verkehr des Schiedsmanns mit den Parteien nicht verhindern. Immerhin können sie denselben aber beeinträchtigen und es ist daher gerechtfertigt, dem Schiedsmanne in ihrer Zulassung freie Hand zu geben. Daß dieses Recht nicht auf Fälle ausgedehnt werden kann, welche zu ihrer Gültigkeit die Zuziehung von Beiständen erfordern, liegt in der Natur der Sache.

§. 20.

Der Antrag auf Sühneverhandlung kann bei dem Schiedsmanne schriftlich eingereicht oder mündlich zu Protokoll gegeben werden. Derselbe muß den Namen, Stand und Wohnort der Parteien, eine allgemeine Angabe des Gegenstandes der Verhandlung und die Unterschrift des Antragstellers enthalten.

Zu §. 20.

Reg.=Motive: Suchen die streitenden Parteien gemeinschaftlich und in Person die Vermittelung des Schiedsmanns nach, so wird in der Regel gleich zur Verhandlung geschritten oder doch der Verhandlungstermin mündlich verabredet werden können, ohne daß es einer besonderen Vorbereitung bedarf. Mangelt es dagegen an einem solchen Einverständnisse, so ist von dem einseitigen Antrage auf Sühneverhandlung nur dann ein Erfolg zu erwarten, wenn dem Gegner zugleich mit der Ladung zum Termin eine Benachrichtigung über die Person des Antragstellers und den Gegenstand der Verhandlung zugeht. Deshalb verlangt der §. 20 einen schriftlichen Antrag, sei es nun, daß derselbe sofort eingereicht oder nach dem mündlichen Vortrage des Antragstellers vom Schiedsmanne zu Protokoll genommen wird. Dieser Antrag erfüllt außerdem den Zweck, dem Schiedsmanne die nöthige Kenntniß der Sachlage im Allgemeinen zu verschaffen.



## §. 21.

Der Schiedsmann vermerkt auf dem Antrage oder einer Anlage desselben Zeit und Ort des Termins zur Verhandlung unter Androhung der Strafe für unentschuldigtes Ausbleiben (§. 22) und übergibt das Schriftstück dem Antragsteller zur Behändigung an den Gegner oder läßt diesem das Schriftstück — unter entsprechender Benachrichtigung des Antragstellers — in zuverlässiger Weise zustellen. \*)

## Zu §. 21.

Reg.-Motive: Der Antrag dient nicht allein zur Benachrichtigung des Gegners bezüglich des erhobenen Anspruchs, sondern auch bezüglich des anberaumten Verhandlungstermins. Im Interesse der möglichsten Einfachheit des Verfahrens ist jede aktenmäßige Ansammlung vorbereitender Schriftstücke fern zu halten. Der Schiedsmann hat daher auf dem Antrage selbst oder einer Anlage desselben Zeit und Ort des Termins zu vermerken und die Ladung des Gegners in der Regel dem Antragsteller zu überlassen. Spezielle Vorschriften darüber, wie diese Ladung zu bewirken sei, sind entbehrlich, da es eines Beweises derselben der Regel nach nicht bedarf.

## §. 22.

Eine Partei, welche vor dem zuständigen Schiedsmanne in dem anberaumten Termine nicht erscheinen will oder kann, muß solches spätestens an dem dem Terminstage vorhergehenden Tage bei dem Schiedsmanne anzeigen.

Ist eine solche Anzeige nicht erstattet, so kann der Schiedsmann gegen die im Termine ausgebliebene Partei eine Geldstrafe von fünfzig Pfennigen bis zu einer Mark festsetzen.

Beschwerden gegen die Festsetzung werden im Aufsichtswege erledigt.

## Zu §. 22.

Reg.-Motive: Wenn der Schiedsmann eine Partei wegen unterlassener Abmeldung in Strafe nehmen will, muß er sich vor-

\*) Der Regierungsentwurf überließ die Behändigung des Antrags und der Ladung ausschließlich dem Antragsteller. Dagegen wurde in der Kommission des Herrenhauses eingewendet, daß der Antragsteller vielfach Anstand nehmen werde, seinen Gegner aufzusuchen, um ihm die Ladung zu behändigen und lieber auf die Thätigkeit des Schiedsmanns Verzicht leisten würde, als sich dieser Unannehmlichkeit aussetzen. Dem Schiedsmann sei daher bei der Art der Behändigung der Ladung möglichst freie Hand zu lassen. Auf dieser Erwägung beruht die jetzige Fassung.



her darüber Gewißheit verschaffen, daß dieselbe von der Terminsbestimmung und der Strafandrohung rechtzeitig Kenntniß erlangt hat. In diesem Strafverfahren wird aber der Beweis auf jede zulässige Weise geführt werden können.

Die Bestrafung einer Partei wegen Nichtwahrnehmung eines vom Schiedsmann anberaumten Termins steht anscheinend in Widerspruch mit dem Grundsatz der unbedingten Freiwilligkeit der Einlassung. Eine darauf bezügliche Vorschrift findet sich daher auch in den älteren Verordnungen nicht und ist erst in Folge lebhafter Klagen der Schiedsmänner über den Zeitaufwand und die Belästigung, welche ihnen aus der ergebnislosen Terminsanberaumung erwuchs, durch die Instruktion vom 14. Juni 1844 (Just.-Min.-Bl. S. 153) mit der Beschränkung auf die Person des Beklagten eingeführt. Da sie in der That nicht den Zweck verfolgt, den Sühneversuch durch Zwangsmittel zu begünstigen, sondern dazu dienen soll, das Ehrenamt des Schiedsmanns zu erleichtern und in der allgemeinen Achtung zu befestigen, so unterliegt nicht nur die Verbeibehaltung derselben keinem Bedenken, sondern es rechtfertigt sich auch die Ausdehnung auf die Person des Antragstellers, wenn dieser auch vermöge des Interesses, welches er durch die Erhebung des Antrags bekundet hat, seltener als die Gegenpartei zur Anwendung der Strafvorschrift Veranlassung bieten mag.

### §. 23.

Die Verhandlung der Parteien vor dem Schiedsmann ist eine mündliche. Der Schiedsmann hat Sorge zu tragen, daß dieselbe ohne Unterbrechung zu Ende geführt werde; erforderlichenfalls hat er den Termin zur Fortsetzung der Verhandlung sofort zu bestimmen.

### §. 24.

Der Schiedsmann kann im Einverständnisse mit den Parteien Zeugen und Sachverständige, welche freiwillig vor ihm erschienen sind, hören.

Zur Beeidigung eines Zeugen oder Sachverständigen und zur Abnahme eines Parteieides ist der Schiedsmann nicht befugt.

### Zu §. 24.

Reg.-Motive: Da der Schiedsmann über die Streitigkeiten der Parteien nicht entscheidet, so ist eine förmliche Beweisaufnahme bei dem Sühneverfahren selbstredend ausgeschlossen. Mit Rücksicht hierauf gestatteten die früheren Verordnungen nur die Vorlegung von Urkunden und schriftlichen Zeugnissen, unterfügten aber die Vernehmung von Zeugen und Sachverständigen. Inso-



fern hierunter eine eidliche Vernehmung zu verstehen ist, leuchtet der Grund des Verbots ein. Dagegen liegt keine Veranlassung vor, unbeeidete mündliche Aussagen von Zeugen und Sachverständigen anders zu behandeln, als schriftliche. Wenn also die Parteien darüber einverstanden sind und Zeugen oder Sachverständige freiwillig erscheinen, so steht der Vernehmung derselben Nichts im Wege. Die Vorschrift ist dem §. 861 der Deutschen Civilprozeßordnung nachgebildet.

### §. 25.

Kommt ein Vergleich zu Stande, so ist derselbe zu Protokoll festzustellen.

Das Protokoll wird in der Sprache der Parteien, und wenn nur eine Partei der deutschen Sprache mächtig ist, in dieser und der fremden Sprache aufgenommen.

Das Protokoll enthält:

1. den Ort und die Zeit der Verhandlung;
2. die Namen der erschienenen Parteien, gesetzlichen Vertreter, Bevollmächtigten und Beistände, sowie die Angabe, wie dieselben ihre Legitimation geführt haben;
3. den Gegenstand des Streits;
4. die Verabredung der Parteien.

Kommt ein Vergleich nicht zu Stande, so hat der Schiedsmann hierüber einen kurzen Vermerk aufzunehmen.

### Zu §. 25.

Reg.-Motive: Das Protokoll ist in der Sprache der Parteien aufzunehmen. Diese Bestimmung schließt sich an die Verordnung vom 7. Juni 1841 für die Provinz Posen, §. 19, an und dehnt im Hinblick darauf, daß auch noch in anderen Provinzen neben der deutschen eine fremde Sprache als Volkssprache vorkommt, die singuläre Vorschrift auf das ganze Staatsgebiet aus. Es kann keine Frage sein, daß in allen Fällen, in welchen die Parteien der deutschen Sprache so weit mächtig sind, um sich von der Richtigkeit des in derselben aufgenommenen Protokolls selbst überzeugen zu können, die Aufnahme des letzteren in der deutschen Sprache erfolgen muß. Denn die allgemeine Landessprache ist die Sprache der Parteien auch dann, wenn die letzteren eine andere Sprache geläufiger sprechen und sich ihrer im gewöhnlichen Leben zumeist bedienen. Sobald aber beide Parteien der deutschen Sprache in dem vorbemerkten Umfange nicht mächtig sind, kann der erforderliche Schutz gegen Irrthum und Mißverständnis, ja selbst gegen absichtliche Fälschung der Willensäußerung von dem auf die einfachsten Formen beschränkten Schiedsmannsinstitute nur dadurch gewährt



werden, daß bei der Protokollirung der abgegebenen Erklärungen die den Parteien verständliche Sprache zur Anwendung kommt. In dieser Erkenntniß hat bereits das Gesetz vom 28. August 1876 im §. 11 die Vorschriften über das Verfahren vor den Schiedsmännern unberührt gelassen und es bedurfte somit nur noch einer näheren Erwägung, ob nach Maßgabe des §. 7 dieses Gesetzes, des §. 187 des Deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes und der §§. 24 und 25 des Gesetzes vom 11. Juli 1845 neben der fremden Sprache auch noch ein Protokoll in deutscher Sprache verlangt werden sollte. Daß diese doppelte Protokollirung alsdann nothwendig wird, wenn die eine Partei in der deutschen, die andere in einer fremden Sprache verhandelt, folgt aus dem oben aufgestellten Grundsatz von selbst. In den Fällen aber, wo beide nur der fremden Sprache mächtig sind, kann nach demselben Grundsatz das in deutscher Sprache aufgenommene Nebenprotokoll nicht als die eigentliche Erklärung der Parteien gelten, sondern als eine Uebersetzung derselben nur soweit Werth und Gültigkeit haben, als es mit dem Hauptprotokolle übereinstimmt. Der Nutzen des Nebenprotokolls ist daher gering und wiegt abgesehen von der dem Schiedsmanne dadurch erwachsenden Mehrarbeit den Nachtheil nicht auf, welcher aus einer unrichtigen Uebersetzung erwachsen kann.

Unter 1 bis 4 sind die wesentlichen Bestandtheile jedes Vergleichsprotokolls aufgeführt. Sie sind in sich verständlich und durch den Zweck, welchen die Protokollirung verfolgt, geboten, stimmen daher nicht nur mit den Vorschriften über gerichtliche Protokolle (§. 145 der Deutschen Civilprozeßordnung — §. 43 Thl. II. Tit. 2 der Allg. Gerichtsordnung), sondern auch mit den bisherigen Anforderungen an die schiedsmännischen Protokolle überein.

#### §. 26.

Das Protokoll ist den Parteien vorzulesen oder zur Durchsicht vorzulegen. In dem Protokolle ist zu bemerken, daß dies geschehen und die Genehmigung erfolgt sei.

#### §. 27.

Das Protokoll ist von den Parteien und dem Schiedsmanne durch Namensunterschrift zu vollziehen.

Jede Partei, welche nicht unterschreiben kann, muß einen Beistand wählen, welcher für sie die Verhandlung mit seiner Namensunterschrift vollzieht oder die von ihr beigefügten Handzeichen beglaubigt. Der Schiedsmann hat dabei zu vermerken, von welcher Partei und aus welchem Grunde die eigenhändige Unterschrift unterblieben ist.



## Zu §. 27.

Reg.-Motive: Die Unterschrift der Parteien, durch welche späteren Angriffen auf die Echtheit der Protokolle vorgebeugt werden soll, erfolgt auf die sicherste und den Parteien geläufigste Weise durch die Beifügung ihres Namens. Ist diese direkte Betheiligung an der Herstellung eines Protokolls nicht zu erreichen, so muß die fehlende eigene Unterschrift durch diejenige eines selbstgewählten Beistandes ergänzt werden. Hiervon absehen, hieße den Schiedsmännern eine größere Glaubwürdigkeit als den richterlichen Beamten einräumen (Anhangs-Paragraph 68 zu §. 19 Thl. I. Tit. 10 der Allgem. Ger. Ordn.).

## §. 28.

Die Protokolle werden der Zeitfolge nach in ein ausschließlich dazu bestimmtes Buch (Protokollbuch) eingeschrieben und mit einer fortlaufenden Nummer versehen.

Vollgeschriebene Protokollbücher sind an das Amtsgericht, in dessen Bezirk der Schiedsmann wohnt, zur Aufbewahrung abzugeben.

## Zu §. 28.

Reg.-Motive: In diesem Paragraphen wird eine Einrichtung aufrecht erhalten, welche sich seit dem Bestehen des Instituts bewährt hat und in dasselbe aus der Verordnung vom 9. Februar 1817 über die Justizverwaltung im Großherzogthum Posen (Ges.-Samml. S. 45) übergegangen ist.

Ein dem Schiedsmanne amtlich überliefertes und gegen mißbräuchliche Verwendung geschütztes Protokollbuch bietet für die unveränderte Erhaltung und Aufbewahrung der urschriftlichen Verhandlungen größere Sicherheit als deren altemäßige Sammlung. Ueberdies wird dadurch eine umfassende Uebersicht und eingehende Prüfung der schiedsmännischen Thätigkeit auf die einfachste Weise ermöglicht. Die Numerirung der Protokolle dient zur Feststellung der Entstehungszeit der Verhandlungen und erleichtert die Kontrolle der Ausfertigungen.

Bei der Wichtigkeit, welche hiernach die Protokollbücher haben, ist für eine sichere Aufbewahrung und dauernde Zugänglichkeit derselben Sorge zu tragen. Mit Rücksicht auf den Wechsel in der Person und den Verhältnissen der Schiedsmänner empfiehlt es sich daher, in der Hand der letzteren nur das noch in Benutzung befindliche Buch zu belassen, die älteren Bücher dagegen in die Obhut einer durch ihre Organisation allen Anforderungen der Dauer und Zuverlässigkeit entsprechenden Behörde zu geben. Demgemäß haben bereits die Justiz-Ministerialreskripte vom 14. Januar 1839 (Justiz-Minist.-Bl. S. 43) und 22. September 1844 (Justiz-Minist.-Bl. S. 222) bestimmt, daß vollgeschriebene Protokollbücher



beim Abgange des Schiedsmanns der Polizeibehörde und von dieser an die Gerichte abzugeben seien. Diese Vorschrift ist aus Gründen der Zweckmäßigkeit dahin geändert, daß nicht der Zeitpunkt der Amtsniederlegung, sondern derjenige der Inangriffnahme eines neuen Protokollbuchs für die Abgabe des alten entscheidet. Auch ist im Anschlusse an die neue Organisation der Gerichte an Stelle des Kreisgerichts das Amtsgericht für die Aufbewahrung bestimmt, weil dieses dem Schiedsmanne und den Betheiligten am nächsten steht.

§. 29.

Die Parteien oder deren Rechtsnachfolger erhalten auf Verlangen Abschrift oder Ausfertigung des Protokolls.

§. 30.

Die Ausfertigung besteht aus der mit dem Ausfertigungsvermerk versehenen Abschrift des Protokolls.

Der Ausfertigungsvermerk muß die Angabe des Orts und der Zeit der Ausfertigung und die Bezeichnung Desjenigen, für welchen die Ausfertigung ertheilt wird, enthalten und mit der Unterschrift und dem Amtssiegel des Schiedsmanns versehen sein.

§. 31.

Die Ausfertigung wird von dem Schiedsmanne ertheilt, welcher die Urschrift des Protokolls verwahrt. Derselbe hat vor der Aushändigung auf der Urschrift des Protokolls zu vermerken, wann und für wen die Ausfertigung ertheilt worden ist.

Befindet sich das Protokollbuch in der Verwahrung des Amtsgerichts (§. 28), so wird die Ausfertigung von dem Gerichtschreiber desselben ertheilt.

Zu §. 31.

Reg. Motive: Der Schiedsmann, welcher zur Zeit der Ertheilung der Ausfertigung das Amt verwaltet, ist für dieselbe zuständig, einerlei, ob die Urschrift von ihm selbst oder von seinem Amtsvorgänger herrührt. Hieran ist jedoch nur festzuhalten, so lange sich das Protokollbuch in seiner Verwahrung befindet. Ist dasselbe an das Amtsgericht abgegeben, so würde es eine unnötige Weitläufigkeit enthalten, wenn es bloß zum Zwecke der Ausfertigung jedesmal herausgegeben werden müßte. In analoger Anwendung der §§. 662 und 705 der Deutschen Civilprozeßordnung soll daher in solchen Fällen an die Stelle des Schiedsmanns der Gerichtschreiber treten.



## §. 32.

Aus den vor einem Schiedsmanne geschlossenen Vergleichen findet die gerichtliche Zwangsvollstreckung statt.

Die Vorschriften der Deutschen Civilprozeßordnung über die Zwangsvollstreckung aus notariellen Urkunden finden hierbei entsprechende Anwendung.

In den Fällen der §§. 664, 665 der Deutschen Civilprozeßordnung ist die vollstreckbare Ausfertigung nur auf Anordnung des Amtsgerichts zu erteilen, in dessen Bezirke der Schiedsman den Wohnsitz hat.

## Zu §. 32.

Reg.-Motive: Die Zulässigkeit der Zwangsvollstreckung aus schiedsmännischen Vergleichen ist aus der ersten Verordnung vom 7. September 1827, mannichfacher Ansehung ungeachtet, in alle späteren Verordnungen übergegangen und gilt als eine Bedingung für die Lebensfähigkeit des Instituts. Es ist daher daran festgehalten, nachdem der §. 706 der Deutschen Civilprozeßordnung die Möglichkeit dazu eröffnet hat. Auf den ersten Blick kann es zwar bestreben, daß die Zwangsvollstreckung aus schiedsmännischen Urkunden allgemein stattfinden soll, während den gerichtlich oder notariell aufgenommenen nach §. 702 Nr. 5 der Deutschen Civilprozeßordnung diese Wirkung nur dann beigelegt ist, wenn sie die Zahlung einer bestimmten Geldsumme oder die Leistung einer bestimmten Quantität vertretbarer Sachen oder Werthpapiere zum Gegenstande haben und der Schuldner sich in der Urkunde der sofortigen Zwangsvollstreckung unterworfen hat. Allein bei näherer Beleuchtung tritt die größere Verwandtschaft mit den unter Nr. 1 und 2 desselben Paragraphen aufgeführten gerichtlichen Vergleichen hervor. Wenn nun der Grund der Ausstattung der letzteren mit dem Rechte der Vollstreckbarkeit vorzugsweise in der Begünstigung einer gütlichen Beilegung der Rechtsstreitigkeiten gesucht werden muß (Motive zu §. 651 des Entwurfs zur Deutschen Civilprozeßordnung vom Jahre 1874), so ist es folgerichtig, auch die schiedsmännischen Vergleiche unter die Schuldtitle aufzunehmen, aus welchen die Zwangsvollstreckung stattfindet.

Für die Zwangsvollstreckung sollen dieselben Vorschriften zur Anwendung kommen, welche in der Deutschen Civilprozeßordnung für die Zwangsvollstreckung aus notariellen Urkunden gegeben sind. Diese Gleichstellung hängt damit zusammen, daß derjenige, welcher die Urkunde verwahrt, auch die vollstreckbare Ausfertigung derselben zu erteilen hat (§. 705 der Deutschen Civilprozeßordnung). Dem Schiedsmanne kann jedoch die Entscheidung darüber, ob die Bedingungen der Vollstreckbarkeit vorhanden sind, nur dann überlassen werden, wenn sich dieselbe unbedingt aus der Urkunde selbst ergibt. Eine Prüfung anderer Beweismittel würde die nothwendige Sicher-



heit der Entscheidung gefährden. In den Fällen der §§. 664 und 665 der Deutschen Civilprozeßordnung wird daher die Mitwirkung des Amtsgerichts, in dessen Bezirk der Schiedsmann wohnt, gefordert.

### Dritter Abschnitt.

#### Die Sühneverhandlung über Beleidigungen und Körperverletzungen.

##### §. 33.

Bei den nur auf Antrag zu verfolgenden Beleidigungen und Körperverletzungen ist der Schiedsmann die zum Zwecke der Sühneverhandlung zuständige Vergleichsbehörde.

##### Zu §. 33.

Reg.-Motive: Abgesehen von dem aus strafbaren Handlungen hervorgehenden Ansprüche auf Schadenersatz, welcher, soweit er auf Widerspruch stützt, unter den Gesichtspunkt eines vermögensrechtlichen Streits und somit unter die Bestimmungen des zweiten Abschnittes des Entwurfs fällt, ist das Gebiet des Strafrechts der schiedsmännischen Thätigkeit im Allgemeinen entzogen. Eine Ausnahme davon machen nur diejenigen strafbaren Handlungen, deren Verfolgung im Wege der Privatklage stattfinden kann, weil hierbei in der Regel die Ausöhnung der Parteien von größerer Erheblichkeit ist, als die Bestrafung des Schuldigen und dieser Erfolg durch Ausschließung der Privatklage im Wege des Vergleichs sich erreichen läßt, ohne das Recht der öffentlichen Strafverfolgung anzutasten. Es ist daher, obwohl die Deutsche Strafprozeßordnung nur in Ansehung der Beleidigungen die Errichtung einer Vergleichsbehörde fordert, auch die auf Antrag zu verfolgende Körperverletzung in den Bereich der schiedsmännischen Thätigkeit gezogen und hinsichtlich beider der Schiedsmann für die zuständige Vergleichsbehörde erklärt.

##### §. 34.

Auf die Sühneverhandlung über Beleidigungen und Körperverletzungen finden die Vorschriften des zweiten Abschnitts mit den in den nachfolgenden Paragraphen enthaltenen Abweichungen entsprechende Anwendung.

##### §. 35.

Soweit nach der Vorschrift des §. 420 der Deutschen Strafprozeßordnung vor Erhebung der Privatklage wegen



Beleidigungen nachgewiesen werden muß, daß die Sühne erfolglos versucht worden, ist für diesen Vergleichsversuch der Schiedsmann, in dessen Bezirk der Beschuldigte wohnt, ausschließlich zuständig.

Zu §. 35.

Reg.-Motive: Aus demselben Grunde, aus welchem die Anwendbarkeit des §. 420 darauf beschränkt ist, daß die Parteien in demselben Gemeindebezirk wohnen, muß auch verlangt werden, daß nur ein Schiedsmann, und zwar der dem Beschuldigten nächststehende, das Vermittleramt ausübe. Auch der Artikel XVIII. des Einführungsgesetzes zum Preussischen Strafgesetzbuche vom 14. April 1851, welcher der ganzen Bestimmung als Grundlage gedient hat, enthält diese Beschränkung, und da sich die Vorschrift in langjähriger Uebung bewährt hat, so liegt kein Grund vor, dieselbe fallen zu lassen.

§. 36.

Bei der nach §. 420 der Deutschen Strafprozessordnung erforderlichen Sühneverhandlung darf der zuständige Schiedsmann die Ausübung seines Amtes aus den in §. 16 Nr. 3 bis 6 und §. 17 Nr. 2 angegebenen Gründen nicht ablehnen.

Er hat, wenn bei einer Partei einer der im §. 16 Nr. 3 bis 6 angegebenen Umstände vorliegt, dies in dem Protokolle zu vermerken. Gegen eine solche Partei findet die Zwangsvollstreckung aus einem aufgenommenen Vergleich nicht statt.

Zu §. 36.

Reg.-Motive: Die Nothwendigkeit des Sühneversuchs bedingt Einschränkungen des Ablehnungsrechts. Dieselben rechtfertigen sich dadurch, daß der Privatkläger, welchem die Einreichung einer Bescheinigung über die Erfolglosigkeit des Sühneversuchs zur Pflicht gemacht ist, in die Lage gesetzt werden muß, sich diese Bescheinigung ohne erhebliche Schwierigkeit zu verschaffen. Dabei kommt in Betracht, daß die Bescheinigung vermöge des negativen Inhalts ihrer Feststellung den Rechtsstreit selbst unberührt läßt und mithin von einzelnen für die Aufnahme eines gültigen Vergleichs unerlässlichen Vorbedingungenfügig abgesehen werden kann. Die Wirkungen der Erleichterung dürfen indessen über den beabsichtigten Zweck nicht hinausgreifen. Wenn daher Parteien zugelassen worden sind, bei welchen einer der im §. 16 Nr. 3 bis 6 angegebenen Umstände vorliegt, so kann ein von denselben geschlossener Vergleich nicht die volle Kraft haben, welche sonst den schiedsmännischen Vergleich beilegt.



## §. 37.

Die Ladung zu der nach §. 420 der Deutschen Strafprozeßordnung erforderlichen Sühneverhandlung ist den Parteien durch den Schiedsmann oder in anderer zulässiger Weise zuzustellen.

Erscheint der Antragsteller in dem Termine nicht, so findet eine Sühneverhandlung nicht statt. Erscheint der Beschuldigte nicht, so wird angenommen, daß er sich auf die Sühneverhandlung nicht einlassen wolle.

## Zu §. 37.

Reg.-Motive: Der Antragsteller, welcher die Thätigkeit des Schiedsmanns in Anspruch nimmt und sich dadurch die Möglichkeit einer gerichtlichen Verfolgung sichern will, darf durch sein Nichterscheinen den Versuch der Sühne nicht vereiteln. Ein einseitiger Sühneversuch mit dem etwa erschienenen Beschuldigten findet daher nicht statt. Für den Beschuldigten liegt ein zwingender Grund zur Wahrnehmung des Termins dagegen nicht vor; vielmehr genügt sein Nichterscheinen, um bei gehöriger Ladung und unterlassener Entschuldigung die Ueberzeugung zu gewinnen, daß er dem Ver gleiche widerstrebe und die gerichtliche Verfolgung erwarte.

## § 38.

Eine Bescheinigung über die Erfolglosigkeit des Sühnever suchs kann nur ertheilt werden, wenn der Antragsteller im Termine erschienen ist.

Die Bescheinigung muß mit der Unterschrift und dem Amtssiegel des Schiedsmanns versehen sein. Sie soll die Angabe der Zeit der Beleidigung und der Anbringung des Antrags, sowie des Orts und der Zeit der Ausstellung enthalten.

Ueber die Verhandlung und die Ausstellung der Bescheinigung hat der Schiedsmann im Protokollbuche einen Vermerk aufzunehmen.

## Zu §. 38.

Reg.-Motive: Die Erfordernisse der Bescheinigung werden durch den amtlichen Charakter und den Zweck derselben genügend gerechtfertigt. Die Angabe der Zeit der Beleidigung und der Anbringung des Sühne gesuchs ist erforderlich, um darnach festzustellen, ob die für den Strafantrag bemessene Frist (§. 61 des Strafgesetzbuchs) gewahrt ist.

## §. 39.

Für Privatklagen gegen Studirende kann der Justizminister im Einverständnisse mit dem Minister der geistlichen,



Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten bestimmen, daß der nach §. 420 der Deutschen Strafprozeßordnung erforderliche Sühneversuch nicht von dem Schiedsmanne, sondern von einer anderen Vergleichsbehörde vorzunehmen sei. \*)

Zu §. 39.

Reg.-Motive: Nach Aufhebung der akademischen Gerichtsbarkeit, welche mit dem Inkrafttreten des Deutschen Gerichtsverfassungsgesetzes erfolgt, werden auch die Beleidigungen der Studierenden mit der Privatklage vor den bürgerlichen Gerichten verfolgt werden können. Diese Beleidigungen sind vielfach so eigenthümlicher Art, daß es im Interesse der Studierenden liegt, den Sühneversuch durch eine andere Vergleichsbehörde vornehmen zu lassen. Zudem läßt sich die bei Studentenbeleidigungen in mehrfacher Hinsicht besonders erwünschte Ausöhnung leichter erreichen, wenn der Versuch dazu von Personen ausgeht, welche den Verhältnissen näher stehen und ein erhöhtes Ansehen genießen. Es ist daher für diese Fälle die im §. 420 der Landesjustizverwaltung eingeräumte Befugniß, die Vergleichsbehörde zu bezeichnen, aufrecht erhalten.

## Vierter Abschnitt.

### Kosten und Stempel.

#### §. 40.

Die Verfügungen, Verhandlungen und Ausfertigungen des Schiedsmanns sind kosten- und stempelfrei.

Die Stempelfreiheit der Verhandlungen erstreckt sich nicht:

1. auf Rechtsgeschäfte, welche an sich stempelpflichtig sind und als ein Bestandtheil des Vergleichs in den letzteren aufgenommen werden;
2. auf Vergleiche, durch welche ein unter den Parteien bisher nicht in stempelpflichtiger Form zu Stande gekommenes Rechtsgeschäft anerkannt oder im Wesentlichen aufrecht erhalten wird.

Zu §. 40.

Reg.-Motive: An dem Grundsatz, daß die Verfügungen und Verhandlungen der Schiedsmänner kosten- und stempelfrei sein sollen, ist in allen Stadien der Entwicklung des Schiedsmanns-

\*) Diese Bestimmung ist getroffen durch die Verfügung des Justizministers vom 22. August 1879 Seite 47 Nr. 1.



instituts festgehalten. Nur in Betreff der Besteuerung des Resultats dieser Verhandlungen, des geschlossenen Vergleichs, sind im Laufe der Zeit bemerkenswerthe Veränderungen eingetreten. In der ersten Verordnung für Preußen war der Stempel auf die Hälfte des bei Prozessen vorgeschriebenen Werthstempels bestimmt. Dies wurde durch den Landtagsabschied vom 9. Januar 1830 dahin abgeändert, daß, im Falle das Object des Vergleichs den stempelspflichtigen Betrag erreiche und eine Ausfertigung von den Parteien verlangt werde, nicht der halbe Erkenntnißstempel, sondern nur der Ausfertigungstempel von 15 Silbergroschen genommen werden solle; außer diesem Falle aber und wenn die Sache mit der Eintragung des Vergleichs ins Protokollbuch abgethan sei, gänzliche Stempelfreiheit statfinde. Zwei Jahre später wurde auch dieser geringe Stempel aufgehoben. Die Tragweite der Aufhebung begegnete indessen sehr bald einer verschiedenen Auffassung und führte zu Mißbräuchen. Die Voraussetzung, daß das Interesse der Stempelverwaltung durch das ertheilte Privilegium nicht erheblich geschmälert werde, ergab sich bei schrankenloser Anwendung desselben als irrig, und es erging die Kabinettsordre vom 16. Januar 1840 (Ges. Samml. S. 18), welche die Stempelfreiheit der Vergleichsakte wiederum auf die nach dem dritten Absätze der Stempeltarifposition „Prozesse“ zu entrichtenden Stempel beschränkte und die Fälle näher bezeichnete, auf welche sie keine Anwendung finden solle. So nothwendig auch diese Ordre war, um einer Ausartung des Instituts vorzubugen, so hatte sie doch andererseits den Uebelstand im Gefolge, daß die Thätigkeit der Schiedsmänner in bedenklicher Weise erschwert wurde. Es mußte von ihnen die Bekanntschaft nicht nur mit der rechtlichen Klassifikation des aufgenommenen Geschäfts und der anzuwendenden Tarifposition, sondern auch mit den Vorschriften über die Art und Weise der Klassifikation des Stempels verlangt werden und es lag nahe, daß ein Theil der Schiedsmänner vermöge ihrer unzureichenden Kenntniß einer solchen Anforderung sich nicht gewachsen zeigte. Diesem Uebelstande suchte die Instruktion vom 28. April 1840 (Just. Min. Bl. S. 266) durch die Anordnung zu begegnen, daß Schiedsmänner, welche sich der Mühe und Verantwortlichkeit eigener Stempelverwendung nicht unterziehen wollten, den von ihnen aufgenommenen Vergleich in Ausfertigung oder Abschrift den Gerichten zur Bestimmung, Einziehung und Verwendung des Stempels überreichen durften. Dennoch konnten sich die Schiedsmänner mit diesen Vorschriften zu keiner Zeit befreunden. Schon in dem auf Erlaß des Gesetzes folgenden Jahre beantragten die Schlesischen Stände die Aufhebung jeder Strafandrohung und den Wegfall der Verhaftung für den gesetzlich verfallenen Stempel und erwirkten die Zusicherung, daß von der in der Kab.-Ordre vom 28. Oktober 1836 dem Ministerium ertheilten Befugniß zur Ermäßigung oder Niederschlagung der festgesetzten Stempelstrafen ein umfassender Gebrauch gemacht werden solle, wenn sich die begange-



nen Verfüße als entschuldbare Versehen herausstellten. In der That kann man sich der Ueberzeugung nicht verschließen, daß die Pflicht der Stempelverwendung sowohl in Rücksicht auf die Schwierigkeit der Handhabung als auch in Rücksicht auf die damit verbundene Mühe und Verantwortlichkeit das Ehrenamt der Schiedsmänner zu sehr belastet und dadurch einer gedeihlichen Entwicklung desselben entgegensteht. Daher der folgende Paragraph.

#### §. 41.

Die Schiedsmänner sind nicht verpflichtet, dafür zu sorgen, daß die von ihnen aufgenommenen Verhandlungen rechtzeitig mit dem tarifmäßigen Stempel versehen werden. Die Parteien haften für die rechtzeitige Verwendung desselben nach Maßgabe der Stempelgesetze. Der Stempel ist binnen zwei Wochen, vom Tage der Aufnahme der Verhandlung an, zu der Urschrift derselben beizubringen. Die Ertheilung von Ausfertigungen der Verhandlung ist von der vorgängigen Verwendung des Stempels nicht abhängig.

Die Schiedsmänner haben auf jeder von ihnen ertheilten Ausfertigung der Verhandlung zu vermerken, ob und welcher Stempel zu der Urschrift verwendet ist.

#### Zu §. 41.

Reg.-Motive: Die Beschränkung der Stempelfreiheit nach Maßgabe der Kab.-Ordre vom 16. Januar 1840 beibehaltend, ist die angestrebte Entlastung der Schiedsmänner herbeigeführt, zugleich aber davon Abstand genommen, an ihre Stelle die Gerichte treten zu lassen, weil dieselben nicht überall, namentlich nicht in der Rheinprovinz, mit der Einziehung und Verwendung der Stempel befaßt werden können. Naturgemäß sind die Parteien selbst nicht nur für die Stempelabgabe, sondern auch für die rechtzeitige Zahlung derselben verantwortlich, und da durch die Einrichtung der Protokollbücher die Möglichkeit einer fortwährenden Kontrolle gegeben ist, so kann ihnen auch die ungetheilte Verantwortlichkeit nach Maßgabe der Stempelgesetze verbleiben, ohne andere zu berücksichtigende Interessen zu verletzen.

#### §. 42.

Schreibgebühren und baare Auslagen sind dem Schiedsmanne sofort zu entrichten. Derselbe kann seine Thätigkeit von der vorherigen Entrichtung abhängig machen.

#### §. 43.

Die Schreibgebühren sind für die Aufnahme der Anträge, sowie für die Ausfertigungen und Abschriften der Verhand-



lungen und Bescheinigungen zu entrichten. Sie betragen mindestens fünfundzwanzig Pfennige und bei Schriftstücken von mehr als zwei Seiten für jede folgende Seite zehn Pfennige. Jede angefangene Seite wird voll berechnet.

#### Zu §. 44.

Reg.-Motive: Obwohl der Schiedsmann sein Amt unentgeltlich versteht, soll er doch bei Ausübung desselben keinen direkten Vermögensnachtheil erleiden. Schreibgebühren sind ihm daher für alle schriftlichen Arbeiten, welche nicht mit der Sühneverhandlung selbst in unmittelbarem Zusammenhange stehen, zu vergüten, und ebenso baare Auslagen, welche etwa durch Einnahme des Augenscheins oder aus sonstiger Veranlassung erwachsen. Die letzteren sollen in allen Fällen der gemachten Aufwendung entsprechen und bedürfen daher keiner näheren Bestimmung. Die Höhe der Schreibgebühren war dagegen gesetzlich zu ordnen.

#### §. 44.

Die Schreibgebühren und baaren Auslagen fallen der Partei zur Last, welche dieselbe veranlaßt hat. Ist jedoch ein Vergleich zu Stande gekommen oder die Vermittelung des Schiedsmanns von beiden Parteien nachgesucht, so haftet für die Schreibgebühren und baaren Auslagen, welche bis zum Schlusse der Verhandlung entstanden sind, jede Partei.

Erforderlichenfalls werden diese Gebühren und Auslagen auf Antrag des Schiedsmanns von den Betheiligten ebenso beigetrieben, wie die Gemeindeabgaben.

#### §. 45.

Die sächlichen Kosten des Schiedsmannsamts fallen der Gemeinde zur Last.

In Bezirken, welche aus mehreren Gemeinden bestehen, werden die sächlichen Kosten auf die betheiligten Gemeinden nach dem Maßstabe der Seelenzahl vertheilt. Den Gemeinden werden die selbstständigen Gutsbezirke gleichgeachtet.

#### §. 46.

Die Geldstrafen, welche in Gemäßheit dieses Gesetzes zur Erhebung gelangen, fließen den Gemeinden zu, welche die sächlichen Kosten zu tragen haben.



### Fünfter Abschnitt. Schlußbestimmungen.

#### §. 47.

Die Vorschriften dieses Gesetzes, welche sich auf die Ausfertigung und Vollstreckung der abgeschlossenen Vergleiche beziehen, finden auch auf solche Vergleiche Anwendung, welche vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes von einem Schiedsmanne zu Protokoll genommen worden sind.

#### §. 48.

Die auf Grund der bisherigen Vorschriften berufenen Schiedsmänner haben bis zum Ablaufe ihrer Amtsperiode ihre Thätigkeit in Gemäßheit des gegenwärtigen Gesetzes fortzusetzen.

In denjenigen Landestheilen, in welchen das Institut der Schiedsmänner bisher nicht eingeführt worden ist, haben bis zum Amtsantritte der in Folge dieses Gesetzes zu berufenden Schiedsmänner die Amtsgerichte die Geschäfte der Vergleichsbehörde bei Beleidigungen (§. 420 der Strafprozeßordnung) wahrzunehmen.

#### §. 49.

Dieses Gesetz tritt gleichzeitig mit dem Deutschen Gerichtsverfassungsgesetze in Kraft. Mit der Ausführung werden der Justizminister und der Minister des Innern beauftragt.

#### Zu §. 49.

Reg.=Motive: Da das Institut der Schiedsmänner in allen Beziehungen neu geordnet wird, so folgt daraus die Aufhebung der in den einzelnen Provinzen bisher in Kraft bestehenden Verordnungen von selbst.

---



## Ausführungsverfügungen.

1. Allgemeine Verfügung vom 22. August 1879, — betreffend die Vornahme des Sühneversuchs vor Privatklagen gegen Studierende wegen Beleidigungen.

Im Einverständnisse mit dem Herrn Minister der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten bestimme ich auf Grund des §. 39 der Schiedsmannsordnung vom 29. März 1879 (Ges.-Samml. S. 321), daß für Privatklagen gegen Studierende wegen Beleidigungen der nach §. 420 der deutschen Strafprozeßordnung erforderliche Sühneversuch von dem Rektor (Prorektor) und in dessen Vertretung von dem Universitätsrichter (Syndikus) der betreffenden Hochschule vorzunehmen ist.

Die Landgerichtspräsidenten haben hiervon die Schiedsmänner der betreffenden Bezirke in Kenntniß zu setzen.

Berlin, den 22. August 1879.

Der Justiz-Minister.

2. Allgemeine Verfügung der Minister der Justiz und des Innern vom 27. August 1879, — betreffend die Ausführung der Schiedsmannsordnung vom 29. März 1879.

### §. 1.

Sobald die Wahlen der Schiedsmänner und Stellvertreter vollzogen und die etwa geltend gemachten Ablehnungsgründe erledigt sind, hat der Wahlvorsteher die Wahlverhandlungen dem Präsidium des Landgerichts, in dessen Bezirke die Gewählten ihren Wohnsitz haben, zu übersenden und alle auf deren Person bezüglichen, für die Bestätigung erheblichen Mittheilungen beizufügen.



Im laufenden Jahre findet diese Uebersendung am 1. Oktober statt.

§. 2.

Verfagt das Landgerichtspräsidium die Bestätigung, so ist der Gewählte und der Vorsteher des Wahlkörpers, letzterer behufs Vornahme einer Neuwahl, zu benachrichtigen. Erfolgt die Bestätigung, so veranlaßt der Landgerichtspräsident die Vereidigung der Neugewählten durch das Amtsgericht ihres Wohnsitzes.

§. 3.

Die erfolgte Vereidigung der in den Stadtbezirken gewählten Schiedsmänner wird dem betreffenden Magistrate bezw. Bürgermeister, der in den ländlichen Bezirken gewählten dem Landrathe bezw. Amtshauptmann oder Oberamtmanne behufs Ausantwortung der Dienstsiegel und Protokollbücher an die Schiedsmänner angezeigt. Vor der Ausantwortung sind die Protokollbücher auf der ersten Seite mit folgendem Vermerke zu versehen:

Protokollbuch des Schiedsmannes, welches aus . . . Seiten besteht.

Dem Schiedsmanne — — zu — zum amtlichen Gebrauche übergeben.

(Ort und Datum.)

(Siegel und Unterschrift des Bürgermeisters, Landraths etc.)

Der zweite Satz des Vermerks ist hinter der letzten Eintragung eines im Gebrauche befindlichen Protokollbuchs zu wiederholen, so oft dasselbe auf einen neuen Schiedsmann übergeht.

§. 4.

Der Landgerichtspräsident hat von Zeit zu Zeit entweder in Person oder durch einen beauftragten Richter die gesammte Amtsverwaltung der Schiedsmänner seines Bezirks einer Revision zu unterziehen.

Das Amtsgericht hat dagegen alljährlich in den ersten drei Monaten des Kalenderjahres die Protokollbücher der Schiedsmänner und die besonderen Verzeichnisse der nicht verglichenen Sachen behufs Ermittlung ihrer ordnungsmäßigen Führung einzusehen. Ueber das Ergebniß ist eine Verhandlung aufzunehmen, welche von dem Schiedsmanne mit unter-



875077

110272

schrieben und dem Landgerichtspräsidenten eingereicht wird. In dem Protokolle ist zu bemerken, wie viele Sachen im Laufe des verflossenen Kalenderjahres an bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten, an Beleidigungen und an Körperverletzungen anhängig gewesen und wie viele davon durch Vergleich erledigt worden sind.

Eine Zusammenstellung des Ergebnisses dieser Ermittlungen wird nach Eingang sämtlicher Protokolle dem Präsidenten des Oberlandesgerichts eingereicht.

Berlin, den 27. August 1879.

Der Justiz-Minister.

Der Minister des Innern.



## Geschäftsanweisung für die Schiedsmänner.

Mit dem 1. Oktober 1879 tritt die Schiedsmannsordnung vom 29. März 1879 an die Stelle der Verordnungen für die Schiedsmänner vom 7. September 1827 für die Provinz Preußen, vom 26. September 1832 für die Provinzen Schlesien und Brandenburg, vom 11. April 1834 für die Provinz Sachsen, vom 13. Juni 1834 für die Provinz Pommern, vom 7. Juni 1841 für die Provinz Posen, sowie an die Stelle der auf Grund des Gesetzes vom 4. März 1855 für die Provinz Westfalen erlassenen Verordnungen.

Mit demselben Zeitpunkte treten die zu diesen Verordnungen erschienenen Ministerialinstruktionen, insbesondere die vom 28. April 1840, 1. Mai 1841, 14. Juni und 22. September 1844 außer Wirksamkeit. Diese Instruktionen können fortan für die Thätigkeit der Schiedsmänner nur noch insofern zur Richtschnur dienen, als die früheren Vorschriften, auf welche sie sich beziehen, durch die neue Schiedsmannsordnung und die gleichzeitig mit derselben in Kraft tretenden, die Gerichtsverfassung und das Prozeßverfahren neu regelnden Gesetze und Ausführungsbestimmungen keine Aenderung erlitten haben.

Außer der im vorhergehenden Abschnitte dieses Handbuchs mitgetheilten Verfügung der Minister der Justiz und des Innern vom 27. August 1879, welche das Verhältniß der eingreifenden Organe der allgemeinen und der Justizverwaltung zu dem Schiedsmannsinstitute betreffen, sind bis jetzt amtliche Anweisungen zur Regelung des neuen Verfahrens nicht erschienen\*) und es läßt

\*) Die Anweisung an die Oberpräsidenten vom 9. Juli 1879 ist nicht aufgenommen, weil sie nur Anordnungen in Betreff der Wahlen, sowie der Beschaffung der Protokollbücher und Siegel enthält.



sich nicht erwarten, daß der Erlaß einer umfassenden Ausführungs-  
vorschrift zur Nachachtung für die Schiedsmänner in der Absicht  
der maßgebenden Centralinstanzen liegt.

Der Mehrzahl der Schiedsmänner wird es deshalb will-  
kommen sein, in der nachfolgenden Zusammenstellung eine An-  
leitung zum richtigen Verständnisse der Verordnung und eine  
Uebersicht über den Gang des Verfahrens, soweit ihn die Verord-  
nung selbst nicht klar vorzeichnet, zu erhalten. Diese Zusammen-  
stellung schließt sich den früheren Instruktionen möglichst genau an  
und soll dadurch einerseits eine größere Gewähr für ihre prak-  
tische Brauchbarkeit liefern, andertheils denjenigen Schiedsmännern,  
welche nach den alten Vorschriften ihr Amt bis jetzt verwaltet  
haben, die Einsicht in die Abweichungen des neuen Verfahrens  
erleichtern.

## §. 1.

Der Schiedsmann hat sein Protokollbuch mit Sorgfalt  
und Ordnung zu führen. In demselben dürfen nach Abschluß der  
Protokolle keine Veränderungen mit dem Inhalte der letzteren vor-  
genommen und keine Blätter daraus entfernt werden. Ebenso muß  
der Schiedsmann sein Amtssiegel sorgfältig aufbewahren und  
dasselbe nur zu amtlichen Angelegenheiten gebrauchen.

Sobald sein Amt aufhört, muß er Siegel und Protokollbuch  
derjenigen Behörde, von welcher er beides empfangen hat, zurück-  
geben. An dieselbe Behörde hat er ein vollgeschriebenes oder  
auf andere Weise unbrauchbar gewordenenes Protokollbuch abzuliefern  
und dafür ein neues in Empfang zu nehmen.

## §. 2.

In das Protokollbuch werden die von dem Schiedsmanne  
aufgenommenen Verhandlungen nach ihrer Zeitfolge unter fort-  
laufender Nummer eingeschrieben. Es gehören dahin nicht blos  
die geschlossenen Vergleiche, sondern auch die Vermerke über  
erfolglos gebliebene Sühneveruche in Fällen der Beleidigung.  
Zu andern Eintragungen darf das Protokollbuch nicht benutzt  
werden.

## §. 3.

Außer dem Protokollbuche muß der Schiedsmann noch einen  
Terminskalender führen, in welchen er Tag und Stunde



des von ihm anberaumten Termins, die Namen der Parteien und den Gegenstand des Streits mit kurzen Worten einträgt. Der Kalender kann zugleich zur Aufnahme des im §. 25 der Schiedsmannsordnung vorgeschriebenen Vermerks über einen nicht zu Stande gekommenen Vergleich dienen.

## §. 4.

Die Schiedsmänner sind zur gütlichen Schlichtung streitiger Rechtsangelegenheiten bestimmt. Unter letzteren werden diejenigen Privatstreitigkeiten verstanden, welche beim Mangel einer gütlichen Vereinigung im Wege des Prozesses durch richterlichen Ausspruch entschieden werden müßten.

Wo kein Streit unter den Parteien obwaltet, sind die Schiedsmänner amtlich einzuschreiten nicht befugt.

## §. 5.

Von ihrem Wirkungskreise sind daher ausgeschlossen:

Alle Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, namentlich die Aufnahme von Schuldverschreibungen, Bürgschaften, Hypotheken- und Grundschuldbestellungen, Abtretungserklärungen, Vollmachten, Quittungen, Kauf-, Tausch-, Pacht- und Miethsverträgen.

Eine Ausnahme davon findet nur statt, wenn dergleichen Erklärungen oder Verträge den Gegenstand des Streits dergestalt betreffen, daß sie einen wesentlichen Bestandtheil des von dem Schiedsmann aufzunehmenden Vergleichs ausmachen, oder wenn sie zur Aufnahme des Vergleichs nothwendig sind.

Allein auch in diesen Fällen müssen sich die Schiedsmänner der Aufnahme solcher Verträge enthalten, zu deren Rechtsbeständigkeit eine bloße Beglaubigung nicht genügt, zu deren Gültigkeit mit Rücksicht auf den Gegenstand der Willenserklärung vielmehr die gerichtliche oder notarielle Form ausschließlich erforderlich ist. Welche Rechtsgeschäfte hierhin gehören, ist nach den im Bezirke des Schiedsmanns zur Anwendung kommenden Bestimmungen des bürgerlichen Rechts zu beurtheilen. Bei der Verschiedenheit derselben können gemeinsame Vorschriften hierüber nicht gegeben, vielmehr muß es den Schiedsmännern überlassen werden, bei dem Amtsgerichte ihres Bezirks oder auch bei der



nächstvorgesetzten Aufsichtsbehörde sich über die betreffenden Rechtsgeschäfte zu unterrichten.

## §. 6.

Die Schiedsmänner sollen ferner die Ausübung ihres Amtes ablehnen, wenn es sich um Streitigkeiten handelt, welche andere als vermögensrechtliche Ansprüche betreffen, oder wenn die Entscheidung derselben beim Mangel einer gütlichen Einigung durch die Anseinerseztungsbehörden erfolgen müßte. In ersterer Beziehung sind namentlich hierhin zu rechnen die Streitigkeiten über Eingehung oder Fortsetzung der Ehe und die persönlichen Rechtsverhältnisse unter Eheleuten, über die elterlichen Rechte, die Pflichten der Kinder und die Erbfolge, die Streitigkeiten zwischen Herrschaft und Gefinde, zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern über Antritt und Beendigung des Dienst- oder Arbeitsverhältnisses und dergleichen mehr. In letzterer Beziehung gehören hierher die Regulirung der gutherrlich-bäuerlichen Verhältnisse, die Ablösung von Grundgerechtigkeiten und Reallasten, Gemeinheits-Theilungen und Zusammenlegungen.

## §. 7.

Von der schiedsamtlichen Vereinigung sind endlich ausgeschlossen: alle Handlungen, welche als Uebertretungen, Vergehen oder Verbrechen mit Strafe bedroht sind, sofern es sich um die Untersuchung und Bestrafung derselben und nicht lediglich um den Anspruch auf Schadensersatz handelt.

Werden dergleichen strafbare Handlungen zur Kenntniß der Schiedsmänner gebracht, so müssen die Ankläger an den Amts- oder Staatsanwalt verwiesen werden. In wiefern bei Beleidigungen und Körperverletzungen eine Ausnahme stattfindet, geht aus §§. 24 und 25 näher hervor.

## §. 8.

Die Schiedsmänner müssen sich nicht mit der Schlichtung solcher Streitigkeiten befassen, zu deren Beurtheilung eine genauere Kenntniß der Gesetze erforderlich ist, oder deren Untersuchung ihnen zu schwierig und zu weitläufig wird. Sie dürfen sich nicht durch falsches Ehrgefühl oder Ueberschätzung ihrer Kräfte verleiten lassen,



ihre amtliche Wirksamkeit auch auf solche Rechtsfälle auszudehnen, die ihre Sachkenntniß und Fassungsgabe überschreiten, indem sie sonst den Zweck ihres Berufs verfehlen und durch unbestimmte und mangelhafte Vergleiche zu um so verwickelteren Rechtsstreitigkeiten Anlaß geben.

## §. 9.

Dem Schiedsmanne steht kein Recht der Entscheidung zu; er soll die Parteien, welche sich mit ihren streitigen Angelegenheiten an ihn wenden, in Güte zu vereinigen suchen und hat sich daher aller Zwangsmaßregeln gegen dieselben zu enthalten. Ist er aber der zuständige Schiedsman, d. h. wohnen beide Parteien oder doch der Gegner des Antragstellers in seinem Bezirke, oder wird er von auswärtigen Parteien gemeinsam um seine Vermittelung angegangen, so kann er verlangen, daß diejenige Person, welche seiner Vorladung nicht Folge leisten will oder kann, ihm davon spätestens am Tage vor dem Termine Anzeige macht. Unterläßt dieselbe eine solche Anzeige, so ist der Schiedsman befugt, auf Grund eines überzeugenden Nachweises von der richtig erfolgten Zustellung der Ladung gegen den Ausgebliebenen eine Geldstrafe festzusetzen, welche er je nach der Lage des Falles und der Verhältnisse des Betreffenden zwischen 50 Pfennigen und einer Mark zu ermessen hat.

Diese Geldstrafe fließt in die Kasse der zu dem Schiedsmannsbezirke gehörenden Gemeinden, weshalb dem Vorstande derselben die mit dem Siegel und der Unterschrift des Schiedsmanns versehene Festsetzungsverfügung zur Behändigung an den Schuldigen und zur weiteren Veranlassung zu überweisen ist.

## §. 10.

Wer vor dem Schiedsmanne einen Vergleich abschließen will, muß sich bei demselben in Person einfinden. Mit Bevollmächtigten darf der Schiedsman keinen Vergleich aufnehmen. Davon machen nur die Stadt- und Landgemeinden, sowie diejenigen Gesellschaften, welchen vom Staate ausdrücklich Korporationsrechte beigelegt worden sind, eine Ausnahme.

Wenn Gemeinden oder Korporationen sich durch Bevollmächtigte vertreten lassen wollen, so muß der Schiedsman sorgfältig



prüfen, ob der Bevollmächtigte zum Abschlusse des Vergleichs gehörig legitimirt ist. Er muß sich zu diesem Behufe die Vollmacht vorlegen lassen und dabei Folgendes beachten:

1. die Vollmacht muß im Original vorgelegt werden. Bloße Abschriften derselben sind nicht genügend;
2. die Vollmacht muß die ausdrückliche Bestimmung enthalten, daß der Bevollmächtigte befugt sein soll, für die Gemeinde oder Korporation einen Vergleich abzuschließen.

Von wem und in welcher Form die Vollmacht ausgestellt sein muß, ist nach den in Frage kommenden Städte- oder Landgemeindevorordnungen und bei Korporationen nach den vom Staate genehmigten Statuten zu beurtheilen.

#### §. 11.

Der Schiedsmann muß sich in allen Fällen davon überzeugen, daß die Parteien, mit denen er verhandelt, auch wirklich diejenigen Personen sind, wofür sie sich ausgeben. Er muß sie daher entweder persönlich kennen oder sich auf andere überzeugende Art den Nachweis ihrer Person führen lassen. Am Sichersten geschieht dies durch bekannte Zeugen; der Nachweis kann aber auch auf andere Weise, namentlich durch Legitimationspapiere und Urkunden \*) erbracht werden. Bei ungenügendem Beweise muß der Schiedsmann den Eintritt in die Verhandlung unbedingt ablehnen.

#### §. 12.

Ebenso muß er sich die Ueberzeugung davon verschaffen, daß die Parteien hinsichtlich ihrer Person in der Verfügungsbefugniß nicht beschränkt sind. Wer handlungs- und verfügungsfähig ist,

\*) In der Verordnung eines Oberpräsidenten bezüglich der Legitimationsführung vor dem Standesamte sind:

Patente, Konzessionen, Bürger- und Meisterbriefe, polizeiliche Meldungen, behördliche Verfügungen, Taufscheine, Ehekontrakte, Trauscheine und alle standesamtlichen Bescheinigungen als gültige; dagegen: Steuerzettel, Cessionen (sofern sie nicht gerichtlich sind), Atteste und Bescheinigungen jeder Art, Mieths- und Dienstkontrakte als ungenügende Legitimationen bezeichnet.



bestimmt das bürgerliche Recht. Die zur Anwendung kommenden Vorschriften desselben sind aber so mannigfach und je nach den in den einzelnen Landestheilen geltenden Bestimmungen so abweichend von einander, daß dem Schiedsmanne eine genaue Kenntniß derselben nicht zugemuthet werden kann. Er wird sich daher an einzelne allgemeine Regeln halten müssen und wo diese nicht zutreffen besser die Ausübung seines Amtes ablehnen, als die Parteien der Gefahr aussetzen, einen ungültigen Vergleich abzuschließen.

In dieser Beziehung kann ihm nur empfohlen werden mit Minderjährigen, d. h. mit Personen, welche das 21. Lebensjahr noch nicht zurückgelegt haben, sofern sie nicht durch einen Beschluß des Vormundschaftsgerichts für großjährig erklärt worden sind, ferner mit Geisteskranken, Verschwendern, Blinden oder Taubstummen, überhaupt mit allen Personen, welche aus irgend einem Grunde unter Vormundschaft gestellt sind, nicht zu verhandeln. Erscheinen sie aber in Begleitung ihrer Vormünder oder treten letztere allein für sie auf, so muß der Schiedsmann sich die Bestallung derselben vorlegen lassen und darnach ermitteln, ob ein Gegenvormund oder Mitvormünder vorhanden, oder ein Familienrath eingesetzt ist. Mitvormünder müssen zugezogen werden, wenn sie gemeinschaftlich mit dem Vormunde das Vermögen des Pflegebefohlenen verwalten; Gegenvormünder, wenn es sich in dem Vergleiche um Verfügungen über Werthpapiere und Kapitalien des Mündels oder um die Aufgabe oder Minderung einer bestellten Sicherheit handelt. Der Genehmigung des Familienraths oder in Ermangelung desselben des Vormundschaftsgerichts bedarf es zur Abschließung von Vergleichen, wenn deren Gegenstand unschätzbar ist oder die Summe von dreihundert Mark übersteigt. Eine solche Genehmigung muß in gerichtlicher Ausfertigung vorgelegt werden, bevor der Schiedsmann den Vergleich zu Protokoll nehmen kann.

Minderjährige eheliche Kinder, welche sich in väterlicher Gewalt befinden, werden in der Regel durch den Vater, minderjährige uneheliche Kinder durch den mütterlichen Großvater vertreten.

Großjährige Söhne, deren Vater noch am Leben ist, können ohne Beitritt des letzteren hauptsächlich dann einen gültigen Vergleich schließen, wenn sie entweder durch Erklärung des Vaters,



durch Errichtung einer von den Eltern gesonderten Wirthschaft, durch Uebernahme eines Gewerbes für eigene Rechnung oder durch Bekleidung eines öffentlichen Amtes aus der väterlichen Gewalt geschieden sind.

Großjährige Töchter dagegen treten nur durch ausdrückliche Erklärung des Vaters oder durch Heirath, welche mit Einwilligung des Vaters oder des Prozeßgerichts erfolgt ist, aus der väterlichen Gewalt.

Ehefrauen, welche unter den Augen ihrer Ehemänner Handel treiben, können ohne Zuziehung derselben in Betreff ihrer Handelsgeschäfte Vergleiche abschließen.

### §. 13.

Außerdem muß der Schiedsmann sich überzeugen, daß in seiner eigenen Person keines der Hindernisse besteht, welche ihn nach §. 15 der Schiedsmannsordnung von der Ausübung seines Amtes kraft Gesetzes ausschließen, und endlich prüfen, ob der Gegenstand des Streits der Verfügung der Parteien unterliegt. Ist der Gegenstand eine Sache, so darf dieselbe dem Privatverkehr nicht entzogen, betrifft er eine Handlung, so muß dieselbe erlaubt sein, d. h. weder gegen das öffentliche Interesse, noch gegen die guten Sitten verstoßen; sie muß ferner so bestimmt sein, daß ihre Ausführung nicht der Willkür der Parteien überlassen ist.

### §. 14.

Der Schiedsmann hat mit den Parteien mündlich zu verhandeln. Eine Ausnahme davon findet nur dann statt, wenn taube oder stumme Personen, welche schreiben und Geschriebenes lesen können, seine Vermittelung nachsuchen. Ist dies der Fall, so muß der Schiedsmann bei einer Verhandlung mit Parteien, welche taub sind, die Vorschläge und Erklärungen des Gegners, sowie die Fragen und Bedeutungen, die er selbst zu thun nöthig findet, wörtlich aufschreiben und zum Lesen geben; bei einer Verhandlung mit stummen Personen dagegen müssen die letzteren selbst ihre Erklärungen, Vorschläge und Aeußerungen auf die Anträge des Gegners, sowie die Antworten auf die Fragen des Schiedsmanns eigenhändig niederschreiben. Das Protokoll muß ergeben, daß diese Vorschrift von dem Schiedsmanne befolgt worden ist.



## §. 15.

Der Schiedsmann hat ferner mit den Parteien unmittelbar zu verhandeln. Sind dieselben der deutschen Sprache nicht mächtig, so soll er die Ausübung seines Amtes ablehnen, wenn er selbst der fremden Sprache, deren sich eine oder beide Parteien bedienen, nicht so weit kundig ist, daß er dieselbe reden und schreiben kann. Dolmetscher, auch wenn dieselben ein für allemal gerichtlich vereidigt sind, dürfen von ihm nicht zugezogen werden.

## §. 16.

Die Vorschläge des Schiedsmanns müssen durch Sachkenntniß geleitet sein. Der Schiedsmann muß sich dabei überreilter Einmischung in die Angelegenheiten der Parteien enthalten und sich bemühen, durch unparteiische Theilnahme das Vertrauen derselben zu gewinnen. Bei seinen Vorhaltungen und Rathschlägen muß er selbst den Schein eines Zwanges vermeiden.

## §. 17.

Ist die vor den Schiedsmann gebrachte Streitsache von der Art, daß es zu ihrer Aufklärung einer Beweisaufnahme durch Einsicht von Urkunden, Einnahme des Augenscheins, Abhörung von Zeugen oder Sachverständigen u. s. w. bedarf, so kann der Schiedsmann dieselbe vornehmen, wenn beide Parteien damit einverstanden sind. Er hat jedoch nicht das Recht, Zeugen oder Sachverständige vorzuladen, sondern muß die Gestellung derselben den Parteien überlassen. Auch darf er weder von den Zeugen oder Sachverständigen, noch von den Parteien selbst einen Eid erheben.

## §. 18.

Bei Abfassung des Protokolls ist auf Folgendes zu achten:

1. Die Sprache der Parteien ist maßgebend für die Abfassung des Protokolls. Eine Verständigung der Parteien dahin, daß das Protokoll, obwohl sie der deutschen Sprache nicht mächtig sind, dennoch in dieser Sprache abgefaßt werde, ist unzulässig. Sprechen die Parteien verschiedene Sprachen, so muß auch das



Protokoll vollständig in jeder derselben aufgenommen werden. Die Abfassung des Protokolls erfolgt alsdann in der Weise, daß das Blatt des Protokollbuchs gebrochen und die ganze Verhandlung in beiden Sprachen neben einander niedergeschrieben wird.

2. Der Ort der Verhandlung und der Aufnahme des Protokolls ist nicht nothwendig die Wohnung des Schiedsmanns oder dessen Amtslokal, jedoch ist der Schiedsmann dabei an die Grenzen seines Amtsbezirks dergestalt gebunden, daß er an einem Orte außerhalb desselben nur dann eine Verhandlung aufnehmen darf, wenn er in seiner Eigenschaft als Stellvertreter des zuständigen Schiedsmanns in Anspruch genommen wird.

3. Sind die bei der Verhandlung beteiligten Personen dem Schiedsmanne nicht persönlich bekannt, so muß in dem Protokolle ersichtlich gemacht werden, auf welche Weise sie sich bekannt gemacht haben. Wird dieser Nachweis durch Zeugen geführt, so haben letztere entweder blos den Anerkennungsvermerk oder das ganze Protokoll mit zu unterschreiben.

4. Im Falle die Betheiligten nicht für sich, sondern als gesetzliche Vertreter oder Bevollmächtigte der Parteien auftreten, muß das Protokoll die Angabe enthalten, auf welche Weise sie sich als solche legitimirt haben. Von Urkunden, welche zu diesem Behufe vorgelegt werden, ist eine Abschrift gleich hinter dem Protokolle in das Protokollbuch einzutragen und die Uebereinstimmung mit dem Originale durch den Schiedsmann unter der Abschrift zu bezeugen.

5. Der Gegenstand des Streits, welcher aus dem Protokolle hervorgehen muß, umfaßt die Angabe, worin die streitige Forderung besteht, aus welchem Rechtsgeschäfte dieselbe entsprungen ist und welche Einwendungen dagegen vorgebracht worden sind. In letzterer Beziehung genügt es, wenn ersichtlich gemacht wird, daß der erhobene Anspruch ganz oder zum Theil bestritten wird.

6. Die Verabredung der Parteien enthält die Einigung darüber, was der eine Theil dem andern zu geben, zu leisten oder zu gestatten hat. Dabei ist die genaue Feststellung des Zeitpunktes, wann die Erfüllung geschehen soll, nicht außer Acht zu lassen.



## §. 19.

Der Regel nach ist das Protokoll von dem Schiedsmanne selbst den Parteien vorzulesen. Die eigene Durchsicht seitens der letzteren kann nur dann an die Stelle des Vorlesens treten, wenn der Schiedsman sich davon überzeugt hat, daß die Parteien Geschriebenes zu lesen im Stande sind.

## §. 20.

Ergiebt sich beim Abschlusse des Protokolls, daß eine Partei wegen Schreibensunkunde oder aus einer andern Veranlassung nicht unterschreiben kann, so ist eine dem Schiedsmanne als glaubhaft bekannte Person zuzuziehen und in deren Gegenwart das Protokoll langsam und deutlich vorzulesen. Ob dieser Beistand mit der Partei verwandt ist oder nicht, ist gleichgültig und nur zu beachten, daß die eine Partei nicht zur Beglaubigung der Unterschrift der andern zugelassen werden kann. Wenn beide Parteien nicht schreiben können, so muß jede einen besonderen Beistand wählen.

Nach der Vorlesung und Genehmigung des Protokolls legt der Schiedsman dasselbe allen Theilnehmenden zur Unterschrift vor. Wer seinen Namen nicht schreiben kann, hat wo möglich ein Handzeichen (drei Kreuze oder drei Nullen) eigenhändig hinzuzufügen.

## §. 21.

Abschriften und Ausfertigungen des Protokolls werden auf Verlangen der Partei oder deren Rechtsnachfolger von dem Schiedsmanne zu jeder Zeit ertheilt. Die Ausfertigung unterscheidet sich von der Abschrift dadurch, daß der letzteren nach genauer Vergleichung mit der Urschrift des Protokolls der Vermerk hinzugefügt wird:

„Vorstehende, in dem Protokollbuche unter Nr. .... eingetragene Verhandlung wird hiermit für u. s. w. (Bezeichnung der Partei) ausgefertigt.“

(Ort und Datum.)

(Siegel und Unterschrift des Schiedsmanns.)

Umfaßt die Ausfertigung mehrere Bogen, so muß das Siegel zugleich die Schnur halten, wodurch die Bogen mit einander verbunden sind.



## §. 22.

Außer den vorbeschriebenen Ausfertigungen erhalten die Parteien auf Verlangen auch vollstreckbare Ausfertigungen von den im Protokollbuche befindlichen Vergleichen. Wird eine solche zum Zwecke der Zwangsvollstreckung verlangt, so kann der Schiedsmann dieselbe nur dann ertheilen, wenn derjenige, für welchen die Ausfertigung erfolgt, sowie derjenige, gegen welchen die Zwangsvollstreckung gerichtet werden soll — oder mit anderen Worten: der Gläubiger und Schuldner noch dieselben Personen sind, welche den auszufertigenden Vergleich geschlossen haben, und wenn außerdem die Zwangsvollstreckung nach dem Inhalte des Vergleichs entweder sofort oder doch nach Ablauf einer bestimmten Zeit erfolgen kann.

Soll dagegen die Zwangsvollstreckung für oder gegen eine Person stattfinden, welche den Vergleich nicht selbst geschlossen hat, oder hängt die Vollstreckung von einer Thatfache ab, deren Eintritt vorerst durch den Gläubiger bewiesen werden muß, so ist die vollstreckbare Ausfertigung zu versagen, es sei denn, daß die zu beweisende Thatfache lediglich in einer dem Gläubiger obliegenden Sicherheitsleistung besteht, in welchem Falle der Schiedsmann die Ausfertigung ertheilen kann, ohne daß er sich um die Leistung der Sicherheit zu bekümmern braucht.

Die vollstreckbare Ausfertigung ist ferner zu versagen, wenn der Vergleich eine Beleidigung betrifft und aus dem Protokolle hervorgeht, daß einer der im §. 16 Nr. 3 bis 6 der Schiedsmannsordnung angegebenen Umstände vorgelegen hat.

## §. 23.

Die vollstreckbare Ausfertigung eines schiedsmännischen Vergleichs besteht in der mit der Vollstreckungsklausel versehenen Ausfertigung des Protokolls. Die Vollstreckungsklausel lautet:

Vorstehende Ausfertigung wird dem u. s. w. (Bezeichnung der Partei) zum Zwecke der Zwangsvollstreckung ertheilt.



Sie ist der Ausfertigung des Protokolls am Schlusse beizufügen, von dem Schiedsmanne zu unterschreiben und mit seinem Amtssiegel zu versehen.

Bevor der Schiedsmann die vollstreckbare Ausfertigung an die Partei anshändig, hat er auf der Urschrift des Protokolls zu bemerken, für wen und zu welcher Zeit dieselbe erfolgt ist.

Ist bereits eine vollstreckbare Ausfertigung vorhanden, so darf der Schiedsmann eine weitere vollstreckbare Ausfertigung nur dann ertheilen, wenn die früher ertheilte Ausfertigung zurückgegeben wird. Daß dies geschehen und daß, für wen und zu welcher Zeit die weitere Ausfertigung ertheilt worden, ist sodann in derselben Weise wie bei der ersten vollstreckbaren Ausfertigung auf der Urschrift des Protokolls zu bemerken.

Kann der Schiedsmann aus einem der vorbezeichneten Hinderungsgründe die vollstreckbare Ausfertigung nicht ertheilen, so hat er den Antragsteller an das Amtsgericht seines Wohnsitzes zu verweisen, damit dieses die Ertheilung anordnet. Der Anordnung des Amtsgerichts hat er demnächst Folge zu leisten und in der Vollstreckungsklausel zu erwähnen, daß die Ausfertigung auf Anordnung des Amtsgerichts ertheilt worden sei.\*)

Der Ausfertigungsvermerk und die Vollstreckungsklausel sind stets in deutscher Sprache beizufügen, auch wenn das Protokoll anschließend in einer fremden Sprache abgefaßt ist.

#### §. 24.

Besonders wirksam zeigt sich die Thätigkeit des Schiedsmanns bei Streitigkeiten, welche aus Beleidigungen und Körperverletzungen entstehen. Sie bilden eine Ausnahme von der Regel, wonach strafbare Handlungen einer Sühneverhandlung nicht unterliegen, und sie können auch nur insofern in den Bereich der schiedsmännischen Thätigkeit gezogen werden, als dadurch das Recht der Verfolgung derselben vermittle der öffentlichen Klage nicht berührt wird. Von den Beleidigungen sind daher diejenigen

---

\*) Soll nach der Anordnung des Amtsgerichts die Zwangsvollstreckung für oder gegen andere, als die im Vergleiche genannten Personen stattfinden, so sind diese anderen Personen in der Vollstreckungsklausel namentlich zu bezeichnen.



ausgenommen, welche gegen eine Behörde, einen Beamten, einen Religionsdiener oder ein Mitglied der bewaffneten Macht begangen sind; von den vorsächlichen Körperverletzungen diejenigen, welche von erschwerenden Umständen begleitet, und von den fahrlässigen Körperverletzungen diejenigen, welche mit Uebertretung einer Amts-, Berufs- oder Gewerbspflicht begangen worden sind.

Der Sühneversuch bezweckt auf Seiten des Beleidigten oder Verletzten die Ausschließung der Strafverfolgung im Wege der Privatklage, auf Seiten des Gegners eine Genugthuung für die erlittene Kränkung. Wenn die Sühne gelingt, so ist der Vergleich in der gewöhnlichen Weise aufzunehmen. Es kann in demselben eine Entschädigung an den Beleidigten oder Verletzten, sowie die Zahlung einer Geldsumme oder eine sonstige Leistung zu Gunsten Dritter, namentlich milder Stiftungen, Armen- und Krankenanstalten, nicht aber eine Strafe festgesetzt werden.

§. 25.

Hat der Streit eine Beleidigung der vorbezeichneten Art zum Gegenstande, wohnen beide Parteien in ein und demselben Gemeindebezirke und ist die Sache bei demjenigen Schiedsmanne anhängig gemacht, in dessen Bezirk der Gegner des Antragstellers wohnt, so treten Abweichungen von dem gewöhnlichen Verfahren ein, wenn der Antragsteller im Falle der Erfolglosigkeit des Sühneversuchs die weitere Verfolgung der Beleidigung im Wege der gerichtlichen Privatklage beabsichtigt. Diese Abweichungen sind folgende:

1. Der Schiedsmann darf die Ausübung seines Amtes nicht ablehnen, auch wenn ihm die Sache zu weitläufig oder zu schwierig erscheint.
2. Er muß mit besonderer Sorgfalt darauf achten, daß die Ladung zu dem Sühnetermine rechtzeitig und sicher in die Hand der vorzuladenden Partei gelangt.
3. Er muß mit den Parteien verhandeln, auch wenn sie ihm unbekannt bleiben und ihre Geschäfts- und Verfügungsfähigkeit gegründeten Bedenken unterliegt.



4. Er muß selbst dann so gut es ihm möglich ist die Sühne versuchen, wenn eine Partei blind, taub oder stumm ist und eine schriftliche Verständigung nicht erfolgen kann.

Kommt ein Vergleich zu Stande, so muß er denselben zwar zu Protokoll nehmen, in den unter Nr. 3 und 4 bemerzten Fällen aber in demselben bemerken, welcher Umstand der Aufnahme eines vollständigen Vergleichs entgegensteht. Von einem solchen Vergleich darf er eine vollstreckbare Ausfertigung nicht erteilen.

Kommt ein Vergleich nicht zu Stande, so hat er darüber einen nur von ihm selbst zu unterzeichnenden Vermerk im Protokollbuche aufzunehmen, woraus der Name der Parteien, der Gegenstand der Beschuldigung, die Zeit der Beleidigung und der Anbringung des Antrags auf Sühneverhandlung, sowie der Grund, weshalb der Sühneversuch erfolglos geblieben ist, hervorgeht. Ein ähnlicher Vermerk ist aufzunehmen, wenn der Beschuldigte in dem anberaumten Termine nicht erscheint und angenommen wird, er wolle sich auf die Sühneverhandlung nicht einlassen.

Die Abschrift dieses Vermerks, versehen mit der Unterschrift und dem Siegel des Schiedsmanns, sowie mit der Angabe des Orts und der Zeit der Ausstellung dient als Bescheinigung über die Erfolglosigkeit des Sühneversuchs.

#### §. 26.

Liegt einer der Fälle vor, in welchen der Schiedsmann nach §. 15 der Schiedsmannsordnung von der Ausübung seines Amtes kraft Gesetzes ausgeschlossen ist, oder kann er mit den Parteien nicht verhandeln, weil er deren Sprache nicht versteht, so ist er auch nicht in der Lage, einen Sühneversuch anzustellen und eine Bescheinigung über die Erfolglosigkeit desselben zu erteilen. Er muß vielmehr den Antragsteller an seinen Stellvertreter verweisen und wenn auch dieser verhindert sein sollte, das Amt wahrzunehmen, dem Antragsteller überlassen, bei dem Landgerichtspräsidenten des Bezirks die Uebertragung der Sühneverhandlung an einen geeigneten Stellvertreter nachzusuchen.

Ist der Antrag auf Sühneversuch wegen Beleidigung gegen einen Studirenden gerichtet, so ist der Schiedsmann zur Ertheilung



der Bescheinigung über die Erfolglosigkeit desselben nicht befugt. An seine Stelle tritt der Rektor (Prorektor) der betreffenden Universität.

## §. 27.

Abgesehen von den Schreibgebühren und baaren Auslagen, welche dem Schiedsmannne erstattet werden müssen, sind für die gesammte Thätigkeit des Schiedsmanns weder Kosten noch Stempel zu berechnen, selbst wenn der aufgenommene Vergleich einen Gegenstand von mehr als 150 Mark betrifft. Eine Ausnahme von dieser Regel machen diejenigen Vergleiche, welche im Wesentlichen nur ein bereits unter den Parteien bestehendes, wegen Formmangels aber bisher nicht stempelpflichtiges Geschäft aufrecht erhalten und ferner diejenigen, welche zugleich ein anderes, an sich stempelpflichtiges Rechtsgeschäft begründen, wie es z. B. der Fall ist, wenn zur Sicherstellung der Vergleichssumme eine Hypothek bestellt, eine Bürgschaft übernommen oder wenn als Gegenleistung für die Aufgabe streitiger Ansprüche eine Sache abgetreten, ein Pacht- oder Miethsrecht eingeräumt oder eine Leibrente versprochen wird.

Ist hiernach der Vergleich ausnahmsweise stempelpflichtig, so ist zwar der Schiedsmann selbst nicht verantwortlich dafür, daß der tarifmäßige Stempel rechtzeitig beigebracht werde; er hat jedoch im Interesse der Parteien nach aufgenommenem Protokolle darauf aufmerksam zu machen, daß sie binnen 2 Wochen nach der Aufnahme den etwa erforderlichen Stempel ihm überbringen müssen, widrigenfalls sie in die gesetzliche Stempelstrafe verfallen. Sind die Parteien im Zweifel über die Höhe der Stempelgebühr oder darüber, ob der Vergleich überhaupt stempelpflichtig ist, so kann der Schiedsmann ihnen eine Abschrift des Vergleichs ertheilen, um auf Grund derselben bei dem Stempelvertheiler den tarifmäßigen Stempel anzuschaffen. Er hat die Parteien zugleich anzuweisen, daß sie den Stempel bis zu dem gesetzlich zulässigen Betrage von 150 Mark in Stempelmarken beibringen.

## §. 28.

Die Kassation der Stempelmarken liegt dem Schiedsmannne ob. Da dieser zu den öffentlichen Beamten zu rechnen ist, so gelten



für ihn auch die auf Grund des Gesetzes vom 2. September 1862 erlassenen Reskripte des Finanzministers vom 30. September desselben Jahres und 14. Februar 1865, welche für die Kassation der Marken folgendes Verfahren vorschreiben:

Die Marken sind auf der ersten Seite des Protokolls oben links aufzukleben. Auf dem unteren Theile derselben ist sodann das Datum der Aufklebung in Zahlen und der Ort, an welchem die Verwendung erfolgt, ferner der ausgeschriebene Name des Schiedsmanns dergestalt zu vermerken, daß die Aufschrift, soweit sie nicht auf der Marke selbst Platz findet, auf dem die Marke umgebenden Papiere zu stehen kommt. Der obere Theil der Marke ist dagegen mit einem schwarzen oder farbigen Abdrucke des Amtssiegels so zu versehen, daß dieser Abdruck zur Hälfte auf der Marke und zur andern Hälfte auf dem umgebenden Papiere haftet.

Wird ausnahmsweise der Stempel in Form eines oder mehrerer Stempelbogen beigebracht, so ist jeder Bogen durch die Bezeichnung seiner Bestimmung zu einem anderen Gebrauche untauglich zu machen. Der Vermerk muß ungefähr wie folgt lauten:

Kassirter Stempel zu dem am (Datum) zwischen  
N. N. und N. N. Seite . . Nummer . . des Protokoll-  
buchs geschlossenen Vergleiche.

N. N. den (Datum und Jahreszahl)  
(Siegel und Unterschrift des Schiedsmanns.)

Diese Vorschriften sind von dem Schiedsmanne genau zu beachten, weil Stempel, welche nicht in der vorgeschriebenen Weise verwendet sind, als nicht verwendet angesehen werden.

Die Kassation des Stempels erfolgt gleich nach der Ueberbringung desselben womöglich in Gegenwart der Parteien und zwar auch dann, wenn nach der Ansicht des Schiedsmanns der Betrag die tarifmäßige Höhe nicht erreicht und die gesetzlich zulässige Zeit der Beibringung überschritten ist.

Eine Mitwirkung des Gerichts bei der Stempelverwendung kann der Schiedsmann nicht in Anspruch nehmen.

Stempelbeamten, welche zum Zwecke der Stempelkontrolle Einsicht des Protokollbuchs verlangen, ist dasselbe unweigerlich vorzulegen.



## §. 29.

Der Schiedsmann kann von den Parteien die Entrichtung von Schreibgebühren und die Erstattung seiner baaren Auslagen fordern.

Erstere erwachsen nur für die Aufnahme der Anträge, die Abschriften und Ausfertigungen der Protokolle und die erteilten Bescheinigungen.

Für die Protokolle selbst, die Ladung der Parteien und etwaige Korrespondenz im Interesse derselben kommen Gebühren nicht zum Ansatz.

Zu den baaren Auslagen gehören:

1. die Bestellungskosten für die Ladung der Parteien, wenn diese nicht dem Antragsteller überlassen wird;
2. das Briefporto für die Korrespondenz mit den Parteien oder in deren Interesse;
3. die Reisekosten, wenn Verhandlungen auf Antrag der Parteien außerhalb des Amtslokales vorgenommen worden sind und ihm die eigene Beförderung von den Parteien überlassen ist.

Bei jeder gebührenpflichtigen oder Auslagen verursachenden Amtshandlung kann der Schiedsmann die Entrichtung der daraus erwachsenden Gebühren und Auslagen von der Partei, welche dieselben veranlaßt, im Voraus fordern. Er ist jedoch nicht befugt, die Ausübung seines Amtes von der vorherigen Entrichtung eines allgemeinen Kostenvorschusses abhängig zu machen.

Die Gebühren und Auslagen, welche er hiernach zu erheben berechtigt ist, muß der Schiedsmann im Protokollbuche gleich unter der aufgenommenen Verhandlung liquidiren.

Verweigert eine Partei die Zahlung, so braucht sich der Schiedsmann mit der eigenen Vertreibung nicht zu befassen, sondern kann zu dem Zwecke seine Ortsbehörde in Anspruch nehmen. Diese ist verpflichtet, auf Grund einer von dem Schiedsmanne mit seinem Amtssiegel und seiner Unterschrift versehenen spezifizirten Rechnung die liquidirten Beträge von den in der Rechnung bezeichneten Personen in derselben Weise wie Gemeindeabgaben beizutreiben.

*Zahlung*



## §. 30.

Zu den sächlichen Kosten des Schiedsmannsamtes gehören außer den Kosten für das Siegel und Protokollbuch hauptsächlich noch diejenigen, welche durch die Beschaffung eines Amtszirkales erforderlich werden, wenn dem Schiedsmanne in seiner eigenen Wohnung ein zur Beforgung seiner Amtsgeschäfte dienlicher Raum nicht zu Gebote steht. Diejenigen Gemeinden, welche zu dem betreffenden Schiedsmannsbezirke gehören, müssen ein solches Lokal beschaffen und für dessen Ausstattung sorgen.

## §. 31.

Ueber ihre amtlichen Verhandlungen und die bei Gelegenheit derselben zu ihrer Kenntniß kommenden Verhältnisse der Parteien müssen die Schiedsmänner ein unverbrüchliches Stillschweigen beobachten.

Sie können daher wider ihren Willen über Thatfachen, auf welche sich die Verpflichtung zur Verschwiegenheit bezieht, zur Ablegung eines Zeugnisses in Civilprozessen überhaupt nicht und in Strafprozessen nur mit Genehmigung ihrer vorgesetzten Dienstbehörde gehalten werden.

---



# M u s t e r.

## I.

Ein mündlich zu Protokoll gegebener Antrag auf Sühne-  
verhandlung mit Ladung zum Termine.

§§. 20 bis 22 der Schiedsm.-D.

Berlin, den 1. November 1879.

Es erschien der Schuhmachermeister Werner Kalb von hier  
und erklärte:

Der Lohndiener Gottlieb Mund, wohnhaft Nr. 16 der  
Hedemannstraße hierselbst, verschuldet mir für Schuhmacherarbeiten  
10 Mark 50 Pfennige. Er erhebt Einwendungen gegen diese For-  
derung. Ich will versuchen, mich mit ihm gütlich zu einigen und  
bitte um einen Termin zur Sühneverhandlung.

Vorgelesen, genehmigt, unterschrieben.

Werner Kalb.

## T e r m i n

am 15. November d. J., Vormittags 10 Uhr,  
in der Wohnung des Unterzeichneten, Friedrichstraße Nr. 11,  
wozu die Parteien mit der Eröffnung geladen werden, daß der-  
jenige, welcher in diesem Termine nicht erscheinen will oder kann,  
bei Strafe von 50 Pfennigen bis zu einer Mark spätestens am  
14. November d. J. dem Unterzeichneten davon Anzeige  
machen muß.

Freund,  
Schiedsmann.

An

1. den Schuhmachermeister Werner Kalb hierselbst,
2. den Lohndiener Gottlieb Mund hierselbst.

Die Schreibgebühr ist mit  
25 Pfennigen bezahlt.

Freund.



## II.

**Straffestsetzung wegen Terminversäumung.**

§§. 22 und 46 der Schiedsm.-D.

Gegen den Lohndiener Gottlieb Mund in Berlin, Fedemannstraße Nr. 16, wird hiermit auf Grund des §. 22 der Schiedsmannsordnung eine Strafe von fünfzig Pfennigen festgesetzt, weil er es unterlassen hat, dem Unterzeichneten davon Nachricht zu geben, daß er in dem auf den 15. November d. J., Morgens 10 Uhr, anberaumten und ihm gehörig bekannt gemachten Termine zur Sühneverhandlung mit dem Schuhmachermeister Werner Kalb von hier nicht erscheinen wolle oder könne.

Berlin, den 16. November 1879.

(Siegel.)

Der Schiedsmann.  
Freund.

An

den Magistrat hier selbst zur gefälligen  
weiteren Veranlassung.

Freund, Schiedsmann.

## III.

**Vergleichsprotokoll, eine bürgerliche Rechtsstreitigkeit  
betreffend.**

§§. 25 bis 27 der Schiedsm.-D.

Nr. 12.

Berlin, den 18. November 1879.

Vor dem unterzeichneten Schiedsmanne erschienen:

1. der Schuhmachermeister Werner Kalb,
2. der Lohndiener Gottlieb Mund,

beide von hier, persönlich und als dispositionsfähig bekannt.

Der Erstere legte eine spezifizirte Rechnung über Schuhmacherarbeiten vor, welche er nach seiner Angabe im Laufe des Jahres dem Letzteren auf Bestellung geliefert hat. Er verlangte Zahlung im Betrage von 10 Mark 50 Pfennigen.

Mund bestritt den Empfang des zweiten und dritten Rechnungspostens, sowie die Angemessenheit der berechneten Preise und bemerkte, daß er nicht in der Lage sei, den schuldigen Betrag sofort zu entrichten.

Die Parteien einigten sich dahin, daß Kalb seine Forderung auf 10 Mark ermäßigte und Mund dieselbe mit der Verpflichtung



Muster.

71

anerkannte, bis zum ersten Dezember dieses Jahres Zahlung zu leisten.

Kalb hat um Ausfertigung.

Vorgelesen, genehmigt, unterschrieben.

Werner Kalb.

Gottlieb Mund.

Geschehen wie oben.

Freund,

Schiedsmann.

Die Ausfertigung für den Schuhmachermeister Kalb ist sofort ertheilt.

25 Pfennige Schreibgebühren sind bezahlt.

Fr., 18./11. 79.

Eine vollstreckbare Ausfertigung ist dem Schuhmachermeister Kalb ertheilt am 4. Dezember d. J.

25 Pfennige Schreibgebühren erhalten.

Fr., 4./12. 79.

#### IV.

### Eingang eines Protokolles mit Legitimationsführung.

§§. 16 und 25 der Schiedsm.-D.

Nr. 20.

Berlin, den 20. November 1879.

Vor dem unterzeichneten Schiedsmanne erschienen:

1. der Kaufmann Friedrich Haase von hier als gesetzlicher Vertreter seines 18 Jahre alten Sohnes, des Handlungsdieners Karl Haase,
2. der Steuerempfänger Wilhelm Kern von Köpenick, als Vormund der Mätherin Franziska Licht zu Friedrichshagen,
3. der Landwirth Johann Belten von Friedrichshagen, als Bevollmächtigter seiner Ortsgemeinde.

Ersterer ist dem Unterzeichneten persönlich bekannt; der Steuerempfänger Kern legitimirte sich durch Vorzeigung der an ihn ergangenen Terminladung und einer Verfügung der königlichen Regierung in Steuerfachen; der Landwirth Belten wurde durch den bekannten Barbier Schaum für denjenigen anerkannt, wofür er sich ausgab.

Schaum unterschrieb wie folgt und entfernte sich:

Schaum.



Darauf überreichte Kern seine Bestallung als Vormund und die Genehmigungserklärung des Vormundschaftsgerichts zu dem beabsichtigten Vergleich, Belten dagegen die auf ihn ausgestellte Vollmacht seiner Ortsgemeinde, wodurch er zur Abschließung eines Vergleichs mit den andern Erschienenen ermächtigt wird.

Der Kaufmann Haase erklärte sodann:

u. s. w.

## V.

Schluß eines Protokolls, wenn einer der Betheiligten nicht unterschreiben kann.

§. 27 der Schiedsm.-Ordn.

2c. 2c.

Vor der Vorlesung des Protokolls erklärte der Landwirth Belten, daß er Schreibensunkundig sei. Er wählte den Barbier Schaum zu seinem Beistande, worauf das Protokoll in dessen Gegenwart den Betheiligten vorgelesen und nach der Genehmigung wie folgt unterschrieben wurde:

Friedrich Haase. Wilhelm Kern.  
Handzeichen X X X des Landwirths Belten,  
bescheinigt durch  
Schaum.

Geschehen wie oben.

Freund,  
Schiedsmann.

## VI.

Ansfertigung eines Protokolls.

§. 30 der Schiedsm.-Ordn.

Vorstehende in das Protokollbuch unter Nr. 12 eingetragene Verhandlung wird hiermit für den Schuhmachermeister Werner Kalb hieselbst auszufertigt.

Berlin, den 18. November 1879.

(Siegel.)

Freund,  
Schiedsmann.



## VII.

**Vollstreckbare Ausfertigung.**

§. 32 der Schiedsm.-Ordn.

## 1. Im gewöhnlichen Falle:

Vorstehende Ausfertigung wird dem Schuhmachermeister Werner Kalb hieselbst zum Zwecke der Zwangsvollstreckung ertheilt.

Berlin, den 4. Dezember 1879.

(Siegel.)                      Freund,  
Schiedsmann.

## 2. In den Fällen der §§. 664 und 665 der Deutschen Civilprozeßordnung:

Vorstehende Ausfertigung wird auf Anordnung des Amtsgerichts dem Schuhmachermeister Werner Kalb hieselbst zum Zwecke der Zwangsvollstreckung gegen die Wittve des Lohndieners Gottlieb Mund, Karoline geborene Budecker hieselbst ertheilt.

Berlin, den 8. Dezember 1879.

(Siegel.)                      Freund,  
Schiedsmann.

## VIII.

**Vergleichsprotokoll eine Beleidigung betreffend, bei mangelhafter Vertragsfähigkeit.**

§. 36 der Schiedsm.-Ordn.

Nr. 13.

Berlin, den 19. November 1879.

Vor dem unterzeichneten Schiedsmanne erschienen:

1. die Köchin Karoline Braun,
  2. der Bäckergehilfe Wilhelm Hund, 19 Jahre alt,
- beide von hier; Letzterer dem Unterzeichneten persönlich bekannt, Erstere von ihrer miterschiedenen, dem Schiedsmanne bekannten Dienstherrin, Frau Klempnermeister Stindt, für diejenige anerkannt, wofür sie sich ausgab.

Aus dem Vortrage der Parteien ergab sich, daß dieselben am 6. dieses Monats Nachmittags 4 Uhr im Hofe des gemeinsam bewohnten Hauses mit einander in Streit gerathen sind, wobei Hund die Karoline Braun eine freche Person genannt und mit der Hand ins Gesicht geschlagen haben soll. Letztere behauptet, daß ihr in Folge des Schlags der Haarkamm entfallen und zerbrochen sei, was Ersterer bestreitet.



Der Sühneversuch war von Erfolg und es kam nachstehender Vergleich zu Stande:

Wilhelm Hund bittet hiermit die Karoline Braun wegen der vorstehenden Beleidigung und Mißhandlung um Verzeihung und zahlt derselben 3 Mark für einen neuen Haarkamm. Karoline Braun verzichtet dagegen auf das Recht der gerichtlichen Verfolgung der ihr zugefügten Beleidigung und Mißhandlung und erhält eine Ausfertigung des Protokolls auf Kosten des Hund.

Den Parteien ist eröffnet, daß die Zwangsvollstreckung aus dem aufgenommenen Vergleiche nur dann stattfinden könne, wenn der Vater des Hund demselben beitrete.

Vorgelesen, genehmigt, unterschrieben.

Karoline Braun. Wilhelm Hund. Frau Stindt.

g.

w.

o.

Freund,  
Schiedsmann.

Ausfertigung sofort ertheilt.

25 Pfennige Schreibgebühr erhalten.

Fr., 19./11. 79.

#### IX.

Ein Vermerk im Protokollbuche, wenn der Sühneversuch wegen einer Beleidigung erfolglos gewesen.

§. 38 der Schiedsm.-D.

Nr. 21.

Der Tischlermeister Gottfried Lange von hier hat am 10. dieses Monats den Antrag gestellt, zum Zwecke des Sühneversuchs mit dem Schneider Heinrich Nadel hierselbst, welcher ihn am 8. dieses Monats in dem Rüper'schen Wirthshause einen Betrüger geschimpft habe, einen Termin anzuberaumen.

Der Termin ist auf den heutigen Tag bestimmt; die Parteien sind in demselben auch erschienen, der Sühneversuch blieb indessen erfolglos;

(oder: Der Termin ist auf den heutigen Tag bestimmt, in demselben ist jedoch nur der Antragsteller erschienen.)

Berlin, den 20. Dezember 1879.

Freund,  
Schiedsmann.

Bescheinigung dem G. Lange ertheilt  
am 3. Januar 1880.

Fr.



## X.

## Bescheinigung über die Erfolglosigkeit eines Sühneversuchs.

§. 38 der Schiedsm.-O.

(Der wörtlichen Abschrift des Vermerks IX. wird hinzugefügt:)

Vorstehender, in dem Protokollbuche unter Nr. 21 eingetragene Vermerk wird hiermit für den Tischlermeister Gottfried Lange hierselbst als Bescheinigung über die Erfolglosigkeit des Sühneversuchs ausgefertigt.

Berlin, den 3. Januar 1880.

(Siegel.)

Freund,  
Schiedsmann.

## XI.

## Schema zum Terminskalendar des Schiedsmanns.

§. 3 der Gesch.-Anw.

Terminskalendar für das Jahr 1880.

Termin's- Stunde.	Name		Gegenstand des Streits.	Ergebniß der Sühne- verhandlung.
	des Antrag- stellers.	des Gegners.		
2. Januar.				
9.	Werner Ralb von hier,	Gottlieb Mund von hier,	Forderung,	Vergleich. Pr.=B. Nr. 12.
10.	Karl Lange von Cöpenick,	Theodor Wille von hier,	Grenzstreit,	neuer Termin: 10. Februar.
11.	Georg Friede hier,	Heinrich Krug hier,	Beleidigung,	ohne Erfolg. Pr.=B. Nr. 13.
12.	Karoline Rasche von Branden- burg,	Wilhelm Rind hier,	Alimente,	ohne Erfolg.
10. Februar.				
10.	Karl Lange von Cöpenick,	Theodor Wille von hier,	Grenzstreit.	



## Sachregister.

(Die Zahlen beziehen sich auf die Seiten.)

### A.

**Abfassung** des Protokolls 58.  
**Ablösung** von Grundgerechtigkeiten und Reallasten 53.  
**Abschrift** des Protokolls 37, 60.  
**Amt** des Schiedsmanns ist Ehrenamt 16. — Berufung zu demselben 16. — Wahl; Dauer 17. — Bestätigung 18. — Vereidigung 19. — Ablehnung und Niederlegung 21. — Enthebung 22. — Weigerung der Uebnahme 23. — Ausschließung von der Ausübung des Amtes kraft Gesetzes 27; Ablehnungsgründe 28 bis 30, 40.  
**Amtsbezirk**, Abgrenzung 14. Verhandlung außerhalb desselben 26.  
**Amtsgericht**, Vereidigung der Schiedsmänner durch dasselbe 19. — Verwahrung des Protokollbuchs 37. — Zwangsvollstreckung auf Anordnung des Amtsgerichts 38, 62. — Das Amtsgericht als Vergleichsbehörde bei Beleidigungen 46. — Revision der Protokollbücher durch dasselbe 48.  
**Amtslokal** 68.  
**Amtsiegel** 37, 41, 54, 60, 62, 64, 66, 67.  
**Amtsverwaltung** 48.  
**Amtsverschwiegenheit** 68.  
**Androhung** der Strafe für unentschuldigter Terminsversäumung 32.  
**Anerkennung** 15.

**Anerkennung** unbekannter Parteien 28, 59.

**Anlage** des Antrags 32.

**Ansprüche**, vermögensrechtliche 24, 53.

**Antrag**, Form und Erfordernisse desselben 31. — Vermerk auf demselben 32. — Zustellung 32.

**Anzeige** der Terminsversäumung 32.

**Augenschein** 58.

**Aufgabe** des Schiedsmanns 15.

**Aufnahme** des Protokolls 59.

**Aufsicht** über die Schiedsmänner 20.

**Auseinandersetzungssachen** 25, 53.

**Ausfertigung** 37, 46, 60; vollstreckbare 38, 61; weitere vollstreckbare 62.

**Ausfertigungsvermerk** 37, 60.

**Auslagen** der Schiedsmänner 44, 45, 67. — Beitreibung derselben 45.

**Ausschließung** der Strafverfolgung 63.

### B.

**Beamte**, Staats- und besoldete der Kommunal- oder Kirchenverwaltung, Reichsbeamte 16. — Schiedsmänner haben die Rechte der Beamten 19.

**Beglaubigung** 52. — der Handzeichen 35, 60.

**Behandigung** der Ladung 32. — der Strafverfügung 54.

**Behinderung** des Schiedsmanns 24.

**Behörde** 63.

**Beifand** 31. — wenn die Partei nicht selbst unterschreiben kann 35, 60.



Vertheilung der Gebühren und Auslagen 45, 67.

Verleumdungen 39, 62.

Verurteilung zum Schiedsmannsamte 16.

Versöhnung über die Erfolglosigkeit des Sühneversuchs 41. — Bedingung, Form und Inhalt derselben 41. — Vermert im Protokollbuche 41.

Verschulden, den Geschäftsbetrieb und Verzögerungen betreffend 21. — gegen Auserlegung einer Geldstrafe 32.

Versöhnung des Schiedsmanns 18.

Versöhnungskosten 67.

Versöhnungsformel an Stelle des Eides 19.

Vollmächtigte 30. — der Gemeinden und Korporationen 30, 59.

Vollstreckung 33, 58.

Vollstreckung 28, 56, 64.

Vollstreckung 67.

Vollstreckung 14, 48.

Vollstreckung 65.

### C.

Civilprozessordnung, deutsche, Vorschriften für die Zwangsvollstreckung 38.

### D.

Dauer des Amtes 17.

Disziplinarverfahren 23.

Dolmetscher 28, 58.

Durchsicht der Protokolle 35, 60.

### E.

Ehefrauen 57.

Ehesachen 25.

Ehrenamt 16.

Eid der Schiedsmänner 19. — der Parteien, Zeugen, Sachverständigen 33, 58.

Enthebung vom Amte 22.

Entschädigung an den Verleumdeten oder Verletzten 63.

Entscheidung über die Befugnis zur Ablehnung und Niederlegung des Amtes 22.

Erfolglosigkeit des Sühneversuchs 41, 63.

Erfüllung der Vergleiche 59.

### F.

Familienrath 56.

Festsetzungsverfügung der Geldstrafe 54.

Finanzminister 66.

Form der Verträge 52.

Fremde Sprache 28, 34, 58, 62.

### G.

Gebühren der Schiedsmänner 44, 67.

Gegenstand des Streits 34, 59.

Gegenbormund 56.

Geistesranke Parteien 56.

Geldstrafen 45, 54.

Gemeinde 14. — Gemeindevorstand 14; Vertretung, Versammlung, Ausschuss 17; Bezirk 63.

Gemeinschafttheilungen und Zusammenlegungen 53.

Genehmigung des Protokolls 35, 60.

Gerichtsschreiber 37.

Gläubiger im Zwangsvollstreckungsverfahren 61.

Großjährige 56.

Grundgerechtigkeiten 53.

Grundschuldbestellungen 52.

Gutsbezirke, selbstständige 14, 45.

Gutsvorsteher 17.

### H.

Handlung als Gegenstand des Streits 57.

Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit 52. — strafbare 62.

Handzeichen 35, 60.

Hannover, Provinz 14, 17.

Hohenzollernsche Lande 14, 17.

Hypothekbestellung 52, 65.

### I.

Instruktion für die Schiedsmänner, frühere 50.

Institutverwaltung, Organ derselben 21.

Institutminister 20.



**K.**

Kaufverträge 52.  
Kassation der Stempel 65.  
Körperverletzungen 39, 62. — mit  
erschwerenden Umständen 63. —  
fahrlässige 63.  
Korporationen 30, 54.  
Kosten, sächliche 45, 68.  
Kostenfreiheit 40, 65.  
Kostenvorfuß 67.  
Kreisvertretung 14, 17.

**L.**

Ladung in bürgerlichen Rechtsstreitig-  
keiten 32 — in Fällen der Be-  
leidigung 41, 63.  
Landgemeinden 14.  
Landgerichtspräsident 20, 48, 64.  
Landgerichtspräsidium 18, 22, 48.  
Landrath 48.  
Legalisation der Protokollbücher 48.  
Legitimation der Parteien 34, 55.  
— der Bevollmächtigten 34, 55.  
Leibrente 65.  
Leistung bei Beleidigungen und  
Körperverletzungen 63.  
Lehrer als Schiedsmänner 16.  
liquidation der Gebühren und Aus-  
lagen 67.

**M.**

Magistrat 48.  
Mietverträge 52.  
Militärpersonen als Schiedsmänner  
16.  
Minderjährige 56.  
Mitglied der bewaffneten Macht 63.  
Mündlichkeit des Verfahrens 33, 57.  
Mvormund 56.

**N.**

Niederlegung des Amtes 21.

**O.**

Oberlandesgericht, erster Civilsenat  
zuständig für die Amtsenthebung  
22.

Oberlandesgerichtspräsident 20, 49.  
Ordnungsstrafen, unzulässig 21.  
Original der Vollmacht 55.  
Ort der Verhandlung 59.  
Ortsbehörde 67.

**P.**

Pachtverträge 52.  
Personen, des Lesens und Schreibens  
unkundige 31, 35, 60.  
Pflegebefohlene 56.  
Privatklage 39, 63. — gegen Stu-  
dirende 41, 47.  
Protokoll, Sprache desselben 34. —  
Inhalt 34. — Vorlesung 35. —  
Unterschrift 35. — Abschriften und  
Ausfertigungen 37. — Vermerk  
auf demselben 37.  
Protokollbuch, Eintragung 36, 41,  
51. — Aufbewahrung 36.

**Q.**

Quittungen 52.

**R.**

Reallasten 53.  
Rechte des Schiedsmanns 19.  
Recht der Aufsicht über die Schieds-  
männer 20.  
Rechtsangelegenheiten, streitige 14, 52.  
Rechtsfreiheiten, bürgerliche 24, 53.  
Reisekosten 67.  
Rektor der Universität 47, 65.  
Religionsdiener 63.  
Revision der Protokollbücher 48.  
Rüge gegen Schiedsmänner 21.

**S.**

Sache als Gegenstand des Streits 57.  
Sachen, schwierige und weitläufige  
30, 53.  
Sachverständige 33, 58.  
Schreibgebühren 44, 45, 67.  
Schuldverschreibungen 15.  
Sprache der Parteien 27, 58.  
Staatsbeamte als Schiedsmänner 16.  
Stadtverordnete 17.  
Stellvertreter des Schiedsmanns 24,  
59, 64.



Stempel 42 bis 44, 65.  
 Stempelbogen 66.  
 Stempelfreiheit 42, 65.  
 Stempelfontrolle 66.  
 Stempelmarken 65.  
 Stempelstrafe 65.  
 Stempelvertheiler 65.  
 Strafen gegen Schiedsmänner 23.  
 — gegen Parteien 32, 54.  
 Strafprozeßordnung (§. 420), 39 bis 42, 47.  
 Stumme Parteien 28, 57, 64.  
 Studirende 41, 47, 64.  
 Sühneverhandlung über bürgerliche Rechtsstreitigkeiten 24 ff. — über Beleidigungen und Körperverletzungen 39 ff.  
 Syndikus 47.

### **T.**

Taube Parteien 28, 57, 64.  
 Taubstumme 28, 56.  
 Tauschverträge 52.  
 Termin, Ladung 32, 41. — Folgen der Versäumung 32, 41.  
 Termins Kalender 51. — Schema dazu 75.

### **U.**

Uebertretungen 53.  
 Universitätsrichter 47.  
 Unterschrift des Antrags 31. — des Protokolls 35, 60. — des Ausfertigungsvermerks 37, 60. — der Vollstreckungsklausel 62. — der Bescheinigung über die Erfolglosigkeit des Sühneversuchs 41, 64. — der Strafverfügung 54; der Kostenrechnung 67.  
 Urkunden 38, 55, 58, 59.  
 Urschrift der Protokolle 37, 44, 60, 62.

### **V.**

Väterliche Gewalt 56.  
 Verabredung der Parteien 59.

Verbrechen, kein Gegenstand des Vergleichs 53.  
 Vereidigung der Schiedsmänner 19, 48.  
 Vereinigung mehrerer Gemeinden zu einem Schiedsmannsbezirk 14.  
 Verfügungsbefugniß der Parteien 55.  
 Vergehen, kein Gegenstand des Vergleichs 53.  
 Vergleich, Aufnahme 34, 58. — Ausfertigung 37, 60. — Vollstreckung 38, 40, 61, 64.  
 Vermerk im Protokollbuche 34, 64.  
 Verordnungen, frühere 50.  
 Verschwender 56.  
 Verschwiegenheit 68.  
 Vertretung der Parteien 30; gesetzliche 56.  
 Verständigung, schriftliche 28, 64.  
 Verweisung auf den früheren Eid 19.  
 Vollmacht 52, 55.  
 Vollstreckungsklausel 61.  
 Vorlesung der Protokolle 35, 60.  
 Vormund 56.  
 Vormundschaftsgericht 56.

### **W.**

Wahl der Schiedsmänner 17.  
 Wahlverhandlungen 47.  
 Wahlvorsteher 47.  
 Weigerung der Amtsführung 23.  
 Wiederwahl 19.  
 Wirkungskreis der Schiedsmänner 52.

### **Z.**

Zahlung bei Beleidigungen und Körperverletzungen 63.  
 Zeit der Erfüllung 59.  
 Zeugen 33, 58, 59.  
 Zusammenstellung des Geschäftsergebnisses 49.  
 Zuständigkeit des Schiedsmanns 25, 39. — Vereinbarung über dieselbe 25. — ausschließliche in Fällen der Beleidigung 40.  
 Zustellung 32, 41.  
 Zwangsvollstreckung 38, 61.



Carl Heymann's Verlag in Berlin W.  
Rechts- und Staatswissenschaftlicher Verlag.

Ferner halte ich auf Lager:

## Formulare und Formularbücher für Schiedsmänner.

Nr. 1. Termins-Vorladung an die Parteien bei schriftlichen  
Klageanträgen (Ranzleipapier 4 Seiten).

25 Stück = Mark 0,80.

100 " = " 3,—.

500 " = " 14,—.

Nr. 2. Termins-Vorladung an die Parteien bei mündlich zu  
Protokoll gegebenen Klageanträgen (Ranzleipapier 4 Seiten).

25 Stück = Mark 0,80.

100 " = " 3,—.

500 " = " 14,—.

Nr. 3. Bustellungs-Aufforderung an den Kläger (Ranzleipapier  
4 Seiten).

25 Stück = Mark 0,80.

100 " = " 3,—.

500 " = " 14,—.

Nr. 4. Straffestsetzung wegen Terminsveräumung (Ranzleipapier  
4 Seiten).

25 Stück = Mark 0,80.

100 " = " 3,—.

500 " = " 14,—.



- Nr. 5. **Termin-Kalender für Schiedsmänner**; Schemas zum Eintragen der Termine. In losen Bogen (Kanzleipapier 4 Seiten).

25 Stück = Mark 0,80.  
 100 " = " 3,—.  
 500 " = " 14,—.

- **Derselbe nebst einer Anleitung zur Benutzung des Kalenders.** 50 Seiten Kanzleipapier. In Pappdeckel-Umschlag mit Leinwandrücken gebunden.

Preis Mark 1,50.

- Nr. 6. **Protokollbücher für Schiedsmänner.** 100 Seiten bestes Kanzleipapier, gebunden mit Lederrücken und Leinwand. Folio.

Preis Mark 3.

Diese Formulare sind Eigenthum der Verlagshandlung und wird Nachdruck strafrechtlich verfolgt. — Dieselben sind von der berufensten Seite ausgearbeitet worden und ist zur Herstellung derselben ein ganz gutes und surrogatfreies, zu den Protokollbüchern Patent-Kanzleipapier verwendet worden. Bei Bestellungen genügt Angabe der Nummer und Quantität; die Ausführung der Bestellung erfolgt umgehend. Aenderungen und neue Formulare werden sofort angefertigt.

Zu Bestellungen bitte ich das umstehende Schema benutzen zu wollen.

Hochachtungsvoll

**Carl Heymann's Verlag in Berlin W.**

Rechts- und Staatswissenschaftlicher Verlag.



110305  
110305

110305

Bücher - Bestellkarte.  
(Gest. abzutrennen.)

3-Pfennig-  
Marke.

An Carl Heymann's Verlag

in

Berlin W.

Mauerstraße 63. 64. 65.



110306

110306

Gefl. auszuscheiden.

Unterzeichneter bestellt:

**Formulare und Formularbücher für Schiedsmänner.**

	Nr. 1.	Nr. 2.	Nr. 3.	Nr. 4.	Nr. 5.	Nr. 5. (gebdd.)	Nr. 6.
Exempl.							

Der Betrag folgt anbei per Postanweisung.

Der Betrag erfolgt nach Empfang; ist nachzunehmen.

Ort:

Name:

W. Müller



110307

Ablösung des Pfarrzehnten im Jahre 1879



Stolzenau, den 18. December 1879

In Aufsam das Kirchengemeinderath zu Stadt Rehburg, Prov. Hann.  
 und unter die Zustellpflichtigen der Feldmarken von Stadt und  
 Stadt Rehburg, Prov. Hann., wegen Ablösung das der Herren zu  
 Stadt Rehburg von Grundstücken der genannten Feldmarken  
 zustehenden Zehnten, anfangen die Parteien von und seitigen  
 Tage beständigsten Ablösungsrecht einzuweisen.

Im Vertrag der Kosten der gleichfalls angestrichenen  
 Kostenscheinung haben die Parteien zu gleichen Theilen und  
 binnen 14 Tagen mir zu bewilligen.

Königliche Ablösungs-Commission

Ehege

An

die Herrschaftspflichten  
 ad man. Herrn Lützowmeister  
 Meswarb

zu

Stadt Rehburg.



des Ringenombudens von Stadt Rehburg, Prozeßanten,  
inwiefern die Zustellpflichtigen der Kasse zu Stadt Rehburg,  
Prozeßanten, wegen Ablösung des Zustandes.

Lohn-Hand.				Lohn-Hand.		
Nr.	act.	Tag.	Mt.	Nr.	act.	Tag.
1.	2.	9 Aug.	76.	1.	2.	9 Aug.
2.	4.	7. Juni	78.	2.	4.	7. Juni
3.	4 <sup>6</sup>	24. "	"	3.	4 <sup>6</sup>	24. "
4.	5.	28. "	"	4.	5.	28. "
5.	7.	20. Juli	"	5.	7.	20. Juli
6.	8.	27. August	"	6.	8.	27. August
7.	10.	29. "	"	7.	10.	29. "
8.	11.	12. Novbr.	"	8.	11.	12. Novbr.
9.	14.	16. Decbr.	"	9.	14.	16. Decbr.
10.	15.	20. "	"	10.	15.	20. "
11.	17.	6. Janr.	79.	11.	17.	6. Janr.
12.	19.	12. März	"	12.	19.	12. März
13.	21.	26. April	"	13.	21.	26. April
14.	24.	10. Mai	"	14.	24.	10. Mai
15.	26.	16. Juni	"	15.	26.	16. Juni
16.	27.	16. "	"	16.	27.	16. "
17.	—	—	—	17.	—	—



Lfr. N<sup>o</sup> Datum

Ligau. Land

110310

Erbsch.

von 22

Conf.

Quo. layen

N<sup>o</sup> act.

g. Mt. J.

M. d. M. d. M. d. M. d.

56 10. 6 50. 66. 80.

Wabartung

18. 28. 3 Juli 29. Termin in Stadtkehburg  
mit Lfr. N<sup>o</sup> 4.

21. 80. . 50.

19. , für die zweite Kaufung der  
Ablösungs. Capitalien

10

20. 30. 29. , Kaufung

50 1 50. . 40.

21. 31. 7 Aug. , Termin in Stadtkehburg  
mit Lfr. N<sup>o</sup> 4.

21. 80.

22. 32. , , Termin

1

23. 33. , , Termin

1

24. 34. , , Termin

1

25. 35. 9 , , Termin

1

25

26. 36. 9 , , Termin

1

25

27. 37. 7 , , Kaufung

50.

28. 38. 9 , , Schreiben an Königl. Ablö-

stungs. Commission Nienburg

1

25

10

29. 39. 30. , , vergl. in Hannover

1

25

10

30. 41. 25. , , Quotalagen der Königl. Ablö-

stungs. Commission Nienburg

6

20

31. Quotalagen der Königl. Ablö-

stungs. Commission Hannover

5

70

32. für die Aufzeichnung und Aufst.

zeichnung der Ablösungs. Kasse

15

33. 3 malige Kopfrist d. selben

1

50

34 3 , , der Quotalagen

zum Kasse und Layenbi.

gung d. selben

22

50

22

50

35. 43. 20. Sept. , Schreiben an Königl. Ablö-

stungs. Commission Hannover

1

25

10

36. 47. 28. , , Verfüzung

1

50

50

20

37. 48. 29. , , Termin

3

25

Reite 150. 70. 33. 75. 90. 35.



Festst.  
von J.

Copl.

Höchst.  
von

act. Datum  
No. No. J. No. J.

Lagerstand.

Wabstray

M. J. M. J. M. J.  
150. 70. 33. 75. 90. 35.

38. 50. 3. Sept. 79.

Schreiben an Königlich Preuss.  
Kriegs-Commission Hannover.

1 50. . 25. . 10.

39. 52. 3. " "

Verfügung

2 . . 25. . 10

40. 54. 7. " "

Schließungs-Commission Hannover

Schreiben an Ober-Lager

4. 40.

41. 56. 3. Novbr. "

Verfügung

1 50. . 25.

42. 59. 28. " "

Verfügung

1 . . 25. . 10

43. 60. 28. " "

Verfügung

1 . . 25. . 10.

44. 62. 19. Decbr. "

Erinnerungen

. 50. . 50. . 20.

45. 63. 29. Novbr. "

Verfügung

. 50. . 25. . 20.

46. 66. 10. Decbr. "

Verfügung

. 50. . 25. . 20.

47. . 18. " "

Verfügung, eogr. mit Auf.

. 50. 1 . . .

Zusammen 150 70. 37. . 95. 75.

292 M 45 J.

Holzenau, den 19. December 1879.

Königlich Preuss. Kriegs-Commission  
Ehrlich







galtan als präsumptiv.  
 Die wollen die sofortlichen Verkündigungen aufkommen  
 bei den Gemeindevorständen einbringen.

Der Amtshauptmann  
 v. Schwarzkopf.

A.  
 der ständige Gemeindevorstand  
 von Heide  
 Heideburg

## Nachweisung

der  
 persönlichen Verhältnisse der Ritter und Freier präsumptiv  
 von den Gemeindevorständen im Amtsbereich Heideburg

Ergänzung der Anzeigens	Namen und Adressen der Anzeigenden	Namen	Wohnort.
Ed. Fräulein v. C.	Fräulein Fräulein	Waltmann Fräulein Fräulein	Leiden
Ed. Fräulein	Fräulein Fräulein	Waltmann Fräulein Fräulein	Metel



110314

Lehntablosung  
der  
Panne  
1880.







Laß nachstehende Foklärung resp. Erklärung von der  
 Maßzahl des jetzigen Kreisamtsbesorger neugewählter  
 mit beigefügt ist bezogen

Reskription vom 3<sup>ten</sup> Oktober 1880

Frankfurt.





Meistens Bucher zum 7.<sup>en</sup> August 1879 vollzogen  
 wurde Ablosungsbeschluss gefasst zum Kirschenort.  
 Später zum 7. September 1879 der Salzwasser von  
 Markt: und Ländl. Aufhebung wegen Ablosung der mit  
 dem Ländl. räumlichen der gemeinsamen September  
 gefasst und vom 7. September 1879 der Person  
 in natura zugewiesen September wurden der Ablo-  
 sungsbeschluss auf

Neun und zwanzig Tausend vier Hundert und  
 sechs und sechzig Mark 67 Schilling.

Manne zum 7. August Ablosungsbeschluss bis auf vier  
 Personen, nämlich

1. Goltz mit Nr. 167 zu Markt Kieburg mit 163 Mk 84 Schilling
2. Malsbume Nr. 207 zu Markt Kieburg mit 44 Mk 11 Schilling
3. Ländl. räumlichen Personen ab. September  
 zugewiesen zu Ländl. räumlichen mit ... 22 Mk 28 Schilling
4. Dreibler von Kieburg zu L. Kieburg 201 Mk 21 Schilling

bei dem Kirschenortspersonen richtig, und der Person räumlichen  
 September räumlichen, nicht zugewiesen ist, so wird der Kirschenortspersonen  
 Person sich selbst der räumlichen September räumlichen, nicht  
 vom 7. August 1879 befreit, und für immer  
 Person in dem räumlichen räumlichen September  
 von Person der Person räumlichen September räumlichen und ge-  
 räumlichen Person räumlichen Person der Person räumlichen und  
 räumlichen

Kieburg, am 5. Oktober 1880

Der Kirschenortspersonen

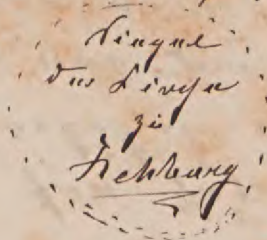
g. g. L. Frank L. Lustfeld, H. Lempert, H. Schel, L. Busse  
 H. Fust.



ich ersucht habe, dass Sie die  
 von der Majestät der Kaiserin  
 Kaiserin Elisabeth in Auftrag  
 gegeben sind, zu besorgen

München den 5. Oktober 1880

Frank. Meyer





Abtheilung A.

N<sup>o</sup> 13431 H.Hannover, den 7<sup>ten</sup> October 1886  
Herschelstraße 25.

Indem ich dem Magistrat Rehburg die Resultate des 3 Wässer-Analysen ganz eingehend übermittle, bemerke ich noch bezüglich der beiden neuen Quellen, dass beide ziemlich gleichwerthig sind. Beide Quellen zeichnen sich übrigens durch einen hohen Kalkgehalt aus, wodurch ihre Verwendung für technische Zwecke (Kessel-Speisung, Wäscherei, Färberei etc.) beeinträchtigt wird. Für die Verwendung als Trinkwasser ist jedoch dieser hohe Kalkgehalt ohne jeden Nachtheil; so wird im Gegentheil der Geschmack des Wassers dadurch angenehmer.

Hochachtungsvoll

Dr. Kalweit



Bar Neuburg 16.10.86.

Der Kaiserliche Hof  
sich auch der mit von der  
Lienyungsmesser Messwerk in Stadt  
Neuburg von besondern Laken  
in sehr massigem und meist  
fliegen in bayrischen Landmassen  
sich in folgenden Umständen zusammen.

Der Landmesser - für den  
Lienyung der Stadt Neuburg seit  
langem Jahre der neuigen Zeit  
und Gebrauchsmesser für die Küste  
- soll in einem ungewöhnlichen  
Maassfließen geschicklich sein  
trübe fließend, der, welche  
Menschen den Fluss zu  
sagen, die in der Zeit  
ihnen für den Nutzen liegt.

Der Messer sagt von dem  
zwei Menschen, welche sagen in  
einem ungewöhnlichen Probenmaß  
nach einem Lakenmaß ab, der  
einiger für 1/10 der neuen Messer  
sich nicht mehr.

Der Messer hat einen neuen  
ein Mensch, einen neuen  
und es ist sehr wichtig. Die  
Tafelchen der Lakenmaß  
sagen sagen, so notwendig ist

Der  
Königliche Landrath Herr  
Hofmann

Brüder







regal Morgensmessen Jesuungen  
mit Trauer Maffar über guldene  
Kerthoffel und aben ihm in  
drei musketeure geführten Messen  
sich ausmildende Keltene von  
„feil erp.“ Lullurione, unip  
für Bynerab Potens Volgaris  
mnabilis etc. ausführen.

Das folgende war für mich  
bestimmte für Jahre Dr  
Khalweit in Hannover steht  
mit dem oben genannten  
gallen freilich.

Das Resumé der oben an-  
geführten mitzubringenden Daten,  
sich die, Lullurione fassen  
in der in zusammen, dass dieser  
Maffar auf dem Tische geführte.  
und Lapoudhine ist allein  
in der folgenden großen Mord-  
lichter sondern gar nicht  
in der Geschichte der Mord-  
Gefährlichkeit abgeleitet. Man die  
Maffar der Lapoudhine kann  
sich nicht selbst in so in  
seiner Geschichte bewahren.  
Licht Mord ist als auch  
dieser Geschichte das Maffar an  
säuligen Lapoudhine Mord.

mit



nicht zu sagen ist, so ist das  
 ganze Gesicht Himmel blau,  
 der das Wasser nicht mehr da.  
 Der ganze Himmel ist nicht  
 anders als das Meer, der ist  
 bei der Nacht der Berliner See.  
 Gollu rüch und die ganze  
 Möhre und die im Wasser  
 aufstehende Gedächtnisse,  
 im Wasser der Gullu rüch  
 und nicht mehr. Ich glaube  
 nicht zu viel zu sagen, wenn  
 ich sage, der das im Wasser  
 all die Wasser der Berliner See.  
 Wasser, nicht von dem  
 Wasser ist das die ganze  
 nicht zu mehr ist, der das  
 nicht der Gullu rüch und die  
 Gullu rüch und die

[illegible]







[illegible]

Verzeihung mich nicht als  
 ein unglückseliges Opfer.  
 Ich habe mich nicht zu schade  
 das Leben zu verlieren für die  
 Rettung der armen Menschen  
 zu sterben. Die Erfüllung  
 dieser Aufgabe ist bei der  
 Lage der Dinge in der Welt  
 nicht leicht zu erreichen.  
 Ich habe mich nicht zu schade  
 das Leben zu verlieren für die  
 Rettung der armen Menschen  
 zu sterben. Die Erfüllung  
 dieser Aufgabe ist bei der  
 Lage der Dinge in der Welt  
 nicht leicht zu erreichen.

274. *Thurberia* Remy P. *Utricularia*.



Литвицкой, Dec 15. <sup>1886</sup>

110326

Die jährliche Familienversammlung, in der  
sich auch der Vater mit seinen Kindern (x) be-  
theiligen, wird durch die hiesigen Behörden, welche  
auf Verlangen der Magistrate folgende Befehle:  
Es sind die Magistrate verpflichtet, von den  
Eltern der Kinder eine Bescheinigung zu verlangen,  
dass sie die Kinder auch zur Schule zu lassen.  
In den vorstehenden Fällen soll zuerst das  
gesetzliche Jugendamt gemacht werden; der  
nachher folgende Befehl soll aus dem  
Befehl des Jugendamts der weitere Befehl  
bestehen, dass das Jugendamt  
in den Fällen, wo es zur Befreiung  
für die Kinder übergegangen werden soll.  
Der Magistrate sind aufgefordert, die Re-  
sultate ihrer Arbeit zu veröffentlichen,  
die Familien zu diesen Befehlen zu verpflichten  
soll.

Es wird sehr barmherzig, daß die Büchsenwien-Lassen  
und auch sehr günstig mit dem Kassen nicht mehr.  
Der Verkauf wurde wohl als, daß die die  
Jugendlichen sehr glücklich.

Chaque classe d'après son mode

Jarmyng Grote № 206. Mijlme Mackeben 207  
 Jarmyng Häußer № 47 Dr. Linnemann 147  
 Ludwig Döbel № 200 J. Mahmann № 208  
 Jarmyng Rust 140.

1809  
 1810  
 1811  
 1812  
 1813  
 1814  
 1815  
 1816  
 1817  
 1818  
 1819  
 1820  
 1821  
 1822  
 1823  
 1824  
 1825  
 1826  
 1827  
 1828  
 1829  
 1830  
 1831  
 1832  
 1833  
 1834  
 1835  
 1836  
 1837  
 1838  
 1839  
 1840  
 1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263







Darüber gabe, Sie sollen  
geradezu mit der Stigab Messer  
als Trichter messen. Bannzue  
muss als Stenbung.

[illegible]



Von seit Jahren jähren noch  
 die bulgarischen Missionen  
 durchgehend, wenn die Lungen  
 nicht die Körper durchdringt,  
 und aus allen diesen Gründen  
 haben die russischen Kolonien  
 Labanten gewonnen, die bulgarisch  
 aus der russischen Sprache, aber  
 durch die bulgarische Sprache von ihnen,  
 die Sprache zu verstehen.  
 Da man aber in Lungen sehr  
 gut hat und bewahrt haben.  
 müssen sich bulgarisch h. a. & b.  
 geschrieben ist und jetzt in  
 den Lungen die Sprache mit sich  
 führen und die Sprache, so sehr  
 die Sprache die Sprache, dass  
 die Sprache sehr gut, dass  
 sich die Sprache die Sprache.  
 Sammlung von 1882 zu sammeln.  
 zu sammeln und ist, zu den.  
 der Missionen und  
 sind.

In der Sammlung von  
 von 1882 d. M. ist man sich  
 bulgarisch 3. mit sich haben von  
 mit 7. Sammlung, von denen



Isonnen sichlich sprachen  
 die zu 7 ihre Zusammenkunft  
 ausbrüchlich auszusprechen,  
 die das zu einem in Stellung  
 sprachen die belagern in  
 vollen Muth mit zu thun  
 kommen müß und den 5  
 und einen man nicht sein  
 selber, so das die ihre  
 Kinder den fünf zu 7  
 kommen haben die das  
 man sprachen.

und 2 in Stellung selber  
 sprachen, belagern, das das  
 Jagdgeld in die Linsen  
 das flachen und zu das  
 Maffer belagern sprachen mit  
 die möge. 1

Man man von der Gemeinde  
 beauftragt, die das die  
 das die die die die  
 das die die die die  
 das die die die die  
 das die die die die

das die die  
 das die die  
 das die die



Hannover, den 12.<sup>ten</sup> März 1888.

110331

Seit Ausrückung des Krieges ist Kaiser Majestät des  
Großartigen Kaisers und Königs Wilhelm I. seit  
dem 1. März 1871, nach Festsetzung, alle Krieg-  
sgebühren zu zahlen, beginnend mit dem 1. März 1871  
zuerst zu zahlen.

Im Regiments-Verwaltung.

Dr. Bruns

600	
50	
225	
8	100
24-	35
903	15
300	100
250	250
1453	
200	
1753	

Seit königlichen Befehl und  
von der kaiserlichen Lokalkommission des  
Regiments-Verwaltung.

N<sup>o</sup> 206. P.



$$\begin{array}{r} 7,348 \\ 294 \\ \hline 686 \\ 23,7154 \\ 21422 \\ \hline 14308 \\ 164,542 \\ 246 \\ \hline 1399 \\ 111 \\ \hline 1510 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 15,1645 \\ 8225 \\ \hline 1145 \\ 24675 \\ \hline 105 \\ 1280 \\ 151 \\ \hline 111 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 3,215 \\ 12,105 \\ \hline 200 \\ 105 \\ 1280 \\ 151 \\ \hline 111 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 12,126 \\ 232 \\ \hline 126 \\ 1512 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 15,1015 \\ 525 \\ \hline 105 \\ 15,715 \\ 18 \\ \hline 139 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 12,154 \\ 308 \\ \hline 154 \\ 1840 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 24,71,54 \\ 16,1716 \\ \hline 10296 \\ 1716 \\ \hline 27756 \\ 244 \\ \hline 1442 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 10296 \\ 1716 \\ \hline 27756 \\ 244 \\ \hline 1442 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 16,1716 \\ 10296 \\ 1716 \\ \hline 27756 \\ 244 \\ \hline 1442 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 47.6.4 \\ 448 \\ 256 \\ \hline 12,30,08 \\ 6015 \\ 3008 \\ \hline 36096 \\ 51 \\ \hline 203 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 16260 \\ 2120 \\ 320 \\ \hline 5720 \end{array}$$



Ich danke Ihnen sehr für die  
Mittheilung des der Magistrat im Monats Februar  
d. J. 30-40 Lirkar von dem zum 1<sup>ten</sup> April d. J. auf der  
Landstrassenbahn übernommenen Wagen von Locum  
nach Belburg mitnehmen lassen.

Die der Kreisverordneten nicht unangekündigte  
Ankunft, daß der Magistrat für die ein (Kauf)  
zustand, fordere er den Magistrat auf, die zur An-  
schaffung der fraglichen Wagen erforderlichen Summen  
der Landstrassenverwaltung zur Bestätigung zu  
stellen und die durch die Anschaffung und An-  
schaffung derselben entstehenden Kosten zu über-  
nehmen.

Einer Erklärung wird binnen 3 Wochen ent-  
gegengesetzt.

Worms der Kreisverordnete:

Der Vorsitzende.

Kopf

Der  
von Magistrat  
zu

Land, Belburg



Heidelberg, den 4<sup>ten</sup> Juni 1888.

110334

Da die für den hiesigen  
Magistrat auch noch das Besondere  
ist, daß es zum Füllen der  
Lücke aus der Ratsburg der  
summe Magistrats in die  
Gemeinde d. h. vollständig bewacht  
wur, so hat es in dieser  
Richtung der Ratsburg  
der Ratsburg am 14. d.  
Mh., eine Mitteilung zu  
geben, daß die Ratsburg, die  
Malle der Ratsburg, die  
Lücke auszufüllen und auch  
der Ratsburg der Ratsburg zu  
übernehmen.

Der Magistrat  
Magistrat

Der  
der Ratsburg der Ratsburg  
Hofmann.



110335

Wörry K

Sen

den Magyistant

den  
den

Hart Rehburg





Im Jahre 1888 hoffte man von Tag zu Tag auf Sonne. Als sie dann nach dem 3. August 1888 ununterbrochen schien, konnte man in dieser Zeitung lesen: „Endlich, endlich gewinnt man den Anschein, als ob der Sommer noch kommen will, und wahrlich thut es not wegen der Ernte...“

Fast täglich berichtete „Die Harke“ von großen „Wassernöten“. Im Riesengebirge, in Ostpreußen, Frankreich, England und in der Schweiz waren die Flüsse über die Ufer getreten. „Die Situation an der Ruhr ist bedrohlich, und unsere Weser ist jetzt so hoch gestiegen, daß man Hochwasser befürchten muß...“

Bad Rehburg hatte natürlich auch seine Sorgen, denn die Kurgäste blieben weg oder reisten nach ein paar Tagen ab. Für die Hotellisten in diesem damals berühmten Badeort ein schwerer Schlag. „Der Druck des schlechten Wetters mag noch für fernere Jahre tiefschmerzhaft empfunden werden“, heiß es in einem Bericht.

In fast jeder Ausgabe dieser Zeitung wurde über neue „niederschmetternde Ereignisse“ geschrieben. Zwischen Nienburg und Bremen wurde während der Schlechtwetterzeit verschiedentlich die Bildung von Wind- und Wasserhosen beobachtet. „Eine Windhose, die sich mit donnerartigem Getöse wesenabwärts bewegte, hat ein Haus in einer kleinen Gemeinde völlig demoliert...“ Natürlich befürchteten die Menschen auch als Folge des langanhaltenden Regens eine allgemeine Preissteigerung der Lebenshaltungskosten. Zum Beispiel beim Torf. „In Verden müssen schon für ein Fuder Torf drei Mark mehr gezahlt werden...“

Anfang September 1888 konnte „Die Harke“ dann von dem langersehnten Wetterumschwung berichten. „Dieser Sommer, der wahrhaft einen herbstlichen Charakter hatte, weil es Tag für Tag regnete und naßkalt war, zeigt sich nun von der anderen Seite...“

Tatsächlich schien die Sonne jeden Tag aus allen Knopflöchern, die „zusammen mit auffrischenden Winden das Reifen der Feldfrüchte im richtigen Tempo besorgt“. Die Imker indessen waren übel dran, ihren Ertrag konnte man mit gleich Null bezeichnen.

„Menschen und Tiere und die Natur überhaupt atmen auf. Dennoch, wenn wir zurück und vorwärts blicken, so kann es nur heißen: Das laufende Jahr stellt sich immer mehr als ein Unglücksjahr heraus“, schrieb „Die Harke“ Mitte August 1888.

19.7.88 → EP



Köln, den 30. September 1885.

110337

110337

Herrn Doctor Seatewit  
Hannover.

In Folgegeborenen überstanden im Snifolym.  
Dann haben 3 Stufen mit Abfluss. Der  
Abfluss in der Stufe I ist Mauerwerkabfluss.  
Wolke ist bis jetzt für die Lagerung Sch.  
beings, etwa 1100 Personen, viele sind  
Kriegsaffen, es ist sehr dünn und die  
Lagerung sehr nicht gesund. Man geht  
die Stelle, von Kollungen-Berge für  
etwa 2 km. <sup>weit</sup> Mauerwerkabfluss für jetzt.  
Dort am Lager sind 2 Büllow, der  
Kriegsbüllow, der Stufe II, und der  
Mauerwerkabfluss, der Stufe III.

Lager mit den Mauerwerkabflüssen niederkritet  
werden, wird eine Mauerwerkabfluss für jetzt  
Mauerwerkabfluss, wobei bemerkt wird, dass  
der Kriegsbüllow vor 4 Tagen mit dem  
Lager und der Mauerwerkabfluss vor etwa  
8 Tagen mit dem Lager Lager niederkritet ist.

Infolge der Folgegeborenen sind für jetzt,  
dass die Mauerwerkabflüsse Mauerwerkabfluss der  
gesundheitlichen Lagerung für jetzt und



mit der Befähigung mit der Köpferung  
zu kommen zu lassen. Bemerken wir, daß  
wir auf die Rückführung der Linsen  
hingehen.

Jagstall  
des Magistrats  
Heinrich



Grasseau Neckburg, den 15 October 1888

110339

Der gedachte Gemeinderath, in der  
die auf der beilagen mit einem Anhang (X) be-  
zeichneten Gemeinderathes angenommen wurde, wurde  
auf Antrag des Magistrats folgendes beschlossen:

Es wird der Magistrat ermächtigt, von der  
Stadt für eine Massentheilung zu gestatten  
Vordruck und Kosten nach Neckburg zu lassen.

Für die erforderlichen Kosten soll zunächst das  
notwendige Jagdgeld ausgesetzt werden; der  
Rest nach festem Lehen soll aus der Stadt  
Lehen das Jagdgeld der nächsten Jahre be-  
stehen, nach dem das Jagdgeld in die  
Gemeinde-Lohn zur Aufwendung für die  
beilagen überlassen werden soll.

Der Magistrat wird aufgefordert, die  
Notwendigen für den Lehen zu bitten,  
die Gemeinderath zu dessen Lehen zu erklären.  
Es wird noch bemerkt, dass die Gemeinderath  
und auch die Gemeinde mit den Kosten nicht  
weiter beilagen werden sollen, dass die  
die Gemeinderath selbst annehmen.

Grasseau Neckburg  
Juni 1888 Nr. 206 Michael Mecklen 207  
Juni 1888 Nr. 47 In Linnemann Nr. 197  
Juni 1888 Nr. 200 - Juni 1888 Nr. 208 Juni 1888  
Hogelstein  
für den Lehen  
Meinhardt 177 & Brunsdon



R e h b u r g  
Bevölkerungszahlen  
1 8 8 0 - 1 8 8 8

110340

Aus einer Übersicht des Kreises Stolzenau sind folgende statistischen Angaben zu entnehmen:

Größe des Kreises Stolzenau im Jahre 1888 . . . . . 626 qkm  
Einwohnerzahl des Kreises im Jahre 1888 . . . . . 26.909  
im Jahre 1880 . . . . . 27.009  
das ergibt einen Verlust von 100  
das sind 0,75 %

(Dieser Bevölkerungsverlust scheint auf die damalige Abwanderung in die Industriestädte zurückzuführen zu sein.)

Die Gemeinden des Kreises sind wie folgt aufgeführt:

Gemeinde:	Bevölkerungszahl		Zunahme oder	in %
	1888	1880	Abnahme	
Stolzenau	1483	1452	+ 31	+ 2,13
Uchte	1266	1331	- 68	-5,10
Rehburg	1223	1280	-57	- 4,45
Steyerberg	948	944	- 4	- 0,42
Diepenau	454	491	- 37	- 7,54

Ohne Zahlenangaben sind noch die folgenden größeren Gemeinden genannt:

Loccum,	Leese,	Wiedensahl,	Münchehagen,	Nenndorf,
Lavelshoh,	Bramkamp,	Essern,	Osterloh,	Warmen.

Quelle: Johannes Meyer: Die Provinz Hannover  
1888, Hannover, Verlag von Carl Meyer.  
Seite, d.h. Spalte 933.



110341

1888 - 1889

Hier gelebt habende Realbürger und  
Häuslinge mit ihren Namenszügen.



H. Löffel. Lügner	Sagfin Munn
J. Kink	J. Munn Lügner
C. Friedrichs. Lügner	J. Munn
J. H. Friedrichs Lügner	P. Munn
Friedrich Mairabau Lügner	Christiana Munn Lügner
Voß Mairabau	Dorolina Munn
William Tsvoda	Christina Munn Lügner
Dorota Mairabau	Voß Munn
Christina Fausal	William Munn
Toris Mairabau	William Munn
Friedrich Mairabau	William Munn
J. Munn Lügner	William Munn
J. Munn	William Munn
J. Lügner	William Munn
Henrich Munn	William Munn
William Munn	William Munn
Dorota Munn	William Munn
Maxia Munn	William Munn
Friedrich Grote	William Munn
William Munn	William Munn
Ludwig Munn	William Munn



# Freundes Gorte Lützen

110343

Dorffin Grotz

August Meier's Tisurider

Therapine Maier

Georg Hegeuer fupus Hager

Karloline Maynard

Heinrich Löffling Lützen

Marie Löffling

Wilhelmine Mallbaum

Isabelline Löffling

Walter Haffner

Christiane Veltz Lützen

Dorffin Veltz

Freundes Meier. Lützen

Wittgen Frankel

Freundes Frankel

Lisa Frankel

August Meier's Lützen

August Hauffald Lützen

Louise Hauffald

Dorffin Hauffald

Freundes Hauffald Lützen

Heinrich Hauffald

Martin Hauffald

August Tisurider

H. Tisurider

Christiane Meier

Dorffin Meier

2 Tisurider

A. Volkertsen

Dorothea Meier

Heinrich Hauffald

Wilhelmine Volkertsen

Prof. Meier.

Christiane Löffling

Dorffin Löffling

Christiane Meier

Heinrich Meier's Lützen

Louise Meier's

Freundes Meier

Dorffin Meier

Dorffin Meier's

2 Meier

L. Meier's Lützen

Prof. Meier's



Christiane Luning  
 Heinrich Gussfeldt  
 Johanna Gussfeldt  
 August Luning.  
 L. Meiner  
 Sophia Meiner

Christiane Meyer. Lüneburg.  
 August Meyer. —

W. Gallmann.

L. Gallmann.

H. Kottmanns Lüneburg

H. Kottmanns

F. Kottmanns

H. Gallmann

Maryanne Gallmann und  
 alle ihre Kinder

Christiane Meyer Lüneburg

Heinrich Meyer

August Meyer

Liese Meyer

Christiane Meyer

Sophia Meyer

H. Mehlmann. Lüneburg

J. Meyer

L. Lüneburg  
 F. Lüneburg  
 L. Lüneburg

D. Weber.

H. Meiner

D. Meiner

H. Meiner

H. Meiner.

W. Christiane Meyer

Christiane Meyer Lüneburg

Liese Meyer

Maria Meyer

Sophia Meyer

Heinrich Meyer

Christiane Meyer

W. Gallmann

Lüneburg

Christiane Meyer Lüneburg

Maria Meyer

Georg Mackeben

Christiane Mackeben

Heinrich Töke Lüneburg

Christiane Töke

Heinrich Töke

August H. Töke

Maria Töke

Johanna Töke



Hainrich Meins  
 Maria Meins  
 Dorothea Meins

Ludwig Luffald

Kruse Luffald

J. Högan

Hainrich Högan

Dorothea Högan

Luisa Högan

Maria Högan

J. Gassfeld. Gassfeld

Maria Gassfeld.

Wilhelm Hanning

Friedrich Hanning

Hainrich Häubler

Maria Häubler

Friedrich Häubler

Wilhelm Lötze

Friedrich Giesecke

Karl Giesecke

J. Giesecke.

Maria Löffling

J. Löffling

M. Löffling

L. Löffling

F. Löffling

Maria Löffling

Maria Luffald.

Lea M. Luffald

Simon Weinberg

Simon Weinberg.

Lea Weinberg.

Hainrich Brandt

H. Langen

D. Langen.

Wemmer

F. Stotte

Maria Gass

L. Mitter.

H. Langen.

M. Langen.

Elise Leij

B. Leij

Lingon Gustav Linn

H. Luer

A. Luer

Gustav Luer.

Friedrich Luer

Friedrich Luffald

Maria Linn

Maria Massmann

Maria Massmann.

M. Linn







Maria Jökel	F. Hanning.
Hannif Jökel	M. Hanning.
Swich Lufning.	W. Hanning
Wessie Jökel	J. Hanning
Ludwig Krüger	h. Allert
Ernst Krüger	h. Wogt
Lina Lufning	h. Nielsen
Hannif Mäier	J. Albers
August Mäier	J. Albers
August Jökel	Fr. Lind.
Wilhelm Boigt	M. Lind.
Hannif Boigt	L. Madabau.
Frust Madabau	h. Nielsen
Maria Madabau	h. Linsjöen.
Hannif Madabau	Joyse Linsjöen
Henrietta Alfrab.	August Högan.
Dorothea Boigt.	Johann Madabau
Lindais Luffald	August Morfmann
Joyse Luffald	Wilhelm Högan Gabmann.
Ludwig Luffald	Maria Högan
Hannif Lindmann	Maria Gallmann
Lindais Chämbler	Gunnar Lind
Joyse Chämbler	August Nielsen
Wilhelm Luffald	Ludwig Luffald
Frei Brinkley	Joyse Luffald
Maria Luffald	Melusine Tuffald
Maria Luffald	Auguste Luffald.
	Sophie Luffald.
	Johanne Luffald.
	Dorothea Fellenbach.



by amsif Jannet  
Doroffen: Jannet.

Marin Jannet  
Guinevis Jannet

Heinrich Dulle

Emelotte Dulle

Guinevis Wini

Christian Lunningen

Voggin Lunningen

Wilhelm Lunningen

Christian Lunningen

Christian Lunningen

Philipp Luyden

Voggin Luyden

M. Luyden

Louise Vogten

Marin Dökel

Voggin Lück

Guinevis Luyden

frust Nassfüt

L Nassfüt

Algermeier

Doroffen: Dökel

Algermeier

Theres

W. Alfernd.

Georg. Fingauers.

frust. Dökel.

Guinevis Fingauers

Louise Fingauers

Marin Fingauers

Louise Fingauers

August Fingauers

Guinevis Lößling

Guinevis Wadaban

Guinevis Wadaban.

Noroffa Wadaban.

August Most.

Louise Most.

August Mainzer

Lise Mainzer

Voggin Mainzer

Guinevis Grotz

Doroffen Grotz

Guinevis Dökel

Wilhelm Dökel

Louise Dökel

Marin Wiltmann

Voggin Wiltmann

Wilhelm Wiltmann

Louise Mainzer

Louise Mainzer



Heinrich Luer  
 & Holsen

Martius Löwenstein

& Holsen

P. Holsen

August Pinn

C. Pinn

Maria Pinn

M. Pinn

Joseph Pinn

L. Lüneburger

David Lüneburger

Heinrich Lüneburger

August Dörner

Maria Dörner

Heinrich Dörner

Heinrich Meier

Maria Meier

Christine Meier

Maria Meier

Frederika Wilhelmine

Heinrich Gulerb.

Joseph Gulerb.

Luise Gulerb. 100

Heinrich Gulerb.

H. W. Schmädeke, Lf. 100.

M. H. H. H.

K. H. H.

Ernst Bahlmann

Louise Bahlmann

Auguste Bahlmann

S. Döbel Hirschgarten

H. Blecher Hirschgarten

C. Busse Hirschgarten

L. Lütke Hirschgarten

Christine Lufsen, Infanterie, 2. Regt.

Christine Lufsen, Infanterie, 2. Regt.

Wilhelm J. Lufsen.

Wilhelm M. Lufsen.

Karl Lufsen.

W. Frank.

Anna Frank.

W. Frank.



1889

5 Ma 50

1888

Haut

Lauter

No

No 2

5 98

1. Böhren Friederich

2. " Döckel Christmann

5. " Albrecht Fritz

7. " Volkmarin Dietrich

8. " Albrecht Fritz

159. " Döckel Friederich

11. " Albrecht Friederich

12. " Hennrich Wilhelm

13. " Böhren Fritz

14. " Leifke Wilhelm

16. " Hennrich Friederich

16. " Hennrich Friederich

17. " Hennrich Friederich

20. " Hennrich Friederich

21. " Hennrich Friederich

22. " Hennrich Friederich

24. " Döckel Friederich

in Böhren

Döckel de Bleck

Friedrich

Volkmarin

Albrecht

Friederich

Friederich

Hennrich

Fritz

Leifke Wilhelm Hennrich

F. Hennrich

F. Hennrich

Leifke de Bleck

Fritz de Hennrich

Hennrich de Volkmarin

Albrecht

Döckel







Print  
No

a 5 m 50 d

110352

No 47

47. Häusler, Grunrig  
49. Lemper, Grunrig  
50. Rust, Grunrig  
51. Giesecke, Grunrig  
54. Meyer, Bilsalun  
55. Dökel, Grunrig  
56. Mosh, Grunrig  
57. Mackeben, Grunrig  
58. Mesivarb, Bilsalun  
59. Hackfeld, Grunrig  
60. Mackeben, Grunrig  
62. Pöken, Grunrig  
61. Pöpe, Grunrig  
63. Mesivarb, Grunrig  
64. Pöpe, Grunrig  
65. Meyer, Grunrig  
66. Ellermann, Grunrig  
67. Mesivarb, Bilsalun  
70. Bartels, Grunrig  
71. Kiel, Grunrig  
73. Blecher, Grunrig  
75. Mackeben, Grunrig

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

Häusler  
Lemper.

H. Rust

F. Giesecke

Meyer

F. Dökel & Grunrig

Mosh & S.

F. Mackeben

Mesivarb

H. Hackfeld

G. Mackeben

L. Pöken

Pöpe

H. Mesivarb

L. Pöpe

Meyer

H. Ellermann

M. Mesivarb

Bartels & Grunrig

E. Kiel

L. Blecher

E. Mackeben & Grunrig



Gründ  
Nr

Nr 8

77.	<del>Wasmann, Johann</del>	<del>5 48</del>	
78.	Pilchardt, Group	5 48	Thun
79.	Kahle, Freitag	5 48	J. Koffen
83	Meyer, Freitag	5 48	Margus d. Stuhlmann
84.	Meyer, Freitag	5 48	J. Margus 84
85	Brunsdien, Group	5 48	Brunsdien
86.	Meyer, Witten	5 48	Margus
87.	Gallmeyer, Wiefalun	5 48	Gallmeyer d. für Engelke.
88	Schröter, Group	5 48	Gröber d. Block
90.	Blesher, Group	5 48	Layser
91	Kaiser, Freitag	5 48	
209	Blöte, Wiefalun	5 48	H. Beyerle
135	Pullmann, Griffin	5 48	W. Lötke
93.	Waimann, Courant	5 48	Pullmann d. für Engelke.
94.	Waimann, Wiefalun	5 48	Waimann Margus
95	Dökel, Griffin	5 48	Waimann d. für Engelke.
95a	Grose, Freitag	5 48	Lötke d. Lötke
207.	Mackeben, Wiefalun	5 48	H. Grote
206	Grose, Freitag	5 48	Mackeben d. für Engelke.
147.	Linnemann, Freitag	5 48	Grote & Lötke
96a	Mumme, Freitag	5 48	Linnemann
96	Käusler, Wiefalun	5 48	L. Minner.

Ch. v. d. L.



97. Mahlmann, Fritz
98. Teltner, Grissian
99. Hartmeyers Sohn
100. Lustfeld, Grissian
101. Teltner, Grissian
102. Blöte, August
103. Gallmeyer, Friedrich
104. Busse, Friedrich
105. Humme, Wittern
107. Lustfeld, Fritz
110. Bullmann, Wilhelm
111. Busse, Grissian
113. Frenzel, Carl
115. Behring, Grissian
117. Mahlmann, Fritz
118. Witte, Grissian
119. Grote, Friedrich
120. Telotte, Grissian
121. Bäßling, Fritz
122. Brase, Fritz
123. Hachfelds Sohn
124. Hachfeld, August

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

5 48

Mahlmann

Teltner

H. Busse Wittern

Lustfeld

Teltner

Blöte

F. Gallmeyer

F. Busse

Humme

Lustfeld & Witte

Lustmann

H. Busse

Frenzel

Behring

Mahlmann

Witte

Grote & Sohn 760

an Klotz

Lustfeld

H. Grote

H. Lustfeld Wittern

A. Lustfeld 124



Gründ  
Nr

Nr

126.	Schulmacker, Christnig	5 48.	W. Müller	16
127.	Marken, Grunig	5 48	H. Marken	16
130.	Schmidt in Bat. Rehburg	5 48	Gründ J. P. K. K.	16
131.	Marken, Grunig	5 48	M. K. K.	16
133	Buck, Grunig	5 48	L. K.	17
134	Meyer, Grunig	5 48	J. Meyer	17
137.	Meynert, W. K.	5 48	W. Meynert	17
139.	W. K.	5 48	L. K.	17
140.	Buck, Grunig	5 48	H. Buck	17
145	Luer, Grunig	5 48	W. Luer	17
149.	H. K.	5 48	J. H. K.	17
150.	Schue, in Bat. Rehburg	5 48	J. Schue	17
151	Witte, Grunig	5 48	J. Witte	17
152.	Luer, Grunig	5 48	J. Luer	17
155	D. K.	5 48	J. D. K.	18
156.	W. K.	5 48	J. W. K.	18
157.	Meyer, Grunig	5 48	L. Meyer	18
158.	B. K.	5 48	J. B. K.	18
160.	Pringhorn, W. K.	5 48	Pringhorn d. K.	18
161.	B. K.	5 48	J. B. K.	18
162.	H. K.	5 48	H. K.	18
165	L. K.	5 48.	L. K.	18



166. Lucas Grünwald
167. Lucas Grünwald
168. Döckel Grünwald
169. Dick Grünwald
170. Winkler Grünwald
171. Lucas Grünwald
172. Schöner Grünwald
173. Breuerhöf Grünwald
174. Lammertsdorf Dürren
175. Breuerhöf Grünwald
176. Black Dick
177. Löffel Dürren
178. Lammertsdorf Dürren
179. Breuerhöf Grünwald
180. Lammertsdorf Grünwald
181. Breuerhöf Christen
183. Lucas Grünwald
184. Lammertsdorf Grünwald
185. Dick Grünwald
186. Döckel Dick
187. Breuerhöf
188. Lammertsdorf
189. Lammertsdorf



- 140 Duffen Gneis  
 141 Becken Gneis  
 193 Ankerbaue Gneis  
 194 Breckenholz Gneis  
 195 Aist Gneis  
 197 Döyken Gneis  
 198 ~~Engelshausen Gneis~~  
 199 Ankerbaue Gneis  
 200 Volkmann Gneis  
 201 Döyken Gneis  
 201 Ankerbaue Gneis  
 203 Ankerbaue Gneis  
 204 Ankerbaue Gneis  
 208 Ankerbaue Gneis  
 89 Falkenberg Gneis  
 211 Pöyken Gneis  
 4 Vöyken Gneis  
 192 Pöyken  
 125 Pöyken  
 53 Pöyken

G. Buecher  
 Buecher  
 W. Buecher  
 G. Buecher  
 K. Buecher  
 G. Buecher

Morfmann  
 Volkmann  
 A. Döyken  
 J. Hecker  
 Engelshausen  
 J. G. Buecher  
 H. Buecher  
 G. Buecher

König Buecher  
 Vöyken Buecher



Aussage

für  
den Wirt der Waffenschule der  
Stadt Rehburg

---

Rehburg, den 12. Februar 1889

Mackeben.

---



# Aussage

für  
den Winter des Wasserversorger des  
Orts Rehburg.

## 1. Die Wasserversorgung.

1. Die Wasserversorgung geschieht durch folgende  
Hauptwerke von 200 m. Breite, welche das Quell-  
wasser des Grundes abspüren und dasselbe  
durch den aufgestellten nicht gelochten Hohlrohr-  
leitung den Brunnenbänken zuführen.
2. In den Quellen im Brunnen und Herbst bei  
verminderten Niederschlägen teilweise fließen,  
so ist es von größter Wichtigkeit, dass  
im Frühjahr und im Sommer nicht mehr  
Wasser abgezogen wird, als in der  
Zeit verbraucht wird!
3. Zu dieser Zweck ist nun auch das Brun-  
nenrohrleitung im Abwasserkanal eingebaut,  
durch welchen der Abfluss aus dem Brunnen-  
werk geregelt werden muss.
4. Der Zulauf und Abfluss ist alle 1-3  
Tage von dem Abwasserkanal des Brunnen.

h. a.

S



Pumpe abzufüllen zu prüfen. Wenn das  
Kopf Wasser abfließt, so muß das Abfließen  
des Pumpenwassers weiter geschlossen werden.  
Fließt dagegen aus dem Halsrohr kein  
Wasser ab, so ist — durch Öffnen des  
Hahns in der Decke des Gefäßes, oder  
durch Beobachten des Abflusses in der  
Röhre — zu prüfen ob der Zuluß für den  
Durchfluß nicht verstopft ist. Ist dieses nicht der  
Fall, so ist das Abfließen weiter  
zu öffnen.

5. Wenn das Abfließen des Pumpenwassers  
verstopft ist, so soll in der Regel nur folgen-  
des Folge nachgesehen werden, ob die Ein-  
stellung nicht ungenügend ist oder nicht.

6. Der Platan liefert eine Wassermenge  
von täglich 36 Rbm. oder 36000 Liter oder  
etwa 3600 Eimer (zu 10 Liter) zu Grunde.  
Mit diesem Durchfluß muß also bei mitt-  
lerer Wassergüte gewirtschaftet werden.  
Bei 1200 Eimer pro Tag beträgt das auf den  
Kopf der Bevölkerung etwa 3 Eimer.

7. Zu besonderer Aufmerksamkeit muß die  
Leitung des Wassers nach Bedarf zu  
geschlossen werden (S. 13) und ist eine

Das  
2



Der Luft durch Überfließen aus dem Über-  
laufrohr befriedigend genug zum erfüllen.  
Zu jeder Zeit muß also der Abfluß des  
des Dammabflusses lieber zu weit als zu  
wenig gefloßen gefallen werden!

8. Der Dammabfluß hat rd. 4,85 m hohen  
Wasserstand und bis zum Überlaufrohr  
rd. 2,40 m Wasserstand, also etwa 44400 Liter  
Gesamt, die mehr als die Stadt von einem  
Tag zu versorgen soll. Der Wasserzufluß  
läßt sich genau messen, indem bei einem  
Wasserstand bei welchem aus dem Überlauf-  
rohr nichts abfließt die Durchflußleistung  
gefloßen (185) und ein best Maß  
gemessen wird um vielleicht der Wasser-  
springel in einer gewissen Minutenzeit  
(etwa 30 bis 60) steigt. Dieses Maß (des Springels)  
in Continuanten ausgedrückt, multipliciert  
mit 185 und dividirt durch die Minuten-  
zeit ergibt den Zufluß für eine Minute  
in Liter.

z. B. ist vor der Übergabe des  
Wasserwerks im November 1888 gemessen  
worden: Der Springel in 60 Minuten  
zu  $27\frac{2}{3}$  cm. der Zufluß betrug also in  
einer Minute

$$27\frac{2}{3} \cdot 185 = 1853 \text{ Liter}$$

Das ergibt in 24 Stunden:

$$24 \cdot 60 \cdot 1853 = 122832 \text{ Liter}$$

oder rd. 123 Tbm.



## 2. Die Wasserversorgung.

9. Das Wasser wird aus dem Brunnen abgeführt in die Stadt geleitet und hier verteilt durch einen Rohrströmung aus gußeisernen innen und außen verbleibenden Muffen, dessen von 9 cm. lichter Weite.
10. Zu dem Rohrströmung angeschlossen finden sich:
- a) ein Abzweig für das dort, wo das Rohr in die Gassen angeschlossen ist,
  - b) etwa 5 m weiter unterhalb ein Abzweigstück mit 4 cm. weitem Aufschlußstück für den Aufschluß der Straße nach Wenzlar,
  - c) wenige Meter weiter unterhalb ein Abzweigstück mit 4 cm. weitem Aufschlußstück von welchem mittels 4 cm. weitem gußeisernen Muffen dessen und davon verbleibenden 2 cm weitem Lichte der Straßenbrunnen Nr. 11 angeschlossen ist,
  - d) vor der Locummet Gassen ein gleiches Abzweig mit Aufschluß an den Straßenbrunnen Nr. 10,
  - e) einige Rohrleitungen unterhalb daffallen ein Abzweig mit 6 cm weitem Aufschlußstück für den Aufschluß der Locummet-Straße,



- f.) gegenüber der Heerhorst eine Abzweig-  
ung von unter c mit dem Liniennr. 9,  
welche unterhalb desselben eine Abzwei-  
gung von unter e für den Aufschluß  
der Koppel auf der Heerhorst,  
h.) Aufschluß von unter c für Liniennr.  
Nr. 8 vor der Koppel,  
i.) eine solche für Liniennr. Nr. 7 gegen-  
über dem Korte'schen Hause,  
k.) gleich unterhalb desselben eine Abzwei-  
gung von unter e, nach dem Korte'schen Hause  
weisend,  
l.) Aufschluß von unter c für Liniennr. Nr. 6  
vor dem Korte'schen Hause,  
m.) das Gleiche für Liniennr. Nr. 5 vor dem  
Korte'schen Hause,  
n.) Abzweigung von unter b für den Aufschluß  
der Oberförsterei,  
o.) eine solche von unter e nach dem  
Markte zu,  
p.) Aufschluß von unter c mit Liniennr.  
Nr. 4 vor der Bauteiwei,  
q.) Abzweigung von unter e am Hause Nr. 58  
zum Aufschlüsse nach der gegenüberliegenden  
den Straße,  
r.) Abzweigung von unter c mit Liniennr.  
Nr. 3 am alten Ballhofwege,



- c.) Das gleiche mit Lössen No 2 aus Grube No 103,
- d.) Abzusaugen von unter b, dasselbe 4 cm mittels Aufschlussrohr mittels eines Gangespfandes abgebohrt ist und durch ein verriegeltes Pfand gleich mittels Lössen in den Hohlraum mündet als Landlaufverriegelung
- e.) Abzusaugen von unter c. mit Lössen No 1 aus Grube der Leitung,
- f.) Hinter diesen Lössenverriegelung liegt noch ein Rohr, das mittels Pfalla verriegelt ist und einen Wasserlauf zum der Leitung sein lässt.
- Die nicht benutzten Abzweig Pützen sind durch verriegelte Guss eisernen Verschlussstopfen verriegelt.
11. Die Entwürfe von Wasser aus dem Hohlraum kann verschieden werden:
- a.) Durch Abschluss des unter 10a erwähnten Abzweigstabs.
- b.) Durch Abschluss der Abzweigstube, welche an allen einzelnen Lössen verriegelt sind.
- Zu der Regel. sollen nur die Gruben der Lössen verriegelt werden, damit das ganze Rohr voll Wasser bleibt.



12. Wird der Abgusspfieber das Hauptrohr geschlossen, so kann durch Öffnen der Leinwand der untere Rohrstrom theilweise abfließen werden, was nöthig ist nachzuwenden werden muß. Ist das Wasser weggekommen, so <sup>muß</sup> der Pfieber die Öffnung des Pfiebers durch geschlossen werden, daß der erste und der letzte und noch ein zwischen liegendes Leinwand so lange geöffnet bleiben, (bis Aufsteigen von Dampf an die Gabel od. dgl.), bis das ganze Rohr wieder voll und von Luft befreit ist.
13. Soll in wasserarmen Zeit die Leinwand aus der Leitung zeitweilig unterbrochen werden, so geschieht dies durch Verschließen der Leinwand füßen.
14. Kommen Leinwand an den Pfieber vor, so wird der unter 10. erwähnte Abgusspfieber geschlossen, das Wasser durch den unter 10. erwähnten Lauf abgelassen und der Pfieber befreit. Dann wird der Lauf geschlossen und der Pfieber unter Leinwand der unter 12. gegebenen Vorrichtung wieder geöffnet.
15. Soll ein pfandhaftes Rohrstück repariert werden, so wird das pfandhafte Ende repariert mit dem Meißel so abgekratzt, daß das Ende das gute Rohrstück, paßt.

zur



zur Befreyung abgepflichten, mit wenig Luft  
 preibaren Formen zu erhalten bleibt. Wenn  
 wird das feinsteste Stück aus der Muffe  
 möglichenfalls mittelst Auspfundgen der  
 Leinwandspannung gelöst ein neues Stück  
 genau gemessen geschnitten und letzteres  
 dann einerseits in die Muffe gesteckt,  
 andererseits unter Anwendung einer Doppel-  
 muffle eingepfunden die 3 Muffen werden  
 dann wieder mit Hausstick und Leinwand-  
 guss gedichtet und sauber montiert.

16. Kommt Wasser zu einem Leinwand vor,  
 so wird dasselbe mittelst des an denselben  
 befindlichen Hahns abgepumpt und der  
 Zylinder befreit. Zu letzterem Arbeit wird  
 zweckmäßig die Linseure, ferner  
 Dreger, Rosenkrag und Droop in Hannover  
 herangezogen.

17. Es muß Sorge getrieben werden, daß das  
 im Innern des Leinwandgefäßes eine gewisse  
 Luft stets offen erhalten bleibt. Fließt  
 aus demselben Wasser aus, so arbeitet der  
 Leinwand nicht ordnungsmäßig und muß  
 Abhilfe geschaffen werden.

Rehburg, den 12 Februar 1889

Der Magistrat



für den  
Hauptmännlichen  
Theil

110367

# Einweisung

für

den Wärter des Wasserwerks des  
Stadt Rehburg.

## 1. Die Wassereinspeicherung.

1. Die Wassereinspeicherung geschieht durch geleaste  
Hauptrohr von 200 mm Weite, welche das Quell-  
wasser das Gange abspüren und daffelbe durch  
den aufsteigenden nicht geleaste Haupt-  
strang dem Pannschüssel zufließen.
2. Da die Quelle im Pannschüssel und Gange  
bei verschiedenen Niederschlägen sehr leicht  
fließen, so ist es von größter Wichtigkeit,  
dass die Quelle mit der Vorrichtung nicht  
mehr Wasser abspüren wird, als in der  
Stadt verbraucht wird.
3. Zu diesem Zweck ist am Ende des Pann-  
schüsselstrangs ein Absperrventil ange-  
bracht, durch welchen der Abfluss aus dem  
Pannschüssel geregelt werden muss.
4. Der Zufluss und Abfluss ist alle 1-3  
Tage an dem Messrohr des Pannsch.

be =

S



Pannmaldesfällens är ganska. Nämnda väder  
 Reger Vatten abstrakt, så måste det Abstrakt  
 det det Pannmaldesfällens väder ganska  
 worden. Självst dagarna vid den Reger.  
 länsvägen Reger Vatten ab, så är — Självst  
 Pannmaldesfällens i det Reger det Reger,  
 eller Självst Reger det Abstrakt i det  
 Reger — är ganska, så det Självst för den  
 Reger används. Ist Reger ist det  
 Fall, så är det Abstrakt väder är öf-  
 fent.

5. Nämnda det Abstrakt det Pannmaldesfällens  
 vatten är, så soll i det Reger den följande  
 Reger används worden, så det Självst  
 den används är eller ist.
6. Den Reger är den Reger  
 den Reger 36 Reger eller 36000 Reger eller  
 eller 3600 Reger (är 10 Reger) är Reger.  
 Ist Reger Reger måste also det Reger.  
 Reger Reger ganska worden.  
 Det 1200 Reger Reger Reger Reger  
 den Reger den Reger eller 3 Reger.  
 7. Den Reger Reger Reger Reger Reger Reger  
 Reger Reger Reger Reger Reger Reger  
 ganska worden (ff. 13) ist är den Reger.

ist



Verliert durch Makrolinieren aus dem Makrolinierwerk befandert soyfar zu verfahren.  
 Die folgende Zeit muss also der Abgavenszeit  
 der Dammelrofen lieber zu welt als zu un-  
ney gesslossen gesslossen werden!

8. Der Dammelgefäßes hat v. 4, 85<sup>m</sup> letzten Durchmesser  
 und bis zum Makrolinierwerk v. 2,40<sup>m</sup>  
 Wasserstand, also etwa 44400 Liter Inhalt, d. i.  
 mehr als die Stadt an einem Tage verbraucht.  
 Ganz voll. Der Wassergleichzeit ist sie ganz  
 voll, indem bei einem Wasserstande,  
 bei welchem aus dem Makrolinierwerk nichts  
 abfließt, die Makrolinierleistung geschlossen (H.)  
 und nun das Maß gemessen wird, um welches  
 der Wasserspiegel in einer gewissen Minuten-  
 zeit (etwa 30 bis 60) sinkt. Dieses Maß  
 (das Maß), in Laufzeiten ausgedrückt,  
 multipliziert mit 185 und dividirt durch die  
 Minutenzahl ergibt den Zufluss für eine  
 Minute in Liter.

3. B. ist vor der Makrolinier das Wassernetz  
 im November 1888 gemessen worden:

Das Maß in 60 Minuten ist 27 2/3 cm. Der  
 Zufluss beträgt also in einer Minute

$$\frac{27 \frac{2}{3} \cdot 185}{60} = 853 \text{ Liter}$$

ist ergibt in 24 Stunden:

$$24 \cdot 60 \cdot 853 = 122832 \text{ Liter}$$

oder v. 123 Hektar.



## 2. Die Wasserverschönerung.

9. Das Wasser wird aus dem Sammelbehälter in die Stadt geleitet und für verschiedene Zweige einer Wasserversorgung sind geeignete, kleine und kleine abfallende Wasserwerke von 9 cm leichter Wasser.
10. Für die Wasserversorgung sind folgende Punkte:
- a, ein Abwasserkanal, der, wo das Wasser in die Stadt geleitet wird, ist,
  - b, etwa 5 m weiter unterhalb ein Abwasserkanal mit 4 cm weiterem Durchmesser für den Abfluss der Haupt- und Nebenkanäle,
  - c, weitere 2 m weiter unterhalb ein Abwasserkanal mit 4 cm weiterem Durchmesser, an welchen mittels 4 cm weiterem geeigneten Wasserwerk und davon ausfließendem 2 cm weiterem Wasser der Hauptkanal Nr. 11 angeschlossen ist,
  - d, vor der Locumner Straße ein gleiches Abwasserkanal mit Abfluss an den Hauptkanal Nr. 10,
  - e, einige Wasserläufe unterhalb desselben ein Abwasserkanal mit 6 cm weiterem Durchmesser für



- für den Aufschlup der Hockumer Kuppe,  
 f.) gegenüber der Heerhorst ein Abgraben wie  
 unter e mit dem Brücken No 9,  
 g.) nach unterhalb dasselben ein Abgraben wie  
 unter e für den Aufschlup der Kuppe, auf  
 der Heerhorst;  
 h.) Aufschlup wie unter e für Brücken No 8  
 vor der Post,  
 i.) ein solcher für Brücken No 7 gegenüber  
 dem Horte'schen Hause,  
 k.) gleich unterhalb dasselben ein Abgraben wie  
 unter e, nach dem Horte'schen Hause vorüber,  
 l.) Aufschlup wie unter e für Brücken No 6  
 vor dem Pyritz'schen Hause,  
 m.) dergleichen für Brücken No 5 vor dem  
 Kayskeller,  
 n.) Abgraben wie unter b für den Aufschlup  
 der Oberförsterei,  
 o.) ein solcher wie unter e nach dem Markte  
 zu,  
 p.) Aufschlup wie unter e mit Brücken No 4  
 vor der Heerhorst,  
 q.) Abgraben wie unter e am Hause No 38 zum  
 Aufschlup nach der gegenüberliegenden Kuppe,  
 r.) Abgraben wie unter e mit Brücken No 3  
 am alten Kallengraben,



D. Vergleichbar mit Brücken N: 2 an  
Länge N: 103,

E. Abwager wie unter b, lassen 4 cm nach  
Aufschlupfer mittels eines Feingefühls  
abgemessen ist und sich ein angestrichenes  
gleich vertes Bleisatz in den Hohlraum  
mündet als Leuchtschraube,

M. Abwager wie unter c mit Brücken N: 1  
an Ende der Leuchte,

V. Unter diesem Brückenanschluss liegt  
nach ein Rohr, das mittels Schellenge-  
schlossen ist und eine Wasserführung  
der Leuchte frei lässt.

Die nicht benutzten Abwagerungen sind sehr  
eingegossene gepackte Anschlüsse trocken ge-  
schlossen.

II. Die Entwürfe von Wasser aus dem Hohlraum  
kann vorfindet werden:

a) durch Abfluss der unter 10 a vorfinden  
Abwasserleitung

b) durch Abfluss der Abwasserleitung, welche  
an allen eingeleiten Brücken ange-  
bracht sind.

In der Regel sollen nur die Füße der Brük-  
ken geschlossen werden, damit das ganze  
Rohr voll Wasser bleibt.



12. Wird der Abgusspfieber das Nachtrafen geschehen, so kann durch Öffnen der Krümmen der inneren Kapselung Heilwasser entlaßt werden, was möglichst vermieden werden muß. Ist dies dann noch nöthig, so muß vor Wiederöffnung der Pfieber Sorge genommen werden, daß der erste Theil der Lüge und noch ein größerer Theil der Krümmen so lange geöffnet bleiben, (durch Aufhängung von Gips an die Lüge od. dgl.), bis das ganze Rohr wieder voll und von Luft befreit ist.
13. Soll ein wasserarmes Guss die Entladung aus der Lötung getrennt unterbrochen werden, so geschieht dies durch Öffnen der Krümmen!
14. Kommen Güsse an den Rafter vor, so wird der unter 10, a erwähnte Abgusspfieber geschlossen, das Wasser durch den unter 10 t erwähnten Handlauf abgelassen und der Pfieber befreit. Dann wird der Handlauf geschlossen und der Pfieber unter Aufsicht der unter 12 gegebenen Vorsicht wieder geöffnet.
15. Soll ein sehr feines Roststück ausgetrennt werden, so wird das sehr feine Guss vor:

festig



warpsichtig mit dem Messer so abgekürzt,  
daß das Ende des guten Rasenstückes, stark  
nach zur Rasen abgegraben, und nicht  
lassen sich davon Einsparungen erhalten bleibt. Dann  
wird das schärfste Stück aus der Mitte mög-  
lichst mittelst Messerwerkzeug der Glaser-  
stimmung gelöst, ein wenig Stück genau  
gerade ausgegraben und letzteres dann ein-  
fach in der Mitte gesteckt, und verbleibt in  
der Voraussetzung eines Drogenstücks ausgegraben.  
Die 3 Mücken werden dann wieder mit stark  
stark und Glasergriff gesteckt und weiter  
verpackt.

16. Kommt es zu einem Baum an, so  
wird derselbe mittelst der an demselben  
befestigten Seile abgehoben und der Seile  
befestigt. Zu letzterer Arbeit wird gewöhn-  
lich die Hirschauslei, Simon Freyer, Rosen-  
brunn und Troop in Hannover, herangezogen.

17. Es muß Sorge getragen werden, daß das  
im Lichte des Lössungsstückes eingekochte  
Loch stark offen erhalten bleibt. Hängt und  
demselben Wasser mit, so verbleibt der Löss-  
ung nicht ordnungsmäßig und muß Abhilfe  
geschaffen werden.

Kehburg, den  
den Magistrat.  
Meywald

1889



# Salzwasserung

## Lehr- Maffanordnung für Röhren

1. Die erste Maffanordnung ist die, dass die  
 die Leuchtmaschine mit gelbem Leuchtgas zu  
 leuchten. Das Leuchtgas muss durch zu geeigneten  
 Punkten und zum Leuchten das Gas zu  
gezeigt wird bereits gemacht.
2. Die zweite Maffanordnung soll auf die Art  
 der Leuchtmaschine 1 bis 2 kleine Maffan zu je 10 Liter  
 abgeben. Das Maffanwerk besteht aus dem Maffan, das  
 diese Maffanmenge aus der Maschine ausströmen lässt.
3. Das dritte Maffan besteht aus dem Maffan, das  
 Leuchtgas.
4. Maffan der Maschine, in welche die Leuchtmaschine  
 gegeben wird, ist das Leuchtgas aus der Maschine  
 der Leuchtmaschine gegeben.
5. Maffan der Maschine, oder aus jüngeren Maffan  
 bei der Maschine besteht, welche die Maschine  
 Leuchtgas in die Maschine geben, so sind die Maffan  
 der Maschine gegeben. Das ist die Maschine  
 aus der Maschine der Maschine gegeben.



8 Der Messer darf in Schärfe nicht  
nachlassen, und ist der Messer und  
Bestandteile der Feder aus der Feder  
sollen gearbeitet.

9.

10 Man darf demontieren oder zerlegen  
Sicherheits der Feder aus der Feder  
nicht der Feder Messer nicht zerlegen  
müssen, ist der Messer ist der Feder  
sollen zerlegen soll zu zerlegen.

11 Man darf zerlegen 1 und 2 zerlegen zerlegen  
Sicherheits der Messer soll zu zerlegen  
Messer und zerlegen der Feder zerlegen  
zerlegen soll zerlegen, zerlegen in zerlegen  
zerlegen 1 bis 5 zerlegen, zerlegen in zerlegen  
zerlegen bis 10 zerlegen zerlegen zerlegen.  
zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen 5 bis  
9 zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen  
zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen.

Rehburg, den 16. Mai 1889

Der Messer

Messer

Der Messer Block sollen zerlegen in  
zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen zerlegen



gaffel, fionder luf bafmierung.

Stehung, Mai 1889 —  
Lobongamaf Bleck



# Ladungen .

MÜHLENTORFELUNG

1893

Zur Klärung des Magistrats sollen ferner die bei der Mühlengasse an der Hauptstraße verlaufenden Repetitionen unter Vorbehalt der Genehmigung Königlichem General-Commissar in Hannover und des Kreisverwalters in Holzmünde öffentlich gegen Einsprüche unter folgenden Bedingungen veräußert werden.

§ 1

Die nachstehend einzeln aufgeführten Repetitionen werden im jährigen Zeitraum von 1893 bis 1894 für die unregelmäßigen Größen der einzelnen Flächen nicht eingekauft, ab bleibt daselbst den Käufern überlassen, sich von der Richtigkeit der Angaben selbst zu überzeugen.

§ 2

Zahlung muß nach erfolgter Genehmigung von dem Auctionator Meßwerk zu Rehburg mit einer Ladungsgabe von 2% des Kaufsummen geschehen, wenn der Betrag über 300 Mk. p. p. 48 à M.



§ 3.

Kaufkäufer zahlt für Hypothekaufzins und Ob-  
serven Lister.

§ 4

Das Geld soll zur Tilgung der für die Hypothek-  
zinszins von fester Hypothek zugewiesen  
Gelder verwendet werden.

§ 5

Jeder Lister ist an seine Gelder gebunden, bei  
abwiegigen Rücktritt zahlt derselbe ein Neu-  
geld von 300 M.

§ 6

Magistrat beauftragt die Tilgung der auf w.  
folgender Grundbesitzung vor, auf das Recht, die  
Tilgung ganz zu übernehmen und auf seinen  
Grundbesitz von einem gewissen Termin anzubau-  
nen.

Kaufkäufer auf Besitz des Termins werden  
unter der Hand nicht aufgenommen; alle die-  
jenigen, welche genehmigt sind, die Flächen als  
Siegeln zu erwerben, listen im öffentlichen  
Liste Termin.

§ 7

Die Kosten der Tilgung trägt Käufer.  
Die Tilgung geschieht, sobald die Grundbesitzung



erteilt und Zahlung geleistet ist. Alle auf den  
Grundpunkten ruhenden Losen hat Käufer von  
dem Tage der Auflopfung mit zu übernehmen.

§ 8

Nach Ablauf des Termins hat derjenige, welcher das  
höchste Gebot auf ein Grundstück abgegeben hat,  
sein Gebot durch Notarsunterschrift anzuer-  
kennen.

Nach Beendigung dieser Verhandlungen wurde zum Auf-  
gahnte verpflichtet und folgende Gebote abgegeben:

1. Ich Maxburgitzung zu dem alten Grundstücke ist ein  
bezugnehmendes fliegen bleiben der signierten der alten  
Grundstücke vorbehalten.

Art. 798.

1) Meide findet der Münzforsp, Bibl. 37; Parz. 54 = 65 qm groß  
H. Luer für Mast-Louis 1 Mark  
171. N: 109

2) Meide findet der Münzforsp, Bibl. 21; Parz.  $\frac{208}{0,48} = 4298$  qm gr.  
H. Hochfeld N: 123 = 10 Mark

3) Meide vor dem Mülfer Lössen, Bibl. 23; Parz.  $\frac{571}{492} = 12$  70 qm gr.  
E. Bähring 121 = 1 Mark.



4) Maide vor den Mülser Gassen, Rtbl. 23, Fanz.  $\frac{575}{492} = 4 \text{ a } 95 \text{ gr.}$  groß  
 A Lustfeld R. 50. — 25 Mord

5) Maide vor den Mülser Gassen, Rtbl. 23, Fanz.  $\frac{579}{492} = 1 \text{ a } 30 \text{ gr.}$  gr.  
 Bapling Jauernig  $\frac{122}{2}$  2 Mord  
 N. 150

6) Maide vor d. Mülser Gassen, Rtbl. 23, Fanz.  $\frac{590}{492} = 9 \text{ a } 77 \text{ gr.}$  gr.  
 R. Kahle Nr 47 — 150 Mord

7) Maide vor den Mülser Gassen, Rtbl. 23, Fanz.  $\frac{299}{492} = 2 \text{ a } 10 \text{ gr.}$  gr.  
 A Volkwein Maser — 128 10 Mord.  
 1. Milder Volkwein.

8) Maide im Draos, Rtbl. 23, Fanz.  $\frac{644}{492} = 35 \text{ a } 55 \text{ gr.}$  gr.  
 A Meyer 65. — 400 Mord.

9) Maide im Döbbsagen, Rtbl. 23, Fanz.  $\frac{623}{492} = 37 \text{ a } 47 \text{ gr.}$  gr.  
 1250 Mord H. Döbel 122.

10) Maide von Hagnulendorf, Rtbl. 25, Fanz.  $\frac{347}{0,180} = 3 \text{ a } 30 \text{ gr.}$  gr.  
 Legung für Jauernig (Müllgatz)

11) Maide hinter dem Lause, Rtbl. 24, Fanz.  $\frac{166}{106} = 14 \text{ a } 83 \text{ gr.}$  gr.  
 H. Hottel 162 165 M



12/ Maide funder d. Lunge, Pstbl. 54, Feuz.  $\frac{176}{106} = 2 a 96 \text{ gm gr.}$   
 Meyer 203 — 20 ml

13/ Maide funder dem Rirkhacker, Pstbl. 20, Feuz.  $\frac{320}{1} = 19 a 90 \text{ gm gr.}$   
 B Meyer 223 335 ml

14/ Maide funder dem Rirkhacker, Pstbl. 20, Feuz.  $\frac{319}{1} = 6 a 30 \text{ gm gr.}$   
 M. Meyer 223 40. ml

15/ Maide funder dem Rirkhacker, Pstbl. 20, Feuz.  $\frac{310}{1} = 5 a 62 \text{ gm gr.}$   
 H. Lessner 180 21 ml  
 Willhelms 156

16/ Maide funder dem Rirkhacker, Pstbl. 20, Feuz.  $\frac{304}{1} = 42 \text{ gm gr.}$   
 A. A. A. 5 2 ml

17/ Maide funder dem Rirkhacker, Pstbl. 20, Feuz.  $\frac{293}{1} = 28 \text{ gm gr.}$   
 Matichen 213 (für Schnader poplata) 1 ml.

18/ Holzung über dem Lungen Galle, Pstbl. 21, Feuz.  $\frac{255}{0,107} = 99 \text{ gm gr.}$   
 H. Voigt 215. 10 ml

19/ Holzung vor d. Lungenkammer, Pstbl. 19, Feuz.  $\frac{460}{0,162} = 12 a 11 \text{ gm gr.}$   
 G. ist nicht auffgefunden



20) Gölzung fütet dem Kurlbargen, Arkt. 17, Feuz.  $\frac{331}{359} = 14a 60 \text{ gu}$   
 Leicht fanniefreit

21) Maide fütet dem Kurlbargen, Arkt. 16, Feuz.  $\frac{257}{199} = 71 \text{ gu}$   
 S. Hanning Kummiepus 1 Mu

22) Maide fütet dem Kurlbargen, Arkt. 16, Feuz.  $\frac{248}{199} = 1a 86 \text{ gu}$   
 Mepwarb 203 — 3 Mu

23) Maide im Haupte, Arkt. 14, Feuz.  $\frac{539}{473} = 1a \text{ groß}$   
 E Dökel 11. 11 Mu

Nimmliche Kämpen ordnenen ihr Gulek  
 Feuz Nimmert bekräftigt nee

H. Luer für Mose H. Hasselt 123. f. Löpsling  
 O. Löffel. H. Bösling. S. Laska  
 A. Volkeroien A. Muier. 65. f. Laska.  
 O. Holte. Mepwarb A. Meyer 223

Georg. Teppenbrink Fr. Anen. f. a. f. W. Mepwarb.  
 G. Wilkuming Mackeben für Schradem. H. Voigt  
 Fr. Hanning E. Dökel. 11.

f. a. v. e. i. m. u. n. d. a. i. s. a. r. e. i. e. g. e. s. s. e. n.  
 Oekberg. den 4. August 1893  
 Mepwarb Kullionator



Abseurist

Königliche General-Kommission  
für die Provinzen  
Hannover und Schleswig-Holstein

Hannover, den 28. März 1894

Nr. 3831

R. 50.

In der Prezidiats-Teilungssache von Rettung

gg.

gg.

gg.

In der Kaufverhandlung vor dem Prezidiats-  
ratte am 11. Juli 1893 ist die zu Punkt  
3. Blatt 165 der Kommissionsaktien - ge-  
troffene besondere Bestimmung, daß zur  
Erfüllung des dem Magistrat vorbehaltenen  
Herkunftsaufschusses eine unveräußerliche  
Hypothek von 100 „ Einhundert Mark für je  
den Acker bestellt werden solle, über-  
flüssig und aufheiß bedenklich - Extern!  
weil außerdem die Eintreibung der  
Herkunftsaufschüsse selbst in Zweifel ge-  
zogen ist; denn durch diese Eintre-  
gung in der Abseurist II der Grundbesitz  
wird der Magistrat völlig gefährdet.  
Extern! weil die Hypothek aus Beschrän-  
kung zur Grundlage haben muß, für  
welche die Kaufverhandlung durch einen be-  
zugslosen Eintreibung in der Abseurist III  
der Grundbesitz erfolgt, eine solche  
Forderung aber nicht vorliegt. Der

Königl.



Königliche Bezirkskommission wird hies  
aufgegeben, gelegentlich die Karte des Kr.  
sachseln durch Befragung mit den Löffeligen  
darauf hinzuwirken, daß die Hauptstadt  
münchen, unter Genehmigung der Kaiserlichen  
sollen gelassen werden.

Königliche Generalkommission  
(gen.) von Hove

An die Königliche Bezirkskommission  
zu Meiningen

---



P. 50.

Gelesen im Rathhause zu Markt  
Rehburg am 21. März 1898

Jagtjänstgöring  
 Begär om: Officer för  
 allmänna kommissionen  
 Kommissionschef. Exekutiv  
 fönstret  
 allmänna kommissionen.

Zur Kaiserlichen  
a) die Vertheilung der  
soq. Landesverwaltungen  
von Altbayern - R. 50 -  
gg. gg. gg.  
Hast nicht schon  
zur Ausführung einer  
Revidirten der politi-  
schen Gemeinde (Hoch-  
gerichte) Altbayern.  
Es ist aber nicht zu diesem Be-  
trug zu folgen. Richtig vom  
16. d. M. eingekommen.

St. der Magistrats:  
1, Ringenmeister Meßner,  
2, Ratsherr Meyer  
3,                    Schröder

7, die Ringenscopfer:  
4, Ringen Zuse  
5, " Bärle's,  
6, " Lustfeld



7. Bürger Dralle  
8. , Mackeben

gemeinlich von für.

Der 6. Bürgermeister der  
von am 1. April 1810.

Wegöffnung der  
und wählten die Bürger.  
jeder persönlich zu  
Hortsetzen der gelisteten Gemein-  
de.

a) seitens der Magistrats der  
Bürgermeister Meßner  
und als dessen Stellvertreter:  
der Rathsherr Meyer,

b) seitens der Bürgermeister:  
Pollmann:

Bürger Dralle und Hirschfeld  
und als Stellvertreter: der  
Bürger Mackeben  
und wählten dieselben  
die nachfolgende Kolonnen:

Vollmacht



Volmacht

In Dresden, betr. a) die Spezialprüfung der sog. Familiengerichte  
gemeinsam mit R. 50 gg.

Beim Holzenac kommen wir ferner zu einem Vorworte.

1. Am Längsmesser Messen als Maßstab des Bodens

L. am Piegroschafia Dralle

3.

Lustfeldt Herrn Sings. Hackeben

und so werden immer sammt und sonders für mich

aus dem Jahre 1800, in der gemeinsamen Sitzung zu

Aruppen in jeder Gegend, wozu man sich für

und alles dergleichen zu thun, was man zu geschickten  
Angelegenheiten zu thun hat.

Korrespondenz über das Einmündungsphysiologie fassen die  
Fol. 1-100 selbst in Ihre benutzte und andere sind

Ende des Jahres 1883 zu einem einzigen und einzigen Punkt.  
 1. Die Punkte sollen in einem Kreis liegen.

1. *Prochilodus* allis. Col. in pennis und. Philin.

1. Hohe, ist alles, was zu helfen und Heilung der  
Kinder zu helfen.

4. Sich zu entsagen und sich zu gewöhnen zu verzichten,

B, Linsengrängen und Löffgrängen in der Gärw.

beigefügt sein und als Gemeindefest zu Ehren der  
unserer beizubringen,

für und Erklärung

der Kultur und Erziehungsanstalt auf die Höhe

ausgefloppener Geisteskräfte und blos. Langsam

zum abgeben.

Love



Hon. den oben genannten Notaren soll der Bürger-  
meister befehlen, zur Befriedigung aller im oben  
genannten gerichtlichen Schriftstücke, Einspei-  
chungen, Ladungen beauftragt sein.

yy.

yy.

yy.

Hochzuvereh. gütlichst  
zur Beglaubigung:  
(gütlich) Gebr. Jene.

Abgesandt.

H. 317.  
R. 50

fortgesetzt, besetzt am 22. März 1898.

Ein Bjudiken der politischen Gemeinde Le-  
burg:

Rathmann Meyer (Vollstreckter)  
Bürgermeister Luchfeld und  
Dralle

mindestens und die Verwaltungsgewalten Ruch,  
Mahlmann und Luchfeld unterschreiben  
sich auf bezüglich des Hochlied vom  
11. Juli 1893 - St. 164 Nr. 1. - das:



Ziffer 3 des Hochlaufs Besatzes folgende Fassung:  
 zur Grundsteuer soll für den Magistrat bei  
 parifündigen Verkäufen eine Verkaufssteuer einge-  
 tragen werden, auf soll daselbst bemerkt wer-  
 den, daß bei jeglicher, auf eine öffentlichen  
 Verkauf von Offiziersbesitzungen und  
 der Landbesitzungen die auf denselben lasten-  
 de Rente von jährlich 5 M. zum 25. März  
 abgelöst werden muß.

Die geliebte Gemeinde läßt ihren Aus-  
 spruch auf Einführung einer unregelmäßigen  
 Steuer von 100 M. auf die einzelnen Offiziere  
 fallen.

Hochlaufs u. genehmigt.  
 zur Beglaubigung  
 (i. g. g.) Holzer Geme.



Hannover, den 29. December 1891

Nr 17839 I

A. 6

In Rügen, betreffend die Theilung  
des von dem Meislandsee in Rehburg,  
Kreis Stolzenau, belegenen Gemeindeflur  
und der abgetheilten Stücke der künftigen  
Kommunalarbeit, sowie Abtheilung der Grund-  
und Besatzungsbesitzung, demnachstigen  
wie die Entscheidung, daß wir dem König-  
lichen Landrathsamte zu Stolzenau in  
dem künftigen Tage eine Aufzeichnung  
des von uns unter dem 21. September 1889  
bestätigten Besatzes nach beiläufiger  
Abschrift der Grundbesitzvertheilungsbuch-  
weisung und des Anbindebesatzungs-  
plans zur Approbation im künftigen Ur-  
fuge mit dem Copisten überfandt haben,  
den Befehligen auf deren Antrag die  
Einstufung dieser Anbindebesatzungsbe-  
kenntnisse zu gestatten.

Da

die Theilungsberechtigten, zu Händen  
des Magistrats der Stadt

Rehburg

Linn



Ina ip  
Die Leute

Sine dort ebenfalls aufzubrechende  
grunde Baubauaufsichtigung werden  
von dem königlichen Landratsamte  
demnach ebenfalls eingesehen lassen.

Die baubauaufsichtigung  
wird nach einer bayrischen Abschrift  
der Grundbesitzverteilungsaufsicht  
dem dortigen Stadtmagistrate nach ab-  
soluter Fertigstellung des Grundbuchs gegen  
Eingangsbescheinigung von dem könig-  
lichen Amtsgewisse Stolzenau dem-  
nach übersandt werden.

Königliche General-Kommission.

Stolz

Stolz



110393



N<sup>o</sup> 17839 I

R 6

Vorpost lichte  
Dienstsuche

*De*

*dem Magistrat der Stadt*

*Rehburg*

*für!*





Лавинъ Кнута Ву.

Die schönsten Collagen haben uns geistiges  
Luzus folgendermaßen:

1. Jeder Einzelne muss sich verpflichten vor seinem  
Herrn und Herren von jetzt an in jeder  
3 mal nur eine Besichtigung zu  
nehmen und zwar Montag, Mittwoch u. Donnerstag.
2. Die Führung ~~ist~~ der beiden Seiten ist alle  
Morgen abzugeben und die Gasse zu reinigen.  
Diese Verpflichtungen sollen den Bürgern ob  
den neuen Bestimmung ihrer Häuser, Abgaben, etc.,  
Gef. und Herren = Befriedigung in Lauff der Gassen  
bis zur Mitte
3. Der Meister haben die Befugnis das Volk der  
beiden Seiten und die Gasse so oft als noch  
gefordert notwendig ist, von sich und ihren zu  
besuchen, das abzugeben gleich mit den zu besichtigen.  
Für die Befugnisse sollen mit 50 Pf. Geld besteuert werden  
in jeder der Gemein = Pflanzung und auch anderen  
Besuchern der ganzen Straße



Ist das in vorstehendem Lappet zu Recht  
 allen Freunden der Sache  
 zugeteilt, so ist das Lappet mit jedem  
 ein Recht nicht.

Rensburg, den 3. September 1892  
 Der Magistrat  
Meinward

Leberecht  
 & Bloch



# Auszug

aus der Gewerbeordnung in der Fassung vom 1. Juli 1893,  
betreffend die Sonntagsruhe.

(R.-G.-Bl. S. 177.)

§ 41 a. Soweit nach den Bestimmungen der §§ 105 b bis 105 h Gehilfen, Lehrlinge und Arbeiter im Handelsgewerbe an Sonn- und Festtagen nicht beschäftigt werden dürfen, darf in offenen Verkaufsstellen ein Gewerbebetrieb an diesen Tagen nicht stattfinden. Diese Bestimmung findet auf den Geschäftsbetrieb von Konsum- und anderen Vereinen entsprechende Anwendung.\*)

Weitergehenden landesgesetzlichen Beschränkungen des Gewerbebetriebs an Sonn- und Festtagen steht diese Bestimmung nicht entgegen.

§ 55 a. An Sonn- und Festtagen (§ 105 a Absatz 2) ist der Gewerbebetrieb im Umherziehen, soweit er unter § 55 Absatz 1 Ziffer 1 bis 3 fällt, sowie der Gewerbebetrieb der in § 42 b bezeichneten Personen, verboten.

Ausnahmen können von der unteren Verwaltungsbehörde zugelassen werden. Der Bundesrath ist ermächtigt, über die Voraussetzungen und Bedingungen, unter denen Ausnahmen zugelassen werden dürfen, Bestimmungen zu erlassen.

§ 55 Abs. 1 Ziffer 1—3. Wer außerhalb des Gemeindebezirks seines Wohnortes oder der durch besondere Anordnung der höheren Verwaltungsbehörde dem Gemeindebezirk des Wohnortes gleichgestellten nächsten Umgebung desselben ohne Begründung einer gewerblichen Niederlassung und ohne vorgängige Bestellung in eigener Person

1. Waaren feilbieten,
2. Waarenbestellungen aufsuchen oder Waaren bei anderen Personen, als bei Kaufleuten, oder an anderen Orten, als in offenen Verkaufsstellen zum Wiederverkauf antauchen,
3. gewerbliche Leistungen anbieten.

§ 42 b. Durch die höhere Verwaltungsbehörde nach Anhörung der Gemeindebehörde oder durch Beschluß der Gemeindebehörde mit Genehmigung der höheren Verwaltungsbehörde kann für einzelne Gemeinden bestimmt werden, daß Personen, welche in dem Gemeindebezirk einen Wohnsitz oder eine gewerbliche Niederlassung besitzen und welche innerhalb des Gemeindebezirks auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen oder an anderen öffentlichen Orten, oder ohne vorgängige Bestellung von Haus zu Haus

1. Waaren feilbieten, oder
2. Waaren bei anderen Personen, als bei Kaufleuten, oder solchen Personen, welche die Waaren produzieren, oder an anderen Orten, als in offenen Verkaufsstellen zum Wiederverkauf antauchen, oder Waarenbestellungen bei Personen, in deren Gewerbebetriebe Waaren der angebotenen Art keine Verwendung finden, aufsuchen, oder
3. gewerbliche Leistungen, hinsichtlich deren dies nicht Landesgebrauch ist, anbieten wollen,

der Erlaubniß bedürfen. Diese Bestimmung kann auf einzelne Theile des Gemeindebezirks sowie auf gewisse Gattungen von Waaren und Leistungen beschränkt werden.

Auf die Ertheilung, Verfassung und Zurücknahme der Erlaubniß finden die Vorschriften der §§ 57, 57 a, 57 b, 58 und 63 Absatz 1, und auf die Ausübung des Gewerbebetriebes die Vorschriften der §§ 60 b, 60 c, 60 d Absatz 1 und 2 und 63 Absatz 2 entsprechende Anwendung.

In Betreff der im § 59 Ziffer 1 und 2 bezeichneten Erzeugnisse und Waaren, auch wenn dieselben nicht zu den selbstgefertigten gehören, ferner in Betreff der Druckschriften, anderen Schriften und Bildwerke, insoweit der Gewerbebetrieb hiermit von Haus zu Haus stattfindet, sowie in Betreff der vom Bundesrath in Gemäßheit des § 44 Absatz 2 gestatteten Ausnahmen darf der betreffende Gewerbebetrieb in dem Gemeindebezirk des Wohnsitzes oder der gewerblichen Niederlassung von einer Erlaubniß nicht abhängig gemacht werden. In Betreff der im § 59 Ziffer 1 und 2 bezeichneten Erzeugnisse und Waaren kann jedoch der Gewerbebetrieb unter den in § 57 Ziffer 1 bis 4 erwähnten Voraussetzungen untersagt, sowie nach Maßgabe des § 60 b Absatz 2 und § 60 c Absatz 2 beschränkt und gemäß § 60 b Absatz 3 verboten werden. Auf die Unterjagung dieses Gewerbebetriebes finden die Vorschriften des § 63 Absatz 1, auf die Beschränkung desselben die Vorschriften des § 63 Absatz 2 entsprechende Anwendung.

Die höhere Verwaltungsbehörde ist befugt, die vom Bundesrath gemäß § 56 d getroffenen Bestimmungen auf diejenigen Ausländer entsprechend anzuwenden, welche innerhalb des Gemeindebezirks ihres Wohnortes oder ihrer gewerblichen Niederlassung auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen oder an anderen öffentlichen Orten oder ohne vorgängige Bestellung von Haus zu Haus eines der unter Ziffer 1 bis 3 bezeichneten Gewerbe betreiben wollen.

Kinder unter 14 Jahren dürfen, auch wenn eine Bestimmung nach Absatz 1 nicht getroffen ist, auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen oder an öffentlichen Orten oder ohne vorgängige Bestellung von Haus zu Haus Gegenstände nicht feilbieten. In Orten, wo ein derartiges Feilbieten durch Kinder herkömmlich ist, darf die Ortspolizeibehörde ein solches für bestimmte Zeitabschnitte, welche in einem Kalenderjahr zusammen vier Wochen nicht überschreiten dürfen, gestatten.

§ 105 a. Zum Arbeiten an Sonn- und Festtagen können die Gewerbetreibenden die Arbeiter nicht verpflichten. Arbeiten, welche nach den Bestimmungen dieses Gesetzes auch an Sonn- und Festtagen vorgenommen werden dürfen, fallen unter die vorstehende Bestimmung nicht.

Welche Tage als Festtage gelten, bestimmen unter Berücksichtigung der örtlichen und konfessionellen Verhältnisse die Landesregierungen.

\*) Vergl. Gesetz von 1896. Art. 6.



§ 105 b. Im Betriebe von Bergwerken, Salinen, Aufbereitungsanstalten, Brücken und Gruben, von Hüttenwerken, Fabriken und Werkstätten, von Zimmerplätzen und anderen Bauhöfen, von Werften und Ziegeleien, sowie bei Bauten aller Art dürfen Arbeiter an Sonn- und Festtagen nicht beschäftigt werden. Die den Arbeitern zu gewährende Ruhe hat mindestens für jeden Sonn- und Festtag vier- undzwanzig, für zwei aufeinander folgende Sonn- und Festtage sechsunddreißig, für das Weihnachts-, Oster- und Pfingstfest achtundvierzig Stunden zu dauern. Die Ruhezeit ist von zwölf Uhr Nachts zu rechnen und muß bei zwei aufeinander folgenden Sonn- und Festtagen bis sechs Uhr abends des zweiten Tages dauern. In Betrieben mit regelmäßiger Tag- und Nachtschicht kann die Ruhezeit frühestens um sechs Uhr Abends des vorhergehenden Werktages, spätestens um sechs Uhr Morgens des Sonn- oder Festtages beginnen, wenn für die auf den Beginn der Ruhezeit folgenden vierundzwanzig Stunden der Betrieb ruht.

Im Handelsgewerbe dürfen Gehülfen, Lehrlinge und Arbeiter am ersten Weihnachts-, Oster- und Pfingsttage überhaupt nicht, im Uebrigen an Sonn- und Festtagen nicht länger als fünf Stunden beschäftigt werden. Durch statutarische Bestimmung einer Gemeinde oder eines weiteren Kommunalverbandes (§ 142) kann diese Beschäftigung für alle oder einzelne Zweige des Handelsgewerbes auf kürzere Zeit eingeschränkt oder ganz untersagt werden. Für die letzten vier Wochen vor Weihnachten, sowie für einzelne Sonn- und Festtage, an welchen örtliche Verhältnisse einen erweiterten Geschäftsverkehr erforderlich machen, kann die Polizeibehörde eine Vermehrung der Stunden, während welcher die Beschäftigung stattfinden darf, bis auf zehn Stunden zulassen. Die Stunden, während welcher die Beschäftigung stattfinden darf, werden unter Berücksichtigung der für den öffentlichen Gottesdienst bestimmten Zeit, sofern die Beschäftigungszeit durch statutarische Bestimmungen eingeschränkt worden ist, durch letztere, im Uebrigen von der Polizeibehörde festgestellt. Die Feststellung kann für verschiedene Zweige des Handelsgewerbes verschieden erfolgen.

Die Bestimmungen des Absatzes 2 finden auf die Beschäftigung von Gehülfen, Lehrlingen und Arbeitern im Geschäftsbetriebe von Konsum- und anderen Vereinen entsprechende Anwendung.

§ 105 c. Die Bestimmungen des § 105 b finden keine Anwendung:

1. auf Arbeiten, welche in Nothfällen oder im öffentlichen Interesse unverzüglich vorgenommen werden müssen;
2. für einen Sonntag auf Arbeiten zur Durchführung einer gesetzlich vorgeschriebenen Inventur;
3. auf die Bewachung der Betriebsanlagen, auf Arbeiten zur Reinigung und Instandhaltung, durch welche der regelmäßige Fortgang des eigenen oder eines fremden Betriebes bedingt ist, sowie auf Arbeiten, von welchen die Wiederaufnahme des vollen werktätigen Betriebes abhängig ist, sofern nicht diese Arbeiten an Werktagen vorgenommen werden können;
4. auf Arbeiten, welche zur Verhütung des Verderbens von Rohstoffen oder des Mißlingens von Arbeitserzeugnissen erforderlich sind, sofern nicht diese Arbeiten an Werktagen vorgenommen werden können;
5. auf die Beaufsichtigung des Betriebes, soweit er nach Ziffer 1 bis 4 an Sonn- und Festtagen stattfindet.

Gewerbetreibende, welche Arbeiter an Sonn- und Festtagen mit Arbeiten der unter Ziffer 1 bis 5 erwähnten Art beschäftigen, sind verpflichtet, ein Verzeichniß anzulegen, in welches für jeden einzelnen Sonn- und Festtag die Zahl der beschäftigten Arbeiter, die Dauer ihrer Beschäftigung sowie die Art der vorgenommenen Arbeiten einzutragen sind. Das Verzeichniß ist auf Erfordern der Ortspolizeibehörde sowie dem im § 139 b bezeichneten Beamten jederzeit zur Einsicht vorzulegen.

Bei den unter Ziffer 3 und 4 bezeichneten Arbeiten, sofern dieselben länger als drei Stunden dauern, oder die Arbeiter am Besuch des Gottesdienstes hindern, sind die Gewerbetreibenden verpflichtet, jeden Arbeiter entweder an jedem dritten Sonntage volle sechsunddreißig Stunden, oder an jedem zweiten Sonntage mindestens in der Zeit von sechs Uhr Morgens bis sechs Uhr Abends von der Arbeit frei zu lassen.

Ausnahmen von den Vorschriften des vorstehenden Absatzes darf die untere Verwaltungsbehörde gestatten, wenn die Arbeiter am Besuche des sonntäglichen Gottesdienstes nicht gehindert werden und ihnen an Stelle des Sonntages eine vierundzwanzigstündige Ruhezeit an einem Wochentage gewährt wird.

§ 105 d. Für bestimmte Gewerbe, insbesondere für Betriebe, in denen Arbeiten vorkommen, welche ihrer Natur nach eine Unterbrechung oder einen Aufschub nicht gestatten, sowie für Betriebe, welche ihrer Natur nach auf bestimmte Jahreszeiten beschränkt sind, oder welche in gewissen Zeiten des Jahres zu einer außerordentlich verstärkten Theilnahme genöthigt sind, können durch Beschluß des Bundesraths Ausnahmen von der Bestimmung des § 105 b Abs. 1 zugelassen werden.

Die Regelung der an Sonn- und Festtagen in diesen Betrieben gestatteten Arbeiten und der Bedingungen, unter welchen sie gestattet sind, erfolgt für alle Betriebe derselben Art gleichmäßig und unter Berücksichtigung der Bestimmung des § 105 c Abs. 3.

Die vom Bundesrath getroffenen Bestimmungen sind durch das Reichs-Gesetzblatt zu veröffentlichen und dem Reichstag bei seinem nächsten Zusammentritt zur Kenntnißnahme vorzulegen.



§ 105 e. Für Gewerbe, deren vollständige oder theilweise Ausübung an Sonn- und Festtagen zur Befriedigung täglicher oder an diesen Tagen besonders hervortretender Bedürfnisse der Bevölkerung erforderlich ist, sowie für Betriebe, welche ausschließlich oder vorwiegend mit durch Wind oder unregelmäßige Wasserkraft bewegten Triebwerken arbeiten, können durch Verfügung der höheren Verwaltungsbehörde Ausnahmen von den im § 105 b getroffenen Bestimmungen zugelassen werden. Die Regelung dieser Ausnahmen hat unter Berücksichtigung der Bestimmungen des § 105 c Abs. 3 zu erfolgen.

Das Verfahren auf Anträge wegen Zulassung von Ausnahmen für Betriebe, welche ausschließlich oder vorwiegend mit durch Wind oder unregelmäßige Wasserkraft bewegten Triebwerken arbeiten, unterliegt den Vorschriften der §§ 20 und 21.

§ 105 f. Wenn zur Verhütung eines unverhältnismäßigen Schadens ein nicht vorherzusehendes Bedürfnis der Beschäftigung von Arbeitern an Sonn- und Festtagen eintritt, so können durch die untere Verwaltungsbehörde Ausnahmen von der Bestimmung des § 105 b Abs. 1 für bestimmte Zeit zugelassen werden.

Die Verfügung der unteren Verwaltungsbehörde ist schriftlich zu erlassen und muß von dem Unternehmer auf Erfordern dem für die Revision zuständigen Beamten an der Betriebsstätte zur Einsicht vorgelegt werden. Eine Abschrift der Verfügung ist innerhalb der Betriebsstätte an einer den Arbeitern leicht zugänglichen Stelle auszuhängen.

Die untere Verwaltungsbehörde hat über die von ihr gestatteten Ausnahmen ein Verzeichniß zu führen, in welchem die Betriebsstätte, die gestatteten Arbeiten, die Zahl der in dem Betriebe beschäftigten und der an den betreffenden Sonn- und Festtagen thätig gewesenen Arbeiter, die Dauer ihrer Beschäftigung, sowie die Dauer und die Gründe der Erlaubniß einzutragen sind.

§ 105 g. Das Verbot der Beschäftigung von Arbeitern an Sonn- und Festtagen kann durch Kaiserliche Verordnung mit Zustimmung des Bundesraths auf andere Gewerbe ausgedehnt werden. Diese Verordnungen sind dem Reichstag bei seinem nächsten Zusammentritt zur Kenntnißnahme vorzulegen. Auf die von dem Verbote zuzulassenden Ausnahmen finden die Bestimmungen der §§ 105 c bis 105 f entsprechende Anwendung.

§ 105 h. Die Bestimmungen der §§ 105 a bis 105 g stehen weitergehenden landesgesetzlichen Beschränkungen der Arbeit an Sonn- und Festtagen nicht entgegen.

Den Landes-Centralbehörden bleibt vorbehalten, für einzelne Festtage, welche nicht auf einen Sonntag fallen, Abweichungen von der Vorschrift des § 105 b Abs. 1 zu gestatten. Auf das Weihnachts-, Neujahrs-, Oster-, Himmelfahrts- und Pfingstfest findet diese Bestimmung keine Anwendung.

§ 105 i. Die §§ 105 a Abs. 1, 105 b bis 105 g finden auf Gast- und Schankwirthschaftsgewerbe, Musikaufführungen, Schaustellungen, theatralische Vorstellungen oder sonstige Lustbarkeiten, sowie auf Verkehrsgewerbe keine Anwendung.

Die Gewerbetreibenden können die Arbeiter in diesen Gewerben nur zu solchen Arbeiten an Sonn- und Festtagen verpflichten, welche nach der Natur des Gewerbebetriebes einen Aufschub oder eine Unterbrechung nicht gestatten.

§ 136 Abs. 3. An Sonn- und Festtagen, sowie während der von dem ordentlichen Seelsorger für den Katechumenen- und Konfirmanden-, Beicht- und Kommunionunterricht bestimmten Stunden dürfen jugendliche Arbeiter nicht beschäftigt werden.

\* (Die hannoversche Sabbathordnung) vom 25. Januar 1822 bestimmt über den Gründonnerstag das Folgende: „Am grünen Donnerstag wird bis nach geschlossenem Gottesdienste nicht nur alles Dasjenige gleichfalls hiermit untersagt, was an den Sonntagen verboten ist, sondern es soll auch an solchem Tage alles Dasjenige unterbleiben, was an dem den Sonn- und Festtagen zunächst vorhergehenden Tage zu thun und vorzunehmen untersagt worden.“ — Durch Königl. Verordnung vom 15. December 1869 ist das Verbot von Theatervorstellungen an den Vorabenden der Sonn- und Festtage — den Weihnachtsheiligabend und den Sonnabend in der Charwoche ausgenommen — zwar außer Kraft gesetzt, indessen besteht die Königl. Verordnung vom 15. November 1880, wonach die Bestimmung der Sabbathordnung, betreffend die den Sonn- und Festtagen vorhergehenden Tage, auf die ganze Charwoche ausgedehnt wird, noch zu Recht. Demnach hat die oben wörtlich angeführte Bestimmung der Sabbathordnung für den Gründonnerstag noch volle Geltung.



Es wird ferner zur allgemeinen Kenntniss gebracht, daß alle die-  
jenigen, welche Wasser aus den Pfosten holen, den Gehalt von  
Pfosten langsam hinunter zu drücken sollen und nach Füllung des  
Eimers den Gehalt wieder hoch ziehen und in die erste Lage versetzen  
müssen.

Das Platzieren auf den Gehalt und das Überfließen eines Eimers  
über den Gehalt, wie alle sonstigen unvorschriftsmäßigen Verfahrenen sind  
bei gleichem Strafe verboten.

Es wird ferner in Erinnerung gebracht, daß das Abgießen  
des Wassers von Pfosten, wie das Reinigen des Eimers absonderlich  
verboten ist.

Für Dummheiten und Mißthaten, welche die Kinder von Pfosten  
machen bezug. genommen, werden die Eltern zur Strafe gezogen.

Da in letzter Zeit mehrere Mißverhältnisse durch böse-  
willige Laune und durch Dummheiten der Kinder von Pfosten  
vergangen sind, wird Dorfschultheiß besonders allen Landwirthen  
mit dem Landrathe bekannt gemacht, daß von ihm zu  
Vorforderungen dem Königlichem Landvorstande sofort nachzugehen  
und durch Verhaftung versucht werden.

Rehburg, den 24.<sup>ten</sup> Juli 1893

Der Bürgermeister

Am

Messing

dem Polizeidirektor Mackeben mit dem Auftrage, Dorfschultheiß von Gehör zu  
Zustand zu bringen und daß selbst gesehen, hinunter zu lassen.

Augsburg den 7. u. 8. August 1893 Fr. Mackeben  
Polizeidirektor



## Verzeichnis der Hebertermine im Rechnungsjahre 1893/94.

Hebeorte.	Für die Steuerpflichtigen aus:	Apr. 93	Mai.	Juni.	Juli.	August.	Septbr.	Oktober.	Novbr.	Dezbr.	Jan. 94	Febr.	März.	Tagesstunden	
														Vor-	Nach-
														mittags.	
Landesbergen...	Landesbergen...	15	—	—	—	3	—	—	2	—	—	2	—	9-12	—
Leese...	Leese, Hahnenberg...	15	—	—	—	3	—	—	2	—	—	2	—	—	2-5
Mühlseringen...	Mühlseringen, Diethe, Drestorf...	16	—	—	—	4	—	—	3	—	—	5	—	9-11	—
Holzhausen...	Holzhausen, Sehnfen...	16	—	—	—	4	—	—	3	—	—	5	—	—	12-1
Anemolter...	Anemolter, Schinna, Wellie...	17	—	—	—	7	—	—	6	—	—	6	—	—	3-5
Reudorf...	Reudorf...	26	—	—	—	9	—	—	8	—	—	8	—	9-11	—
Gibben...	Gibben...	26	—	—	—	9	—	—	8	—	—	8	—	—	12-1
Kl. Heerse...	Kl. Heerse, Garriensiedt...	—	2	—	—	11	—	—	10	—	—	12	—	8 1/2-10	—
Raddestorf...	Raddestorf, Zenhorst...	—	2	—	—	11	—	—	10	—	—	12	—	11-12	12-12 1/2
Huddestorf...	Huddestorf...	—	2	—	—	11	—	—	10	—	—	12	—	—	2-3
Stepperberg...	Stepperberg, Bruchhagen...	—	5	—	—	14	—	—	13	—	—	19	—	8-11	—
Hesterberg...	Hesterberg...	—	5	—	—	14	—	—	13	—	—	19	—	11-11 1/2	—
Deblinghausen...	Deblinghausen, Voigtey...	—	5	—	—	14	—	—	13	—	—	19	—	11 1/2-12	—
Sarninghausen...	Sarninghausen, Döblinghausen...	—	5	—	—	14	—	—	13	—	—	19	—	—	2-2 1/2
Loccum...	Loccum, Dorf und Kloster...	—	7	—	—	24	—	—	15	—	—	21	—	8-11 1/2	—
Wiedensahl...	Wiedensahl...	—	7	—	—	24	—	—	15	—	—	21	—	—	2-4
Münchebagen...	Münchebagen...	—	9	—	—	28	—	—	17	—	—	26	—	9-12	—
Bad Rehburg...	Bad Rehburg...	—	9	—	—	28	—	—	17	—	—	26	—	—	2-3
Stadt Rehburg...	Stadt Rehburg...	—	12	—	—	—	4	—	24	—	—	—	2	9-12	—
Winglar...	Winglar...	—	12	—	—	—	4	—	24	—	—	—	2	—	2-3
Uchte...	Uchte, Hamme, Böfen...	—	19	—	—	—	7	—	27	—	—	—	5	8-12	—
Hoyfinghausen...	Hoyfinghausen, Woltringhausen...	—	19	—	—	—	7	—	27	—	—	—	5	—	3-4
Warmen...	Warmen...	—	14	—	—	16	—	—	—	—	—	14	—	9-10 1/2	—
Großenbörbe...	Großenbörbe...	—	14	—	—	16	—	—	—	—	—	14	—	11 1/2-12	12-12 1/2
Capelloh...	Capelloh, Brünninghorst...	—	14	—	—	16	—	—	—	—	—	14	—	—	2-3
Essern...	Essern, Nordel, Steinbrint...	—	15	—	—	17	—	—	—	—	—	15	—	9-11	—
Lavelokoh...	Lavelokoh...	—	15	—	—	17	—	—	—	—	—	15	—	—	2-3
Bohnhorst...	Bohnhorst...	—	16	—	—	18	—	—	—	—	—	16	—	8-10	—
Lobe...	Lobe...	—	16	—	—	18	—	—	—	—	—	16	—	11 1/2-12	12-1
Stolzennau...	Stolzennau...	—	16	—	—	18	—	—	—	—	—	16	—	—	2-2 1/2
		—	24	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	8-12	12-1

Die Steuerkasse ist an den beiden letzten Werktagen eines jeden Monats geschlossen.

Stolzennau, im April 1893.

Außenstafel:

Mlle. N. 251.

Königliche Steuerkasse

Schütte.

## Steuerzettel für das Rechnungsjahr 1893.

## Steuerlistenbezirk Stolzenau.

## Zur Nachricht des Steuerpflichtigen:

1. Die monatlich mit dem zweiten Teile des Jahresbetrages fällige Grund- und Gebäudesteuer, sowie die Domänen-Zinsentlassungs- und Zinsentlassungssteuer, die Zustimmung der Steuerzahlgemeinschaften vorausgesetzt — sind in der Steuerliste des Rechnungsjahres mit der Einkommen-, Gewerbe- und Betriebssteuer in der ersten Hälfte des zweiten Monats eines jeden Jahres, spätestens also am 16. März, 16. April, 15. November, 14. (im Geschäftsjahre 1893) Februar an die Steuerliste abzugeben.

Der Zahlungsbefehl ist beizubringen, wenn Steuern und Zinsen auf mehrere Vierteljahre bis zum ganzen Jahresbetrage im Voraus zu zahlen.

2. Steuer- und Zinsentlassungssteuer, die es unterlassen, bis zu dem Fälligkeitstermine oder in dem ersten Zahlungstermine, sofern der letztere später ansteht, ihren Steuerzahlgemeinschaften zu entrichten, sind von dem Gemeindefiskus mit betragsmäßiger Zahlungsschuld zu rechnen (§. 6 der Verordnung vom 7. September 1879, betreffend das Verwaltungsgesetz). Abweichend von der Einkommen-, Gewerbe- und Betriebssteuer darf jedoch mit der Zahlung der Steuern und der Zinsen erst nach Ablauf der ersten acht Tage des dritten Monats — falls bis dahin die Zahlung nicht erfolgt ist — vorgegangen werden.

Die Abhaltung der öffentlichen Hebertermine, oder die Steuerentrichtung durch Steuer-Erheber kann bereits vor der Fälligkeit beginnen.

3. Nach fruchtlosem Ablauf der Zahlungsfrist ist zur Zwangsverhaftung nach den Bestimmungen der angeführten Verordnung vom 7. September 1879 und der dazu ergangenen Ausführungsverordnungen zu schreiten.

Der Zahlungsbevollmächtigte muß von der Vollstreckungsbehörde ausgestellt sein und eine Angabe darüber enthalten, daß der Vollstreckungsbeamte bei Ausstellung der Zahlung zur Annahme von Zahlungen ermächtigt ist.

Im übrigen ist dem Vollstreckungsbeamten die Annahme von Zahlungen unterliegt; insbesondere darf hierbei weder bei der Bestimmung von Zahlungsfristen, noch bei der Ausstellung von schriftlichen Geldbeträgen entgegengehalten; dieses Verbot erstreckt sich auch auf die Gebühren.

4. Die Zahlung der veranlagten Steuer und der Zinsen wird durch die Entlegung von Bescheinigungen nicht aufgehoben, muß vielmehr, mit Vorbehalt späterer Erstattung, in den vorgedruckten Fristen erfolgen.

5. Die an die Steuerliste zu leistenden Zahlungen können entweder in den auf der vierten Seite dieses Zettels verzeichneten öffentlichen Hebertermine oder in den öffentlichen Kassen bezahlt werden. Die Zahlung der öffentlichen Hebertermine ist in den öffentlichen Kassen, sowie bei der letzten Seite dieses Zettels angegebenen Tage, wöchentlich von morgens 8 bis nachmittags 1 Uhr gestattet. Eine etwaige notwendige Abänderung der öffentlichen Hebertermine im Laufe des Rechnungsjahres wird den betreffenden Gemeinden zeitig bekannt gemacht werden.

6. Dieser Steuerzettel ist bei jeder Zahlung vorzulegen und auch nach Ablauf des Rechnungsjahres sorgfältig aufzubewahren. Für einen neuen Steuerzettel sind zehn Pfennig zu zahlen.

Im den Steuerzetteln darf über Zahlungen an die Steuerliste nur von dem Steuermeister oder in dessen Abwesenheit von seinem gemäß §. 12 der Geschäftsverteilung für die königlichen Rentmeister vom 28. August 1877 bevollmächtigten Kassengeschäftsführer ausgeschrieben werden. Die Genehmigung der Vollmacht durch die königliche Regierung wird bekannt gemacht.

7. Steuerpflichtige, die im Laufe des Rechnungsjahres ihren Wohnort ändern, haben sich zur Anmeldung der Einkommen-, Gewerbe- und Betriebssteuer vom 24. Juni 1891 vorgelegenen Karte bei dem Gemeinde- (Stütz-)vorstande des Wohnortes ab- und bei dem des Abgangsortes binnen 14 Tagen nach erfolgter Abreise anzumelden, auch gleichzeitig über ihre etwaige Veranlagung zur Einkommensteuer auszusprechen.

8. Die polizeiliche Ab- und Anmeldung bei einer anderen Wohnstätte, welche in andere Hände übergeht, sofort bei der Abschiede (Steuerliste), an welche die Steuer entrichtet wird, schriftlich abzugeben.

Form. F. Nr. 1.



## Gesetz,

## betreffend die Gewährung von Unterstützungen an Invalide aus den Kriegen vor 1870 und an deren Hinterbliebene.

(Vom 14. Januar 1894. — R.-G.-Bl. S. 107)

Wir **Wilhelm**, von Gottes Gnaden Deutscher Kaiser, König von Preußen u. verordnen im Namen des Reichs, nach erfolgter Zustimmung des Bundesraths und des Reichstags, was folgt:

§ 1. Denjenigen Personen des Soldatenstandes und Beamten des Heeres und der Marine, welche in Folge ihrer Theilnahme an den von deutschen Staaten vor 1870 geführten Kriegen invalide und zur Fortsetzung des aktiven Militärdienstes beziehungsweise zur Erfüllung ihrer Amtspflichten unfähig geworden, sind zu den zuständigen Gebühren fortlaufende Zuschüsse behufs Erreichung derjenigen Beträge zu gewähren, welche ihnen nach dem Gesetze vom 27. Juni 1871 (Reichs-Gesetzbl. S. 275) beziehungsweise nach dem Gesetze vom 31. März 1873 (Reichs-Gesetzbl. S. 61) nebst Abänderungen und Ergänzungen zustehen würden.

§ 2. Die Zuschüsse (§ 1) stehen den Pensionen gleich, welche das Gesetz vom 27. Juni 1871 beziehungsweise das Gesetz vom 31. März 1873 nebst Abänderungen und Ergänzungen gewährt, und unterliegen denselben gesetzlichen Bestimmungen.

§ 3. Den Hinterbliebenen von Theilnehmern an den im § 1 gedachten Kriegen sind, sofern diese letzteren Personen im Kriege oder in Folge von Kriegsverwundungen verstorben sind, fortlaufende Unterstützungen oder Zuschüsse zu den gesetzlichen Bewilligungen — in Grenzen der Sätze, welche die im § 1 angeführten gesetzlichen Bestimmungen vorsehen — zu gewähren. Den Hinterbliebenen von Theilnehmern an den im § 1 gedachten Kriegen, welche an den ihre Invalidität bedingenden Leiden verstorben sind, können solche Unterstützungen zugewendet werden.

§ 4. Die vorstehenden Bestimmungen finden auch auf die früheren Angehörigen der schleswig-holsteinischen Armee, sowie auf deren Hinterbliebene Anwendung.

§ 5. Eine Nachzahlung für die vor dem Eintritt der verbindlichen Kraft dieses Gesetzes liegende Zeit ist ausgeschlossen.

§ 6. Die Prüfung und Entscheidung aller auf Grund dieses Gesetzes gestellten Anträge erfolgt durch die Militärbehörden.

Ueber die Rechtsansprüche auf Bewilligungen, welche dieses Gesetz gewährt, findet der Rechtsweg unter den im dritten Theil des Militär-Pensionsgesetzes vom 27. Juni 1871 (Reichs-Gesetzbl. S. 275 ff.) vorgesehenen Maßgaben statt.

§ 7. Die Bewilligungen nach Maßgabe dieses Gesetzes sind aus dem Reichs-Invalidenfonds zu bestreiten. Die für die Jahre 1893/94 und 1894/95 erforderlichen Deckungsmittel dürfen aus dessen Kapitalbeständen bis zum Höchstbetrage von je 1250 000 M. flüssig gemacht werden.

§ 8. Dem Königreich Bayern wird zur Bestreitung der gleichartigen Ausgaben alljährlich eine Summe überwiesen, welche sich nach der Höhe des tatsächlichen Aufwandes für Angehörige des Reichsheeres und deren Hinterbliebene, im Verhältnis der Kopfstärke des königlich bayerischen Militärkontingents zu jener der übrigen Theile des Reichsheeres, bemisst.

§ 9. Der Eintritt der verbindlichen Kraft dieses Gesetzes wird auf den 1. April 1893 festgesetzt.

Urkundlich unter Unserer Höchstseigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem kaiserlichen Insigne.

Gegeben Berlin im Schloß, den 14. Januar 1894.

(L. S.)

**Wilhelm.**

Graf v. Caprivi.



110402

TRIGONOMETRISCHE PUNKTE  
VON REHBURG 1894







Abdruck

Königliche Regierung  
Abteil. für soziale Reformen,  
Armenen und Kranken.

N. H. III. A. 184 V.

Hannover, den 28. Februar 1894.

110404

Mittheilung an die Kreisräthe in den S. 8, 23. u. 25. der Kreisverordnungen  
vom 20. Juli 1878, betreffend die Errichtung von Armen- und Kranken-  
Rathen, sowie eine für die Kreisräthe einen Auszug der von der königlichen  
Landesregierung im Jahr 1893 festgelegten Punkte des Rathen-Rathen zur  
weiteren Verhandlung.

gez. Lampe.

am 2. 94. J. N. 2392.

Hohenau, den 8. März 1894.

Beitritt bei dem Herrn Landmann des Bezirks mit dem Auftrage,  
für jeden Familienmitglied einen Auszug aus dem Armen- und Kranken-  
Rathen zu nehmen und bei den Kreisräthen aufzubewahren.

Da der Fund des Auszuges für die Marktschinn vorgeschrieben  
ist, so werden die Familien auf die vollständige Erfüllung derselben zu  
verweisen, die Kreisräthe auf die Richtigkeit des Auszuges der  
Marktschinn zu prüfen und abzugeben im Januar 94.  
Vorgabe der Kreisräthe wird ausdrücklich zu bekräftigen, ob die  
Marktschinn auf an Ort und Stelle sich befinden und nicht  
fehlend sind.

Mit 4 Beifügen.

der Landes-  
R. H.

gez. Major Krieger.

Da  
der königlichen Landes-  
R. H. Heide  
Landes-  
Hohenau



Lageformung des  
 Längsmessungspunktes  
 in den Papieren der  
 Längsmessungspunkte  
 Abfertigung

Dieser Lageformung der Längsmessungspunkte  
 auf der Karte der Längsmessungspunkte  
 entspricht, mit Angabe der  
 betreffenden Gemeinden oder Pflanzungen  
 der Längsmessungspunkte.

Name, Nummer,  
 Stand, Standort und  
 Bestimmung der  
 Längsmessungspunkte  
 auf dessen Grund,  
 Punkt der Längsmessungspunkte  
 entspricht werden ist.

1	2	3	4
1.	Leiersberg 3. O.	Fl. 20 101 F. St. Auf dem Leiersberg in Reh- burger Moor, 4 km nördlich von Rehburg Niedergemeinde Rehburg	Niedergemeinde Rehburg, 110405
2.	Rehburg IV 4. O.	Fl. 20 103 F. St. Am sog. Nornen Moor, zwischen den No. Nornen 8,0 und 9,0 der Pfaffen Rehburg - Hasum, nördliche Seite, Niedergemeinde Rehburg.	Niedergemeinde Rehburg,
3.	Rehburg V 4. O.	Fl. 20 104 F. St. Auf der sog. Lüneburger, zwischen Heithausen und Brokelcher Heide, nördliche Seite 8 km nördlich Rehburg. Niedergemeinde Rehburg	Rehburg -
4.	Rehburger Moor III, 4. O.	Fl. 20 105 F. St. Auf dem sog. Lüneburger, nördliche Seite 200 m nördlich No. Nornen 4,0 der Pfaffen Rehburg - Hasum, 3,5 km nördlich der Stadt. Niedergemeinde Rehburg. Berlin, den 23. Januar 1897. Der Ober- und Längsmessungspunkte Abfertigung der Landes-Aufnahme, gez. von Schmidt Ober- und Längsmessungspunkte.	Niedergemeinde Rehburg -

Anmerkung:  
 4. O. bedeutet: 4. Ordnung,  
 F. St. " Pflanzungspunkt.



Legierung des Kuzalla in den  
Gemeinschaften und Lücken

110406

Gemeinschaft	Nummer	
	des Gemeinschafts	des Kuzalla

Lernerkurze.

5

6

7

8



1877 110407  
Prinz Prinz  
 Prinzessin  
 Lokomotiv, Prinzessin  
 Lokomotiv, Prinzessin

Lfd No	Namen des Lehrzuges	Kloster (Gemeinde, oder Gebäude)	Zahl der Lehrer	Kugeln des Lehrzuges
1	Behre	Hildesheim	1	Gemeinschaftlicher Unterricht Hilf. d. Lehrzuges
2	Weber, Anton	Münchhausen	1	
3	Mahlmann, J. W.	Münchhausen	1	
4	Lauenstein & Böfeling	"	1	
5	Baumgarten	Hildesheim	1	
6	Schmidt	"	1	

zu I 10993



Berlin. Die Spalierbildung und Fuldigung der Jugend bei der Rückkehr des Kaisers vom Paradesfeld am Sebantage schildert die „Nat.-Ztg.“ wie folgt: Aus dem Bereiche des Stadtschulrats, Geheimen Rats Bertram, waren 24 000 Gemeindefchüler und -Schülerinnen angetreten. Abordnungen aus allen Klassen der Schulen. Stadtschulrat Dr. Fürstmann hatte aus den höheren Schulen etwa 7000 Bglinge gestellt. Daß die Kinder — wenn anders man auch von den Primanern und den jungen Damen der Gesells. als Kindern sprechen darf — sich sämtlich in feistlicher Gewandung eingestellt hatten, ist selbstverständlich. Alle, Knaben wie Mädchen, hatten in Flaschen und kleinen Paketen Trinktbares und Eßbares bei sich, und das war auch ganz gut. Denn wenn sie auch nur zwei Stunden, von etwas nach 10 Uhr bis 12 1/2 Uhr, zu stehen hatten, so war bei der großen Wärme das für die Kinder doch anstrengend, hatten die Meisten doch, wie sie ihren Lehrern nachher gestanden, vor Aufregung am Morgen zu Hause nichts genossen. So kam es denn, daß eine Anzahl — nicht viele und nicht von Bedeutung — schwach wurden. Aber es war für diesen Fall Vorsorge getroffen. Vierzig Mann von der freiwilligen Samariterkolonne Berlins wanderten in kurzen Abständen hintereinander auf und ab. In ihrer Flaschenausrüstung führten sie Riechzeug, Hoffmannstropfen und Ungarwein bei sich und wo ein kleines schwach zu werden drohte, beugten sie schnell vor. Ein halbes Duzend Mal trugen sie auf ihren Armen Knaben und Mädchen nach dem improvisierten Bazaroth auf dem Opernplatz, über dem auch das rote Kreuz weithin sichtbar wehte. Der Rapport am Ende lautete: Keine Erkrankung, nur leise Schwächeanfälle, die sofort wieder gehoben wurden. Kurz vor 12 Uhr durchfuhr die Kaiserin, begleitet von ihrer Leibgarde das Spalier. Eine Viertelstunde später kam der Kaiser an der Spitze der Fahnenkompanie. Er hatte seine herzlichste Freude an der Jugend, die ihm — man wurde förmlich angestrichelt von dem Begeisterungstaumel — unaufhörlich jubelte. Die Musiker vom Friedrich-Wilhelms-Gymnasium stimmten die Volkshymne an, die jugendlichen Kehlen nahmen sie auf, die „Wacht am Rhein“ folgte. In umsichtiger Weise war für den Abmarsch gesorgt. Dann aber bot der Opernplatz einen Anblick, den man noch nie gesehen. Einige Centner Butterbrotpapier bedeckten ihn und ein ganzer Wagen voll davon mußte schnell zusammengelegt und abgefahren werden. Am Opernhaus und im Lustgarten waren Tribünen errichtet worden, auf denen jeder Platz besetzt war. Noch um 2 Uhr war der Wagenverkehr zwischen Behrenstraße und Linden in der Friedrichstraße unmöglich. Die Menschenmassen zogen in der Breite von fünfzig und mehr — darunter Frauen, die ihre Säuglinge im Arme hatten — ebenso stramm wie die Regimenter den Linden zu — ein Anblick von hinreißender Großartigkeit. — Brennende Sitzfaßsäulen. Nicht weniger als acht Sitzfaßsäulen in verschiedenen Stadtteilen Berlins sind während der Illumination am Sebantage in Flammen ausgegangen. Der überleiste dicke Papierbelag ist durch Feuerwerkskörper in Brand gesteckt worden, so daß die Säulen lichterloh brannten. In allen Fällen mußte die Feuerwehr einschreiten.

*Kopierauszug  
7.9.1895*



## An unsere Söhne zum Sedan 1895.

Ihr habt die Tage nicht erlebt  
Voll flammender Begeisterung,  
Als frebelnd mit des Tigers Sprung  
Nach uns'rem Heerd der Feind gestrebt;  
Sahst nicht die Sonne blutigrot  
Im heißen Kampfgewühl sich neigen,  
Nicht über tausendsfachen Tod  
Die dunkle Nacht herniedersteigen.

Erlebt habt Ihr die Tage nicht  
Des Jubels, wenn dem Vaterland  
Der greise Feldherr heimgesandt  
Die Siegesbotschaft kurz und schlicht;  
Ihr fühltest nicht den bitt'ren Schmerz  
Und nicht die unheilbare Wunde,  
Die manches treue Mutterherz  
Empfangen mit der Siegeskunde.

Nun ist sie wieder rings erwacht  
In deutschen Gauen weit und breit  
Die herrliche, die schwere Zeit,  
Die Deutschland eins und groß gemacht!  
Und durch Palast und Hütte rauscht  
Die Woge der Erinnerung, —  
Nun, deutsche Söhne, kommt und lauscht,  
Was Euch die Väter einst errungen.

Und wo ein Denkmal Kunde giebt  
Von jener Tage Heldenmut,  
Und wo in stillem Grabe ruht  
Ein edler Streiter, heiß, geliebt:  
Führt zur geweihten Stätte hin  
Euch, uns're Söhne, heute führen,  
Euch tief und mächtig Herz und Sinn  
Zum Heil des Vaterlands zu rühren.

Euch fällt das Erbe in den Schooß,  
Mit theurem Blute einst ersiegt, —  
In Euren Händen aber liegt  
Des Vaterlandes Zukunftsloos!  
Mit heiliger Begeisterung  
Sollt um dies Erbe Ihr Euch schaaren,  
Mit Euren Armen, stark und jung,  
Euch das Errungene bewahren!

Denn vom Zenith des Lebens steigt  
Hinab die Schaar der großen Zeit:  
Nun, deutsche Jugend, sei bereit,  
Wenn sich der Tag den Vätern neigt!  
Dein höchstes Gut das Vaterland,  
Das treue Herz dem Edlen offen,  
Fromm das Gemüth, bewehrt die Hand, —  
So baut auf Dich der Väter Hoffen.



## Kunderlaß

an die Regierungspräsidenten und an den Polizeipräsidenten in Berlin vom  
15. November 1896, betr. die Stempelpflichtigkeit der Genehmigungen der  
Ortspolizeibehörden zur Veranstaltung von Lustbarkeiten.

(M.-Bl. S. 239.)

Hinsichtlich der Anwendung der Tariffstelle 39 (Genehmigungen der Ortspolizeibehörden zur Veranstaltung von Lustbarkeiten) des Stempelsteuergesetzes vom 31. Juli 1895 sind seit dem Inkrafttreten dieses Gesetzes in der Verwaltungspraxis mannigfache Zweifel und Meinungsverschiedenheiten zu Tage getreten, durch welche die Handhabung der Tariffstelle eine unsichere und ungleichmäßige geworden ist.

Zur Herbeiführung eines tunlichst gleichmäßigen Verfahrens in der Auslegung und Anwendung der Tariffstelle ist deshalb in Zukunft Folgendes zu beachten:

### I. Begriff der Lustbarkeiten.

Lustbarkeiten im Sinne der Tariffstelle 39 sind alle der Ergöhung und Unterhaltung dienenden Veranstaltungen und Vorführungen, bei denen ein höheres Interesse der Kunst oder Wissenschaft nicht obwaltet. Unerheblich für den Begriff der Lustbarkeiten ist der Zweck ihrer Veranstaltung, insbesondere ob sie zu patriotischen, kirchlichen, gemeinnützigen, wohlthätigen oder mildthätigen Zwecken stattfinden oder nicht, ferner, ob die Lustbarkeiten von einzelnen Personen oder ganzen Gesellschaften dargeboten werden, ob die Veranstaltung eine gewerbsmäßige ist oder nicht.

Als Lustbarkeiten im Sinne der Tariffstelle sind hiernach insbesondere zu erachten sofern ein höheres Interesse der Kunst oder Wissenschaft dabei nicht obwaltet:

Die Veranstaltung von Tanzbelustigungen, Konzerten, Theatervorstellungen, Gesangs- oder deklamatorischen Vorträgen, Vorträgen auf dem Klavier, einem mechanischen oder anderen Musikinstrumente, Vorstellungen von Kunstreitern, Gymnastikern, Equilibristen, Ballet- und Seiltänzern, Taschenspiellern, Zauber- künstlern, Bauchrednern, Kraftmenschen, das Halten von Karussells, Schaukeln, Würfel- oder Schießbuden, Marionettentheatern, das Schaufstellen von Menschen und Tieren, das Vorzeigen von Panoramen, Wachsfigurenkabinetts, Museen, das Abbrennen von Feuerwerken, die Veranstaltung öffentlicher Aufzüge, (Vereins- und Schüleraufzüge, Fackelzüge u. s. w.), Musikaufführungen auf öffentlichen Straßen, Plätzen und Wegen und dergl.

Dagegen sind die Darbietungen der Drehorgelspieler und anderer umherziehender Straßenmusikanten als unter den Begriff der Tariffstelle 39 fallende Lustbarkeiten nur insoweit anzusehen, als diese Personen Musikaufführungen in geschlossenen Räumen gegen Eintrittsgeld veranstalten.

### II. Notwendigkeit der Genehmigungen der Ortspolizeibehörden.

- 1) Insoweit gewerbsmäßig veranstaltete Lustbarkeiten in Frage kommen, richtet sich die Genehmigungspflicht nach den Bestimmungen der Reichsgewerbeordnung vom 1. Juli 1883 (R. G. Bl. S. 177). Danach bedarf derjenige einer ortspolizeilichen Genehmigung, der gewerbsmäßig Musikaufführungen, Schaustellungen, theatralische Vorstellungen oder sonstige Lustbarkeiten, ohne daß ein höheres Interesse der Kunst oder Wissenschaft dabei obwaltet,
  - a. im Gemeindebezirke seines Wohn- oder Niederlassungsortes von Haus zu Haus oder auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen (§ 33 b R. G. O.)
  - b. im Umherziehen außerhalb seines Wohn- oder Niederlassungsortes an eine m Orte von Haus zu Haus oder auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen oder an anderen öffentlichen Orten — z. B. in Gast- oder Schanklokalen — (§§ 55 Nr. 4 und 60 a R. G. O.)

veranstalten will.

Im Übrigen entscheiden über die Genehmigungspflicht die landesrechtlichen Bestimmungen.

- 2) Die Frage, inwieweit nicht gewerbsmäßig veranstaltete öffentliche oder private Lustbarkeiten einer polizeilichen Genehmigungspflicht unterliegen, richtet sich nach den bestehenden Gesetzen und Polizeiverordnungen.
- 3) Zur Abhaltung von öffentlichen Tanzlustbarkeiten, auch für die gewerbsmäßig veranstalteten (§ 33 c. R. G. O.) bedarf es stets der Erlaubnis der Ortspolizeibehörde.

Das Gleiche gilt durchweg von Lustbarkeiten, welche von Privat- oder geschlossenen Gesellschaften veranstaltet werden, wenn zu ihnen auch andere Personen als die Mitglieder oder die von diesen eingeführten Gäste Zutritt haben oder wenn die Gesellschaft ausschließlich oder hauptsächlich zu dem Zwecke, solche Lustbarkeiten zu veranstalten, zusammengetreten ist.

Unterliegt nicht die Veranstaltung der Lustbarkeit, sondern nur der Text der aufzuführenden Singspiele, Gesanges- oder deklamatorischen Vorträge, theatralischen Vorstellungen u. s. w. der ortspolizeilichen Genehmigung, so findet die Tariffstelle 39 keine Anwendung.

### III. Form der Genehmigungen.

In allen Fällen, in denen es nach dem zu II Gesagten zur Veranstaltung einer Lustbarkeit der ortspolizeilichen Genehmigung bedarf, ist diese ausschließlich auf den



durch die Ziffer 14 C. Nr. 1 Abs. 2 und 3 der Bekanntmachung vom 13. Februar 1896, betreffend die Ausführung des Stempelsteuergesetzes (S. 78 der amtll. Ausgabe) und die Ziffer 45 Abs. 1 der Dienstvorschriften vom 14. Februar 1896 (S. 157 a. a. O.), vorgeschriebenen und mit dem Vordruck „Genehmigung zur Veranstaltung einer Lustbarkeit“ versehenen Stempeldruckbogen zu erteilen.

Zur Verminderung des Schreibwerks ist es statthaft, die Stempeldruckbogen durch Benutzung eines entsprechenden Kautschuckstempels, unter Anwendung eines metallographischen Vervielfältigungsverfahrens oder auf irgend eine andere Art durch Aufdruck zu Formularen herzurichten. Die Herstellung von Formularen dadurch, daß Formulare auf die Stempeldruckbogen aufgelegt werden, ist unzulässig.

Die Erteilung der Genehmigung in irgend einer anderen Form, namentlich in nicht schriftlicher Form, durch Eintragung in sog. Kontrolbücher, durch Genehmigungen auf Schriftstücken, zu denen Stempelmarken entwertet sind u. s. w. ist nicht gestattet.

Der Verwendung von Stempeldruckbogen bedarf es aber in denjenigen Fällen nicht, in denen es sich um stempelfreie Genehmigungen für Personen handelt, die nach § 5 des Stempelsteuergesetzes Stempelfreiheit genießen z. B. bei Genehmigungen für öffentliche Schulen (vergl. auch § 12 a des Gesetzes.)

#### IV. Umfang der Genehmigungen.

Als Regel ist festzuhalten, daß jede einzelne Lustbarkeit auch einer besonderen Genehmigung bedarf. Es ist deshalb nicht zulässig, für gewisse Lustbarkeiten, vornehmlich für Tanzbelustigungen, die Genehmigung für einen längeren Zeitraum im Voraus z. B. für ein ganzes Kalenderjahr zu erteilen. Nur wenn von demselben Unternehmer an demselben Ort an auf einander folgenden Tagen Lustbarkeiten während längerer Zeiträume dargeboten werden, z. B. mehrwöchige theatrale Vorstellungen einer Schauspielergesellschaft in einer Stadt, das Halten von Karussells während mehrtägiger Jahrmärkte und Kirmessen u. s. w., ist zu solchen sich als einheitliche Lustbarkeiten darstellenden Veranstaltungen nur eine Genehmigung zu erteilen, und zwar auch dann, wenn während des Zeitraums, für welchen die Genehmigung gewährt ist, an dem einen oder dem anderen Tage zeitweise Unterbrechungen eintreten.

#### V. Anwendung des Steuerbetrags von 1,50 Mk. und 0,50 Mk.

Der Steuerbetrag von 1,50 Mk. hat als Regel zur Anwendung zu kommen und ist ausnahmslos stets dann zu entrichten, wenn die Lustbarkeit nicht von einem Einzelunternehmer, sondern von einer Personenmehrheit (Gesellschaften Vereinen u. s. w.) veranstaltet oder in den unter IV. erörterten Fällen für einen längeren Zeitraum nachgesucht wird.

In allen anderen Fällen ist die Erhebung des geringeren Betrages von 0,50 Mk. nur ausnahmsweise und wenn besondere Gründe zu einer Ermäßigung vorliegen, gestattet, beispielsweise also dann, wenn der zu erwartende Geschäftsgewinn für den Unternehmer voraussichtlich nur ein geringfügiger sein wird. Bei Tanzlustbarkeiten ist außerdem die Zubilligung des geringeren Steuerbetrages nur zulässig, wenn angenommen werden kann, daß an der zu genehmigenden Lustbarkeit nur eine beschränkte Personenzahl Teil nehmen wird und die Teilnehmer den ärmeren Volksklassen angehören. Andere Umstände, z. B. der Zweck der Veranstaltung, ob die Lustbarkeit in der Stadt oder auf dem platten Lande stattfindet, bei Tanzlustbarkeiten die Größe des Tanzlokals, die Anzahl der zum Tanz aufspielenden Musiker, die Dauer der Tanzbelustigung (ob bis 12 Uhr Nachts oder darüber) kommen für die Frage der Ermäßigung des Steuerbetrages nicht in Betracht.

Die Gründe, welche für die Zulassung des niedrigeren Steuerbetrages von 0,50 Mk. bestimmend gewesen sind, müssen in Gemäßheit der Ziffer 7 Abs. 3 der Dienstvorschriften vom 14. Februar 1896 (S. 131 und 132 der amtlichen Ausgabe) sowohl an gehöriger Stelle in den Akten, als auf den erteilten Genehmigungen selbst vermerkt werden.

#### VI. Erstattung gezahlter Stempel.

Wenn die Ausführung einer genehmigten Lustbarkeit ohne Verschulden desjenigen, dem die Genehmigung erteilt ist, unterbleibt, z. B. ein Konzert wegen ungünstiger Witterung ausfällt, sind die Provinzialsteuerdirektoren ermächtigt, auf Grund des § 25 Abs. 3 des Stempelsteuergesetzes den für die Genehmigung gezahlten Stempel erstatten zu lassen.

Diese Verfügung ist von den Landräten in den Kreisblättern zu veröffentlichen. Auch ist allen Ortspolizeibehörden eine Abschrift derselben mitzuteilen und ihnen die sorgfältigste Beachtung der vorstehenden Anordnungen mit dem Hinweis darauf zur Pflicht zu machen, daß die Behörden der Steuerverwaltung und insbesondere die Vorstände der Stempelsteuerämter angewiesen sind, auf die ordnungsmäßige Versteuerung der Genehmigungen zur Veranstaltung der Lustbarkeiten ihr besonderes Augenmerk zu richten und Beamte, welche nach wie vor diese Schriftstücke unversteuert lassen, auf Grund des § 13 a des Stempelsteuergesetzes wegen der nicht verwendeten Stempel in Anspruch zu nehmen, gegen sie auch die Einleitung des Strafverfahrens auf Grund des § 19 des Gesetzes in Antrag zu bringen.

Der Finanzminister.  
Miquel.

Der Minister des Innern.  
Fhr. von der Rede.



(Durch die Kreisblätter veröffentlicht.)

Hinsichtlich der Auslegung der Nummer II unserer gemeinschaftlichen allgemeinen Verfügung vom 15. November 1896 *F. M. III 15634, M. D. Z. I A 9079*, betreffend die Versteuerung der Genehmigungen der Ortspolizeibehörden zur Veranstaltung von Lustbarkeiten (*Zentral. Bl. der Abgaben pp. Gesetzgebung S. 649 Min. Bl. d. i. B. S. 239*) sind in der Verwaltungspraxis mehrfach Zweifel zu Tage getreten. Insbesondere hat die Fassung des zweiten Absatzes der Ziffer 3 dieser Nummer zu der Annahme Anlaß gegeben, daß zu den dort erwähnten Lustbarkeiten die polizeiliche Erlaubnis unterschiedslos überall einzuholen sei. Diese Auffassung trifft nicht zu, denn die durch den erwähnten allgemeinen Erlaß neues, nicht auf Gesetzen oder Polizeiverordnungen beruhendes Recht nicht begründet werden konnte, so kann auch die Vorschrift des zweiten Absatzes nur insoweit Anwendung finden, als die Abhaltung der bezeichneten Lustbarkeiten durch bestehende besondere Gesetze oder Polizeiverordnungen von polizeilicher Genehmigung abhängig gemacht ist.

Zur Beseitigung der hervorgetretenen Zweifel bestimmen wir in Abänderung der Nummer II Folgendes:

- a. unter Ziffer 1 daselbst Buchst. b fallen die Worte „oder an anderen öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen“ fort;
- b. an Stelle der Ziffern 2 und 3 daselbst treten folgende Vorschriften:
2. Die Frage, inwieweit nicht gewerbsmäßig veranstaltete öffentliche oder private Lustbarkeiten einer polizeilichen Genehmigungspflicht unterliegen, richtet sich nach den bestehenden Gesetzen und Polizeiverordnungen. Es gilt dies insbesondere von allen Lustbarkeiten, die von Privat- oder geschlossenen Gesellschaften veranstaltet werden, wenn zu ihnen auch andere Personen als die Mitglieder oder die von diesen eingeführten Gäste Zutritt haben oder wenn die Gesellschaft ausschließlich oder hauptsächlich zu dem Zwecke zusammengetreten ist, Lustbarkeiten der vorbezeichneten Art zu veranstalten.
3. Die Abhaltung von öffentlichen Tanzlustbarkeiten, auch den gewerbsmäßig veranstalteten (§ 33 c R. G. O.) ist durch die darüber erlassenen Polizeiverordnungen überall von der Erlaubnis der Ortspolizeibehörde abhängig gemacht worden.
4. Unterliegt nicht die Veranstaltung der Lustbarkeit sondern nur der Text der aufzuführenden Singspiele, Gesanges- oder deklamatorischen Vorträge, theatralischen Vorstellungen u. s. w. der ortspolizeilichen Genehmigung, so findet die Tarifstelle 39 keine Anwendung.

Je eine Abschrift dieses Erlasses ist den Ortspolizeibehörden mitzuteilen, auch haben die Landräte seine Veröffentlichung in den Kreisblättern zu veranlassen.

Der Finanzminister.  
gez. Miquel.

Der Minister des Innern.  
gez. von der Recke.

Finanz-Ministerialerlaß vom 6. Mai 1899. *III 1490* *M. d. Z. I B 3202.*  
*II 1029*

### Auszug.

#### A. Hinsichtlich der Landesstempelabgabe:

##### I. Als Lustbarkeiten im Sinne der Tarifstelle 39 sind nicht anzusehen:

1. gemeinsame Kirchgänge in geschlossenem Zuge;
2. Feldgottesdienste im Freien, auf öffentlichen Plätzen und an öffentlichen Denkmälern;
3. Teilnahme an Paraden der Garnisonen durch Paradeaufstellung und Vorbeimarsch im Anschluß an die Truppenteile der Garnison;
4. eigene Paraden der Vereine nach Art der militärischen Paraden;
5. öffentliche Festzüge;
6. Musikaufführungen auf öffentlichen Straßen und Plätzen nach Art des militärischen Zapfenstreiches;
7. Rückmarsch im geschlossenen Zuge von Leichenbegängnissen;

##### II. Dagegen gelten als Lustbarkeit in der Bedeutung der vorerwähnten Tarifstelle und No. 1 der allgemeinen Verfügung vom 15. November 1896 (*M.-Bl. d. i. B. S. 239*).

8. Kommerse;
9. Theatervorstellungen;
10. Konzerte;
11. Abbrennen von Feuerwerk;
12. Tanzbelustigungen.

Diese Veranstaltungen stellen sich als Lustbarkeiten auch alsdann dar, wenn sie sich an Festzügen und Feiern ernsterer Art (Kirchgänge, Paraden usw.) nur anschließen.

Die Veranstaltungen unter 1—6 fallen unter den Begriff der öffentlichen Versammlungen unter freiem Himmel oder der „öffentlichen Aufzüge“ im Sinne des Vereinsgesetzes vom 11. 3. 1850 §§ 9 und 10 und bedürfen daher der polizeilichen Genehmigung die in stempelfreier Form zu erteilen ist.



Die unter Nr. 7 aufgeführten Leichenbegängnisse sind nach § 5 der A. G. D. vom 22. 2. 1842 (M. Bl. d. i. B. S. 98) nicht genehmigungspflichtig. Die Veranstaltungen unter Nr. 8 bis 12 sind nur dann genehmigungspflichtig, wenn dies Geseze oder Polizeiverordnungen vorschreiben. Da nach § 18 der Normalstatuten für Kriegervereine in der Fassung vom 20. 7. 1898 (M. Bl. d. i. B. S. 148) die Lustbarkeiten dieser Vereine nur für Mitglieder und eingeführte Gäste zugänglich sein sollen, so werden derartige Vereinsvergünigungen (Lustbarkeiten innerhalb geschlossener Gesellschaften) von polizeilicher Genehmigung nur selten abhängig gemacht sein. Die Genehmigungspflicht für Kriegervereinsfeste besteht daher im allgemeinen nur in Ausnahmefällen z. B. wenn die Satzungen, entgegen dem Normalstatute, den Zutritt von Fremden nicht verbieten und solche im Einzelfalle zugelassen werden, oder wenn das in den Satzungen enthaltene Verbot in einem einzelnen Falle nicht beachtet werden sollte usw.

In solchen Fällen, in denen es nach dem Vorgeführten polizeilicher Genehmigungen nicht bedarf und ihre Ausstellung von den Beteiligten nur versehentlich beantragt wird, sind die Genehmigungen trotz der gestellten Anträge nicht zu erteilen, die Antragsteller vielmehr über ihren Irrtum zu belehren.

#### B. Hinsichtlich der kommunalen Lustbarkeitssteuern:

Die unter A No. 1, 2 und 7 aufgeführten Veranstaltungen sind auch im Sinne des Kommunalabgabengesetzes als Lustbarkeit nicht zu erachten, so daß ihre Heranziehung zu kommunalen Lustbarkeitssteuern nicht zulässig ist.

In Betreff der übrigen Veranstaltungen (unter A No. 3—6 und 8—12) kommen die Grundsätze unter II Abs. 3 unseres gemeinschaftlichen Erlasses vom 22. 12. 1894 (F. M. II 17795, III 16951; M. d. B. 9604 P.) zur Anwendung, wonach eine Befreiung der Kriegervereine in Lustbarkeitssteuerordnungen nicht vorgesehen ist. Dagegen steht nichts im Wege, Befreiungen oder Ermäßigungen allgemein oder in beschränktem Umfang bei patriotischen Feiern stattfindenden Lustbarkeiten zuzulassen. Der vorstehende Erlaß ist den nachgeordneten Behörden zur Nachachtung mitzuteilen.

Der Finanzminister.  
gez. Miquel.

Der Minister des Innern.  
gez. v. d. Rede.



Mit Gott für König und Vaterland !

Das Jahr 1897 sollte für die Stadt Rehburg sehr aufregend werden. Der Deutsche Kriegerbund Mittelweserbezirk hatte beschlossen sein Bezirksfest nach hier zu verlegen.

+ Stadt Rehburg, 8. Juni. Bezirkskriegerfest  
Unsere Stadt rüstet sich schon zu dem am nächsten Sonntage und Montag hier stattfindenden Bezirksfeste. Die Ortsbewohner werden ihr Möglichstes thun, um den werthen Gästen einen schönen Empfang und einen angenehmen Aufenthalt zu bieten; Küche und Keller des Vereins- und Ratskellerwirts werden das Beste leisten und allen Anforderungen genügen, und an Unterhaltung jeglicher Art ist durch den Verein gesorgt. Karoussel, Schieß- und Spielbuden etc. sind angenommen; an Musik ist die Mindener Artillerie- und die Reumke'sche Kapelle gewonnen und abends wird der ganze Schützenplatz schön erleuchtet werden. Seitens der geladenen Vereine steht eine rege Beteiligung zu erwarten, und wenn das Wetter günstig ist, so werden aus den umliegenden Orten viele Schaulustige zu dem schöngelegenen Festplatze eilen, denn ein Bezirksfest wird ihnen hier nur selten geboten. — Fest-Ordnung zum Bezirksfeste des Mittelweser-Bezirks des Deutschen Kriegerbundes in Stadt Rehburg am Sonntag, den 13. und Montag, den 14. Juni 1897.  
Sonntag, den 13. Juni 1897: 1. Von 11 Uhr an Empfang der auswärtigen Vereine. 2. Beginn der Delegirtenversammlung um 12 $\frac{1}{4}$  Uhr auf dem Ratskeller. 3. Um 2 Uhr Aufstellung des Festzuges auf dem Marktplatze und Abmarsch durch die Stadt zum Schützenplatze. Festrede daselbst. 4. Um 3 $\frac{1}{2}$  Uhr Beginn des Festessens beim Vereinswirt. Preis des trockenen Gedrucks Mark 1,50 (ohne Weinzwang). Tafelmusik durch die Mindener Artilleriekapelle. 5. Nach Beendigung des Essens Ball auf dem Festplatze und Volksbelustigungen verschiedener Art. 6. Bei eintretender Dunkelheit Illumination des Festplatzes. Mitglieder der geladenen Vereine sind von

der Zahlung des Entrées befreit, sofern sie sich durch Vereinsabzeichen kenntlich machen. Nichtmitglieder zahlen 30 Pfennig Entrée. Für Teilnahme am Ball ist 1 Mk. zu entrichten. Kinder haben nur in Begleitung Erwachsener Zutritt zum Festplatze. Montag, den 14. Juni 1897: 1. Um 2 $\frac{1}{2}$  Uhr Abmarsch vom Vereinslokale nach dem Festplatze. 2. Von 3—4 Uhr Konzert durch die Reumke'sche Kapelle. 3. Von 4 Uhr ab Ball in den Zelten. Nichtmitglieder zahlen 20 Pf. Entrée.



Mit Gott für König und Vaterland!

# Fest-Ordnung

zum

## Bezirksfeste

des

Mittelweser-Bezirks des Deutschen Kriegerbundes

in

Stadt Rehburg

am

Sonntag, 13. u. Montag, 14. Juni 1897.



## Sonntag, den 13. Juni 1897.

1. Von 11 Uhr an Empfang der auswärtigen Vereine.
2. Beginn der Delegiertenversammlung um 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr auf dem Ratskeller.
3. Um 2 Uhr Aufstellung des Festzuges auf dem Marktplatz und Abmarsch durch die Stadt zum Schützenplatz. Festrede daselbst.
4. Um 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Beginn des Festessens beim Vereinswirt.  
Preis des trockenen Gedeckes: Mark 1,50 (ohne Weinzwang).  
Tafelmusik durch die Mindener Artilleriekapelle.
5. Nach Beendigung des Essens Ball auf dem Festplatz und Volksbelustigungen verschiedener Art.
6. Bei eintretender Dunkelheit Illumination des Festplatzes.

Mitglieder der geladenen Vereine sind von der Zahlung des Entrées befreit, sofern sie sich durch Vereinsabzeichen kenntlich machen.

Nichtmitglieder zahlen 30 Pfennig Entrée.

Für Teilnahme am Ball ist 1 Mk. zu entrichten.

Kinder haben nur in Begleitung Erwachsener Zutritt zum Festplatz.



## Montag, den 14. Juni 1897.

1. Um 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Abmarsch vom Vereinslokale nach dem Festplatz.
2. Von 3—4 Uhr Konzert durch die Reumke'sche Kapelle.
3. Von 4 Uhr ab Ball in den Zelten.  
Nichtmitglieder zahlen 20 Pf. Entrée.

## Der Vorstand des Krieger-Vereins Stadt Rehburg.

G. Köstermann. F. Dralle. F. Hauning. F. Behre.  
G. Basse. G. Stögen.





## Provinz Hannover und Nachbarschaft.

**Hannover.** Das Befinden des Prinzen Georg Wilhelm war, wie ein der „D. B.-Z.“ telegraphisch zugegangenes, vom Sonnabend-Mittag datiertes Bulletin besagt, auch in den letzten vorgegangenen 24 Stunden ein befriedigendes.

**Hannover, 14. Juni.** Bei dem gestrigen großen Radfahrer-Rennen in Hannover gewann den 1. Preis Bourvillon-Paris, 2. Preis Barden-Wilmington, 3. Preis Billy Aend-Hannover, 4. Preis Lehr-Frankfurt, 5. Preis Huber-München. **Hannover, 7. Juni.** Verbrannt. Das „Tageblatt“ schreibt: Die Ehefrau des in der Gerberstraße wohnenden Maurerpoliers Brunk war gegen 7 Uhr morgens damit beschäftigt gewesen, sich aus Wachs, Terpentin u. auf offenem Feuer Bohnwachs zu kochen. Die leicht entzündliche Wasse fing beim Kochen Feuer; die Frau rief dann den Topf mit dem brennenden Inhalte vom Herd, wobei ihre Kleider in Brand gerieten. Als auf die gellenden Hilferufe einige Tische aus der Landde'schen Möbelfabrik herbeieilten, fanden sie die unglückliche Frau von oben bis unten lichterloh brennend. Die Leute versuchten durch Umschlagen von Schürzen und dergl. das Feuer zu ersticken, was ihnen schließlich auch gelang, doch hatte die Frau so starke Brandwunden am ganzen Körper davongetragen, daß sie abends im städtischen Krankenhaus verstarb.

**Hannover.** Die städtische Biersteuer hat im Rechnungsjahr 1. April 1896/97 206 450,20 M. aufgebracht. Eingestellt im Haushaltsetat waren 200 000 M.

(?) **Nienburg, 14. Juni.** Vom herrlichsten Wetter begünstigt, unternahm am gestrigen Tage der hiesige Gesangsverein „Gemischter Chor“ seinen diesjährigen Sommerausflug, welcher als Ziel das Kaiser Wilhelm Denkmal auf dem Wittekindsberge hatte. Um 10 Uhr auf der Station Porta angelangt, wurde sogleich

Bereiten gemeinschaftlich das Lied gesungen, „Brüder, reicht die Hand zum Bunde“. Der Liedervater des Gesangsvereins Wilhelm's hätte hielt sodann an den gastgebenden Verein eine kurze kernige Ansprache und stattete im Namen des Gesangsvereins der Wilhelm's hätte für die freundliche Einladung zu dem Feste seinen Dank ab. Später gelangten noch einige Lieder zu wirkungsvollem Vortrag. Auch während des Tanzes wurden von den einzelnen Vereinen abwechselnd Lieder vorgetragen, sodaß die Zeit im Fluge verstrich. Von dem schönen Feste, das einen so gemüthlichen Verlauf genommen, wird man hier noch lange Zeit erzählen.

**Verden.** Bei der am 21. d. M. beginnenden Schwurgerichtsperiode wird, wie verlautet, auch die Baisroder Mordsache zur Verhandlung kommen. Die der Ermordung des Koop verdächtigen Clausing und Meyhofer aus Baisrode befinden sich bekanntlich schon seit längerer Zeit in Untersuchungshaft.

**Von der Wefer.** Der Schanplatz eines scherzhaften Ereignisses war jüngst unsre Gegend. Ein junger Vollmeter aus dem weferwärts gelegenen Dorfe H. hatte sich ein Rad angeschafft und fuhr, der richtigen Gangart seiner Maschine noch nicht ganz vertraut, dem heimathlichen Herde zu. Unglücklicherweise will es der Zufall, daß gerade der Regenhit des Dorfes seine Pensionäre über die Chaussee treibt. Unser Landmann stutzt, als ihm die gehörnten Vierbeiner in seine Fahrbahn kommen und naserümpfend auf dem Wege stehen bleiben. Was thun? Ein Ausweichen ist nicht möglich. Er klingelt laut und anhaltend. Aber die Nacht der Töne demährt sich nicht. Verständnißlos schnuppernd blicken die Grasfresser das dabeistehende Ungetüm an. Ein Ruck! — Und Fahrer, Räder und Rad bilden plötzlich ein Kneuel, das sich dreht und windet. Indes kamen die Karabollierten mit dem Schreien davon. Noch gilt das alte Sprichwort: vom Pferd auf den Esel kommen, aber wie lange wird es währen und es ist abgethan; das Rad hat das Rad verdrängt und dann könnte es von dem stolzen Fahrer heißen:

orten Wieda und Jorge einige Dutzend Mädchen von 15 bis 25 Jahren hinauf in die einsamen Riviere zwischen Braunlage und dem Oberthale, um dort in den Forstkulturen zu arbeiten. Vier Monate bleiben sie oben, fernab vom Wanderverkehr des Harzes und fern überhaupt von der menschlichen Gesellschaft. Dort wohnen sie in mitten im Walde gelegenen Hütten, die der braunschweigischen Forstverwaltung gehören; zwei alte Frauen besorgen, während die Mädchen in den Forsten arbeiten, das Kochen u. s. w., und zwei ältere Männer, die in einer besonderen Hütte wohnen, üben die Aufsicht über die weibliche Kolonie aus, die allabendlich weithin durch den stillen Forst ihre melodischen Gesänge erschallen läßt. Bessere können mitunter auch wohl hinüber zu den begangenen Touristenwegen und veranlassen den fremden Harzwanderer, einen Augenblick seine Schritte einzuhalten und zu lauschen. Jeden Freitag gegen Abend wird aus Wieda oder Jorge für die nächste Woche Lebensmittlvorrat geholt. Der Lohn für die oft schwere Arbeit beträgt täglich 1 Mark; farg ist er zwar, aber er entspricht den dortigen Verhältnissen. Und gesund bleiben die „Kulturmädchen“ bei ihrem Leben auch. Kräftig ziehen sie im Frühjahr ein in die einsame Bergwelt, und kräftiger kehren sie im Herbst in die Heimat zurück.

## Das Bezirksfest des Mittel-Wefer-Bezirks in Stadt Nienburg.

Vom herrlichsten Wetter begünstigt, wurde gestern in Nienburg das diesjährige Bezirksfest des Mittelweferbezirks abgehalten. Die Stadt prangte im herrlichsten Festesglanz. An den Thoren und vielen andern Punkten der Stadt erhoben sich zahlreiche Ehrenpforten, deren Inschriften die erschienenen auswärtigen Vereine herzlich willkommen hießen. Die Hauptstraße, an deren beiden Seiten zahlreiche Birken und Tannen eingepflanzt waren, war eine prächtige Allee, über welche von allen Häusern Gärten und Gassen waren. Jedes einzelne Haus war festlich geschmückt, die Bürger u. s. w. hatten überhaupt alles gethan, dem Feste einen guten Verlauf und volles Gelingen zu sichern. Die ankommenden Vereine wurden an den Eingängen der Stadt von Mitgliedern des festgebenden Vereins in Empfang genommen und unter den flotten Klängen der Musik, die von der Nienburger Stadtkapelle und Verbener Artilleriekapelle ausgeführt wurde, ging es nach dem Ratskeller, wo ein gemeinsamer Frühlingschoppen stattfand. Um 1/2 Uhr begann alsdann die Delegierten-Versammlung.

Nachdem die verschiedenen Vereine von den Empfangsorten eingeholt waren, versammelten sich gegen 1/2 Uhr mittags die Vertreter der erschienenen 26 Vereine, welche ebenfalls Delegierte mit 32 Stimmen entsandt hatten, im Ratskeller zur Delegiertenversammlung. Nach Eröffnung der Sitzung begrüßte als stellvertretender Vorsitzender des Mittelweferbezirks Herr Rechtsanwalt Buddenberg, die erschienenen Vertreter und im Besonderen die anwesenden Vertreter der Behörden, Herrn Landrat von Buschmann-Nienburg, Herrn Landrat Heyer-Stolzenau und die Herren Hauptmann Eilerhorst und Premierleutnant Stolz vom Bezirkskommando Nienburg. Vorsitzender bittet die Anwesenden, ihn bei der Leitung der Geschäfte zu unterstützen und giebt der Hoffnung Ausdruck, daß die vertretenen Behörden im gegebenen Falle dem Mittelweferbezirk ihre Unterstützung angedeihen ließen. An die Kaiserrede bei der Eröffnung des Kyffhäuserdenkmals anknüpfend, fordert der Vorsitzende die Anwesenden auf, das Gelübde der Treue zu Kaiser und Reich zu erneuern und mit einzustimmen in ein dreimaliges Hoch auf Seine Majestät den Kaiser Wilhelm II.

In das Bureau wurden außer den derzeitigen Vorstandsmitgliedern (die Herren Rechtsanwalt Buddenberg, Harms (stellvertretender Schriftführer) und Kaufmann Bohn) noch die Herren Goldammer-Hoya und Meyer-Wohlen als Kassens revisoren, Göbel-Nienburg und Matthias-Gystrup als Stimmzähler gewählt. Die Feststellung der Anwesenheitsliste ergibt, daß 26 Vereine mit insgesamt 32 Stimmen vertreten sind. Von einer Vorlesung des Protokolls vom Vorjahre wird Abstand genommen, da sämtlichen Vereinen das Protokoll gedruckt zugesandt wurde. Vorsitzender kommt sodann auf die Rüge zurück, welche im Vorjahre dem Vereine Bruchhausen deshalb erteilt war, daß er 50 Mark angeblich ohne Vermittelung des Mittelweferbezirks direkt an das Waisenhaus Römhlid gesandt hatte. Wie sich nachher herausstellte, lag aber ein Verbum vor, da doch vom Verein Bruchhausen diesbezügliche Verhandlungen mit dem Mittelweferbezirk gepflogen waren. Der Mittelweferbezirk drückte deshalb in einem Schreiben dem Verein sein Bedauern über den Verbum aus, wies jedoch einen Antrag auf Veröffentlichung im dortigen Kreisblatt als unstatthaft zurück.

Der Geschäftsbericht wird vom Vorsitzenden nur auszugsweise mitgeteilt, und geht daraus hervor, daß der Mittelweferbezirk jetzt 41 Vereine mit 52 Ehrenmitgliedern und 2901 zahlenden Mitgliedern aufweist. Der Kassensbericht wurde nach vorangegangener Prüfung durch die beiden Revisoren für richtig befunden und dem Kameraden Bohn Decharge erteilt. Der diesjährige Ueberschuß beträgt bei einer Ausgabe von 689,28 Mark, darunter 300 Mark für das Waisenhaus Römhlid, 211,63 Mark gegen 337,92 Mark im Vorjahre. Herr Goldammer-Hoya, sowie der Vorsitzende danken dem Kameraden Bohn für die vorzügliche Kassensführung. Zu Kapitel 3 des Berichtes weist der Vorsitzende darauf hin, daß die literarischen Veröffentlichungen des deutschen Kriegerbundes mehr Interesse verdienen und fordert zum Abonnement auf „Die Parole“ sowie „Jahrbuch“ auf, da ein Anteil des Reingewinns alljährlich der Vereinskasse wieder zufalle. Im vorigen Jahre habe man für die Parole 8,67 Mark, für das Jahrbuch 78 Mark Gewinnanteil erhalten. Der Beitrag für das Kyffhäuser-Denkmal wird wieder auf 10 Pfg. pro Mitglied festgesetzt und bittet der Vorsitzende um Einwendung der noch rückständigen Beiträge. Die Wohltätigkeitsanstalten des deutschen Kriegerbundes haben sich wiederum als außerordentlich segensreich bewiesen, veranschlagt wurden im Jahre 1896 vom Bunde 150 000 Mark und fordert Herr Rechtsanwalt Buddenberg auf, der Unterstützungskasse, sowie der Sterbekasse beizutreten. Der Verein Nienburg hat in letzterer Kasse 40 Kameraden mit 21 000 Mark versichert. Zum Schlusse ehren die Anwesenden den wegen Verletzung ausgeschiedenen früheren Schriftführer Herrn Katasterkontrollor Kreis durch ein dreimaliges Hoch. Bei der Vorstandswahl wird der bisherige Vorstand durch Akklamation einstimmig wiedergewählt, und die Wahl von demselben auch dankend angenommen. Hinsichtlich der Wahl eines Delegierten zum Bundes-Abgeordneten für 1898 nach Kottbus schlägt der Vorsitzende vor, es dem Vorhange zu überlassen, den Abgeordneten zu besuchen, womit sich die Anwesenden einverstanden erklären. Als Festort für das nächstjährige Bezirksfest wird Liebenau festgesetzt, und findet daselbst auch der Delegiertenstag statt. Bezüglich der Beiträge teilt Kamerad Bohn mit, daß dieselben für den Mittelweferbezirk 10 Pfg. für den deutschen Kriegerbund 2 Pfg., für das Kyffhäuser-Denkmal 10 Pfg., für die Unterstützungskasse für Mitglieder 18 Pfg. betragen.

Der Vorsitzende, Kamerad Buddenberg, teilt darauf noch mit, daß auf dem letzten Bundesabgeordnetentage in Cottbus der Antrag gestellt sei, als Glied des deutschen Kriegerbundes einen preussischen Landes-Kriegerverband zu gründen. Man beschließt, die Gründung dieses Verbandes zu unterstützen, andere Zwischenorganisationen zwischen den Bezirksverbänden jedoch abzulehnen. Als Ausdruck des Vertrauens und des Dankes bringt die Versammlung auf den Vorstand ein dreimaliges Hoch aus, für welches Herr Rechtsanwalt Buddenberg im Namen des Vorstandes seinen Dank ausspricht, mit der Versicherung, auch fernerhin das Vertrauen zu rechtfertigen; zum Schlusse der Delegiertenversammlung bringt der Vorsitzende ein Hoch auf den Mittelweferbezirk und den deutschen Kriegerbund

aus, in das die Versammlung begeistert einstimmt. Nunmehr begann die Aufstellung der Vereine zum Festzug, welcher sich 1/3 Uhr in Bewegung setzte. Vertreten waren die Vereine Mendorf, Volsehl, Brokeloh, Büden, Erichshagen-Wölpe, Estorf, Gystrup, Holtorf, Hoya, Nijum, Landesbergen, Leese, Lemke-Dyle, Liebenau, Linsburg, Luccum, Mardorf, Münchshagen, Nienburg (60 Mitglieder), Stadt Nienburg, Schwarme, Steyerberg, Stolzenau, Uchte, Warmsen, Wenden und Wießen. Voran ritt ein Herold im farbenprächtiger Kleidung, welcher von vier uniformierten Reitern begleitet war. Es folgte darauf ein Wagen mit der Germania, dem sich dann die Vereine anschlossen. Im Festzuge war die Nienburger Stadtkapelle, Verbener Artilleriekapelle, sowie das Trommler- und Pfeifenkorps des Nienburger Kriegervereins. Auf dem Festzuge angekommen, wurden die Gäste vom Herrn Bürgermeister Mehwarpy im Namen der Stadt herzlich willkommen geheißen, und schloß Redner seine Ansprache mit einem dreimaligen Hoch auf Seine Majestät Kaiser Wilhelm II., das brausenden Widerhall fand. Anschließend wurde der erste Vers des Nationalhymne gesungen. Darauf ergriß Herr Garvens-Hannover das Wort und wies zunächst auf die Bedeutung des Tages hin. Im weiteren Verlauf seiner Worte knüpfte Redner ebenfalls an die Kaiserrede bei der Einweihung des Kyffhäuserdenkmals an, brachte dieselbe zur Verlesung und schloß mit einem dreimaligen Hoch auf das deutsche Vaterland, worauf der erste Vers des Liedes „Deutschland, Deutschland über Alles“ gesungen wurde.

Unmittelbar hieran schloß sich das Festessen, welches 1/3 Uhr begann, und mag sich die Zahl der Teilnehmer wohl auf etwa 200 belaufen haben. Herr Köstermann-Nienburg wies darauf hin, daß es Pflicht eines jeden Deutschen sei, bei allen Gelegenheiten seines Kaisers zu gedenken, und schloß mit einem dreifachen Hoch auf Se Majestät den Kaiser, welches von den Anwesenden jubelnd aufgenommen wurde. Während des Essens konzertierte die Verbener Artilleriekapelle. Der Festplatz bot ein luthbewegtes Bild und war durch Glühbuden, Schießbuden, Karoufells u. s. für die nötige Unterhaltung gesorgt. Nach Aufhebung der Tafel trat der Tanz in seine Rechte, und nach von Alt und Jung eine äußerst rege Theilnahme daran. Leider verging die Zeit des Festessens zu schnell, und nur zu bald kam die Stunde des Aufbruchs. Ein Verein nach dem andern marschierte unter den Klängen eines flotten Marsches mit seiner Fahne vom Festplatz, und schließlich hörte man oft rufen: „Auf Wiedersehen, Kameraden, nächstes Jahr in Liebenau.“ Der Verlauf des gestrigen Tages war jedenfalls ein allseitig zufriedenstellender für Gäste und Gastgeber und werden die Teilnehmer gewiß noch oft mit Vergnügen an die frühlichen Stunden in Nienburg zurückdenken.

110416



# Stolzenauer Wochenblatt.

Agenturen:

G. Fode, Schlüsselburg; Uhrmacher W. Plasse, Loccum; Gastwirt Sander, Welle; Schuhmacher Heinrich Schöning, Landesbergen; J. Bäfcher, Diepenau.

## Kreisblatt für den Kreis Stolzenau.

Anzeiger für die Aemter Schlüsselburg, Windheim und Petershagen.

Agenturen:

G. Krüger, Steyerberg; Buchbinder Fr. Behrens, Uchte; J. P. Weinberg, St. Rehburg; Gastwirt C. Eichhoff, Norder; G. Schmiering, Wölgast.

Erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. — Abonnementspreis mit der Beilage „Neue Lesehalle“ vierteljährlich frei ins Haus 1 M. 50 Pfg., mit der Post 1 M. 75 Pfg. Inzerate aus den obigen Bezirken pro sechsgehaltene Zeile 10 Pfg., von außerhalb 15 Pfg. — Reklamen pro viergehaltene Zeile 25 Pfg. — Inzerate und Reklamen werden nach Platz berechnet.

Für Rückgabe unverlangter Schriftstücke wird keine Verbindlichkeit übernommen. — Jedes Anrecht auf Abdruck geht verloren, wenn Forderungen durch gerichtliche Mitwirkung beigetrieben werden müssen.

Verantwortlicher Redakteur: Georg Glenewinkel, Stolzenau a. B.

Druck und Verlag von G. J. Georg Glenewinkel, Stolzenau a. B.

№ 69

Stolzenau, Dienstag, den 15. Juni.

1897

von dieser günstigen Gelegenheit ausgiebigen Gebrauch zu machen. Von einer Beschädigung des am 3.—5. Juli in Osnabrück stattfindenden Kreisturnfestes wurde Abstand genommen.

### Bezirks-Kriegerfest des Mittelweserbezirks in St. Rehburg.

St. Rehburg, 13. Juni.

Von herrlichem Wetter begünstigt fand heute hier das Bezirks-Kriegerfest des Mittelweserbezirks und das 10jährige Stiftungsfest des Rehburger Kriegervereins statt. Schon am frühen Morgen rüsteten sich die benachbarten Vereine, um per Wagen den Festort zu erreichen. Unter frohlichem Gesang vaterländischer Lieder wurde gegen Mittag das Ziel erreicht, empfangen von dem festgebenden Verein. Die Beteiligung seitens der Kriegervereine des Verbandes war eine ganz außerordentliche. So z. B. war der neugegründete Kriegerverein Ebstorf mit 40 Mann, der Nienburger Kriegerverein mit ca. 80 Mitgliedern vertreten. Die Hauptstraße der Stadt glich im wahrsten Sinne einer großartigen Via triumphalis. Wirten in doppelten Reihen, Guirlanden Ehrenpforten mit vaterländischen Singsprüchen wechselten in bunter Folge. Besonders prächtig machten sich die kunstvollen Bauten beim Ratskeller, am Eingange zur Stadt sowie bei dem Hause des Herrn Bürgermeister Meßwarb.

Nachdem die verschiedenen Vereine nach Eintreffen durch Beauftragte begrüßt, zogen sie dieselben unter Vorantritt der Musik in Bewegung, um zu dem Ratskeller zu gelangen, wo nebeneinander unter luftigem Zeltdach Sitzplätze eingerichtet waren und ein trefflicher Tropfen kredenzt wurde.

Um 12 Uhr begann im Saale des Ratskellers die Delegiertenversammlung, welche von Herrn Rechtsanwalt Buddenberg in Vertretung des behinderten Vorsitzenden, Herrn Dr. Müddede, mit einem begeistert aufgenommenen Hoch auf den Kaiser eröffnet wurde, nachdem er dem erschienenen Vertreter des Kreises, Herrn Landrat Dr. jur. Hepe, sowie Herrn Landrat v. Buschmann als Ehrenmitglied des Nienburger Kriegervereins, sowie zwei Vertreter des Bezirkskommandos mit herzlichsten Worten begrüßt hatte. Redner erinnerte daran, daß vor Jahresfrist das von den deutschen Kriegervereinen errichtete Kyffhäuserdenkmal eingeweiht sei und der deutsche Kaiser inmitten der deutschen Fürsten an der Feier teilgenommen habe unter Worten des Dankes an seine alten Soldaten. Brausend klang das Hoch auf den Kaiser durch den Saal.

Nachdem das Bureau, bestehend aus den Herren Röhsen-Stolzenau, Goldammer-Hoya, Meyer-Mahlen und Mathias-Ehstrup sich konstituiert hatte, wurde in die Verhandlungen eingetreten und zunächst die Präsenzliste der Vereine des Bezirks festgestellt. Vertreten waren die Vereine Nienburg, Völschke, Bücken, Ebstorf, Ehstrup, Hoya, Hufum, Landesbergen, Reese, Lemke-Oste, Steyerberg, Einsburg, Loccum, Münchshagen, Nienburg, Rehburg, Scheslinghausen, Schwarze, Steyerberg, Stolzenau, Uchte, Warmen, Wenden, Wieden und Wieden, zusammen also 26 Vereine.

Der Vorsitzende bemerkte zunächst, daß auf dem letzten Delegiertentage dem Verein Bruchhausen eine Rüge erteilt worden sei, weil derselbe unter Uebergabe des Vorstandes direkt an das Waisenhaus Römheld 50 M. gesandt habe. Es habe sich indes ergeben, daß bez. Verhandlungen doch stattgefunden hätten. In einem Schreiben an den Verein Bruchhausen sei nun die erteilte Rüge pflichtgemäß widerrufen, er halte damit die Angelegenheit für erledigt. Sodann wurde mitgeteilt, daß die Mitgliederzahl der Vereine des Bezirks, aus welchem Eulingen bekanntlich ausgetreten ist, sich derartig gehoben hat, daß der heutige Bestand den früheren bereits überschritten, 43 Vereine mit 2599 Mitgliedern sind vorhanden; neu eingetreten ist Ebstorf mit 88 Mitgliedern, angemeldet Wölgast. Kam. Bohn verlas sodann den Kassenbericht. Auf Anregung aus der Versammlung wurde Herrn Bohn für die korrekte Geschäftsführung Dank abgeköpft. Für im Bezirk vertretene Jahrbücher und Parolen sind 86,67 M. an denselben zurückvergütet. — Das Kyffhäuserdenkmal ist im vorigen Jahre von 73 000 Personen besucht; da die Kosten noch nicht gedeckt sind, müssen die Beitragsleistungen noch fortgesetzt werden, abgeschickt sind seitens des Bezirks 450 M. — Unterstützungswesen betr. wurde mitgeteilt, daß im vorigen Jahre der Bund dafür 83,488 M. ausgegeben habe, die Anträge aus dem Bezirk seien sämtlich bewilligt. — In den beiden Kriegerwaisenhäusern werden 170 Waisen unterhalten. Der Sterbekasse gehört nur der Nienburger Verein mit 40 Mitgliedern und 21,000 M. Versicherungsbetrag an; in einzelnen Fällen sind an die Hinterbliebenen 600 M. gezahlt worden. Die Kasse ist absolut sicher. Dem ausgeschiedenen Schriftführer des Vereins, Kam. Kreis, wurde für seine erfolgreichen Thätigkeit ein „Hoch!“ gebracht. Auf Vorschlag des Herrn Röhsen-Stolzenau wurde der Vorstand per Acclamation wiedergewählt. Als Festort für nächstes Jahr wird Liebenau bestimmt. Als Beitrag für den Bund werden pro 1897/98 10 Pfg. für den Bezirk, 2 Pfg. für den Kriegerbund, 18 Pfg. für die Unterstützungskasse und 10 Pfg. für das Kyffhäuserdenkmal pro Mitglied festgelegt. Einer Anregung, dem zu gründenden Preuß. Landes-Kriegerverband beizutreten, wird keine Folge gegeben. Nach einem Hoch auf den Mittelweserbezirk und den Kriegerbund wurden sodann die Verhandlungen geschlossen.

Inzwischen hatten sich alle Vereine auf dem Marktplatz zum Festzuge versammelt. Den äußerst imposanten Zug eröffnete ein Herold in altdeutscher Tracht, dem vier Veritene folgten. Nach einem in Folge der Hitze ziemlich beschwerlichen Marsche wurde der Festplatz erreicht, ein idyllisch belegener Eichenhain. Nachdem die Vereine um die Rednertribüne Aufstellung genommen hatten, wurden die Ver-

sammelten von Herrn Bürgermeister Meßwarb namens der Stadt Rehburg mit folgender Ansprache begrüßt:

Verehrteste Festgenossen!

Es gereicht der hiesigen Stadt zu einer besonderen Ehre, Sie heute hier versammelt zu sehen und Männern gastfreundlich die Thore öffnen zu können, welche entschlossen sind, unter den Schwingen des deutschen Adlers die höchsten Güter unserer Nation in der Hand der Zeiten hochzuhalten.

In diesem Sinne, verehrte Festgenossen, heiße ich Sie im Namen der Stadt herzlich willkommen und wünsche, daß dieses Fest zur Erreichung der Endziele der Kriegervereine beitragen möge.

Was Sie erstreben, ist echt deutsche Sache. Aber wo auch immer deutsche Männer zur Förderung deutscher Sache beieinander sind, da gedenken sie zunächst ihres Kaisers, dessen Haus die Größe unseres Volkes und seine Stellung im Rate der Nationen begründet hat.

Ich bitte Sie daher, dieser Gefinnung Ausdruck zu geben durch ein dreimaliges Hoch auf unsern geliebten Kaiser!

Se. Majestät, Kaiser Wilhelm II. lebe hoch, hoch, hoch.

Begeistert stimmten alle Anwesende in das Hoch ein, entblühten Hauptes wurde dann die Nationalhymne gesungen. Sodann befiel der Ehrenvorsitzende des Rehburger Kriegervereins, Herr Garben-Hannover, die Tribüne, um die Festrede zu halten. Redner entwarf in knappen Zügen ein Bild des Soldaten resp. der Tugenden, welche demselben während der Dienstzeit anvertrauen werden: „Treue und werthbähige Kameradschaft, die Liebe zu Kaiser und Reich, und Sinn für Recht, Ordnung und Disziplin.“ Vider können wir des Mannes halber nicht näher auf die mannlige, weithin verstandliche Rede eingehen. Mit einem Hoch auf die Kriegervereine und das deutsche Vaterland schloß Redner.

Hierauf begann das Festessen, welches den frohlichsten Verlauf nahm. Den offiziellen Toast brachte Herr Röhsenmann-Rehburg aus. Für die langjährige Jugend war durch Aufstellung eines Doppelzettes Gelegenheit gegeben, den Tag nach ihrer Art auszunutzen, was denn auch schon bald in ausgiebiger Weise geschah, um so mehr, als eine große Corona schöner Rehburgerinnen gleichsam zum Tanze aufforderte. Auf dem Festplatze hatte sich inzwischen große Volksmassen eingefunden, um sich an den dort gebotenen Belustigungen zu ergötzen.

ziehen wir nun das Facit des Rehburger Festes, so müssen wir sagen, daß sowohl der Einwohnererschaft der Stadt als insbesondere dem Rehburger Kriegerverein für die liebevolle Hingabe an das große Ziel: „Der Vaterlandsliebe eine Stätte zu bereiten, wo sie unerfälscht zum Ausdruck gebracht werden konnte,“ unser aller herzlichster Dank gebührt! Daß an dem so schönen Erfolge auch der Festwirt Engelle resp. „Engells Mutter“ einen großen Teil befaß, versteht sich von selbst. — Auf Wiedersehen in Liebenau.

Zum Maurerstreik in Berlin.  
Eine von über 3000 Maurern von Berlin und Um-



# Sonyaeer Wochenblatt.

Kreisblatt für den Kreis Sonya, General-Anzeiger für die Amtsbezirke Nienburg, Diepholz, Sulingen, Syke, Freudenberg, Bruchhausen, Stolzenau, Uchte und Thedinghausen.

Jeder Sonnabend-Nummer wird ein illustriertes belletristisches Unterhaltungsblatt gratis beigegeben.

Diese Zeitung erscheint **täglich**, mit Ausnahme des Tages nach Sonn- und Festtagen, und kostet durch die Post bezogen vierteljährlich 2.15 M. frei ins Haus. Inserate, welche durch diese Zeitung eine sehr große Verbreitung finden, werden mit 15 Pfennigen für die einspaltige Petitzeile oder deren Raum berechnet, und außer in der Expedition von unsern bekannten Agenten entgegengenommen.

N<sup>o</sup> 137.

Bei verantwortlicher Redaction: Otto Heine in Sonya.

Dienstag, den 15. Juni.

Druck und Verlag von Anton Pögel in Sonya.

1897

## Attentat auf den französischen Präsidenten.

Sonya, 14. Juni.

Gestern Abend um 9 Uhr erhielten wir folgende Depesche über ein Attentat, welches auf den Präsidenten der französischen Republik, Felix Faure, am Sonntag verübt worden ist:

Paris, 13. Juni. Als der Präsident Faure sich heute Nachmittag zu dem Rennen um den „Grand Prix de Paris“ nach Longchamps begab, feuerte ein junger Mann in der Richtung auf den Präsidenten einen Revolverschuß ab, durch welchen Niemand verletzt wurde. Es wurde sogleich ein Individuum verhaftet, bei welchem Waffen und Bombenstücke gefunden wurden.

Ein zweites, uns heute zugehendes Telegramm stellt den Vorgang ganz wesentlich anders dar. Es lautet:

Paris, 14. Juni. Aus den letzten Feststellungen ergibt sich, daß auf den Präsidenten Faure nicht Revolverschüsse abgegeben wurden, sondern daß es sich um ein gußeisernes Rohr mit einer Pulverladung handelt, die im Augenblicke der Vorbeifahrt des Präsidenten explodirte. Durch die Explosion wurde Niemand verletzt. Neben dem Rohre fand man eine Schmähschrift gegen den Präsidenten Faure, ein Pistol, einen Schlagring und ein kleines Dolchmesser, auf dem Todesdrohungen gegen Faure eingraviert sind. Man glaubt, daß es sich um das Werk eines Wahnsinnigen handelt. Ein Individuum, das sich im Augenblicke der Explosion flüchtete, konnte bisher nicht wieder aufgefunden werden. Der zuletzt festgenommene und von der Menge mit Lynchjustiz Bedrohte legitimirte sich alsbald als Geheimpolizist. Die Meldung, daß bei demselben Waffen und Bombenstücke gefunden worden seien, erweist sich als unbegründet.

## Politische Ueberflucht.

Prinz Heinrich nach England.

Der Kreuzer 1. Klasse „Kaiser Wilhelm“, an dessen Bord sich Prinz Heinrich als Vertreter des Kaisers bei der bevorstehenden 60jährigen Regierung-Jubiläumfeier der Königin von England befindet, hat Sonnabend Mittag seine Reise nach England angetreten. Das von vielen Blättern verbreitete Gerücht, daß das Panzerschiff „Kurfürst Friedrich Wilhelm“ in letzter Stunde an die Stelle des „König Wilhelm“ treten werde, hat sich nicht bestätigt.

## Verbotene Börsenversammlungen.

In einer Verfügung des Berliner Polizeipräsidenten an den Vorsitzenden der Versammlung Berliner Getreide- und Produktenhändler wird die Fortsetzung der nicht genehmigten Börsenversammlungen im „Festpalast“ untersagt und im Falle der Zuwiderhandlung unmittelbarer Zwang angedroht.

Zum Maurerstreik in Berlin.

Eine von über 3000 Maurern von Berlin und Um-

gemarkten Gespielle an der r die Teilnehmer eine e war geradezu tropisch Der Festplatz bot durch Schatten. Die Krieger bühne, die der Bürger-Rebe läßt man sich gestie, wünschte, daß es die Krieger zu treuer er, das Vorbild treuer i Minuten, kurz und der Rentier Garben es Rehburger Krieger- und Rehburger Jagd). r auch die Rede Kaiser des Knyffhäuser-Denkmal auf die deutsche Einheit dem Gesang des Liedes sich die Gruppen der

Festmahl, an dem sich Es wurde nur ein ein- nd zwar von dem Vor- Kameraden Röstermann, iser. Die Speisen und den verdientes Lob. Auch und aufmerksam. Schon de in den an das Gekelt Eifer und Ausdauer ge- 1!

Verkaufsbuden auf dem das Caroussell, hatten sfernungen wegen mußten Fest verlassen; sie wären denn bei den gemüthlichen

nahmefälle beschränkt und kann, weil sie von der pflicht- mäßigen Beurtheilung des dienstlichen Interesses durch die Behörde abhängt, weder als Recht gefordert, noch durch Geltendmachung persönlicher Gründe erreicht werden.

Entscheidet sich eine königliche Eisenbahndirektion im dienstlichen Interesse für die Annahme eines Forstverorgungs- berechtigten, so wird dieser bei der Einreichung unter die anderen Anwärter genau so behandelt wie ein Militär- anwärter. Bekanntlich sind für die Reihenfolge der Militär- anwärter zur etatsmäßigen Anstellung zwei Klassen zu unterscheiden: die vormaligen Unteroffiziere mit mindestens achtjähriger aktiver Militärdienstzeit (vorzugsberechtigte Anwärter), und die übrigen Militär-anwärter (nichtvorzugs- berechtigte Anwärter). Forstverorgungsberechtigte werden, gleich denjenigen Militär-anwärtern, welche den Civilver- sorgungsschein bei der preussischen Gendarmerie oder bei einer preussischen Schutzmannschaft verdient haben, nach der Länge ihrer aktiven Militärdienstzeit der einen oder der



Mangels aller Debatten und Controversen ungewöhnlich rasch abgewickelt.

Gegen 2 Uhr stellte sich der Festzug auf dem Marktplatz auf. Er wurde von einem Herold zu Pferde eröffnet. Einem Wagen, auf dem die „Germania“, das Schwert in der Rechten, die Kaiserkrone in der Linken, thronte, ritten Ulanen, Husaren und Gardereiter voraus. Zwei Kapellen machten Marschmusik, 12 Mann von der Mindener Artillerie-Kapelle und eine Civillapelle. Folgende Vereine waren in corpore oder durch Deputirte im Zuge vertreten: Menden, Volsehl, Brokeloh, Büden, Estorf, Enstrup, Holtorf, Hoya, Hufum, Landesbergen, Leese, Linsburg, Lemke-Dyle, Luccum, Mönchshagen, Nienburg, Rehburg, Schwarne, Steyerberg, Stolzenau, Uchte, Warmen, Wenden, Wiedenahl, Wiegen, außerdem der Gesangsverein „Concordia“ aus Rehburg.

Der Marsch nach dem weitentfernten Festplatz an der Straße nach dem Bode war für die Theilnehmer eine wirkliche Strapaze, denn die Hitze war geradezu tropisch und der Staub fast unerträglich. Der Festplatz bot durch seine hohen Bäume den ersehnten Schatten. Die Krieger gruppirten sich um die Rednertribüne, die der Bürgermeister Mehwarb bestieg. Solche Rede läßt man sich gefallen: Redner begrüßte die Gäste, wünschte, daß es ihnen gefallen möge, ermahnte die Krieger zu treuer Kameradschaft und ließ den Kaiser, das Vorbild treuer Pflichterfüllung, hochleben. Zwei Minuten, kurz und bündig. Eine längere Rede hielt der Rentier Garben aus Hannover, Ehrenmitglied des Rehburger Kriegervereins (Pächter der Luccumer und Rehburger Jagd). Seine Ausführungen, in denen er auch die Rede Kaiser Wilhelm's bei der Einweihung des Knyphausen-Denkmal vorlas, gipfelte in einem Hoch auf die deutsche Einheit und das deutsche Vaterland. Nach dem Gesang des Liedes „Deutschland, Deutschland“ lösten sich die Gruppen der Zugtheilnehmer auf.

Gleich darauf begann das Festmahl, an dem sich etwa 220 Personen theilnahmen. Es wurde nur ein einziger Trinkspruch ausgebracht, und zwar von dem Vorsitzenden des Rehburger Vereins, Kameraden Köstermann, in kurzen Worten auf den Kaiser. Die Speisen und Weine des Rathskellerwirthes fanden verdientes Lob. Auch die Bedienung bei Tisch war flott und aufmerksam. Schon während des Mittagmahles wurde in den an das Eckzelt stoßenden zwei großen Zelten mit Eifer und Ausdauer getanzt, trotz 24 Grad im Schatten!

Die Spiel-, Schieß- und Verkaufshuben auf dem großen schönen Festplatz, sowie das Caroussell, hatten starken Zuspruch. Der weiten Entfernungen wegen mußten viele Vereine schon recht früh des Fest verlassen; sie wären sonst gewiß gern länger geblieben, denn bei den gemüthlichen Rehburgern und schönen Rehburgerinnen ließ sich's wohl sein. Hoffentlich ist's übers Jahr in Liebenau ebenso schön und gemüthlich.



## Woverdient die Arbeiterfrau am meisten?

Den Klagen der Arbeiter über die Niedrigkeit der Löhne pflegt man entgegenzuhalten, daß sie bei besserer Wirtschaft wohl auskommen könnten. Man macht ihnen den Vorwurf, sie seien durch unpraktische Verwendung ihres Einkommens zum großen Teil selber an ihrem Elend schuld. Um diesem Uebelstande abzuwehren, ist eine ganze Literatur entstanden, die dem Arbeiter auf dem Wege praktischer Anleitung zur Sparsamkeit an die Hand gehen will. Denselben Zweck dienen die Haushaltungsschulen, die von Großindustriellen, Vereinen und Kommunen unterhalten werden. Allein das entscheidende Hindernis einer Besserung wird von diesen Bestrebungen nicht getroffen. Dieses Hindernis ist nämlich nichts anders als die Erwerbsarbeit der Arbeiterfrau. Um den knappen Verdienst des Mannes zu erhöhen, geht auch die Frau auf Arbeit. Dadurch wirkt sie dem Zweck aber in zweifacher Weise entgegen: einmal kann sie nun ihr Haus nicht in ordentlicher Weise versorgen, sodann aber drückt sie durch ihre Mitarbeit wieder den Lohn des Mannes, sodaß doch beide zusammen meist nicht mehr verdienen, als der Mann ohne die weibliche Mitbewerbung verdienen würde. Aber auch wenn letzteres nicht immer der Fall ist und wirklich Mann und Frau zusammen in der Tat ein höheres Einkommen erzielen, als der Mann allein vermöchte, so ist durch die Auswärtigkeit der Frau das wirtschaftliche Gesamtergebnis doch schlechter, als wenn sie auf den geringen Mehrerwerb verzichtete. In England hat man zum Beispiel zur Zeit der Baum-

wellentrisis (Anfang der sechziger Jahre) beobachtet, daß die Kind sterblichkeit in den Bezirken der feineren Spinne-reien abnahm: die Mütter blieben zu Hause und pflegten ihre Säuglinge, die in Zeiten reichlicher Arbeitsgelegenheit vernachlässigt wurden. Henriette Fuchs (Frankfurt a. M.) zeigt in der „Soziale Praxis“ Nr. 22: Erwerbs- oder Hausarbeit der Frauen?), daß der auffallende Unterschied in der Lebenshaltung einer Leipziger und einer Frankfurter Familie zu Gunsten der letzteren trotz einer um etwa zwei Mark geringeren Wocheneinnahme lediglich auf den Umstand zurückgeht, daß hier die Frau zu Hause ist. Die ihr Haus versorgende Frau nährt ihre sechsköpfige Familie mit einem wöchentlichen Aufwande von 7,36 Mark besser, als die auf Erwerbsarbeit gehende Leipzigerin, obwohl diese für fünf Personen wöchentlich 12,82 Mark auf Nahrungsmittel verwendet! Derselbe Nachweis wird sich durch zahlreiche ähnliche Belege für die verschiedensten örtlichen und gewerblichen Verhältnisse erbringen lassen. Die Schwierigkeit wird freilich sein, den Arbeiter davon zu überzeugen, denn „bar Geld lacht“, und Berechnungen hauswirtschaftlicher Art sind sehr verwickelt. Jedenfalls ist der Gegenstand zur Besprechung in Evangelischen Arbeitervereinen, weil sehr geeignet — denn er gehört nicht zu den „unfruchtbaren sozialistischen Theorien“ — sehr zu empfehlen.

110420

## Im Spiele gewonnen.

(Aus dem Französischen von J. G.)  
(Schluß.)

Der Verlust fand ihn unempfindlich, der Gewinn gewährte ihm dem Anschein nach keine Befriedigung. Sehr reich, einer der größten Grundeigentümer des Reiches, war er dabei freigebig, und gab wahrhaft königlich seine unermesslichen Einkünfte aus, die er mit seltener Intelligenz verwaltete. Seine Bauern waren die glücklichsten in Rußland, und ich zweifle, daß es ihnen heute besser geht, nachdem sie freigelassen sind. Oft, wenn er viel gewonnen und sich sein Gegner über seine Ressourcen eingelassen hatte, wandte sich das Blatt und er verlor mit einem Schlage Alles, was er in der Nacht gewonnen hatte, aber er wußte es stets so anzustellen, daß man ihn keinen Fehler vorwerfen konnte, um die Eigenliebe des Gewinners nicht zu verletzen.

Tscherehoff konnte keinen bessern Lehrer haben. Aber seit einiger Zeit spielte Augustinoff nicht mehr. Er erschien nicht einmal mehr in den Kreisen, wo er der Versuchung hätte nachgeben können. Er spielte nur noch bei Hofe, wenn er durch den kaiserlichen Willen dazu aufgefordert wurde. Selbst unter diesen Umständen aber zeigte er sich zer-

streut, eingenommen und seine Gedanken waren nicht beim Spiele.

Man hielt ihn für verliebt, er war viel zu stolz und viel zu diskret, um es zu zeigen.

Merkwürdigerweise für seinen Geisteszustand übernahm er das Lehramt bei Tscherehoff mit großem Eifer und machte in kurzer Zeit einen trefflichen Spieler aus ihm. Was er ihm aber nicht geben konnte, das war seine Kaltblütigkeit und Besonnenheit. Tscherehoff war ein Hühnerkopf, er spielte nach Inspiration. Dieses System, eine Wirkung des Temperaments, gewann ihm Partien, die berühmt geblieben sind, er verlor einige, welche weit davon entfernt waren, das Gleichgewicht herzustellen, und blieb der große Sieger der Winter-saison.

Es wäre für ihn besser gewesen, wenn er beständig verloren hätte. Er würde sich getröstet und nicht jene Leidenschaft für das Spiel gewonnen haben, vor dem er sich so lange gewehrt hatte. Der Erfolg berauschte ihn; er glaubte an seinen Glückstern, mischte die Eigenliebe ins Spiel und kam bald dahin, daß er dasselbe zur Hauptbeschäftigung seines Lebens machte. Er hatte seine Anfälle von Spielfieber, das ihn zu bestimmten Stunden wie eine chronische Krankheit ergriff, und in denen er Alles

vergaß. Er war dann von einer wahren Wuth befallen und würde dafür gezahlt haben, wenn nur Jemand mit ihm spielte. Aber diese extremen Mittel sind in Rußland niemals notwendig. Es fehlt den Spielern nie an solchen, welche die Leidenschaft treibt. Eine Herausforderung bleibt selten unangenehmen und die extravagantesten dieser Art haben am meisten Chancen, acceptirt zu werden.

### II.

Eines Tages saß man schon zwei Stunden am Spieltisch; Tscherehoff hatte nicht aufgehört, zu gewinnen. Er hatte eine Summe von mehr als hunderttausend Rubeln vor sich aufgehäuft, ohne die zweimalhunderttausend zu zählen, welche er von Kameraden auf Parole gewonnen hatte.

„Ich spiele meinen ganzen Gewinn von heute Abend auf einen Satz,“ rief er.

„Wie viel?“ erwiderte die Stimme eines Mannes, der in diesem Augenblick eintrat.

Es war Augustinoff.

„Es sind dreimalhunderttausend Rubel in runder Summe.“

„Ich halte den Satz.“

Obwohl man an große Partien gewöhnt war, so trug doch diese einen außerordentlichen Charakter an sich. Der

Einsatz war enorm, die Gegner die ausgezeichnetsten Spieler des Reiches; endlich hatte Augustinoff seit einiger Zeit nicht mehr gespielt und hatte nur eine Ausnahme gemacht, um Denjenigen seine Kunst zu lehren, dessen Herausforderung er angenommen hatte. Man sollte jetzt Meister und Schüler sich gegenüber sehen.

Die Partie blieb eine Zeit lang unentschieden; die Chancen und die Kräfte hielten sich das Gleichgewicht. Endlich trug Augustinoff doch den Sieg davon. Tscherehoff schob ihm die hunderttausend Rubel hin, die er gewonnen hatte, und sagte dann zu einem der Zuschauer:

„Passaroff, Sie sind Augustinoff die fünfzigtausend Rubel schuldig, die ich von Ihnen gewonnen habe. Sie, Novolich, werden ihm dreißigtausend auszahlen.“

Er fuhr so bei allen seinen Schuld-nern fort, um die bei ihnen ausstehenden Beträge auf Augustinoff zu übertragen.

Nachdem das geschehen und von Allen angenommen worden war, kehrte er zum Spiel zurück.

„Meine Revanche!“ sagte er.

„Für welche Summe?“ fragte Augustinoff.



Die bekanntesten Zeitungen, die um die Jahrhundertwende in Rehburg gelesen wurden, waren die Harke und das Stolzenauer Wochenblatt.

Zwei Exemplare haben wir in ihrer Gesamtheit noch wieder auffinden können. Sie liegen der Geschichte der Stadt bei.

Auf den nächsten Seiten finden Sie Inserate Mitteilungen, Benachrichtigungen, amtliche Bekanntmachungen usw. aus Zeitungen um die Jahrhundertwende.

### Die Engländer dreimal geschlagen!

Molteno, 10. Dez. General Gatacre griff mit 2000 Mann und 2 Batterien die in starker Stellung befindlichen Buren bei Stormberg an. Der Feind eröffnete das Feuer erst in dem Augenblick, als die englischen Truppen an dem Fuße seiner Position angelangt waren. Ein großer Artilleriekampf begann um 4 Uhr früh und dauerte bis 7 Uhr. Die englischen Truppen mußten sich dann zurückziehen, da die Stellung uneinnehmbar war. — General Gatacre meldet: „Bedauere sehr, mittheilen zu müssen, daß mein Angriff auf Stormberg am 10. d. M. schwer zurückgeschlagen.“ Gatacres Verluste betragen: 9 Offiziere verwundet, 9 vermißt, 2 Mann getödtet, 17 verwundet, 596 vermißt. Gatacre theilt mit, er sei durch die Führer über die feindliche Stellung falsch unterrichtet gewesen und habe außerdem das Terrain ungeeignet gefunden.

London, 11. Dez. Nach weiteren Meldungen über das Gefecht bei Stormberg haben von General Gatacres Truppen die Royal-Driffling Rifles und die Northumberland-Füsilere am schwersten gelitten. Das erstere Regiment verlor 7 Offiziere und 12 Mann an Verwundeten, während 3 Offiziere und 290 Mann vermißt werden. — Der „Times“ wird aus Molteno über den Kampf noch gemeldet: „General Gatacre versuchte Stormberg bei Tagesanbruch zu nehmen. Die Führer leiteten uns irre, unsere Leute wurden nach ermüdendem nächtlichem Marsche überrascht. Der Rückzug geschah in ungeordneter Ordnung, in der kritischen Zeit hielten sich die Northumberland-Füsilere und die irischen Schützen wie auf der Parade. Ich fürchte, daß unsere Verluste schwer sind; eine Kanone wurde im Stich gelassen.“

Die Tapferkeit und Kaltblütigkeit der Buren muß mit Bewunderung erfüllt sein. Ohne mit der Wimper zu zucken, die Hand am Drehr, ließen sie die Engländer auf 100 Schritte herankommen. Dann kam das Kommando „Füsil!“ und jede Burenkugel traf unfehlbar ihr Ziel. Um den Sieg der Buren zu würdigen, muß man wissen, daß die Briten dreifach so stark waren, als die Buren.

### Bermischtes.

— Frau Professor Köpflin, die Gattin des aus Württemberg stammenden Professors Dr. theol. Köpflin in Gießen, eine Tochter des Prälaten und Dichters Karl Gerod, hat folgendes, nach Form und Inhalt gleich vortreffliches Gedicht an die Buren verfaßt, daß den berühmten altniederländischen Volksliedern aus dem Befreiungskampfe nachgebildet ist. Wir entnehmen es der neuesten Nummer des „Schwäb. Merkur“:

Ihr wackeren Buren  
Auf Afrikas Fluren  
Gott preiset,  
Euch leitet  
Seln Antlitz, sein Licht:  
Es wird euch gelingen  
Bald werdet ihr singen:  
„Gott lebt und regiert, Er verläßt  
uns nicht!“

Freisch auf! Nur gestritten!  
Gott ist in der Mitten,  
Er führt euch,  
Regiert euch  
Und lenkt das Gescheh;  
Die Feinde, sie zagen  
Trotz Rossen und Wagen,  
Sie leitet die Fahgier und euch das  
Recht.

Freisch auf drum! Ihr Krieger,  
Ihr künftigen Sieger,  
Es steht  
Und gehet  
An Deutschland mit euch!  
Ihr seid unsre Brüder,  
Genossen und Glieder,  
An Frömmigkeit, Heldensinn, Muth  
uns gleich!

Wie treten zum Vorn  
Vor Gott, wir steh'n:  
„Erhöre  
Und wehre  
Der feindlichen Macht!  
Die wackeren Buren  
Auf Afrikas Fluren  
Geleite sie, schirme sie, Denker der  
Schlacht!“



## Provinzielles.

§ Stolzenau, 6. Juni. Versetzung. Zum 1. Juli d. Js. werden versetzt Herr Obersteuerkontrollleur Lutter von Stolzenau nach Diepholz, Herr Obersteuerkontrollleur Junkel von Diepholz nach Stolzenau.

§ Stolzenau, 6. Juni. Am nächsten Sonntag, den 13. d. Mts., soll auf dem Kietwohle unter Meyer's Eichen wieder ein Missionsfest abgehalten werden. Der Anfang der Feier ist um 3 Uhr nachmittags. Es werden voraussichtlich predigen: Herr Pastor Schlömann-Kirchdorf, Herr Conventual-Studiendirektor Ihmels-Vocuum, Herr Pastor Lohmann-Vocuum. Der Jungfrauenverein sowie des Posaunenkorps von Schinna werden zugegen sein und durch Vorträge ernster kirchlicher Weisen das Fest verschönen helfen. Dem Feste ist, so wollen wir hoffen, die Witterung recht günstig.

X Stolzenau. Auf einen Uebungsritt begriffen, werden 14 Offiziere, 16 Mann und 17 Pferde am 16. d. M. in Rehburg und am 17. d. M. in Uchte Quartier nehmen.

+ Stolzenau, 8. Juni. Gestern gegen Abend war das Gerücht hierorts verbreitet, daß ein fremder Arbeiter, der etwa während dreier Wochen beim Maurermeister Dohrmann beschäftigt gewesen, während des Nachmittags in selbstmörderischer Absicht von der Brücke in die Weser gesprungen sei. Zwar war der Mann am ersten Pfingsttage mehrfach in angetrunkenen Zustände auf den Straßen bemerkt worden, zu obigen Gerücht müssen wir jedoch unsere starken Zweifel äußern, denn es läßt sich absolut nichts weiteres in Erfahrung bringen.

\* Stolzenau. In der letzten Zeit der sozialen Gegensätze, wobei namentlich das Offizierkorps wegen Ausschreitungen einzelner seiner Mitglieder in mancher Kreisläuferei in seiner Gesamtheit beurteilt wird, dürfte nachfolgende Mitteilung von Interesse sein, die einen deutschen und speziell preussischen Offizier zeigt, wie er in der überwiegenden Mehrheit ist, namentlich in seiner Anteilnahme an den Geschicken seiner Untergebenen, wenn sie ihm auch längst aus den Augen gekommen sind. Anlässlich des Sieges der Türken bei Vasilva über die Griechen und der mutvollen Haltung des Divisionsgeneral von Grumbkow Pascha, preussischen Generals z. D., der an der Spitze der Türken zuerst allein über eine von den Griechen unterminirte Brücke ritt und, wie f. Zt. mitgeteilt, die Minen entfernen ließ, hatte unser alter lieber Bekannter, Herr Regisseur Wilhelm Lunde, welcher als Unteroffizier f. Zt. unter Herrn v. Grumbkow im 23. Artillerie-Regiment gedient, und sich im Feldzuge 1870/71 das eiserne Kreuz 2. Klasse verdient hatte, seinem alten Lieutenant schriftlich Glück gewünscht. Dem Glückwunsch hatten sich noch andere frühere hiesige Artilleristen angeschlossen. In aller kürzester Frist erhielt Herr Lunde folgende Antwort:

Konstantinopel, 13. Mai 1897.

Herrn Wilhelm Lunde, Gummersbach.

Ihre lebenswürdigen, mich sehr erfreuenden Zeilen habe ich richtig erhalten. Sie fragen mich, ob ich mich Ihrer erinnere? Wenn beifolgende Details stimmen, so wird es Ihnen vielleicht eine befriedigende Antwort sein. Sie traten im Herbst 67 freiwillig bei der damaligen 3. Apfandigen ein — Hauptmann B., Feldwebel M., hatten, wie ich glaube, vorher vorübergehend auf den Brettern, die die Welt bedeuten, eine Gastrolle gegeben. Ich fand Sie im Winter 68 als Reut. bei der Batterie vor, als ich im Januar nach B. versetzt wurde. Sie waren sowohl in praktischer Beziehung, als auch Theorie, der Musketenreut, was sich auch einmal darin äußerte, als ich Sie einmal, von dem hinzukommenden Major G., der das Exerzieren sich ansah, dazu veranlaßt, von dem weiteren Nachmittagsdienst dispensiren mußte. Sie waren auch der Erste, der avancirte. Hoffentlich ist es Ihnen seit der Zeit (bald sind es dreißig Jahre) gut gegangen. Wir haben Sie jedenfalls durch Ihr freundliches Gedenken eine große Freude gemacht. Ich habe aus unsrem Vaterlande eine sehr große Anzahl von teilnehmenden Zuschauern von Bekannten und auch Unbekannten bekommen, so daß ich Sie zu verzeihen bitte, wenn mein Schreiben kurz ausfällt. Hochachtungsvoll besten Dank und vielen Gruß von Ihrem ehemaligen Reut. Offizier

v. Grumbkow Pascha  
Divisions-General und General-Adjutant  
Sr. K. M. des Sultans.

Wir denken, der ganze Vorgang ehrt Untergebene und Vorgesetzte und giebt ein treues Bild von dem kameradschaftlichen Band, daß in der deutschen Armee alle umschlingt. Herr Lunde ist hier in Stolzenau sehr bekannt durch seine trefflichen Vorstellungen, auch seine Frau non hier aebühtig.

Jeder Geschäftsmann, ob klein oder groß, handelt zweckmäßig, wenn er seine Firma häufig durch die Zeitung in Erinnerung bringt.

## Bilanz

vom 31. Dezbr. 1896.

110422

### Aktiva.

1. Ausgeliehene Kapitalien	980,—
2. Guthaben in lfd. Rechnung	335,—
3. Sonstiges Vermögen	485,62
4. Kassenbestand	5769,47
Unterbilanz	67,76
Summa	7637,85

### Passiva.

1. Einlagen und Geschäfts-Guthaben	3639,19
2. Schulden in lfd. Rechnung	3500,—
3. Sonstige Schulden	498,66
4. Reservefonds	—,—
Betriebsrücklage	—,—
Summa	7637,85

Im Rechnungsjahre 1896 sind 45 Mitglieder eingetreten, ausgeschieden keine.

Bestand Ende 1896: 45 Mitglieder.

Summ, 9. Juni 1897.

### Spar- und Darlehnskasse

eingetragene Genossenschaft  
mit unbeschränkter Gastpflicht.

Siemers. Borcharding. Runge.

Am Sonntag, den 17. Dezember, nachmittags 3 Uhr, findet im Stied'schen Saale hiersebst eine

### General-Versammlung

der selbstständigen Schmiede-, Schlosser-, Kupferschmiede- und Klempner-Meister aus dem Kreise Stolzenau statt.

### Tages-Ordnung:

- 1) Berathung der Statuten.
- 2) Wahl eines Vorstandes.

Zu dieser Versammlung werden sämtliche obengenannten Meister freundlichst eingeladen.

Das Komitee.

## STOEWER'S GREIF



SIND TADELLOS GEBAUT.

Alten u. jungen Männern wird die in neuer vermehrter Auflage erschienene Schrift des Med.-Rath Dr. Müller über das

gestörte Nerven- u. Sexual-System

sowie dessen radicale Heilung zur Belehrung empfohlen.

Freie Zusendung unter Couvert für eine Mark in Briefmarken.

Curt Röber, Braunschweig.



Bestimmung zur  
Straßenordnung  
für

Reiburg (Stadt)

mit dessen Bestimmung zu lesen

S. 1.

110423

Die Aufführung von Gebäuden mit  
Befestigungen an einem Straßenseiten  
solche begrenzten Baubereichen gemessen  
zu sein.

Damit selbst geistert werden, ist von  
jedem solchen Bau, als damit begangen  
wird, beiseit zu stellen. Deren  
Möglichkeit der Dinge zu sein.

S. 2.

Fluss der den Hülfsen der Straßen,  
wie auch sonst festzustellen ist, die den  
Zustimmung obliegt, die Freiheit, sowie  
den Bau zu stellen. Dasselbe wird  
den Befestigungen in der ganzen Höhe.  
Lernen von ungenutzten Grund-  
stücken in guten Zuständen zu sein,  
sowie für die nicht beiseit, von der  
Befestigung der Mauerwerke  
zu sein zu sein.

Die Befestigung ist nicht von  
Lernen, sowie die der Straßen  
oder der Höhe der Mauerwerke, der  
die Straßen zu sein zu sein.  
gefallen werden sollen.

Die Befestigung der Straßen sind  
flüssig zu sein in den ganzen  
Lernen.

S. 3.

Rechts: und Befestigung, Baubereichen,  
Befestigungen oder Befestigung  
Lernen der Befestigung in  
unmittelbar an Straßen und  
offentlichen Plätze, sind mit  
Lernen Befestigungen zu sein.  
Lernen solches Gebäu ist die  
Lernen der Befestigung.

Die Befestigung offene Baubereichen  
muss unterhalten die Höhe von 1 m  
sein.

Die Befestigung, welche nicht  
offene Straßen zur Befestigung von  
oder zu sein zu sein.  
werden sind, nicht von Befestigung

(S. 4)



Einzelne Personen werden durch das Verbot  
verboten, so sind solche Personen  
die durch die Verbotung zu Schaden  
kommen, aufzufallen. Es ist zu  
bedenken, daß diese Verbotung ist nur mit  
der Polizei über die betreffenden Verbot  
beurtheilt werden soll.

(S. 4.)

Die Personen, welche in der Verbotung  
betroffen sind, sind in der  
Verbotung zu Schaden  
zu kommen, so sind die Personen in der  
Verbotung.

(S. 5.)

Die Personen, welche in der Verbotung  
betroffen sind, sind in der  
Verbotung zu Schaden  
zu kommen, so sind die Personen in der  
Verbotung.

(S. 6.)

Die Personen, welche in der Verbotung  
betroffen sind, sind in der  
Verbotung zu Schaden  
zu kommen, so sind die Personen in der  
Verbotung.

Die Personen, welche in der Verbotung  
betroffen sind, sind in der  
Verbotung zu Schaden  
zu kommen, so sind die Personen in der  
Verbotung.

(S. 7.)

Die Personen, welche in der Verbotung  
betroffen sind, sind in der  
Verbotung zu Schaden  
zu kommen, so sind die Personen in der  
Verbotung.

(S. 8.)

Die Personen, welche in der Verbotung  
betroffen sind, sind in der  
Verbotung zu Schaden  
zu kommen, so sind die Personen in der  
Verbotung.



110425  
 batten, Klüppel, Gang und so.  
 glatten Linsen von Kropfen und offener.  
 Linsen anderer Art. Die Linsen sind  
 nicht geklopft worden. Die Linsen  
 können nur mit einer  
 Mischung des Schmelzharzes geklopft  
 werden.

(S. 9.)

Golz, Gaine, Gien, Linsen, Kainz.  
 Linsen sind zweifach zu  
 untersuchen. Der eine auf den  
 Kainz und offener Linsen  
 gelagert werden, und nur in  
 solcher Weise, daß die Linsen nicht  
 zerbricht wird. Die Linsen sind in  
 Linsenbündeln zu lagern.  
 Gien.

(S. 10.)

Gien, Gien, Linsen in. Linsen.  
 Linsen sind zweifach zu  
 untersuchen. Der eine auf den  
 Kainz und offener Linsen  
 gelagert werden, und nur in  
 solcher Weise, daß die Linsen nicht  
 zerbricht wird.

(S. 11.)

Linsen sind zweifach zu  
 untersuchen. Der eine auf den  
 Kainz und offener Linsen  
 gelagert werden, und nur in  
 solcher Weise, daß die Linsen nicht  
 zerbricht wird. Die Linsen sind in  
 Linsenbündeln zu lagern.  
 Gien.

(S. 12.)

Linsen sind zweifach zu  
 untersuchen. Der eine auf den  
 Kainz und offener Linsen  
 gelagert werden, und nur in  
 solcher Weise, daß die Linsen nicht  
 zerbricht wird. Die Linsen sind in  
 Linsenbündeln zu lagern.  
 Gien.



Kein anderes Spritzwasser auf die Straße fließen.

Kein Gerauschsachen der Müllkäufe nach dem Laden sind die Tönnen zu beladen oder solche Vorrichtungen zu treffen, daß kein Verschütten des Mülls, insbesondere kein Verschütten der Düngergesamten Leistung möglich werden kann. Im Hofraum des Ladens, fort wie auf der Gasse der Obergeißeln, sondern in den feinen Abgängen oder in den feinen Abwasserkanälen zu geschehen.

§. 13.

Auf jede andere Verunreinigung der Straßen oder öffentlichen Plätze, sowie auf Verschütten des Mülls, Düngers, Befriedigungen und Aufschreiben oder in andere Weise, ist verboten.

§. 14.

Es ist nicht gestattet, Karren oder Wagen auf der Straße und den öffentlichen Plätzen stehen zu lassen, vorbehaltlich des Befehls der Behörde, von Stellen, wo häufig die Passanten nicht benutzt wird, selbst zu entfernen.

Während der Nachtzeit ist jedes öffentliche Karren oder Wagen mit einem leuchtenden Laternen zu versehen.

§. 15.

Die Fuhrleute müssen beim Laden und der Entladung die Füße in der Hand behalten und dürfen beim Aufstehen das Gesehene nicht verlassen, oder die zur Befestigung des Ladens erforderlichen Vorrichtungen zu treffen. Gleichwohl das Aufstehen nur aus der Seite der Straße geschehen, damit die Passanten nicht benützt werden.

§. 16.

Auf beengten Fußwegen oder



Reisen vermissen freizügig zu reisen  
 Grund, sowohl richtig, gleichmäßig  
 mitreisen. Sogleich daher kann  
 einem von einem, so missverständlich  
 ihm so viel weiter mitbringen der  
 Zusammen, welcher von einem anderen  
 zusammenbringen missfällt wird,  
 ist zeitig so weit nach mitbringen,  
 als erforderlich, damit der letztere  
 vorbeifahren kann.

(S. 17.)

Und sollen Reisen und Reisen in  
 den Straßen, namentlich im Straßen-  
 netzen und mit Fortsetzung, ist  
 verboten; außer dem Reisen und  
 Fortsetzung der Pferde.

(S. 18.)

Bei Reisen sind nicht zum Reisen  
 (nicht nicht nicht Grund und Grund-  
 wegen, davon sind Tritten) zum  
 Reisen und Hinfortfahren oder zum  
 Einreisen von Reis zu bringen, das  
 gleiten nicht zum Reisen von  
 solchen Gegenständen, welche die  
 Reisen bringen oder Fortsetzung  
 zu werden oder zu beschleunigen  
 geeignet sind, wie beispielsweise  
 Transportwagen, Kofferwagen, etc.,  
 Eisenbahnwagen, Eisenbahnwagen,  
 Eisenbahnwagen, Eisenbahnwagen.

(S. 19.)

Alle Straßenmündungen, insbesondere  
 die Straßen zu Straßen und  
 Straßen, die Straßen über den  
 Straßen der Straßen, insbesondere  
 die Straßen der Straßen oder  
 Straßen auf den Straßen und  
 Straßen der Straßen nach dem Straß-  
 netzen ist verboten. Dies ist die  
 Straßen auf den Straßen und  
 Straßen.

Alle Straßen sind bei Straßen-  
 Straßen und Straßen der Straßen  
 oder Straßen der Straßen  
 oder Straßen der Straßen zu lassen.

Lauterbach



Immer können in geeigneten Fällen  
 die Eltern und Pächter, sowie Haupt-  
 erbschaften, in Begleitung, nicht bei  
 ihm verfahren Kinder, Pächter  
 beauftragen, bezogen, Befehl, für den  
 von diesen gerichteten Straßensystem  
 durch befriedigende Anordnung, was auch  
 nachteilig gemacht werden.

§. 20.

Gründe, welche durch die Gefahr der  
 öffentlichen Sicherheit, sowie durch die Gefahr  
 der Gesundheit, auf fruchtbarer, nicht  
 unrentabel, Pächter, Pächter, Pächter,  
 Pächter und Pächter, nicht Pächter  
 und öffentlichen Pächter für einen  
 polizeilichen zu lassen, ist verboten.

Gründliche Gründe müssen, wenn sie  
 für einen Pächter, mit einem  
 dem Pächter befriedigenden Anordnungs-  
 system sein.

Der Pächter der Gründe auf dem  
 Pächter und Pächter ist verboten.

Auch ist jeder zu vermeiden,  
 daß ein Grund bei Kaufzeit  
 selbst in Gefahr oder Gefahr eines  
 Pächter, sowie auch durch die Gefahr  
 Pächter, daß Pächter die öffentlichen  
 Pächter nicht können.

§. 21.

Die Eigenschaft von Pächter,  
 Pächter, Pächter und Pächter, haben  
 Pächter Pächter zu tragen, daß die  
 Pächter von der Pächter nicht  
 Pächter werden können.

§. 22.

Der Pächter

Ein Pächter und Pächter  
 an jedem Mitternacht und Pächter,  
 Ein Pächter und Pächter Pächter  
 an jedem Mitternacht Pächter zu  
 Pächter, und ist der Pächter  
 Pächter Pächter zu Pächter. Pächter.  
 Ein Pächter und Pächter  
 Pächter Pächter Pächter.  
 Ein Pächter Pächter zu Pächter.



Wen beim Wintern der Wasser  
der Kirschenbäume der Strauch zu  
verweilen, sind einfachere Wasser  
kürzlig mit Wasser zu besprengen.

Dies ist das eigentliche Wasser  
mit dem Wasser besprengen und in den  
Gassen steht gut besprengen.

Leise Durchfließungen liegen  
an den Stellen ob in der ganzen  
Kirschenbäume ist der Wasser, haben  
gebunden, Wasser und Wasser, im  
Betreff der Wasserstraßen bis zur Mitte,  
wenn das Wasser liegen  
Gartenstein einen Wasserstein  
gibt.

Bei bekannten Gartensteinen, welche  
von dem Wasserstein nicht selbst  
besprengt werden, ist das besprengte  
Wasser, bei unbekannten Garten-  
steinen, welche der Wasserstein  
nicht selbst in der Mitte, ist das  
Wasser oder Wasser, Wasser  
für die als Wasser für Wasser.  
Wasser einzuweisen, besprengt  
das Wasser gegen den Wasser.

(S. 23)

Im Winter haben die Arbeiter  
(S. 22) das Wasser und die Wasser  
mit dem Wasser und Wasser zu besprengen,  
das Wasser Wasser mit Wasser  
zu besprengen und Wasser  
Wasser Wasser Wasser zu Wasser.  
Dies sind die Wasserstraßen bei Wasser.  
Wasser Wasser, Wasser Wasser,  
mit Wasser zu besprengen.

Wasser




110430

# Straßenordnung

für die Stadt

Rehburg.



Stollmann a. M.

Druck von C. J. Georg Glenewinkel  
1897.



# Polizei-Verordnung

für die

## Stadt Rehburg.

---

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Königlichen Verordnung vom 20. September 1867 über die Polizei-Verwaltung in den neu erworbenen Landesteilen wird nach Anhörung des Magistrats für den Umfang der Stadt Rehburg folgende

### „Straßen-Ordnung“

erlassen:

#### § 1.

Bei Aufführung von Gebäuden und Befriedigungen an einer Straße ist die bestehende Baufluchtlinie genau einzuhalten, vorbehaltlich der Bestimmungen des § 1 der Baupolizei-Ordnung vom 28. März 1894 für diejenigen Straßen, an denen Baufluchtlinien nicht bestehen.

Die Bauzeichnungen sind vor Beginn des Baues durch Vermittelung des Magistrats dem Landrathsamte zur Genehmigung einzureichen.



## § 2.

Die Befriedigung offener Brunnen muß mindestens eine Höhe von 1 m haben.

Bertiefungen, welche auf offener Straße gemacht sind und nicht vor Eintritt der Dunkelheit wieder geschlossen werden können, sind während der Nachtzeit einzufriedigen und durch aufzustellende Laternen zu beleuchten.

Der mit der Aufsicht über die betreffenden Arbeiten Beauftragte ist hierfür verantwortlich.

## § 3.

Fenster, Thüren, Läden u. s. w., welche straßenwärts aufschlagen, sind im geöffneten Zustande dergestalt festzulegen, daß sie den Verkehr nicht beengen.

## § 4.

Die schmalen Zwischenräume zwischen den Häusern und die an den Straßen liegenden Höfe müssen straßenwärts mit einer wehrbaren Einfriedigung versehen sein. Die aus jenen Zwischenräumen und aus den Höfen nach der Straße führenden Thüren sind von der Zeit des Dunkelwerdens ab verschlossen zu halten.

## § 5.

Sämmtliche Gassen zwischen den Häusern sind bis zum 1. Oktober 1897 mit einem Gefälle nach der hinter dem Hause liegenden Düngrstätte, der Abortgrube oder Senkgrube zu pflastern.

## § 6.

Wer eine Dach- oder sonstige Reparatur an der Straßenseite seines Hauses vorzunehmen hat, muß den Fußweg zuvor durch Latten absperren.



Zur Aufstellung ordentlicher Baugerüste an der Landstraße ist die Genehmigung der Landesbauinspektion, an den übrigen Straßen diejenige des Bürgermeisters erforderlich.

## § 7.

Betten, Wäsche, Zeug und dergleichen dürfen nach den Straßen und öffentlichen Plätzen zu nicht ausgehängt werden. Ausnahmen davon dürfen nur mit Genehmigung des Bürgermeisters zugelassen werden.

## § 8.

Bäume, Pfähle, feststehende Bänke und dergleichen dürfen ohne besondere Genehmigung des Bürgermeisters auf Straßen und öffentlichen Plätzen nicht eingesetzt, bezw. aufgestellt werden.

## § 9.

Materialien aller Art, namentlich Dünger, Erde, Steine, Plaggen, Heide, Straßenkehricht und Holz dürfen nicht länger als 48 Stunden vor den Häusern gelagert werden, auch nicht neben den Häusern, falls die betreffende Hausseite an einer Straße liegt.

Bei Glatteis und bei starkem Schneefalle kann der Bürgermeister die Frist verlängern. Auch kann das Landrathsamt weitere Befreiungen von der Bestimmung des Absatzes 1 eintreten lassen.

Es ist untersagt, bei den Häusern nach der Straße zu sogenannte Schweinehöfe anzulegen.

## § 10.

Das Ausgießen von Flüssigkeiten und das Hinauswerfen von Gegenständen aus den Fenstern, Thüren oder Thorwegen auf die Straße ist ver-



boten. Auch haben die Anlieger dafür Sorge zu tragen, daß von ihren Höfen keine Mistjauche oder anderes Schmutzwasser auf die Straße fließt.

Beim Hinausfahren der Mistjauche nach dem Lande sind die Tonnen zu bedecken und solche Vorrichtungen zu treffen, daß kein Verschütten der Jauche möglich ist.

§ 11.

Jede Verunreinigung der Straßen oder öffentlichen Plätze, sowie das Beschnutzen der Häuser, Brunnen, Einfriedigungen, Laternenspähle, Wasserpfeifen, Brückengeländer u. s. w. ist verboten.

§ 12.

Es ist nicht gestattet, Karren oder Wagen auf der Straße und öffentlichen Plätzen stehen zu lassen, vorbehältlich der Befugnis des Bürgermeisters an Stellen, wo der Verkehr nicht dadurch beengt wird, solches ausnahmsweise zu gestatten. Während der Nachtzeit ist jeder stehengebliebene Karren oder Wagen mit einer brennenden Laterne zu versehen; soweit die Deichsel ohne besondere Schwierigkeiten herausgenommen werden kann, ist dieselbe zu entfernen.

In Ansehung der letzteren Bestimmungen ist der Wirth für das Gespann seiner Gäste verantwortlich.

§ 13.

Die Fußwege sind nicht zum Fahren (auch mit Hand- und Hundewagen, Karren und Schlitten), zum Reiten und Viehtreiben oder zum Anbinden von Vieh zu benutzen. Auf dem Fußwege dürfen Gegenstände, welche den freien Verkehr hindern und Vorübergehende verletzen (Sensen u. s. w.)



oder beschmutzen können (Wassereimer u. s. w.) nicht getragen werden.

§ 14.

Die Anlieger der Straße von der Wachtbrücke bis zum Friedhofe und der Nebenstraßen sind verpflichtet, die Trottoirs, Gassen (auch zwischen den Häusern, § 5) und Fahrstraßen an jedem Mittwoch und Sonnabend vor dem Dunkelwerden gehörig zu reinigen und den gesammelten Rehricht sofort zu entfernen.

Die Verpflichtung liegt den Anliegern in der ganzen Ausdehnung ihrer Häuser, Nebengebäude, Hof- und Gartenbefriedigungen und in Betreff der Fahrstraße bis zur Mitte ob.

Bei bebauten Grundstücken, welche von dem Eigentümer nicht selbst bewohnt werden, hat der das Erdgeschoß bewohnende Mieter, bei unbebauten Grundstücken, welche der Eigentümer nicht selbst in Benutzung hat, der Pächter oder sonstige Nutznießer hierbei als Anlieger für den Eigentümer einzutreten, vorbehaltlich des Regresses gegen den letzteren.

§ 15.

Im Winter haben die Anlieger (§ 14) das Trottoir und die Gassen, so oft es vom Bürgermeister verlangt wird, von Eis und Schnee zu befreien, bei Glätteis reinen Sand zu streuen und die entstandenen Schurrbahnen sofort zu zerstören.

§ 16.

Alle dieser Straßenordnung entgegenstehenden, für die Stadt Rehburg bisher erlassenen Bestimmungen werden aufgehoben.



§ 17.

Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Straßenordnung werden, soweit nicht nach bestehenden Strafgesetzen eine höhere Strafe verwirkt ist, mit Geldbuße bis zu 9 Mk. oder Haft bestraft.

§ 18.

Diese Bestimmungen treten mit dem 1. April 1897 in Kraft.

Der Landrath.

H e y e.



Jessau, Rehburg, den 20. Juli 1897

Jugendrat:  
Regierungsrath Grube,  
Civilamtsrath Reinkens,  
als Protokollführer.

In der Haftverstellungssache von  
Rehburg waren organische Leiden  
genau festgestellt:

I. Die Magistat:

- a. Dr. Hermann Meier,
- b. Dr. Meyer,

II. Die Leiden:

- a. Dr. Ludwig,
- b. Dr. Rost,
- c. Dr. Mann.

Die Verlegung der Leiden  
Kommission von 3. Februar d. J. 1879  
wurde mit dem Leiden besprochen.

Die Haftverstellungssache  
wurde nach dem über die Abklärung  
des Leiden in der  
Vernehmung in folgender  
Weise:



Wit Ausweisung, als Plaus (Abweisung  
der Abfindungen) in dem Hofsaal, bei  
der bis her noch ungetheilten Gemeintheiten  
der Stadt Alburg - 150 - seit der Wirth in  
sämmlichen sämmentlichen für  
immer auf. Dagegen zahlt die Stadtgemeinde  
in Alburg zu dem genannten Grunde nur die  
Kontingenten Alburg eine einmalige pacht  
Salutschuldigung von 4000 fl. in Werten:

„Tausend Mark“

und verzinst auf die Abweisung  
von noch ungetheilten und Loden zu  
Ausweisung als wie bis jetzt bewilligt,  
gefordert ist. Der Magistrat empfiehlt  
sich daher, das gleiche pacht mit der  
Gemeintheiten auszubringen, sondern  
ein amotipatant. Dasselbe auszu-  
men, so dass die politische Gemeinde nicht  
zinsen und Amotipatantgelde zu zahlen  
hat.

Der Magistrat befallt sich die Aus-  
weisung der Ausweisung von ihm soll  
ihm dazu Absicht der politischen Protokoll  
steht werden. Folgt die Ausweisung nicht,  
so ist der ganze Vorgang für sich. Dasselbe  
hat hantieren können noch die Aktien  
der Hofsaal zu stellen und die wie  
hervorzuheben der Tage in dem Hof

linghlofse



Lingbom-Lafren R. 30 stoffen zu lassen.

Vorgabe, gemessen

a. m. 1

Grube  
Arg. Raff.

gg. Reinhold  
Civilingenieur



# Ordnung

betreffend

## die Erhebung der Lustbarkeitssteuern im Bezirke der Stadt Rehburg.

Auf Grund des Beschlusses der städtischen Collegien hieselbst vom 19. April d. Js. wird hierdurch in Gemäßheit der §§ 15, 18, 82 des Kommunal-Abgabengesetzes vom 14. Juli 1893, mit Genehmigung des Kreisaußschusses vom 24. Mai d. Js. und Zustimmung des Herrn Regierungs-Präsidenten vom 24. Juni d. Js. nachstehende Ordnung, betreffend die Erhebung von Lustbarkeitssteuern im Bezirke der Stadt Rehburg, erlassen.

### § 1.

Für die im Bezirke der Stadt Rehburg stattfindenden öffentlichen Lustbarkeiten sind an die hiesige Stadt-Kasse nachstehende Steuern zu entrichten, und zwar:

1. Für die Veranstaltung einer Tanzbelustigung . 4 Ml.  
Wenn dieselbe von Masken besucht wird . . . 6 Ml.
2. Für die Veranstaltung einer Kunstreitervorstellung:
  - a. Wenn bei derselben ein Eintrittsgeld von höchstens 0,30 Ml. erhoben wird, pro Tag . . . 3—4 Ml.
  - b. Wenn bei derselben ein Eintrittsgeld von mehr als 0,30 Ml. erhoben wird, pro Tag . . . 4—6 Ml.
3. Für die Veranstaltung eines Konzerts oder einer Theatervorstellung ohne Tanz . . . 2 Ml.  
mit Tanz . . . 3—4 Ml.
4. Für Gesangs- oder deklamatorische Vorträge (sog. Tengel-Tangel) für den Tag . . . 2 Ml.
5. Für Vorträge auf einem Klavier, einem mechanischen oder anderen Musik-Instrumente in Gastwirthschaften, Schankstuben, öffentlichen Vergnügungsorten, Buden oder Zelten:
  - a. bis Mitternacht für den Tag . . . 0,50—3 Ml.
  - b. über Mitternacht hinaus für den Tag . . . 1—5 Ml.
6. Für Vorstellungen von Gymnastikern, Equilibristen, Ballet- und Seiltänzern, Taschenspielern, Zauberkünstlern, Bauchrednern und dergl.:
  - a. Wenn bei denselben ein Eintrittsgeld von höchstens 0,30 Ml. erhoben wird, für den Tag . . . 1—3 Ml.
  - b. Wenn bei denselben ein Eintrittsgeld von mehr als 0,30 Ml. erhoben wird, für den Tag . . . 2—5 Ml.
7. Für das Halten eines Karouffels:
  - a. eines nur durch Menschenhand gedrehten für den Tag . . . 2—4 Ml.
  - b. eines anderweitig, als zu a. angegeben, gedrehten für den Tag . . . 3—6 Ml.
8. Für das Halten einer Würfelbude für den Tag . . . 1—5 Ml.
9. Für das Halten einer Schießbude für den Tag . . . 2—5 Ml.
10. Für öffentliche Belustigungen der vorher nicht gedachten Art, insbesondere für das Halten eines Marionetten-Theaters, für das Vorzeigen eines Panoramas, Wachsfiguren-Kabinetts, Museums, je nachdem zu erwartenden Gewinne des Unternehmers für den Tag 1 Ml. bis 20 Ml.

### § 2.

In den in § 1 Ziffer 1, 3 und 5 gedachten Fällen schließt die höhere Steuer die niedere in sich.

In den in § 1 Ziffer 2b, 5 bis 10 gedachten Fällen erfolgt die Feststellung der Steuer von Fall zu Fall durch den Magistrat.

### § 3.

Die Steuer ist vor Beginn der Lustbarkeit zu zahlen. Für die Zahlung haften derjenige, der die Lustbarkeit veranstaltet, und — falls ein geschlossener Raum für die Veranstaltung der Lustbarkeit hergegeben wird — der Besitzer desselben, dieser mit dem Veranstalter auf das Ganze.

### § 4.

Den öffentlichen Lustbarkeiten im Sinne dieser Ordnung werden diejenigen gleich gestellt, welche von geschlossenen Vereinen oder Gesellschaften oder von solchen Vereinen (Gesellschaften) veranstaltet werden, die zu diesem Behufe gebildet sind.

Als öffentliche Lustbarkeiten im Sinne dieser Ordnung gelten diejenigen nicht, bei welchen ein höheres wissenschaftliches oder Kunst-Interesse obwaltet.

Bei öffentlichen Lustbarkeiten, deren Reinertrag zu einem wohlthätigen Zwecke bestimmt ist, kann die Zahlung der Steuer von dem Magistrate erlassen werden.

### § 5.

Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Ordnung unterliegen einer Strafe von 3 bis 30 Ml.

### § 6.

Unberührt bleiben die für den Bezirk der Stadt Rehburg erlassenen, die Veranstaltung von öffentlichen Lustbarkeiten betreffenden polizeilichen Vorschriften.

### § 7.

Vorstehende Ordnung tritt am 1. Juni d. Js. in Kraft.  
Rehburg, den 19. April 1898.

Der Magistrat.  
Meywarb.



110441<sup>5</sup>  
 Stolzenau, den 2. Februar 1899.

Nach Mitteilung der Herrn Steuerbeamten zu  
 Nienburg wird Ihre Lokomobile seit 3 Jahren ohne  
 Kontrolle betrieben.

Lauter wird mit der Dampfkapel. Uebervorsicht-  
 nur in zu Hannover mit, dass die Steuerdrucke  
 mit immer Pension der Dampfkapel überfüllig  
 sei, Sie aber der unidatellen Erfüllung, ungenü-  
 geben, wenn die Prüfung stattfinden könne, nicht  
 vorgekommen sind.

Sie will zwar von einer Prüfung vorläufig wegen  
 Sie ablassen, unterlegen Ihnen aber für die den Lu-  
 treib der Dampf bei Vermeidung einer Strafe von  
 20 M. für jede Uebertretung so lange, bis die  
 Dampfkapel. Uebervorsicht nur in zu Hannover mit der Prü-  
 fung. Logenbeiß mitgeschickt ist.

Sie haben immer den Dampfkapel. Uebervorsicht  
 nur in zu Hannover, für die 11 M. 1. sofort  
 über den Gütepunkt, wenn die Steuerdrucke  
 mit immer Pension stattfinden kann, Weib-  
 schenke zu machen.



Die durch den Generalen Grunert - Stad Rehburg  
 angeforderten Kuppelungen erfolgen in  
 2 Jahren gütlich.

J. 45.

Geg: Zeile.

Regierung: Oppert.

Die Herren Löwenstein & Wespeling in Künchenhagen.

Abgabe zur Landung. Sonstige Arbeiten.  
 können sind mit sofort anzugehen.

Der Leutnant der Kapelle ist an. zu infizieren.

Der Landtag.

J. 45.

Gaife,

Regierung: Oppert.

Die

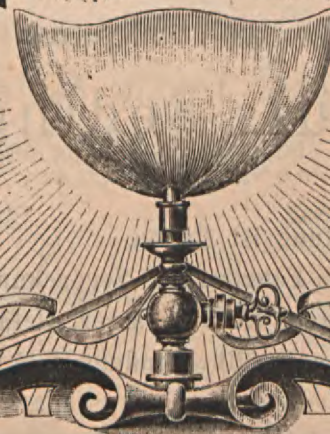
Herren Generalen  
 zu

Stad Rehburg

eing. 8/2. 99.  
 eg.



Universal Gaslicht



Gebr. A. & O. Hoff  
BERLIN S.W.

Hoflieferanten Sr. Maj. des Kaisers und Königs.



Gas selbst erzeugende  
Beleuchtungs-Gegenstände,  
Löthkolben, Löthlampen.

Gasstoff.

X. M. Baudouin



## Verkaufs-Bedingungen.

Erfüllungsort der Zahlung ist Berlin.

Preise verstehen sich ab Fabrik excl. Verpackung.

Verpackungen als: Kisten, Körbe, Fässer, Gefässe etc. berechnen wir zum Selbstkostenpreise und nehmen solche bei Rücksendung frei Fabrik Johanniterstrasse 11 innerhalb 2 Monate zum berechneten Werthe zurück, wenn solche in unbeschädigtem Zustande wieder eintreffen. Postkisten nehmen wir nicht zurück.

Der Versand erfolgt stets auf Rechnung und Gefahr des Empfängers.

Die Preise der Laternen verstehen sich **ohne** Glas.

Bei Beträgen bis zu 50 Mark bitten wir uns zu gestatten, den Rechnungsbetrag durch Nachnahme erheben zu dürfen oder ersuchen den ungefähr ausmachenden Betrag der Bestellung beizufügen. Wird Nachnahme nicht gewünscht, so bitten wir um Mittheilung, in welcher Weise die Regulirung erfolgen soll, sowie Aufgabe von Referenzen. Bank-Referenzen sind ausgeschlossen.

Ist uns bei Bestellung nicht vorgeschrieben, in welcher Weise die Regulirung erfolgen soll, so halten wir uns von den Herren Bestellern ermächtigt, Nachnahme erheben zu dürfen und expediren in dieser Weise.

Nach dem Auslande expediren wir Aufträge nur, wenn uns der ungefähre Betrag mit der Bestellung gleichzeitig eingesandt wird.

Vorausbezahlung erbitten wir, um gegen Nichtabnahme der Waare geschützt zu sein.

== Staats- und Kommunalbehörden sind von diesen Bedingungen ausgeschlossen. ==

Mit Erscheinen dieser Preisliste werden alle bisher erschienenen ungültig.





# Licht!

**Hellstes, billigstes und reinlichstes Licht!**  
**Vorzüglichste Leuchtkraft nächst dem elektrischen Licht!**

**Schöne weisse Flamme!**

**Kein Rauch oder Geruch!**

**Kein Cylinder, kein Docht!**

Die von uns construirten und in unserer Fabrik angefertigten

Gas selbsterzeugenden

## Beleuchtungs - Gegenstände

sind  
 ohne besondere Vorrichtungen,  
 überall ohne Röhrenleitung, anwendbar.  
 ohne Gas - Anstalt etc.

Dieselben werden einfach an Haken oder Nägel an die Wand oder Decke gehängt, resp. auf Kandelaber oder Wandarme befestigt und kann der Platz der einzelnen Lampen und Laternen jeden Augenblick verändert werden.

Jede Lampe stellt sich das zur Speisung der Flamme nöthige Gas selbst her!

Die Lampen bestehen aus dem Behälter zur Aufnahme des flüssigen Gasstoffes, einem Absperrhahn und dem Brenner. Die Brenner sind sämmtlich derartig construiert, dass der in den Brenner einlaufende Gasstoff (ein von uns besonders präparirtes Mineralöl) in Gas verwandelt wird. Jeder Lampe wird die einfache Gebrauchsanweisung beigegeben.

(Preise des Gasstoffes auf der letzten Seite.)

Das erzeugte Gas brennt mit ausserordentlich hellleuchtender, schöner weisser Flamme und bedeutendem Lichteffect, ohne Rauch und Geruch zu verursachen.

**Cylinder und Dochte fallen ganz fort!**

Die Erzeugung des Gases erfolgt durchaus gefahrlos und ist die Möglichkeit einer Explosionsgefahr durch die Construction der Lampen völlig

ausgeschlossen, worüber sowohl das umstehende Gutachten des Herrn Dr. C. Bischoff, vereideten Sachverständigen für chemische Untersuchungen bei den Königlichen Gerichten und dem Königlichen Polizei-Präsidium zu Berlin, welcher uns dies auf Grund längerer, eingehender Untersuchungen theilte, als auch die Thatsache, dass unsere Lampen zu Tausenden bei Behörden, wie bei Privaten Verbreitung gefunden haben, bestens Zeugniß giebt.

Unsere Beleuchtung bietet nicht allein einen Ersatz für Steinkohlen-Gaslicht, sondern übertrifft durch ihre intensiv weisse Flamme an Helligkeit noch das Steinkohlen - Gaslicht und ist bedeutend billiger als dieses.

Petroleumlicht verschwindet gegenüber der Leuchtkraft unserer Beleuchtungs - Gegenstände, denn eine unserer Flammen ersetzt ca. 4 Petroleumflammen; ausserdem ist die Bedienung unserer Lampen eine bedeutend einfachere, als die der Petroleumlampen, da bei unseren Lampen das viel Schmutzerei verursachende Reinigen der Brenner fortfällt.

Unser Beleuchtungssystem bietet allen denen, die Kohlengaslicht nicht haben können oder von einer Gasanstalt nicht abhängig sein wollen, einen vollständigen Ersatz desselben. Die Unterhaltung sowohl als die Anlage ist bei unserem System viel billiger, als wie bei jedem anderen Beleuchtungssystem. Störungen der Beleuchtung, wie solche bei Kohlen-Gaslicht durch Betriebsunfälle in der Gasanstalt, oder Unregelmässigkeiten im Gasmesser oder durch Frost häufig vorkommen, sind bei unseren Lampen durchaus ausgeschlossen, da jede Lampe selbstständig ihr Gas herstellt und unser Gasstoff niemals gefriert.

## Geringster Brennstoff-Verbrauch.

Keine Beleuchtung liefert bei gleichen Unterhaltungskosten auch nur annähernd ein so vorzügliches Licht wie unsere Lampen.

Wasserdampf stört die Flamme nicht.

Unsere Lampen und Laternen functioniren bei der grössten Kälte, da der Gasstoff nie gefriert.



GEBR. A. & O. HUFF, Berlin SW.

# Gas selbsterzeugende Lampen und Laternen.

System: GEBR. A. & O. HUFF.

Vorzügliche und zweckmässigste Beleuchtung  
für

Säle,  
Gärten,  
Fabriken,  
Kirchen,  
Giessereien,  
Kesselhäuser,  
Maschinenräume,  
Werkstätten,  
Schmieden,

Schlachthäuser,  
Hüttenwerke,  
Bergwerke,  
Stein- und Braunkohlen-  
Gruben,  
Füllörter,  
Ladebühnen,  
Aufbereitungs-Anstalten,  
Kellereien,

Gerbereien,  
Wasserbauten,  
Canalbauten,  
Erdarbeiten,  
Hochbauten,  
Gas- und Wasser-Rohrleger,  
Maurerarbeiten,  
alle Bauhandwerker,  
Zimmerarbeiten,

Färbereien,  
Brauereien,  
Brennereien,  
Cementfabriken,  
Thonwaarenfabriken,  
Ziegeleien,  
Zuckerfabriken,  
Stärkefabriken,  
Steinmetzgeschäfte,

Strassen-Beleuchtung,

Platz-Beleuchtung

und alle Arbeiten im Freien u. s. w.

## Gutachten

über die Gas selbsterzeugenden Beleuchtungs-Apparate aus der Fabrik der Herren  
GEBR. A. & O. HUFF, Berlin S.W., Johanniterstrasse No. 11.

Die Firma Gebr. A. & O. Huff, Fabrik Gas selbsterzeugender Beleuchtungs-Gegenstände ersucht mich um ein Gutachten über die Zweckmässigkeit der in der Fabrik angefertigten Lampen und Brenner, deren Sicherheit gegen Feuer- und Explosionsgefahr, sowie um eine Prüfung des zur Speisung der Lampen verwendeten flüssigen Gasstoffes.

Die der Begutachtung zu unterbreitenden Beleuchtungs-Apparate sind mir seit längerer Zeit wohlbekannt und kann ich bei sachgemässer Verwendung derselben nur günstige Resultate mittheilen. Die Lampen und Brenner stimmen sämtlich in dem Prinzip überein, den in einem höher liegenden, durch Zufusrohr mit dem Brenner in Verbindung stehenden Reservoir aufgespeicherten flüssigen Gasstoff in leicht regulirbarer Menge den Brennern zuzuführen, durch die leitende Wärme den Brennstoff zu vergasen und den Brenner auf diese Weise mit selbsterzeugtem Gas zu versorgen.

Die Brenner lassen sich auf zwei Hauptformen zurückführen, deren eine — der Breitbrenner — bestimmt ist, den gewöhnlichen Schlitzbrenner der Gasbeleuchtung zu ersetzen, deren zweite — der Sturmbrenner oder Fackelbrenner — grosse Quantitäten von Gas zu produciren bestimmt ist und bei bedeutendem Lichteffect ganz besonders für die Beleuchtung im Freien, bei nächtlichen Bauten als Lichtquelle dienen soll.

Auf Grund meiner Erfahrung über die Zweckmässigkeit der Huff'schen Gasbeleuchtungs-Apparate gebe ich mein Gutachten über dieselben wie folgt ab:

1. Die Lampen und Brenner können ohne jede Gefahr in Gebrauch genommen werden, sobald man nur der besonderen Flüchtigkeit des flüssigen Gasstoffes Rechnung trägt und denselben nicht während des Brennens oder bei offenem Licht nachfüllt.
2. Eine Explosion der Lampen, sei es beim Entzünden, sei es beim Brennen,

**ist durchaus unmöglich.**

Der flüssige Gasstoff, aus dem Rohpetroleum gewonnen, ist zwar eine leicht brennbare, jedoch in keiner Weise explosive Flüssigkeit. Auch bei beabsichtigtem Auslösen der Lampen, sowie bei dem Ausgehen durch ungenügende Zufuhr von Leuchtstoffen können nie Explosionen eintreten.

3. Die Leuchtkraft der Lampen, sowie die Farbe der Flammen übertrifft die gleichgrosser Flammen von Leuchtgas. Die Flamme brennt geruchlos und bei der, der Brennerconstruction angepassten Stellung des Zufusshahnes ohne Rauch oder Russabscheidung.
4. Die gesammten Beleuchtungs-Apparate bilden einen werthvollen Ersatz für die Gasbeleuchtung und können dieselben bedingungslos und ganz besonders, wo Leuchtgas nicht zu beschaffen, als zweckentsprechend und gefahrlos empfohlen werden.

(L. S.)

gez. Dr. C. Bischoff,  
vereideter Chemiker der Königlichen Gerichte und des  
Königlichen Polizei-Präsidiums zu Berlin.

Nachstehend geben wir Ihnen ein Verzeichniss unserer Lampen, Laternen, Kronen, sowie Löthkolben, Löthlampen etc. auf und empfehlen wir Ihnen wohl einen Versuch damit zu machen, fest überzeugt, dass unser Beleuchtungs-System Ihre volle Zufriedenheit erringen und Sie dem Kreise unserer werthen Kundschaft zuführen wird.

BERLIN S.W.,  
Johanniter-Strasse No. 11.

Hochachtungsvoll

**GEBR. A. & O. HUFF,**  
Hoflieferanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs.



## Brenner.

Für unsere Lampen, Laternen, Kronen etc. fertigen wir verschiedene Brennerconstructions und zwar:

### 1. Breitbrenner.

Der Breitbrenner, als der allgemein am meisten gebräuchliche, erzeugt ein **ausserordentlich helleuchtendes weisses Licht**. Die Flamme brennt in Form ähnlich der des Kohlengasschnittbrenners, **ohne Rauch und Geruch, und hält ziemlich starken Luftzug aus**.

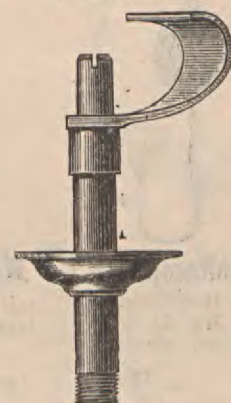
Breitbrenner eignen sich zur **Verwendung** in geschlossenen oder doch geschützten Räumen. In Laternen brennt die Breitbrennerflamme auch bei starkem Winde sicher, da solche durch die Verglasung geschützt ist.

**Gasstoffverbrauch pro Stunde ca. 3 Pfennige.**

(Die in dieser Preisliste aufgeführten Lampen und Laternen sind, wo nicht anders bemerkt, mit diesem Breitbrenner versehen, abgebildet).

**Preis des Breitbrenners ohne Lampe Mark 1,—,**

— fl. 60 kr., 1 frcs. 25 cms.



2/3 natürlicher Grösse.

Breitbrenner.

### 2. Regulir-Breitbrenner.

Neueste Construction. D. R.-Patent.

Bei diesem neuen Regulir-Breitbrenner kann die **Flamme beliebig gross und klein gestellt werden**.

Die kleinste Flamme giebt ein genügend helles Licht.

Die Flamme brennt **überraschend hell und weiss, gleichmässig und ruhig**.

Durch die Construction des Brennerkopfes wird die vollkommenste Vergasung bewirkt und die **grösste Ersparniss an Gasstoff** erzielt.

**Regulir-Breitbrenner verbrauchen je nach Flammengrösse pro Stunde für 1—3 Pfennig Gasstoff.**

**Preis des Regulir-Breitbrenners ohne Lampe Mark 2,—,**

1 fl. 20 kr., 2 frcs. 50 cms.

Lampen etc. mit diesem Regulir-Breitbrenner versehen, stellen sich pro Flamme um **1 Mark höher**.

— fl. 60 kr., 1 frcs. 25 cms.



Regulir-Breitbrenner.  
Patent.

### 3. Sturmbrenner.

Neueste Construction.

Die **Sturmbrenner** liefern im Kreise stehende, strahlenförmige **Flammen, welche gross und klein zu stellen sind und geben ein vorzüglich helles Licht von überraschender Leuchtkraft**.

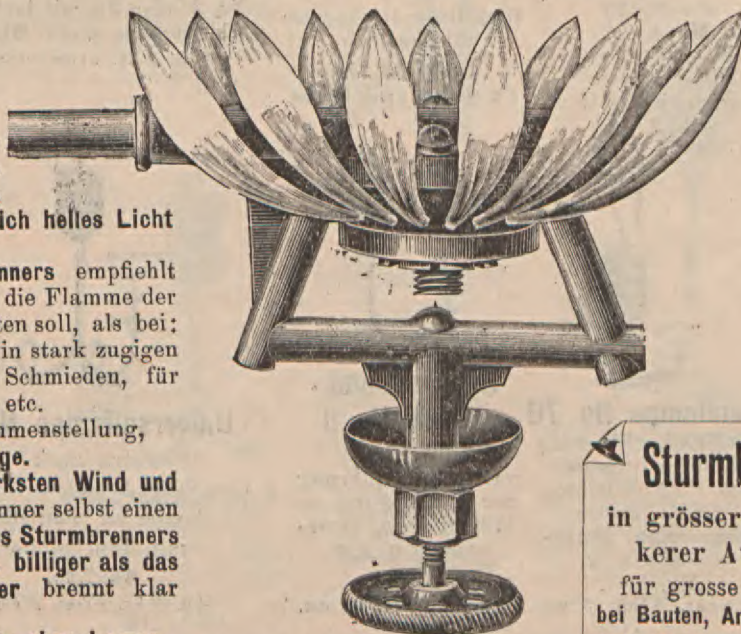
Die **Anwendung des Sturmbrenners** empfiehlt sich besonders in solchen Fällen, wo die Flamme der Witterung und dem Winde Trotz bieten soll, als bei: Bauten im Freien, in offenen Hallen, in stark zugigen Räumen, Hütten- und Bergwerken, Schmieden, für Schaubuden- und Circusbeleuchtung etc.

**Unterhaltungskosten je nach Flammenstellung, per Stunde 1—6 Pfennige.**

Die **Flammen erlöschen im stärksten Wind und Wetter nicht** und bietet der Sturmbrenner selbst einen Ersatz für Pechfackeln! Das Licht des Sturmbrenners ist bedeutend heller und ca. 100 pCt. billiger als das der Pechfackeln. Der Sturmbrenner brennt klar ohne Rauch und ohne Geruch.

**Preis des Sturmbrenners 12-flammig ohne Lampe**

Mark 5,—, 2 fl. 95. kr., 6 frcs. 25 cms.



2/3 natürlicher Grösse.

Sturmbrenner.

### Sturmbrenner

in grösserer und stärkerer Ausführung

für grosse Beleuchtung bei Bauten, Arbeiten im Freien u. s. w. **ohne Lampe**

No. 4 16-flammig . Mk. 9,—  
5 fl. 30 kr., 11 frcs. 25 cms.

No. 5 24-flammig  
„Brillant“ . . . Mk. 15,—  
8 fl. 85 kr., 18 frcs. 75 cms.



GEBR. A. &amp; O. HUFF, Berlin SW.

# Lampen.



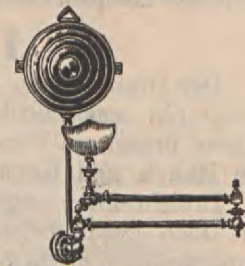
**Wandlampe No. 1**  
mit Breitbrenner  
Mk. 5,—.  
2 fl. 95 kr., 6 fcs. 25 cms.



**Wandlampe No. 2**  
mit Breitbrenner und  
lackirtem Blechschirm  
Mk. 7,—.  
4 fl. 15 kr., 8 fcs. 75 cms.



**Wandlampe No. 3**  
aus starkem Material (Stahl-  
blechbehälter) als Wand- u.  
Deckenlampe verwendbar,  
mit Breitbrenner  
Mk. 6,25.  
3 fl. 70 kr., 7 fcs. 80 cms.



**Wandlampe No. 5**  
mit zweitheiligem beweg-  
lichen Arm,  
(Die Flamme lässt sich nach  
jeder beliebigen Richtung  
hin drehen)

mit Breitbrenner  
Mk. 13,50  
8 fl. — kr., 16 fcs. 90 cms.  
mit Sturmbrenner  
Mk. 16,75  
9 fl. 85 kr., 20 fcs. 95 cms.



**Arbeits-Schiebe-  
lampe No. 9**  
mit Breitbrenner  
Mk. 7,—.  
4 fl. 15 kr., 8 fcs. 75 cms.



**Arbeits-Schiebe-  
lampe No. 10**  
extra stark, mit Sturm-  
brenner Mk. 11,—  
6 fl. 60 kr., 13 fcs. 75 cms.  
Dieselbe mit grossem  
Blechschirm  
Mk. 13,25  
7 fl. 80 kr., 16 fcs. 60 cms.

**Wandlampe No. 3a**  
aus extra starkem Material  
(verbleitem Eisenblech, be-  
sonders dauerhaft),  
mit Breitbrenner Mk. 7,25.  
4 fl. 25 kr., 9 fcs. 10 cms.

Dieselbe mit extra grossem  
Gasstoffbehälter Mk. 8,50.  
5 fl. — kr., 10 fcs. 65 cms

No. 3 oder 3a mit lackirtem  
Blechschirm mehr Mk. 2,—.  
1 fl. 20 kr., 2 fcs. 50 cms.

**Wandlampe No. 6**  
mit eintheiligem beweg-  
lichen Arm  
mit Breitbrenner  
Mk. 10,50  
6 fl. 20 kr., 13 fcs. 15 cms.  
mit Sturmbrenner  
Mk. 13,75  
8 fl. 15 kr., 17 fcs. 20 cms.

**No. 9a.**  
Dieselbe in extra  
starker Ausführung  
m. Gasstoffbehälter  
wie No. 10  
Mk. 8,—.  
4 fl. 70 kr., 10 fcs. — cms.  
Mit lackirtem  
Blechschirm mehr  
Mk. 2,—.  
1 fl. 20 kr., 2 fcs. 50 cms.



**Handlampe No. 76**  
mit Sparbreitbrenner  
(kleiner Brenner)  
zum Umherleuchten  
für Kellereien,  
Giessereien, Braue-  
reien u. s. w.  
Mk. 5,—.  
2 fl. 95 kr., 6 fcs. 25 cms.



**Schraubstock-  
lampe No. 11**  
extra stark,  
mit Stangenführung  
zur Befestigung an  
Werkischen, Dreh-  
bänken u. s. w.  
Mk. 6,—.  
3 fl. 55 kr., 7 fcs. 50 cms.



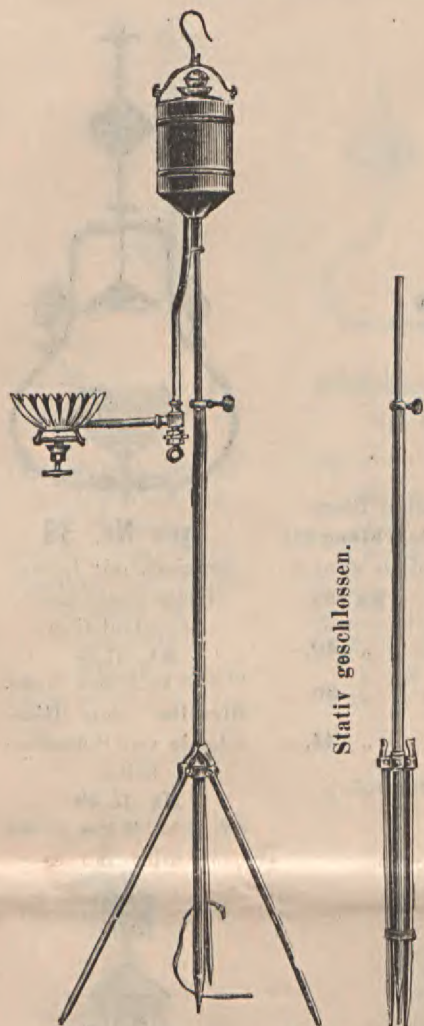
**Universallampe No. 7**  
extra stark  
(als Steh-, Wand- u. Decken-  
lampe zu benutzen)  
mit Breitbrenner  
Mk. 7,25.  
4 fl. 25 kr., 9 fcs. 10 cms.



**Universallampe No. 87**  
für Fabrikgebrauch,  
extra stark mit Eisenfuss  
(als Steh-, Wand- und  
Deckenlampe zu benutzen)  
mit Breitbrenner  
Mk. 6,50.  
3 fl. 85 kr., 8 fcs. 15 cms.

Lampen mit Regulir-Breitbrenner (Patent) pro Flamme 1 Mark mehr.





Stativ geschlossen.

### Aufstecklampe No. 90

mit grossem 16flammigen Sturmbrenner und besonderem Absperrhahn, in extra starker Ausführung, auf Stativ oder Pfahl zu stecken und als Hänge- oder Wandlampe zu benutzen.

Mk 22,50

13 fl. 25 kr., 28 fres. 15 cms.

### Stativ No. 91

aus Schmiedeeisen

mit 3 Meter ausziehbarer Verlängerung, zum Aufstecken von Lampen

Mk 20,50

12 fl. 10 kr., 25 fres. 60 cms.

### Aufstecklampe No. 89

mit Sturmbrenner und besonderem Absperrhahn, in starker Ausführung (auf Pfahl zu stecken, auch als Wand- und Deckenlampe zu benutzen).

Mk 13,50

8 fl. — kr., 16 fres. 90 cms.



### Wandlampe No. 4

mit Sturmbrenner, extra stark (Stahlblechbehälter) als Wand- und Deckenlampe zu benutzen.

Mk 8,50

5 fl. — kr., 10 fres. 65 cms.

Dieselbe mit extra grossem Gasstoffbehälter, für eine doppelt so lange Brennzeit, wie gewöhnlich berechnet.

Mk 9,50

5 fl. 60 kr., 11 fres. 90 cms.

### Wandlampe No. 4a

aus extra starkem Material, (verbleitem Eisenblech, besonders dauerhaft)

Mk 10,—

5 fl. 90 kr., 12 fres. 50 cms.

Dieselbe No. 4a mit extra grossem Gasstoffbehälter

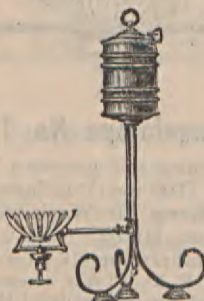
Mk 11,50

6 fl. 80 kr., 14 fres. 40 cms.

Mit grossem lackirtem Blechschirm mehr

Mk 2,25

1 fl. 35 kr., 2 fres. 85 cms.



### Universallampe No. 8

mit Sturmbrenner extra stark (als Steh-, Wand- u. Deckenlampe zu benutzen).

Mk 11,50

6 fl. 80 kr., 14 fres. 40 cms.



### Hängelampe No. 15

mit Sturmbrenner extra stark, praktisch für Giessereien, Maschinenfabriken, Brauereien etc. besonders f. Cirkus u. Schaubuden etc.

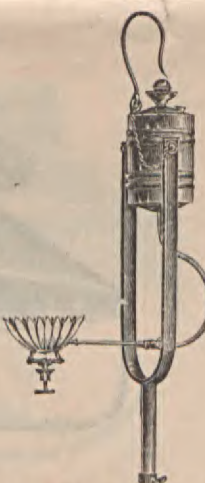
Mk 8,50

5 fl. — kr., 10 fres. 65 cms.

Dieselbe mit besonderem Absperrhahn zwischen Bassin und Brenner

Mk 9,50

5 fl. 60 kr., 11 fres. 90 cms.



### Fackellampe No. 92

mit grossem 16flammig. Sturmbrenner u. besonderem Absperrhahn, in extra stark. Ausführung mit Bügel und Schatthülse

Mk 30,—

17 fl. 65 kr., 37 fres. 50 cms

Dieselbe ohne Bügel

Mk 22,50

13 fl. 25 kr., 28 fres. 15 cms.



### Wandlampe No. 88

mit gross. 16 flammig. Sturmbrenner und besonderem Absperrhahn in grosser extra starker und schwerer Ausführung (als Wand- und Deckenlampe zu benutzen)

Mk 20,—

11 fl. 80 kr., 25 fres. — cms.

### Wandlampe No. 140

mit grossem, 24 flammigem Brillant-Sturmbrenner, besonderem Absperrhahn und grossem Gasstoffbehälter in extra starker und schwerer Ausführung (als Wand- und Deckenlampe zu benutzen)

Mk 29,—

17 fl. 10 kr., 36 fres. 15 cms.



### Universallampe No. 141

mit Sturmbrenner, extra stark, mit Eisenfuss (als Steh-, Wand- und Deckenlampe zu benutzen)

Mk 10,—

5 fl. 90 kr., 12 fres. 50 cms.

Abbildungen in 1/16 natürl. Grösse.



**Lyra No. 38**

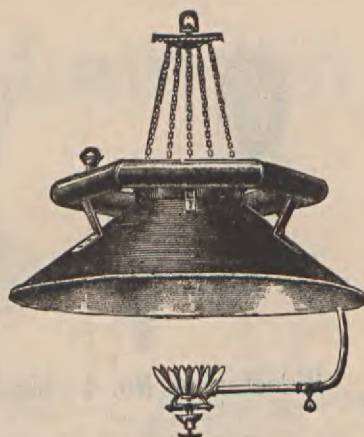
mit Breitbrenner

**Mk. 12,—**

7 fl. 10 kr., 15 fres. — cms.

mit feiner Glasschaale  
und Schaaenhalter**Mk. 14,25**

8 fl. 40 kr., 17 fres. 80 cms.

**Hängelampe No. 16**in starker Ausführung mit grossem lackirten Blech-  
schirm (76 cm. Durchmesser) als Centralbeleuchtung für  
Werkstätten, Fabriksäle, grosse Räume, Hallen u. s. w.mit 1 Flamme, Sturmbrenner (12 flammig) . . **Mk. 35,—**  
20 fl. 60 kr., 43 fres. 75 cms.mit 1 Flamme, Sturmbrenner (16 flammig) . . „ **40,—**  
23 fl. 55 kr., 50 fres. — cms.mit 2 Flammen, Breitbrenner . . . . . „ **36,—**  
21 fl. 20 kr., 45 fres. — cms.mit 3 Flammen, Breitbrenner . . . . . „ **44,—**  
25 fl. 90 kr., 55 fres. — cms.

(von 3 Flammen an mit doppeltem Zuflussrohr).

**Lyra No. 39**verziert, mit feiner  
Glasschaale und  
Schaaenhalter**Mk. 17,75**

10 fl. 40 kr., 22 fres. 20 cms.

**Dieselbe** ohne Glas-  
schaale und Schaaen-  
halter**Mk. 15,50**

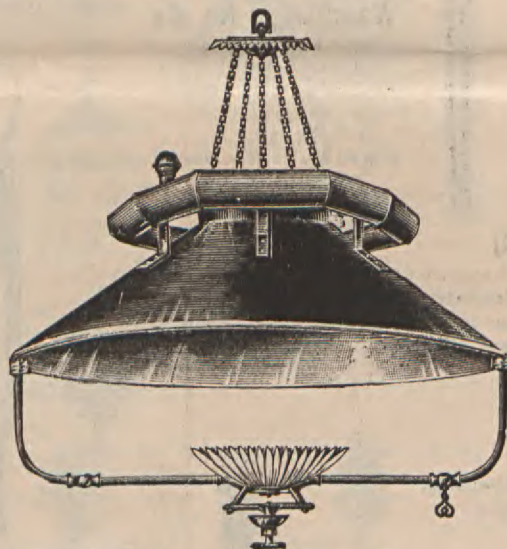
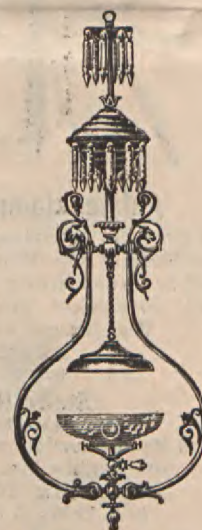
9 fl. 15 kr., 19 fres. 40 cms.

**Lyra No. 40**reich verziert, mit  
feiner Glasschaale und  
Schaaenhalter**Mk. 22,50**

13 fl. 25 kr., 28 fres. 15 cms.

**Dieselbe** ohne Glas-  
schaale und Schaaen-  
halter**Mk. 20,—**

11 fl. 80 kr., 25 fres. — cms.

**Hängelampe No. 17**in starker Ausführung mit grossem lackirten Blech-  
schirm, (100 cm Durchmesser).als Centralbeleuchtung für Werkstätten, Fabriksäle,  
grosse Räume u. s. w.mit 1 Flamme, Sturmbrenner (16 flammig) . **Mk. 66,—**  
38 fl. 85 kr., 82 fres. 50 cms.mit 1 Flamme, Brillant-Sturmbrenner (24 flammig) „ **76,—**  
44 fl. 75 kr., 95 fres. — cms.mit 4 Flammen, Breitbrenner . . . . . „ **65,—**  
38 fl. 25 kr., 81 fres. 25 cms.mit 5 Flammen, Breitbrenner . . . . . „ **69,—**  
40 fl. 60 kr., 86 fres. 25 cms.mit 6 Flammen, Breitbrenner . . . . . „ **74,—**  
43 fl. 55 kr., 92 fres. 50 cms.**Lyra No. 41**reich verziert,  
mit feiner Glasschaale,  
Schaaenhalter und  
Prismenbehang**Mk. 30,—**

17 fl. 65 kr., 37 fres. 50 cms.

**Dieselbe**  
ohne Prismenbehang**Mk. 26,50**

15 fl. 60 kr., 33 fres. 15 cms.

**Lampen mit Regulir-Breitbrenner (Patent) pro Flamme 1 Mark mehr.**





**Hängelampe No. 12**  
mit Breitbrenner

**Mk. 6,75,**  
4 fl. — kr., 8 fcs. 45 cms.  
**Dieselbe mit Sturm-**  
**brenner und**  
**Gegengewicht**  
**Mk. 11,—,**  
6 fl. 60 kr., 13 fcs. 75 cms.



**Arbeitsängelampe**  
**Nr. 14**

mit Breitbrenner  
**Mk. 6,75,**  
4 fl. — kr.,  
8 fcs. 45 cms.

**Dieselbe m. Sturm-**  
**brenner und Gegen-**  
**gewicht Mk. 11,—,**  
6 fl. 60 kr.,  
13 fcs. 75 cms.



**Deckenarm Nr. 18**

verziert, mit feiner Glas-  
schaale, Schaaenhalter  
u. Gegengewicht

**Mk. 12,—,**  
7 fl. 05 kr., 15 fcs. — cms.  
**Derselbe ohne Glas-**  
**schaale, Schaaenhalter**  
**und Gegengewicht**  
**Mk. 8,50,**  
5 fl. — kr., 10 fcs. 65 cms.



**Hängelampe No. 13**

mit Blechschirm, Gegen-  
gewicht und Breitbrenner

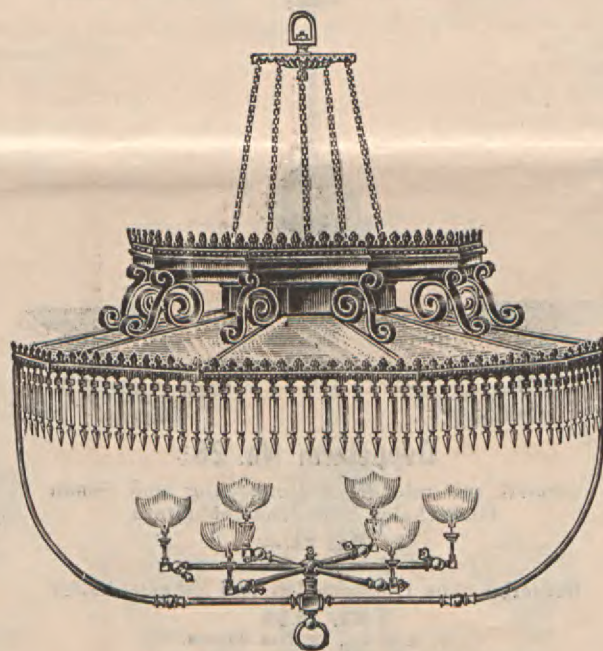
**Mk. 10,—,**  
5 fl. 90 kr., 12 fcs. 50 cms.  
**Dieselbe mit Sturm-**  
**brenner Mk. 13,75,**  
8 fl. 15 kr., 17 fcs. 20 cms.



**Deckenarm No. 21**

reich verziert, mit ver-  
goldeten Theilen, feiner  
Glasschaale, Schaaen-  
halter und Prismen

**Mk. 30,—,**  
17 fl. 65 kr., 37 fcs. 50 cms.  
**Derselbe ohne Prismen**  
**Mk. 26,50,**  
15 fl. 60 kr., 33 fcs. 15 cms.  
**Derselbe ohne**  
**Glasschaale, Schaaen-**  
**halter u. ohne Prismen**  
**Mk. 23,50,**  
13 fl. 85 kr., 29 fcs. 40 cms.



**Hängelampe No. 86**

in starker Ausführung, mit grossem Schirm (125 cm.  
Durchmesser) und Milchglasscheiben als **Central-**  
**beleuchtung** für grosse Räume, Säle u. s. w. geeignet  
mit reichem Prismenbehang

mit 4 Flammen **Mk. 120,—,** 70 fl. 60 kr., 150 fcs. — cms. 58 fl. 85 kr., 125 fcs. — cms.  
mit 5 Flammen **Mk. 125,—,** 73 fl. 55 kr., 156 fcs. 25 cms. 61 fl. 75 kr., 131 fcs. 25 cms.  
mit 6 Flammen **Mk. 130,—,** 76 fl. 50 kr., 162 fcs. 50 cms. 64 fl. 70 kr., 137 fcs. 50 cms.

**Flaschenzug hierzu mit Rolle, (Eisenguss) starken Ketten**  
**(1 Meter Auszug) und Anschlaghaken Mk. 36,—,**  
21 fl. 20 kr., 45 fcs. — cms.



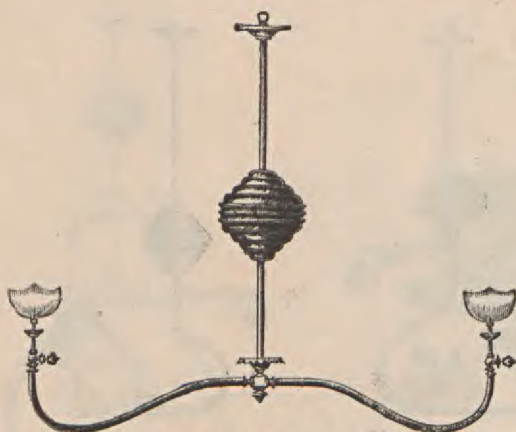
**Deckenarm No. 20**

verziert, mit feiner  
Glasschaale, Schaaen-  
halter u. Gegengewicht

**Mk. 13,—,**  
7 fl. 65 kr., 16 fcs. 25 cms.  
**Derselbe ohne Glas-**  
**schaale, Schaaenhalter**  
**und Gegengewicht**  
**Mk. 9,50,**  
5 fl. 60 kr., 11 fcs. 90 cms.

**Lampen mit Regulir-Breitbrenner (Patent) pro Flamme 1 Mark mehr.**

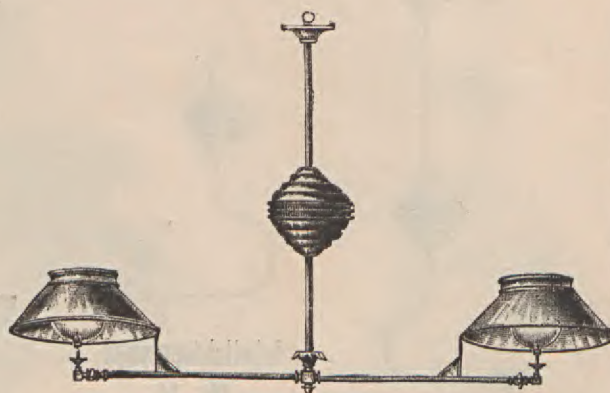


**Doppelarm**

**No. 22** aus Messingrohr mit Breitbrennern  
Mk. 13,—, 7 fl. 65 kr., 16 fcs. 25 cms.

**No. 23** aus stärkerem Messingrohr mit Breitbrennern Mk. 17,—, 10 fl. — kr., 21 fcs. 25 cms.

**No. 23** aus stärkerem Messingrohr mit Sturmbrennern Mk. 23,—, 13 fl. 55 kr., 28 fcs. 75 cms.

**Doppelarm**

**No. 24** mit Blebschirmen und mit Breitbrennern  
Mk. 17,50, 10 fl. 30 kr., 21 fcs. 90 cms.

**No. 25** aus stärkerem Messingrohr mit grossen Blebschirmen und mit Breitbrennern

Mk. 21,50, 12 fl. 65 kr., 26 fcs. 90 cms.

**No. 25** aus stärkerem Messingrohr mit grossen Blebschirmen und mit Sturmbrennern

Mk. 27,50, 16 fl. 20 kr., 34 fcs. 40 cms.

**Wandarm No. 36**

(passend zur Krone No. 32)  
reich verziert mit feiner

Glasschaale und  
Schaalenhalter

Mk. 18,50

10 fl. 90 kr., 23 fcs. 15 cms.

**Derselbe**

ohne Glasschaale und  
Schaalenhalter

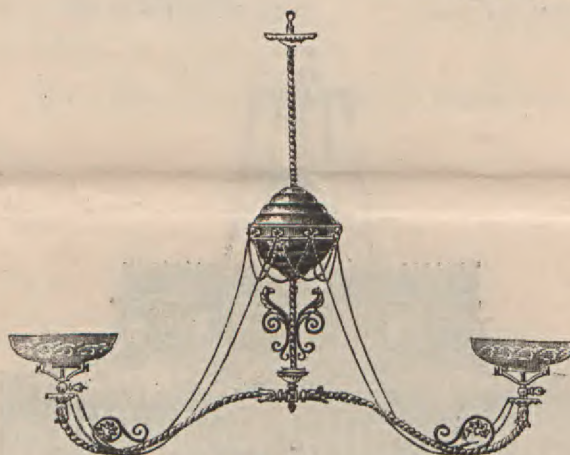
Mk. 16,—

9 fl. 40 kr., 20 fcs. — cms.

Mit Prismenbehang mehr

Mk. 3,50

2 fl. 6 kr., 4 fcs. 40 cms.

**Doppelarm No. 26**

verziert, mit reichem Kettenbehang und feinen  
Glasschaalen und Schaalenhaltern

Mk. 24,—

14 fl. 15 kr. 30 fcs. — cms.

**Derselbe** ohne Glasschaalen und Schaalenhalter

Mk. 19,50

11 fl. 50 kr., 24 fcs. 40 cms.

**Doppelarm No. 27**

verziert, wie No. 26, aber aus stärkerem Messingrohr, mit reichem Kettenbehang, feinen Glasschaalen und Schaalenhaltern

Mk. 27,50

16 fl. 20 kr., 34 fcs. 40 cms.

**Derselbe** ohne Glasschaalen und Schaalenhalter

Mk. 23,—

13 fl. 55 kr., 28 fcs. 75 cms.

Doppelarme ohne Kettenbehang weniger

Mk. 2,50

1 fl. 50 kr., 3 fcs. 15 cms.

**Wandarm No. 37**

(passend zur Krone No. 31)

verziert, mit feiner

Glasschaale und  
Schaalenhalter

Mk. 16,50

9 fl. 70 kr., 20 fcs. 5 cms.

**Derselbe**

ohne Glasschaale und  
Schaalenhalter

Mk. 14,—

8 fl. 25 kr., 17 fcs. 50 cms

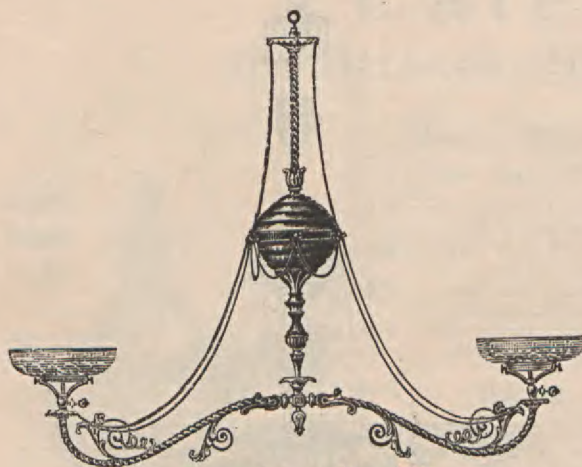
Mit Prismenbehang mehr

Mk. 3,50

2 fl. 6 kr., 4 fcs. 40 cms.

Lampen mit Regulir-Breitbrenner (Patent) pro Flamme 1 Mark mehr.



**Doppelarm No. 28**

reich verziert, mit Ketten-  
behang, feinen Glas-  
schaalen und Schaalen-  
haltern

**Mk. 34,—**  
20 fl. — kr., 42 fres. 50 cms.

Derselbe ohne Kettenbehang, ohne Glasschaalen  
und Schaalenhalter

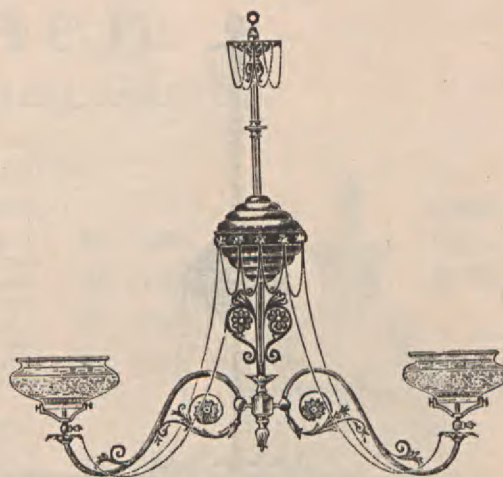
**Mk. 27,—**  
15 fl. 90 kr., 33 fres. 75 cms.

Doppelarm mit Crystallprismen mehr

**Mk. 7,—**  
4 fl. 15 kr., 8 fres. 75 cms.

reich verziert, mit Ketten-  
behang, ohne Glas-  
schaalen und Schaalen-  
halter

**Mk. 29,50**  
17 fl. 35 kr., 36 fres. 90 cms.

**Doppelarm No. 33**

reich verziert, mit  
Kettenbehang, feinen  
Glasschaalen und  
Schaalenhaltern

**Mk. 40,—**  
23 fl. 55 kr., 50 fres. — cms.

reich verziert, mit  
Kettenbehang, ohne  
Glasschaalen und  
Schaalenhalter

**Mk. 35,50**  
20 fl. 90 kr., 44 fres. 40 cms.

Derselbe ohne Kettenbehang, ohne Glasschaalen  
und Schaalenhalter

**Mk. 32,50**  
19 fl. 15 kr., 40 fres. 65 cms.

Doppelarm mit Crystallprismen mehr

**Mk. 7,—**  
4 fl. 15 kr., 8 fres. 75 cms.

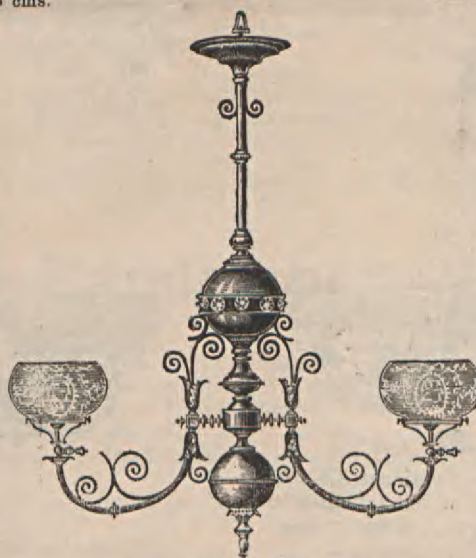
**Wandarm No. 72**

(passend zur Krone Nr. 35)  
reich verziert, fein lackirt,  
schwarz mit Kupfer,  
mit feiner Glasschaale

**Mk. 36,50**  
21 fl. 50 kr., 45 fres. 65 cms.

ohne Glasschaale und Schaalen-  
halter **Mk. 33,—**

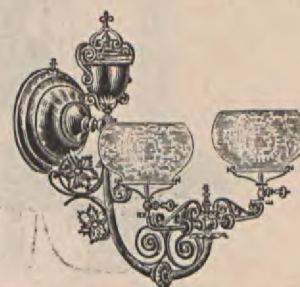
19 fl. 40 kr., 41 fres. 25 cms.

**Doppelarm No. 34**

reich verziert, fein lackirt, schwarz mit  
Kupfer, mit feinen Glasschaalen und  
Schaalenhaltern . . . . . **Mk. 58,—**

34 fl. 15 kr., 72 fres. 50 cms.

ohne Glasschaalen u. Schaalenhalter **Mk. 51,—**  
30 fl. — kr., 63 fres. 75 cms.

**Wandarm No. 73**

(passend zur Krone No 35)  
2flammig, reich verziert, fein  
lackirt, schwarz mit Kupfer,  
mit feinen Glasschaalen

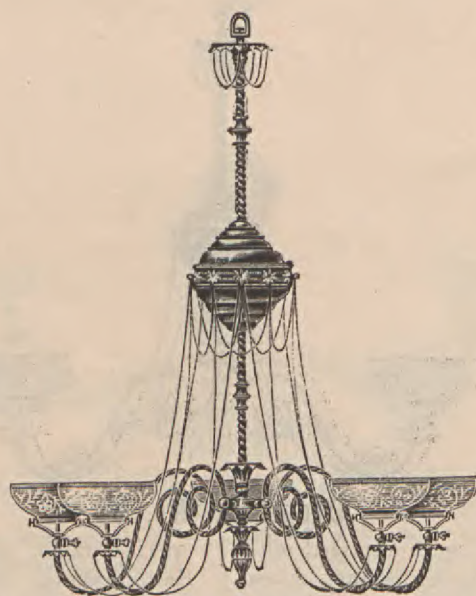
**Mk. 48,—**  
28 fl. 25 kr., 60 fres. — cms.

ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter **Mk. 41,—**

24 fl. 15 kr., 51 fres. 25 cms.

Lampen mit Regulir-Breitbrennern (Patent) pro Flamme 1 Mark mehr.

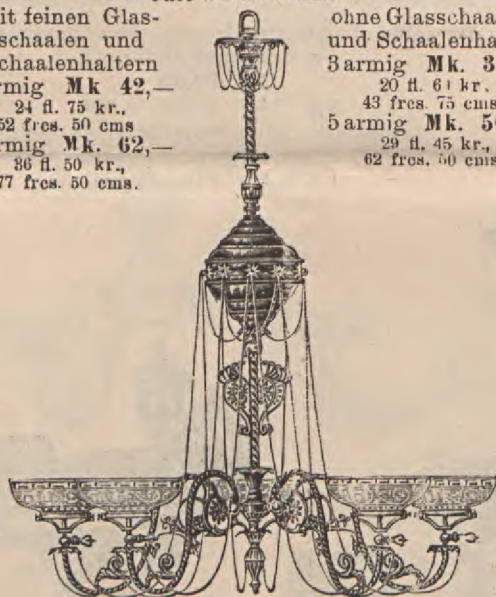


**Krone No. 30**

von grossem Umfange mit Kettenbehang, grün antik oder Silber bronziert

mit feinen Glasschaalen und Schaaalenhaltern  
3 armig Mk. 42,—  
24 fl. 75 kr.,  
52 fres. 50 cms  
5 armig Mk. 62,—  
36 fl. 50 kr.,  
77 fres. 50 cms.

ohne Glasschaalen und Schaaalenhalter  
3 armig Mk. 35,—  
20 fl. 61 kr.,  
43 fres. 75 cms.  
5 armig Mk. 50,—  
29 fl. 45 kr.,  
62 fres. 50 cms.

**Krone No. 32**

von gross. Umfange, mit reicher Verzierung, Kettenbehang u. feinen Glasschaalen u. Schaaalenhaltern,

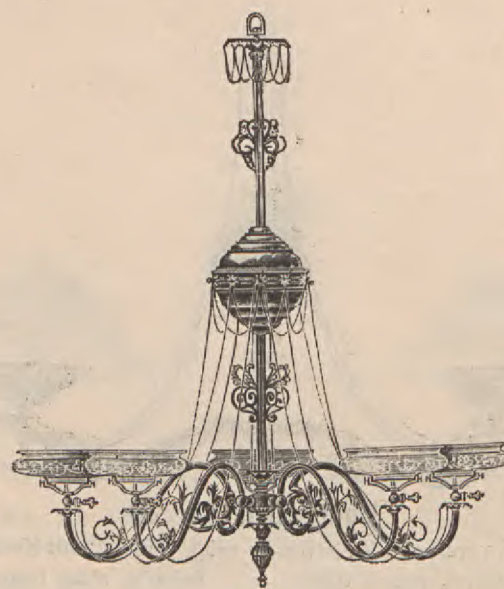
3 armig Mk. 67,—, 39 fl. 45 kr., 83 fres. 75 cms.  
5 armig Mk. 108,—, 63 fl. 55 kr., 135 fres. — cms.  
6 armig Mk. 128,—, 75 fl. 30 kr., 160 fres. — cms.  
8 armig Mk. 173,—, 101 fl. 80 kr., 216 fres. 25 cms.

Dieselbe mit reichem Prismenbehang

3 armig Mk. 75,—, 44 fl. 15 kr., 93 fres. 75 cms.  
5 armig Mk. 120,—, 70 fl. 60 kr., 150 fres. — cms.  
6 armig Mk. 42,—, 83 fl. 55 kr., 177 fres. 50 cms.  
8 armig Mk. 190,—, 111 fl. 80 kr., 237 fres. 50 cms.

Dieselbe ohne Prismen, Glasschaal. u. Schaaalenhalt.

3 armig Mk. 59,50, 35 fl. — kr., 74 fres. 40 cms.  
5 armig Mk. 96,—, 56 fl. 50 kr., 120 fres. — cms.  
6 armig Mk. 113,—, 66 fl. 50 kr., 141 fres. 25 cms.  
8 armig Mk. 153,—, 90 fl. — kr., 191 fres. 25 cms.

**Krone No. 31**

von grossem Umfange, mit reicher Verzierung. Kettenbehang, feinen Glasschaalen und Schaaalenhaltern

3 armig Mk. 56,—  
32 fl. 95 kr., 70 fres.

Dieselbe

mit Crystallprismen

Mk. 63,—

37 fl. 05 kr.,  
78 fres. 75 cms.

Dieselbe

ohne Prismen, ohne Glasschaalen und Schaaalenhalter

Mk. 48,50

28 fl. 55 kr.,  
60 fres. 65 cms.

5 armig Mk. 92,—  
54 fl. 15 kr., 115 fres.

Dieselbe

mit Crystallprismen

Mk. 102,—

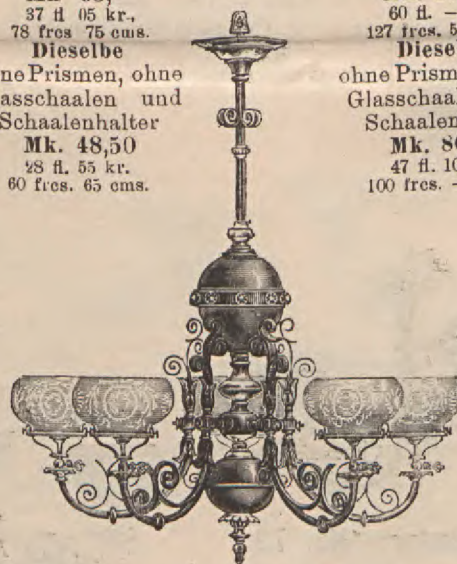
60 fl. — kr.,  
127 fres. 50 cms.

Dieselbe

ohne Prismen, ohne Glasschaalen und Schaaalenhalter

Mk. 80,—

47 fl. 10 kr.,  
100 fres. — cms.

**Krone No. 35**

reich verziert, fein lackirt, schwarz mit Kupfer, mit feinen Glasschaalen und Schaaalenhaltern

3 armig Mk. 79,50, 46 fl. 80 kr., 99 fres. 40 cms.  
5 armig Mk. 122,50, 72 fl. 10 kr., 153 fres. 15 cms.  
6 armig Mk. 146,—, 85 fl. 90 kr., 182 fres. 50 cms.

Von grossem Umfange, 5 armig mit 10 Flammen

Mk. 220,—, 129 fl. 40 kr., 275 fres. — cms.

Dieselbe ohne Glasschaalen und Schaaalenhalter

3 armig Mk. 69,—, 40 fl. 60 kr., 86 fres. 25 cms.

5 armig Mk. 105,—, 61 fl. 75 kr., 131 fres. 25 cms.

6 armig Mk. 125,—, 73 fl. 55 kr., 156 fres. 25 cms.

Von grossem Umfange, 5 armig mit 10 Flammen

Mk. 185,—, 108 fl. 85 kr., 231 fres. 25 cms.



GEBR. A. & O. HUFF, Berlin SW.

# Laternen für Strasse, Hof und Garten.

## Grosse Strassen-Laterne

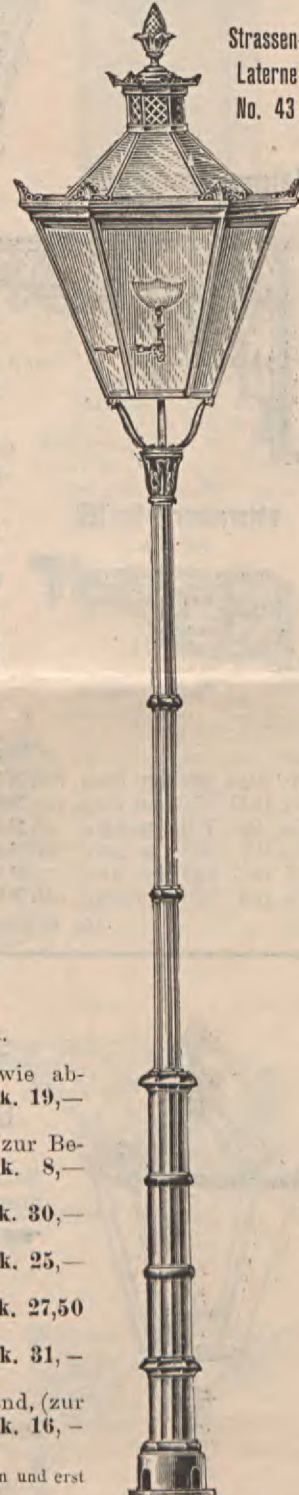
extra stark (Silber bronziert)

Strassen-  
Laterne  
No. 42.



- |               |                                 |                  |
|---------------|---------------------------------|------------------|
| <b>No. 42</b> | 4seitig mit Breitbrenner . . .  | <b>Mk. 21,50</b> |
|               | 12 fl. 65 kr., 26 fres. 90 cms. |                  |
| <b>No. 42</b> | 4seitig mit Sturmbrenner . . .  | <b>Mk. 24,50</b> |
|               | 14 fl. 45 kr., 30 fres. 65 cms. |                  |
| <b>No. 43</b> | 6seitig mit Breitbrenner . . .  | <b>Mk. 23,50</b> |
|               | 13 fl. 85 kr., 29 fres. 40 cms. |                  |
| <b>No. 43</b> | 6seitig mit Sturmbrenner . . .  | <b>Mk. 26,50</b> |
|               | 15 fl. 60 kr., 33 fres. 15 cms. |                  |

Strassen-  
Laterne  
No. 43



## Garten-Laterne

- |               |                                |                 |
|---------------|--------------------------------|-----------------|
| <b>No. 44</b> | 4seitig mit Breitbrenner . . . | <b>Mk. 20,—</b> |
|               | 11 fl. 80 kr., 25 fres. — cms. |                 |
| <b>No. 45</b> | 6seitig mit Breitbrenner . . . | <b>Mk. 22,—</b> |
|               | 13 fl. — kr., 27 fres. 50 cms. |                 |

Die Garten-Laternen sind etwas kleiner als die Strassen-Laternen, haben jedoch dieselbe Form und Ausstattung.

## Laternenbügel

aus Schmiedeeisen, zur Befestigung der Laterne auf Holzpfehl, eisernen Kandelaber oder Wandarm

- |   |                 |
|---|-----------------|
| für Laterne 4seitig, No. 42, 44 u. 46 . . . | <b>Mk. 1,75</b> |
| 1 fl. 5 kr., 2 fres. 20 cms.                |                 |
| für Laterne 6seitig, No. 43, 45 u. 47 . . . | <b>Mk. 1,50</b> |
| — fl. 90 kr., 1 fres. 90 cms.               |                 |

Die Preise der Laternen verstehen sich ohne Verglasung.

## Verglasung zu Laternen No. 42—47

- |  |                 |
|--|-----------------|
| mit hellen Dachscheiben . . . . .  | <b>Mk. 2,25</b> |
| 1 fl. 35 kr., 2 fres. 80 cms.  |                 |
| mit Milchglas-Dachscheiben . . . . .   | <b>Mk. 3,50</b> |
| 2 fl. 5 kr., 4 fres. 40 cms.   |                 |
| rothe oder blaue Seitenscheiben mit eingeschliffrer Schrift (roth empfehlenswerth) |                 |
| für 6seitige Laternen, pro Scheibe . . .   | <b>Mk. 4,—</b>  |
| 2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.   |                 |
| für 4seitige Laternen, pro Scheibe . . .   | <b>Mk. 4,50</b> |
| 2 fl. 65 kr., 5 fres. 65 cms.  |                 |

## Kandelaber

extra stark, fertig zum Aufstellen, incl. Schrauben.

- |                  |   |                  |
|------------------|---|------------------|
| <b>No. 118,</b>  | 2067 mm hoch, mit Leiterstützen. (Form wie abgebildeter Kandelaber No. 115) . . . . .                   | <b>Mk. 19,—</b>  |
|                  | 11 fl. 20 kr., 23 fres. 75 cms.   |                  |
|                  | <b>Erdbock,</b> extra stark, hierzu passend, (zur Befestigung des Kandelabers in der Erde) . . .        | <b>Mk. 8,—</b>   |
|                  | 4 fl. 70 kr., 10 fres. — cms.   |                  |
| <b>No. 115</b>   | 3073 mm hoch, mit Leiterstützen . . . . .   | <b>Mk. 30,—</b>  |
|                  | 17 fl. 65 kr., 37 fres. 50 cms.   |                  |
| <b>No. 114a,</b> | 2511 mm hoch, . . . . . per Stück   | <b>Mk. 25,—</b>  |
|                  | 14 fl. 70 kr., 31 fres. 25 cms.   |                  |
| <b>No. 114b,</b> | 2903 mm hoch, . . . . . per Stück   | <b>Mk. 27,50</b> |
|                  | 16 fl. 20 kr., 34 fres. 40 cms.   |                  |
| <b>No. 114c,</b> | 3139 mm hoch, . . . . . per Stück   | <b>Mk. 31,—</b>  |
|                  | 18 fl. 25 kr., 38 fres. 75 cms.   |                  |
|                  | <b>Erdbock,</b> gross, extra stark, hierzu passend, (zur Befestigung des Kandelabers in der Erde) . . . | <b>Mk. 16,—</b>  |
|                  | 9 fl. 40 kr., 20 fres. — cms.   |                  |

(Des Transportes wegen empfiehlt es sich, die Kandelaber roh zu beziehen und erst an Ort und Stelle, nach der Aufstellung, streichen zu lassen.)

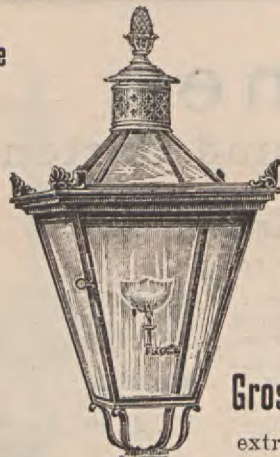
**Kandelaber No. 115.**

**Kandelaber No. 114.**

Laternen mit Regulir-Breitbrenner (Patent) pro Flamme 1 Mark mehr.

Abbildungen in 1/16 natürlicher Grösse.



Strassen-Laterne  
No. 46.Strassen-Laterne  
No. 47.Laternenarm No. 105.  
825 mm.**Grosse Strassen-Laterne**

extra stark (Silber bronziert)

No. 46, 4seitig  
mit Breitbrenner  
Mk. 18,50

10 fl. 90 kr., 23 fres. 10 cms.

mit Sturmbrenner Mk. 21,50

12 fl. 65 kr., 26 fres. 90 cms.

No. 47, 6seitig  
mit Breitbrenner  
Mk. 20,—

11 fl. 80 kr., 25 fres. — cms.

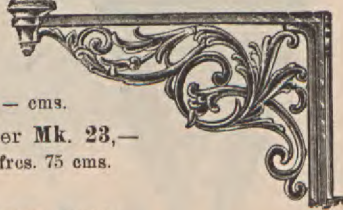
mit Sturmbrenner Mk. 23,—

13 fl. 55 kr., 28 fres. 75 cms.

**Verglasung hierzu:**

mit hellen Scheiben . . . Mk. 2,25, 1 fl. 35 kr., 2 fres. 85 cms.

mit Milchglasdachscheiben Mk. 3,50, 2 fl. 5 kr., 4 fres. 40 cms.

Laternenarm No. 104 b.  
650 mm.Laternenarm No. 103.  
580 mm.**Laternenbügel aus Schmiedeeisen.**Für Laterne No. 46 4seitig Mk. 1,75  
1 fl. 5 kr., 2 fres. 20 cms." " No. 47 6seitig Mk. 1,50  
90 kr., 1 fres. 90 cmsLaternenarm No. 99.  
760 mm.**Laternenarme**

Wandarme fertig zum Anmachen incl. Stein-Schrauben.

No. 104a 500 mm lang, roh Mk. 7,—, 4 fl. 15 kr., 8 fres. 75 cms., Silber bronziert Mk. 9,50, 5 fl. 60 kr., 11 fres. 90 cms.
No. 104b 650 mm lang, roh Mk. 9,—, 5 fl. 30 kr., 11 fres. 25 cms., Silber bronziert Mk. 11,50, 6 fl. 80 kr., 14 fres. 40 cms.
No. 99 760 mm lang, roh Mk. 12,50, 7 fl. 35 kr., 15 fres. 60 cms., Silber bronziert Mk. 15,50, 9 fl. 15 kr., 19 fres. 40 cms.
No. 100 998 mm lang, roh Mk. 14,—, 8 fl. 25 kr., 17 fres. 50 cms., Silber bronziert Mk. 18,—, 10 fl. 60 kr., 22 fres. 50 cms.
No. 103 580 mm lang, roh Mk. 8,50, 5 fl. — kr., 10 fres. 65 cms., Silber bronziert Mk. 11,—, 6 fl. 50 kr., 13 fres. 75 cms.
No. 105 825 mm lang, roh Mk. 10,50, 6 fl. 20 kr., 13 fres. 15 cms., Silber bronziert Mk. 14,—, 8 fl. 25 kr., 17 fres. 50 cms.

Als Eckarme kosten dieselben Mk. 1,50 mehr — fl. 90 kr., 1 fres. 90 cms.

**Umänderung von Petroleum-Laternen.**

Petroleum- oder andere Laternen lassen sich an Ort und Stelle zu

**Gas-Laternen nach unserem Beleuchtungs-System umändern.**

Die Umänderung erfolgt durch einfaches Anbringen eines cylinderförmigen Behälters auf dem Kranze der Laterne. Von dem Behälter aus führt ein Abflussrohr, an welchem der Brenner sich befindet, in die Laterne.

Nebenstehende Abbildung zeigt eine Laterne mit daran befestigter Aufsatzlampe

Die Aufsatzlampe kann Jedermann leicht befestigen.

**Laternen-Aufsatzlampen**

für bereits vorhandene Petroleum- oder Gaslaternen

mit Breitbrenner . . . Mk. 6,25, 3 fl. 70 kr., 7 fres. 80 cms.

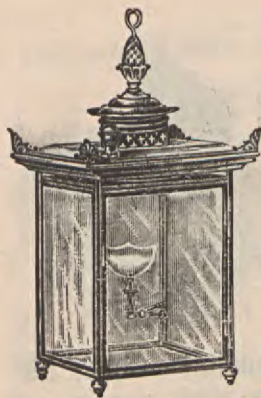
mit Sturmbrenner . . . " 9,25, 5 fl. 45 kr., 11 fres. 55 cms.

Laternen-Einrichtungen mit vier- resp. sechseckigem kranzförmigen Gasstoffbehälter kosten pro Stück mehr Mk. 3,—, 1 fl. 80 kr., 3 fres. 75 cms.

Bei Bestellung von Aufsatzlampen für vorhandene Laternen bitten um Angabe 1. der Höhe, sowie der oberen und unteren Breite einer Seitenscheibe, 2. ob die betreffenden Laternen vier- oder sechseckig sind.

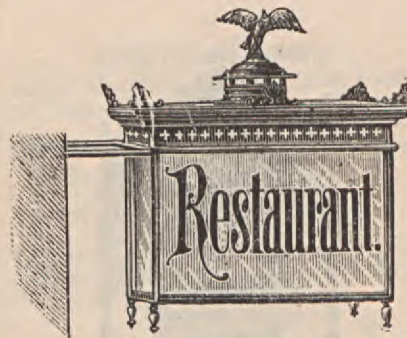
(Bei den in unserer Fabrik angefertigten Laternen ist der Gasstoffbehälter als ein vier- resp. sechseckiger, um die Laterne liegender Kranz angeordnet, welcher als Behälter nicht auffällt, vielmehr der Laterne ein geälliges Aussehen giebt).





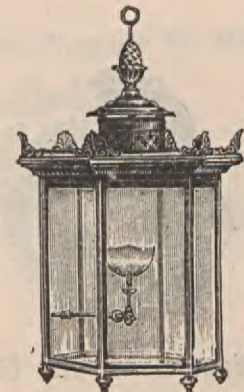
### Hängelaterne No. 49

gross, extra stark, 4seitig mit Breitbrenner Mk. 20,—  
11 fl. 80 kr., 25 fres. — cms.  
m. Sturmbrenner Mk. 23,—  
13 fl. 55 kr., 28 fres. 75 cms.  
Verglasung (helle Scheiben) Mk. 2,25  
1 fl. 35 kr., 2 fres. 80 cms.  
Seitenscheiben mit eingeschlifffener Schrift pro Scheibe Mk. 4,75  
2 fl. 80 kr., 5 fres. 95 cms.



### Transparent-Laterne No. 64

extra stark, hochfein broncirt, mit Adler Mk. 29,—  
17 fl. 5 kr., 36 fres. 25 cms.  
(Grösse der Seitenscheiben: 305 mm hoch, 490 mm breit.)  
Dieselbe Laterne mit ornamentirtem Knopf anstatt Adler, Silber broncirt. . . . . Mk. 24,—  
14 fl. 10 kr., 30 fres. — cms.  
Schmiedeeiserner Bügel zur Befestigung an der Wand, extra stark . . . . . Mk. 5,—  
2 fl. 95 kr., 6 fres. 25 cms.  
Verglasung aus hellen Scheiben. . . . . Mk. 3,—  
1 fl. 80 kr., 3 fres. 75 cms.  
Seitenscheiben mit eingeschlifffener farbiger Schrift (rothe Schrift empfehlenswerth) pro Scheibe Mk. 7,—  
4 fl. 15 kr., 8 fres. 75 cms.



### Hängelaterne No. 50

gross, extra stark, 6seitig, mit Breitbrenner Mk. 22,—  
12 fl. 95 kr., 27 fres. 50 cms.  
m. Sturmbrenner Mk. 25,—  
14 fl. 70 kr., 31 fres. 25 cms.  
Verglasung (helle Scheiben) Mk. 2,25  
1 fl. 35 kr., 2 fres. 80 cms.  
Seitenscheiben mit eingeschlifffener farbiger Schrift pro Scheibe Mk. 4,—  
2 fl. 35 kr., 5 fr. — cms.

### Grosse Transparent-Laterne No. 82

8eckig, extra stark, reich verziert, mit Adler broncirt, mit schmiedeeis. Bock Mk. 49,—  
28 fl. 85 kr., 61 fres. 25 cms.  
Dieselbe Laterne mit ornamentirtem Knopf anstatt Adler Mk. 44,—  
25 fl. 90 kr., 55 fres. — cm.



825 mm



### Grosse Transparent-Laterne No. 83

6eckig, extra stark, reich verziert, fein broncirt, m. vergold. Theil. und schmiedeeis. Bock Mk. 75,—  
44 fl. 15 kr., 93 fres. 75 cms.  
Dieselbe Laterne mit Adler Mk. 80,—  
47 fl. 15 kr., 100 fres. — cms

998 mm.



### Laternenarm No. 105.

Seitenscheiben für No. 82 u. 83 mit eingeschlifffener farbiger Schrift (rothe Schrift empfehlenswerth) pro Scheibe Mk. 10,—  
5 fl. 90 kr., 12 fres. 50 cms.



### Laternenarm No. 100.

### Laternen-Wandarm aus Schmiedeeisen.

No. 112. Silber broncirt . . . . . Mk. 21,—  
12 fl. 35 kr., 26 fres. 25 cms.  
No. 113. Silber broncirt . . . . . Mk. 33,—  
19 fl. 45 kr., 41 fres. 25 cms.  
No. 113. Silber broncirt mit vergoldeten Theilen . . . . . Mk. 36,—  
21 fl. 20 kr., 45 fres. — cms.



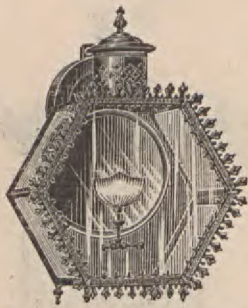
### Laternen-Wandarm No. 112.



### Laternen-Wandarm No. 113.

Abbildungen in 1/16 natürlicher Grösse.



**Wandlaterne No. 68**

extra stark, verziert mit  
Breitbrenner

Mk. 21,—

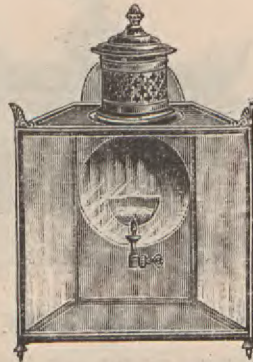
12 fl. 40 kr., 26 fres. 25 cms.  
m. neusilbernem Hohlspiegel

Mk. 25,—

14 fl. 70 kr., 31 fres. 25 cms.  
Verglasung hierzu

Mk. 2,—

1 fl. 20 kr., 2 fres. 50 cms

**Wandlaterne No. 66**

für Lokaleingänge, Schaugeschäfte etc.  
extra stark und gross.

(Vorderscheibe 465 mm. breit, 410 mm hoch)

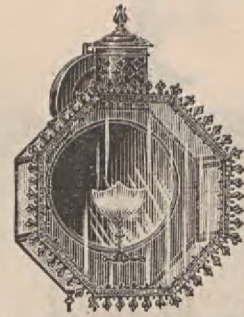
mit Breitbrenner M. 17,50

10 fl. 30 kr., 21 fres. 90 cms.

mit Sturmbrenner Mk. 20,50

12 fl. 10 kr., 25 fres. 60 cms.

Verglasung Mk. 2,—, 1 fl. 20 kr., 2 fres. 50 cms.

**Wandlaterne No. 69**

extra stark, verziert mit  
Breitbrenner Mk. 21,—

12 fl. 40 kr., 26 fres. 25 cms.  
m. neusilbernem Hohlspiegel

Mk. 25,—

14 fl. 70 kr., 31 fres. 25 cms.

Verglasung hierzu

Mk. 2,—

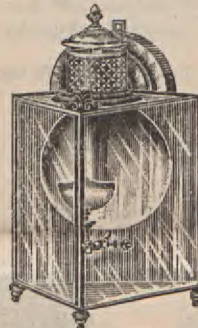
1 fl. 20 kr., 2 fres. 50 cms.

**No. 66 u. 65**

mit neusilbernem  
Hohlspiegel mehr

Mk. 4,—

2 fl. 35 kr., 5 fres.

**No. 66 u. 65**

mit Spiegel-  
Reflector mehr

Mk. 3,50

2 fl. 5 kr., 4 fres. 40 cms.

**Schräge Wandlaterne**

für Höfe, Stallungen

Kegelbahnen, Hallen etc.

No. 55 mit Breitbrenner

Mk. 12,50

7 fl. 35 kr., 15 fres. 60 cms

No. 56 extra stark Mk. 14,50

8 fl. 55 kr., 18 fres. 10 cms.

mit neusilb. Hohlspiegel

mehr Mk. 4,—

2 fl. 35 kr., 5 fres.

Verglasung . . . Mk. 1,20

70 kr., 1 fres. 50 cms.

**Tragbare Laterne**

für Höfe, Stallungen,  
Kegelbahnen, Hallen, etc.  
(kann umhergetragen, an  
die Wand, oder frei auf-  
gehängt werden)

No. 53 mit Breitbrenner

Mk. 12,—

7 fl. 10 kr., 15 fres. — cms.

No. 54 extra stark

Mk. 14,—

8 fl. 25 kr., 17 fres. 50 cms.

mit neusilb. Hohlspiegel

mehr . . . Mk. 4,—

2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.

Verglasung . . Mk. 1,—

60 kr., 1 fres. 25 cms.

**Tragbare Laterne**

nach allen 4 Seiten leuchtend

No. 53a . . . Mk. 13,50

8 fl. — kr., 16 fres. 90 cms.

No. 54a . . . Mk. 15,50

9 fl. 15 kr., 19 fres. 40 cms.

Verglasung . . Mk. 1,25

75 kr., 1 fres. 55 cms.

**Handlaternen mit Gaskerzen**

für Stallungen, Kellereien u. s. w.  
Verbrauch pro Stunde für ca.  $\frac{1}{3}$  Pfennig  
Gasstoff.

**No. 60.****No. 61.****No. 62.**

No. 60 mit Schutzgitter . . . Mk. 3,—

1 fl. 80 kr., 3 fres. 75 cms.

No. 61 in starker Ausführung mit Schutz-

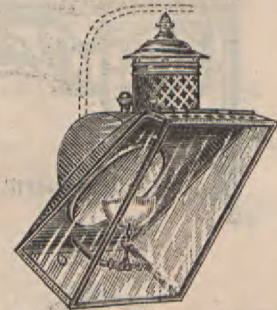
gitter . . . Mk. 3,50

2 fl. 5 kr., 4 fres. 40 cms.

No. 62 in starker Ausführung mit Schutz-

gitter . . . Mk. 4,25

2 fl. 50 kr., 5 fres. 30 cms.

**Schauenster-Laterne No. 67**

mit Vorrichtung zum Anschrauben  
extra stark, fein lackirt

Mk. 21,50,

12 fl. 65 kr., 26 fres. 90 cms.

Dieselbe mit neusilb.

Hohlspiegel Mk. 25,50

15 fl., 31 fres. 90 cms.

Verglasung . . . Mk. 1,75

1 fl. 5 kr., 2 fres. 20 cms.



## Laternen-Wandarm No. 106.



## Laternen-Wandarm

verziert, aus Schmiedeeisen 650mm lang  
 No. 106. Silber broncirt . . Mk. 30,—  
 17 fl. 65 kr., 37 fres. 50 cms.  
 Derselbe Silber broncirt mit vergol-  
 deten Theilen . . . . . Mk. 33,—  
 19 fl. 40 kr., 41 fres. 25 cms.  
 No. 107. Silber broncirt . . Mk. 40,—  
 23 fl. 55 kr., 50 fres. — cms.  
 Derselbe Silber broncirt mit vergol-  
 deten Theilen . . . . . Mk. 43,—  
 25 fl. 30 kr., 53 fres. 75 cms.

## Laternen-Wandarm No. 107.



## Hängelaterne No. 57

gross, sechsseitig, mit  
 schmiedeeis. Verzierun-  
 gen, Silber broncirt mit  
 Breitbrenner Mk. 38,—  
 22 fl. 40 kr., 47 fres. 50 cms.

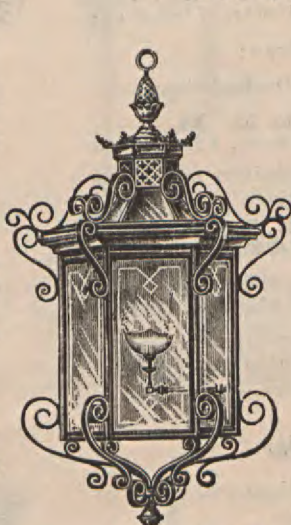
Verglasung hierzu:  
 helle Seiten- und Dach-  
 scheiben Mk. 3,50  
 2 fl. 5 kr., 4 fres. 40 cms.

helle Seiten- u. Milchglas-  
 Dachscheiben Mk. 4,50  
 2 fl. 65 kr., 5 fres. 65 cms.

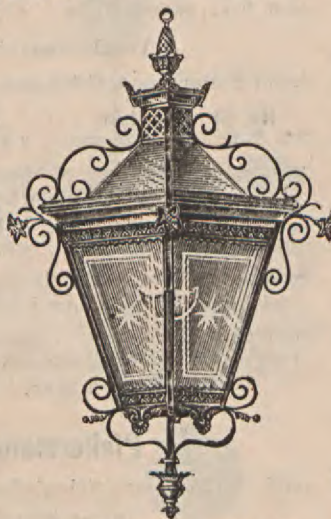
verziert geschliff. Seiten-  
 und Milchglas-Dach-  
 scheiben Mk. 7,50  
 4 fl. 45 kr., 9 fres. 35 cms.

Seitenscheiben farbig  
 (roth, grün oder blau)  
 pro Scheibe . . Mk. 1,75  
 1 fl. 5 kr., 2 fres. 20 cms.

Seitenscheiben mit  
 eingeschliffener Schrift  
 (rothe Schrift  
 empfehlenswerth)  
 pro Scheibe . . Mk. 4,—  
 2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.



Hängelaterne No. 57.



Hängelaterne No. 79.

## Hängelaterne No. 79

gross, vierseitig, mit  
 reichen schmiedeeisern.

Verzierungen, Silber  
 broncirt m. Breitbrenner  
 Mk. 57,—

33 fl. 55 kr., 71 fres. 25 cms.

Dieselbe, Silber broncirt  
 mit vergoldeten Theilen,  
 Mk. 64,—

37 fl. 65 kr., 80 fres. — cms.

Verglasung hierzu:  
 helle Seiten- und Dach-  
 scheiben Mk. 3,—

1 fl. 80 kr., 3 fres. 75 cms.

helle Seiten- u. Milchglas-  
 Dachscheiben Mk. 4,—  
 2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.

verziert geschliffene  
 Seiten- und  
 Milchglas-Dachscheiben  
 Mk. 7,50  
 4 fl. 45 kr., 9 fres. 35 cms.

Seitenscheiben mit ein-  
 geschliff. farbiger Schrift  
 pro Scheibe Mk. 4,50  
 2 fl. 65 kr., 5 fres. 65 cms.

## Laternen-Wandarm

verziert, aus Schmiedeeisen, 650 mm. lang  
 No. 108. Silber broncirt . . Mk. 18,—  
 10 fl. 60 kr., 22 fres. 50 cms.  
 No. 109. Silber broncirt . . Mk. 26,50  
 15 fl. 60 kr., 33 fres. 15 cms.



Laternen-Wandarm No. 108.



Laternen-Wandarm No. 109.

## Hänge-Laterne No. 77

sechseckig, verziert, Silber  
 broncirt  
 mit Breitbrenner Mk. 34,—  
 20 fl. — kr., 42 fres. 50 cms.

Verglasung hierzu:  
 gebogene helle Seiten- und  
 Milchglas-Dachscheiben  
 Mk. 6,50  
 3 fl. 85 kr., 8 fres. 15 cms.

gebogene, verziert  
 geschliffene Seitenscheiben  
 und Milchglas-Dachscheiben  
 Mk. 10,—  
 5 fl. 90 kr., 12 fres. 50 cms.



Hängelaterne No. 77.



## Hängelaterne No. 58

gross, sechsseitig,  
 reich verziert, Silber broncirt  
 mit Breitbrenner Mk. 50,—  
 29 fl. 40 kr., 62 fres. 50 cms.

Dieselbe Silber broncirt mit  
 vergoldeten Köpfen, Spitzen  
 und Rosetten Mk. 57,50  
 33 fl. 85 kr., 71 fres. 90 cms.

Verglasung hierzu:  
 verziert geschliffene Seiten-  
 scheiben und Milchglas-  
 Dachscheiben Mk. 7,50  
 4 fl. 45 kr., 9 fres. 35 cms.

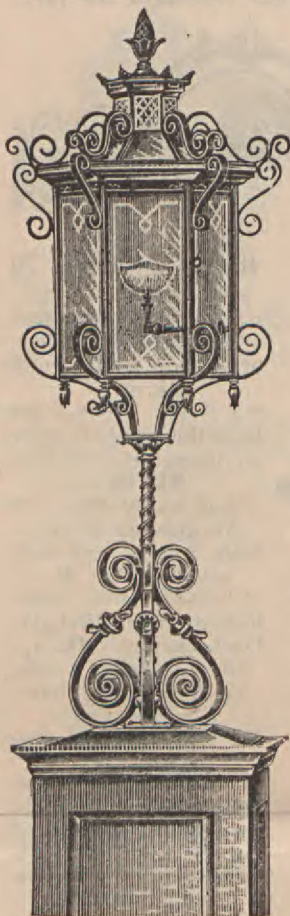
helle Seiten- und Milchglas-  
 Dachscheiben Mk. 4,50  
 2 fl. 65 kr., 5 fres. 65 cms.

Verglasung mit farbigen Butzenscheiben  
 in Bleifassung zu Laternen

No. 57 u. 58 pro Scheibe Mk. 3,50 2 fl. 5 kr., 4 fres. 40 cms.  
 No. 79 pro Scheibe . . Mk. 5,25 3 fl. 10 kr., 6 fres. 55 cms.



Stand-Laterne No. 51.



## Stand-Laterne

gross, sechsseitig, mit reichen schmiedeeisernen Verzierungen, Aufsatzbügel und Breittbrenner

Silber broncirt	Silber broncirt
No. 51 Mk. 44,—	No. 52 Mk. 70,—
25 fl. 90 kr., 55 fres. — cms.	41 fl. 20 kr., 87 fres. 50 cms.
Silber broncirt mit vergoldeten Theilen	
No. 51 Mk. 50,—	No. 52 Mk. 78,—
29 fl. 40 kr., 62 fres. 50 cms.	45 fl. 90 kr., 97 fres. 50 cms.

## Verglasung hierzu:

helle Seiten- und Milchglas-Dachscheiben

No. 51 Mk. 4,50	No. 52 Mk. 4,—
2 fl. 65 kr., 5 fres. 65 cms.	2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms

verziert geschliffene Seitenscheiben und Milchglas-Dachscheiben

No. 51 Mk. 7,50	No. 52 Mk. 7,50
4 fl. 45 kr., 9 fres. 35 cms.	4 fl. 45 kr., 9 fres. 40 cms

Seitenscheiben, farbig (roth, grün oder blau) pro Scheibe Mk. 1,75 1 fl. 5 kr., 2 fres. 20 cms.

Seitenscheiben mit eingeschliffener Schrift (rothe Schrift empfehlenswerth) pro Scheibe Mk. 4,— 2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.

## Pfeilerständer

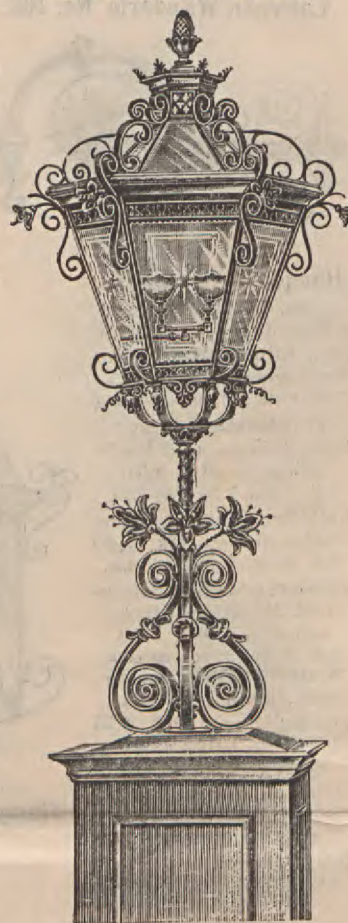
reich verziert, aus Schmiedeeisen, 650 mm hoch Silber broncirt

No. 121 Mk. 38,—	No. 122 Mk. 50,—
22 fl. 35 kr., 47 fres. 50 cms	29 fl. 40 kr., 62 fres. 50 cms

Silber broncirt mit vergoldeten Theilen

No. 121 Mk. 42,—	No. 122 Mk. 55,—
24 fl. 75 kr., 52 fres. 50 cms.	32 fl. 35 kr., 68 fres. 75 cms.

Pfeilerständer No. 121.



Pfeilerständer No. 122

## Laternen-Wandarm

reich verziert, aus Schmiedeeisen,

Silber broncirt	Silber broncirt
No. 110 Mk. 60,—	No. 111 Mk. 85,—
35 fl. 30 kr., 75 fres. — cms	50 fl. — kr., 106 fres. 25 cms
Silber broncirt mit vergoldeten Theilen	
No. 110 Mk. 65,—	No. 111 Mk. 92,50
38 fl. 25 kr., 81 fres. 25 cms.	54 fl. 45 kr., 115 fres. 65 cms.

## Hängelaterne

gross, sechsseitig, mit reichen schmiedeeisernen Verzierungen und Breittbrenner

Silber broncirt	
No. 59 Mk. 68,—	
40 fl. — kr., 85 fres. — cms.	
No. 78 Mk. 95,—	
55 fl. 90 kr., 118 fres. 75 cms.	

Silber broncirt mit vergoldeten Theilen

No. 59 Mk. 76,—	No. 78 Mk. 103,—
44 fl. 75 kr., 95 fres. — cms.	60 fl. 60 kr., 128 fres. 75 cms.

Verglasung hierzu: wie bei Stand-Laterne No. 52 (siehe oben).

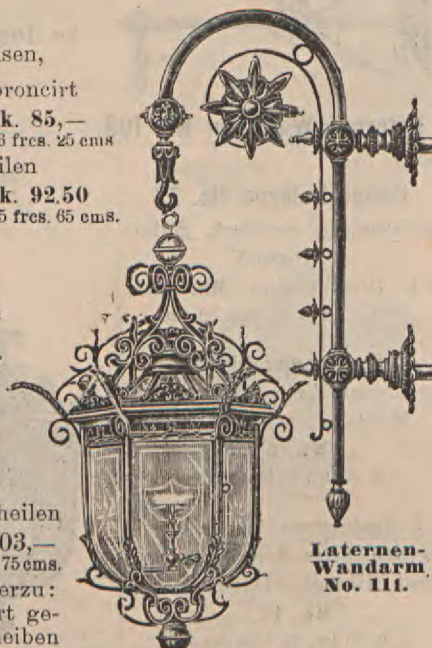
Mk. 10,—  
5 fl. 90 kr., 12 fres. 50 cms.

Laternen-Wandarm No. 110

Hänge-Laterne No. 59.

Verglasung mit farbigen Butzenscheiben in Bleifassung zu Laterne

No. 52 u. 59 pro Scheibe Mk. 4,— 2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.  
No. 51 pro Scheibe . . . Mk. 3,50 2 fl. 5 kr., 4 fres. 40 cms



Laternen-Wandarm No. 111.

Hänge-Laterne No. 78.

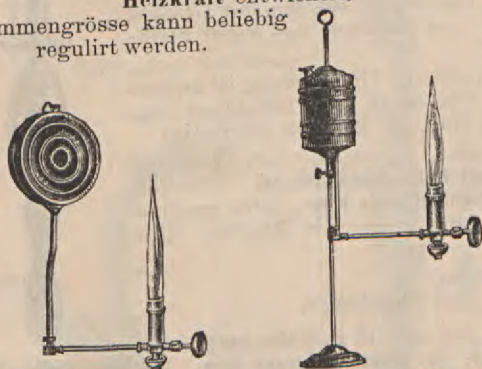


**Kochlampen**

mit regulirbarem Blaubrenner. (Patent Gebr. A & O. Huff).  
**Neueste Construction.**

Brennen geräuschlos mit blauer, völlig russ- und geruchfreier Flamme, welche ausserordentlich grosse Heizkraft entwickelt.

Flammengrösse kann beliebig regulirt werden.

**Kochlampe No. 93**

(Wandlampe) extra stark  
 m. 1 Blaubrenner Mk. 15,—  
 8 fl. 85 kr., 18 fres. 50 cms.  
 m. 2 Blaubrennern Mk. 25,—  
 14 fl. 70 kr., 31 fres. 25 cms.

**Kochlampe No. 94**

(Schiebelampe) extra stark  
 m. 1 Blaubrenner Mk. 18,—  
 10 fl. 60 kr., 22 fres. 50 cms.  
 m. 2 Blaubrennern Mk. 28,—  
 16 fl. 50 kr., 35 fres. — cms.

**Kochlampe No. 95.**

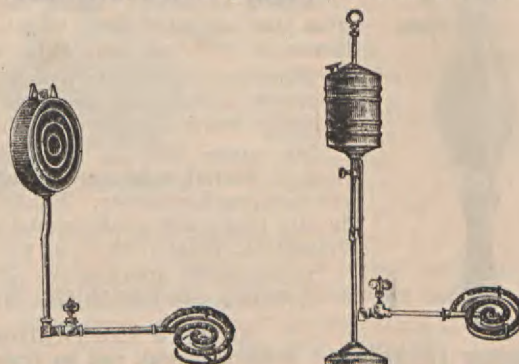
extra stark, mit 2theiligem beweglichen Arm,  
 Mk. 23,50, 13 fl. 80 kr., 29 fres. 40 cms.

**Koch- und Heizlampen fertigen wir auch mit jeder gewünschten Anzahl von Flammen und können solche eventl. auf beliebige Entfernungen vom Gasstoffbehälter abgeleitet werden.**

**Heizlampen**

mit regulirbarem Schneckenbrenner.  
**Neueste Construction.**

Brennen mit russ- und geruchfreien kleinen Flämmchen, welche grosse Heizkraft entwickeln.

**Heizlampe No. 96**

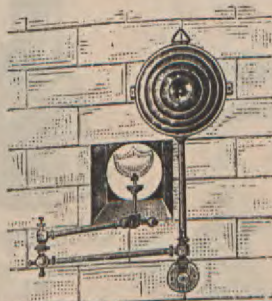
(als Wand- und Deckenlampe zu benutzen)  
 extra stark, m. Schneckenbrenner Mk. 13,—  
 7 fl. 65 kr., 16 fres. 25 cms.

**Heizlampe No. 97**

(Schiebelampe) extra stark,  
 mit Schneckenbrenner Mk. 16,—  
 9 fl. 40 kr., 20 fres. — cms.

**Heizlampe No. 98**

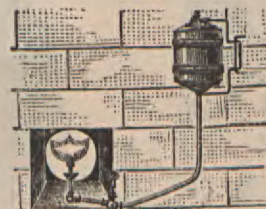
extra stark, mit 2theiligem beweglichen Arm,  
 Mk. 21,— 12 fl. 35 kr., 26 fres. 25 cms.

**Backofen-Lampen.****Backofenlampe No. 70**

mit beweglichem 2theiligem Arm mit Breitbrenner  
 Mk. 13,50 8 fl. — kr., 16 fres. 90 cms.  
 mit Regulirbreitbrenner  
 Mk. 14,50 8 fl. 55 kr., 18 fres. 15 cms.

Die Flamme kann wie bei Kohlengasarmen nach jeder beliebigen Richtung gedreht werden.

**Die Backofenlampen passen für jeden Backofen und leiden durch die Hitze nicht.**

**Backofenlampe No. 71**

mit beweglichem gekrümmten Arm mit Breitbrenner  
 Mk. 7,50 4 fl. 45 kr., 9 fres. 40 cms.  
 mit Regulirbreitbrenner  
 Mk. 8,50 5 fl. — kr., 10 fres. 65 cms.

Die Lampe bewegt sich in einer leicht zu befestigenden Angel und kann die Flamme nach jeder beliebigen Richtung gedreht werden.



GEBR. A. & O. HUFF, Berlin SW.



**Berliner Löthkolben**  
No. 1

mit Zubehör  
Mk. 17,50  
10 fl. 30 kr.  
21 fres. 90 ems.

Gas selbsterzeugende

## Berliner Löthkolben

(Patent Gebr. A. u. O. Huff.)

Unsere Löthkolben, leicht und handlich construirt, werden mit Gasstoff extra Qualität oder auch Benzin gespeist und brennen mit einer Stichflamme, welche intensive Hitze entwickelt.

Flammengrösse kann beliebig regulirt werden. Handhabung ist ausserordentlich einfach und durchaus gefahrlos. Kann in jeder beliebigen Lage gebraucht werden. Sofortige Verwendung (in 3—4 Minuten löthfertig).

Mit einer Füllung kann ca. 2 Stunden ununterbrochen gearbeitet werden. Betrieb reinlicher und billiger als mit Holzkohlenfeuerung. Erzielung sehr sauberer Lothnäthe. Behält immer gleichbleibende Hitze, daher geeignet für alle möglichen leichten und schweren Lötharbeiten in Messing, Zink, Weissblech, Eisenblech u. s. w.

Verwendung als Hammer und Spitzkolben.  
Gebrauch als Löthkolben sowie Löth- und Thaulampe.

Unsere Löthkolben eignen sich sowohl zum Gebrauch in der Werkstatt und im Freien, als auch für Arbeiten ausser dem Hause und machen hier das lästige Mitnehmen der Löthöfen überflüssig.

### Praktisches und brauchbares Werkzeug

für Klempner, Rohrleger, Kupferschmiede, Mechaniker, Elektrotechniker, Telegraphen- und Telephon-Arbeiter, überhaupt für alle Metallarbeiter, wie auch für Glaser und Lötharbeiten in Conserven-küchen u. s. w.



1/6 natürlicher Grösse.

**Berliner Löthkolben**  
No. 2

kleine Construction,  
für leichte und feine  
Lötharbeiten mit  
Zubehör Mk. 13,50  
8 fl. — kr.  
16 fres. 90 ems.

Gas selbsterzeugende

## Löthlampen

(Patent Gebr. A. & O. Huff.)

Unsere Löthlampen werden mit Gasstoff extra Qualität oder auch Benzin gespeist und brennen mit vorzüglich langgezogener Stichflamme, welche ausserordentlich hohe Wärmegrade entwickelt.

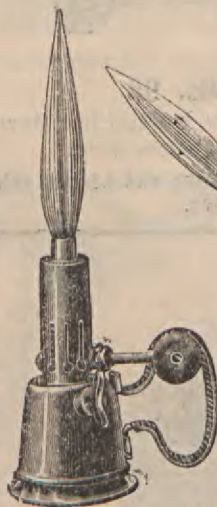
Flammengrössekann beliebig regulirt werden.

Lassen sich in jeder beliebigen Lage anwenden.

Einfache und gefahrlose Handhabung.

Unterhaltungskosten über 50 pCt. billiger als bei Spirituslampen.

Praktisch für Klempner, Rohrleger, Elektrotechniker, Kupferschmiede zum Weich- und Hartlöthen, Löthen von Bleiröhren, Aufthauen von Gas- und Wasserröhren, zum Härten und Ausglühen von Stahlwerkzeugen u. s. w.



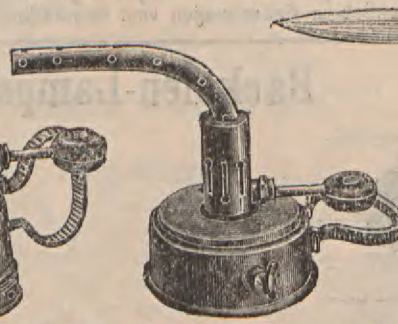
**Löthlampe No. 1**  
mit geradem Brandrohr  
Mk. 9,—  
5 fl. 30 kr. 11 fres. 25 ems.

**No. 3. Dieselbe**  
mit gröss. Brennstoffbehälter für längere Brennzeit . Mk. 12,—  
7 fl. 10 kr., 15 fres. — ems.

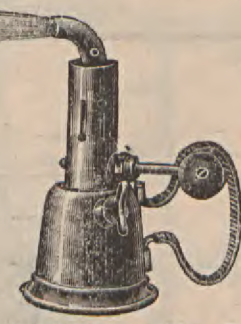


**Löthlampe Triumph No. 8**  
mit schrägem Brandrohr.  
Neueste Construction.

**Grösste Hitzerzielung!**  
Zum Löthen von Bandsägen,  
Hartlöthen u. s. w. geeignet . . . Mk. 12,—  
7 fl. 10 kr., 15 fres. — ems.



**Maschinen-Heiz-Lampe No. 5**  
mit gebogenem langen  
Brandrohr, zum Heizen  
von Buchbinder- und Ver-  
golde-Pressen, Walzen,  
Maschinen u. s. w. Mk. 12,—  
7 fl. 10 kr., 15 fres. — ems.



**Löthlampe No. 2**  
mit gebogenem Brandrohr  
Mk. 9,—  
5 fl. 30 kr., 15 fres. — ems.

**No. 4. Dieselbe**  
mit grösserem Brennstoffbehälter für längere Brennzeit . . . Mk. 12,—  
7 fl. 10 kr., 15 fres. — ems.

### Löthapparat für Bandsägen,

(Löthlampe Triumph No. 8 und Blechkasten mit Klemm-Vorrichtung) complet . . . Mk. 18,— 10 fl. 60 kr. 22 fres. 50 ems  
(Klemm-Vorrichtung mit Blechkasten allein . . . Mk. 6,—  
3 fl. 55 kr., 7 fres. 50 ems.

Prämiirt: Fachausstellung der Schlosserinnungen zu Hannover, Juni 1892. Silberne Medaille.  
Fachausstellung der Klempnerinnungen in Chemnitz, Juni 1891. Ehren-Diplom.

Specialpreislisten über Löthkolben und Löthlampen stehen kostenfrei zu Diensten.

1/6 natürlicher Grösse.



## Berliner Abbrenn-Lampen

mit Flammen-Auslösch-Vorrichtung.  
(Patent Gebr. A. & O. Huff)

Brennen mit breiter, blauer  
Flamme, nach Abnahme des  
neuen Brennerschnabels auch  
mit langer, spitzer Flamme.  
In jeder Lage zu gebrauchen.



1/6 natürl. Grösse.

**Abbrennlampe No. I**

Mk. 8,—  
4 fl. 70 kr., 10 fres.

Praktisch für Maler, Anstreicher, Lackirer, Bier-  
brauereien u. s. w., zum schnellen und russlosen  
Abbrennen alter Oel- und Lackfarben-Anstriche,  
Glaser in Bierbottichen u. s. w.

**Abbrennlampe No. II**

Mk. 8,—  
4 fl. 70 kr., 10 fres.

## Schnellkoch-Apparat

mit neuem Brenner und  
Regulir-Vorrichtung.  
Neueste Construction.



**Schnellkoch-Apparat.**

Brennt mit 3 blauen völlig  
russ- u. geruchfreien Flam-  
men, welche ausserordentl.  
starke Heizkraft entwickeln  
(Ein Liter Wasser kocht in ca.  
5 Minuten bei einem Brennstoff-  
Verbrauch von ca. 1 Pfennig).

Die Flammen lassen sich  
beliebig gross und klein  
stellen.

1/6 natürl. Grösse.

Der Schnellkoch-Apparat ist elegant ausgestattet  
und solide gearbeitet und zeichnet sich durch  
einfache Handhabung, grösste Sauberkeit und billigste

Unterhaltung gegenüber den Petroleumkochern  
vorthellhaft aus.

Praktisch für jeden Haushalt und auf der Reise,  
für Laboratorien u. s. w.

## Schnellkoch-Apparat in Messing

No. 80 mit Gestell aus schmiedbarem Eisenguss

Mk. 10,—

5 fl. 90 kr., 12 fres. 50 cms.

No. 81 mit polirtem Messinggestell, hoch elegant

Mk. 16,—

9 fl. 40 kr., 20 fres. — cms.

## Gaskerzen.



**No. 125**

Messing, f. vernickelt  
Mk. 2,25.  
1 fl. 35 kr., 2 fres. 80 cms.



**No. 126**

Messing, f. vernickelt  
Mk. 2,75  
1 fl. 65 kr., 3 fres. 45 cms.



**No. 127**

Messing, f. vernickelt  
m. Feuerzeug Mk. 3,75  
2 fl. 20 kr., 4 fres. 70 cms.



**No. 128**

Messing f. decorirt  
Mk. 1,75  
1 fl. 05 kr., 2 fres. 20 cms.



**No. 129**

Messing f. decorirt  
Mk. 3,—  
1 fl. 80 kr., 3 fres. 75 cms.

1/6 natürl. Grösse.



**No. 130**

Messing, f. decorirt,  
mit Feuerzeug  
Mk. 4,—  
2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.



**No. 131**

m. f. decor. Porzellan-  
figur (in 2 Mustern.)  
Mk. 4,—  
2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.



**No. 133**

m. f. decor. Porzellan-  
figur (in 2 Mustern.)  
Mk. 4,—  
2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.



**Wandarm-Leuchter No. 135.**

z. Hängen u. Stellen,  
vernickelt m. farbiger  
Glocke  
Mk. 2,50  
1 fl. 50 kr., 3 fres. 15 cms.

1/6 natürl. Grösse.



1/6 natürl. Grösse.

**Handlampe No. 75**

regulirbar, zum  
Umherleuchten für  
Giessereien, Fabri-  
ken, Kellereien u. s. w.  
extra stark

Mk. 2,25

1 fl. 35 kr., 2 fres. 80 cms.

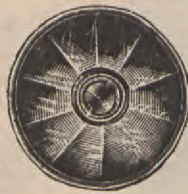


GEBR. A. & O. HUFF, Berlin SW.

## Diverses.



**Reflector**  
Neusilber.



**Reflector**  
Spiegelglas.



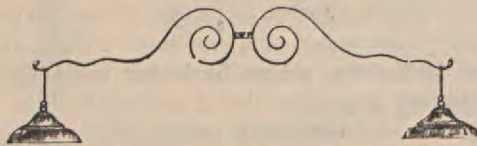
**Abfüll-Hahn.**



**Füllgefäß.**



**Füllkanne.**



**Rauchfängerträger.**



**Brenner-Zange.**



**Flaschenzug mit Ketten.**  
leicht.



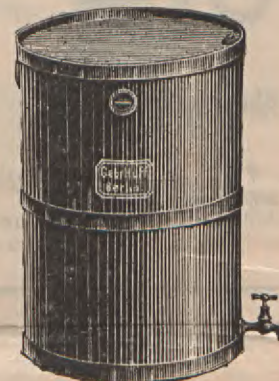
schwer.



**Sicherheits-Füllkanne.**



**Eisenballon.**  
(Pumpe auf Eisenballon angebracht.)



**Eisenfass**  
mit Abfüllhahn.

**Reflectoren** (Hohlspiegel) zur Erhöhung des Leuchteffectes, von Prima Neusilber

	20	23	25 cm. Durchm.
<b>Mk.</b>	<b>3,—</b>	<b>3,50</b>	<b>4,00 Mk.</b>
fl. ö. W.	1,80	2,05	2,35 fl.
fres.	3,75	4,40	5,— fres.

von Spiegelglas

	21	24	26 cm. Durchm.
<b>Mk.</b>	<b>2,75</b>	<b>3,—</b>	<b>3,50 Mk.</b>
fl. ö. W.	1,65	1,80	2,05 fl.
fres.	3,45	3,75	4,40 fres.

**Brennerzange** zum Auf- und Abschrauben der Brenner . . . . . **Mk. 1,—**  
60 kr., 1 fres. 25 cms.

**Brennlochreiniger** . . . . . **Mk. 0,10**  
5 kr., 12 cms.

**Abfüllhahn** (Messing) extra stark, für Holzfässer . . . . . **Mk. 4,—**  
2 fl. 35 kr., 5 fres. — cms.

**Rauchfänger** von Messing von Glas  
Durchm. 18 23 18 1/2 cm.  
**Mk. 1,— 2,— 1,— Mk.**  
fl. ö. W. 0,80 1,20 0,60 fl.  
fres. 1,25 2,50 1,25 fres.

**Rauchfängerträger**  
mit Doppelbogen, für Doppelarme . **Mk. 2,75**  
1 fl. 65 kr., 3 fres. 45 cms.  
mit einfachem Bogen für Deckenarme **Mk. 2,—**  
1 fl. 20 kr., 2 fres. 50 cms.

**Füllgefäß** für Lampen und Laternen, (giebt genau das zu füllende Quantum an) **Mk. 3,—**  
1 fl. 80 kr., 3 fres. 75 cms.

**Flaschenzüge** mit Rollen, starken Ketten und Anschlaghaken, ca. 1 Meter Auszug.

	2	3	4	5	6	8 Kilo schwer
--	---	---	---	---	---	---------------

**Mk. 3,50 4,50 5,50 6,50 7,50 11,50 Mk.**

fl. ö. W. 2,05 2,65 3,25 3,85 4,45 6,80 fl.

fres. 4,40 5,65 6,90 8,15 9,40 14,40 fres.

für Kronen und Hängelampen 16 u. 17

	10	12	14	16	20 Kilo schwer
--	----	----	----	----	----------------

**Mk. 16,50 23,— 30,— 33,50 36,— Mk.**

fl. ö. W. 9,70 13,55 17,65 19,70 21,20 fl.

fres. 20,65 28,75 37,50 41,90 45,— fres.

**Füllkanne** mit Messingausguss, stark,

	zu 5 Liter	10 Liter Inhalt
--	------------	-----------------

**Mk. 3,50 Mk. 4,—**

2,05 fl., 4,40 fres. 2,35 fl., 5,00 fres.

**Sicherheits-Füllkanne** (Patent Kindermann), Ueberfüllen unmöglich,

	zu 2	3	5 Liter Inhalt
--	------	---	----------------

**Mk. 2,75 3,25 3,75 Mk.**

fl. ö. W. 1,65 1,95 2,30 fl.

fres. 3,45 4,10 4,70 fres.

**Eisenballon** aus starkem verbleiten Eisenblech mit Messingverschraubung und Abfüllhahn (als Standballon verwendbar)

zu ca. 60 Kilo = 85 Liter Inhalt . **Mk. 16,—**

9 fl. 40 kr., 20 fres. — cms.

**Eisenfass** aus starkem verbleiten Eisenblech mit Messingverschraubungen und Abfüllhahn (als Stand- und Lagerfass verwendbar)

zu ca. 85 Kilo = 120 Liter Inhalt. **Mk. 30,—**

17 fl. 65 kr., 37 fres. 50 cms.



GEBR. A. & O. HUFF, Berlin SW.



# Probe!



Für erste Versuche unser

## wirklich prächtiges und ausserordentlich helles Licht,

sowie unsere praktischen Werkzeuge kennen zu lernen, empfehlen und versenden wir:

### Erstens.

#### I Wandlampe No. 1

mit Breitbrenner und Zubehör  
nebst 3 Kilo Gasstoff in Blech-  
gefäß mit Messing-Ver-  
schraubung, incl. Kiste und  
Verpackung für

Mk. 8,50

5 fl. — kr., 10 fres. 60 cms.

Dieselbe mit 1 Kilo Gasstoff für

Mk. 6,50

3 fl. 85 kr., 8 fres. 10 cms.

### Zweitens.

#### I Wandlampe No. 3

mit Breitbrenner und Zubehör  
nebst 3 Kilo Gasstoff in Blech-  
gefäß mit Messing-Ver-  
schraubung, incl. Kiste und  
Verpackung für

Mk. 9,50

5 fl. 60 kr., 11 fres. 90 cms.

Dieselbe mit 1 Kilo Gasstoff für

Mk. 7,75

4 fl. 55 kr., 9 fres. 70 cms.

### Drittens.

#### I Wandlampe No. 4

mit Sturmbrenner und Zubehör  
nebst 3 Kilo Gasstoff in Blech-  
gefäß mit Messing-Ver-  
schraubung, incl. Kiste und  
Verpackung für

Mk. 12,—

7 fl. 10 kr., 15 fres. — cms.

Dieselbe mit 1 Kilo Gasstoff für

Mk. 10,—

5 fl. 90 kr., 12 fres. 50 cms.

### Viertens.

#### I Wandlampe No. 1

mit Breitbrenner,

#### I Wandlampe No. 4

mit Sturmbrenner und Zubehör  
nebst 3 Kilo Gasstoff in Blech-  
gefäß mit Messing-Ver-  
schraubung, incl. Kiste und  
Verpackung für

Mk. 17,—

10 fl. — kr., 21 fres. 25 cms.

### Fünftens.

#### I grosse Strassenlaterne

No. 47

mit Breitbrenner, Glasscheiben  
und 1 Aufsatzbügel dazu incl.  
Verpackung, sowie 7 Kilo Gas-  
stoff in Blechgefäß mit Messing-  
verschraubung für

Mk. 31,—

18 fl. 25 kr., 38 fres. 75 cms.

### Sechstens.

#### I grosse Strassenlaterne

No. 43

mit Breitbrenner, Glasscheiben  
und 1 Aufsatzbügel dazu incl.  
Verpackung, sowie 7 Kilo Gas-  
stoff in Blechgefäß mit Messing-  
verschraubung für

Mk. 34,50

20 fl. — kr., 42 fres. 50 cms.

### Siebtens.

#### I Backofenlampe

m. Breitbrenner u. Zubehör nebst  
3 Kilo Gasstoff in Blechgefäß mit  
Messingverschraubung incl.  
Kiste

No. 70 . . . . . Mk. 16,75

9 fl. 90 kr., 20 fres. 95 cms.

No. 71 . . . . . Mk. 10,75

6 fl. 35 kr., 13 fres. 45 cms.

### Achtens.

#### I Berliner Abbrennlampe

No. 1 oder 2

mit Zubehör nebst 3 Kilo Gas-  
stoff in Blechgefäß mit Messing-  
verschraubung incl. Kiste

Mk. 11,75

6 fl. 90 kr., 14 fres. 70 cms.

### Neuntens.

#### I Berliner Löthkolben

mit Zubehör nebst 3 Kilo Gas-  
stoff in Blechgefäß mit Messing-  
verschraubung incl. Kiste

No. 1 gross . . . . . Mk. 21,—

12 fl. 35 kr., 26 fres. 25 cms.

No. 2 klein . . . . . Mk. 17,—

10 fl. — kr., 21 fres. 25 cms.

Der Versand der Probelampen erfolgt, der Einfachheit wegen, gegen Vorausbezahlung oder Nachnahme des Betrages.

Kleinere Beträge bitten wir uns möglichst im Voraus einzusenden.

An Etablissements, denen diese Regulierungsweise nicht convenirt, versenden auch ohne Vorausbezahlung oder Nachnahme.

Die Behälter zur Aufnahme des Gasstoffes sind ein-  
gerichtet für folgende Brennzeiten:

bei den Lampen mit Breitbrennern für ca. 10-12 Std.

" " Laternen " " für ca. 12-14 Std.

" " Lampen m. Sturmbrennern für ca. 7-9 Std.

" " Laternen " " für ca. 10 Std.

Auf Wunsch werden die Gasstoffbehälter auch  
für beliebig längere Brenndauer angefertigt.

Lampen mit Regulir-Breitbrenner versehen  
1 Mark pro Flamme mehr.

Sämtliche Lampen, Kronen, Laternen etc.  
sind solid und sauber gearbeitet, fein lackirt  
und broncirt.

Zu den Röhren ist nur bestes Messingrohr  
verwendet.

Verzierte Beleuchtungsgegenstände liefern je  
nach Wunsch in Lackirung: grün-antik, grün-  
Gold, grün-Silber und Silber broncirt.

Bei Bestellungen von Beleuchtungs-Gegenständen,  
welche an die Decke zu hängen kommen, bitten  
um ungefähre Angabe der Zimmerhöhe.





# GEBR. A. & O. MUFF

Hoflieferanten Sr. Majestät des Kaisers und Königs.

**BERLIN SW.**

**No. 11. Johanniter-Strasse No. 11.**

## Gasstoff.

Das zur Speisung der Lampen, Laternen etc. erforderliche Brenn-Material „Gasstoff“ auch „Gasäther“ genannt, ist ein Erdöl, welches wir nach einem besonderen Verfahren derart präpariren, dass es sich durch die Brenner in Gas verwandeln lässt, sparsam und ohne Rauch verbrennt.

### Prima Gasstoff, vorzüglich leuchtend

ab Lager in Berlin zollfrei

in Blechgefässen von 7, 10, 15 und 25 Kilo Inhalt pro 1 Ko. Mk. —,50

in Original-Eisen-Ballons (enthaltend 50—55 Ko.) „ 100 Ko. Mk. 40,—

in Original-Fässern (enthaltend ca. 120—130 Ko.) „ 100 Ko. Mk. 39,—

ab Lager Nordenhamm a. W. zollfrei

in Original-Fässern (enthaltend ca. 120—130 Ko.) „ 100 Ko. Mk. 38,— | Mk. 43,—

Ganze Waggonladungen liefern wir zu ermässigten Preisen.

In Nordenhamm a. W. halten wir ein Gasstoff-Lager für die westlichen Länder des Reiches, sowie für den Export.  
**Gasstoff versenden ab Nordenhamm a. W. nur in Original-Fässern.**

### Bestellungen auf Gasstoff

sind immer an unsere Berliner Adresse: **SW., Johanniterstrasse 11** zu richten.

Die Bahnen berechnen zum Mindesten 20 Ko. Fracht, auch für alle Sendungen, welche leichter sind. Es empfiehlt sich daher, möglichst ein Quantum von ca. 15 Ko. bzw. 25 Ko. [Gewicht incl. Verpackung ca. 20 bzw. 30 Ko.] oder doch annähernd zu beziehen, da die Fracht hierfür nicht mehr beträgt, als für kleinere Quanten.

Probelampen wird auf Wunsch gern ein kleines Quantum beige packt.

Der Gasstoff wird nach allen Plätzen des In- und Auslandes versandt.

Die Gasstoff-Gefässe, Ballons und Fässer können uns nach Entleerung stets zur Füllung wieder eingesandt werden.

Unser bedeutend verbessertes Beleuchtungs-System erfreut sich wegen des wirklich prächtigen und hellen Lichtes überall einer guten Aufnahme und ist schon seit Jahren auf Hüttenwerken, Gruben, Fabriken, Giessereien, Brauereien, Zuckerfabriken, Cementfabriken, Vergnügungslökalen etc., sowie in Werkstätten aller Art und insbesondere als **Strassenbeleuchtung** mit bestem Erfolge eingeführt.

Anerkennungsschreiben liegen zur Ansicht in unserm Kontor aus.

Auf Wunsch dienen wir gern mit Referenzen.





# Kostenloser Versuch!

110467

bei Ausfüllung untenstehenden Bestellscheines.

**Ueberall prachtvolles  
Gasglühlicht**

*ohne Gasanstalt, ohne Röhrenleitung.*

**Grösste \* \* \***

**\* Leuchtkraft**

*bei billigsten Unterhaltungskosten.*

**Leuchtkraft des Glühlichtbrenners = ca. 75 Normalkerzen!**

## Strassen-Beleuchtung.

Ich stelle Ihnen eine **Probelampe** (Lyra No. 112 und Strassenlaterne No. 25 od. 26 mit Breitbrenner) zum **Versuch** zur Verfügung. Gefällt Ihnen die Lampe oder Laterne nicht, so können Sie dieselbe wieder **zurück** geben und haben Sie dann nur die **Transportkosten**, den **verbrauchten Gasstoff** und die **Glühkörper** zu bezahlen.



**Machen Sie bitte einen  
Versuch, derselbe  
wird Sie bestimmt zu-  
frieden stellen** und benutzen Sie  
bitte den untenstehenden Bestellzettel.

**Gasstoff:** als Probequantum empfehle  
2 kg, 3,5 kg, 5 kg oder 10 kg u. s. w.

Die Angabe der Zimmerhöhe ist bei Bestellung von Lyren oder anderen Hängelampen  
nötig.

Die Retournirung hat event. 2 Wochen  
nach Empfang der Lampe zu erfolgen.

**Referenzen** bitte aufzugeben!

**Louis Runge**

BERLIN N.O.,

Landsberger Strasse 9.

**Lyra No. 112**  
hochfein lackirt, ca. 90 cm. hoch,  
mit Glühlichtbrenner . . . . . Mk. 20,50  
Dieselbe blank Messing . . . . . „ 22,50  
Dieselbe blank Messing, polirt (Bronze) . . . . . „ 25,50  
Dieselbe aus stärkerem Rohr, blank  
Messing, polirt (Bronze) . . . . . „ 26,50



Candelaber gebe nicht probeweise ab, sondern nur Laternen.  
Grosse Strassenlaterne No. 26 6 seitig mit Breitbrenner und mit  
Laternenbügel, ohne Candelaber Mk. 25,-  
Grosse Strassenlaterne No. 25 4seitig mit Breitbrenner und mit  
Laternenbügel, ohne Candelaber Mk. 23,25.  
mit Glühlichtbrenner kosten diese Laternen Mk. 6,50 mehr.

delaber No. 114. (Seite 10 des Prospektes)  
Mk. 27,50 — 2890 mm hoch Mk. 29,50  
Mk. 34,- — 3850 mm hoch Mk. 40,-  
Leiterst

## Bestellung auf Probe!

Ich bestelle hiermit zum Versuch zu den bekannt gegebenen Bedingungen:

und 1 Blechgefäss mit . . . . . kg Prima Gasstoff, ferner . . . . . Glühkörper zum Preise  
von 35 Pf. pro Stück = . . . . . Mk. Den Betrag für die Glühkörper füge ich mit . . . . . in Briefmarken

Wohnort: . . . . ., den . . . . . 190 . . . . .

Bitte recht  
deutlich  
auszufüllen.

Strasse: . . . . .

Vor- und Zuname oder Firma: . . . . . Stand: . . . . .

Poststation: . . . . . Eisenbahnstation: . . . . .



Fol 22<sup>2</sup> 482

bitte bei Zahlungen anzugeben.

Berlin N.O., den 30 December 1890

110468



**Louis Runge.**  
BERLIN, N.O.  
Landsbergerstr. 9.

Fabrik Gas selbst erzeugender Beleuchtungs- Gegenstände.

Rechnung

für *im Wohlhoff. Magistrat*  
*Rehburg*

Fernsprech-Anschluss Amt VII<sup>e</sup> No. 5984.

Zahlbar per comptant in Berlin.

**L. R.**

Reclamationen werden nur innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Waaren berücksichtigt.  
Wechsel-Stempelmarken werden nicht in Zahlung genommen.

1029.

Sandte Ihnen auf Ihre w. Rechnung und Gefahr per Frachtgut ab meinem Lager in Nordenhamm a. Weser durch Spediteur J. Müller.

1 Fass. Prima Gasstoff I.

Brutto 162,5 kg.

Tara 20% 32,5 "

Netto 130 kg.

pro 100 kg. 43 55 90

1 Fass. 5

Für Übernahme des Bruchrisikos auf der Eisenbahn

75  
4 61. 65

Bahnsendungen bitte **Berlin, Schlesischer Bahnhof** zu adressiren.



110469

# Die Verwendung von Spiritus im Haushalt

Briefe an eine Hausfrau

Herausgegeben von der  
Centrale für Spiritus-  
Verwerthung G. m. b. H.

BERLIN



Die  
**Verwendung von Spiritus**  
**im Haushalt**

Praktische Winke für die Benutzung von Spiritus-  
glühlampen, Spiritusbügeleisen und Spirituskochern

---

**Briefe an eine Hausfrau**

---

Preis 50 Pfennig

Herausgegeben von der  
Centrale für Spiritus-Verwerthung G. m. b. H.  
BERLIN W. 8





Marke „Herold“. Ges. gesch.

Sehr geehrte gnädige Frau!

**G**ern komme ich Ihrem Wunsche nach, Ihnen in der für jede Hausfrau so wichtigen Frage einer angemessenen Beleuchtung Ihrer Häuslichkeit Rat zu erteilen. Sie haben in Ihrem Heim bisher ausschliesslich Petroleumlampen benutzt und wollen, dem allgemeinen Zuge der Zeit folgend, nunmehr auch zu einer besseren Beleuchtung übergehen. Sie erbitten meinen

Rat über Wert und Vorteile des Spiritusglühlichts.

Gestatten Sie mir, Ihnen zunächst die Schattenseiten der Petroleumlampen, welche Sie nur infolge der ständigen Gewohnheit nicht erkannt haben, vorzuführen. In erster Linie ist die Petroleumlampe ein ungemein umständliches und viel Sorgfalt, ja man kann sagen, eine liebevolle Behandlung erforderndes Hausgerät, wenn sie gut imstande sein soll. Diesem Umstande ist es wohl auch zuzuschreiben, dass die Mehrzahl der guten Hausfrauen, namentlich soweit es sich um die Lampe des Gatten handelt, es gewissermassen als eine häusliche Pflicht betrachten, diese selbst in Ordnung zu halten. Ich glaube, auch Sie haben dies getan, und Sie werden oft die Zeitversäumnis schwer empfunden haben, welche Sie jeden Morgen hierfür verwenden mussten. Das tägliche Reinigen und Putzen des Dochtes und der Zylinder, das Abwischen der ewig feuchten, öligfettigen Bassins und des Lampenfusses, der den Händen

**Nachteile  
der Petro-  
leumlampen**



anhaltende, unangenehme, nur schwer zu beseitigende Geruch des Petroleums wird Ihnen oft lästig gewesen sein, und doch haben Sie sich dieser Mühe nicht entzogen, um wenigstens sicher zu sein, dass Sie am Abend eine gut brennende, nicht blakende Lampe Ihrem Gatten auf den Tisch stellen können. Aber trotz aller Sorgfalt haben Sie es nicht vermeiden können, dass häufig die Lampe beim Anstecken blakte und in dem Zimmer einen unangenehmen Geruch verbreitete, welcher selbst nach häufigem und reichlichem Lüften schwer zu entfernen war. Ja, den mit jeder brennenden Petroleumlampe untrennbar verbundenen Petroleumdunst sind Sie überhaupt nicht losgeworden. Bei jedem Windzuge flackerte die Lampe, die Flamme verlängerte sich und gab zur Russbildung Veranlassung.

Aber auch sonst hat die Petroleumlampe ihre unangenehmen Eigenschaften häufig gezeigt. Bald war das Getriebe nicht in Ordnung, so dass der Docht sich schief zog und keine gleichmässige Flamme brachte; bald hatten Sie einen schlechten Docht, der sich verhärtete; bald wieder hatten Sie ein anderes Petroleum, welches die an sich gut brennende Lampe wenig vorteilhaft erscheinen liess. Und bei alledem hatten Sie mit Ihren gewöhnlichen Petroleumlampen, wie sie in Haushaltungen üblich sind, nicht einmal ein gutes Licht. Eine wirklich nach jeder Richtung hin hell erleuchtete Stube haben Sie mit Ihrer Tischlampe nicht erzielt. Wenn Sie dies erreichen wollten, mussten Sie eine jener vielfach mit grosser Reklame empfohlenen Petroleum-Starklichtlampen benutzen, welche in ihrer Handhabung noch schwieriger, in ihrer gleichmässigen Wirksamkeit noch unzuverlässiger sind und in ihren Betriebskosten sich noch ungünstiger stellen.

#### Vorteile der Spiritus- glühlampen

Demgegenüber hat das Spiritusgasglühlicht, namentlich in seiner jetzt vollendeten Form, für Tischlampen und Hausbeleuchtung überhaupt wesentliche Vorzüge. Es ist von der blendenden Weisse des Gasglühlichtes und enthält fast alle Arten von Lichtstrahlen, während in dem Petroleumlichte die roten und gelben Strahlen bedeutend überwiegen. Es lässt daher auch alle Farben deutlicher und natürlicher erscheinen, ein Vorteil, der sich z. B. bei der abendlichen Beleuchtung von Gemälden geltend macht. Auch die Wirkung farbiger Stoffe kommt entschieden besser zur Geltung.



Eine Spiritusglühlichtlampe der jetzt üblichen Form gibt annähernd doppelt so viel Licht wie eine der bisher von Ihnen benutzten Petroleum-Tischlampen und bewirkt eine vollständigere Beleuchtung eines grösseren Zimmers nach allen Richtungen, namentlich auch nach den Seiten hin. Während Sie bei der Petroleumlampe die Decke und die Ecken der Stube kaum nur mässig beleuchtet haben, erstrahlt bei der Spiritusglühlichtlampe alles auf grössere Entfernungen im hellsten Lichte.

Und nun die Annehmlichkeit der Behandlung! Sie brauchen beim Spiritusglühlicht den eigentlichen Lampenbrenner monatelang nicht zu reinigen. Das Putzen der Dochte und Zylinder, welches Ihnen bei der Petroleumlampe keinen Tag erspart bleibt, fällt vollständig fort. Wochen-, ja monatelang kann man die Lampe benutzen, ohne den Zylinder einer Reinigung zu unterwerfen. Das Blaken oder Berussen einzelner Lampenteile ist ausgeschlossen. Auch in dem Raume selbst kann kein Russ, wie er sich bei blakenden unbeobachteten Petroleumlampen auf den Tischtüchern und Büchern in Form kleinster schwarzer Flecken bemerkbar macht, eintreten.

Neben diesen sichtbaren Vorzügen hat die Spiritusbeleuchtung noch zwei Eigenschaften, welche ihr bei allen denen, die sie kennen gelernt haben, dauernd Anerkennung verschafft hat. Sie heizt nicht und verdirbt die Luft nicht. Vielfach hört man von Besitzern von Petroleumlampen, namentlich, wenn sie beim Schreiben oder Lesen, um genügendes Licht zu haben, die Lichtquelle in ihrer unmittelbaren Nähe haben müssen, die berechtigte Klage, dass diese Lampen eine ungeheure Wärme ausstrahlen und erhitzend wirken, ja sogar Kopfschmerzen verursachen. Es liegt dies daran, dass das Petroleum nach seiner chemischen Zusammensetzung wesentlich kohlenstoffreicher als Spiritus ist und daher beim Verbrennen eine viel grössere, beinahe etwa die doppelte Hitze entwickelt. Trotz aller Fortschritte der Beleuchtungstechnik wird immer nur ein verschwindender Bruchteil der durch Verbrennung des Leuchtmaterials entstehenden Wärme in Licht umgewandelt, während der überwiegend grösste Teil dieser Wärme in die Umgebung ausstrahlt und erhitzend wirkt. Wenn nun zur Erzeugung der gleichen Lichtmenge eine Petroleumlampe ungefähr

Spiritus-  
glühlampen  
erhitzen  
nicht



doppelt so viel Brennstoff verbraucht, wie eine Spirituslampe, so ist es klar, dass die von dem brennenden Petroleum entwickelte Wärmemenge, seinem hohen Verbrennungswerte entsprechend, sich in viel stärkerem als dem doppelten Masse geltend machen muss. Während eine brennende Spirituslampe mittlerer Stärke stündlich ungefähr 500 Wärmeeinheiten ausstrahlt, geben 2 Petroleumlampen, welche etwa die gleiche Lichtmenge erzeugen, reichlich 1500 Wärmeeinheiten, also ungefähr das Dreifache ab. In besonders lästiger Weise macht sich naturgemäss die heizende Wirkung bei den für eine stärkere Lichtentwicklung bestimmten, grösseren Petroleumlampen bemerkbar, welche einen stündlichen Petroleumverbrauch von  $\frac{1}{5}$  Liter und darüber zeigen.

Spiritus-  
glühlampen  
verderben  
die Luft  
weniger

Ein anderer Vorteil der Spiritusbeleuchtung gegenüber dem Petroleumlicht liegt darin, dass entsprechend dem geringeren Kohlenstoffgehalte des Spiritus auch die beim Verbrennen entstehende Kohlensäuremenge eine geringere ist. Während eine gute, mittlere Spirituslampe stündlich ungefähr 150 g Kohlensäure der Luft beimengt, reichern 2 Petroleumlampen, die zusammen die gleiche Lichtstärke ergeben, die Luft um ungefähr 450 g Kohlensäure an. Der nachteilige Einfluss eines stärkeren Kohlensäuregehaltes der Luft ist genügend bekannt: je kohlensäureärmer die Luft ist, um so angenehmer und zuträglicher ist der Aufenthalt in derselben. Bei grösseren Gesellschaften, in denen sich viele Personen in einem durch Petroleumlampen verhältnismässig reichlich, d. h. mit vielen Flammen erleuchteten Raume bewegen, macht sich dieser Nachteil der Petroleumbeleuchtung besonders geltend. Es ist daher sicher zutreffend und wohl verständlich, dass vielfach die Beobachtung gemacht worden ist, dass sich die Gäste dort auch körperlich viel wohler gefühlt haben, wenn eine verhältnismässig geringe Anzahl von Spirituslampen als Ersatz für eine bisher sehr grosse Anzahl von Petroleumlampen eingeführt worden war.

Ich sehe Sie in Gedanken, verehrte Frau, beim Lesen dieser Zeilen lächeln. Sie werden das alles theoretisch sehr schön finden, werden aber immer noch die Ausführungen vermissen, welche für Sie als praktische Hausfrau am wichtigsten sind, nämlich die Behandlung der Kostenfrage



Ich bin überzeugt, dass auch Ihnen von anderer Seite, obwohl man die Vorzüge des Spiritusglühlichts an und für sich nicht leugnen konnte, die Sache als zu kostspielig hingestellt worden ist. Demgegenüber wage ich die Behauptung, dass Sie Ihren Wunsch, sich eine bessere Beleuchtung zu verschaffen, nicht billiger erfüllen können, als durch Anschaffung einer Spiritusglühlichtlampe; allerdings müssen wir uns zunächst darüber verständigen, dass Sie wirklich eine bessere Beleuchtung haben wollen, dass Sie dem allgemeinen Streben nach „mehr Licht“ und nach angenehmerem und gesünderem Lichte auch folgen wollen.

Kosten des  
Spiritus-  
glühlichts

Wir können das Licht messen, und zwar pflegen wir für die Beurteilung der Beleuchtung als Massstab eine Lichteinheit, die sog. Hefnerkerze anzunehmen, eine Lichtmenge, welche ungefähr dem Lichte einer guten Stearinkerze entspricht. Ihre Petroleum-Tischlampen geben bei sorgfältigster Behandlung ein Licht von 20, im günstigsten Falle von 24 Kerzen, bei einem Verbrauch von etwa 100 Kubikzentimetern =  $\frac{1}{10}$  Liter Petroleum in der Stunde. Dieses Resultat erreichen Sie jedoch nur bei sehr gut gepflegten Lampen. Sie werden ein Liter gutes Lampenpetroleum durchschnittlich mit 20 Pfg. bezahlen, das Ihnen von Ihrer Lampe gespendete Licht kostet Sie also stündlich 2 Pfg. Die jetzt vorhandenen Spiritusglühlichtlampen geben Ihnen ungefähr 40—45 Kerzen bei einem Verbräuche von etwa  $\frac{1}{11}$  bis  $\frac{1}{12}$  Liter Spiritus in der Stunde, d. h. eine Spiritusglühlichtlampe, welche imstande ist, zwei Petroleumlampen zu ersetzen oder welche Ihr Zimmer reichlich doppelt so hell macht, wie eine Petroleumlampe, kostet bei dem heutigen Preise von 28 bis 30 Pfg. für 1 Liter hochprozentigen Brennschspiritus stündlich 2,4—2,7 Pfg. Sie erhöhen die Kosten der stündlichen Beleuchtung ungefähr um etwa ein Viertel, um die Vorteile der doppelt so guten Beleuchtung, noch dazu in einer wesentlich schöneren und besseren Form, zu erreichen. Das Spiritusglühlicht stellt sich daher wohl, absolut genommen, etwas teurer als die Petroleumbeleuchtung; wenn Sie aber auf die Einheit des erzeugten Lichtes zurückgehen, so finden Sie, dass für die Erzielung von 10 Kerzen bei Petroleumbeleuchtung ungefähr  $\frac{8}{10}$ —1 Pfg. pro Stunde aufzuwenden sind, während die Spiritusglühlichtlampe nur fünf bis sechs Zehntel Pfennig kostet.



**Wahl des  
richtigen  
Brenn-  
spiritus**

Vielleicht haben Ihnen Ihre Bekannten auch darum das Spiritusglühlicht weniger empfohlen, weil sie sich bisher eines minderwertigen Spiritus bedient und darum mit den Lampen keine befriedigenden Resultate erzielt hatten. Der im Handel erhältliche Brennspritus, wie jeder Branntwein überhaupt, ist ein Gemisch von Alkohol oder Weingeist, dem eigentlichen Gärungsprodukt, mit Wasser. Die Stärke eines Spiritus bezeichnet man nach der Anzahl der Raumteile reinen Alkohols, welche in 100 Teilen Flüssigkeit enthalten sind. Ein 95 % Spiritus enthält also in 100 Raumteilen, bzw. Litern, 95 Liter wirklichen Spiritus, während ein 90 % Spiritus davon nur 90 Teile enthält. Die leichte Möglichkeit, dem Spiritus Wasser zuzusetzen, ohne dass dieser Zusatz äusserlich bemerkbar ist, hat vielfach



dazu geführt, dass dem Publikum geringwertige Ware verkauft wurde. Man kann die Gradstärke eines Branntweins leicht durch Prüfung mit einem kleinen Alkoholometer feststellen. Für ein gutes Funktionieren der Spiritusglühlichtlampen ist aber die Benutzung eines möglichst starken, hochprozentigen Spiritus erforderlich. Bis vor



wenigen Jahren war es schwierig, guten Spiritus im Kleinverkauf zu erhalten. Die Centrale für Spiritus-Verwerthung in Berlin hat nun in den letzten fünf Jahren das ganze Deutsche Reich mit einem engen Netze von Verkaufsstellen überzogen, in denen Brennspritus von guter Qualität und genügender Stärke zu einheitlichem Preise zu erhalten ist. Haben Sie noch nie die Flaschen mit dem Etikett „Brennspritus Marke Herold“ gesehen, wie sie seit Jahren von der Centrale für Spiritus-Verwerthung eingeführt worden sind, welche, solange sie den unversehrten Verschlussstreifen aufweisen, dem Käufer die Garantie für das richtige Mass und die richtige Gradstärke des Spiritus gewährleisten. Auch ist auf jedes Etikett der für ein Liter zu entrichtende Einheitspreis aufgedruckt. Früher war es schwer, einen Brennspritus von höherer Gradstärke als 86—87 % zu erhalten. Jetzt können Sie fast überall im Deutschen Reiche sowohl 90 % als 95 % Spiritus im Kleinhandel finden. Zurzeit kostet ein Liter 90 prozentiger Brennspritus „Marke Herold“ in Originalflaschen mit Patentverschluss 28 Pfg., 95 prozentiger Spiritus 30 Pfg. Für die Flaschen werden 15 Pfg. berechnet, welche bei Rückgabe der leeren Flasche vergütet werden.

Herold-  
spiritus

Welche Sorte sollen Sie nun wählen? Je hochprozentiger, desto besser! Es ist eine sowohl durch die Erfahrung wie auch durch wissenschaftliche Untersuchungen erhärtete Tatsache, dass die Lampen um so besser brennen und um so länger aushalten, je hochprozentiger der dafür benutzte Brennspritus ist. Ich will Sie mit den wissenschaftlichen Gründen hierfür nicht langweilen, sondern bitte Sie, diese Tatsache zu glauben und für Ihre Lampe, die Sie sich, dessen bin ich überzeugt, demnächst anschaffen werden, möglichst immer nur hochprozentigen, am besten 95 %, niemals aber geringeren als 90 % Spiritus zu besorgen. Sie werden alsdann sicherlich einen ganzen Winter hindurch die Lampe mit fast ungeschwächter Leuchtkraft benutzen können und werden sicher von den Vorzügen des Spiritusglühlichts so überzeugt werden, dass Sie nur noch mit Schrecken an die frühere Zeit der Petroleumbeleuchtung zurückdenken werden.



Sehr geehrte gnädige Frau!

Wenn ich am Schlusse meines vorigen Briefes die Hoffnung aussprach, Sie bald als begeisterte Anhängerin der Spiritusbeleuchtung begrüßen zu können, so zweifelte ich doch im stillen, ob Sie trotz aller Ihnen geschilderten Vorzüge sich sofort zur Anschaffung einer Spiritusglühlichtlampe entschliessen würden. Ich wusste wohl, dass Sie diese Frage auf Ihrem nächsten Kaffeekränzchen zur eingehenden Diskussion stellen würden, und konnte mir denken, dass bei der Gründlichkeit, mit welcher im Kreise schöner Frauen derartige Fragen behandelt werden, Ihnen gewiss eine reiche Anzahl von Bedenken und „traurigen Erfahrungen“ mitgeteilt werden würden, um deren Widerlegung Sie mich ersuchen würden.

Dass das Spiritusglühlicht schön ist, dass es nicht heizt, nicht blakt, dass es im ganzen auch einfach zu behandeln ist, haben Ihnen Ihre Freundinnen, namentlich soweit sie die Brenner neuerer Konstruktion benutzten, zugegeben. Aber die Kosten! Es sei nicht lediglich der Mehraufwand für Spiritus, welcher das Spiritusglühlicht einer praktischen Hausfrau unwirtschaftlich erscheinen lässt, nein, es seien die hohen Kosten für Glühkörper und Zylinder, die die regelmässige Benutzung unmöglich machen. Man hat Ihnen gesagt, dass Sie für die Spiritusglühlichtlampe nur besondere Glühkörper benutzen könnten, welche sich auf 40 und 50 Pfg. pro Stück stellen, während Sie anderswo Glühkörper schon für 18 und 20 Pfg. erhalten können. Ebenso hat man Ihnen das Schreckgespenst der teuren Zylinder vorgemalt, die sich ebenfalls auf etwa 30 Pfg. das Stück stellen. Nun, gnädige Frau, auch diese Einwände sind unnütz. Sie entspringen dem bei den Damen oft verbreiteten Irrtum, dass billig und gut dasselbe sein müsse. Wenn Ihnen von dem soliden Verkäufer einer Spiritusglühlichtlampe geraten wird,

Glühkörper  
für Spiritus-  
glühlicht



nur die für die betreffende Lampe bestimmten Glühkörper bester Qualität zu kaufen, so gibt er Ihnen damit den besten Rat. Zunächst ist zu berücksichtigen, dass ein Glühkörper nur dann volles Licht gibt, wenn er sich der Form der Lampenflamme vollständig anpasst, so dass die Flamme den Mantel des Glühkörpers überall berührt. Denn nur durch die unmittelbare Berührung der Flamme mit dem Glühkörper kann ein gutes Leuchten hervorgerufen werden. Der Glühkörper soll möglichst gut an den oberen Teil des Brenners, den sogenannten Brennerkopf anschliessen und bezüglich des Ge-

webes und der Weite seiner oberen Öffnung bestimmten Ansprüchen genügen, um erfahrungsmässig die beste Licht-

wirkung zu ergeben. Wenn Sie also einen für eine Gasflamme brauchbaren billigen Glühkörper für eine Spiritusglühlichtlampe benutzen, so tun Sie dies nur auf Kosten der mit ihr zu erzielenden Lichtmenge. Da durch wird aber, da der Spiritusverbrauch der Lampe derselbe bleibt, das Licht an und für sich teurer. Ausserdem ist aber auch die Haltbarkeit der billigeren Glühkörper eine wesentlich geringere. Sie geben wohl in den ersten Stunden ein recht gutes Licht, lassen aber bald



erheblich nach. Dazu kommt auch noch, dass sie in ihrer Form nicht beständig sind, dass sie sich einziehen und, wie man sagt, deformieren und sogenannte Taillen bekommen, deren Besitz wohl für Damen ein Vorzug ist, nicht aber für Glühkörper. Endlich sind diese Glühkörper auch lange nicht so stabil, wie die besonders für Spiritusglühlicht hergestellten, d. h. sie sind gegen Erschütterungen empfindlicher. Sie werden daher von diesen gewöhnlichen Glühkörpern einen wesentlich grösseren Verbrauch haben, so dass, wenn Sie die Jahresrechnung machen, diese schliesslich zugunsten der Spezialkörper



ausfallen wird. Bei guten Glühkörpern müssen Sie, wenn nicht besonderes Missgeschick obwaltet, im Winter mit einem, höchstens vielleicht mit zwei Glühkörpern auskommen. Allerdings ist es möglich, dass Ihnen anfangs ein Glühkörper zerreißen kann. Es liegt dies dann aber nicht am Glühkörper, sondern daran, dass selbst die zartesten Hände nicht sogleich einen solchen zu behandeln verstehen. Man den Glühkörper auf die Lampe anzufassen, weil leicht eingebeult — zunächst nicht Bruchstellen erbrennen zu feinsung geben. Wenn nach der Anleitung Glühkörper nur an Kopfe oder der Öse anfasst, ist gut wie beseitigt.



Zylinder  
für Spiritus-  
glühlicht

Und nun die müssen ebenfalls schaffenheit sein. Lieferung einer billigen zum Besten der Industrie dazu ge-derwertigere Zylinder zu brin-

aus einem verhältnismässig weichen, leicht schmelzbaren Glase, welches einer höheren Temperatur, namentlich wenn diese einseitig auf den Zylinder wirkt, nicht widerstehen kann. Nur wenige Firmen, vor allem die bekannte Fabrik von Schott und Genossen in Jena, liefern Zylinder, welche einer höheren Temperatur Widerstand leisten und namentlich auch einen starken Temperaturwechsel vertragen können. Besonders empfindlich sind die leicht schmelzbaren Glaszylinder gegen eine ungleichmässige, vielleicht durch eine Stichflamme bewirkte Beheizung. Ein kleines Loch im

muss sich hüten, beim Aufsetzen direkt am Gewebe er dann nämlich wird, wodurch er bemerkbare — hält, die beim Ab-Rissen Veranlas-man aber genau verfährt, und den dem verstärkten oben befindlichen diese Gefahr so

Zylinder! Diese von bester Be-Das Bestreben nach ligen Ware hat nicht deutschen Glas-führt, immer min-linder in den gen. Diese bestehen



Glühkörper, welches durch eine heftige Erschütterung der Lampe entstehen kann, ihn aber noch lange Zeit gebrauchsfähig lässt, bewirkt, dass an dieser Stelle durch den Mantel des Glühkörpers eine Stichflamme austritt und auf die gegenüberliegende Zylinderstelle wirkt. Ein schlechter Zylinder springt dann leicht, die Scherben fallen auf den Glühkörper und zerstören ihn. Gute Zylinder, also solche aus Jenaer Glas, werden dagegen vielleicht ein Jahr und oft länger, wenn keine besonderen störenden Umstände eintreten, aushalten, und dieses ist sicherlich kein Ausgabeposten, der in Frage kommt.

Die Eigenschaft der Spiritusglühlichtlampe als einer Gaslampe erfordert es, dass der zur Verbrennung kommende flüssige Spiritus erst in Gas umgewandelt werden muss. Es geschieht dies, indem ein geringes Quantum Spiritus, sei es durch eine Pumpe, sei es durch ein besonderes Einfüllkännchen, in eine am oberen Teile des Brenners angebrachte Anheizschale gegeben und dort angesteckt wird. Durch das Verbrennen dieses Spiritus wird nun der Brenner erhitzt und der von dem Docht aus dem Bassin aufgesaugte Spiritus in Gasform übergeführt. Dieses erfordert ungefähr eine Minute Zeit. Dann aber entzündet sich die Lampe von selbst, gibt sofort helles Licht und erzeugt durch ihre eigne Wärme das für ihre Unterhaltung erforderliche Gas. Diesen Zeitraum von einer Minute müssen Sie allerdings abwarten, ehe Sie das volle Licht erhalten, sind dafür aber jeder weiteren Einstellung der Lampe enthoben.

Anzünden  
der Spiritus-  
glühlampen

Man hat Ihnen auch berichtet, dass die Spirituslampen nicht anhaltend gutes Licht geben. Es gibt aber keine Lampe, die Ihnen des Lichtes ungemischte Freude dauernd gewährleistet. Alle Petroleumlampen erfordern, abgesehen von der täglichen umständlichen Behandlung, nach längerem Gebrauch eine gründliche Reparatur des Getriebes und einen neuen Docht. Elektrische Glühlichtlampen brennen auch nur eine verhältnismässig kurze Zeit und müssen dann durch vollkommen neue ersetzt werden, und das elektrische Bogenlicht verlangt ständig die Beaufsichtigung durch einen Mechaniker und fast täglich einen Ersatz der Kohlenstifte. Gute Spiritusglühlichtlampen dagegen halten fast 1000 Brennstunden aus, ohne eine Reinigung oder eine Erneuerung von Teilen zu verlangen, oder dass innerhalb dieser Zeit mit dem eigentlichen Brenner



irgend eine Manipulation vorzunehmen ist. Hierin liegt gerade ein wesentlicher Vorzug der Spiritusglühlichtbeleuchtung gegenüber den anderen oben erwähnten Lichtquellen. Nach der angegebenen Stundenzahl, welche im übrigen reichlich der Brennzeit eines ganzen Winters entspricht, ist allerdings der Docht durch die ständige Beheizung und durch die Ansammlung von Rückständen und Umsetzungsprodukten aus dem Spiritus etwas verkohlt und in seiner Saugefähigkeit behindert. Er führt nicht mehr genügend Spiritus für die Vergasung hinzu, vielleicht auch verstopfen sich die in dem Brenner befindlichen feinen Gasausströmungsöffnungen, so dass nicht mehr genügend Spiritusgas für die Erzeugung einer hellen Flamme austreten kann. Die Dochtverkohlung kann erheblich eingeschränkt werden, wenn man durch regelmässiges tägliches Befüllen der Lampen dafür Sorge trägt, dass das Bassin nicht leer brennen kann, sondern der Docht immer durch hinreichend nachgesaugten Spiritus feucht erhalten bleibt. Beim Nachlassen der Leuchtkraft ist aber mit Aufwand von

25 Pfg. ein neuer Docht ohne Schwierigkeiten leicht einzusetzen, und auch die Reinigung der Lampe wird dank der jetzt wesentlich vereinfachten Konstruktion bei genauer Befolgung der jeder Lampe beigefügten Reinigungsvorschrift auch für den Laien meistens bequem durchführbar sein. Sie können also mit Sicherheit annehmen, dass eine gute Spiritusglühlichtlampe Ihnen jetzt den ganzen Winter hindurch ein treuer und zuverlässiger Hausgenosse sein wird.

**Umwand-  
lung der  
Petroleum-  
lampen in  
Spiritus-  
lampen**

Bemerken will ich noch, dass Sie Ihre bisher benutzten Petroleumlampen lediglich durch Aufschrauben eines neuen Brenners in der Regel ohne wesentliche Änderung für Spiritusglühlicht ver-





wenden können. Lampen, deren Bassins eine verschraubbare Einfüllöffnung zum Eingiessen des Brennstoffes haben, können Sie ohne weiteres benutzen; nur müssen Sie, was ja selbstverständlich ist, darauf bedacht sein, das Bassin nicht zu stark zu befüllen, damit für die beim Anwärmen der Lampe eintretende Ausdehnung des Spiritus genügend Platz vorhanden ist. Im allgemeinen sollen die Bassins für Spiritusglühlampen eine mehr flache Form haben und nicht höher als 10 bis 11 cm sein, ihr Inhalt wird zweckmässig nicht unter 1 Liter bemessen, so dass sie auch für eine ausgedehnte anhaltende Benutzung von gut 10 Stunden ausreichen, ohne ein Nachfüllen zu erfordern.

Selbstverständlich ist es, dass Sie sich und allen Ihren Angehörigen es zur Pflicht machen, niemals das Bassin einer Lampe nachzufüllen, solange diese selbst noch im Brennen ist.

Nachbefüllen  
der Lampe

Sie brauchen beim Lesen dieser Zeilen durchaus nicht gleich ein ängstliches Gesicht zu machen, als ob ich Sie vor irgend einer besonderen Gefahr der Spiritusglühlampen warnen möchte. Es handelt sich vielmehr nur um einen gut gemeinten Rat, der für alle die Fälle angebracht ist, wo es sich um die Hantierung mit irgend einem leicht entzündlichen Brennstoffe handelt, ganz gleich, zu welchem Zwecke Sie denselben verwenden. Petroleum, Benzin, Spiritus, ob zu Lampen, Kochern oder sonstwie benutzt, sind hier gleich gefährlich oder gleich ungefährlich. Gefährlich ist vielmehr nur der Mensch, welcher die traurige Gewohnheit hat, beim Umgang mit diesen Körpern, obwohl er ihre Eigenschaften genau kennt, obgleich er täglich durch die Zeitungsberichte zur Vorsicht gemahnt wird, leichtsinnig zu verfahren. „Wohltätig ist des Feuers Macht, wenn sie der Mensch bezähmt, bewacht, doch wehe . . .“ Unzählige Unfälle, oft mit traurigstem Ausgang, sind schon eingetreten, weil diese einfache Vorsichtsmassregel, welche ich Ihnen eben anempfohlen habe, ausser acht gelassen wurde. Machen Sie es sich selbst, Ihren Angehörigen und vor allem Ihrem Dienstpersonal zur strengsten Pflicht, niemals Petroleum oder Spiritus, sei es in einen Kocher oder eine Lampe, solange bei diesen auch die Spur einer lebendigen Flamme vorhanden ist, nachzugiessen, und dulden Sie es namentlich auch nicht, dass das Mädchen etwa im Herd zum besseren Anfachen des Feuers Petroleum, wenn auch nur einige





Tropfen, aufgiesst. Wenn man Petroleum oder Spiritus aus einer gewöhnlichen Flasche oder Kanne auf eine offene Flamme schüttet, so entzündet sich der ausfliessende Flüssigkeitsstrahl, und die entstehende Flamme schlägt in das Innere der Flasche zurück, wo sie das darin befindliche Gemisch von Luft und Brennstoffdampf zur Entzündung bringt; das Gefäss wird unter explosionsartigen Erscheinungen zersprengt und sein brennender Inhalt wird mehr oder weniger weit zerstreut. Die eigentlichen Apparate, Lampen oder Kocher bleiben hierbei — ein Beweis ihrer konstruktiven Sicherheit — in der Regel vollkommen unversehrt und gebrauchsfähig.

**Explosions-  
sichere  
Gefässe**

Zur Vermeidung solcher Unfälle, wie der eben besprochenen, empfiehlt sich die Einführung der explosionssicheren Gefässe in die Haushaltungen. Bei diesen sind die Einfüll- und Ausgussöffnungen durch eingesetzte dichtmaschige Drahtsiebe gegen das Eindringen einer entstehenden Flamme in das Innere gesichert, so dass man in der Tat ohne Gefahr aus diesen Kannen Petroleum oder Spiritus in ein hellbrennendes Feuer eingiessen kann. Ich rate Ihnen sehr, diese Kannen einzuführen; aber ich empfehle Ihnen trotzdem, auch bei ihrer Benutzung niemals zu gestatten, dass daraus Spiritus in die Flamme gegossen werde. Sie möchten den Grund für diesen scheinbaren Widerspruch wissen! Es gibt deren zwei: Erstens sind diese Kannen äusserlich wenig von den sonst üblichen Blechkannen zu unterscheiden. Das Mädchen ist in Ihrem Haushalte an die Explosionssicherheit der Kanne gewöhnt. Sie kommt in einen anderen Haushalt — wie häufig wechselt jetzt das Per-



sonal —, sie hält die dortige Kanne auch für explosionssicher und das Unglück ist da. Der zweite Grund ist der, dass auch diese Kannen nicht ewig halten. Der Zahn der Zeit, Einwirkung von Stößen und anderes können sich auch hier geltend machen und teilweise die Drahtnetze verletzen. Also die explosionssicheren Gefässe bieten den denkbar grössten Schutz gegen den leichtfertigen Umgang mit feuergefährlichen Flüssigkeiten, sie werden in hunderttausend Fällen schützend wirken, den absoluten Schutz bietet aber nur die eigene Vorsicht.

Ich habe mich bei dieser Frage, wie Sie verwundert bemerkt haben werden, verhältnismässig lange aufgehalten. Sie erscheint mir aber von so hervorragender allgemeiner Bedeutung, dass sie, ganz gleichgültig, ob es sich um Spiritus- oder Petroleumbeleuchtung handelt, bei jeder Gelegenheit eingehend erörtert werden muss, da nur auf diese Weise diesem ärgsten Missbrauch gesteuert werden kann.





Sehr geehrte gnädige Frau!

**S**o sehr ich mich auch über jeden Ihrer Briefe freue, habe ich diesmal doch in den ersten Tagen, nachdem Sie die neu angeschafften Spiritusglühlichtlampen erhalten haben mussten, immer mit einer gewissen Besorgnis den Briefträger kommen sehen, denn ich fürchtete, dass, wie so häufig, auch Sie bei der ersten Benutzung nicht mit den Lampen zufrieden sein würden. Denn auch hier spielt die Tücke des Objekts immer eine böse Rolle. Ich fürchtete, dass Ihnen vielleicht durch unrichtige Behandlung zuerst ein oder mehrere Glühkörper zerstört seien oder gar ein Zylinder gesprungen sei.

Aber nachdem die ersten Tage ohne solche Hiobsposten vorübergegangen waren, sah ich der Zukunft ruhig entgegen. Ich wusste, dass ich jetzt für einige Zeit, ja wahrscheinlich für Monate — allerdings zu meinem Bedauern —, die Freude eines Briefes von Ihnen würde entbehren müssen. Und so ist es auch eingetroffen.

Erst nachdem Sie reichlich ein halbes Jahr lang die Lampen in Gebrauch genommen hatten, erhalte ich Ihren liebenswürdigen Brief, in welchem Sie Ihre volle Zufriedenheit mit den Lampen aussprechen und die Versicherung geben, dass Sie und die Ihrigen sich so an das Spiritusglühlicht gewöhnt hätten, dass Sie es nun nicht mehr entbehren möchten. Allerdings hätten Sie jetzt, nachdem die Lampen den ganzen Winter hindurch täglich und oft ziemlich lange gebrannt hätten, die Erfahrung gemacht, dass sie im Lichte nachliessen, Sie hätten sie aber an Hand der ausführlichen Anleitung gründlich gereinigt und mit neuen Dochten versehen und wären jetzt wieder sehr damit zufrieden. Die günstigen Erfolge, welche Sie mit den Probelampen erzielt haben, veranlassen

**Kronen  
für Spiritus-  
glühlicht**



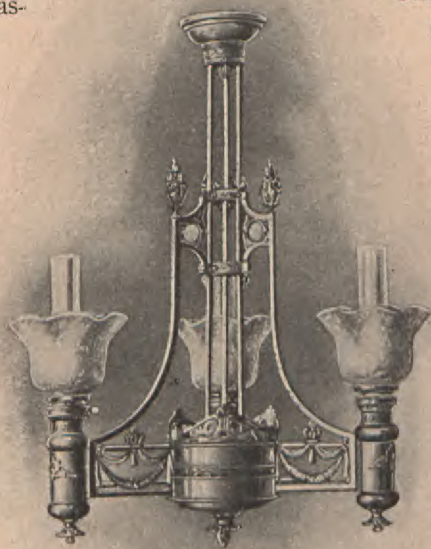
Sie nunmehr auch weiter, für Ihre sämtlichen Räume die Spiritusglühlicht-Beleuchtung einzuführen. Sie wollen zunächst einige Salonlampen mit Brennern ausstatten lassen, was ich Ihnen nur empfehlen kann, und fragen ausserdem an, ob es auch möglich wäre, Kronen, welche bisher für Petroleum eingerichtet sind, für Spiritusglühlicht umzuändern.

Dieses ist selbstverständlich möglich; Ihnen bereits in einem Briefe mitgeteilt, erforderlich, die Bassins mit passenden Versetzungen versehen werden, um einen Nachstrich zu vermeiden, bisher wohnte Ihre Petroleum-Beleuchtung, indem die Brenner ausgetauscht und durch obere Öffnungen der Bassins das Petroleum

eingegossen. Aber Sie vergessen hierbei die mit dieser Manipulation für Hand und Nase verbundenen Unannehmlichkeiten, selbst wenn Sie vorsichtigerweise Ihre Hände durch Überziehen von Handschuhen etwas geschützt hatten. Die Rücksicht auf die Glühkörper, welche bei dem wiederholten Abschrauben des Brenners allerdings an Lebensdauer einbüßen würden, ist der einzige Grund, der zum Anbringen der Füllöffnung zwingt. Aber diese kleine Unannehmlichkeit wird durch die erleichterte Art der Befüllung reichlich aufgewogen. Die zum Verschluss der Einfüllöffnungen dienenden Deckel lässt man zweckmässig mit einem ganz feinen Luftloche versehen,

nur ist es, wie ich in früheren Briefen mitgeteilt habe, dass Sie die Lampenenden einfüllöffnen lassen. Sie leicht darin teil der Spiritusglühlicht-Beleuchtung erweitern Sie gewesen, waren, die Petroleumlampen füllen, Sie den Brenner abschrauben, dann die Einfüllöffnung des

Umänderung vorhandener Kronen





**Kronen mit  
zentralem  
Bassin**

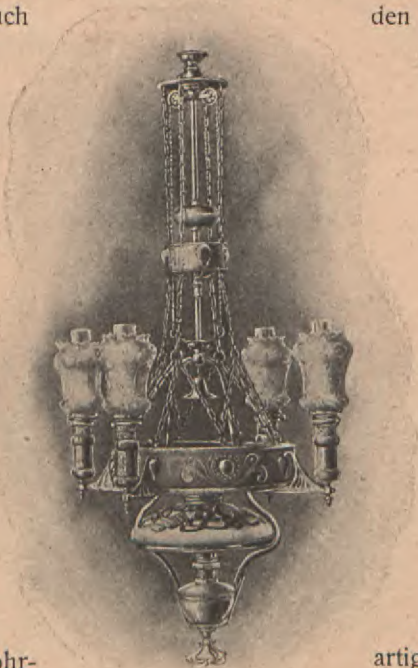
um bei schwankender Temperatur einen Druckausgleich im Bassin zu bewirken. — Es ist jetzt gelungen, die Kronen für Spiritus beleuchtung so einzurichten, dass man nicht mehr für jeden einzelnen Brenner ein besonderes Bassin braucht, sondern dass man aus einem zentralen Bassin den Spiritus jedem einzelnen Brenner zuführen kann. Abgesehen davon, dass hierdurch die Krone selbst eine viel leichtere und gefälligere Form erhält, hat dies auch

erheblich  
Licht-  
denn jedes  
Bassin, das  
unter der  
geordnet  
durch seine  
volle Nach-  
strahlen des  
rief mehr  
weniger  
Schatten  
Durch die  
nung wird  
mieden, da  
Brennern

ganz schmale rohr-  
bracht sind, so dass  
schattenloses Licht erhält. Wagen Sie einen kühnen Griff in Ihr Portemonnaie, und schaffen Sie sich wenigstens für Ihre „gute Stube“ eine solche auch in der Ausführung den modernen Ansprüchen genügende Krone an. Und wenn Sie einmal beim Anschaffen sind, gehen Sie noch einen Schritt weiter und entschliessen Sie sich, auch für Ihr Billardzimmer eine nach gleichem System angeordnete zweiarmige Lampe anzuschaffen, denn gerade für ein Billard ist ein möglichst schattenloses, die ganze Fläche erleuchtendes Licht nötig.

**Billard-  
lampen**

Sie fragen ferner, ob Sie auch das Spiritusglühlicht für die Aussenbeleuchtung Ihres Hauses, für den Eingang am Vorgarten,

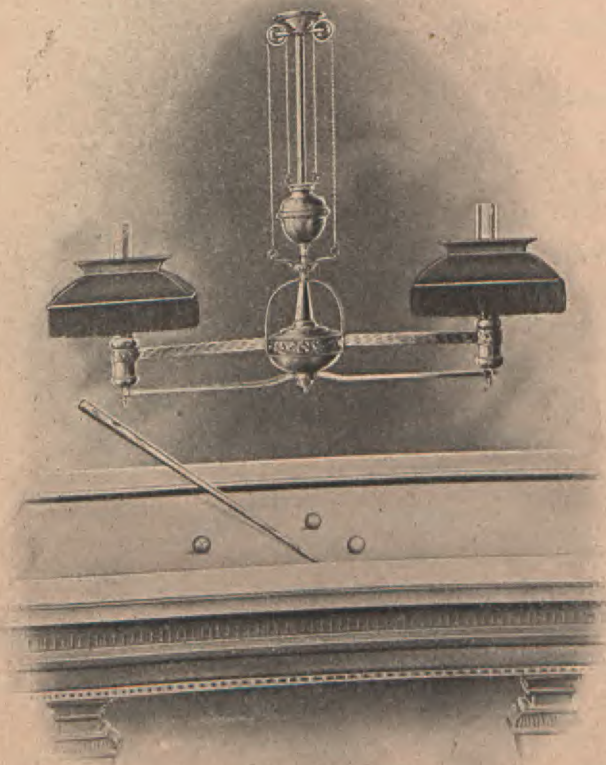


den Vorzug einer  
besseren  
wirkung,  
einzelne  
unmittelbar  
Flamme an-  
war, hinderte  
Breite das  
unten-  
Lichtes und  
oder  
starke  
hervor.  
neue Anord-  
dies ver-  
unter den  
jetzt nur  
artige Behälter ange-  
man ein fast ganz



verwenden können. Sie haben jetzt eine gewöhnliche Strassenlaterne dort brennen, in welche eine Petroleumlampe eingesetzt ist. Das trübe Licht dieser Lampe macht einen zu wenig einladenden Eindruck, und Sie hoffen, dass durch ein strahlenderes Licht Ihre Freunde noch eher den Weg zu Ihnen finden würden, und Sie üben ja so gerne Gastfreundschaft. Auch für diesen Zweck sind, vorausgesetzt, dass die Laternenhaube genügend gross ist, um ein passendes Bassin aufnehmen zu können, die Spiritusglühlichtlampen hervorragend geeignet. Gerade in kleineren Orten, in denen Gasbeleuchtung nicht vorhanden ist, haben die Spiritusglühlichtlampen

Garten- und  
Straßen-  
beleuchtung





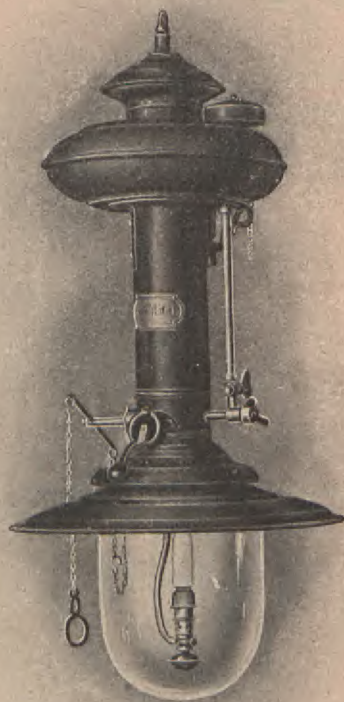
für diesen Zweck der Aussenbeleuchtung zahlreiche Anwendung gefunden. Auch für Strassenbeleuchtung sind sie in kleineren Städten vielfach eingeführt worden, namentlich aber für die Beleuchtung der Bahnsteige kleiner Stationen. Sie werden

häufig an solchen Stationen sich des dort eingeführten besseren Lichtes erfreut haben, ohne zu ahnen, dass das Spiritusglühlicht die Quelle dieser Freude war, da Sie es vermutlich für Gasglühlicht gehalten haben.

**Starklicht-  
lampen**

Wenn Sie aber ein besonders helles Licht erzielen wollen, welches auch zugleich Ihren ganzen Vorgarten erleuchtet, dann rate ich Ihnen, sich eine der neueren Starklichtlampen für Spiritusglühlicht anzuschaffen, welche Ihnen bis zu 200 Kerzen und noch mehr geben.

Diese Lampen, welche in verschiedenen gut bewährten Systemen im Verkehr sind, sind in ihrem spezifischen Materialverbrauch, d. h. in dem Verbrauch für die Lichteinheit wesentlich sparsamer, da sie für 10 Kerzen nur ca. 16 Kubikzentimeter Spiritus verbrauchen. Einfach in der Handhabung, unterscheiden sie sich von den von Ihnen benutzten Tischlampen in der Konstruktion dadurch, dass sich die Vergasungsvorrichtung und das Spiritusbassin oberhalb des Brenners befinden und durch die





aus der Flamme nach oben steigende Hitze die weitere Vergasung des Spiritus unterhalten wird. Auch diese Lampen haben bereits für die Beleuchtung grösserer Räume, wie Fabriken oder Fabrikhöfe und Lagerplätze, sowie im Betriebe der Eisenbahnen zahlreiche Verwendung gefunden. Sie sehen also, wie es das Spiritusglühlicht auch verstanden hat, sich den vielseitigen Anforderungen, die heute an Beleuchtungsanlagen gestellt werden, anzupassen.

Endlich fragen Sie noch, ob es durchführbar sein wird, im Sommer die Spiritusglühlichtlampen im Freien, sei es im Garten oder auch auf der Veranda und auf dem Balkon zu benutzen, ohne dass sie bei stärkerem Winde verlöschen. Auch diese Frage kann ich Ihnen mit gutem Gewissen bejahend beantworten.

Wind-  
sicherheit

Die Windsicherheit ist einer der vielen Vorzüge des Spiritusglühlichtes, und die neueren Lampen entsprechen in dieser Hinsicht allen Anforderungen; sie sind ebenso sturmsicher wie das Gasglühlicht.

Sie wünschen nun endlich meinen Rat, wie Sie sich bei den Lampen zu verhalten haben, welche den Winter über gebrannt haben und in der Sommerzeit längere Zeit ausser Betrieb bleiben sollen. Ich empfehle Ihnen, diese Lampen sofort in Ordnung zu bringen oder in Ordnung bringen zu lassen und nicht damit zu warten, bis das Bedürfnis, sie wieder in Gang zu setzen, sich geltend macht. Denn dann ist durch das lange Unbenutztstehen vielleicht der Docht eingetrocknet, die Lampe wird gar nicht oder schlecht brennen, und das Herausziehen des alten, hart gewordenen Dochtes ist mit Schwierigkeiten verbunden. Nehmen Sie bei diesen Lampen sofort die Ihnen gewohnte Art der Reinigung vor, geben Sie neue Dochte und lassen Sie die Lampen in jederzeit betriebsfähigem Zustande die Zeit ihres Wiedererwachens in Ruhe abwarten. Sie werden dann den Vorteil haben, jederzeit gute, brauchbare Lampen zur Verfügung zu haben und auch bei jedem überraschten Besuch das Licht Ihres Hauses voll zur Geltung bringen können.

Instand-  
haltung der  
Lampen im  
Sommer

In schwierigen Fällen oder bei einer grösseren Anzahl von Lampen schicken Sie diese an die Werkstatt der Centrale für Spiritus-Verwerthung in Berlin\*) oder an eins der von dieser er-

\*) Berlin N. 31, Wattstr. 11 u. 12.



richteten Ausstellungs- und Verkaufslokale, welche sämtlich mit Reparaturwerkstätten verbunden sind. Sie erhalten dann gegen mässige Kosten die Lampen in tadellosem, vollständig gebrauchsfähigem Zustande wieder zurück. Auch finden Sie schon in vielen Städten Klempnermeister, welche, zum Teil in der Werkstatt der Zentrale ausgebildet, die Instandsetzung bewirken können. Je mehr sich die Spiritusglühlampen Einführung verschaffen, um so grösser wird auch die Zahl der damit vertrauten Handwerker werden, für welche bei der einfachen Konstruktion der am meisten eingeführten Lampen und den ausführlichen Anweisungen diese Arbeiten keine Schwierigkeiten bereiten.





Sehr verehrte gnädige Frau!

Aus Ihrem jüngsten Schreiben habe ich mit Genugtuung entnommen, dass Sie andauernd mit dem Spiritusglühlicht zufrieden sind und dass das von Ihnen gegebene Beispiel auch in Ihren Kreisen anregend gewirkt hat, so dass jetzt schon eine sehr grosse Anzahl von Spiritusglühlichtlampen daselbst eingeführt ist. Besonders hat es mich gefreut, die Erfahrung bestätigt zu finden, die wir auch hier gemacht haben, dass die Spiritusbeleuchtung auch in kleineren Haushaltungen sehr viel Interesse gefunden hat.

Es ist ein vollkommener Irrtum, wenn man glaubt, dass die Spiritusbeleuchtung nur eine Luxusbeleuchtung sei. Gerade die Eigenschaften der Spiritusglühlichtlampe als einer transportablen Lampe mit starker Lichtwirkung und die Möglichkeit, die Lichtquelle je nach Bedarf an jedem beliebigen Orte zur Verfügung zu haben, hat ihr auch in weiteren Kreisen die starke Verbreitung verschafft. Derselbe Umstand hat aber hier in der Grossstadt, wo fast in jedem besseren und grösseren Haushalte Gas oder Elektrizität zur Verfügung steht, der Spiritusglühlichtlampe andererseits auch gerade in den wohlhabenden Kreisen einen Platz erworben. Als Schreibtischlampe, als Studier- oder Arbeitslampe, wo es sich darum handelt, sich eine bequeme, gut transportable Lichtquelle unmittelbar in die Nähe eines Buches oder seiner Handarbeit stellen zu können, ist sie vielen unentbehrlich geworden, und hier gerade wieder denen, welche durch Gas und elektrisches Licht an eine ausgiebige Beleuchtung gewöhnt, überall die gleichen Ansprüche an eine starke Lichtquelle stellen und das ihnen jetzt ungewohnte und unzureichende matte Licht der Petroleumlampe und die davon ausgehende starke Hitze unangenehm empfinden.

Ihre guten Erfahrungen mit der Spiritusbeleuchtung haben Ihnen, wie sie sagen, den Mut gegeben, auch andere für Spiritus-

**Spiritus-  
glühlicht,  
kein Luxus-  
licht**



**Spiritus-  
bügeleisen**

benutzung eingerichtete Apparate in Benutzung zu nehmen. Sie haben so viel von Spiritusbügeleisen gehört und bitten um meinen aufrichtigen Rat, wie sich diese Geräte bewährt haben. Auch hier bin ich in der angenehmen Lage, Ihnen nur Gutes zu verkünden.

Bei dem Spiritusbügeleisen wird durch einen in dem Eisen selbst angebrachten Brenner eine ständige Beheizung bewirkt. Dies hat



den Vorteil, dass das Eisen immer eine gleichmässige Temperatur hat. Die Wirkung der Bügeleisen im allgemeinen beruht bekanntlich darin, dass durch die in dem Eisen aufgespeicherte Hitze die Feuchtigkeit der Wäsche durch Verdampfen entfernt wird und dass gleichzeitig durch die Schwere des Eisens ein Glätten der Wäsche bewirkt wird. Bei gestärkter Wäsche wird durch die hohe Hitze auch eine bessere Verkleisterung und feine Verteilung der Stärke über die ganze Wäsche und dadurch der Plättglanz bewirkt.

Für Erzielung einer guten Plättwäsche ist es erforderlich, dass diese immer der gleichen Temperatur ausgesetzt ist. Wenn Sie nun ein Bolzeneisen oder ein durch Gas erhitztes Eisen benutzen, so ist es klar, dass die von diesem ausgehende Wärme niemals eine gleiche sein kann; vielmehr wird durch jeden Bügelstrich dem Eisen Wärme entzogen, ohne dass dafür ein Ersatz eintritt. Dieser Wärmeverlust ist nicht unbedeutend, da bekanntlich gerade zum Verdampfen von Wasser ein sehr erheblicher Wärmeverbrauch erforderlich ist. So kommt es, dass diese Bügeleisen sehr leicht erkalten und dass dann, wie Sie wohl selbst erprobt haben werden, das, was dem Eisen an Wärme fehlt, durch um so stärkeres Auf-



drücken zu ersetzen versucht wird. Jedenfalls aber müssen Sie nach verhältnismässig kurzer Zeit entweder einen neuen Bolzen in das Eisen hineintun oder bei Gasbügeleisen ein Wechseleisen in Gebrauch nehmen, während Sie das bisher benutzte von neuem anwärmen. Beim Spiritusbügeleisen ist die Einrichtung so, dass sich ein stetig brennender Vergaser darin befindet, welcher das Eisen andauernd beheizt. Hierdurch wird in dem Masse, wie beim Plätten Wärme verbraucht wird, neue Wärme dem Eisen wieder zugeführt. Sie werden als praktische Hausfrau ohne weiteres erkennen, dass hierin für die Gleichmässigkeit der Arbeit ein bedeutender Vorteil liegt. Dazu kommt noch, dass die Zeit für das Einlegen neuer Bolzen oder Umwechseln der Gasplätteisen erspart wird, wodurch wiederum eine grössere Arbeitsleistung ermöglicht ist. An dem Brenner selbst befindet sich ein etwa  $\frac{1}{10}$  Liter fassendes Spiritusbassin, welches für ungefähr eine Stunde ausreicht. Um das Eisen in Gang zu bringen, wird der Brenner aus dem Eisen herausgezogen und auf einer kleinen Anheizschale, in deren Vertiefung etwas Spiritus gegossen ist, erhitzt. Hierdurch wird eine Vergasung des Spiritus eingeleitet. Das entwickelte Gas strömt aus den am Brennerrohre befindlichen feinen Löchern aus und entzündet sich an der Anheizflamme. Der so in Gang gebrachte Brenner wird jetzt in das Eisen hineingehängt, und nach etwa 10 Minuten ist dieses zischend heiss und kann nun in Benutzung genommen werden.

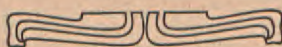
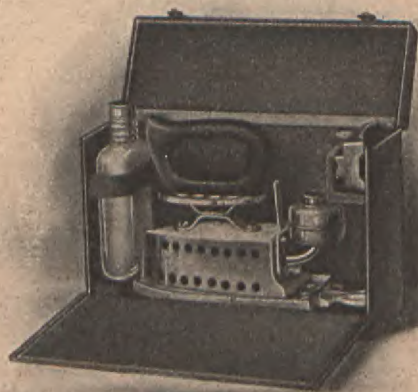
Wenn nach etwa einer Stunde der Spiritusvorrat in dem Bassin erschöpft ist, wird der Brenner herausgenommen, ausgelöscht und erst dann der Behälter neu befüllt. Diese Operation erfordert kaum eine Minute Zeit. Der Brenner ist dann noch heiss genug, so dass er ohne nochmaliges Anwärmen mit einem Streichholz wieder angesteckt und in das sofort wieder gebrauchsfertige Eisen hineingehängt werden kann.

Sie werden mir einwenden, dass die bekannten Kohleneisen, in welche präparierte, langsam verbrennende Kohlenwürfel hineingegeben werden, ähnliche Vorteile haben, denn auch hier findet eine fortdauernde Beheizung statt, so dass der durch das Plätten entstandene Verlust an Wärme immer wieder ersetzt wird. Dies ist allerdings richtig, aber diese Kohleneisen haben den Mangel,



dass sie nicht für jeden erträglich sind. Sie geben leicht zu Kopfschmerzen Veranlassung. Dann aber haben sie vor allen Dingen den grossen Nachteil, dass diese Kohle immer mit Hinterlassung einer feinen, leicht zerstäubenden Asche verbrennt, welche durch jeden Windzug, namentlich auch schon durch eine lebhaftere Bewegung des Eisens auch auf die Wäsche fliegt und dort zu Verschmutzungen Veranlassung gibt. Versuchen Sie es nur mit einem Spiritusbügeleisen, und Sie werden ebenso wie viele Tausende anderer Hausfrauen bald eine treue Benutzerin desselben werden.

Die Spiritusbügeleisen sind in den verschiedensten Gewichtsgrössen und Formen vorhanden, so dass auch hier allen Anforderungen und namentlich auch den örtlichen Gewohnheiten hinsichtlich der Formen genügt werden kann. Besonders beliebt sind in letzter Zeit kleine Spiritus - Bügeleisen geworden, welche als sogenannte Reiseeisen benutzt werden. Für die Damen ist es von grossem Werte, die mancherlei kleinen Garderobenstücke, welche eine sorgfältige Behandlung beim Plätten erfordern, auch auf der Reise immer schnell und gut ohne Inanspruchnahme fremder Kräfte sich in Ordnung halten zu können. Diese Reiseeisen werden auch in eleganten Etais, in welchen gleichzeitig der Untersatz, die Anheizschale und eine Flasche für Spiritus untergebracht werden können, geliefert und erfreuen sich grosser Beliebtheit.





Sehr geehrte gnädige Frau!

Sie beabsichtigen, einen Teil des Sommers in ruhiger Abgeschlossenheit auf dem Lande zu verleben, und haben sich einen abseits vom grossen Verkehr gelegenen Aufenthaltsort ausgesucht. Sie wollen tagsüber möglichst viel durch Feld und Wald schweifen, und von wirtschaftlichen Sorgen und Haushaltstätigkeit möglichst verschont bleiben.

Aber trotzdem dürfen Sie Ihre Pflichten für das leibliche Wohlergehen der Ihrigen nicht vernachlässigen, wünschen aber für Ihre dem Charakter Ihres Aufenthaltsortes angepasste einfache Küchenführung eine möglichst bequeme und saubere Einrichtung. Das Herdfeuer mit seinem Rauch und seiner Hitze, das langsame und umständliche Feueranmachen, das Hantieren mit den schwarzen Kohlen, das Entleeren der Asche aus dem Herd, die oft berussten Töpfe sind Ihnen in der schönen Natur unsympathisch. Kurz, Sie wollen Ihren bewährten Freund und Helfer, den Spiritus, in Anspruch nehmen. „Also schreiben Sie mir einmal, bitte, aber nicht zu ausführlich, über Spirituskocher.“ Mit Vergnügen, meine gnädige Frau!

Gestatten Sie mir in Erfüllung Ihres Wunsches, Ihnen zunächst eine Erinnerung aus Ihrer Jugendzeit wachzurufen. Ich bin nicht unhöflich genug, um zu behaupten, dass diese Zeit schon lange zurückläge; aber Sie sind auch offen genug, um anzuerkennen, dass doch seit damals schon einige Jahre vergangen sind. Erinnern Sie sich noch der Spirituskocher, welche im Haushalte Ihrer Eltern zum Anwärmen kleiner Flüssigkeitsmengen, z. B. der Milch für Ihre jungen Geschwister oder des Wassers für einen warmen Grogk für Ihren Herrn Vater, an den Winterabenden benutzt wurden? Was waren das für ursprüngliche und, wie wir jetzt wissen, unzuverlässige Apparate! Ein einfaches offenes Gefäß mit einem leichten, schlecht schließenden Deckel, oder eine einfache Lampe mit hals-

Nachteile  
der älteren  
Spiritus-  
kocher



artiger Tülle, in welche lose ein Baumwollendocht eingelegt war, den man, je nachdem man eine grössere oder kleinere Flamme haben wollte, mit den Fingern oder mit einer Nadel oben zusammendrückte oder auseinanderzog. Beide Arten von Lampen gaben eine recht unruhig brennende, flackernde, mehr oder weniger gelb gefärbte Flamme. Der Verbrauch dieser einfachen Spirituskocher war verhältnismässig gross. Sie ließen den unangenehmen Geruch, welcher dem denaturierten Spiritus infolge des Denaturierungsmittels eigen ist, stark hervortreten und gaben auch sonst, da sie eine recht mangelhafte Verbrennung hatten, zur Entstehung übelriechender Nebenprodukte Veranlassung. Namentlich die offenen Schalen oder Töpfchen, in welche der flüssige Spiritus eingegossen und direkt verbrannt wurde, liessen diesen Geruch auch nach Auslöschen der Flamme sehr deutlich bemerken, weil die ganze Menge des Spiritus im Behälter warm geworden war und der noch nach dem Auslöschen der Flamme darin befindliche Flüssigkeitsrest dann erst die unverbrannten heissen Dämpfe in den Raum austreten liess.

Dann kam eine angeblich verbesserte, tatsächlich aber durchaus nicht zweckentsprechende Neuerung auf den Markt, welche leider auch heute noch wegen des billigen Preises in grossen Mengen Anwendung findet. Es sind dies die sogenannten „Rapid“ oder „Express-Kocher“, bei denen die für den Spiritus bestimmte Schale eine grosse Anzahl unten offener Röhren enthält, welche auch dem Innern der Flamme Luft zuführen und dadurch eine reinere Verbrennung bewirken sollen. Aber auch diese Brenner haben die eben angedeuteten Nachteile.

#### Spirituskocher

Ein wesentlicher Fortschritt in der Konstruktion der Spirituskochapparate ist erst gemacht worden, als man dazu überging, nicht den flüssigen Spiritus direkt anzustecken und zu verbrennen, sondern ihn vielmehr vorher zu vergasen und das so erzeugte Spiritusgas zur Verbrennung zu bringen. Die Anzahl der auf diesem Prinzip beruhenden brauchbaren Spirituskocher ist eine recht grosse. Besonders beliebt unter den einfacheren Kochern sind die Konstruktionen, bei welchen das Spiritusgas aus einem ringförmigen Kranze kleiner Löcher am oberen Teile des Brenners heraustritt, so dass die eigentliche Flamme aus einer grossen Anzahl kleiner Spiritus-Gasflammen zusammengesetzt ist.



Die Vergasung des Spiritus hat den grossen Vorteil, dass die Flamme an Heizkraft gewinnt. Das aus den feinen Löchern infolge der starken Beheizung mit ziemlichem Druck und grosser Geschwindigkeit austretende Gas reisst eine grössere Menge Luft mit sich, mischt sich mit dieser und gibt zu einer besseren Verbrennung Veranlassung. Sie wissen ja, dass wir für jede Verbrennung des Sauerstoffes bedürfen und dass wir in der Luft eine reichliche Quelle dieses Stoffes haben. Die Verbrennung ist um so reiner und örtlich um so intensiver, je inniger die Mischung von Luft mit dem zu verbrennenden Stoffe stattfindet, weil dann jedes einzelne Teilchen des Brennstoffes sofort die für seine vollständige bis zu seinen letzten Verbrennungsprodukten fortschreitende Verbrennung, in diesem Falle Wasser und Kohlensäure, erforderliche Luftmenge findet. Es haben daher auch schon die einfachen Vergasungsapparate im allgemeinen eine viel bessere Heizwirkung und brennen auch fast geruchlos. Sie haben aber auch weit übergreifende Verschlussdeckel, welche ein bequemes und sofortiges Auslöschen der Flamme bewirken und dicht genug schliessen, um das Entweichen heisser, übelriechender Spiritusdämpfe zu verhindern.

Regulier-  
bare Spiri-  
tusgas-  
kocher

Diese einfachen Spiritusgaskocher haben eine weitere bedeutende Verbesserung dadurch erfahren, dass man sie regulierbar hergestellt hat. Es ist Ihnen ja nicht unbekannt, dass man zum Erhitzen einer Flüssigkeit eine wesentlich grössere Flamme und daher auch eine erheblich grössere Spiritusmenge braucht, als um eine bereits kochendheisse Flüssigkeit im Kochen zu erhalten. Im ersteren Falle handelt es sich darum, dem zu kochenden Stoffe möglichst schnell eine hinreichende Wärmemenge zuzuführen. Im zweiten Falle soll nur der durch die Ausstrahlung an die umgebende Luft eintretende Wärmeverlust, der ja im gleichen Masse auch beim Kochen eintritt, ersetzt werden. Es ist daher unökonomisch, wenn man zum Warmhalten eine ebenso grosse Flamme benutzt, wie zum Kochen selbst, ganz abgesehen davon, dass man durch die übermässige Beheizung auch ein zu starkes Eindampfen der kochenden Flüssigkeit bewirkt. Man ist daher bald dazu übergegangen, durch einfache Mittel, durch Rechts- oder Linksdrehen eines Schlüssels, die Flamme so zu regulieren, dass sie zwei Grössen, eine sogenannte Heizflamme und eine Sparflamme, hat.



Spiritus-  
herdkocher  
mit Ver-  
gasung und  
vollstän-  
diger Re-  
gulierung

Diese Art der Regulierung genügt für kleinere Kocher, bei denen man nicht mehr als höchstens ein Liter zum Kochen bringen und warm erhalten will. Bald aber hat sich der Wunsch geltend gemacht, auch Kocher zur Verfügung zu haben, welche für grössere Speise- oder Flüssigkeitsmengen ausreichen und die Flamme auf jede beliebige, den jeweiligen Bedürfnissen entsprechende Grösse einzustellen gestatten. Das Beispiel der Steinkohlen-gaskocher, welche ja fast als eine ideale Vorrichtung anzusehen sind, hat dazu geführt, auf ähnlicher Grundlage beruhende Apparate auch für Spiritusverwendung einzuführen, und tatsächlich verfügen wir jetzt über Konstruktionen, die sowohl in ihrem Äusseren als auch in der Form und dem Aussehen der Flamme, wie in der Fähigkeit bester Regulierbarkeit vollkommen den Gaskochern ähneln. Bei diesen Kochern befindet sich der Spiritusvorrat in einem seitlich angeordneten, höher liegenden Behälter. Zum Ingangsetzen des Kochers wird eine Ventilspindel etwas geöffnet, wodurch eine kleine Menge flüssigen Spiritus in eine unter dem eigentlichen Brenner befindliche Schale gebracht wird. Nachdem diese Spindel wieder geschlossen ist, wird zunächst der Spiritus in der Anheizschale angezündet und durch ihn die Beheizung des eigentlichen Brenners und die Vergasung der darin vorhandenen kleinen Menge Spiritus bewirkt. Während nun bei den vorher geschilderten Spiritusgaskochern die Flamme selbst durch die Energie ihres Austretens die zur Verbrennung erforderliche Luft ansaugt, ist bei diesen grösseren Spiritusgaskochern ganz ähnlich, wie bei den eigentlichen Gaskochern die Anordnung so getroffen, dass nach Wiederöffnung des Ventiles das erzeugte Spiritusgas aus einer feinen Öffnung in starkem Strahle austritt, hierbei reichliche Mengen Luft mit sich reisst und mit dieser gemischt in ein ringförmiges Gasmischrohr übertritt, aus welchem es dann überhitzt durch feine Löcher des eigentlichen Brenners austritt. Diese intensive Mischung des Spiritusgases mit der Luft bewirkt, dass jedes kleinste Teilchen Spiritus — man nennt es mit einem wissenschaftlichen Ausdruck „Molekül“ — gleich in seiner Nähe und Berührung auch das erforderliche Quantum Sauerstoff findet. Daher haben wir bei dieser Art von Kochern auch das denkbar günstigste Verbrennungsverhältnis, welches sich dadurch



zu erkennen gibt, dass die Flamme fast vollständig farblos oder nur ganz schwach blaurötlich gefärbt ist. Je besser nämlich die Verbrennung eines kohlenstoffhaltigen Körpers stattfindet, um so weniger leuchtend ist die Flamme.

Eine stark leuchtende Flamme ist immer ein Zeichen einer schlechten Verbrennung, denn das Licht der Flamme selbst entsteht dadurch, dass in ihr noch unverbrannte, fein verteilte Kohlenstoffteilchen zum Glühen kommen. Dass eine leuchtende Flamme immer noch Kohlenstoffteile enthält, merken Sie am Russen, z. B. wenn Sie auf einen Petroleumkocher, der mit leuchtender Flamme brennt, einen Topf stellen. Die neueren Spirituskocher russen fast gar nicht, höchstens einmal im Anfang, wenn ein mit sehr kalter Flüssigkeit gefüllter Topf sehr nahe über der Flamme aufgesetzt wird, weil alsdann eine Abkühlung der Flamme und dadurch eine Kohlenstoffausscheidung stattfindet. Überhaupt muss man es als Regel ansehen, den zu beheizenden Gegenstand, also in unserem Falle den Topf, nicht zu dicht über der Flamme aufzusetzen, weil sonst diese zurückgedrückt wird und dadurch die genügende Luftzufuhr beschränkt wird. In einem solchen Falle haben Sie aber leicht ein Berussen und die Entwicklung schlecht riechender Dämpfe zu befürchten.

Die eben beschriebenen Kocher können Sie nun je nach dem mehr oder weniger weiten Öffnen der Ventilschraube innerhalb weiter Grenzen auf jede beliebige Flammenstärke einstellen. Sie können den einzelnen Flämmchen die Grösse einer Erbse geben, so dass sie wie ein Ring von Türkisen am Brenner erscheinen, oder Sie können Sie zu reichlich 2 cm weit ausstrahlenden Flammen vergrössern. Es wird Ihnen einleuchten, welcher grosse Vorteil in dieser bequemen Art der Regulierung liegt. Nicht alle Speisen vertragen eine starke Beheizung. Ebenso wird die Flammengrösse verschieden sein müssen, je nachdem Sie in dem Topfe 1 oder 4—5 Liter Flüssigkeit erwärmen wollen. Auch für das Warmhalten wird die Grösse der Flamme sich nach der Menge der Flüssigkeit im Topfe richten müssen. Ich bin überzeugt, wenn Sie diesen Kocher erst kennen gelernt haben werden, werden Sie zugeben, dass er als ideal zu bezeichnen ist. Sie werden schon aus meiner Schilderung erkannt haben, dass diese



Art des Kochens wesentlich angenehmer und richtiger ist als bei unserem gewöhnlichen Kochherd. Ich will von den jetzt noch primitiven Herden auf dem Lande gar nicht reden. Für Kohlenfeuerung ist eine Regulierung der Flamme überhaupt sehr schwierig. Sie müssen sich damit behelfen, dass Sie die Kochöffnung durch Einlegung oder Herausnehmen von Ringen verkleinern oder vergrössern oder dass Sie die Töpfe auf der Platte des Herdes verschieden weit von der eigentlichen Kochstelle entfernen.



Aber welche weiteren Vorteile hat gegenüber dem Herdfeuer diese Art der Spirituskocher! Wie lange dauert es, bis Sie in Ihrem Kohlenherde ein genügend starkes Feuer bekommen, um eine grössere Menge Speisen zum Kochen bringen zu können! Wie lange müssen Sie warten, bis die Kohlen genügend stark in Glut geraten sind, wie oft müssen Sie mit dem Feuer-

haken das Feuer schüren und eine wie grosse Menge Kohlen müssen Sie in die Glut geben, um eine verhältnismässig kleine Menge Speisen anzuwärmen! Beim Spirituskocher haben Sie ohne Vorbereitung, ohne jeden Zeitverlust die Wärmequelle in jeder erforderlichen Grösse zur Verfügung und, wenn die Speise fertig ist, dann haben Sie den Kocher bloss abzustellen und jeder weitere Verbrauch an Brennmaterial hört auf.

Also theoretisch betrachtet unbedingt das wirtschaftlichste Prinzip des Kochens, das man sich denken kann. Wie steht es dagegen beim Kohlenherd, wenn Sie Ihre Speisen gar haben? Um schnell zu kochen, also eine genügend grosse Hitze zu erzielen, haben Sie mit den Kohlen nicht gespart. Jetzt sind Sie fertig, und im Herd befindet sich eine ziemliche Menge glühender Kohlen, deren Wärme fast nutzlos verloren geht. Im Winter kann man sich das wohl gefallen lassen, weil dann die Glut der Kohlen dazu dient, den Herd zu heizen, wodurch dieser als Ofen



wirkt und die Küche selbst durchwärmt. Im Sommer ist aber diese überflüssige Beheizung des Ofens vom Übel und wird schwer empfunden. Es ist daher auch eine interessante Erscheinung, dass der Bedarf von Spiritus zu Kochzwecken überall, namentlich aber in den kleineren Haushaltungen im Sommer ein viel stärkerer ist, als im Winter. Namentlich in kleineren Haushaltungen, wo die sogenannte Wohnküche gleichzeitig als Wohnraum dient, ist im Winter der wärmende Herdofen angenehm und notwendig. Die Benutzung einer Küche als Wohnraum wird aber zur Last und Unbequemlichkeit, wenn der Herd durch die darin enthaltenen glühenden Kohlen unangenehme Hitze ausstrahlt.

Was die Wirtschaftlichkeit des Kochens anlangt, so werden Sie aus dem vorher Gesagten schon ersehen haben, dass eigentlich das Kochen mit Kohlen in unseren Herdöfen theoretisch unwirtschaftlich ist. Bedenken Sie gefälligst, welche grosse Wärmemenge in den eigentlichen Körper des Ofens unbenutzt übergeführt wird. Bedenken Sie weiter, wieviel Wärme in den Schornstein abgeführt wird, der notwendigerweise einen genügend starken Zug entwickeln muss, wenn Sie eine hellleuchtende Flamme haben wollen und wenn der Russ und Rauch nicht Ihren schönen Augen Tränen entlocken soll. Es ist nicht zu viel gesagt, wenn man behauptet, dass bei der Mehrzahl unserer Kochherde fast  $\frac{8}{10}$  bis  $\frac{9}{10}$  der durch Verbrennen entwickelten Hitze unbenutzt verloren gehen, dass also nur 10–20 % wirklich zum Kochen verwandt werden. Demgegenüber erzielen wir bei Spirituskochapparaten eine Ausnutzung der Wärme von 60–70 % d. h. nur  $\frac{3}{10}$  in günstigen Fällen vielleicht noch weniger, gehen unbenutzt verloren. Bei den besseren Spirituskochern brauchen wir, um ein Liter Wasser in etwa 7–9 Minuten zum Kochen zu bringen, ungefähr  $\frac{1}{30}$  Liter Spiritus, also etwa 1 Pfennig. Wenn wir mit demselben Kocher in demselben Gefässe eine grössere Menge Flüssigkeit, 4–5 Liter zum Kochen bringen wollen, ermässigt sich der Verbrauch nicht unerheblich. Um 4–5 Liter heisser Flüssigkeit eine Stunde lang bei kleingestellter Flamme im Kochen zu erhalten, ist ungefähr  $\frac{1}{8}$  Liter Spiritus, also ein Aufwand von 3–4 Pfennig pro Stunde erforderlich, also an und für sich, namentlich solange es sich

Kosten des  
Kochens mit  
Spiritus



nicht um eine zu umfangreiche, aus einer Anzahl von Gerichten bestehende Mahlzeit handelt, ist das Kochen mit Spiritus nicht gar zu kostspielig, besonders, wenn man die grossen Annehmlichkeiten und Bequemlichkeiten desselben berücksichtigt. Ganz besonders empfiehlt sich der Spirituskocher aber in einem Falle, wie dem bei Ihnen jetzt vorliegenden, wo man auf dem Lande in der Sommerwohnung ohne viel Mühe, ohne Umstände in reinlicher, bequemer Weise sich das Mittagmahl schnell bereiten will.

**Mehrflam-  
mige Kocher**

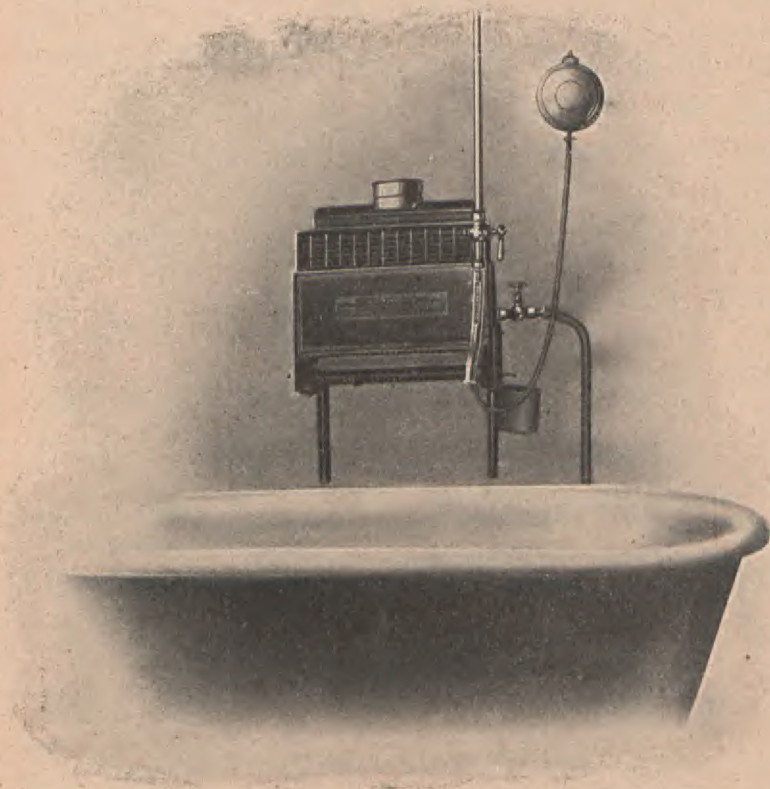
Für einen grösseren Haushalt wie den Ihrigen, wo doch manchmal mehrere Töpfe auf dem Feuer stehen, ist es auch besonders wichtig, dass diese grösseren Spiritusgaskocher nicht nur als einflammige, sondern auch als zwei- oder dreiflammige Apparate geliefert werden, so dass man mit ihnen selbst dem vorübergehenden Bedürfnis eines grossen Haushaltes in rationeller Weise gerecht werden kann. Also, meine verehrte Freundin, Sie können ruhig aufs Land ziehen. Nehmen Sie sich einen Spirituskocher mit in die Sommerfrische, und Sie können dann die Lust und Freuden des Landaufenthaltes in vollen Zügen geniessen und dabei doch, ohne zeitlich zu sehr in Anspruch genommen zu sein, den knurrenden Magen der Ihrigen durch reichliche und schmackhafte Kost beruhigen.

**Spiritus-  
Heizofen**

Sie werden Ihren diesjährigen Sommeraufenthalt recht lange ausdehnen; Sie wollen möglichst früh abreisen und recht spät zurückkehren. Sie werden also im Anfang und zu Ende Ihres Aufenthaltes öfters kältere Tage, namentlich kalte Morgen und Abende zu verzeichnen haben. Die Landhäuser sind nicht so stark gebaut, wie unsere städtischen Wohnungen, die Fenster und die vielen Türen schliessen nicht immer gut, und Ihre Sorge ist, dass Sie manchmal eine ungemütliche Kälte zu erdulden haben, welche auf die allgemeine Stimmung nicht von wohltätigem Einflusse ist. Sie wünschen also eine bequeme, womöglich transportable Heizvorrichtung, die für die vorübergehende Erwärmung des Esszimmers, des Schreibzimmers Ihres Gatten oder des Ankleidezimmers usw. geeignet ist. Es fehlt Ihnen nur der Mut, zu fragen, ob auch dafür der Spiritus Ihnen zu Hilfe kommen kann. Nun, auch das tut er. Unser viel verrufener und als Verderber der Menschheit geschilderter Freund ist in der Vielseitigkeit seiner



Anwendungsfähigkeit ein wirklich guter Geselle. Es gibt auch sehr einfache Spiritusgasöfen, welche in ihrer Form vollkommen den Ihnen auch jedenfalls bekannten Gasöfen ähneln. Sie zeigen eine lange Reihe leuchtender Flämmchen, welche sich in einem gewölbten kupfernen Reflektor spiegeln und an und für sich schon jedem Benutzer das behagliche Gefühl einer warmen Stube suggerieren. Gerade für die gelegentliche Beheizung, wie



sie beim Übergange zwischen warmer und kalter Jahreszeit oft erwünscht ist, sind diese transportablen Öfen besonders geeignet. Sie brennen, einmal in Glut gebracht, vollkommen geruchlos, lassen sich auch innerhalb gewisser Grenzen auf grössere und kleinere Flammen einstellen. Sie können, da sie leicht transportabel sind, nach Bedarf überall hingestellt werden. Am vorteilhaftesten ist es das Anzünden der Öfen im Flur oder in der Küche zu bewirken und den brennenden Ofen dann an seinen



Bestimmungsort zu setzen, weil für empfindliche Geruchsorgane der beim Anwärmen der Öfen offen verbrennende Spiritus manchmal etwas riecht, während das später brennende Gas vollkommen geruchlos brennt.

**Spiritus-  
Badeöfen**

Und nun, meine Gnädige, will ich Ihnen das Prävenire spielen. Ich weiss ja, dass, wenn Sie erst wieder zu Hause sind, wenn Sie all die Möglichkeiten der Spiritusverwertung kennen gelernt haben werden, dann wird bei Ihnen auch einmal die Frage auftauchen, ob man nicht auch Badeöfen für Spiritusverwendung beschaffen kann. Auch hierfür ist gesorgt. Man verfügt jetzt über einen ausserordentlich bequemen Ofen, der innerhalb 15 Minuten ein genügend temperiertes Vollbad von etwa 160 Litern gibt und den Vorteil hat, dass er nur ganz geringen Raum einnimmt. Allerdings erfordert er den Anschluss an eine vorhandene Wasserleitung, den Sie aber bei allen neueren Badeeinrichtungen haben müssen. Sobald Sie diesen Ofen angesteckt haben, liefert er Ihnen badewarmes Wasser, ganz so, wie es bei den Zirkulations-Badeöfen für Gas der Fall ist. Nebenbei ist dieser Ofen auch sehr gut geeignet, wenn es sich darum handelt, schnell grössere Mengen warmes Wasser überhaupt zu beschaffen, also beispielsweise für Waschw Zwecke. Er ist also nicht nur ein Spiritusbadeofen, sondern dient auch sehr gut als Schnellwassererhitzer. Wenn Sie erst von Ihrer Sommerfrische, für welche ich Ihnen den besten Erfolg wünsche, zurückgekehrt sein werden, werden Sie hoffentlich Ihre Aufmerksamkeit diesem Spiritusbadeofen zuwenden.





# APPARATE

für

## BRENNSPIRITUS-VERWENDUNG

SPIRITUS-Glühlicht-Lampen u. -Brenner  
 SPIRITUS-Gas-Koch-Apparate aller Art  
 SPIRITUS-Bügeleisen, -Frisier-Lampen  
 SPIRITUS-Heiz- und -Bade-Öfen und  
 SPIRITUS-Tee- u. -Kaffeemaschinen usw.

in nur erprobten und bewährten Konstruktionen  
 sind zu beziehen durch

☞ alle größeren einschlägigen Geschäfte ☞  
 oder direkt durch unsere

### Ausstellungs- und Verkaufslokale:

**Berlin N.W. 7,** Friedrichstr. 96,  
 gegenüber dem Central-Hotel

**Breslau V,** Neue Schweidnitzer-  
 straße 15, Schlesische Genossen-  
 schaft zur Verwendung von  
 Spiritus zu technischen Zwecken  
 E. G. m. b. H.

**Cöln a. Rh.,** Hohe Straße 46,  
 Max Spiegelberg

**Danzig,** Langenmarkt 23 und  
 ZOPPOT, Seestr. 17, Carl Olivier.

**Erfurt,** Johannesstraße 166,  
 Albert Schacke,  
 Inhaber Rudolph & Baumgarten.

**Frankfurt a. M.,** Gr. Kornmarkt 18  
 Ludwig Wesp.

**Halle a. Saale,** Leipzigerstr. 43,  
 Spiritus-Verwertungs-Genossen-  
 schaft E. G. m. b. H.

**Hamburg,** Hermannstraße 22-24,  
 Carl Weiffert.

**Hannover,** Luisenstraße 1,  
 Hannov. Gesellschaft für Brenn-  
 spiritus-Verwendung G. m. b. H.

**Königsberg i. Pr.,** Vordere Vor-  
 stadt 12/13, Adolph Seydel Nchf.

**Leipzig,** Reichsstraße 6,  
 Leipziger Spritfabrik.

**Magdeburg,** Tischlerbrücke 11,  
 Gebr. Kretschmann Nachf.

**München,** Neuhauserstraße 33,  
 Bayerische Gesellschaft f. Brenn-  
 spiritus-Verwendung G. m. b. H.

**Posen,** Berlinerstr. 18, Louis Perls.

**Stettin,** Louisenstraße 10 - 11,  
 Pomm. Spiritus - Verwertungs-  
 Genossenschaft E. G. m. b. H.

**Stuttgart,** Leonhardsplatz 1,  
 Gesellschaft f. Brauerei, Spiritus-  
 und Presshefen-Fabrikation  
 vorm. G. Sinner.

**Wiesbaden,** Erich Stephan.

Man verlange unsere illustrierte Preisliste.

Centrale für Spiritus-Verwerthung G. m. b. H.  
 BERLIN W. 8.



Abhandlung über Spiritusbeleuchtung, aus dem Kataloge der Ausstellung für Gärungsgewerbe vom 29. Mai bis 7. Juni 1903 zu Berlin.

## Ueber Spiritusbeleuchtung.

Von Professor Dr. P. Wittelschöfer-Berlin.

„Wißt nicht, was sie Bessres erfinden könnten,  
Als wenn die Lichter ohne Rußen brennten.“

Mit diesen Worten gab Goethe vor etwa 100 Jahren in seinen Kenien angesichts der damaligen mangelhaften Beleuchtungsarten einem Wunsche nach Verbesserung Ausdruck, der sich bescheidenweise darauf beschränkte, daß die damals üblichen Talgkerzen ohne ständige Anwendung der Dochtputzschere brennen möchten. Dieser in seiner Bescheidenheit für die Jetztzeit fast unverständliche Wunsch ist geeignet, ein Bild von der traurigen Art der früheren Beleuchtung zu geben und durch einen Vergleich mit den heutigen Verhältnissen die ungeheuren Fortschritte zu kennzeichnen, welche unter dem Einflusse der angewandten Chemie und der technischen Wissenschaften innerhalb des verfloffenen Jahrhunderts das Beleuchtungswesen genommen hat. Jahrtausende lang hat die Menschheit sich mit den mangelhaftesten Hilfsmitteln begnügen müssen, um den Kampf gegen die Finsternis der Nacht zu führen, und nur ein Jahrhundert hat genügt, um in schnellster Aufeinanderfolge fortlaufend Erfindungen und Fortschritte zu zeitigen, welche in der mannigfachsten Art und Weise, unter Benutzung der verschiedensten Stoffe und Kräfte diejenige Vielseitigkeit der Beleuchtungsarten schafften, die der heutigen Zeit gestatten, selbst in den finsternen Nächten Tageshelle zu verbreiten. Welch ein Fortschritt von den blakenden, schwach leuchtenden, im Gebrauche teuren und daher nur sparsam benutzten Kerzen und einfachen Dellampen unserer Voreltern und den strahlenden, handlichen, allen Bedingungen anpaßbaren und trotz der Fülle des gespendeten Lichtes wohlfeilen heutigen Lichtquellen, die selbst den bescheidensten Haushaltungen für die Beleuchtung ihrer Wohnräume eine Lichtfülle gestatten, welche vor 100 Jahren als ein seltener Luxus erscheinen mußte.

Die früheren Talgkerzen, welche bei mattem Lichte eine ständige Nachhilfe mit der Putz- und Dochtsschere bedurften, wurden durch die härteren, gleichmäßig hell und weiß brennenden Stearin- und Paraffinkerzen ersetzt. Die einfachen leicht blakenden und ruckenden Dellampen

gewannen durch Einführung der als Schornstein für eine lebhaftere und gleichmäßige Luftzuführung dienenden Glaszylinder an Helligkeit und Leuchtkraft. Zu diesem weichen oder flüssigen, stark kohlenstoffhaltigen Leuchtstoffe trat im Anfang vorigen Jahrhunderts das Gaslicht und ermöglichte die Schaffung zentraler Beleuchtungsanlagen. Dann erschien das Petroleum auf dem Kampfplatze und verbreitete sich erst langsam, dann aber in dem Maße, wie die Lampen ausgebildet und verbessert wurden, schnell und ständig und gewann infolge seiner Wohlfeilheit eine herrschende Stellung unter den Leuchtstoffen. Aber alle diese Beleuchtungsarten waren nicht geeignet, Lichtquellen von größerer Stärke zu geben, oder da, wo es vereinzelt gelang, mit diesen Stoffen größere Lichtwirkung zu erzielen, geschah es mit Aufwand größerer Kosten und mit der lästigen Beigabe einer zu starken Wärmeentwicklung und Luftverschlechterung, zwei Uebelstände, die namentlich für die Beleuchtung geschlossener Räume ins Gewicht fallen.

Bei allen genannten Beleuchtungsarten wird die Lichtwirkung dadurch hervorgerufen, daß beim Verbrennen der kohlenstoffhaltigen Brennstoffe, infolge unzureichender Luftzufuhr, aus den Leuchtstoffen in der Flamme feine Kohlenstoffteilchen ausgeschieden werden, welche zum Erglühen kommen und dadurch die Leuchtkraft der Flamme hervorrufen. Es beruhen also alle diese Beleuchtungsarten auf der Erzeugung selbstleuchtender Flammen.

Ein vollständig neues Prinzip der Beleuchtung wurde durch die Auer'sche Erfindung des Gasglühlichtes geschaffen, indem hierbei eine durch reichliche Luftzufuhr entleuchtete Flamme angewandt wird, welche eine schnelle und vollständige Verbrennung des Gases bewirkt, und dadurch einen erheblich größeren Hitzeegrad entwickelt. Bringt man in die heißeste Zone, d. h. in den äußeren Rand einer derartigen heißen Flamme fein verteilte, feste mineralische Bestandteile, so kommen diese zum hellen Erglühen und setzen einen Teil der auf sie übertragenen



Wärme in Licht um, welches sie in hellglühender Erscheinung ausstrahlen. Für die Schaffung der für dieses Licht erforderlichen eigentlichen Brennerform hatte der berühmte deutsche Chemiker Robert Bunsen in seinem unter dem Namen Bunsenbrenner bekannten, ursprünglich für Laboratoriumszwecke bestimmten Brenner die grundlegende Form geschaffen, während es dem Wiener Chemiker Auer von Welsbach gelang, das hervorragende Lichtausstrahlungsvermögen der sogenannten edlen Erden (Cerium, Thorium, Erbium, Yttrium, Zircon) festzustellen und für die Beleuchtungstechnik nutzbar zu machen, indem er sowohl die chemischen Eigenschaften dieser Körper und die Darstellung der geeignetsten Verbindungen derselben studierte, als auch in dem Glühkörper (Strumpf) die passende Form schuf, welche als ein feinmaschiger Mantel die heiße Flamme umschließt.

Der große Fortschritt, der durch die Einführung des Gasglühlichtes erreicht wurde, ist darin zu erblicken, daß mit einem wesentlich geringeren Aufwande an Leuchtmaterial eine erheblich höhere Lichtwirkung erzielt wird, daß also eine Verbesserung und Verstärkung des Lichts unter gleichzeitiger Ermäßigung der Kosten erreicht wird.

Mit der Erfindung des Auer'schen Gasglühlichts, d. h. mit der Möglichkeit, eine an und für sich nicht leuchtende oder eine entleuchtete, aber mit starker Hitzeentwicklung brennende Flamme unter Mitwirkung glühfähiger Körper zum Leuchten zu bringen, war auch das Mittel gegeben, den Spiritus, welcher trotz seiner leichten ruhreifen Verbrennung wegen seiner kaum leuchtenden Flamme bisher zu Leuchtzwecken keine Anwendung finden konnte, in Spiritusglühlichtlampen zur Lichterzeugung zu benutzen. Die ersten Spiritusglühlichtlampen wurden im Jahre 1895 in den Verkehr gebracht und verschlehten nicht, wegen ihres strahlenden, dem Gasglühlichte ebenbürtigen Lichtes damals die lebhafteste Aufmerksamkeit zu erregen. Den angestrengten Bemühungen der Erfinder und Fabrikanten ist es seitdem gelungen, eine Anzahl von Lampenformen zu schaffen, welche bezüglich Gleichmäßigkeit des Betriebes und Güte des erzeugten Lichtes die Behauptung rechtfertigen, daß die Spiritusglühlampe die Konkurrenz mit anderen Beleuchtungsarten aufnehmen kann.

Der wesentliche Unterschied zwischen dem Spiritusglühlicht und denjenigen Beleuchtungsarten, welche auf der Anwendung anderer flüssigen Brennstoffe, wie z. B. Petroleum, beruhen, oder welche direkt ein gasförmiges Produkt, wie das Leuchtgas, verwenden, liegt darin, daß bei fast allen Lampensystemen der als Material dienende Spiritus, ehe er in den eigentlichen Brenner zur Verbrennung gebracht wird, in der Lampe selbst in gasförmigen Zustand übergeführt werden muß. Darum bildet auch bei den meisten vorhandenen Systemen von Lampen die Vergasungsvorrichtung den wichtigsten Bestandteil.

Man kann in der Konstruktion dieser Vergaserlampen drei Hauptgruppen unterscheiden. Die erste Gruppe umfaßt Lampen, bei welchen unter Anwendung einer ständig brennenden kleinen Hilfsflamme der Spiritus, der aus dem Lampenbassin durch in Röhren befindliche Dochte aufgesaugt ist, erhitzt und in Dampf übergeführt wird, um alsdann nach Passieren eines kleinen als Gasometer und Druckregler dienenden Zwischenstückes in den eigentlichen Brenner auszufließen, welcher letzterer bei allen Lampen wesentlich gleich ist und auch den für das Gasglühlicht angewandten Brennerformen ähnelt.

Bei der zweiten Gruppe hat man von der Unterhaltung einer ständig brennenden Hilfsflamme abgesehen und sich darauf beschränkt, durch geeignete Mittel, also

etwa durch eine Anheizflamme oder durch in einer Anheizschale frei verbrennenden Spiritus den Zuführungsdochten des Spiritus die zur ersten Vergasung notwendige Wärmemenge zuzuführen, während man nachher die durch die Verbrennung selbst erzeugte Wärme benutzt, um die weitere Vergasung zu unterhalten. Es geschieht dies, indem man durch starke Metallteile einen größeren Teil der Flammenwärme zu dem Dochte zurückleitet und hierdurch den in den Dochten aufgesaugten Spiritus zur Vergasung bringt.

Während bei den vorhergehenden Systemen die allgemeine Einrichtung der Lampen eine solche ist, daß das Bassin für den Brennstoff, ähnlich wie bei den Petroleumlampen, unterhalb des Brenners angeordnet ist und der für die Unterhaltung der Flamme erforderliche Spiritus durch die Saugwirkung der Dochte hochgehoben und dem Brenner resp. dem Vergaser zugeführt wird, ist bei einer dritten nur als Hängelampe verwendbaren Form, die besonders für Außenbeleuchtung vielfach Anwendung gefunden hat, die Konstruktion derartig, daß sich der Spiritusbehälter und der Vergasungsapparat oberhalb der Flamme befinden, so daß das für die Vergasung erforderliche Brennstoffmaterial der Lampe nicht durch Saugwirkung von Dochten, sondern durch hydrostatischen Druck zugeführt wird. Diese Form der Lampe ermöglicht es, daß die einmal eingeleitete Vergasung des Spiritus durch die Verbrennungsgase der unterhalb des Vergasers brennenden Flamme weiter unterhalten wird, und daß so die Leuchtflamme selbst sich das für ihre weitere Speisung erforderliche Spiritusgas ständig erzeugt. Diese letztere Art von Lampen sind namentlich in der letzten Zeit dahin weiter entwickelt worden, daß man mit ihnen Lichtstärken zu erzeugen vermag, welche derjenigen der stärksten Gasglühlichtlampen und mittlerer elektrischer Bogenlampen gleichkommen. Es ist also gelungen, Starklichtlampen zu schaffen, welche bei niedrigem Verbräuche und sicherem Arbeiten Lichtstärken bis zu 250 Kerzen und darüber geben, ja für Zwecke der Leuchtturmbefeuerung sind — allerdings unter Anwendung künstlichen Druckes — sogar Spiritusglühlichtlampen konstruiert, deren Lichtstärke 1000 Kerzen bei weitem übersteigt.

Bei dem großen Wettbewerbe, welcher heute unter den verschiedenen Beleuchtungsarten besteht, wird für die Entscheidung, welche Art der Beleuchtung man wählen soll, die Frage der Kosten für das erzeugte Licht in erster Linie stehen. Diese Frage wird danach zu beantworten sein, welche Mengen von Brennstoff man für die Erzeugung einer bestimmten Lichtmenge aufzuwenden hat. Die Leuchtkraft einer Flamme wird nach Lichteinheiten bemessen. Die heute üblichste Lichteinheit ist die Hefnerkerze, deren Lichtstärke etwas schwächer ist als das Licht, welches von einer guten Paraffinkerze (Normalkerze) erzeugt wird. Während die Flamme einer guten Petroleum-Tischlampe 24 Hefnerkerzen zeigt und dazu etwa 75 g Petroleum =  $\frac{1}{10}$  Liter Petroleum stündlich verbrennt, verbraucht eine Spiritusglühlampe, welche das gleiche Licht gibt, nur 50 g Spiritus, entsprechend etwa 60 ccm, so daß für die Erzeugung des gleichen Lichteffektes sich der Materialverbrauch, in Kubikzentimetern ausgedrückt, etwa wie 6 zu 10 zu Gunsten des Spiritus stellt. Legt man für Petroleum einen Preis von 20 Pf. pro Liter und für Spiritus einen Preis von 25 Pf. zu Grunde, so ergibt sich, daß für die Erzeugung von 25 Kerzen bei der Petroleumbeleuchtung 2 Pf., bei der Spiritusbeleuchtung 1,5 Pf. pro Stunde erforderlich sind, daß also die Spiritusbeleuchtung gegenüber der Petroleumbeleuchtung sich um  $\frac{1}{4}$  billiger stellt.



Ein wesentlicher Vorzug der Spiritusbeleuchtung liegt aber darin, daß es mit ihr möglich ist, erheblich stärkere Lichtquellen zu erzeugen, ohne dadurch den Verbrauch an Spiritus für die Lichteinheit zu steigern, vielmehr spricht die Erfahrung dafür, daß eine Anzahl lichtstärkerer Lampen mit einem wesentlich geringeren Spiritusverbrauch auf die Lichteinheit berechnet, auskommen, als wie im vorstehenden Beispiele angeführt ist. Es gibt allerdings ja auch eine Anzahl stark brennender Petroleumdochtlampen. Dieselben haben aber den großen Nachteil, daß bei ihnen der Materialverbrauch ein ungemein großer ist, und daß sie vor allen Dingen diesem gesteigerten Materialverbrauch entsprechend eine ungemein große Heizwirkung entwickeln. Bei Spiritusglühlampen, welche in den gangbarsten Größen mit Lichtstärken von 20–70 Hefnerkerzen hergestellt werden, so daß sie hierin allen Bedürfnissen der Industrie und der Haushaltungen genügen, schwankt für die Leistung von 10 Hefnerkerzen der Spiritusverbrauch zwischen 15–30 ccm pro Stunde, so daß bei dem allgemein eingeführten Preise von 25 Pf. pro Liter Spiritus im Kleinverkauf die Erzeugung von 10 Lichtkerzen sich zwischen 0,37 und 0,60 Pf. bewegt. Bei den vorher erwähnten Starklichtbrennern sinkt für 10 Kerzen der Spiritusverbrauch sogar auf 12 ccm herunter, so daß sich hier die Materialkosten für 10 Kerzen auf nur 0,30 Pf. stellen.

Aus vorstehendem ergibt sich, daß das Spiritusglühlicht in erster Linie berufen ist, mit der Petroleumbeleuchtung in Konkurrenz zu treten, aber auch neben den anderen Beleuchtungsarten wird es seinen Platz einnehmen. In Bezug auf den Kostenpunkt steht es nur dem Gasglühlichte nach, während es die elektrische Beleuchtung, namentlich diejenige mit elektrischem Glühlicht an Billigkeit übertrifft. Dem Gasglühlicht gegenüber hat es aber den für viele Verhältnisse unschätzbaren Vorzug, daß es die Verwendung transportabler Lampen gestattet, also unabhängig von festen Leitungen ist, und ohne besondere Vorbereitungen an jeder beliebigen Stelle benutzt werden kann. Diese vielseitige Verwendungsfähigkeit transportabler Lampen ist anerkanntermaßen auch die Hauptursache, weshalb vielfach dort, wo Gas billig erhältlich ist, doch noch die Petroleumbeleuchtung ihre Stellung behauptet hat und sich sogar noch ständig ausdehnt.

Das Bedürfnis nach einer transportablen Lampe ist überall, namentlich aber in kleineren Haushaltungen, in hohem Maße vorhanden und wie sehr trotz billigster Stellung der Gaspreise die Petroleumbeleuchtung doch noch immer die beherrschende Stellung einnimmt, ergibt sich z. B. auch daraus, daß nach dem letzten Bericht der Stadt Berlin über die Betriebsverhältnisse der städtischen Gasanstalten im Jahre 1900 in Berlin von 470057 vermieteten Wohnungen nur 76479, also nur etwas mehr als  $\frac{1}{6}$ , Gas in Benutzung hatten; also selbst in der Reichshauptstadt sind noch 393578 Haushaltungen, in denen Gas nicht benutzt wird, und man kann annehmen, daß in der bei weitem überwiegenden Zahl dieser Haushaltungen die Petroleumlampe noch im Gebrauch ist.

Gegenüber der Petroleumlampe hat die Spirituslampe nun aber abgesehen von der Möglichkeit der Steigerung und Verbilligung der erzeugten Lichtmenge, zwei wesentliche Vorteile, welche namentlich in gesundheitlicher Beziehung von höchster Bedeutung sind und welche in der erheblich geringeren Wärmeentwicklung und geringeren Luftverschlechterung beruhen. Spiritus und Petroleum unterscheiden sich infolge ihrer chemischen Zusammensetzung darin von einander, daß 1 kg des ersteren bei einer Stärke von 90 Vol.-% beim Verbrennen etwa 5500

Wärmeeinheiten entwickelt, während 1 kg Petroleum bei vollständiger Verbrennung deren 10000 erzeugt. Es ist also die beim Verbrennen von Spiritus entstehende Wärmemenge nur etwa halb so groß, wie diejenige, welche beim Verbrennen der gleichen Menge Petroleum entwickelt wird. Allerdings wird bei der Verwendung dieser Brennstoffe zur Lichterzeugung ein Teil der durch die Verbrennung erzeugten Wärme in Licht umgewandelt und kommt daher nicht als Wärme zum Ausdruck, und zwar ist die Wärmemenge, welche bei den Spiritusglühlampen in Licht umgewandelt wird, eine viel größere als beim Petroleum. Aber im ganzen ist doch selbst bei den besten Spiritusglühlampen die in Licht umgewandelte Wärmemenge nur eine so geringe — sie erreicht noch nicht 1 pCt. —, daß man ohne Schaden der Rechnung annehmen kann, daß die in den zu beleuchtenden Raum übergeführte Wärmemenge bei beiden Leuchtstoffen fast vollständig deren Wärmewert, d. h. ihrem Gehalt an Wärmeeinheiten entspricht. Eine Berechnung zeigt, daß eine Spiritusglühlampe von 25 Kerzen pro Stunde bei mittlerem Verbräuche 288 Wärmeeinheiten in den Raum ausstrahlt, während eine gleich große Petroleumlampe 750 Calorien abgibt. Eine größere Spiritusglühlampe von 50 Kerzen gibt an die Luft des Raumes 576 Wärmeeinheiten ab, während zwei dieselbe ersetzende Petroleumlampen 1500 Wärmeeinheiten abgeben würden. Es ist also die Erwärmung, welche durch Anwendung von Petroleumlampen in den Räumen entsteht, fast dreimal so groß als diejenige, welche bei Benutzung von Spiritusglühlicht entsteht, und tatsächlich wird auch von allen Gebrauchsarten der Spiritusglühlampen die geringe Heizwirkung derselben als ein wesentlicher Vorteil hingestellt.

Nicht minder wichtig als diese geringe Wärmeentwicklung ist auch die wesentlich geringere Luftverschlechterung, welche bei Spiritusglühlampen gegenüber den Petroleumlampen entsteht. Sowohl Spiritus wie Petroleum sind kohlenstoffhaltige Körper und die bei der Verbrennung derselben entstehenden Produkte sind bei beiden Kohlen säure und Wasserdampf. Die nachteiligen Wirkungen der Kohlen säure auf die Beschaffenheit der Luft in geschlossenen Räumen sind hinreichend bekannt und alle hygienischen Maßregeln werden angewandt, um eine möglichst reine, kohlen säurearme Luft in den Wohnräumen zu erhalten. Die chemische Zusammensetzung des Petroleums ergibt aber, daß dasselbe im Mittel 85 pCt. Kohlenstoff enthält, während im absoluten Spiritus nur 52,2 pCt. Kohlenstoff, in folchem von 90 Vol.-% nur 44,6 pCt. Kohlenstoff vorhanden sind. Hieraus folgt, daß beim Verbrennen von 100 g Spiritus von 90 Vol.-% nur 163 g Kohlen säure entstehen, während beim Verbrennen der gleichen Menge Petroleum 312 g dieses Gases entwickelt werden. Rechnet man hierzu noch den wesentlich geringeren Verbrauch an Spiritus, welcher gegenüber Petroleum zur Erzeugung gleicher Lichtmengen erforderlich ist, so ergeben sich noch wesentlich günstigere Verhältnisse. Eine Spiritusglühlampe von 25 Kerzen gibt pro Stunde 86 g Kohlen säure an den Raum ab, während eine gleich starke Petroleumlampe 234 g Kohlen säure abgibt, so daß also die bei der Spiritusbeleuchtung eintretende Luftverschlechterung wenig mehr als ein Drittel derjenigen erreicht, welche durch das Petroleumlicht bewirkt wird. Es wird dies auch durch die allgemein beobachtete Tatsache bestätigt, daß sich die Luft in dem mit Spirituslampen beleuchteten Raume wesentlich besser gestaltet als bei Verwendung von Petroleumbeleuchtung.

Zu diesen Vorteilen der Spiritusbeleuchtung gesellt sich noch die einfachere Art der Behandlung, da das



regelmäßige Putzen der Dochte und Zylinder wegfällt. Außerdem sind die selbst bei den besten Petroleumlampen auftretenden Uebelstände des leichten Rußens, und Blakens, des Ausschwigens der Bassins und des unangenehmen Geruchs bei den Spiritusglühlichtlampen nicht vorhanden.

Alle geschilderten Vorzüge rechtfertigen es, daß die Spiritusbeleuchtung schnell an Verbreitung zugenommen hat und noch ständig an Ausdehnung gewinnt.

Überall ertönt als ein Zeichen fortschreitender Kultur der Ruf: „Mehr Licht“. Bei der Mitarbeit an der Erfüllung dieses Wunsches wird das Spirituslicht nicht nur den Wettbewerb mit dem Petroleum aufnehmen, sondern auch neben seinen stolzeren Schwestern, der Gasbeleuchtung und der Elektrizität, sich seinen Platz zu erobern wissen.

Wenn diese letzteren — als zentrale Anlagen — sich namentlich für die Lichtversorgung großer und mittlerer Gemeinden und industrieller Großbetriebe eignen, ist die Spiritusbeleuchtung hauptsächlich dort am Platze, wo kleinere Ortschaften und vereinzelt gelegene Gebäude, Fabriken und Gehöfte dem Bedürfnisse nach einer besseren und dabei wohlfeilen Beleuchtung gerecht werden wollen. Schon jetzt sind im Gebiete der Eisenbahnverwaltungen, in kleineren Städten und Dörfern und namentlich in landwirtschaftlichen Betrieben viele Tausende von Spirituslampen in ständiger Benutzung. Dazu tritt noch die erheblich größere Anzahl von Lampen, die in Stadt und Land in Haushaltungen in Gebrauch sind.





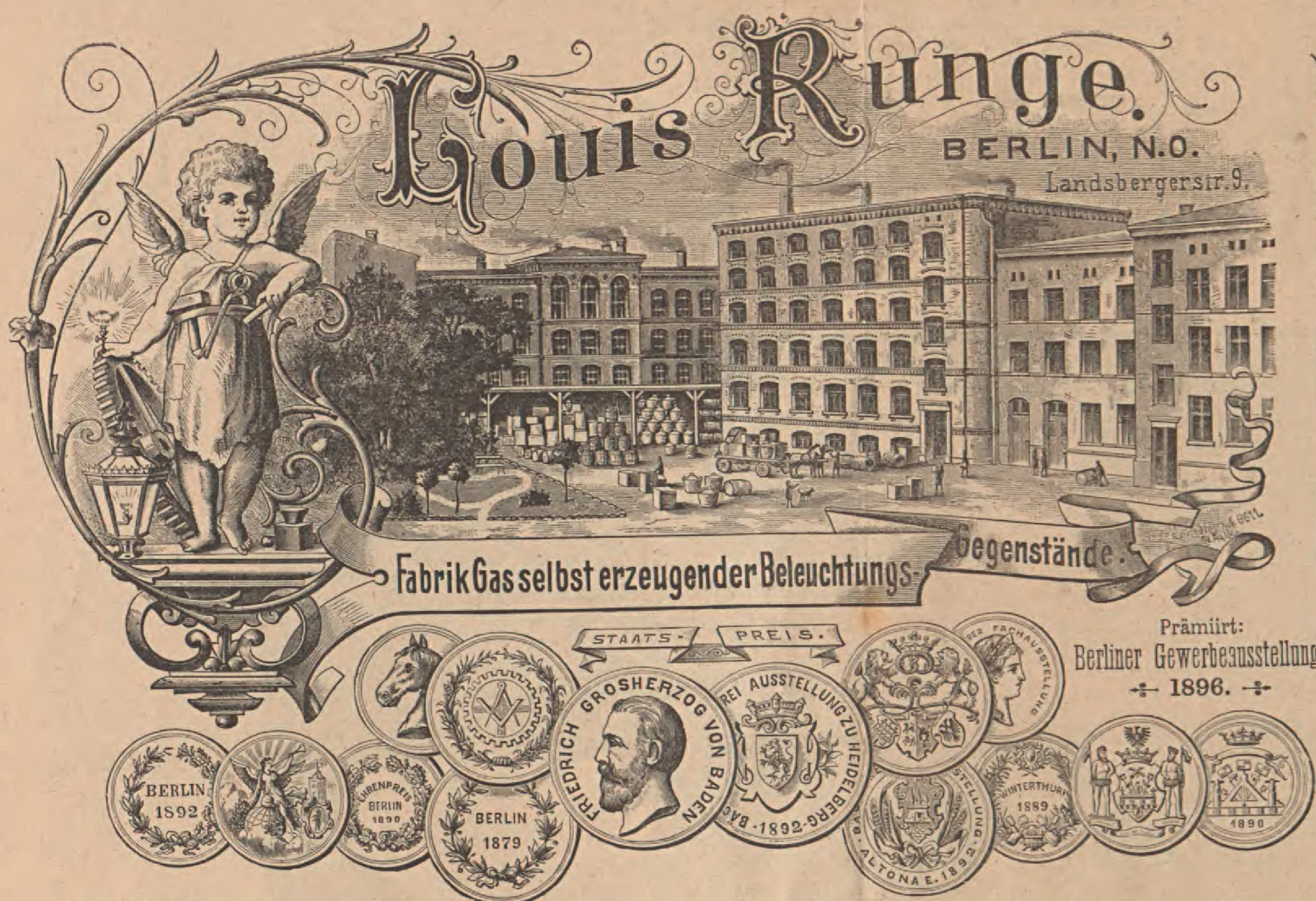
# Transportables Gasglühlicht.



## LOUIS RUNGE

BERLIN, N.O.  
Landsbergerstr: 9





Helles, billiges und  
• • • **reinliches Licht!**



Prachtvolles weisses  
• • • **Glühlicht!**

Die von mir construirten und in meiner Fabrik angerichteten  
**Gas selbst erzeugenden**  
**Beleuchtungs-Gegenstände**

sind *überall ohne besondere Vorrichtung, wie Röhrenleitung etc. anwendbar*, denn dieselben werden einfach an einen Haken oder Nagel an die Decke oder Wand etc. gehängt.

Jeden Augenblick kann der Platz verändert werden.

*Jede Lampe stellt sich das zur Speisung der Flamme nöthige Gas selbst her.*

Die Lampen bestehen aus dem Behälter zur Aufnahme des flüssigen Brennstoffes, dem Abflussrohr, Absperrhahn und Brenner.

Die Brenner sind sämmtlich derart construiert, dass der in den Brenner einlaufende Brennstoff (ein besonders hergestelltes, leicht vergasbares Mineralöl) in Gas verwandelt wird und im Brenner als eine **schöne, weisse Flamme** von geradezu überraschender Leuchtkraft verbrennt.

Jeder Lampe wird die einfache Gebrauchsvorschrift beigegeben. (Preisliste des Brennstoffes [Gasstoffes] auf der letzten Seite!)

Das wahrhaft prächtige Licht verbreitet weder Rauch noch Geruch!

**Meine Beleuchtung** bietet vollständigen Ersatz für Steinkohlen-Gaslicht. Die Unterhaltung sowohl als die Anlage ist bei meinem Beleuchtungs-System ausserordentlich billig! Jede Lampe ist selbstständig! Petroleumlicht verschwindet gegenüber der Leuchtkraft meiner Beleuchtungsgegenstände, denn eine Flamme ersetzt einige Petroleumflammen; ausserdem ist die Bedienung meiner Lampen einfach, ohne Schmutzerei zu verursachen.

Eine Glühlichtflamme hat eine Leuchtkraft von **ca. 75 Kerzen.**



**Breitbrenner!**

**Glühlichtbrenner!**

**Sturmbrenner!**



Der flüssige Brennstoff friert nie ein!

Geringer Brennstoffverbrauch!

Wasserdampf stört die Flamme nicht!

Nebenseitig führe ich eine Collection meiner Fabrikate auf und rathe ich dringend, einen Versuch zu machen. Das wahrhaft prächtige und billige Licht meiner Beleuchtungsgegenstände wird Jeden zu weiteren Anschaffungen bewegen.

Ich fabricire für meine Lampen und Laternen Brenner verschiedener Constructionen; die gebräuchlichsten sind:

1. **Glühlichtbrenner** — D. R.-G.-M. — Herrlich weisses und ruhiges Licht!

Eine Glühlichtflamme liefert eine Leuchtkraft von ca. 75 Kerzen!

Brennstoffverbrauch: ca. 2 $\frac{3}{4}$  Pfg. pro Stunde.

Ersatz für Kohlengas-Glühlicht — gleiche intensive Leuchtkraft — jeder Glühkörper passend.

2. **Sturmbrenner** neuester Construction. — Vorzügliche Beleuchtung für

**Bauarbeiten, Montagearbeiten, alle Arbeiten im Freien, Fabriken etc.**

Die Sturmbrenner werden mit 12, 16 oder 24 im Kreise stehenden Flammen geliefert. Die Flammen sind gross und klein zu stellen und geben ein **überraschend schönes Licht**. Die Flammen erlöschen im Winde nicht! Ersatz für Pechfackeln; jedoch erheblich billiger und wesentlich heller. Bester Brenner, welcher ohne Schutz im Freien brennt und weder Rauch noch Geruch verursacht. Unterhaltungskosten gering, je nach Flammengrösse und Flammenzahl.

3. **Breitbrenner** (Schaufel-Breitbrenner und Flach-Breitbrenner). Vorzügliche Beleuchtung für **Werkstätten, Fabriken, Kellereien, Schlachthäusern, Backöfen, Berg- und Hüttenwerke, Strassen, Plätze, etc.**

Ausserordentlich helles und billiges Licht! Der Breitbrenner eignet sich zur Verwendung in geschlossenen oder geschützten Räumen. In Laternen brennt die Breitbrenner-Flamme auch bei heftigem Winde sicher, da sie durch die Glasscheiben vor dem Erlöschen geschützt ist.

4. **Regulir-Breitbrenner**, giebt eine beliebig gross und klein zu stellende Flamme in Form der Flach-Breitbrennerflamme.

Prächtig helles und billiges Licht! Unterhaltungskosten von ca. 1 Pfg. pro Stunde an. Breitbrenner-Lampen mit diesem Regulir-Breitbrenner kosten pro Flamme 1 Mk. mehr.

5. **Blaubrenner** (Bunsenbrenner). Vorzüglich für **Laboratorien etc.**

Der Brenner liefert eine gross und klein zu stellende, blaue, stark hitzende Flamme. Unterhaltungskosten von ca. 2 Pfg. pro Stunde an.

6. **„Triumph“-Heizbrenner**. Ausserordentlich empfehlenswerth für **Koch-Apparate etc.**

Dieser Brenner liefert eine grosse Anzahl blau brennender Flammen von intensiver Heizkraft! Die Flammen lassen sich gross und klein stellen. Unterhaltungskosten je nach Flammengrösse von ca. 3 Pfg. pro Stunde an.



Seit Jahren werden meine Sturmbrenner vom **Magistrat von Berlin** beim Bau des Canal- und Rohrnetzes der **Canalisation**, sowie von der **Grossen Berliner Strassenbahn-Gesellschaft** beim Gleisbau verwendet und haben sich vorzüglich bewährt.





1902  
**Glühkörper**  
besten Qualität,  
versandfähig,  
pro Stück 35 Pf.,  
bei 10 Stück  
pro Stück 30 Pf.

1902  
**Glühkörper**  
besten Qualität,  
versandfähig,  
pro Stück 35 Pf.,  
bei 10 Stück  
pro Stück 30 Pf.

# Herrlich weisses Licht!

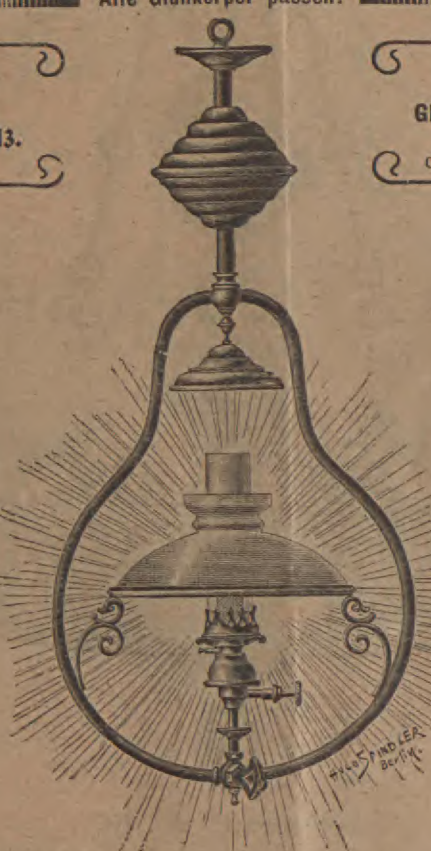
Preise für 1 Stück einschl. Cylinder, Glasschirm oder Tulpe und Halter, jedoch ohne Glühkörper!  
Alle Glühkörper passen!

Maassangaben  
siehe Seite 13.

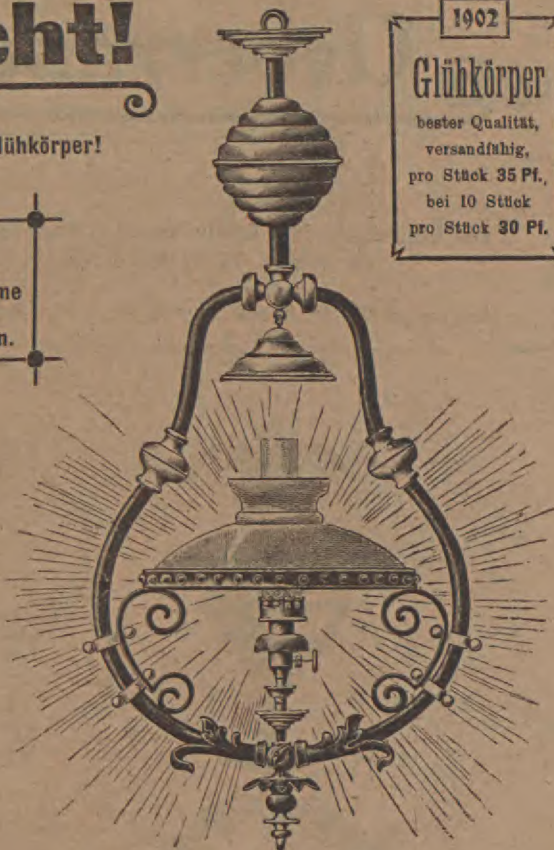
Die Leuchtkraft  
einer  
Glühlichtbrennerflamme  
gleich der von  
ca. 75 Normalkerzen.



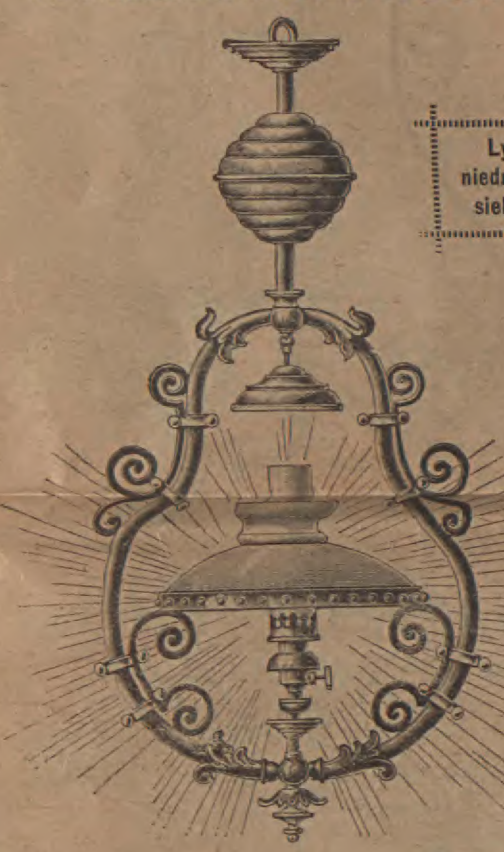
**Lyra No. 119**  
schwarz mit Kupfer polirt, ca. 95 cm hoch,  
mit Glühlichtbrenner. 28 Mk. 50 Pf. 33 Kr. 55 H.



**Lyra No. 112**  
hochfein lackirt, ca. 90 cm hoch, mit Glühlichtbrenner.  
20 Mk. 50 Pf. 24 Kr. 10 H.  
Dieselbe blank Messing. 22 Mk. 50 Pf. 26 Kr. 45 H.  
Dieselbe Messing, polirt (Goldbronze).  
25 Mk. 50 Pf. 30 Kr.  
Dieselbe aus stärkerem Rohr, Messing, polirt  
(Goldbronze) 26 Mk. 50 Pf. 31 Kr. 20 H.



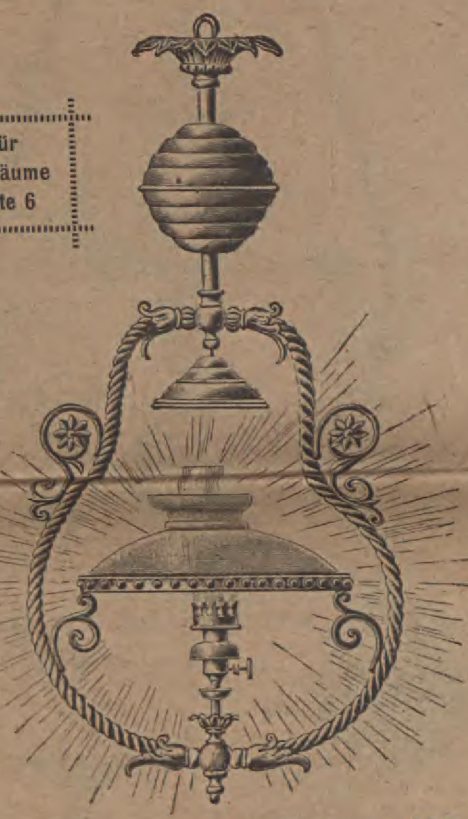
**Lyra No. 120**  
schwarz mit Kupfer polirt, ca. 95 cm hoch,  
mit Glühlichtbrenner 30 Mk. 35 Kr. 30 H.



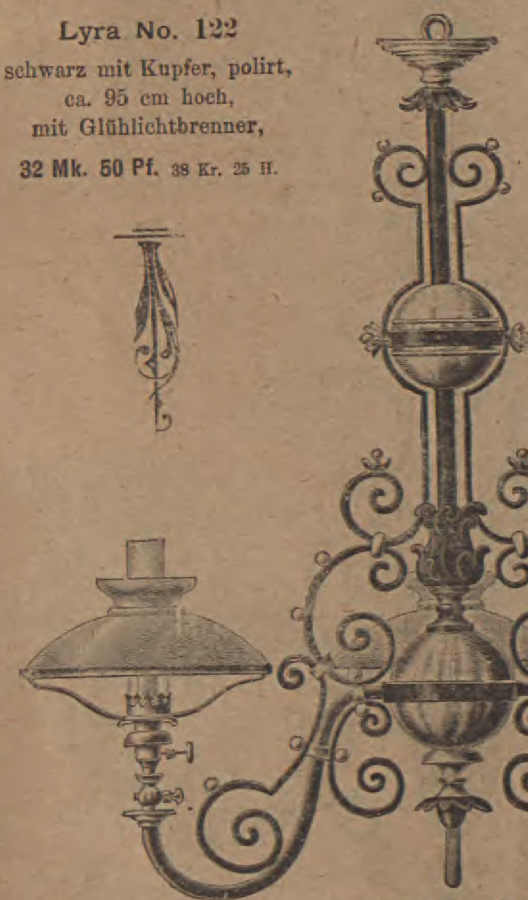
**Kronleuchter No. 108**  
hochfein lackirt und  
bronzirt,  
mit Glühlichtbrennern,  
mit reichem  
Messingkettenbehang  
3armig 89 Mk. 04 Kr. 70 H.  
5 " 138 Mk. 162 Kr. 35 H.  
Derselbe  
mit Breitbrennern  
3armig 72 Mk. 84 Kr. 70 H.  
5 " 110 Mk. 129 Kr. 40 H.



**Kronleuchter No. 108**  
hochfein lackirt und  
bronzirt,  
mit Glühlichtbrennern,  
mit reichem  
Messingkettenbehang.  
3armig 76 Mk. 89 Kr. 40 H.  
5 " 118 Mk. 138 Kr. 80 H.  
Derselbe  
mit Breitbrennern  
3armig 59 Mk. 69 Kr. 40 H.  
5 " 90 Mk. 105 Kr. 90 H.

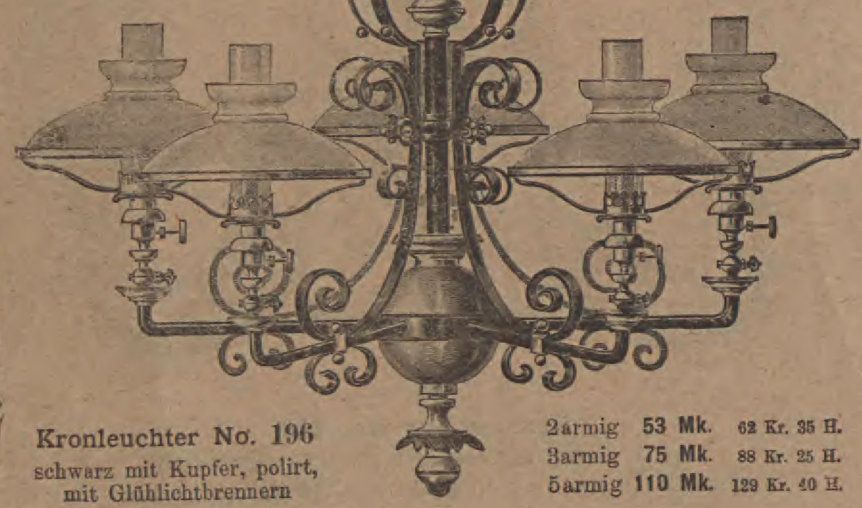


**Lyra No. 113**  
hochfein lackirt u. bronzirt  
ca. 90 cm hoch,  
mit Glühlichtbrenner,  
23 Mk. 27 Kr. 5 H.  
Dieselbe blank Messing,  
26 Mk. 50 Pf. 31 Kr. 20 H.  
Dieselbe Messing polirt  
(Goldbronze)  
31 Mk. 36 Kr. 50 H.



**Kronleuchter No. 195**  
schwarz mit Kupfer, polirt, mit Glühlichtbrennern,  
2armig 66 Mk. 77 Kr. 65 H., 3armig 88 Mk. 103 Kr. 55 H., 5armig 135 Mk. 158 Kr. 80 H.

Diese Beleuchtungsgegenstände liefere ich auch für Kohlen-gas eingerichtet — die Preise stellen sich dann entsprechend billiger — bitte Preisofferte mit Angabe gewünschter Nrn. einzufordern.



**Kronleuchter No. 196**  
schwarz mit Kupfer, polirt,  
mit Glühlichtbrennern

2armig 53 Mk. 62 Kr. 35 H.  
3armig 75 Mk. 88 Kr. 25 H.  
5armig 110 Mk. 129 Kr. 40 H.

LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.



# Ueberraschend

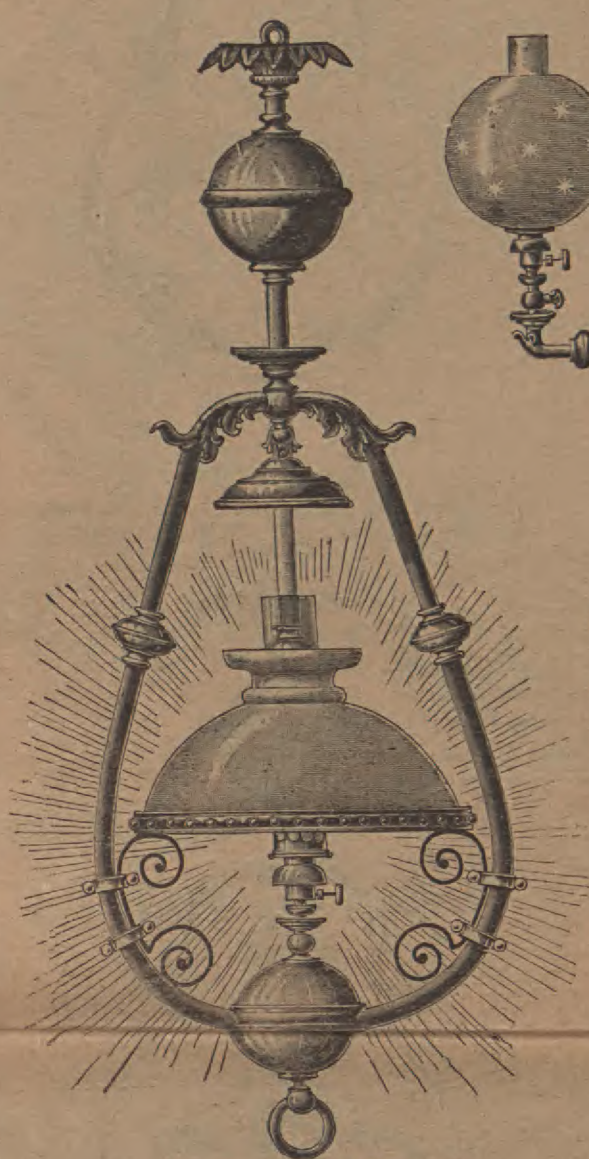
# helles Licht!

Die Leuchtkraft einer Glühlichtbrennerflamme gleicht der von ca. 75 Normalkerzen.

Maassangaben für Kronen, Lyren etc. siehe Seite 13.

Preis für 1 Stück einschliesslich Cylinder, Glasschirm oder Tulpe und Halter, jedoch ohne Glühkörper!  
Beste versandfähige Glühkörper pro Stück 35 Pf.,  
bei 10 Stück pro Stück 30 Pf.

LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.



Ampel No. 127 3 theilig

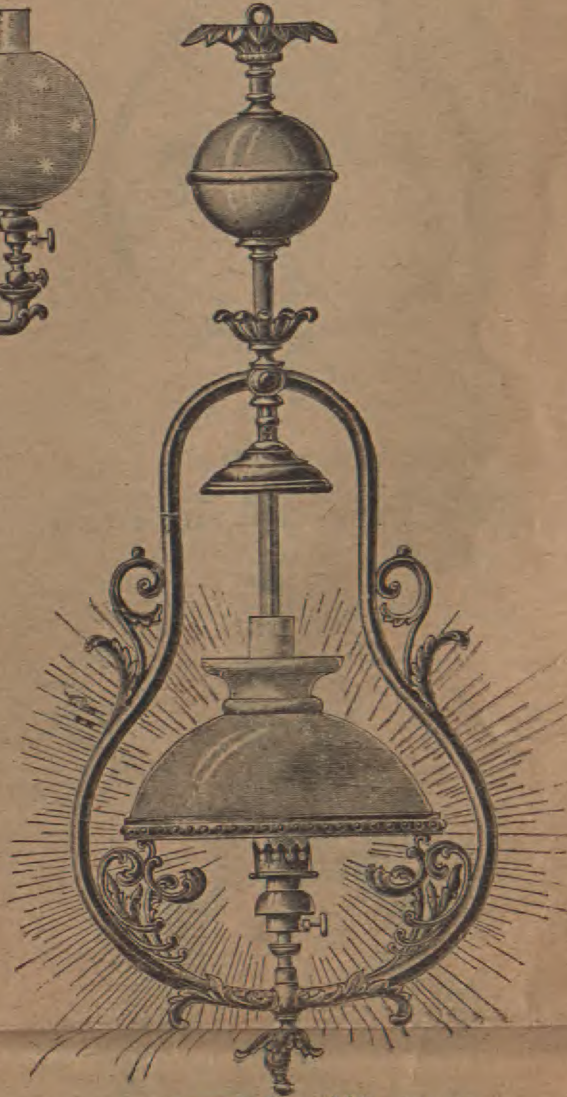
schwarz mit Kupfer, polirt,  
mit Glühlichtbrenner,  
42 Mk. 49 Kr. 40 H.

Hierzu passender, durch-  
brochener und verzierter  
Metallschirm  
8 Mk. 25 Pf. 9 Kr. 70 H.



Kronleuchter No. 197

hochfein lackirt und bronzirt, mit Glühlichtbrennern 140 Mk. 164 Kr. 70 H.  
Derselbe mit Breitbrennern 115 Mk. 135 Kr. 25 H.



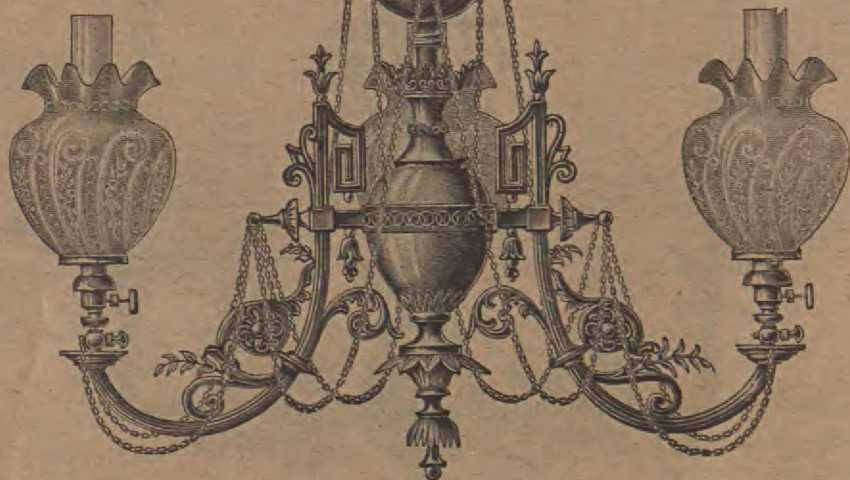
Ampel No. 128 3 theilig  
in Goldbronze mit Glühlichtbrenner  
55 Mk. 64 Kr. 70 H.

Hierzu passender, durchbrochener  
und verzierter Metallschirm  
7 Mk. 50 Pf. 8 Kr. 80 H.



Kronleuchter No. 194

in Goldbronze, mit Glühlichtbrennern,  
3armig 135 Mk. 158 Kr. 80 H., 5armig 185 Mk. 217 Kr. 65 H.



Kronleuchter No. 110

hochfein lackirt und bronzirt, mit Glühlichtbrennern.  
3armig 100 Mk. 117 Kr. 65 H., 5armig 140 Mk. 164 Kr. 70 H.



Kronleuchter No. 129  
in Goldbronze

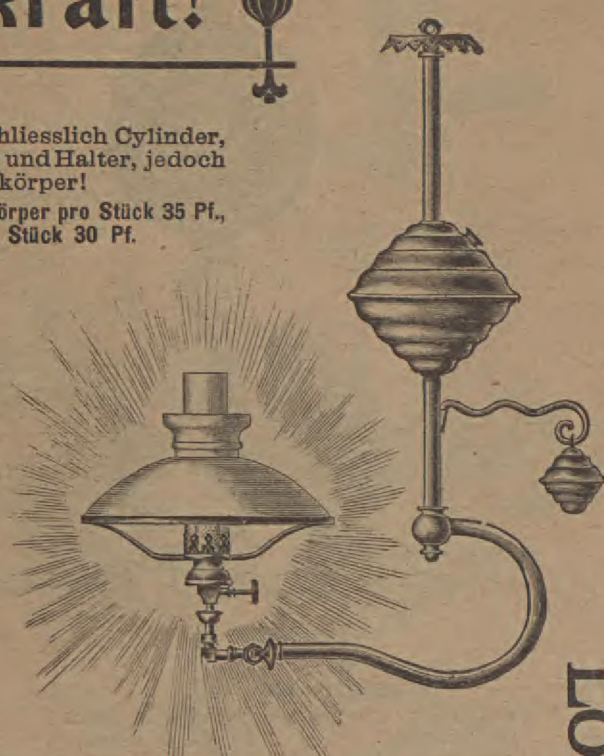
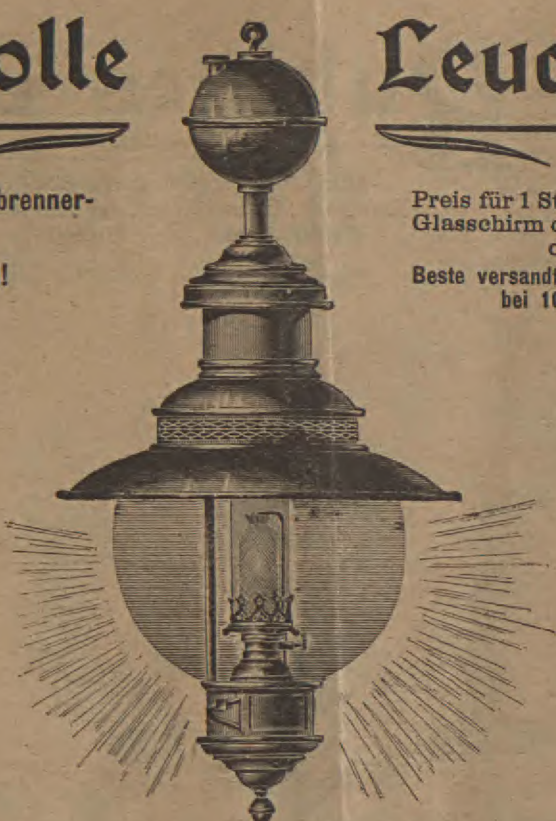
Mit Glühlichtbrennern  
2armig 115 Mk. 135 Kr. 25 H.  
3armig 155 " 182 " 35 "  
5armig 205 " 241 " 15 "



# Prachtvolle Leuchtkraft!

Die Leuchtkraft einer Glühlichtbrenner-  
flamme gleicht der  
von ca. 75 Normalkerzen!

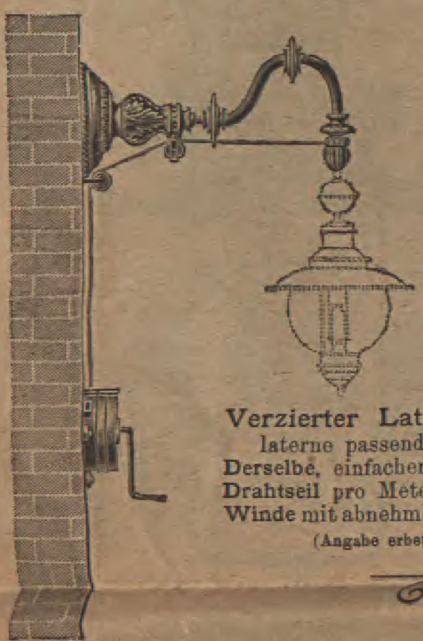
Preis für 1 Stück einschliesslich Cylinder,  
Glasechirm oder Tulpe und Halter, jedoch  
ohne Glühkörper!  
Beste versandfähige Glühkörper pro Stück 35 Pf.,  
bei 10 Stück pro Stück 30 Pf.



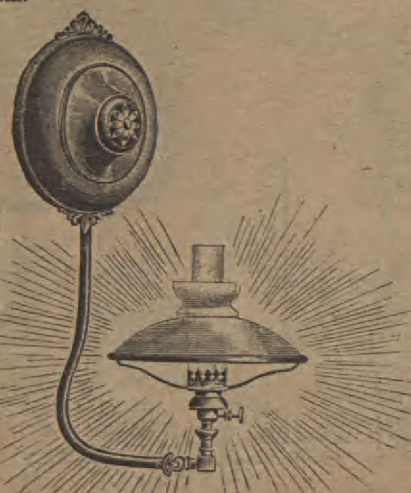
**Deckenarm No. 103**  
hochfein lackirt und bronzirt, mit Glühlichtbrenner,  
16 Mk. 50 Pf. 19 Kr. 40 H.

**Kugellaterne mit Glühlichtbrenner** 38 Mk. 44 Kr. 70 H.  
Höhe der ganzen Laterne ca. 120 cm.  
Durchmesser der Glaskugel 30 cm.

**Deckenarm No. 104**  
hochfein lackirt und bronzirt, mit Glühlichtbrenner  
18 Mk. 21 Kr. 60 H.



**Verzierter Laternenarm mit Rollen zur Kugel-**  
laterne passend, wie abgebildet 20 Mk. 23 Kr. 50 H.  
Derselbe, einfacher . . . . . 15 Mk. 17 Kr. 65 H.  
Drahtseil pro Meter . . . . . 30 Pf. — Kr. 40 H.  
Winde mit abnehmbarer Kurbel 6 Mk. 50 Pf. 7 Kr. 65 H.  
(Angabe erbeten ob für Stein- oder Holzwand.)



**Wandarm No. 101**  
13 Mk. 50 Pf. 15 Kr. 90 H.



**Wandarm No. 301**  
mit Breitbrenner  
7 Mk. 50 Pf. 8 Kr. 80 H.  
Derselbe mit feiner Glasschale  
10 Mk. 11 Kr. 75 H.

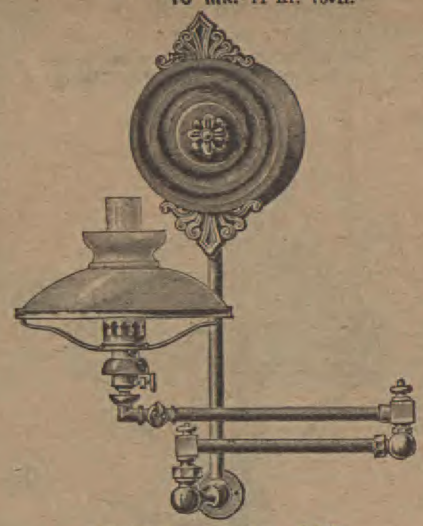


**Wandarm No. 121**  
hochfein lackirt und bron-  
zirt, mit Glühlichtbrenner,  
20 Mk. 23 Kr. 50 H.

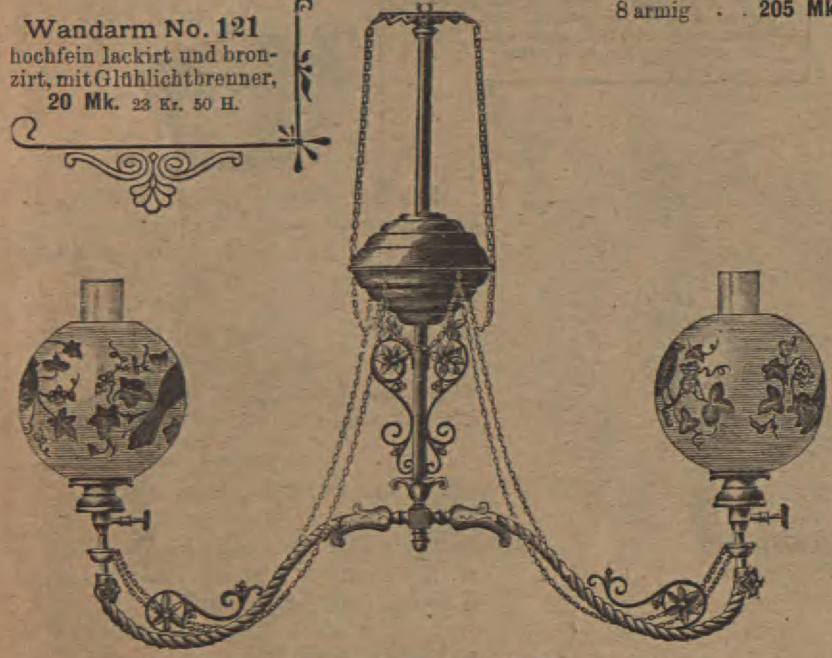


**Kronleuchter No. 150**  
von grossem Umfange, hochfein lackirt und bronzirt  
mit Glühlichtbrennern mit Breitbrennern

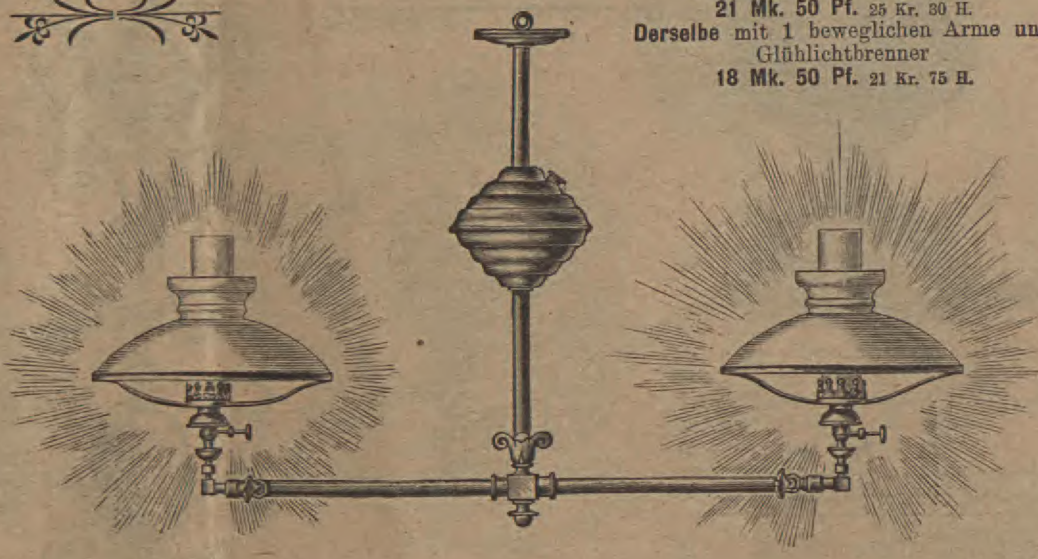
3 armig . . . . .	90 Mk. 105 Kr. 90 H.	3 armig . . . . .	70 Mk. 82 Kr. 85 H.
5 armig . . . . .	138 Mk. 162 Kr. 35 H.	5 armig . . . . .	105 Mk. 123 Kr. 65 H.
8 armig . . . . .	205 Mk. 241 Kr. 20 H.	8 armig . . . . .	165 Mk. 194 Kr. 10 H.



**Wandarm No. 117**  
mit 2 theilig beweglichem Arme, fein  
lackirt, mit Glühlichtbrenner,  
21 Mk. 50 Pf. 25 Kr. 80 H.  
Derselbe mit 1 beweglichen Arme und  
Glühlichtbrenner  
18 Mk. 50 Pf. 21 Kr. 75 H.



**Doppelarm No. 107**  
hochfein lackirt und bronzirt, mit Glühlichtbrennern,  
mit Kugeln oder Tulpen . . . . . 33 Mk. 38 Kr. 80 H.  
mit Glasechirmen und Haltern . . . . . 35 Mk. 41 Kr. 15 H.  
Derselbe mit Breitbrennern . . . . . 24 Mk. 28 Kr. 25 H.



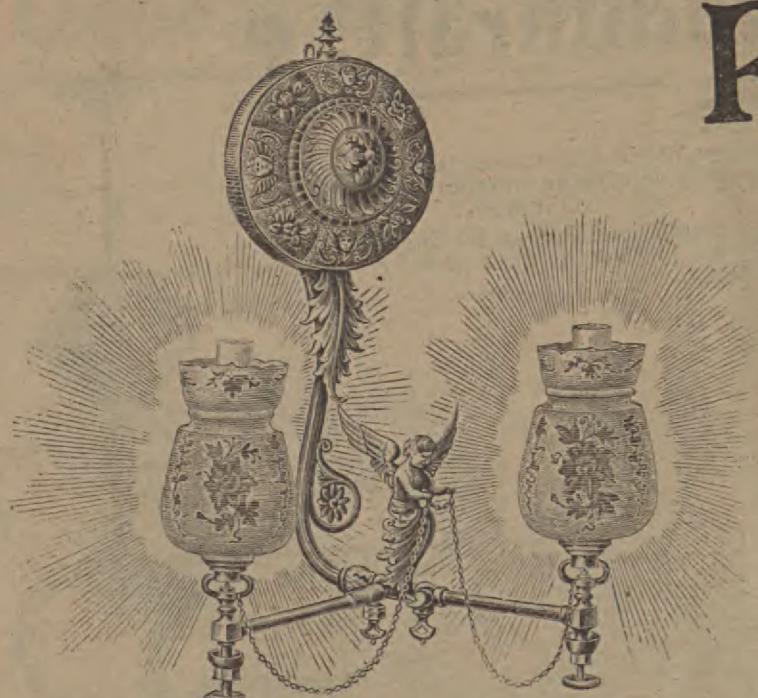
**Doppelarm No. 106**  
hochfein lackirt und bronzirt, mit Glühlichtbrennern.  
No. 106 I mit geraden Armen . . . . . 29 Mk. 34 Kr. 20 H.  
No. 106 II mit gebogenen Armen . . . . . 30 Mk. 35 Kr. 30 H.

LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.



# Ruhiges Licht!

Preis für 1 Stück einschliesslich  
Cylinder, Glasschirm oder Tulpe und  
Halter, jedoch ohne Glühkörper.

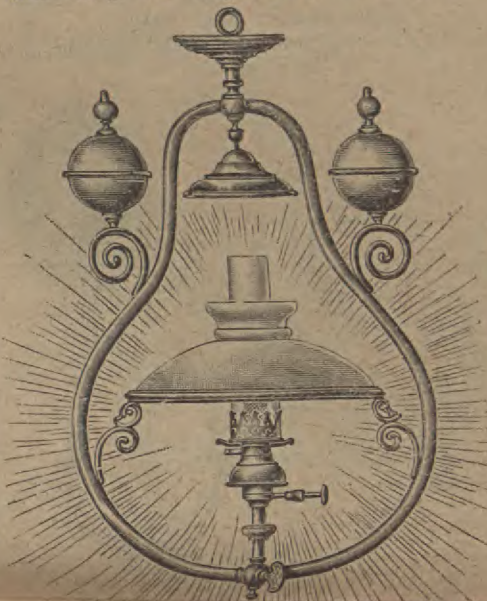


Wandarm No. 152.

hochfein lackirt u. bronzirt, m. Glühlichtbrennern  
zweiflammig 30 Mk. 35 Kr. 30 H.  
einfammig, ohne Engel 18 Mk. 21 Kr. 15 H.



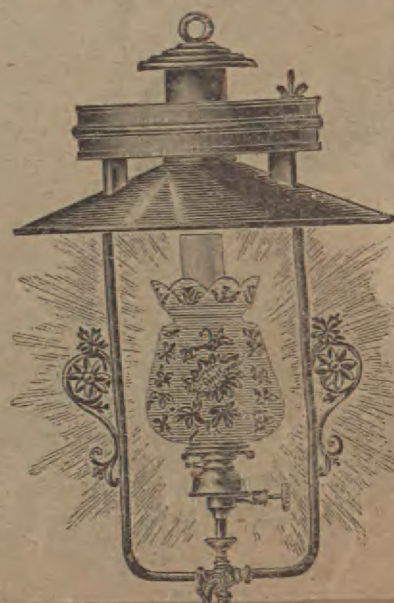
Wandarm No. 132 in Goldbronze  
mit Glühlichtbrenner 43 Mk. 50 Kr. 60 H.



Kronleuchter No. 198 mit Glühlichtbrennern

in Goldbronze:  
2armig 56 Mk. 65 Kr. 90 H.  
3armig 75 Mk. 88 Kr. 20 H.  
5armig 105 Mk. 123 Kr. 50 H.  
Wandarm hierzu passend  
30 Mk. 35 Kr. 30 H.

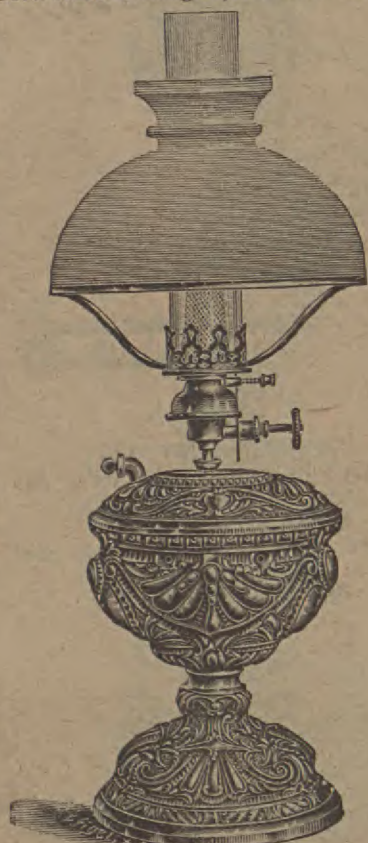
schwarz mit Kupfer, polirt:  
2armig 53 Mk. 62 Kr. 35 H.  
3armig 71 Mk. 83 Kr. 50 H.  
5armig 100 Mk. 117 Kr. 65 H.  
Wandarm hierzu passend  
28 Mk. 50 Pf. 33 Kr. 50 H.



Schirm-Lyra

ca. 65 cm hoch (für niedrige Räume),  
mit Glühlichtbrenner,  
23 Mk. 27 Kr. 05 H.

Lyra No. 300.  
hochfein lackirt, ca. 65 cm hoch, mit  
Glühlichtbrenner 25 Mk. 29 Kr. 40 H.  
Dies. blank Messing 27,50 Mk. 32 Kr. 35 H.



Tischlampe

mit Glühlichtbrenner, schön aus-  
gestattet, m. Milchglasschirm, Schirm-  
halter und Cylinder  
16 Mk. 50 Pf. 19 Kr. 40 H.  
m. Kugel od. Tulpe 15 Mk. 50 Pf. 18 Kr. 25 H.  
ohne Bedachung 14 Mk. 50 Pf. 17 Kr. 5 H.

Die mit Glühlichtbrenner ab-  
gebildeten Lampen sind,  
wenn mit Breitbrenner ge-  
wünscht, um 5 Mk. 50 Pf. für  
jede Flamme billiger.



Kronleuchter No. 131 schwarz mit Kupfer polirt, mit Glühlichtbrennern  
2armig 38 Mk. 44 Kr. 70 H.  
3armig 55 Mk. 64 Kr. 70 H.

Gasstoff für Tischlampen  
kostet 10 Pf. p. kg. mehr. (Gasstoff-  
verbrauch sehr gering, ca. 3 Pf.  
pro Stunde.

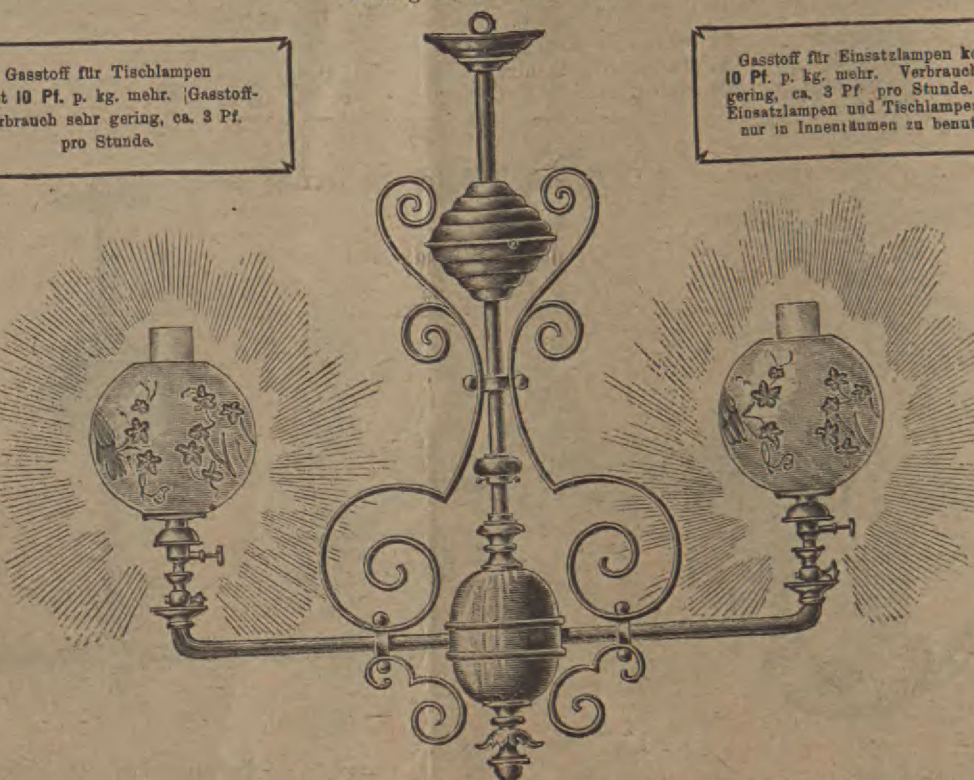
Gasstoff für Einsatzenlampen kostet  
10 Pf. p. kg. mehr. Verbrauch sehr  
gering, ca. 3 Pf. pro Stunde. Die  
Einsatzenlampen und Tischlampen sind  
nur in Innenräumen zu benutzen.



Einsatz-Lampe, messing polirt,  
mit Glühlichtbrenner, mit Cylinder ohne  
Schirm, für vorhandene Petroleumlampen  
oder Kronleuchter etc. passend  
m. Bassin v. 12 cm Durchm. 12 Mk. 14 Kr. 10 H.  
m. Bassin v. 14 cm Durchm. 13 Mk. 16 Kr. 30 H.  
m. Bassin v. 16 cm Durchm. 14 Mk. 18 Kr. 45 H.  
m. Bassin v. 19 cm Durchm. 15 Mk. 17 Kr. 65 H.  
m. Bassin v. anderem Durchm. 15 Mk. 17 Kr. 65 H.

Dieselben

mit verziertem Bassindeckel,  
wie bei der nebenstehenden Tischlampe  
m. Bassin v. 12 cm Durchm. 13 Mk. 15 Kr. 30 H.  
m. Bassin v. 14 cm Durchm. 14 Mk. 16 Kr. 45 H.  
m. Bassin v. 16 cm Durchm.  
15 Mk. 50 Pf. 18 Kr. 25 H.  
m. Bassin v. 17 cm Durchm.  
16 Mk. 50 Pf. 19 Kr. 40 H.  
(Maassangabe der vorhand. Bassins erbeten.)  
Vorhandene Bassins, ob aus Glas oder  
Metall, sind nicht verwendbar.

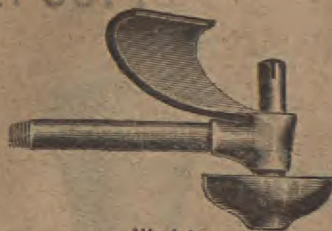


Doppelarm No. 151  
schwarz mit Kupfer, polirt 45 Mk. 52 Kr. 95 H.

LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.

LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.





Niedriger  
**Flach-Breitbartbrenner**  
pro Stück 1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H.

Sämtliche Lampen und Laternen sind ausserordentlich solid gearbeitet, lackirt und bronzirt und verstehen sich die angegebenen Preise für je 1 Stück.

Für diejenigen Lampen mit Breitbrenner, welche ohne Glasschalen abgebildet sind, liefere auf Verlangen auch Glasschalen.

Eine Brennerzange zum Auf- und Abschrauben der Brenner kostet

1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H.

Die Behälter zur Aufnahme des Gasstoffes sind durchschnittlich für die Lampen zu einer ca. 10 stündigen und für die Laternen zu einer ca. 12 bis 14 stündigen Brennzeit eingerichtet. Auf Wunsch grössere Behälter. **Sturmbrenner** kürzere Brennzeit. — Extra zu den Lampen gewünschte Hohlspiegel (Reflectoren) kosten:

von Messing, vernickelt 2 Mk. 2 Kr. 35 H.,  
von Neusilber . . . . . 3 Mk. 3 Kr. 55 H.,

Bei Deckenarmen kommt alsdann ein Zuschlag von 1 Mk. 1 Kr. 20 H. für ein Contregewicht.



Niedriger  
**Schaufel-Breitbartbrenner**  
pro Stück 1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H.

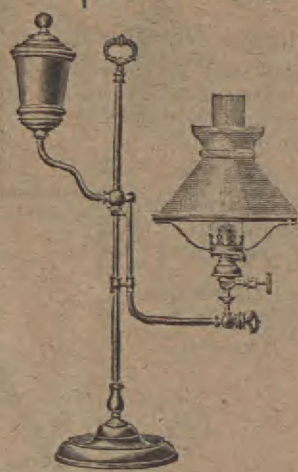
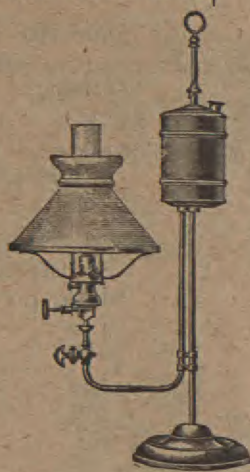
**Tischlampe No. 102**

mit Glühlichtbrenner u.

Milchglasschirm

lackirt und bronzirt

17 Mk. 50 Pf. 20 Kr. 60 H.



**Tischlampe No. 133**

messing, polirt,

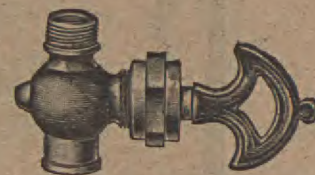
mit Glühlichtbrenner u.

Milchglasschirm

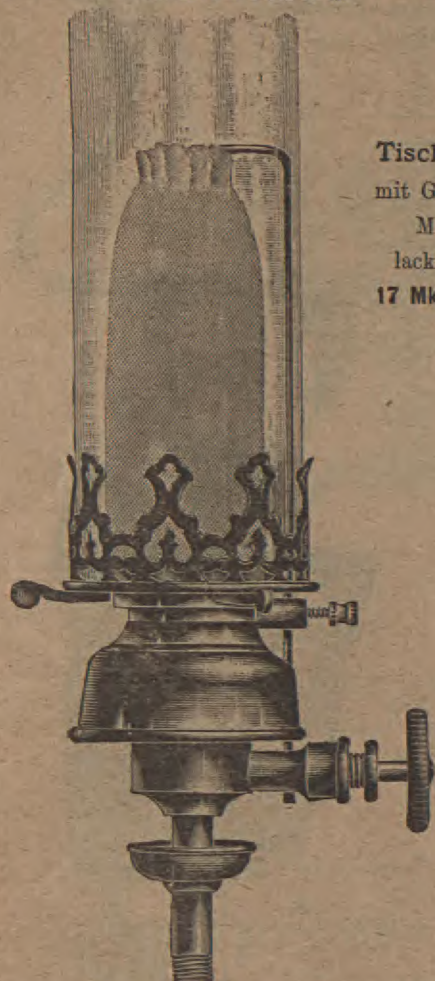
30 Mk. 35 Kr. 30 H.

Dieselbe vernickelt

32 Mk. 50 Pf. 38 Kr. 25 H.



**Brennerhahn**  
pro Stück 1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H.

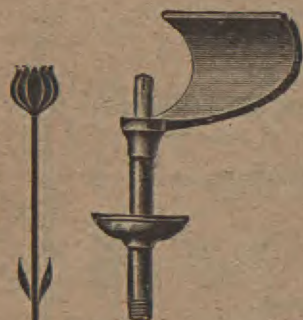


**Glühlicht-Brenner**

pro Stück 6 Mk. 50 Pf. 7 Kr. 65 H.

Sämtliche Lampen dieses Preiscurantes mit geringer Ausnahme können anstatt mit Breitbrenner, mit **Glühlicht-Brenner** geliefert werden und kosten alsdann pro Brenner (nach Abzug des 1 Mk. kostenden Breitbrenners)

5 Mk. 50 Pf. 6 Kr. 45 H. mehr.

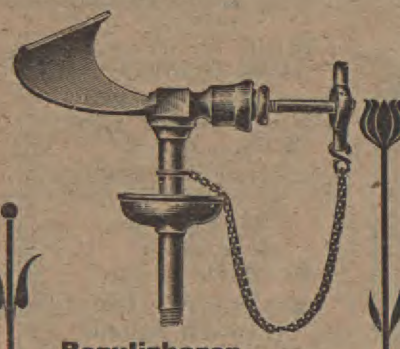


**Flach-Breitbartbrenner**  
pro Stück 1 Mk. 1 Kr. 15 H.



**Sturm-Brenner**

(Gasfackel)  
Flammen  
regulierbar



**Regulierbarer  
Breitbartbrenner**  
pro Stück 2 Mk. 2 Kr. 25 H.



**Schaufel-Breitbartbrenner**  
pro Stück 1 Mk. 1 Kr. 15 H.

erlischt im Winde nicht.  
12flammig pro Stück 5 Mk. — Pf. 5 Kr. 90 H.  
12flam. extra stark p. St. 7 Mk. 50 Pf. 8 Kr. 80 H.  
16flam. extra stark p. St. 9 Mk. — Pf. 10 Kr. 60 H.  
24flam. extra stark p. St. 11 Mk. — Pf. 12 Kr. 95 H.



**Wandlampe No. 1**  
mit Breitbartbrenner  
5 Mk. 5 Kr. 90 H.



**Wandlampe No. 1a**  
m. Breitbartbrenner u. Blechschirm  
7 Mk. 8 Kr. 25 H.



**Wandlampe No. 1b**  
aus extra starkem Material, mit  
Breitbartbrenner  
(als Wand- und Deckenlampe zu benutzen)  
6 Mk. 25 Pf. 7 Kr. 35 H.  
Dieselbe mit Breitbartbrenner, eingerichtet  
für ca. 20stündige Brennzeit  
7 Mk. 25 Pf. 8 Kr. 50 H.  
Dazu Blechschirm 2 Mk. 2 Kr. 35 H.



**Arbeitsschiebelampe No. 2**  
in starker Ausführung, mit Breitbartbrenner,  
7 Mk. 75 Pf. 9 Kr. 10 H.  
Dieselbe m. Blechschirm  
9 Mk. 75 Pf. 11 Kr. 45 H.  
Dieselbe mit Glühlichtbrenner, grösserem  
Fuss und Milchglas- oder Blechschirm  
17 Mk. 50 Pf. 20 Kr. 60 H.



**Universallampe No. 5a**  
mit Breitbartbrenner  
(die Lampe kann als Steh-, Wand-  
und Hängelampe benutzt werden)  
7 Mk. 25 Pf. 8 Kr. 60 H.  
Dieselbe mit Sturmbrenner  
siehe Seite 9.



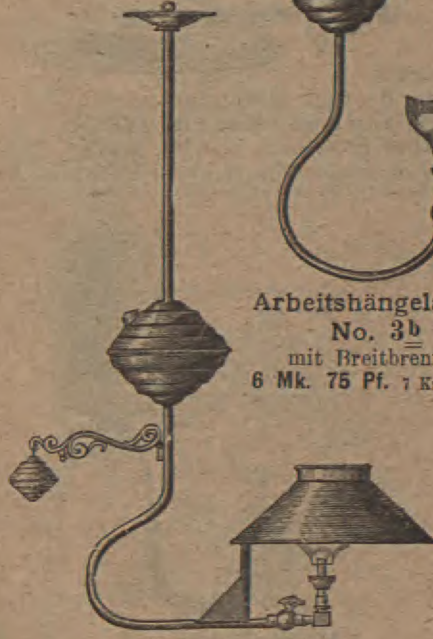
**Arbeitshängelampe  
No. 3b**  
mit Breitbartbrenner  
6 Mk. 75 Pf. 7 Kr. 95 H.



**Wandlampe No. 1b**  
mit Sturmbrenner neuer Construction u. starkem  
Bassin (als Wand- und Deckenlampe zu benutzen)  
8 Mk. 50 Pf. 10 Kr.

**Wandlampe No. 1b** mit Sturmbrenner und  
extra grossem Bassin  
für eine doppelt so lange Brennzeit wie gewöhnlich berechnet.  
9 Mk. 50 Pf. 11 Kr. 20 H.  
Dazu grosser Blechschirm 2 Mk. 25 Pf. 2 Kr. 65 H.

**Verbesserter Sturmbrenner.**  
Erheblich vergrösserte Leuchtkraft!  
Prächtiges, im Winde sicher brennendes Licht!



**Hängelampe No. 3a**  
mit Blechschirm, Contregewicht und  
Breitbartbrenner 10 Mk. 11 Kr. 75 H.  
Dieselbe mit Sturmbrenner  
13 Mk. 50 Pf. 15 Kr. 90 H.



**Baulampe**  
in extra starker Ausführung m. besonders starkem  
12flammig. Sturmbrenner 17 Mk. — Pf. 20 Kr.  
m. 16flamm. Sturmbrenner 18 Mk. 50 Pf. 21 Kr. 75 H.  
m. 24flamm. Sturmbrenner 20 Mk. — Pf. 23 Kr. 50 H.



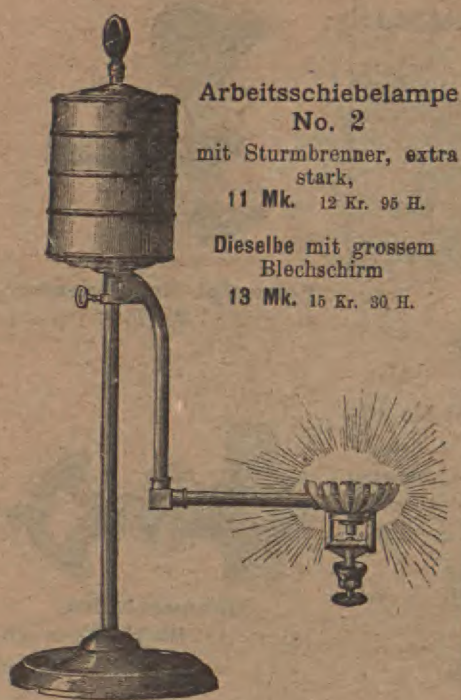
**Hängelampe No. 3**  
mit Breitbartbrenner  
7 Mk. 50 Pf. 8 Kr. 80 H.  
Dieselbe mit Sturmbrenner  
10 Mk. 75 Pf. 12 Kr. 65 H.

LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.



LOUIS RUNGE, Berlin NO., Landsberger Strasse 9.

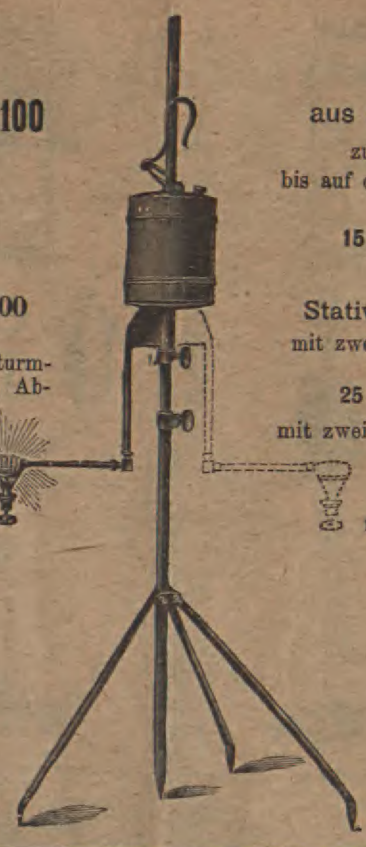
110519



**Arbeitsschiebelampe No. 2**  
mit Sturmbrenner, extra stark,  
11 Mk. 12 Kr. 95 H.  
Dieselbe mit grossem Blechschirm  
13 Mk. 15 Kr. 90 H.

**Stativlampe No. 100 mit Stativ.**

**Stativlampe No. 100**  
extra stark mit einem 12 flammigen Sturmbrenner und besonderem Absperrhahn ohne Stativ  
16 Mk. 18 Kr. 80 H.  
mit einem 16 flammigen Sturmbrenner  
21 Mk. 24 Kr. 70 H.  
mit einem 24 flammigen Sturmbrenner  
23 Mk. 27 Kr. 5 H.



**Stativ**  
aus Schmiedeeisen, zusammenlegbar, bis auf ca. 3 Meter Höhe verstellbar,  
15 Mk. 17 Kr. 65 H.

**Stativlampe No. 100**  
mit zwei Sturmbrennern je 12 flammig  
25 Mk. 29 Kr. 40 H.  
mit zwei 16 flammigen Sturmbrennern  
36 Mk. 42 Kr. 35 H.  
mit zwei 24 flammigen Sturmbrennern  
40 Mk. 47 Kr. 5 H.

**Hängelampe No. 1<sup>c</sup>**  
extra stark, m. 12 flammigem Sturmbrenner  
8 Mk. 50 Pf. 10 Kr. — H.  
Dieselbe mit extra Absperrhahn (wie abgebildet)  
9 Mk. 50 Pf. 11 Kr. 20 H.



**Laterne No. 24**  
mit Breitbrenner  
12 Mk. 14 Kr. 10 H.  
Die Laterne kann umhergetragen, an die Wand oder frei aufgehängt werden.  
Dieselbe extra stark  
14 Mk. 16 Kr. 45 H.  
Dazu messingener vernickelter Hohlspiegel extra  
2 Mk. 2 Kr. 35 H.  
neusilberner Hohlspiegel extra  
3 Mk. 3 Kr. 55 H.  
**Verglasung**  
1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 50 H.  
**Laterne No. 24**  
mit Breitbrenner, nach allen 4 Seiten leuchtend  
13 Mk. 50 Pf. 15 Kr. 90 H.  
Verglasung 1 Mk. 60 Pf. 1 Kr. 90 H.  
für Vergitterung der Scheiben berechne 2 Mk. 2 Kr. 35 H., mehr.

**Laterne No. 24**  
mit Glühlichtbrenner statt mit Breitbrenner  
5 Mk. 50 Pf. 6 Kr. 50 H. mehr.  
**Laterne No. 24 kleine Form**  
mit Breitbrenner  
10 Mk. — Pf. 11 Kr. 75 H.  
Verglasung 1 Mk. — Pf. 1 Kr. 20 H.



**Wandarm No. 18**  
mit eintheiligem beweglichen Arm und Breitbrenner  
10 Mk. 50 Pf. 12 Kr. 35 H.  
Derselbe mit Sturmbrenner 13 Mk. 75 Pf. 16 Kr. 20 H.

**Wandarm No. 17**  
mit zweitheiligem beweglichen Arm und Breitbrenner (wie abgebildet).  
Die Flamme lässt sich nach jeder beliebigen Stelle hindrehen.  
13 Mk. 50 Pf. 15 Kr. 90 H.  
Derselbe mit Sturmbrenner  
16 Mk. 75 Pf. 19 Kr. 70 H.

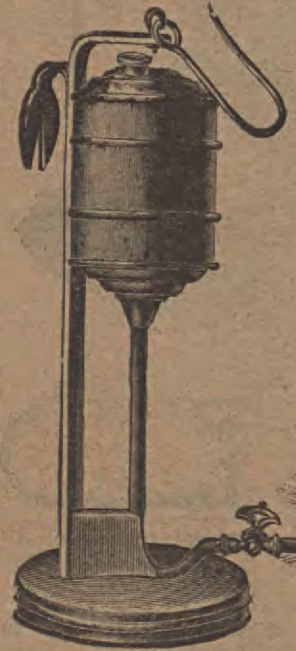


**Schräge Wandlaterne No. 61**  
extra stark, mit Breitbrenner,  
14 Mk. 16 Kr. 45 H.  
Dieselbe mit messingener vernickelten Hohlspiegel  
16 Mk. 18 Kr. 80 H.  
Dieselbe mit neusilbernem Hohlspiegel  
17 Mk. 20 Kr. — H.  
Verglasung 1 Mk. 50 Pf. 1 Kr. 80 H.  
**Laterne No. 61**  
mit Glühlichtbrenner statt mit Breitbrenner  
5 Mk. 50 Pf. 6 Kr. 50 H. mehr.



**Keller-Lampe No. 93**  
mit ca. 0,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung  
6 Mk. 50 Pf. 7 Kr. 65 H.  
Dieselbe, nebst 3,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung  
8 Mk. 50 Pf. 10 Kr. — H.

**Keller-Lampe No. 93 mit Sparbrenner**  
5 Mk. 5 Kr. 90 H.  
(auch für Giessereien etc. zu empfehlen).  
Dieselbe mit grösserem Bassin 6 Mk. 7 Kr. 5 H.



**Lampe No. 73**  
mit 12 flammigem Sturmbrenner  
15 Mk. 17 Kr. 65 H.



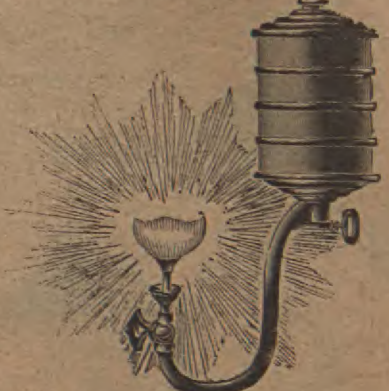
**Runge's Hand- u. Hängelampe No. 73**  
mit ca. 0,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung  
7 Mk. 8 Kr. 25 H.  
Dieselbe nebst 3,5 kg. Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung 9 Mk. 10 Kr. 60 H.



**Hand- und Hängelampe No. 73**  
m. kleinerem Breitbrenner 5 Mk. 50 Pf. 6 Kr. 50 H.  
Dieselbe, grössere Form, 6 Mk. 50 Pf. 7 Kr. 65 H.  
Verbraucht pro Stunde für ca. 3 Pf. Gasstoff. Besonders geeignet für Giessereien, Brauereien, Kellereien etc.



**Transportables Lötgebläse**  
für Gasstoff mit Drehscheibe, Gummischläuchen und Lötspistole mit Federhahn 145 Mk. 170 Kr. 60 H.  
Drehscheibe 650 mm Durchmesser.  
Cylinder 325 mm



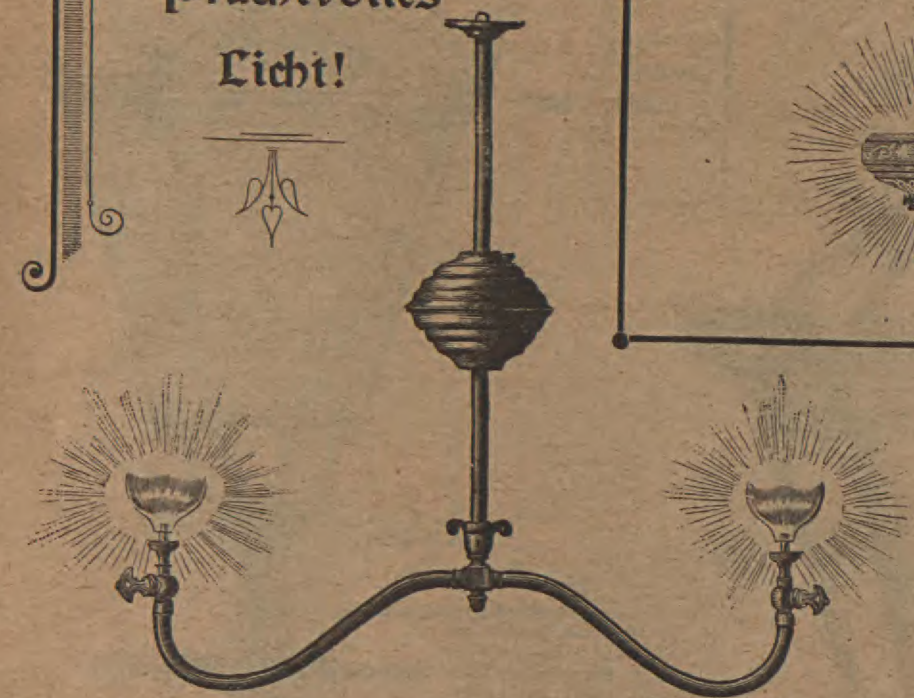
**Werktschlampe**  
mit Breitbrenner und Führungsrohr zur Befestigung auf Rundeisen  
6 Mk. 50 Pf. 7 Kr. 65 H.  
Dieselbe mit Sturmbrenner  
10 Mk. 50 Pf. 12 Kr. 40 H.



**Prachtvolles  
Licht!**

**Verzierter Wandarm No. 15**  
hochfein lackirt u. bronziert, mit feiner  
geschliff. Glasschaale u. Schalenhalter  
17 Mk. 50 Pf. 21 Kr. — H.  
Derselbe ohne Glasschaale  
15 Mk. 18 Kr. — H.

**Grossartige  
Leuchtkraft!**



**Doppelarm No. 6 mit Breitbrennern** 13 Mk. 15 Kr. 30 H.

**Doppelarm No. 6<sup>a</sup>** aus stärkerem Rohr und mit Breitbrennern 17 Mk. 20 Kr. — H.

Derselbe aus stärkerem Rohr mit geraden Armen und Sturmbrennern 23 Mk. 27 Kr. 05 H.



**Doppelarm No. 6 mit 2 Blechschirmen** von 245 mm Durchmesser und mit Breitbrennern 17 Mk. 50 Pf. 20 Kr. 60 H.

**Doppelarm No. 6<sup>a</sup>** aus stärkerem Rohr, mit 2 Blechschirmen von 245 mm Durchmesser und mit Breitbrennern 21 Mk. 50 Pf. 25 Kr. 30 H.

**Doppelarm No. 6<sup>a</sup>** aus stärkerem Rohr, mit 2 Blechschirmen von 290 mm Durchmesser und mit Sturmbrennern 27 Mk. 50 Pf. 32 Kr. 35 H.

**Verzierter Wandarm  
No. 21**



hochfein lackirt und bronziert, mit Kettenbehang, fein  
geschliffener Glasschaale und Schalenhalter  
15 Mk. 75 Pf. 18 Kr. 60 H.  
Derselbe ohne Glasschaale 14 Mk. 16 Kr. 45 H.

**Verzierter Wandarm  
No. 99**

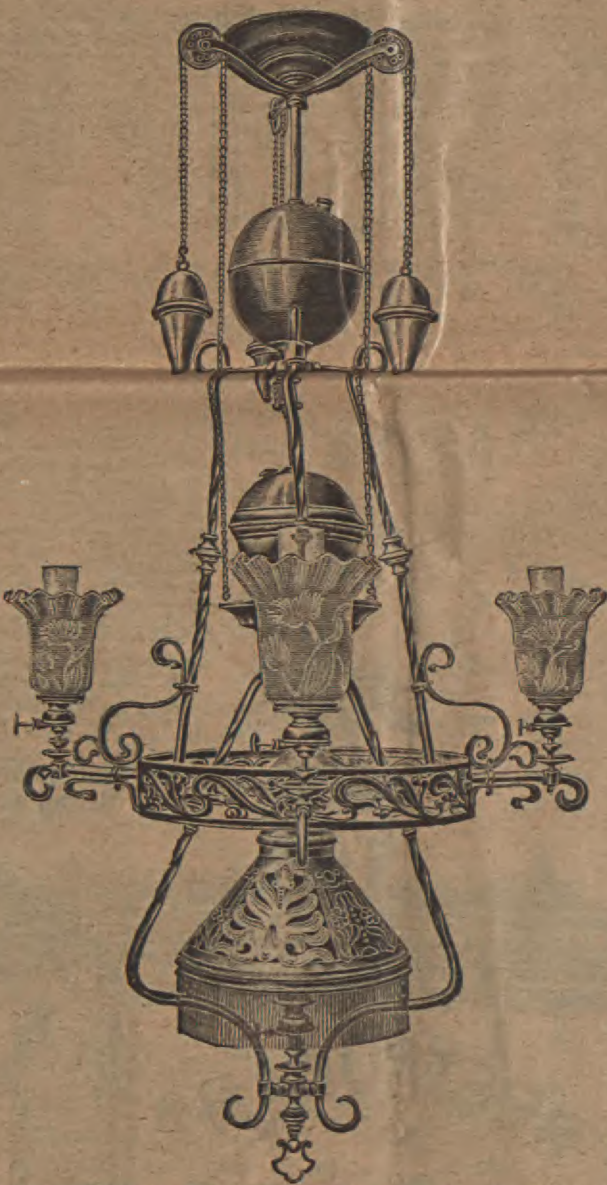
hochfein lackirt u. bronziert  
passend zur Krone No. 197



1 flammig 15 Mk. 17 Kr. 65 H., 2 flammig 20 Mk. 23 Kr. 55 H.  
Derselbe mit ff. Glasschaale u. Schalenhalter 1 flammig  
17 Mk. 50 Pf. 20 Kr. 60 H., 2 flammig 25 Mk. 29 Kr. 40 H.

**Speisezimmerkrone No. 134**

4 flammig mit Mittelzug,  
verziertem durchbrochenen Metallschirm u. Franze  
245 Mk. 288 Kr. 20 H.



**Speisezimmerkrone No. 134**

4 flammig mit Mittelzug,  
verziertem durchbrochenen Metallschirm u. Franze  
245 Mk. 288 Kr. 20 H.

**Universal-Lampe No. 5<sup>a</sup>**



extra stark, mit Sturm-  
brenner, die Lampe kann  
als Steh-, Wand- oder  
Hängelampe benutzt  
werden.

12 Mk. 50 Pf. 14 Kr. 70 H.

Dieselbe einfacher

11 Mk. 12 Kr. 95 H.

**Schaukasten - Laterne,** mit  
Vorrichtung zum Anschrauben  
22 Mk. 25 Kr. 90 H.



Eine Glasscheibe zur Laterne  
1 Mk. 1 Kr. 20 H.

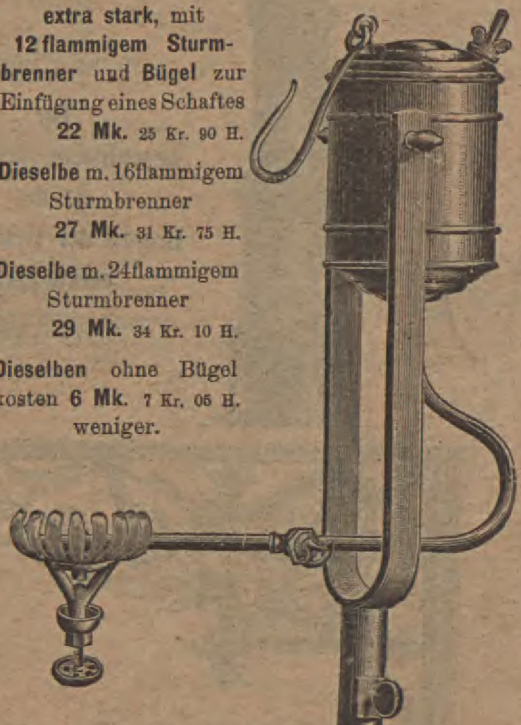
**Feuerwehrlampe**

extra stark, mit  
12 flammigem Sturm-  
brenner und Bügel zur  
Einfügung eines Schafes  
22 Mk. 25 Kr. 90 H.

Dieselbe m. 16 flammigem  
Sturmbrenner  
27 Mk. 31 Kr. 75 H.

Dieselbe m. 24 flammigem  
Sturmbrenner  
29 Mk. 34 Kr. 10 H.

Dieselben ohne Bügel  
kosten 6 Mk. 7 Kr. 05 H.  
weniger.



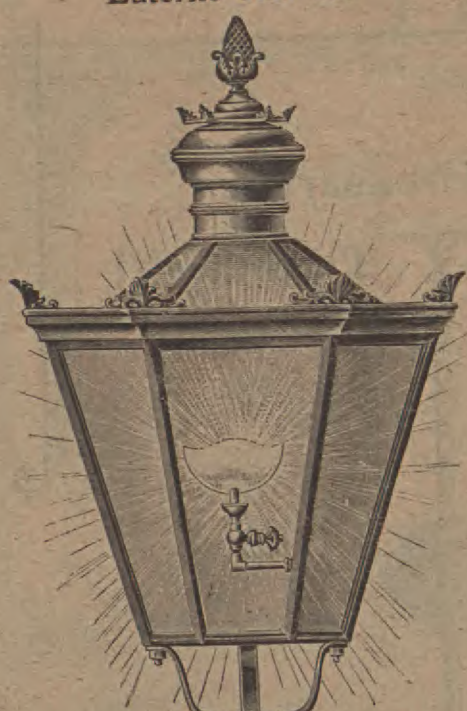
**LOUIS RUNGE, Berlin NO., Landsberger Strasse 9.**



LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.

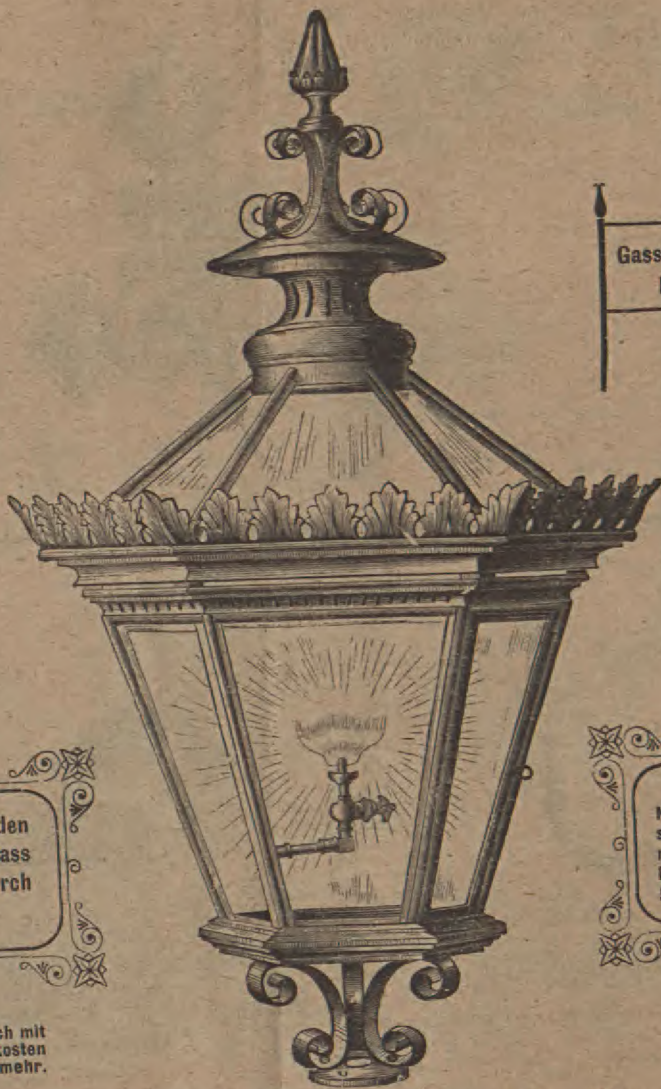
Candelaber No. 114.

Candelaber No. 115.



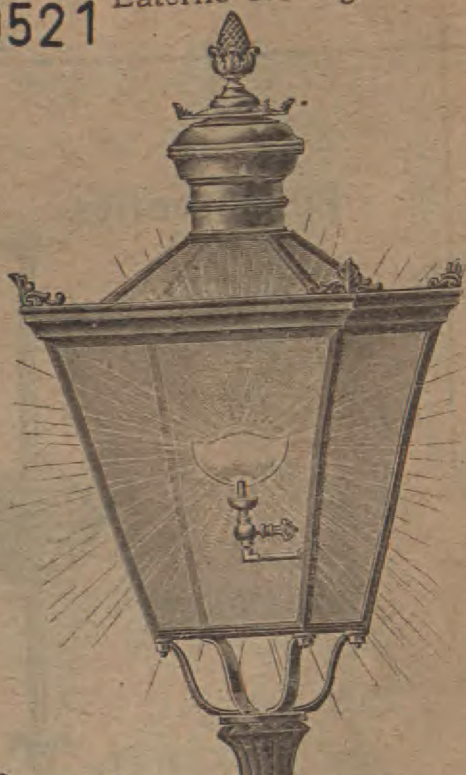
Die Breitbrenner sind in den Laternen derartig geschützt, dass ein Verlöschen der Flamme durch Wind ausgeschlossen ist.

Die Candelaber No. 114 können auch mit Leiterstützen geliefert werden und kosten sie dann 3 Mk. 3 Kr. 56 H. p. Stck. mehr.



Gasstoff- Behälter.

Die grossen Strassenlaternen No. 25 und No. 26 liefern auch in entsprechend grösserer Form mit 2 Breitbrennern und kostet dann die Laterne 5 Mk. 5 Kr. 90 H. mehr.



### Extragrosse Strassen-Laterne No. 72

mit Breitbrenner, sechseitig, reich verziert, Silber bronzirt incl. schmiedeeisernem Bock 50 Mk. 58 Kr. 80 H.

Grosse Strassen-Laterne extra stark, Silber bronzirt			
No. 25, 4seitig, mit Breitbrenner	21 Mk. 50 Pf.	25 Kr. 30 H.	
mit Sturmbrenner	24 " 50 "	28 " 80 "	
mit Glühlichtbrenner	28 " " "	32 " 95 "	
" 26, 6seitig, mit Breitbrenner	23 " 50 "	27 " 65 "	
mit Sturmbrenner	26 " 50 "	31 " 15 "	
mit Glühlichtbrenner	30 " " "	35 " 30 "	

### Kleinere Strassen- oder Garten-Laterne

No. 25, 4seitig, mit Breitbrenner	20 Mk. — Pf.	23 Kr. 50 H.
" 26, 6seitig, mit Breitbrenner	22 " — "	25 " 90 "

Diese Laternen haben dieselbe Form und sind ebenso reich ausgestattet, wie die grossen Strassen-Laternen.

### Laternenbügel (Bock)

zur Befestigung der Laterne auf Holzpfehl, eisernem Candelaber oder Arm

für Laterne No. 25	1 Mk. 75 Pf.	2 Kr. 5 H.
für Laterne " 26	1 " 50 "	1 " 75 "

### Laternenarme

für flache Wand, fertig zum Anmachen incl. Schrauben		
No. 32, 825 mm lang, ca. 13 kg schw., roh	11 Mk. — Pf.	12 Kr. 95 H.
Derselbe Silber bronzirt	14 " — "	16 " 50 "
" 79, 825 mm lang, ca. 20 kg schw., roh	13 " — "	15 " 30 "
Derselbe Silber bronzirt	16 " — "	18 " 80 "

als Eckarme kosten dieselben 1 Mk. 50 Pf. 1 Kr. 75 H. mehr.

### Holz-Candelaber

ca. 2 m hoch, sauber abgedreht, mit Fuss zum eingraben 9 Mk. 50 Pf. 11 Kr. 20 H.  
Derselbe durch Längsgrillen verziert 11 Mk. 12 Kr. 95 H.

Candelaber extra stark, roh, fertig zum Aufstellen, einschl. der Schrauben			
No. 114, 2511 mm hoch, ca. 62 kg schwer	27 Mk. 50 Pf.	32 Kr. 35 H.	
" 114, 2890 " " " 64 " "	29 " 50 "	34 " 70 "	
" 114, 3140 " " " 79 " "	34 " — "	40 " — "	
" 114, 3850 " " " 94 " "	40 " — "	47 " 05 "	
" 115, 3073 " " " 72 " "	32 " 50 "	38 " 25 "	

Des Transportes wegen empfiehlt es sich, die Candelaber roh zu beziehen und erst an Ort und Stelle nach der Aufstellung streichen zu lassen.

### Erdbock, zu den Candelabern passend, extra stark, (zur Befestigung der Candelaber in der Erde)

ca. 626 mm hoch, ca. 22 1/2 kg schwer	15 Mk. — Pf.	17 Kr. 85 H.
" 759 " " " 42 " "	19 " — "	22 " 35 "

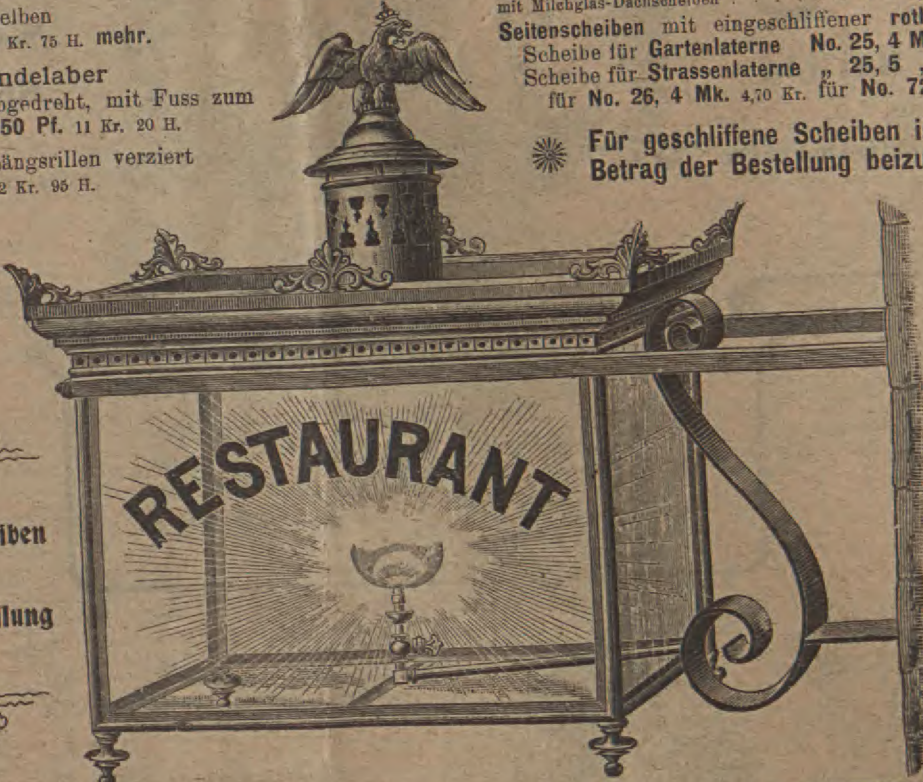
### Verglasung

zu Garten-Laterne No. 25 und No. 26 mit hellen Dachscheiben	2 Mk. 25 Pf.	2,85 Kr.
mit Milchglas-Dachscheiben	3 " 25 "	3,85 "
zu Strassen-Laterne No. 25 und No. 26 (Breitbrenner) mit hellen Dachscheiben	2 " 50 "	2,95 "
mit Milchglas-Dachscheiben	3 " 75 "	4,40 "
zu Strassen-Laterne No. 25 und No. 26 (Sturmbrenner) mit hellen Dachscheiben	3 " — "	3,55 "
mit Milchglas-Dachscheiben	4 " 25 "	5, — "
zu Strassen-Laterne No. 72 mit hellen Dachscheiben	3 " — "	3,55 "
mit Milchglas-Dachscheiben	4 " 25 "	5, — "

Seitenscheiben mit eingeschlifener rother Schrift pro Scheibe für Gartenlaterne No. 25, 4 Mk. 50 Pf. 5,30 Kr.  
Scheibe für Strassenlaterne " 25, 5 " 50 " 6,45 "  
für No. 26, 4 Mk. 4,70 Kr. für No. 72, 5 Mk. 5,90 Kr.

Für geschliffene Scheiben ist der Betrag der Bestellung beizufügen.

Für geschliffene Scheiben ist der Betrag der Bestellung beizufügen.



### Transparent-Laterne No. 80

extra stark und elegant ausgeführt, hochfein bronzirt, mit Adler 30 Mk. 35 Kr. 30 H.  
Dieselbe mit Glühlichtbrenner 37 Mk. 50 Pf. 44 Kr. 10 H.  
Grosse Seitenscheiben: 305 mm hoch, 470 mm breit.  
Kleine Seitenscheiben: 305 mm hoch, 280 mm breit.

Schmiedeeiserner Bügel mit Stütze zur Befestigung der Laterne an der Wand, extra stark	5 Mk. 50 Pf.	6 Kr. 45 H.
Grosse Seitenscheibe mit eingeschlifener rother Schrift pro Scheibe	7 " 50 "	8 " 80 "
hell ohne Schrift	1 " 10 "	1 " 30 "
Kleine Seitenscheibe mit eingeschlifener rother Schrift	4 " — "	4 " 70 "
2 helle Bodenscheiben à 40 Pf. 50 H.	Helle kleine Seitenscheibe 65 Pf. 75 H.	
Mattirte kleine Seitenscheibe à 1 Mk. 1 Kr. 20 H.		

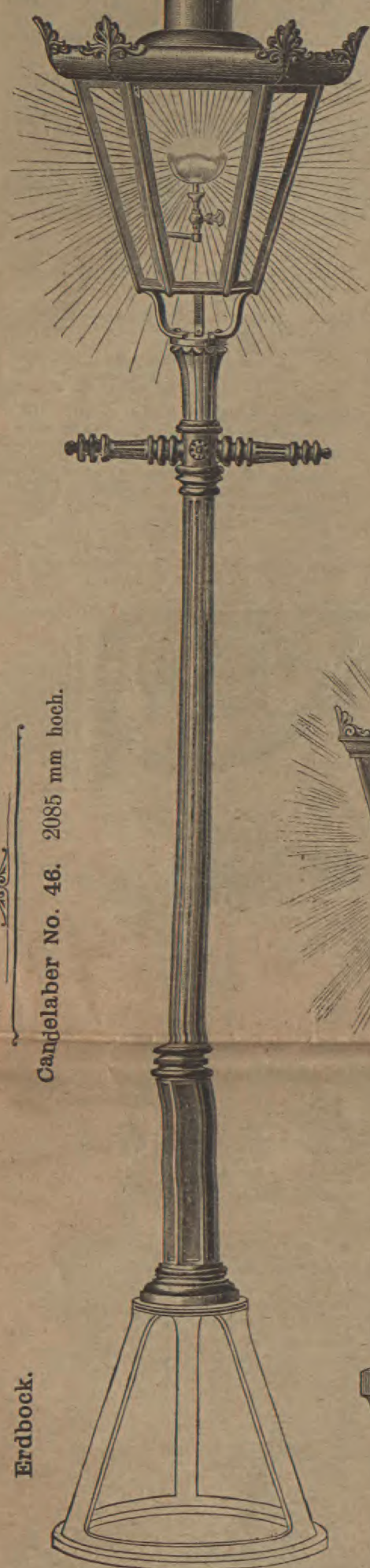
Laternenarm No. 32.

Laternenarm No. 79.



## Laternen.

Helios-  
sechs-  
Laterne  
seitig.



Helios-Laterne, sechsseitig, mit Breitbrenner und Rand zur Befestigung der Laterne auf Holzpfeiler  
18 Mk. — Pf. 21 Kr. 30 H.

Helios-Laterne, sechsseitig, mit Breitbrenner und dreitheiligem schmiedeeisernen Bock zur Befestigung der Laterne auf eisernem Candelaber oder Laternenarm 19 Mk. 50 Pf. 22 Kr. 95 H.

Helle Verglasung für Helios-Laterne a) sechsseitig  
b) vierseitig

Seitenscheiben mit eingeschliffener rother Schrift, pro Scheibe 4 Mk. — Pf. 4 Kr. 70 H.  
Helle, verziert geschliffene Seitenscheiben, p. Scheibe 1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H. für 6 seitige Laterne.  
1 Mk. 75 Pf. 2 Kr. 5 H. für 4 seitige Laterne.

Helios-Laterne, vierseitig, mit Breitbrenner und Rand zur Befestigung der Laterne auf Holzpfeiler  
17 Mk. — Pf. 20 Kr. — H.

Helios-Laterne, vierseitig, mit Breitbrenner und viertheiligem schmiedeeisernen Bock zur Befestigung der Laterne auf eisernem Candelaber oder Laternenarm 18 Mk. 75 Pf. 20 Kr. 5 H.

1 Mk. 30 Pf. 1 Kr. 55 H.

1 Mk. 60 Pf. 1 Kr. 90 H.

4 Mk. — Pf. 4 Kr. 70 H.

1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H. für 6 seitige Laterne.

1 Mk. 75 Pf. 2 Kr. 5 H. für 4 seitige Laterne.

## Candelaber.

Candelaber No. 46 mit Leiterstützen, roh, 2085 mm hoch, ca. 36 kg. schwer,  
21 Mk. 24 Kr. 70 H.

Erdbock zu Candelaber No. 46 u. 44, 550 mm hoch, ca. 20 kg. schwer,  
8 Mk. 75 Pf. 10 Kr. 30 H.

Es empfiehlt sich, die Candelaber des Transportes wegen roh zu beziehen u. nach erfolgter Aufstellung streichen zu lassen.

Candelaber No. 44, 1884 mm hoch, ohne Erdbock, ca. 38 kg. schwer, roh,  
21 Mk. 24 Kr. 70 H.

Candelaber No. 44, 2200 mm hoch, ohne Erdbock, ca. 44 kg. schwer, roh,  
24 Mk. 28 Kr. 25 H.

Erdbock zu Candelaber No. 46 u. 44, 550 mm hoch, ca. 20 kg. schwer,  
8 Mk. 75 Pf. 10 Kr. 30 H.

Candelaber No. 90, 740 mm hoch, zum Aufstellen auf Steinpfeiler 19 Mk. 22 Kr. 25 H.

Garten-Laterne No. 26, sechsseitig, mit Breitbrenner, Silber bronzirt, incl. dreitheiligem schmiedeeisernen Bock 23 Mk. 50 Pf. 27 Kr. 65 H.

Verglasung hierzu: 6 verziert geschliffene Seitenscheiben, 6 Milchglas-Dachscheiben, 1 helle Bodenscheibe  
7 Mk. 50 Pf. 8 Kr. 80 H.

Seitenscheiben mit eingeschliffener rother Schrift pro Scheibe 4 Mk. 4 Kr. 70 H.

Candelaber No. 91, 940 mm hoch, zum Aufstellen auf Steinpfeiler 24 Mk. 28 Kr. 25 H.

Garten-Laterne No. 25, vierseitig, mit Breitbrenner, Silber bronzirt, incl. viertheilig. schmiedeeisernen Bock 21 Mk. 75 Pf. 25 Kr. 60 H.

Verglasung hierzu: 4 verziert geschliffene Seitenscheiben, 4 Milchglas-Dachscheiben, 1 helle Bodenscheibe  
7 Mk. 50 Pf. 8 Kr. 80 H.

Seitenscheiben mit eingeschliffener rother Schrift pro Scheibe 4 Mk. 50 Pf. 5 Kr. 30 H.

Candelaber  
No 91  
mit  
Gartenlaterne  
No 25.

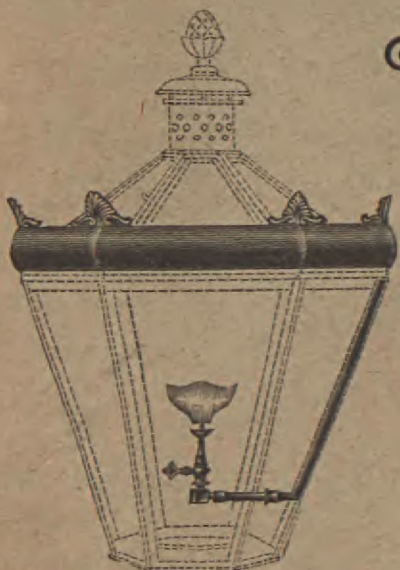
Umänderung  
von  
Petroleum-Laternen.

Candelaber  
No 90  
mit  
Gartenlaterne  
No 26

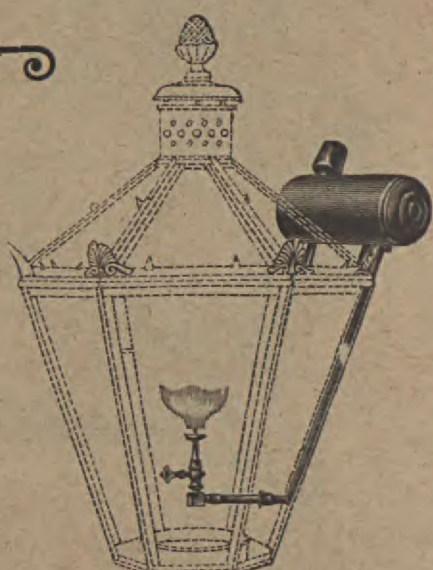
LOUIS RUNGE, Berlin NO., Landsberger Strasse 9.

Candelaber No. 44. 1884 mm hoch, auch in 2200 mm Höhe.

Erdbock.



Umänderung mit kranzförmigem Behälter.



Umänderung mit cylinderförmigem Behälter.

Petroleum- und andere Laternen lassen sich an Ort und Stelle zu  
Gas-Laternen nach meinem Beleuchtungs-System umändern.

Die Umänderung erfolgt durch Anbringung eines cylinderförmigen oder kranzförmigen Behälters auf der Laterne, wie dies auf nebenstehenden Abbildungen dargestellt ist. — Die Behälter sind zur Aufnahme des flüssigen Gasstoffes bestimmt und führt von diesen ein Abflussrohr zum Brenner.

An vorhandenen Petroleum- oder Gas-Laternen kann Jedermann diese Einrichtung leicht befestigen.

Bei Bestellung von Einrichtungen für vorhandene Laternen bitte um Angabe

1. der Höhe und der oberen und unteren Breite einer Seitenscheibe,
2. ob die betreffenden Laternen vier- oder sechsseitig sind.

### Preise:

Complete Einrichtung mit Breitbrenner  
mit cylinderförmigem Behälter 6 Mk. 25 Pf. 7 Kr. 35 H.  
mit kranzförmigem Behälter 9 Mk. 25 Pf. 10 Kr. 90 H.



# Erstaunlich helles und billiges Licht!

LOUIS RUNGE, Berlin NO., Landsberger Strasse 9.

## Laternenarm No. 33

500 mm lang, ca. 6 kg schwer,  
fertig zum Anmachen incl.  
Schrauben, roh

7 Mk. 50 Pf. 8 Kr. 80 H.

Derselbe, Silber bronziert

10 Mk. 11 Kr. 75 H.

## Laternenarm No. 33

650 mm lang, ca. 9 kg schwer,  
fertig zum Anmachen, incl.  
Schrauben, roh

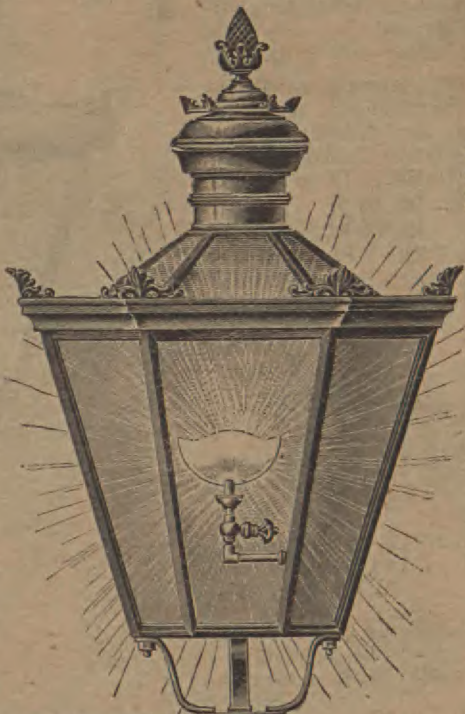
9 Mk. 50 Pf. 11 Kr. 20 H.

Derselbe, Silber bronziert

12 Mk. 14 Kr. 10 H.

Laternenarme, welche an Ecken  
befestigt werden sollen,  
kosten 1 Mk. 50 Pf. mehr.

1 Kr. 75 H.



Gasstoff-  
Behälter



## Grosse Transparent - Laterne

No. 77 extra stark, reich verziert und  
hochfein bronziert, mit Adler incl.  
schmiedeeisernem Bock, wie hier neben  
abgebildet 45 Mk. 32 Kr. 95 H.

Dieselbe, aber mit ornamentirtem Knopf  
anstatt Adler 40 Mk. 47 Kr. 15 H.

Grosse Seitenscheiben, 52 cm hoch und 52 cm  
breit, mit eingeschlifener farbiger Schrift (rothe  
Schrift zu empfehlen) pro Scheibe

10 Mk. 50 Pf. 12 Kr. 35 H.

Sechs kleine Seitenscheiben zusammen

2 Mk. 50 Pf. 2 Kr. 95 H.

Transparent-Laterne No. 77a, extra  
stark, reich verziert, jedoch etwas  
kleiner als No. 77, mit glattem Bassin  
u. ornamentirtem Knopf incl. schmiede-  
eisernem Bock 30 Mk. 35 Kr. 30 H.

Grosse Seitenscheiben, 40 cm hoch und 40 cm  
breit, mit eingeschlifener rother Schrift, pro  
Scheibe 8 Mk. 9 Kr. 40 H.

von hellem Glase 1 Mk. 1 Kr. 20 H.

Sechs kleine Seitenscheiben zusammen

1 Mk. 50 Pf. 1 Kr. 75 H.

Starker Laternenarm No. 34,  
wie hier neben abgebildet, 760 mm lang, ca. 19 kg.  
schwer, hochfein bronziert, incl. Schrauben, fertig zum  
Anmachen kostet extra 16 Mk. 50 Pf. 19 Kr. 40 H.

Derselbe roh 13 Mk. 50 Pf. 15 Kr. 90 H.

Starker Laternenarm No. 34, 998 mm lang,  
ca. 23 kg. schwer, hochfein bronziert, incl. Schrauben,  
fertig z. Anmachen, kostet extra

18 Mk. 50 Pf. 21 Kr. 75 H.

Derselbe roh 15 Mk. — Pf. 17 Kr. 65 H.

Laternenarme, welche an Ecken befestigt werden  
sollen, kosten 1 Mk. 50 Pf. mehr. 1 Kr. 75 H.

Laternenarm No. 33, 500 mm lang,  
Silber bronziert, mit Garten-Laterne  
No. 26, nebst Bock, wie oben abge-  
bildet 33 Mk. 50 Pf. 39 Kr. 40 H.

Laternenarm No. 33, 650 mm lang, Silber bronziert  
mit Strassenlaterne No. 26, nebst Bock, wie oben  
abgebildet 37 Mk. 43 Kr. 55 H.  
(Einzel-Preise der Laternen u. Scheiben auf Seite 10.)

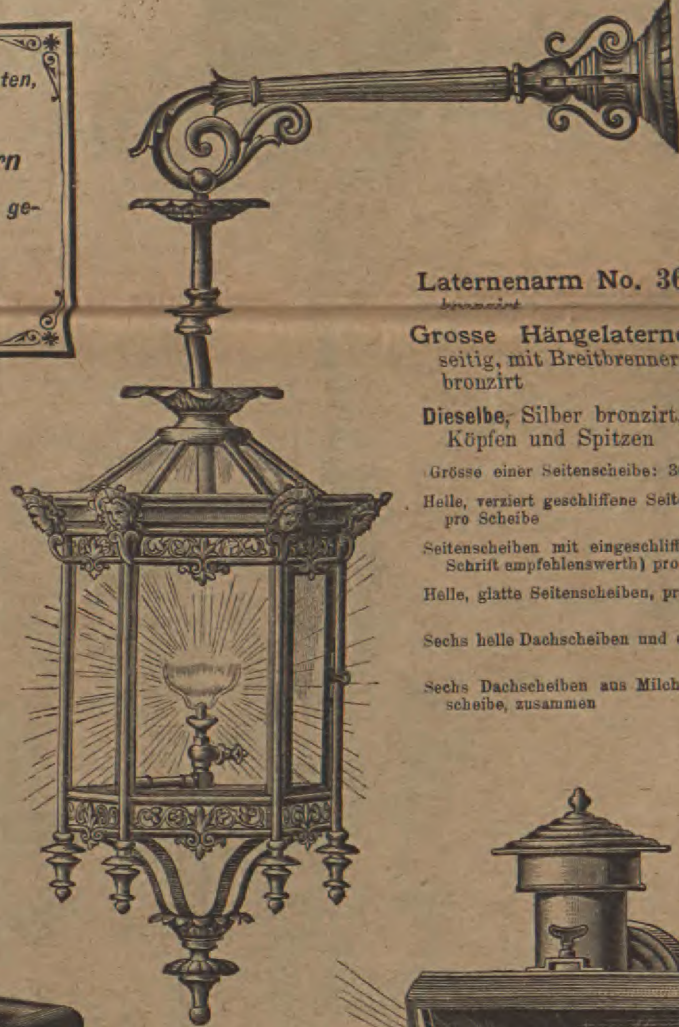
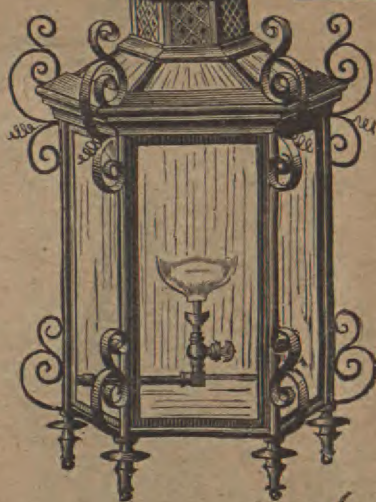
Diese Laternen kosten,  
wenn mit  
**Glühlicht-Brennern**  
(anstatt Breitbrennern) ge-  
liefert, pro Laterne  
7 Mk. 50 Pf. mehr.

Hängelaterne No. 70, sechsseitig,  
reich verziert, Silber bronziert, mit  
Breitbrenner 32 Mk. 50 Pf. 38 Kr. 25 H.

Laternenarm No. 71, reich verziert,  
Silber bronziert, fertig zum Anmachen  
25 Mk. 50 Pf. 30 Kr. 1 — H.

Hängelaterne No. 70 und  
Laternenarm No. 71, wie oben beschrie-  
ben und hier neben abgebildet, zusammen  
58 Mk. 68 Kr. 25 H.

(Grösse einer Seitenscheibe: 360 mm hoch, 168 mm br.)  
Helle verziert geschliffene Seitenscheiben zu dieser  
Laterne pro Scheibe 1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H.  
Seitenscheiben mit eingeschlifener farbiger Schrift (rothe  
Schrift empfehlenswerth) pro Scheibe  
4 Mk. 4 Kr. 70 H.  
Helle glatte Seitenscheiben, pro Scheibe 50 Pf. 60 H.  
Sechs helle Dachscheiben und eine helle Bodenscheibe  
zusammen 1 Mk. 40 Pf. 1 Kr. 65 H.  
Sechs Dachscheiben aus Milchglas und eine helle  
Bodenscheibe, zusammen 2 Mk. 2 Kr. 35 H.



Laternenarm No. 36, reich verziert, Silber  
bronziert 30 Mk. 35 Kr. 30 H.

Grosse Hängelaterne No. 23, sechs-  
seitig, mit Breitbrenner, reich verziert, Silber  
bronziert 48 Mk. 56 Kr. 45 H.

Dieselbe, Silber bronziert, mit echt vergoldeten  
Köpfen und Spitzen 53 Mk. 62 Kr. 35 H.

Grösse einer Seitenscheibe: 360 mm hoch, 168 mm breit.)  
Helle, verziert geschliffene Seitenscheiben zu dieser Laterne  
pro Scheibe 1 Mk. 25 Pf. 1 Kr. 45 H.

Seitenscheiben mit eingeschlifener farbiger Schrift (rothe  
Schrift empfehlenswerth) pro Scheibe 4 Mk. 4 Kr. 70 H.

Helle, glatte Seitenscheiben, pro Scheibe

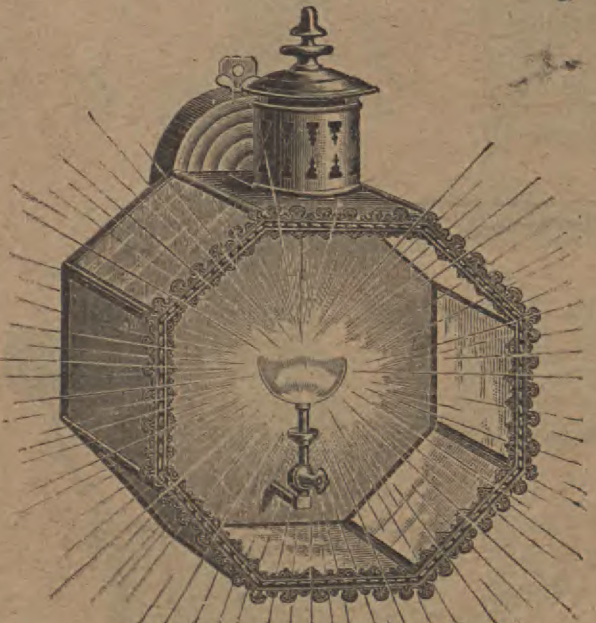
40 Pf. — Kr. 45 H.

Sechs helle Dachscheiben und eine Bodenscheibe, zusammen

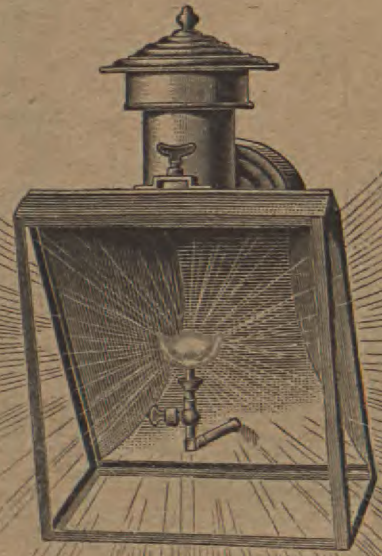
1 Mk. 40 Pf. 1 Kr. 65 H.

Sechs Dachscheiben aus Milchglas und eine helle Boden-  
scheibe, zusammen

2 Mk. 2 Kr. 35 H.



Gasstoff-  
Behälter



Laterne No. 76, 6 eckig oder 8 eckig, extra stark  
mit Breitbrenner 21 Mk. 24 Kr. 70 H.

Dieselbe mit messing-vernickeltem Hohlspiegel  
23 Mk. 27 Kr. 5 H.

Dieselbe mit neusilbernem Hohlspiegel 24 Mk. 28 Kr. 25 H.

Verglasung: 2 Mk. 25 Pf. 2 Kr. 65 H.

## Grosse Hängelaterne No. 62, extra stark

6 seitig, mit Breitbrenner 21 Mk. 50 Pf. 25 Kr. 30 H.

Dieselbe, 4 seitig, mit Breitbrenner 20 Mk. — Pf. 23 Kr. 50 H.

Verglasung 2 Mk. — Pf. 2 Kr. 35 H.

Dieselbe, 6 seitig, mit Sturmbrenner 24 Mk. 50 Pf. 28 Kr. 80 H.

Verglasung 2 Mk. 25 Pf. 2 Kr. 65 H.

Dieselbe, 4 seitig, mit Sturmbrenner 23 Mk. — Pf. 27 Kr. 05 H.

Verglasung 2 Mk. 50 Pf. 2 Kr. 95 H.

Schaufenster-Laterne, extra stark, gefalzt, mit Vor-  
richtung zum Anschrauben 25 Mk. 29 Kr. 40 H.

Dazu messingener Hohlspiegel, vernick. 2 Mk. 2 Kr. 35 H.

neusilberner Hohlspiegel 3 Mk. 3 Kr. 55 H.

4 Glasscheiben zur Laterne 2 Mk. 2 Kr. 35 H.







# Prima Gasstoff.

Das zur Speisung der Lampen und Laternen erforderliche Brennmaterial „Gasstoff“ genannt, ist ein Erdöl, welches nach besonderem Verfahren derartig präpariert ist, dass es sich durch den Brenner in Gas verwandeln lässt, sparsam und ohne Rauch verbrennt.

Prima Gasstoff doppelt raffiniert und rectificiert (prachtvoll leuchtend und geruchlos verbrennend) liefere ich in Blechgefässen zu 5, 10, 15, 20 kg Inhalt pro 1 kg 50 Pf.

Grössere Quanten Gasstoff erheblich billiger und zwar:

Blechgefässe (Inhalt 25 kg)	pro 100 kg	Mk.
Blechgefässe (Inhalt 40 oder 54 kg)	pro 100 kg	Mk.
Fässer (Inhalt ca. 115 bis 130 kg)	pro 100 kg	Mk.
Eisen-Fässer (Inh. ca. 200 u. 280 kg)	pro 100 kg	Mk.

Der Preis von 50 Pf. für ein kg entspricht dem Preise von 35 Pf. für ein Liter, da ein Liter nur ca. 700 Gramm wiegt.

Die Blechgefässe werden in meiner Fabrik aus starkem, verbleiten Eisenbleche angefertigt und sind mit luftdichter, messingener Verschraubung versehen.

Ganze Waggonladungen liefere ich zu bedeutend ermässigten Preisen.

In Nordenham a. Weser und Bremen halte ich ein Gasstoff-Lager für die westlichen Länder des Reiches, sowie für den Export.

Bestellungen auf Gasstoff sind immer an meine Adresse nach Berlin N.O., Landsberger Strasse 9, zu richten.

Die Bahnen berechnen zum Mindesten für 20 kg Fracht, auch für alle Sendungen, welche leichter sind. Es empfiehlt sich daher, möglichst ein Quantum von 15 kg (Gewicht incl. Emballage ca. 20 kg) oder doch annähernd zu beziehen, da die Fracht hierfür nicht mehr beträgt, als für kleinere Quanten.

Probeklampen wird auf Wunsch gern ein kleines Quantum Gasstoff beigegeben.

Der Gasstoff wird nach allen Plätzen des In- und Auslandes versandt.

Die Gasstoff-Gefässe und Fässer können mir nach Entleerung stets zur Füllung wieder zugesandt werden.

**Besondere Vorzüge meines Gasstoffes:**

**Sehr sparsames Brennen! — Intensiv weisse Flamme!**  
**Brillante Leuchtkraft! — Kein Rauch! — Geruchloses Licht!**  
**Gleichmässig helles Licht! — Keine Schmutzerei!**  
**Greift die Lampen nicht an!**  
**Leuchtkraft heller und weisser als Kohlgas!**

## Verkaufs-Bedingungen.

Die Preise verstehen sich ab Fabrik-excl. Verpackung — bei Laternen excl. Scheiben. Emballage wird billigst berechnet. Bei Beträgen bis 50 Mk. bitte ich, mir zu gestatten, den Rechnungsbetrag durch Nachnahme erheben zu dürfen, oder ich ersuche, den ungefähr ausmachenden Betrag der Bestellung beizufügen. Wird bei grösseren Beträgen Nachnahme nicht gewünscht, so bitte um Mittheilung, in welcher Weise die Regulierung erfolgen soll und um Angabe von Referenzen. Ist mir bei Bestellung nicht vorgeschrieben, in welcher Weise die Zahlung geschehen soll, so halte ich mich von den Herren Bestellern ermächtigt, Nachnahme erheben zu dürfen und expedire in dieser Weise. Staatliche und Kommunal-Behörden sind von diesen Bedingungen ausgeschlossen. Den Aufträgen aus dem Auslande im Betrage bis ca. 100 Mk. ist der Betrag der Bestellung beizufügen — bei grösseren Bestellungen erbitte ich ca. 50% Anzahlung und erhebe den Restbetrag durch Nachnahme.

Bei Aufträgen bitte stets Namen, Wohnort und Station deutlich anzugeben.

Den Bestellungen auf geschliffene Laternenscheiben ist der Betrag für diese gleich beizufügen. Franko in gutem Zustande retournirte Kisten werden innerhalb 2 Monaten zu 1/4 des dafür berechneten Preises zurückgenommen. Postkosten nehme ich nicht zurück!

Den Glühlampen füge ich für jeden Brenner ausser dem dazu gehörigen Glas-cylinder entweder:

1 Glimmercylinder à 40 Pf. oder  
 1 Drahtglascylinder à 50 Pf.

gegen Berechnung bei, da diese Cylinder sehr widerstandsfähig sind.

Ferner lege ich jeder Glühlampen-Sendung 1 Anzündegabel bei und berechne dafür 35 Pf. Werden Glimmer- resp. Drahtglascylinder und Anzündegabel nicht gewünscht, so bitte dies bei Bestellung vorzuschreiben.

## Gutachten

über die das

## Gas selbst erzeugenden Beleuchtungs-Apparate

aus der Fabrik des Herrn

**LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.**

Herr Louis Runge, Fabrikant gasselbsterzeugender Beleuchtungsgegenstände, hat mich ersucht, mich gutachtlich über die von ihm construirten Brenner und Lampen mit Bezug auf deren Zweckmässigkeit und unbedenkliche Verwendbarkeit zu äussern und zu dem Behufe mehrere Brenner und Lampen sowie den von ihm verwendeten flüssigen Gasstoff behufs Untersuchung mir zur Disposition gestellt.

Als Resultat sämtlicher Versuche lege ich mein Gutachten in folgenden Sätzen nieder:

- 1) Die einfachen gasselbsterzeugenden Brenner, als Breitbrenner bezeichnet, die ihrer Construction nach einen gewöhnlichen Gasbrenner zu ersetzen bestimmt sind, liefern ein gleichmässiges, helles Licht, dessen Intensität bei gleicher Flammengrösse die Lichtstärke einer Gasflamme übertrifft.
- 2) Die complicirteren Brennerconstructions, wie die sogenannten Gasfackeln oder Sturmbrenner, erzielen einen ganz bedeutenden Lichteffect, lassen sich auch durch starke Windstösse nicht auslöschen und geben, einmal in Brand gesetzt, weder Geruch noch Rauch. Das Licht ist weisser und heller als das des Leuchtgases.
- 3) Die Anwendung der Lampen und deren Unterhaltung ist eine durchaus gefahrlose, sobald nach der Gebrauchsanweisung darauf geachtet wird, den Gasstoff, der naturgemäss leicht entzündlich ist, nicht während des Brennens der Lampen oder bei angenähertem Licht nachzufüllen.
- 4) Explosionen der Lampen beim Anzünden oder Auslöschen oder während des Brennens sind durchaus unmöglich; ebensowenig ist der Gasstoff eine explosive Flüssigkeit. Es muss letzterer seiner Brennbarkeit wegen natürlich vor Annäherung offenen Lichts möglichst geschützt werden.
- 5) Die Lampen können überall, wo man Leuchtgas zu verwenden behindert oder nicht gewillt ist, als Ersatz der Leuchtgaslampen unbedingt empfohlen werden. Für die Beleuchtung in grossen Räumen, Fabrikalagen und im Freien verdient der im Deutschen Reich patentirte Sturmbrenner ganz besondere Erwähnung.

(gez.) **Dr. C. Bischoff, Berlin.**

Chemisch-analytisches Laboratorium für Handel und Gewerbe. Microscopisches Institut.

Die Firma Louis Runge, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9, hat zu den zahlreichen, sich in der Praxis bewährenden Brennern und Beleuchtungsapparaten, welche mittelst flüssigen Gasstoffes gespeist, aus diesem das Gas selbst beim Brennen erzeugen, eine Neuheit hinzugefügt, welche verdient, in weiten Kreisen bekannt zu werden und Berücksichtigung zu finden.

Es ist gelungen, die Vorzüge des Gasglühlichtes mittelst der bekannten Glühlampen in nicht leuchtender Gasflamme erzeugt, auch auf die gasselbsterzeugenden Brennerconstructions zu übertragen, und ersucht mich die Firma Louis Runge, deren verschiedenartigsten Beleuchtungsapparate und technisch benutzten Lampen ich wiederholt eingehend zu prüfen und zu beurtheilen Veranlassung fand, auch diese neuen Glühlichtbrenner einer Beurtheilung zu unterziehen.

Der Glühlichtbrenner erzeugt das Gas aus dem bekannten flüssigen Gasstoff, indem der vergaste, reine und durch eine interessante Construction des Brenners stark vorgewärmte Gasstrom sich mit reichlichen Mengen von Luft zu einem mit nicht leuchtender Flamme, ohne jede Spur von Russ und Geruch, verbrennenden Luft-Gas-Gemisch genau so, wie in den gewöhnlichen Gasglühlicht-Brennern, vereinigt.

Der Zufluss des Gasstromes wird durch eine Ventilschraube ohne Schwierigkeit regulirt und bei richtiger Einstellung, welche sich durch das Helligkeitsmaximum von selbst ergibt, erfolgt eine vollständige geruchlose Verbrennung ohne Russabscheidung. Die Lichtentwicklung des Glühkörpers kommt der Lichtstärke des gewöhnlichen Gas-Glühlichtbrenners mindestens gleich. Auch die Haltbarkeit und Brenndauer des Glühkörpers ist bei richtiger Zufuhr des Gasstoffes nicht anders als bei gewöhnlichem Gasglühlicht.

Die Bedienung der Apparate ist eine völlig gefahrlose, sobald man sich nach den allgemeinen Vorschriften richtet, welche das Hantiren mit dem flüssigen Gasstoff mit sich bringt. Selbstverständlich ist diese Flüssigkeit leicht entzündlich und flüchtig und darf daher das Füllen der Behälter und Lampen nur bei Tageslicht geschehen. Niemals darf etwa während des Brennens der Lampen Gasstoff nachgefüllt werden. Ein Explodiren brennender Lampen ist völlig ausgeschlossen. Ebensowenig kann eine solche beim Auslöschen oder Anzünden erfolgen.

Die praktische und interessante Construction dieses Glühlichtbrenners empfiehlt sich bei den sichtlich Vorzügen von selbst und wird sich beim Gebrauch bald verdiente Anerkennung verschaffen.

## PROBE!

Meine Lampen müssen durch ihr wahrhaft prächtiges und erstaunlich helles Licht überall gefallen, und lade ich zu einem Versuche ein.

Ich empfehle für eine Probe:

Probe 10.	Probe 11.	Probe 12.	Probe 13.
1 Stück Lyra No. 112 komplett mit Glühlichtbrenner (Abbildung S. 3) nebst ca. 0,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung <b>22 Mk. 50 Pf.</b> 26 Kr. 45 H.	1 Stück Einsatzzlampe mit Glühlichtbrenner (Abbildung S. 6) mit Bassin von 12 oder 14 cm Durchmesser nebst ca. 0,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung <b>13 Mk. 50 Pf.</b> 15 Kr. 90 H. Dieselbe mit 3,5 kg Gasstoff <b>16 Mk.</b> 18 Kr. 80 H.	1 Stück Wandlampe No. 1 mit Breitbrenner, nebst ca. 0,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung <b>6 Mk. 50 Pf.</b> 7 Kr. 65 H. Dieselbe mit 3,5 kg Gasstoff <b>8 Mk. 50 Pf.</b> 10 Kr. — H.	1 Stück Wandlampe No. 1 <sup>b</sup> mit Breitbrenner, nebst ca. 0,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung <b>7 Mk. 75 Pf.</b> 9 Kr. 10 H. Dieselbe mit 3,5 kg Gasstoff <b>10 Mk.</b> 11 Kr. 75 H.
Probe 14.	Probe 15.	Probe 16.	Probe 17.
1 Stück Wandlampe No. 1 <sup>b</sup> mit Sturmbrenner, nebst ca. 0,5 kg Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung <b>10 Mk.</b> 11 Kr. 75 H. Dieselbe mit 3,5 kg Gasstoff <b>12 Mk.</b> 14 Kr. 10 H. Die Versendung der Probeklampen erfolgt,	1 Stück Lyra No. 112, komplett mit Glühlichtbrenner. 1 Stück Wandlampe No. 1 mit Breitbrenner, nebst Kiste und Emballage, sowie 1 Stück Wandlampe No. 1 <sup>b</sup> mit Sturmbrenner nebst Kiste und Emballage, 1 Blechballon mit 15 kg Gasstoff <b>48 Mk.</b> 54 Kr. 45 H. Der leere Blechballon wird mit <b>5 Mk. 25 Pf.</b> zurückgenommen. 8 Kr. 15 H. der Einfachheit wegen, gegen Vorauszahlung oder Nachnahme, convenirt, versende auch ohne Vorauszahlung oder Nachnahme.	1 Stück Wandlampe No. 1 <sup>b</sup> mit Breitbrenner, 1 Stück Universallampe No. 5 <sup>a</sup> m. Sturmbrenner, 1 Stück Laterne No. 24, mit Breitbrenner, nebst Kiste und Emballage. Ferner: 1 Blechballon mit netto 25 kg Gasstoff 1 incl. Emballage <b>50 Mk.</b> 58 Kr. 80 H. Der leere Blechballon wird mit <b>7 Mk. 50 Pf.</b> zurückgenommen. 8 Kr. 80 H.	1 grosse Strassenlaterne No. 26 mit Breitbrenner, 1 Bock zur Laterne nebst Korb und Emballage, sowie: 5 kg Gasstoff in Blechflasche mit messing. Verschraubung <b>32 Mk. 50 Pf.</b> 38 Kr. 25 H. Bei frankirter Retournirung des Korbes vergütet <b>2 Mk.</b> 2 Kr. 35 H.

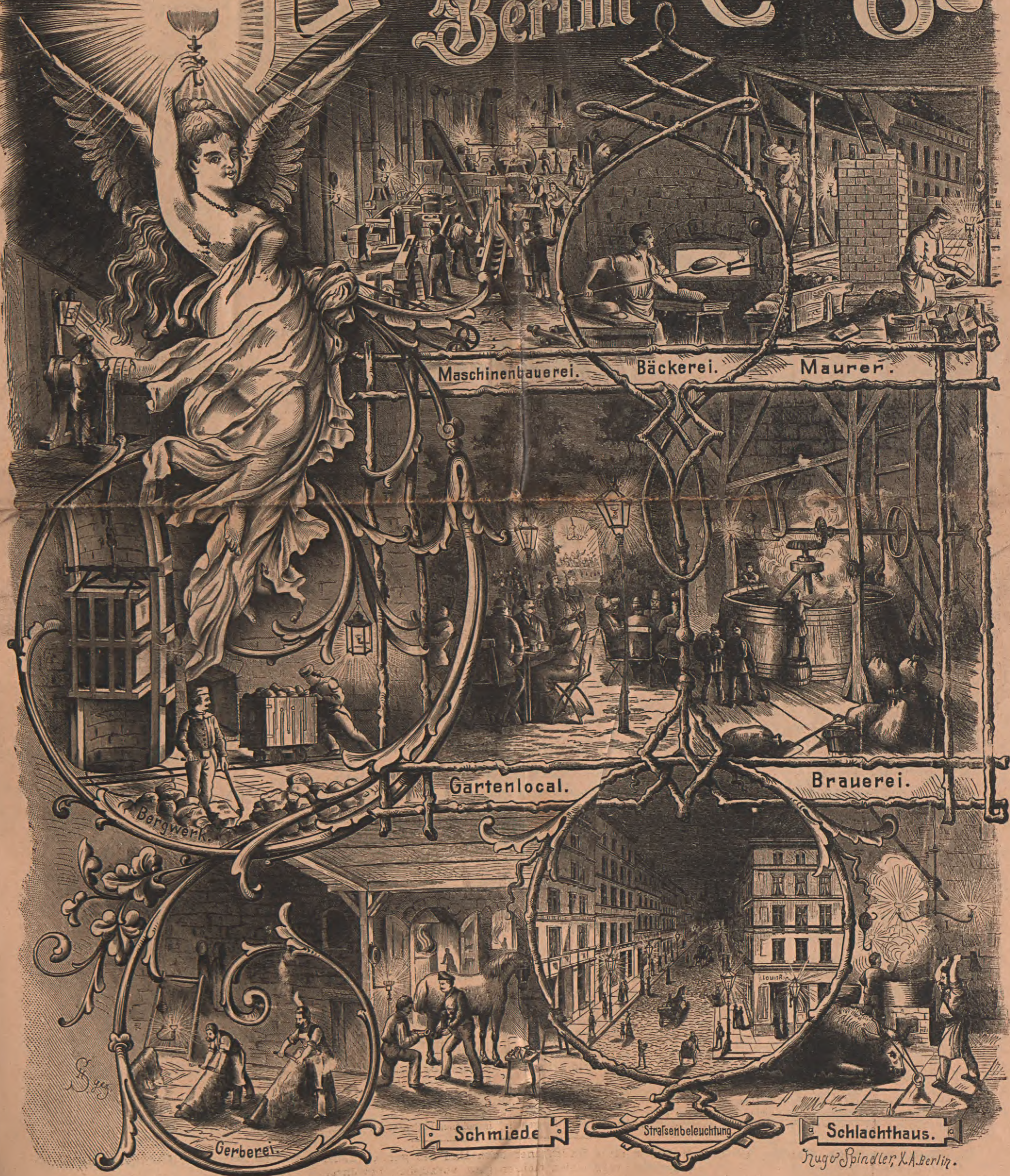
Kleinere Beträge bitte mir möglichst im Voraus einzusenden.

**LOUIS RUNGE, Berlin N.O., Landsberger Strasse 9.**



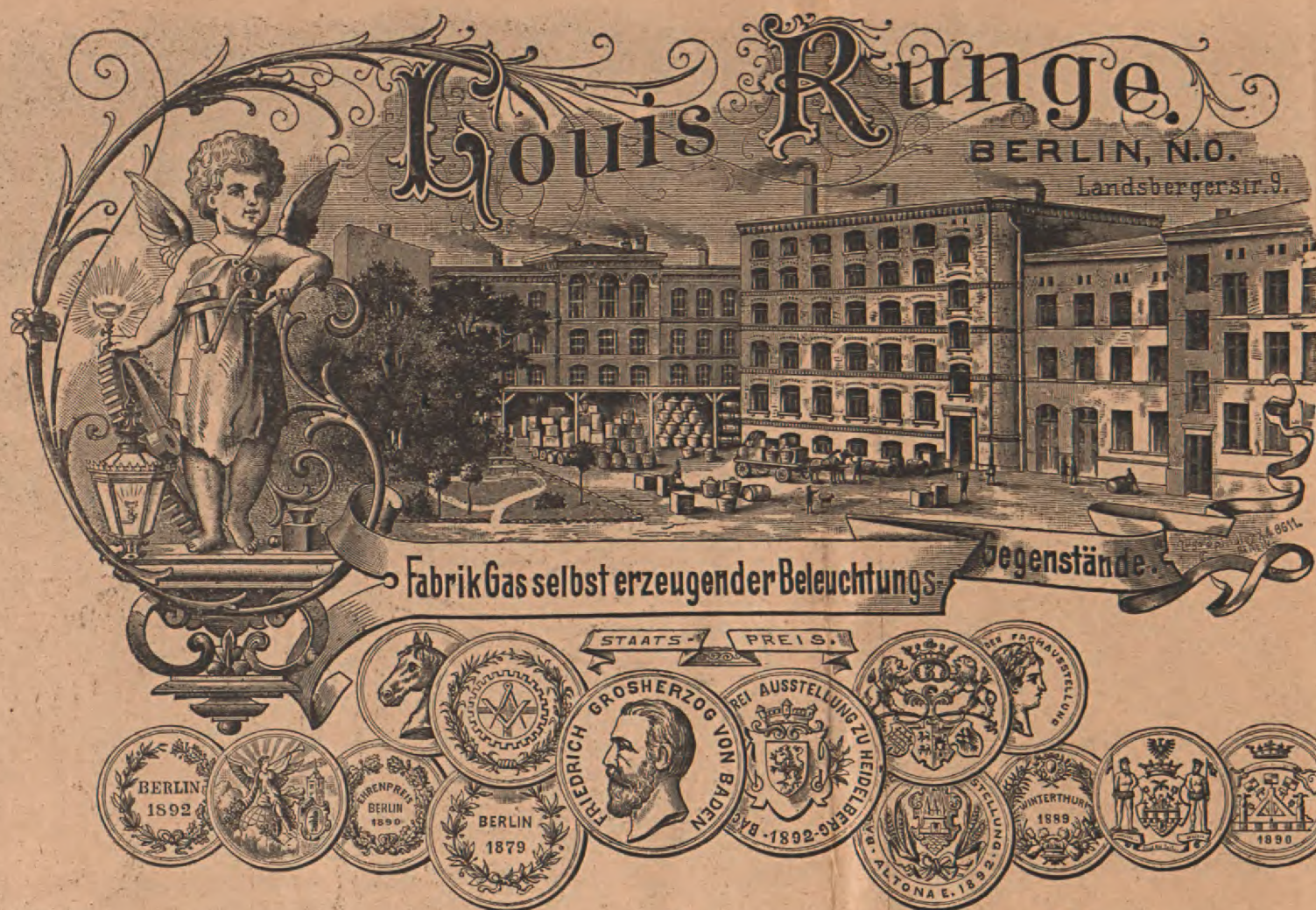
# Louis Rungge

## Berlin



Hugo Spindler, K.A. Berlin.





Hellstes,  
billigstes und reinlichstes  
**Licht!**

**Licht!**

Unzweifelhaft vorzüglichste  
**Leuchtkraft**  
nächst dem elektrischen Licht!

Die von mir construirten und in meiner Fabrik angefertigten

**Gas selbst erzeugenden**

## Beleuchtungs-Gegenstände

sind **überall ohne besondere Vorrichtung, wie Röhrenleitung etc. anwendbar**, denn dieselben werden einfach an einen Haken oder Nagel an die Decke oder Wand etc. aufgehängt.

Jeden Augenblick kann der Platz verändert werden.

**Jede Lampe stellt sich das zur Speisung der Flamme nöthige Gas selbst her.**

Die Lampen bestehen aus dem Behälter zur Aufnahme des flüssigen Gasstoffes, einem Abflussrohre, Absperrhahne und dem Brenner. Die Brenner sind sämtlich derartig construiert, dass der in den Brenner einlaufende Gasstoff (ein besonders präpariertes Mineralöl) in Gas verwandelt wird und im Brenner als eine **schöne, weisse Flamme** von geradezu **überraschender Leuchtkraft** verbrennt.

Jeder Lampe wird die einfache Gebrauchsvorschrift beigegeben.  
(Preisliste des Gasstoffes auf der letzten Seite!)

Meine Lampen functioniren bei der grössten Kälte, da der Gasstoff nie einfriert.

**Geringer Brennstoffverbrauch,**

keine Beleuchtungsart liefert bei gleichen Unterhaltungskosten auch nur annähernd ein so vorzügliches Licht wie meine Lampen.

**Wasserdampf stört die Flamme nicht!**

Das wahrhaft prächtige Licht verbreitet weder Rauch noch Geruch; Dichte und Cylinder fallen ganz fort.

Die Erzeugung der Leuchtflamme erfolgt gefahrlos — ebenso ist eine Explosionsgefahr ausgeschlossen, wie dies aus der Abhandlung über Mineralöle und Lampen des Herrn Professor Rudolf Weber von der **technischen Hochschule in Berlin** (siehe Sitzungsbericht des „Vereins zur Förderung des Gewerbetreibenden“ — Vorsitzender Staatsminister Dr. Delbrück — vom 2. Mai 1881) bewiesen ist — im Uebrigen beziehe ich mich auf das beigelegte Zeugnis des Herrn Dr. Bischoff, vereideter Sachverständiger für chemische Untersuchungen bei den Gerichten und dem Königlichen Polizeipräsidenten von Berlin, welcher mir dies auf Grund längerer und ganz eingehender Untersuchungen erteilte.

**Meine Beleuchtung** bietet nicht allein einen Ersatz für Steinkohlen-Gaslicht, sondern übertrifft durch ihre intensiv weisse Flamme an Helligkeit das Steinkohlen-Gaslicht und ist meistens billiger als dieses. — Petroleumlicht verschwindet gegenüber der Leuchtkraft meiner Beleuchtungsgegenstände, denn eine Flamme ersetzt einige Petroleumflammen; ausserdem ist die Bedienung meiner Lampen eine bedeutend einfachere, als die der Petroleumlampen, ohne dass dabei Schmutzerei verursacht wird.

Wer Kohlen-Gaslicht nicht haben kann, oder von einer Gasanstalt nicht abhängig sein will, findet in meinem Beleuchtungs-System vollständigen Ersatz. Die Unterhaltung sowohl, als die Anlage ist bei meinem System bedeutend billiger. Störungen der Beleuchtung, wie sie bei Kohlen-Gaslicht durch Betriebsunfälle in der Gasanstalt oder Unregelmässigkeiten im Gasmesser oder durch Frost häufig vorkommen, sind bei meinen Lampen ausgeschlossen, denn jede Lampe ist selbstständig.



Als unbedingt zweckmässigste und vorzüglichste Beleuchtung empfehle ich meine Lampen und Laternen für					
Säle, Fabriken, Kesselhäuser, Maschinenräume, Giessereien, Werkstätten,	Brauereien, Färbereien, Kellereien, Kupferschmieden, Berg- und Hüttenwerke, Füllörter,	Ladebühnen, Aufbereitungsanlagen, Gerbereien, Canalbauten, Gas- und Wasserrohrleger, Erdarbeiten,	Maurerarbeiten, Zimmerarbeiten, Wasserbauten, Brennereien, Schlachthäuser, Hochbauten,	alle Arbeiten im Freien etc., Steinmetzgeschäfte, Ziegeleien, Cementfabriken, Thonwarenfabriken, alle Bauhandwerker,	zur Strassenbeleuchtung, zur Platzbeleuchtung, Zuckerfabriken, Schmieden, Stein- u. Braunkohlengruben etc. etc.

Nebenseitig führe ich eine Collection Arbeitslampe und Laternen auf und rathe ich dringend einen Versuch zu machen.  
Das wahrhaft prächtige und billige Licht meiner Beleuchtungsgegenstände wird Jeden zu weiteren Anschaffungen bewegen.

Ich fabricire für meine Lampen und Laternen drei verschiedene Brenner-Constructions und zwar:

- Breitbartbrenner**, der allgemein am meisten gebräuchlichste! Die auf diesem Circular befindlichen Lampen und Laternen sind sämtlich mit diesem Breitbartbrenner versehen, abgebildet — ausschliesslich der mit Sturmbrenner dargestellten Lampen 1, 1b, 1c, 2, 5a und 84. Die Form der Flamme ist ähnlich der des Kohlengasbrenners. Das Licht der Flamme ist ausserordentlich hell! Die Flamme hält ziemlich starken Luftzug.
- Der Breitbartbrenner gebraucht pro Stunde für ca. 3 1/2 Pfennige Gasstoff und eignet sich zur Verwendung in geschlossenen oder doch geschützten Räumen.
- In Laternen brennt die Breitbartbrenner-Flamme auch bei heftigem Winde sich, da sie durch die Glasscheiben vor dem Erlöschen geschützt ist.
- Regulir-Breitbartbrenner**, giebt eine beliebig gross und klein zu stehende Flamme in Form der Breitbartbrennerflamme. Gasstoffverbrauch pro Stunde 1—4 Pfennige.

Lampen mit diesem Regulir-Breitbartbrenner kosten pro Flamme 1 Mark mehr. Der Preis dieses Brenners ohne Lampe ist 2 Mark pro Stück.

**3. Sturmbrenner** neuester Construction — Gebrauchsmuster des Kaiserlichen Patentamtes — (siehe die Abbildung auf Seite 8). Derselbe liefert 12 im Kreise stehende strahlenförmige Flammen, welche gross und klein zu stellen sind und ein **überraschend schönes Licht** geben. Die Unterhaltungskosten des Brenners betragen, je nachdem die Flammen klein oder gross gestellt werden, pro Stunde 2—8 Pfennige. Die Flammen erlöschen im stärksten Winde nicht, und bietet der Sturmbrenner deshalb einen Ersatz für Pechfackeln! Das Licht des Sturmbrenners ist ein bedeutend helleres und ca. 75 pCt. billigeres als das der Pechfackeln und verursacht keinen Rauch und Geruch. Der Sturmbrenner ist besonders in solchen Fällen zu empfehlen, wo die Flamme der Witterung Trotz bieten soll.

Der **Magistrat von Berlin** benutzt seit Jahren diese Sturmbrenner beim Bau des ganzen Canal- und Rohrnetzes der **Canalisation von Berlin**, wobei sich dieselben ganz vorzüglich bewähren.



## Preise für 1 Stück.



**Wandlampe No. 1**  
mit Breitbrenner  
5 Mk. 3 fl. — kr.



**Wandlampe No. 1a**  
mit Breitbrenner und  
Blebschirm  
7 Mk. 4 fl. 25 kr.



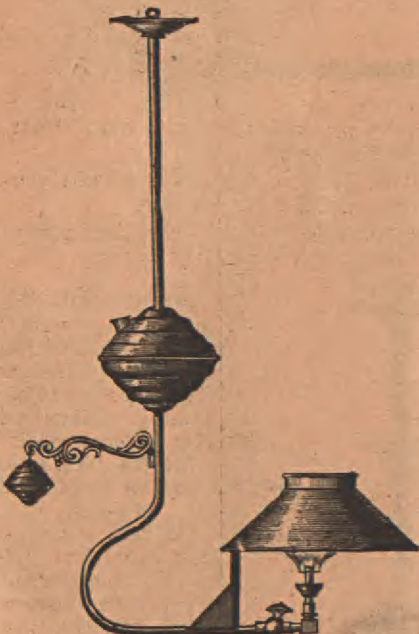
**Arbeitsschiebelampe No. 2**  
mit Breitbrenner 7 Mk. 75 Pf.  
4 fl. 70 kr.  
*Dieselbe* mit Blebschirm 9 Mk. 75 Pf.  
5 fl. 90 kr.



**Arbeitshängelampe  
No. 3a**  
mit Breitbrenner  
7 Mk. 25 Pf. 4 fl. 40 kr.



**Universallampe No. 5a**  
mit Breitbrenner,  
(die Lampe kann als Steh-, Wand-  
und Hängelampe benutzt werden)  
7 Mk. 50 Pf. 4 fl. 55 kr.  
*Dieselbe* mit Sturmbrenner  
siehe Seite 8.



**Hängelampe No. 3a**  
mit Blebschirm, Contregewicht und  
Breitbrenner, 10 Mk. 50 Pf.  
6 fl. 35 kr.  
*Dieselbe* mit Sturmbrenner 14 Mk.  
8 fl. 50 kr.



**Wandlampe No. 1b**  
aus extra starkem Material (Stahlblech-  
bassin) mit Breitbrenner  
(als Wand- und Deckenlampe zu benutzen)  
6 Mk. 25 Pf. 3 fl. 80 kr.

*Dieselbe* mit Breitbrenner u. Blebschirm  
8 Mk. 25 Pf. 5 fl. — kr.

*Dieselbe* mit Breitbrenner ohne Blebschirm,  
für ca. 20 stündige Brennzeit ein-  
gerichtet  
7 Mk. 25 Pf. 4 fl. 40 kr.



**Wandlampe No. 1b**  
mit Sturmbrenner neuer Construction und Bassin aus  
Stahlblech (als Wand- und Deckenlampe zu benutzen)  
8 Mk. 50 Pf. 5 fl. 15 kr.

*Dieselbe* mit Sturmbrenner und grossem Blebschirm  
10 Mk. 75 Pf. 6 fl. 50 kr.

*Wandlampe No. 1b* mit Sturmbrenner und  
extra grossem Stahlblechbassin (ohne Blebschirm)  
für eine doppelt so lange Brennzeit wie gewöhnlich berechnet,  
9 Mk. 50 Pf. 5 fl. 75 kr.

## NEUHEIT!

## Verbesserter Sturmbrenner.

Erheblich vergrösserte Leucht-  
kraft!

Gebrauchsmuster des Kaiserlichen Patentamtes.



**Hängelampe No. 3**  
mit Breitbrenner  
7 Mk. 50 Pf. 4 fl. 55 kr.  
*Dieselbe* mit Sturmbrenner  
10 Mk. 75 Pf. 6 fl. 50 kr.



**Arbeitsschiebelampe  
No. 2**  
mit Sturmbrenner, extra  
stark  
11 Mk. 50 Pf. 6 fl. 95 kr.

*Dieselbe* mit grossem  
Blebschirm  
13 Mk. 50 Pf. 8 fl. 20 kr.



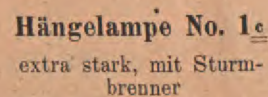
**Doppelarm No. 9**  
reich verziert  
(Fuchs mit Weintrauben)  
hochfein bronziert, mit  
Kettenbehang  
und feinen geklitzten Glas-  
schalen u. Schalenhalter  
41 Mk. 24 fl. 85 kr.

*Derselbe* m. Kettenbehang,  
aber ohne Glasschalen und  
Schalenhalter  
33 Mk. 50 Pf. 20 fl. 90 kr.



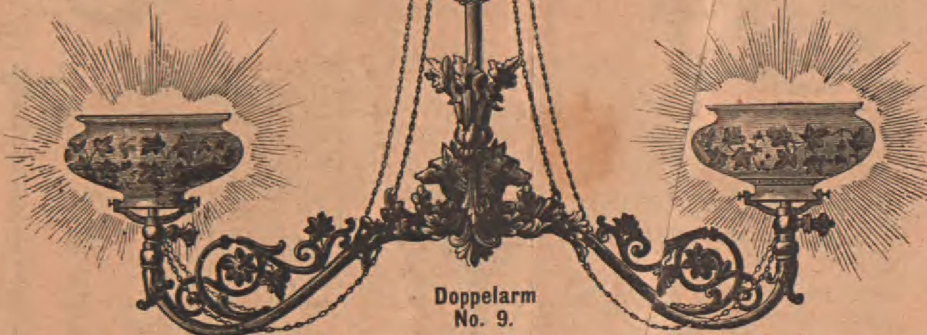
**Doppelarm No. 9**  
ohne Ketten-  
behang und ohne Glas-  
schalen und Schalenhalter  
31 Mk. 18 fl. 90 kr.

*Derselbe* mit graden  
Armen u. Sturmbrennern,  
aber ohne Kettenbehang und  
ohne Glasschalen  
37 Mk. 22 fl. 40 kr.



**Hängelampe No. 1c**  
extra stark, mit Sturm-  
brenner  
8 Mk. 50 Pf. 5 fl. 15 kr.

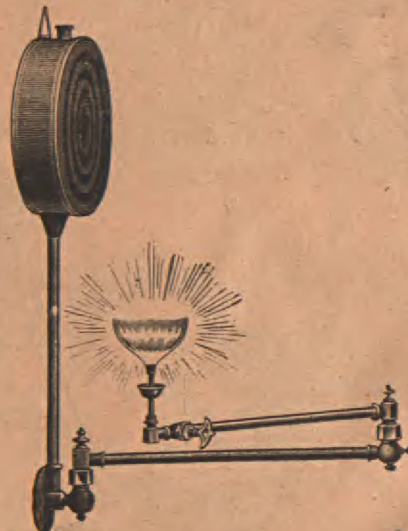
*Dieselbe* mit extra Absperr-  
hahn (wie abgebildet)  
9 Mk. 50 Pf. 5 fl. 75 kr.



**Doppelarm  
No. 9.**

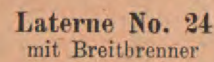


**Schräge Wandlaterne No. 61**  
extra stark, mit Breitbrenner  
14 Mk. 50 Pf. 8 fl. 80 kr.  
*Dieselbe* mit messingener vernickelten  
Hohlspiegel 16 Mk. 50 Pf. 10 fl. — kr.  
*Dieselbe* mit neusilbernem Hohlspiegel  
17 Mk. 50 Pf. 10 fl. 60 kr.  
Verglasung 1 Mk. 50 Pf. — fl. 90 kr.



**Wandarm No. 18**  
mit eintheiligem beweglichen  
Arme und Breitbrenner  
11 Mk. 2 Pf. 6 fl. 80 kr.  
*Derselbe* mit Sturmbrenner  
14 Mk. 50 Pf. 8 fl. 80 kr.

**Wandarm No. 17**  
mit zweitheiligem beweglichen  
Arme und Breitbrenner  
(wie abgebildet).  
Die Flamme lässt sich nach jeder  
beliebigen Stelle hinschieben.  
14 Mk. 25 Pf. 8 fl. 65 kr.  
*Derselbe* mit Sturmbrenner  
17 Mk. 50 Pf. 10 fl. 60 kr.



**Laterne No. 24**  
mit Breitbrenner  
12 Mk. 7 fl. 25 kr.  
Die Laterne kann umhergetragen,  
an die Wand oder frei aufgehängt  
werden.

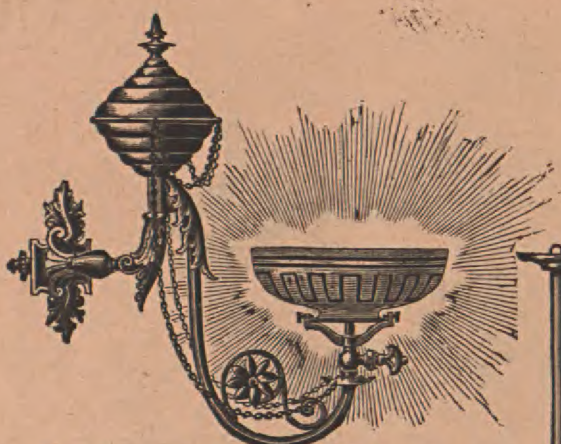
*Dieselbe* extra stark  
14 Mk. 50 Pf. 8 fl. 80 kr.  
Dazu messingener vernickelter  
Hohlspiegel extra 2 Mk. — Pf.  
1 fl. 20 kr.  
neusilberner Hohlspiegel extra  
3 Mk. 1 fl. 80 kr.  
Verglasung 1 Mk. 25 Pf.  
— fl. 75 kr.



**Laterne No. 24**  
mit Breitbrenner, nach allen 4 Seiten leuchtend  
13 Mk. 50 Pf. 8 fl. 18 kr.  
Verglasung 1 Mk. 60 Pf. 1 fl. — kr.  
für Vergitterung der Scheiben berechne 3 Mk. 1 fl. 80 kr. mehr.  
**Laterne No. 24, kleine Form**  
mit Breitbrenner 10 Mk. 6 fl. 05 kr.  
Verglasung 1 Mk. — fl. 60 kr.

LOUIS RUNGE, Reichspatent-Inhaber, Berlin NO., Landsberger Strasse 9.





**Verzierter Wandarm No. 15**  
hochfein bronziert, mit feiner geschliff.  
Glasschaale und Schaalenhalter  
17 Mk. 50 Pf. 10 fl. 60 kr.  
*Derselbe* ohne Glasschaale  
15 Mk. 9 fl. 10 kr.



**Verzierter Wandarm No. 21**  
hochfein bronziert, mit Kettenbehang, fein  
geschliff. Glasschaale u. Schaalenhalter  
15 Mk. 75 Pf. 9 fl. 55 kr.  
*Derselbe* ohne Glasschaale  
14 Mk. 8 fl. 50 kr.



**Doppelarm No. 6** aus starkem Messingrohr und mit Breitbrennern 14 Mk. 8 fl. 50 kr.  
**Doppelarm No. 6<sup>a</sup>** aus extra starkem Messingrohr u. mit Breitbr. 17 Mk. 50 Pf. 10 fl. 60 kr.  
*Derselbe* aus extra starkem Messingrohr und mit Sturmbrennern 23 Mk. 50 Pf. 14 fl. 25 kr.

**Krone No. 8**  
3armig hochfein bronziert,  
mit reicher Verzierung,  
Kettenbehang und feinen  
Glasschaalen mit Achat-  
malerei nebst Schaalen-  
haltern  
55 Mk. 33 fl. 35 kr.

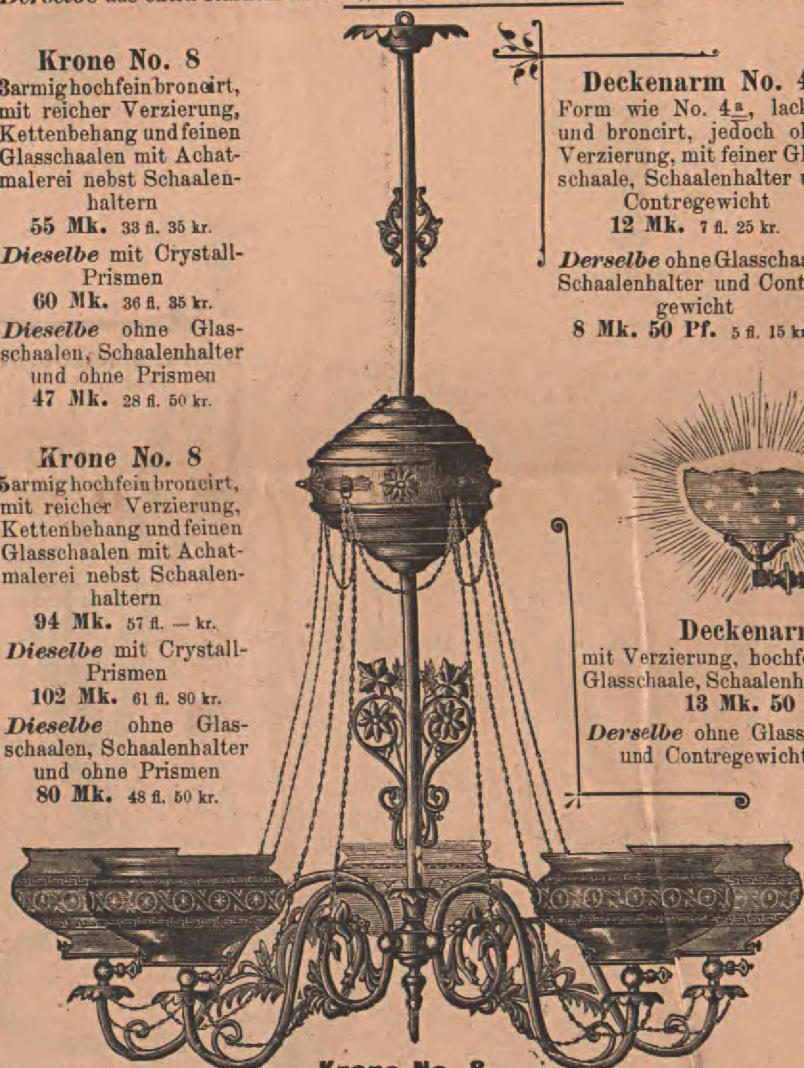
*Dieselbe* mit Crystall-  
Prismen  
60 Mk. 36 fl. 35 kr.

*Dieselbe* ohne Glas-  
schaalen, Schaalenhalter  
und ohne Prismen  
47 Mk. 28 fl. 50 kr.

**Krone No. 8**  
5armig hochfein bronziert,  
mit reicher Verzierung,  
Kettenbehang und feinen  
Glasschaalen mit Achat-  
malerei nebst Schaalen-  
haltern  
94 Mk. 57 fl. — kr.

*Dieselbe* mit Crystall-  
Prismen  
102 Mk. 61 fl. 80 kr.

*Dieselbe* ohne Glas-  
schaalen, Schaalenhalter  
und ohne Prismen  
80 Mk. 48 fl. 50 kr.

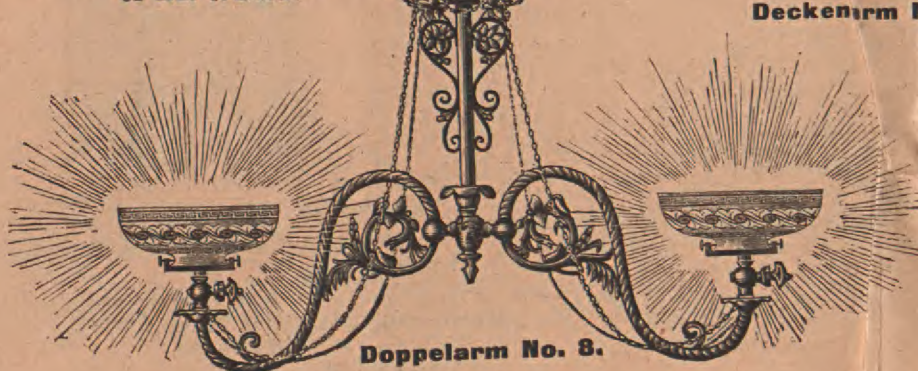


**Krone No. 8.**

**Doppelarm No. 8**  
reich verziert, hochfein  
bronziert, mit Kettenbehang  
und feinen Glasschaalen  
mit Achatmalerei nebst  
Schaalenhaltern  
38 Mk. 23 fl. — kr.

*Derselbe* mit Ketten-  
behang, aber ohne Glas-  
schaalen und Schaalenhalter  
33 Mk. 50 Pf. 20 fl. 30 kr.

*Derselbe* ohne Ketten-  
behang und ohne Glas-  
schaalen und Schaalenhalter  
31 Mk. 18 fl. 80 kr.



**Doppelarm No. 8.**

**Deckenarm No. 4**  
Form wie No. 4<sup>a</sup>, lackirt  
und bronziert, jedoch ohne  
Verzierung, mit feiner Glas-  
schaale, Schaalenhalter und  
Contregewicht  
12 Mk. 7 fl. 25 kr.

*Derselbe* ohne Glasschaale,  
Schaalenhalter und Contre-  
gewicht  
8 Mk. 50 Pf. 5 fl. 15 kr.

**Deckenarm No. 4<sup>a</sup>**  
mit Verzierung, hochfein bronziert, mit feiner  
Glasschaale, Schaalenhalter u. Contregewicht  
13 Mk. 50 Pf. 8 fl. 20 kr.  
*Derselbe* ohne Glasschaale, Schaalenhalter  
und Contregewicht 10 Mk. 6 fl. 05 kr.



**Deckenarm No. 3<sup>d</sup>.**

**Deckenarm No. 3<sup>d</sup>**  
mit Verzierung,  
hochfein bronziert, m. feiner Glas-  
schaale, Schaalenhalter u. Contre-  
gew. 12 Mk. 50 Pf. 7 fl. 60 kr.

*Derselbe* ohne Glasschaale,  
Schaalenhalter  
und Contre-  
gewicht  
9 Mk. 5 fl. 45 kr.



**Doppelarm No. 6** aus starkem Messingrohr, mit 2 Blechschirmen von 250 mm  
Durchmesser und mit Breitbrennern 18 Mk. 50 Pf. 11 fl. 20 kr.

**Doppelarm No. 6<sup>a</sup>** aus extra starkem Messingrohr, mit 2 Blechschirmen von  
250 mm Durchmesser und mit Breitbrennern 22 Mk. 13 fl. 35 kr.

**Doppelarm No. 6<sup>a</sup>** aus extra starkem Messingrohr, mit 2 Blechschirmen von  
285 mm Durchmesser und mit Sturmbrennern 28 Mk. 17 fl. — kr.

**Krone No. 8<sup>a</sup>**  
3armig, von grossem Um-  
fange, hochfein bronziert,  
mit reicher Verzierung,  
Kettenbehang und feinen  
hell geätzten Glas-  
schaalen nebst Schaalen-  
haltern 84 Mk. 50 fl. 90 kr.  
*Dieselbe* mit Crystall-  
Prismen  
91 Mk. 55 fl. 15 kr.

*Dieselbe* ohne Glas-  
schaalen, Schaalenhalter  
und ohne Prismen  
75 Mk. 45 fl. 45 kr.

**Krone No. 8<sup>a</sup>**  
5armig, von grossem Um-  
fange, hochfein bronziert,  
mit reicher Verzierung,  
Kettenbehang, m. feinen,  
hell geätzten Glasschaalen  
nebst Schaalenhaltern  
120 Mk. 72 fl. 75 kr.  
*Dieselbe* mit Crystall-  
Prismen  
130 Mk. 78 fl. 75 kr.  
*Dieselbe* ohne Glas-  
schaalen, Schaalenhalter  
und ohne Prismen  
105 Mk. 63 fl. 60 kr.

*Dieselbe* ohne Glas-  
schaalen, Schaalenhalter  
und ohne Prismen  
105 Mk. 63 fl. 60 kr.



**Krone No. 8<sup>a</sup>.**

**Krone No. 8<sup>a</sup>**  
6armig, von grossem Um-  
fange, hochfein bronziert,  
mit reicher Verzierung,  
Kettenbehang und feinen  
geätzten Glasschaalen  
nebst Schaalenhaltern  
134 Mk. 81 fl. 20 kr.

*Dieselbe* mit Crystall-  
Prismen  
145 Mk. 87 fl. 85 kr.

*Dieselbe* ohne Glas-  
schaalen, Schaalenhalter  
und ohne Prismen  
125 Mk. 75 fl. 75 kr.

**Krone No. 8<sup>a</sup>**  
8armig, von grossem Um-  
fange, hochfein bronziert,  
mit reicher Verzierung,  
Kettenbehang und feinen  
geätzten Glasschaalen  
nebst Schaalenhaltern  
194 Mk. 117 fl. 55 kr.

*Dieselbe* mit Crystall-  
Prismen  
208 Mk. 126 fl. — kr.

*Dieselbe* ohne Glas-  
schaalen, Schaalenhalter  
und ohne Prismen  
170 Mk. 108 fl. — kr.

**Doppelarm No. 7**  
reich verziert, hoch-  
bronziert, mit Ketten-  
behang und feinen  
Glasschaalen mit  
Achatmalerei nebst  
Schaalenhaltern  
24 Mk. 75 Pf. 15 fl. — kr.

*Derselbe* mit Ket-  
tenbehang, aber ohne  
Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
19 Mk. 75 Pf. 12 fl. — kr.  
*Derselbe* ohne Ket-  
tenbehang und ohne  
Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
17 Mk. 25 Pf. 10 fl. 45 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang,  
aber ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
23 Mk. 25 Pf. 14 fl. 10 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

Prachtvolles Licht!  
Grossartige  
Leuchtkraft!

**Doppelarm No. 7<sup>a</sup>**  
ebenso wie No. 7, aber aus stär-  
kerem Messingrohr, reich verz.,  
hochfein bronziert, mit Ketten-  
behang und feinen Glasschaalen  
mit Achatmalerei nebst  
Schaalenhaltern  
28 Mk. 25 Pf. 17 fl. 10 kr.

*Derselbe* mit Kettenbehang,  
aber ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
23 Mk. 25 Pf. 14 fl. 10 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

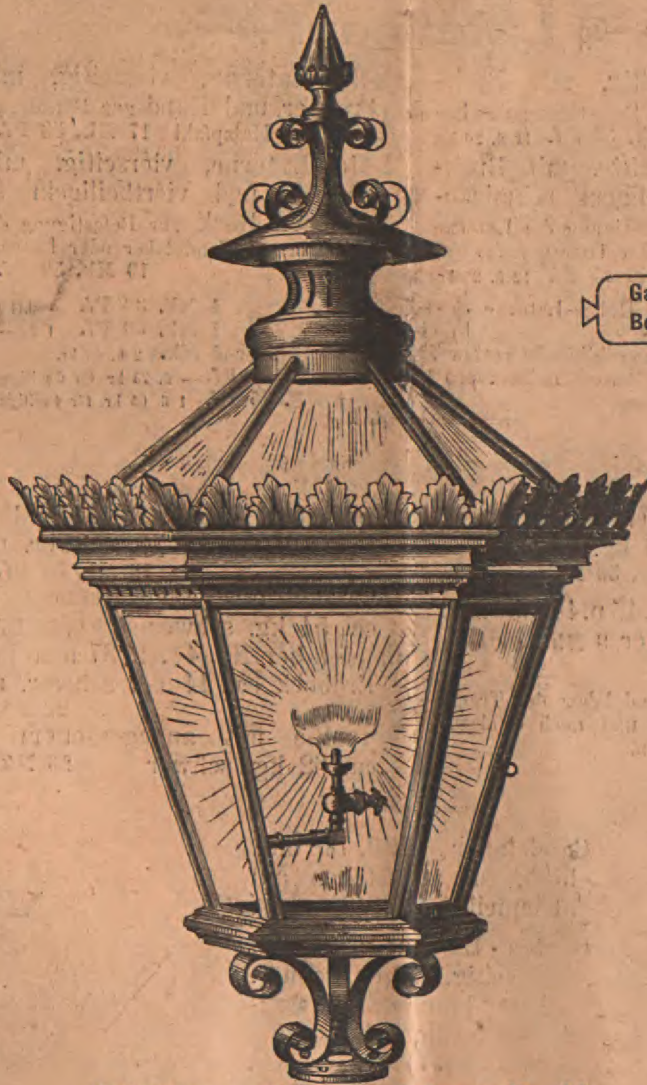
*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

*Derselbe* ohne Kettenbehang  
und ohne Glasschaalen und  
Schaalenhalter  
20 Mk. 75 Pf. 12 fl. 55 kr.

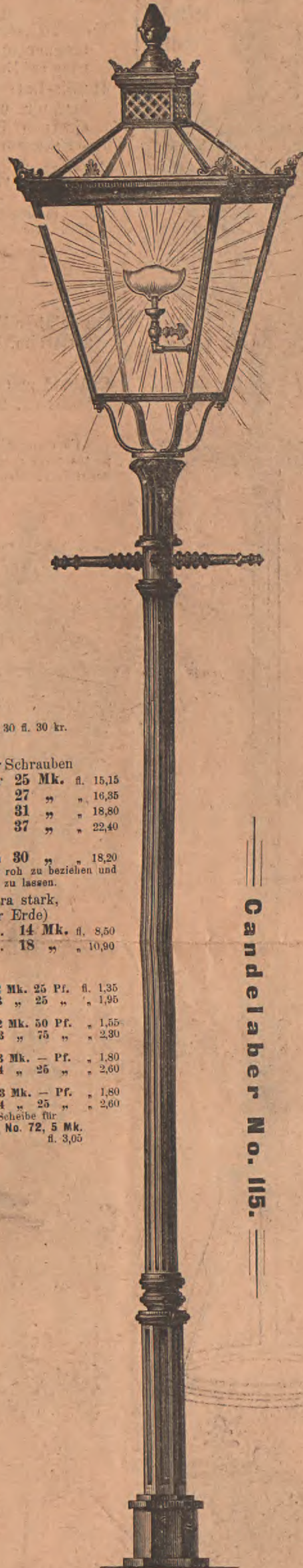


Laterne No. 26.

Laterne No. 25.



Gasstoff-  
Behälter.



LOUIS RUNGE, Reichspatent-Inhaber, Berlin NO., Landsbergerstrasse 9.

**Extragrosse Strassen-Laterne No. 72**

mit Breithrenner, sechsseitig, reich verziert, Silber bronziert incl. schmiedeeisernem Bock 50 Mk. 30 fl. 30 kr.

Grosse Strassen-Laterne, extra stark, Silber bronziert			
No. 25, 4seitig, mit Breithrenner	23 Mk. 50 Pf.	14 fl. 25 kr.	
" 25, 4seitig, mit Sturmbrenner	26 " 50 "	16 " 05 "	
" 26, 6seitig, mit Breithrenner	25 " — "	15 " 15 "	
" 26, 6seitig, mit Sturmbrenner	28 " — "	16 " 95 "	

**Kleinere Strassen- oder Garten-Laterne**

No. 25, 4seitig, mit Breithrenner	20 Mk. 50 Pf.	12 fl. 40 kr.
" 26, 6seitig, mit Breithrenner	22 " — "	13 " 35 "

Diese Laternen haben dieselbe Form und sind ebenso reich ausgestattet, wie die grossen Strassen-Laternen.

**Laternenbügel (Bock)**

zur Befestigung der Laterne auf Holzpfehl, eisernem Candelaber oder Arm

für Laterne No. 25	2 Mk. — Pf.	1 fl. 20 kr.
für Laterne " 26	1 " 75 "	1 " 05 "

**Laternenarme**

für flache Wand, fertig zum Anmachen incl. Schrauben			
No. 32, 825 mm. lg., roh, ca. 13 kg. schw.	10 Mk. 50 Pf.	fl. 6,35	
Silber bronziert	13 " 50 "	" 8,20	
" 79, 825 mm. lg., roh, ca. 20 kg. schw.	12 " 50 "	" 7,60	
Silber bronziert	15 " 50 "	" 9,40	
als Eckarme kosten dieselben	1 Mk. 50 Pf. mehr.	" —,90	

**Candelaber**

extra stark, roh, fertig z. Aufstellen, einschl. der Schrauben			
No. 114, 2511 mm. hoch, ca. 62 Kilo schwer	25 Mk.	fl. 15,15	
" 114, 2890 " " " 64 " "	27 " "	" 16,35	
" 114, 3139 " " " 82 " "	31 " "	" 18,80	
" 114, 3850 " " " 94 " "	37 " "	" 22,40	
" 115, 3073 " " " 72 " "	30 " "	" 18,20	

mit Leiterarmen 30 " 18,20  
Des Transportes wegen empfiehlt es sich, die Candelaber roh zu beziehen und erst an Ort und Stelle nach der Aufstellung streichen zu lassen.

**Erdbock, zu den Candelabern passend, extra stark,**

(zur Befestigung der Candelaber in der Erde)			
ca. 626 mm. hoch, ca. 32 1/2 Kilo schwer	14 Mk.	fl. 8,50	
" 759 " " " 42 " "	18 " "	" 10,90	

**Verglasung**

zu Garten-Laterne No. 25 und No. 26 mit hellen Dachscheiben	2 Mk. 25 Pf.	fl. 1,35
mit Milchglas-Dachscheiben	3 " 25 "	" 1,95
zu Strassen-Laterne No. 25 und No. 26 (Breithrenner) mit hellen Dachscheiben	2 Mk. 50 Pf.	" 1,55
mit Milchglas-Dachscheiben	3 " 75 "	" 2,30
zu Strassen-Laterne No. 25 und No. 26 (Sturmbrenner) mit hellen Dachscheiben	3 Mk. — Pf.	" 1,80
mit Milchglas-Dachscheiben	4 " 25 "	" 2,60
zu Strassen-Laterne No. 72 mit hellen Dachscheiben	3 Mk. — Pf.	" 1,80
mit Milchglas-Dachscheiben	4 " 25 "	" 2,60
Seitenscheiben mit eingeschlifener rother Schrift pro Scheibe für		
Laterne No. 25, 4 Mk. 50 Pf., No. 26, 4 Mk., No. 72, 5 Mk.		
fl. 2,75	fl. 2,45	fl. 3,05

Für geschliffene Scheiben ist der Betrag der Bestellung beizufügen.



**Transparentlaterne No. 80**

extra stark und elegant ausgeführt, hochfein bronziert, mit Adler 30 Mk. 18 fl. 20 kr.  
Seitenscheiben: 305 mm. hoch, 40 mm. breit,  
Vorderscheibe: 305 mm. hoch, 20 mm. breit.

Schmiedeeiserner Bügel mit Stütze zur Befestigung der Laterne an der Wand, extra stark 5 Mk. 50 Pf. 3 fl. 35 kr.

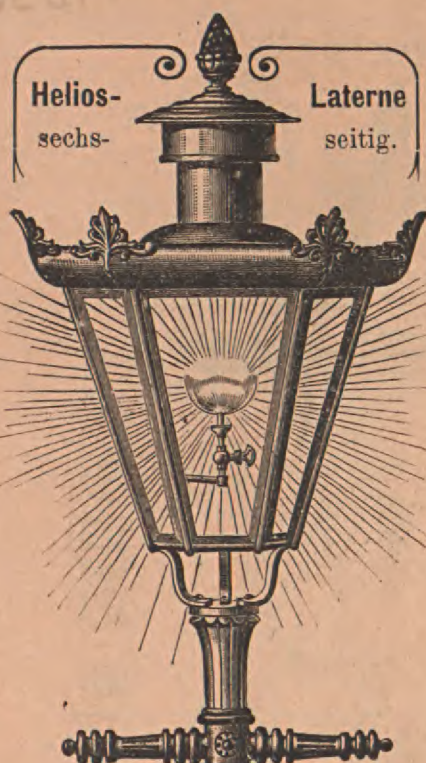
Seitenscheibe mit eingeschlifener rother Schrift	pro Scheibe	7 " 50 "	4 " 55 "
hell ohne Schrift	"	1 " 10 "	" 65 "
Vorderscheibe mit eingeschlifener rother Schrift	"	4 " — "	2 " 45 "

2 helle Bodenscheiben à 40 Pf. Helle hintere Seitenscheibe 65 Pf. 40 kr.

Laternenarm No. 32.

Laternenarm No. 79.





Helios-  
sechs-  
Laterne  
seitig.

**Helios-Laterne**, sechseckig, mit Breitbrenner und Rand zur Befestigung der Laterne auf Holzpfehl 18 Mk. 50 Pf. 11 fl. 20 kr.  
**Helios-Laterne**, sechseckig, mit Breitbrenner und dreitheiligem schmiedeeisernen Bock zur Befestigung der Laterne auf eisernem Candelaber oder Laternenarm 20 Mk. 25 Pf. 12 fl. 25 kr.

Helle Verglasung für Helios-Laterne a) sechseckig  
 b) vierseitig

Seitenscheiben mit eingeschliffrer rother Schrift, pro Scheibe 4 Mk. 2 fl. 45 kr.  
 Helle, verziert geschliffene Seitenscheiben, pro Scheibe 1 Mk. 25 Pf. — fl. 75 kr. für 6 seitige Laterne  
 1 Mk. 75 Pf. 1 fl. 05 kr. für 4 seitige Laterne.

**Helios-Laterne**, vierseitig, mit Breitbrenner und Rand zur Befestigung der Laterne auf Holzpfehl 17 Mk. 50 Pf. 10 fl. 60 kr.  
**Helios-Laterne**, vierseitig, mit Breitbrenner und viertheiligem schmiedeeisernen Bock zur Befestigung der Laterne auf eisernem Candelaber oder Laternenarm 19 Mk. 50 Pf. 11 fl. 80 kr.

1 Mk. 30 Pf. — fl. 80 kr.  
 1 Mk. 60 Pf. 1 fl. — kr.

## Candelaber.

**Candelaber No. 46** mit Leiterstützen, roh, 2085 mm. hoch, ca 36 kg. schwer 19 Mk. 50 Pf. 11 fl. 80 kr.

**Erdbock zu Candelab. No. 46** u. 44, 550 mm. hoch, ca. 20 kg. schwer 8 Mk. 4 fl. 85 kr.

Es empfiehlt sich, die Candelaber des Transportes wegen roh zu beziehen und nach erfolgter Aufstellung streichen zu lassen.

**Candelaber No. 44**, 1884 mm. hoch, ohne Erdbock ca. 38 kg. schwer, roh 19 Mk. 50 Pf. 11 fl. 80 kr.

**Derselbe** mit angegossenem Erdbock, ca. 54 kg. schwer 26 Mk. 50 Pf. 16 fl. 05 kr.  
**Candelaber No. 44**, 2137 mm. hoch, ohne Erdbock ca. 44 kg. schwer, roh 22 Mk. 13 fl. 35 kr.

**Derselbe** mit angegossenem Erdbock, ca. 62 kg. schwer 39 Mk. 17 fl. 55 kr.

**Candelaber No. 90**, 740 mm. hoch, zum Aufstellen auf Steinpfeiler 18 Mk. 10 fl. 90 kr.

**Garten-Laterne No. 26**, sechseckig, m. Breitbrenner, „Silber“ bronzirt, incl. dreitheiligem schmiedeeisernen Bock 23 Mk. 75 Pf. 14 fl. 40 kr.

Verglasung hierzu: 6 verziert geschliffene Seitenscheiben, 6 Milchglas-Dachscheiben, 1 helle Bodenscheibe

7 Mk. 50 Pf. 4 fl. 55 kr.

Seitenscheiben mit eingeschliffrer rother Schrift pro Scheibe 4 Mk. 2 fl. 45 kr.

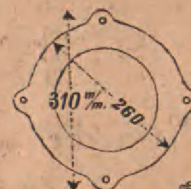
**Candelaber No. 91**, 940 mm. hoch, zum Aufstellen auf Steinpfeiler 20 Mk. 12 fl. 10 kr.

**Garten-Laterne No. 25**, vierseitig, mit Breitbrenner, „Silber“ bronzirt, incl. viertheiligem schmiedeeisernen Bock 22 Mk. 50 Pf. 13 fl. 60 kr.

Verglasung hierzu: 4 verziert geschliffene Seitenscheiben, 4 Milchglas-Dachscheiben, 1 helle Bodenscheibe

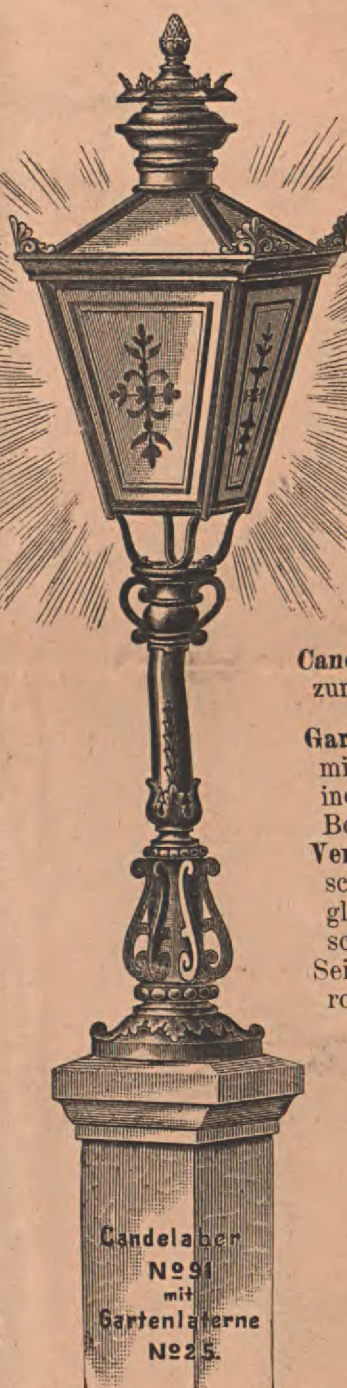
7 Mk. 50 Pf. 4 fl. 55 kr.

Seitenscheiben mit eingeschliffrer rother Schrift pro Scheibe 4 Mk. 50 Pf. 2 fl. 75 kr.

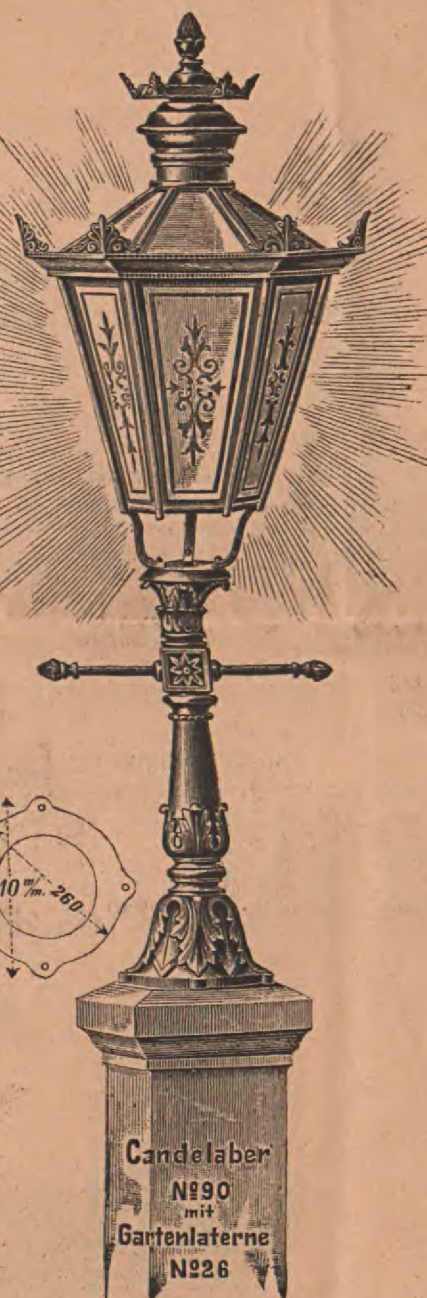


Candelaber No. 46. 2085 mm. hoch.

Erdbock.



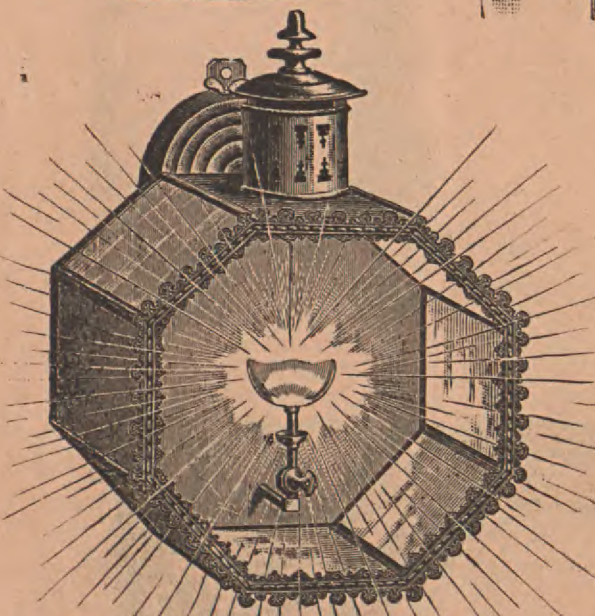
Candelaber  
No. 91  
mit  
Gartenlaterne  
No. 25.



Candelaber  
No. 90  
mit  
Gartenlaterne  
No. 26.

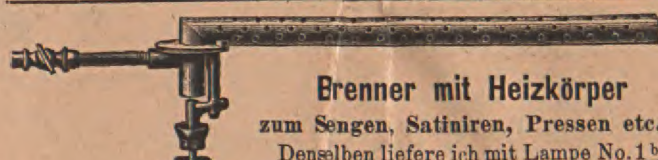
Candelaber No. 44. 1884 mm. hoch, auch in 2137 mm. Höhe.

Erdbock.



**Laterne No. 76**, extrastark m. Breitbrenner 21 Mk. 50 Pf. 13 fl. 05 kr.  
**Dieselbe** m. messing-vernickelt. Hohlspiegel 23 Mk. 50 Pf. 14 fl. 25 kr.  
**Dieselbe** mit neusilbernem Hohlspiegel 24 Mk. 50 Pf. 14 fl. 85 kr.  
 Verglasung: 2 Mk. 25 Pf. 1 fl. 36 kr.

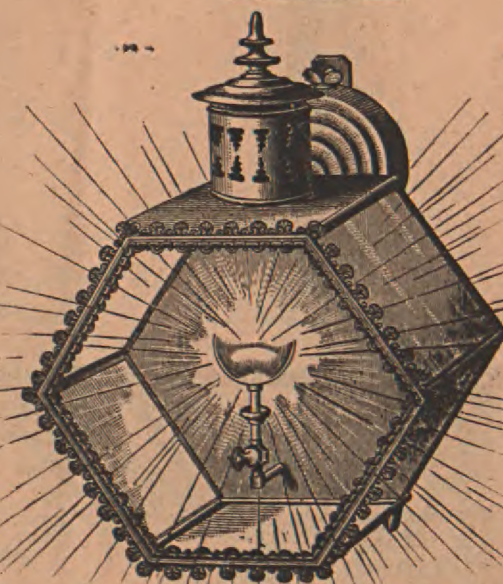
**Hängelampe No. 92**, reich verziert, (ausserordentlich starke Leuchtkraft) mit Milchglasscheiben 48 Mk. 29 fl. 10 kr.  
**Dieselbe** mit 66 Crystall-Prismen 56 Mk. 33 fl. 95 kr.



Brenner mit Heizkörper

zum Sengen, Satinieren, Pressen etc.

Denselben liefere ich mit Lampe No. 1 b oder No. 81; der Heizkörper kann in jeder beliebigen Grösse und Form geliefert werden. Preis je nach Grösse und Form des Heizkörpers.



**Laterne No. 75**, extra stark m. Breitbrenner 21 Mk. 50 Pf. 13 fl. 05 kr.  
**Dieselbe** m. messing-vernickelt. Hohlspiegel 23 Mk. 50 Pf. 14 fl. 25 kr.  
**Dieselbe** mit neusilbernem Hohlspiegel 24 Mk. 50 Pf. 14 fl. 85 kr.  
 Verglasung: 2 Mk. 25 Pf. 1 fl. 36 kr.



# Erstaunlich helles und billiges Licht!

## Laternenarm No. 33

500 mm. lang, ca. 6 Kg. schwer,  
fertig zum Anmachen, incl.  
Schrauben, roh 7 Mk. 4 fl. 25 kr.

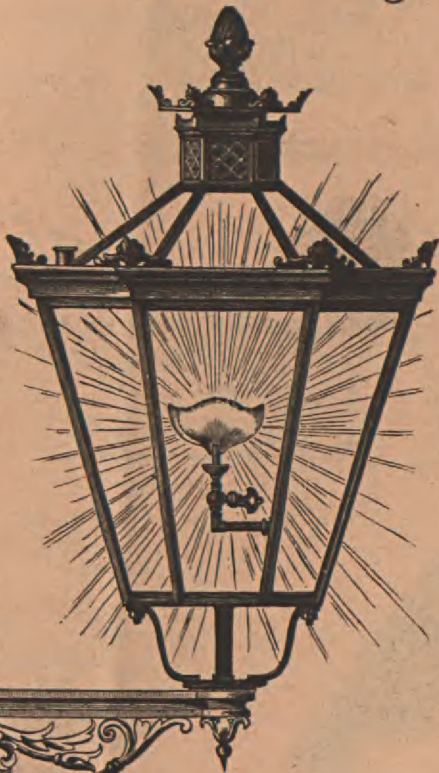
*Derselbe*, Silber bronziert  
9 Mk. 50 Pf. 5 fl. 75 kr.

## Laternenarm No. 33

650 mm. lang, ca. 9 Kg. schwer,  
fertig zum Anmachen, incl.  
Schrauben, roh 9 Mk. 5 fl. 45 kr.

*Derselbe*, Silber bronziert  
11 Mk. 50 Pf. 6 fl. 95 kr.

Laternenarme, welche an Ecken  
befestigt werden sollen, kosten  
1 Mk. 50 Pf. mehr. — fl. 90 kr.



Gasstoff-  
Behälter.



**Grosse Transparent-Laterne No. 77**  
extra stark, reich verziert u. hochfein  
bronziert, mit Adler incl. schmiede-  
eisernem Bock, wie hier neben abgebildet  
45 Mk. 27 fl. 25 kr.

*Dieselbe*, aber mit ornamentirtem Knopf  
anstatt Adler 40 Mk. 24 fl. 25 kr.

**Grosse Seitenscheiben**, 52 cm. hoch und  
52 cm. breit, mit eingeschliffrer farbiger Schrift  
(rothe Schrift zu empfehlen) pro Scheibe  
10 Mk. 50 Pf. 6 fl. 35 kr.

Sechs kleine Seitenscheiben zusammen  
2 Mk. 50 Pf. 1 fl. 55 kr.

**Transparent-Laterne No. 77a**, extra  
stark, reich verziert, jedoch etwas  
kleiner als No. 77, mit glattem Bassin  
u. ornamentirtem Knopf incl. schmiede-  
eisernem Bock 30 Mk. 18 fl. 20 kr.

**Grosse Seitenscheiben**, 40 cm. hoch und  
40 cm. breit, mit eingeschliffrer rother Schrift  
pro Scheibe 8 Mk. 4 fl. 85 kr.

von hellem Glase 1 Mk. — fl. 60 kr.

Sechs kleine Seitenscheiben zusammen  
1 Mk. 50 Pf. — fl. 90 kr.

**Starker Laternenarm No. 34**, wie  
hier neben abgebildet, 700 mm. lang, ca. 19 kg.  
schwer, hochfein bronziert, incl. Schrauben, fertig zum  
Anmachen kostet extra 15 Mk. 50 Pf. 9 fl. 40 kr.

*Derselbe* roh 12 Mk. 50 Pf. 7 fl. 55 kr.

**Starker Laternenarm No. 34**, 998 mm. lang  
ca. 23 kg. schwer, hochfein bronziert, incl. Schrauben  
fertig z. Anmachen, kostet extra 18 Mk. 10 fl. 90 kr.

*Derselbe* roh 14 Mk. 8 fl. 50 kr.

Laternenarme, welche an Ecken befestigt werden  
sollen, kosten 1 Mk. 50 Pf. mehr. — fl. 90 kr.

**Laternenarm No. 33**, 500 mm. lang,  
Silber bronziert, mit Garten-Laterne  
No. 26, nebst Bock, wie oben abge-  
bildet 33 Mk. 25 Pf. 20 fl. 15 kr.

**Laternenarm No. 33**, 650 mm. lang, Silber bronziert, mit  
Strassen-Laterne No. 26, nebst Bock, wie oben abge-  
bildet 38 Mk. 25 Pf. 23 fl. 20 kr.  
(Einzel-Preise der Laternen und Scheiben auf Seite 5.)



**Hängelaterne No. 70**, sechsseitig,  
reich verziert, „Silber“ bronziert, mit  
Breitbrenner 32 Mk. 50 Pf. 19 fl. 70 kr.

**Laternenarm No. 71**, reich verziert,  
Silber bronziert, fertig zum Anmachen  
25 Mk. 50 Pf. 15 fl. 45 kr.

**Hängelaterne No. 70 und**  
**Laternenarm No. 71**, wie oben beschrieben  
und hier neben abgebildet, zusammen  
58 Mk. 35 fl. 15 kr.

(Grösse einer Seitenscheibe: 360 mm. hoch, 168 mm. br.)

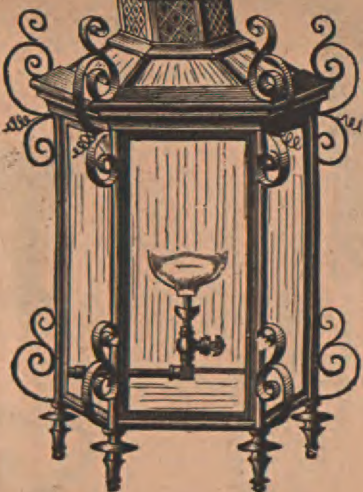
Helle verziert geschliffene Seitenscheiben zu dieser  
Laterne pro Scheibe 1 Mk. 25 Pf. — fl. 75 kr.

Seitenscheiben mit eingeschliffrer farbiger Schrift  
(rothe Schrift empfehlenswerth) pro Scheibe  
4 Mk. 2 fl. 45 kr.

Helle glatte Seitenscheiben, p. Scheibe 50 Pf. — fl. 30 kr.

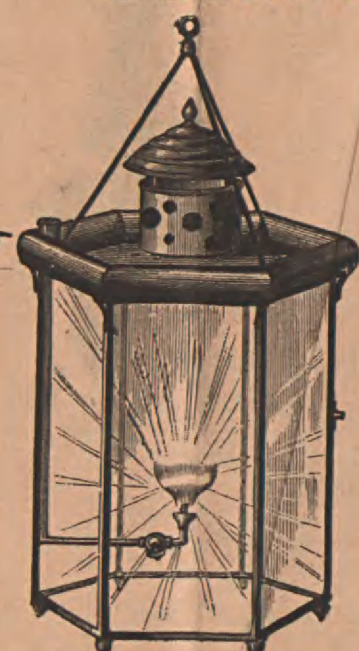
Sechs helle Dachscheiben und eine helle Bodenscheibe  
zusammen 1 Mk. 40 Pf. — fl. 85 kr.

Sechs Dachscheiben aus Milchglas und eine helle  
Bodenscheibe, zusammen 2 Mk. 1 fl. 20 kr.



**Deckenarm No. 4<sup>b</sup>** mit reicher  
Verzierung, hochfein bronziert, mit  
feiner Glasschale, Schaalenhalter  
und Contregewicht 26 Mk. 50 Pf.  
16 fl. 05 kr.

*Derselbe*, mit reichem Prismenbehang  
(wie abgebildet)  
33 Mk. 50 Pf. 20 fl. 30 kr.



Gasstoff-  
Behälter.

**Laternenarm No. 36**, reich verziert,  
Silber bronziert 30 Mk. 18 fl. 20 kr.

**Grosse Hänge-Laterne No. 23**,  
sechseckig, mit Breitbrenner, reich  
verziert, Silber bronziert  
55 Mk. 33 fl. 30 kr.

*Dieselbe*, Silber bronziert, mit echt  
vergoldeten Köpfen und Spitzen  
60 Mk. 36 fl. 35 kr.

(Grösse einer Seitenscheibe: 360 mm.  
hoch, 168 mm. breit.)

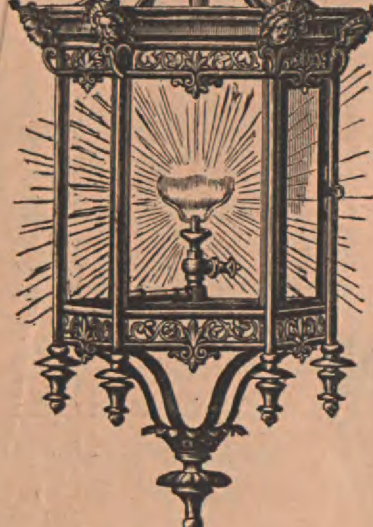
Helle, verziert geschliffene Seiten-  
scheiben zu dieser Laterne, pro  
Scheibe 1 Mk. 25 Pf. — fl. 75 kr.

Seitenscheiben mit eingeschliffrer  
farbiger Schrift (rothe Schrift  
empfehlenswerth) pro Scheibe  
4 Mk. 2 fl. 45 kr.

Helle, glatte Seitenscheiben, pro  
Scheibe 50 Pf. — fl. 30 kr.

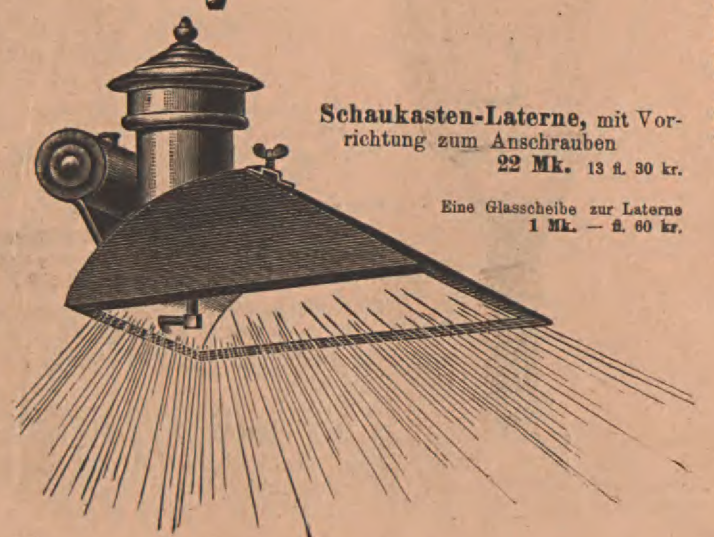
Sechs helle Dachscheiben und eine  
Bodenscheibe, zusammen  
1 Mk. 40 Pf. — fl. 85 kr.

Sechs Dachscheiben aus Milchglas  
und eine helle Bodenscheibe,  
zusammen 2 Mk. 1 fl. 20 kr.



**Schaukasten-Laterne**, mit Vor-  
richtung zum Anschrauben  
22 Mk. 13 fl. 30 kr.

Eine Glasscheibe zur Laterne  
1 Mk. — fl. 60 kr.



**Grosse Hängelaterne No. 62**  
extra stark, 6seitig m. Breitbrenner  
21 Mk. 50 Pf. 13 fl. — kr.

*Dieselbe*, 4seitig mit Breitbrenner  
20 Mk. 12 fl. 10 kr.

Verglasung 2 Mk. 1 fl. 20 kr.

*Dieselbe*, 6seitig mit Sturnbrenner  
24 Mk. 50 Pf. 14 fl. 35 kr.

Verglasung 2 Mk. 25 Pf. 1 fl. 35 kr.

*Dieselbe*, 4seitig mit Sturnbrenner  
23 Mk. 13 fl. 95 kr.

Verglasung 2 Mk. 50 Pf. 1 fl. 50 kr.

**Schaufenster-Laterne**, extra stark, gefalzt, mit Vorrichtung  
zum Anschrauben 29 Mk. 17 fl. 55 kr.

Dazu messingener Hohlspiegel, vernickelt 2 Mk. 1 fl. 20 kr.

neusilberner Hohlspiegel 3 Mk. 1 fl. 80 kr.

4 Glasscheiben zur Laterne 2 Mk. 1 fl. 20 kr.



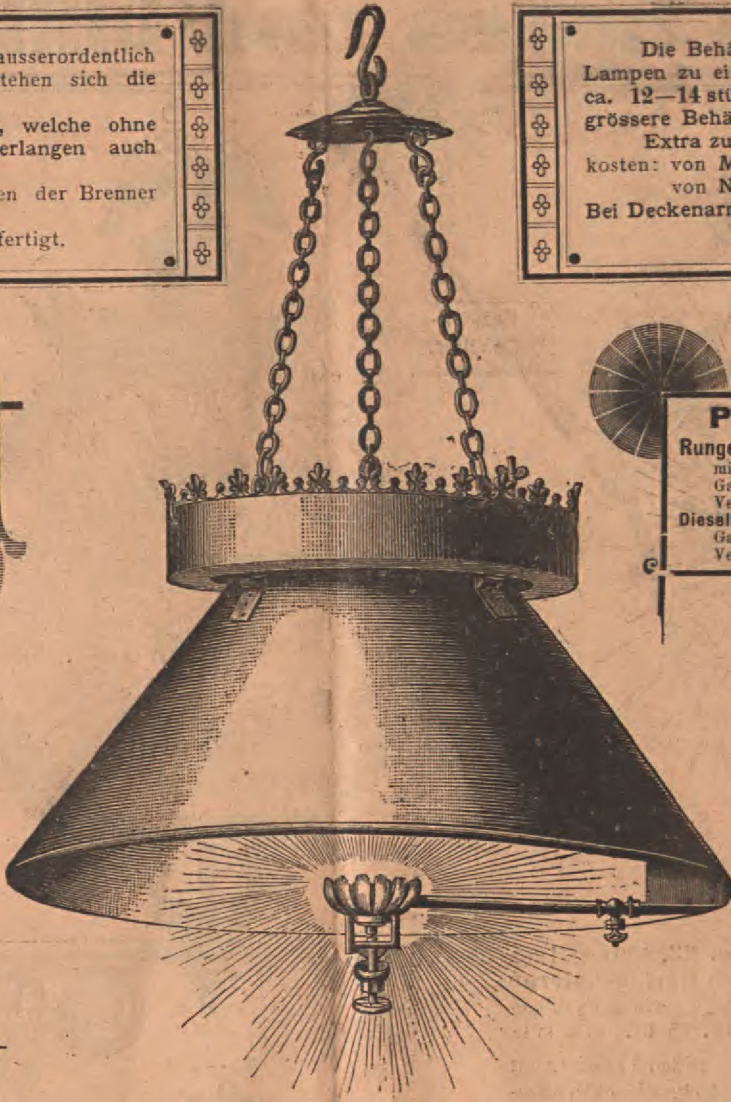
Sämtliche Lampen und Laternen sind ausserordentlich solid gearbeitet, lackirt und broncirt und verstehen sich die angegebenen Preise für je ein Stück.  
Für diejenigen Lampen mit Breitbrenner, welche ohne Glasschaalen abgebildet sind, liefere auf Verlangen auch Glasschaalen.  
Eine Brennerzange zum Auf- und Abschrauben der Brenner kostet 1 Mk. 50 Pf. 7 fl. 80 kr.  
Alle Röhren sind aus bestem Messing angefertigt.

Die Behälter zur Aufnahme des Gasstoffes sind für die Lampen zu einer ca. 10 stündigen und für die Laternen zu einer ca. 12-14 stündigen Brennzeit eingerichtet, — auf Wunsch grössere Behälter.  
Extra zu den Lampen gewünschte Hohlspiegel (Reflector) kosten: von Messing, vernickelt . . . . . 2 Mk. 50 Pf. 7 fl. 80 kr.  
von Neusilber . . . . . 3 Mk. 50 Pf. 7 fl. 80 kr.  
Bei Deckenarmen kommt alsdann ein Zuschlag von 1 Mk. 50 Pf. 7 fl. 80 kr. für 1 Contregewicht.



**Universal-Lampe No. 5<sup>a</sup>**  
extra stark, mit Sturm-  
brenner, die Lampe kann  
als Steh-, Wand- od. Hänge-  
lampe benutzt werden  
12 Mk. 50 Pf. 7 fl. 80 kr.

Dieselbe einfacher  
11 Mk. 6 fl. 65 kr.



**Hängelampe No. 84**

mit 12 flammigem Sturmbrenner 36 Mk. 21 fl. 80 kr.  
mit 16 flammigem Sturmbrenner 38 Mk. 23 fl. — kr.  
mit 24 flammigem Sturmbrenner 41 Mk. 24 fl. 85 kr.  
mit 2 Breitbrennern 37 Mk. 22 fl. 40 kr.  
mit 3 Breitbrennern 40 Mk. 24 fl. 25 kr.  
(Die Lampe ist sehr stark gearbeitet und eignet sich besonders zur Erleuchtung grosser Räume.)



**Probe!**

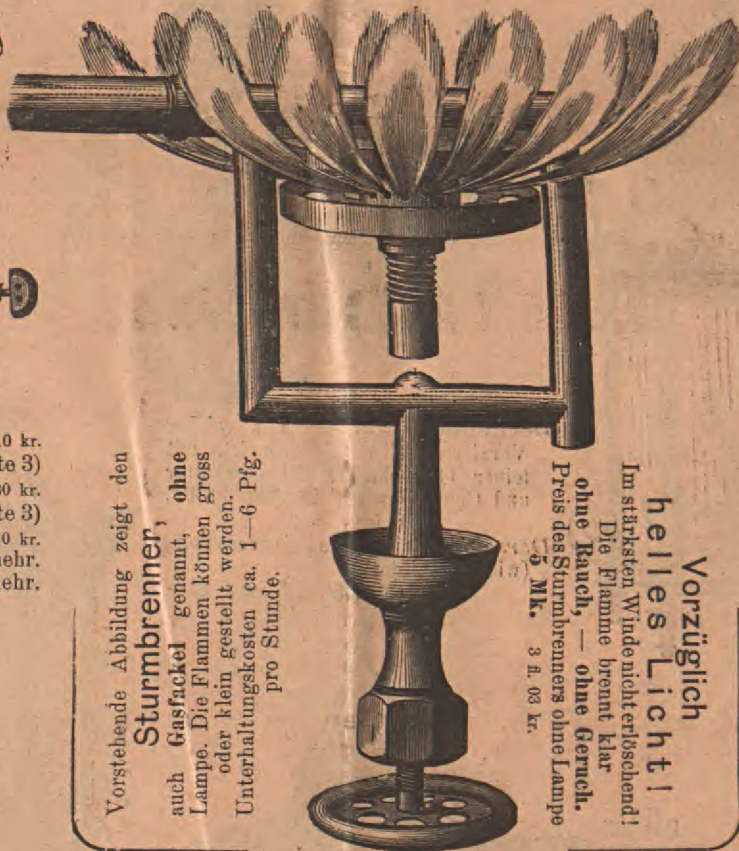
**Runge's Hand- u. Hängelampe No. 73**  
mit einem genügend grossen Quantum  
Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und  
Verpackung 7 Mk. 4 fl. 25 kr.  
Dieselbe, nebst extra grossem Quantum  
Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und  
Verpackung 9 Mk. 5 fl. 45 kr.



**Hand- und Hängelampe No. 73 mit kleinerem  
Breitbrenner** 5 Mk. 50 Pf. 3 fl. 35 kr.  
Dieselbe, grössere Form 6 Mk. 50 Pf. 3 fl. 95 kr.  
(Verbrauch pro Stunde für ca. 3 Pf. Gasstoff.  
Besonders geeignet für Giessereien, Brauereien,  
Kellereien etc.)



**Für Laboratorien!**  
**Für Vulcanisir-Apparate!**  
Ohne Russ oder Geruch!  
Grosse Heizkraft!



Vorstehende Abbildung zeigt den  
**Sturmbrenner**,  
auch Gasfackel genannt, ohne  
Lampe. Die Flammen können gross  
oder klein gestellt werden.  
Unterhaltungskosten ca. 1-6 Pf.  
pro Stunde.

**Vorzüglich  
helles Licht!**  
Im stärksten Winde nicht erlöschend!  
Die Flamme brennt klar  
ohne Rauch, — ohne Geruch.  
Preis des Sturmbrenners ohne Lampe  
9 Mk. 3 fl. 03 kr.

**Feuerwehlampe,**  
extra stark, mit Sturm-  
brenner und Bügel zur  
Einfügung eines Schafes  
22 Mk. 13 fl. 35 kr.

Dieselbe ohne Bügel  
16 Mk. 9 fl. 70 kr.



**Lampe No. 81 mit regulirbarem Blaubrenner**  
15 Mk. 9 fl. 10 kr.  
**Lampe No. 82** (in Form wie Lampe No. 1<sup>b</sup> auf Seite 3)  
mit regulirbarem Blaubrenner 12 Mk. 7 fl. 30 kr.  
**Lampe No. 83** (in Form wie Lampe No. 17 auf Seite 3)  
mit regulirbarem Blaubrenner 20 Mk. 12 fl. 10 kr.  
Dieselben m. 2 regulirb. Blaubrenn. 7 Mk. 4 fl. 25 kr. mehr.  
Dieselben m. 3 regulirb. Blaubrenn. 13 Mk. 7 fl. 90 kr. mehr.



### Umänderung von Petroleum-Laternen.

Petroleum und andere Laternen lassen sich an Ort und Stelle zu

### Gas-Laternen nach meinem Beleuchtungs-System umändern.

Die Umänderung erfolgt durch einfaches Anbringen eines cylinderförmigen Behälters auf dem Kranze der Laterne. Von dem Behälter aus führt ein Abflussrohr, an welchem der Brenner sich befindet, in die Laterne.

Nebenstehende Abbildung zeigt eine Laterne mit daran befestigter Einrichtung.

Die complete Einrichtung mit Breitbrenner für bereits vorhandene Petroleum- oder Gaslaternen, welche Jedermann leicht befestigen kann, berechne mit 6 Mk. 50 Pf. 3 fl. 95 kr.

Einrichtung mit vier- resp. sechseckigem kranzförmigen Bassin kostet pro Stück 9 Mk. 50 Pf. 5 fl. 75 kr.

Bei Bestellung von Einrichtungen für vorhandene Laternen bitte um Angabe

1. der Höhe u. der oberen u. unteren Breite einer Seitenscheibe,
2. ob die betreffenden Laternen vier- oder sechseckig sind.

(Bei den in meiner Fabrik angefertigten Laternen ist das Bassin, als ein vier- resp. sechseckiger, um die Laterne liegender Kranz angeordnet, welcher als Bassin nicht auffällt, vielmehr der Laterne ein gefälliges Ansehen giebt.)

Ein Schnellkocher mit einem Quantum Gasstoff in Blechflasche nebst Pack-  
kiste kostet 10 Mk. 6 fl. — kr.

**Petroleum-Gas-Schnellkocher**, Füllung mit gewöhnlichem Petroleum  
Preis 12 Mk. 7 fl. 25 kr.

Kessel aus Messing (wie abgebildet) mit Porzellanring kosten

zu	3/4	1	1 1/4	1 3/4	2	2 1/2	Liter
Mk.	3,50	4,—	4,50	5,25	6,15	7,—	
fl.	2,10	2,40	2,75	3,20	3,75	4,25	



**Blaue regulirbare  
Heizflamme!**

Sparsames Brennen!

Die Löthlampe kann  
auch als Heiz-, Ab-  
brenn- und Auf-  
thaulampe etc. ver-  
wandt werden.

**Löthlampe** (Benzinfüllung).

Preis 12 Mk. 7 fl. 25 kr.

**Petroleum-Gas-Löthlampe**, Füllung mit gewöhnlichem Petroleum  
Preis 15 Mk. 9 fl. — kr.

### Schnellkocher

solidester Construction,  
brennt mit 3 blauen, voll-  
ständig russfreien und ge-  
ruchlosen Flammen, welche  
eine ausserordentlich starke  
Heizkraft entwickeln.

1 Liter Wasser siedet in 5 Minuten,  
wobei für ca. 1 Pf. flüssiger Gas-  
stoff verbraucht wird.

Preis (ohne Kessel) 9 Mk. 5 fl. 45 kr.



Intensive Heizkraft!

Leichte Handhabung!

Sparsames Brennen!

Unentbehrlich für  
Klempner,  
Installateure,  
Gärtler,  
Maler etc.



# Backofen - Beleuchtung!

## Runge's Berliner Gas-Backofenlampen

passen für jeden Backofen! Eine besondere Einrichtung des Leuchtloches ist nicht nöthig. Bei besonders kleinen Leuchtlochern bitte ich deren Grösse anzugeben, damit ich den dazu passenden Brenner liefern kann.

**Das Licht dieser Lampen ist vorzüglich hell!**

### Berliner Gas-Backofenlampe No. 1.

extra stark mit beweglichem Arme. Der Arm dreht sich in der Mitte und hinten, sodass die Flamme, ebenso wie bei Wandarmen für Kohlengas, nach jeder beliebigen Stelle hinzudrehen ist.

Preis 14 Mk. 25 Pf. 8 fl. 60 kr.

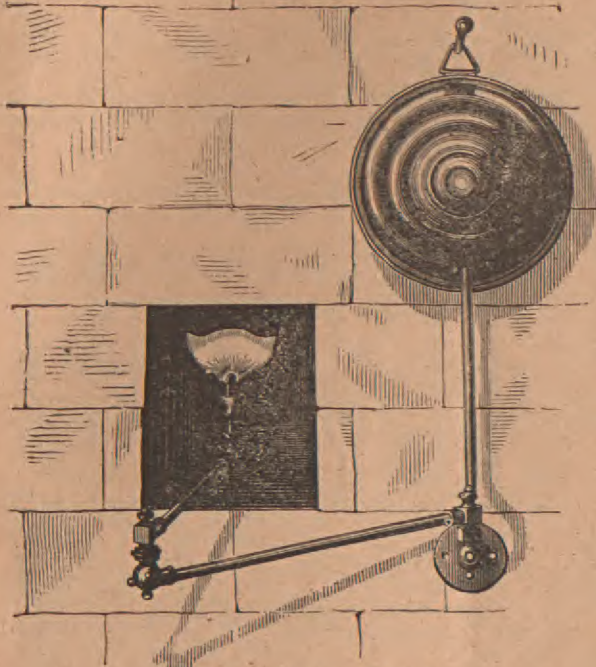
Auf Wunsch fertige ich diese Lampen auch mit mehr Bewegungen und berechne pro Bewegung mit Armtheil 3 Mk. 1 fl. 80 kr. mehr.

### Berliner Gas-Backofenlampe No. 2.

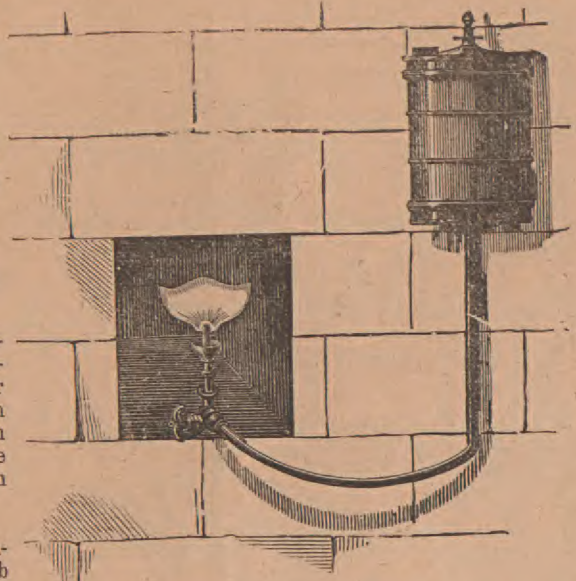
extra stark mit entsprechend gekrümmtem Arme. Die Lampe bewegt sich ganz beliebig in einer eisernen, leicht zu befestigenden Angel, welche der Lampe beigegeben wird. (Auf Wunsch stelle ich diese Lampe zur Befestigung links vom Leuchtloch her).

Preis 7 Mk. 50 Pf. 4 fl. 50 kr.

Bei Bestellung dieser Backofenlampe No. 2 bitte ich anzugeben, ob die Lampe rechts oder links vom Leuchtloch angebracht werden soll.



Backofenlampe No. 1.



Backofenlampe No. 2.

## PROBE!

### 1 Stück Berliner Gas-Backofenlampe No. 1

nebst einem genügend grossen Quantum Gasstoff in Blechflasche, incl. Kiste und Verpackung 15 Mk. 50 Pf. 9 fl. 40 kr.

### 1 Stück Berliner Gas-Backofenlampe No. 2

nebst einem genügend grossen Quantum Gasstoff in Blechflasche, incl. Kiste und Verpackung 9 Mk. 5 fl. 45 kr.

Unentbehrlich für jeden Haushalt!

## Triumph!

Billigste, reinlichste und grösste Heizkraft!

1 Liter Wasser kocht in 4-5 Minuten.

Dieser von mir construirte **Kocher** bereitet in seinem Brenner aus dem präparierten flüssigen Gasstoff (Mineralöl) das ausserordentlich stark heizende Gas.

Der **Kocher** kann ohne besondere Vorrichtungen, wie Röhrenleitungen etc., sofort überall in Gebrauch genommen werden.

Die **Heizflammen** brennen **blau**, ohne Rauch, ohne Geruch und geben eine ausserordentlich **grosse Hitze**, die nach Bedarf vermindert werden kann.

Die **Heizflammen** können beliebig gross oder klein gestellt werden.



Brenner.  
Burner.  
Bec.

Unentbehrlich für Restaurationen!

## Triumph!

Kein Rauch! Kein Geruch!  
Kein Docht!

Prachtvolle gross und klein zu stellende Flammen.

Die Unterhaltungskosten sind sehr gering, da nur für ca. 1 Pfennig Gasstoff verbraucht wird, um 1 Liter Wasser zum Sieden zu bringen. Das **Kochgeschirr** wird direct in die Heizflammen gesetzt, ohne dass solches berusst. **Jedes beliebige Geschirr** kann benutzt werden. Der Kocher ist elegant und sehr dauerhaft gearbeitet, auch als Ofen, für Räume jeder Art, zu benutzen.

Preis des Kochers „Triumph“

mit 1 Kochloch	25 Mk.	15 fl. 15 kr.
mit 2 Kochlöchern	35 „	21 „ 20 „
mit 3 Kochlöchern	45 „	27 „ 25 „

## Gutachten

über die das

## Gas selbst erzeugenden Beleuchtungs-Apparate

aus der Fabrik des Herrn

**LOUIS RUNGE, Berlin NO., Landsberger Strasse 9.**

Herr Louis Runge, Fabrikant Gas selbst erzeugender Beleuchtungsgegenstände, hat mich ersucht, mich gutachtlich über die von ihm construirten Brenner und Lampen mit Bezug auf deren Zweckmässigkeit und unbedenkliche Verwendung zu äussern und zu dem Behufe mehrere Brenner und Lampen, sowie den von ihm verwendeten flüssigen Gasstoff behufs Untersuchung mir zur Disposition gestellt.

Als Resultat sämtlicher Versuche lege ich mein Gutachten in folgenden Sätzen nieder:

1. Die einfachen Gas selbst erzeugenden Brenner, als **Breitbrenner** bezeichnet, die ihrer Construction nach einen gewöhnlichen Gasbrenner zu ersetzen bestimmt sind, liefern ein **gleichmässiges, helles Licht**, das an Intensität, bei gleicher Flammengrösse, die **Lichtstärke einer Gasflamme übertrifft**.
2. Die complicirten Brennerconstructionen, wie die sogenannten **Gasfackeln** oder **Sturmbrenner**, erzielen einen **ganz bedeutenden Lichteffect**, lassen sich auch durch starke Windstösse nicht auslöschen und geben, einmal in Brand gesetzt, weder Rauch noch Geruch.

**Das Licht ist weisser und heller als das des Leuchtgases.**

3. Die Anwendung der Lampen und deren Unterhaltung ist eine **durchaus gefahrlose**, sobald nach der Gebrauchsanweisung darauf geachtet wird, den Gasstoff, der naturgemäss leicht entzündlich ist, nicht während des Brennens der Lampen oder bei angenähertem Lichte nachzufüllen.
4. **Explosionen** der Lampen beim Anzünden, Auslöschen oder während des Brennens **sind durchaus unmöglich**, ebenso wenig ist der Gasstoff eine explosive Flüssigkeit. — Es muss letzterer seiner Brennbarkeit wegen natürlich vor Annäherung offenen Lichtes möglichst geschützt werden.
5. **Die Lampen können überall**, wo man behindert oder nicht gewillt ist, Leuchtgas zu verwenden, als Ersatz der Leuchtgaslampen **unbedingt empfohlen werden**.

Der Sturmbrenner verdient auch für die Beleuchtung im Freien, weil er im Winde nicht erlischt, ganz besonderer Erwähnung:

Dr. C. Bischoff in Berlin, vereideter Chemiker der Königl. Gerichte und des Königl. Polizei-Präsidiums.

## Probe!

Meine Lampen müssen durch ihr wahrhaft prächtiges und erstaunlich helles Licht überall gefallen, und lade ich zu einem Versuche ein.

Ich empfehle für eine Probe:

- |  |   |   |   |   |   |
|--|---|---|---|---|---|
| <p>Probe 1.</p> <p>1 Stück Wandlampe No. 1 mit Breitbrenner, nebst einem genügend grossen Quantum Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung für <b>6 Mk. 50 Pf.</b> 3 fl. 95 kr.</p> <p>Dieselbe mit extra-grossem Quantum Gasstoff <b>8 Mk. 50 Pf.</b> 5 fl. 15 kr.</p> | <p>Probe 2.</p> <p>1 Stück Wandlampe No. 1b mit Breitbrenner, nebst einem genügend grossen Quantum Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung für <b>10 Mk.</b> 6 fl. 20 kr.</p> <p>Dieselbe mit extra-grossem Quantum Gasstoff <b>12 Mk.</b> 7 fl. 25 kr.</p> | <p>Probe 3.</p> <p>1 Stück Wandlampe No. 1b mit Breitbrenner, nebst einem genügend grossen Quantum Gasstoff in Blechflasche incl. Kiste und Verpackung für <b>7 Mk. 50 Pf.</b> 4 fl. 55 kr.</p> <p>Dieselbe mit extra-grossem Quantum Gasstoff <b>9 Mk. 50 Pf.</b> 5 fl. 75 kr.</p> | <p>Probe 4.</p> <p>1 Stück Wandlampe No. 1 mit Breitbrenner,</p> <p>1 Stück Wandlampe No. 1b mit Sturmbrenner, nebst einem grösseren Quantum Gasstoff in Blechballon incl. Kiste u. Verpackung für <b>16 Mk.</b> 9 fl. 70 kr.</p> | <p>Probe 5.</p> <p>1 Stück Wandlampe No. 1b mit Breitbrenner,</p> <p>1 Stück Universallampe No. 5a mit Sturmbrenner,</p> <p>1 Stück Laterne No. 24, extra stark mit Breitbrenner, nebst Kiste und Emballage.</p> <p>Ferner:</p> <p>1 Blechballon mit netto 25 Ko. Gasstoff 1 incl. Emballage für <b>50 Mk.</b> 30 fl. — kr.</p> <p>Der leere Blechballon wird mit 7 Mk. 50 Pf. 4 fl. 55 kr. zurückgenommen.</p> | <p>Probe 6.</p> <p>1 grosse Strassenlaterne No. 26 mit Breitbrenner, 1 Bock zur Laterne nebst Korb und Emballage, sowie:</p> <p>5 Kg. Gasstoff in Blechflasche mit messing. Verschraubung, für <b>35 Mk.</b> 21 fl. 20 kr.</p> <p>(Bei frankirter Retournirung des Korbes vergütet 2 Mk. 25 Pf. 1 fl. 35 kr.)</p> |
|--|---|---|---|---|---|

Die Versendung der Probelampen erfolgt, der Einfachheit wegen, gegen Vorausbezahlung oder Nachnahme — an Etablissements, denen diese Bezahlungsweise nicht convenirt, versende auch ohne Vorausbezahlung oder Nachnahme.

Kleinere Beträge bitte ich mir möglichst im Voraus einzusenden.

Besonderen Preiscourant über Gasstoff-Glühlicht versende gratis und franco!



**LOUIS RUNGE**

Das zur Speisung der Lampen und Laternen erforderliche Brennmaterial, „Gasstoff“ genannt, ist ein Erdöl, welches nach besonderem Verfahren derartig präpariert ist, dass es sich durch den Brenner in Gas verwandeln lässt, sparsam und ohne Rauch verbrennt.

## Prima Gasstoff

doppelt raffiniert und rectificiert (prachtvoll leuchtend und geruchlos verbrennend)  
 liefere ich in **Blechgefässen** zu 5, 10, 15, 20 Kilos Inhalt pro 1 Kilo 50 Pf.

Grössere Quanten Gasstoff erheblich billiger und zwar:

<b>Blech-Ballons</b> (Inhalt 25 Kilos)	pro 100 Kilos	Mk.
<b>Blech-Ballons</b> (Inhalt 40 oder 54 Kilos)	pro 100 Kilos	Mk.
<b>Fässer</b> (Inhalt ca. 115 bis 130 Kilos)	pro 100 Kilos	Mk.

Der Preis von 50 Pf. für 1 Kilo entspricht dem Preise von 35 Pf. für ein Liter, da ein Liter nur ca. 700 Grammes wiegt.  
 Die **Blechgefässe** und **Ballons** werden in meiner Fabrik aus starkem, verzinktem Eisenbleche angefertigt und sind mit luftdichter, messingener Verschraubung versehen.

**Ganze Waggonladungen liefere ich zu bedeutend ermässigten Preisen.**

**Gasstoff, einfach raffiniert, ist 10 % billiger** — derselbe leuchtet jedoch nicht so intensiv, wie der doppelt raffinierte und rectificierte Gasstoff und verbrennt auch schneller.

In Nordenhamm a./Weser und Bremen halte ich Gasstoff-Läger für die westlichen Länder des Reiches, sowie für den Export.

**Bestellungen auf Gasstoff sind immer an meine Adresse nach Berlin NO., Landsberger Strasse 9 zu richten.**  
 Die Bahnen berechnen zum Mindesten 20 Kilos Fracht, auch für Sendungen, welche leichter sind. Es empfiehlt sich daher, möglichst ein Quantum von 15 Kilos (Gewicht incl. Emballage ca. 20 Kilos) oder doch annähernd zu beziehen, da die Fracht hierfür nicht mehr beträgt, als für kleinere Quanten.

Probeklampen wird auf Wunsch gern ein kleines Quantum Gasstoff beigegeben.

**Der Gasstoff wird nach allen Plätzen des In- und Auslandes versandt.**  
 Die Gasstoff-Gefässe, Ballons und Fässer können mir nach Entleerung stets zur Füllung wieder zugesandt werden.

**Besondere Vorzüge meines Gasstoffes:**  
 Sehr sparsames Brennen! — Intensiv weisse Flamme!  
 Verbrennt 25 % bis 50 % sparsamer und trotzdem viel heller als alle Nachahmungen!  
 Kein Rauch! — Geruchloses Licht! — Gleichmässig helles Licht! — Keine Schmutzerei!  
 Greift die Lampen nicht an! — Leuchtkraft heller und weisser als Kohlengas!

**Verkaufs-Bedingungen:**  
 Die Preise verstehen sich ab Fabrik excl. Verpackung — bei Laternen excl. Scheiben.  
 Emballage wird billigst berechnet.  
 Bei Beträgen bis 50 Mark bitte ich, mir zu gestatten, den Rechnungsbetrag durch Nachnahme erheben zu dürfen, oder ich ersuche, den ungefähr ausmachenden Betrag der Bestellung beizufügen. Wird bei grösseren Beträgen Nachnahme nicht gewünscht, so bitte um Mittheilung, in welcher Weise die Regulierung erfolgen soll und Aufgabe von Referenzen. Ist mir bei Bestellung nicht vorgeschrieben, in welcher Weise die Zahlung geschehen soll, so halte ich mich von den Herren Bestellern ermächtigt, Nachnahme erheben zu dürfen und expedire in dieser Weise. Den Bestellungen auf geschliff. Laternenscheiben ist der Betrag für diese gleich beizufügen.  
 Staatliche und Kommunalbehörden sind von diesen Bedingungen ausgeschlossen.  
 Franko meiner Fabrik in gutem Zustande retournirte Kisten werden innerhalb 2 Monaten zu  $\frac{3}{4}$  des dafür berechneten Preises zurückgenommen.  
 Postkisten nehme ich nicht zurück!

**BERLIN, N.O. LANDSBERGERSTR. 9.**

Kesselhaus. Weinkellerei. Billardzimmer.

Hugo Spindler Berlin, N.O.



# Bemerkungen über den Spiritusglühlichtbrenner

## „H S 2“.

Der Spiritusglühlichtbrenner „H S 2“ ist von uns vor einiger Zeit auf Grund eingehender Erprobungen mit einer grossen Anzahl von Exemplaren in den Verkehr gebracht und hat seiner Vorzüge wegen rasch Verbreitung gefunden.

Der Brenner entwickelt eine Lichtstärke von ca. 45 H.-K., also reichlich doppelt soviel, wie die üblichen Petroleumtischlampen, welche ca. 20—22 K. geben. Der Verbrauch an Spiritus beträgt bei dem Brenner stündlich  $\frac{1}{11}$  Ltr., sodass sich die Brennstunde auf etwa  $2\frac{1}{2}$  Pfg. stellt, während eine Petroleumlampe bei der vorerwähnten Kerzenstärke einen stündlichen Petroleumverbrauch von etwa 2 Pfg. hat. Die Kosten für die Einheit des erzeugten Lichtes stellen sich beim H S 2-Brenner dem Petroleum gegenüber um  $\frac{1}{3}$  billiger.

Der Brenner brennt ohne ständige Hilfsflamme, sodass er, einmal entzündet, keiner weiteren Regulierung bedarf. Das Anzünden erfolgt, indem mit dem beigegegebenen Einfüllkännchen eine abgemessene Spiritusmenge in die am Brenner befindliche Anheizschale gegeben wird, worauf nach ca. 1 Minute das Erglügen des Glühkörpers eintritt.

Wie bei allen Spiritusbrennern, bei welchen durch eine vorübergehende anfängliche Beheizung die Vergasung eingeleitet wird, tritt auch bei diesem Brenner anfänglich eine etwas stärkere Gasentwicklung ein, welche dazu führt, dass auf einige Augenblicke die Flamme über den oberen Rand des Cylinders hinausschlägt. Es ist dies aber eine ganz ungefährliche Erscheinung, an die man sich bald gewöhnt, und die im übrigen auch durch Aufsetzen eines Glimmerblakers auf den Cylinder nahezu beseitigt wird.

Bei dem H S 2-Brenner findet, wie bei allen Spiritusglühlichtbrennern allmählich eine Verharzung der Dochte statt, indem die bei der Verbrennung des Spiritus auscheidenden unvergasbaren Rückstände sich im oberen Teile des Dochtes festsetzen. Durch diese und die gleichzeitig eintretende Verkohlung des Dochtes nimmt nach einer gewissen Zeit die Saugfähigkeit der Dochte derart ab, dass ihre Erneuerung notwendig wird. Ein besonderer Vorzug des H S 2-Brenners ist es nun, dass diese Dochterneuerung, die zweckmässig mit einer Reinigung des Brenners verbunden wird, erst nach ca. 1000 Brennstunden, d. h. bei einer durchschnittlichen täglichen Benutzung der Lampe von 4—5 Stunden nach ca. 8 Monaten erforderlich wird. Voraussetzung hierbei ist allerdings, dass nur reiner, hochprozentiger Spiritus, am besten solcher von 95 Volumen-Prozenten, verwendet wird.

Für den Brenner können im allgemeinen alle Glühkörper verwendet werden, die in unabgebranntem Zustande in Höhe des oberen Brennerteiles, des sogenannten Brennerkopfes, so weit sind, dass sie diesen ziemlich eng umschliessen. Dieser Forderung entsprechen am meisten die bei uns erhältlichen Glühkörper, welche für den Brenner besonders hergestellt sind und anerkanntermassen eine besondere Haltbarkeit haben.

Als Cylinder dürfen nur echte Jenaer Cylinder verwendet werden, da, wie wiederholt festgestellt worden ist, kein anderes Fabrikat der durch den Anheizspiritus entwickelten Hitze Stand hält. Diese Cylinder sind im allgemeinen in jedem einschlägigen Ladengeschäft vorrätig, da sie auch für Gasglühlicht verwendet werden.





## IV. Anzünden der Lampe.

1. Rechtsschieben des mit Knopf versehenen Regulierschlüssels bis zum Anschlag.
2. Befüllen der Anheizschale durch die grosse runde Oeffnung der Brennergalerie, welche durch den Handgriff unter 1 freigelegt worden ist, mittelst eines **Einfüllkännchens** No 4003, Fig. 4, Preis 0,40 Mk., welches jedesmal die zum Anheizen erforderliche Spiritusmenge ausfliessen lässt. Das durch Deckel geschlossene Kännchen darf **nur einmal** gekippt werden und ist in dieser Stellung einige Sekunden zu belassen.
3. Anzünden des Spiritus in der Anheizschale.

Infolge der starken Gasentwicklung, die beim Abbrennen des Anheiz-Spiritus entsteht, brennen vorübergehend die Spiritus-Gase aus dem Zylinder. Durch das Aufsetzen eines Glimmer-Blakers No. 7675, Fig. 6, Preis Mk. 0,25, wird das Herausbrennen nahezu beseitigt.

Bei der Verwendung des Brenners auf Garten- und Balkon-Lampen gewährleistet der Glimmer-Blaker selbst bei Wind ein ruhiges Brennen der Lampe.

4. Entwickelt die Lampe nicht genügend Leuchtkraft, so ist, unverzögert und nicht zu weiten Glühstrumpf (vgl. II 3) vorausgesetzt, auch die Flammenbildung eine ungenügende.

Die normale Flammen-Form und -Grösse (siehe Fig. 5) ist am besten ohne Glühstrumpf bei aufgesetztem Zylinder zu erkennen. Bei derselben muss sich unmittelbar über der Brennerkappe ein gleichmässig hoher dichter Flammen-Kern a bilden, während der durchsichtiger Flammen-Kegel b den Wärmerückleiter ringsum gleichmässig umspülen und bis zur Gabelung des Glühstrumpfträgers reichen muss.

Die nicht genügende Leuchtkraft bzw. abweichende Flammenbildung kann im allgemeinen an folgendem liegen:

- a) Der Spiritus ist zu schwachgrädig, vergl. I.
- b) Die Düsenlöcher sind verstopft und bedürfen der Reinigung, siehe VI.
- c) Die Dochte haben nicht mehr genügend Saugfähigkeit und bedürfen der Erneuerung, siehe VI.

## V. Auslöschen der Lampe.

Linksschieben des mit Knopf versehenen Regulierschlüssels.

Um sich davon zu überzeugen, dass die Lampe tatsächlich erloschen ist, schiebt man einige Sekunden nach dem Auslöschen den Regulierschlüssel für einen Augenblick nach rechts.

## VI. Reinigen des Brenners, der Brennerdüse und Auswechseln des Saugdochtes

erfolgt nach besonderer Anleitung, die auf Anfordern kostenlos zugesandt wird.



Fig. 4.  
Einfüllkännchen  
No. 4003.

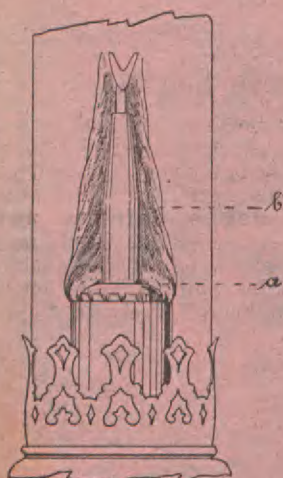


Fig. 5.



Fig. 6.  
Glimmerblaker No. 7675.



Fig. 7.  
Alkoholometer No. 3290.

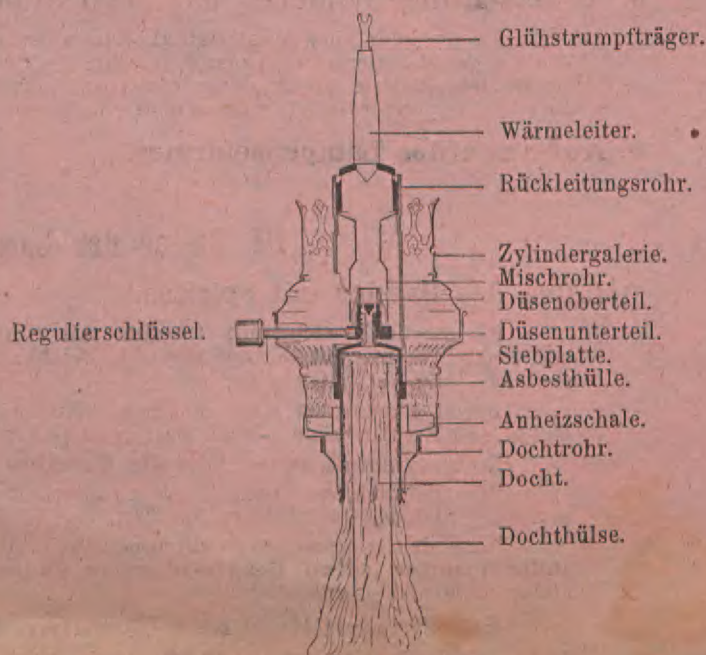


Fig. 8.  
Querschnitt des Brenners.



# Behandlung des Spiritusglühlichtbrenners „HS2 No. 4029“.



Fig. 1.

HS 2-Brenner No. 4029.



Fig. 2.

Einfüllring No. 7578.



Fig. 3.

Sicherheitseinfüller  
No. 3204.

## I. Der für den HS 2-Brenner zu verwendende Spiritus

muss mindestens eine Stärke von 90 Vol. % haben. Schwächerer Spiritus darf auf keinen Fall benutzt werden. Die Lampe brennt um so besser und um so gleichmässiger, je hochprozentiger der zur Speisung benutzte Spiritus ist. Namentlich behalten bei Verwendung hochprozentiger Ware die Dochte eine viel längere Gebrauchsdauer, erfordern also einen selteneren Ersatz. **Am vorteilhaftesten verwendet man daher Spiritus von 95 Vol. %.** Wo Spiritus dieser Gradstärke nicht im Kleinhandel erhältlich ist, wende man sich an die Centrale für Spiritus-Verwerthung, Abteilung Brennspritus, welche Bezugsquellen nachweisen oder das weitere veranlassen wird. — Die Gradstärke des Spiritus kann leicht durch jedermann mittelst unseres Alkoholometer-Besteckes — No. 3290, Figur 7, Preis Mk. 1,75 — festgestellt werden.

## II. Zusammensetzen der Lampe.

1. Aufschrauben des Brenners auf das Bassin.
2. Aufschieben des Schirmträgers.

Zum festen Sitz des Schirmträgers ist es erforderlich, dass der untere Kranz desselben die Cylindergalerie fest umspannt. Ist dies nicht der Fall, so biege man mit einer Zange die Zacken des unteren Kranzes des Schirmträgers ein wenig nach innen, nachdem man den Schirmträger zu diesem Zwecke von der Cylindergalerie abgehoben hat.

3. Aufhängen des Glühstrumpfes auf den Glühstrumpffträger.

Ein Verbeulen, d. h. Eindrücken des Glühstrumpfes ist zu vermeiden, da dies Veranlassung zum leichten Platzen an der betreffenden Stelle gibt. Der Glühstrumpf ist daher grundsätzlich an dem oberen zusammengewürgten Ende anzufassen. Der Glühstrumpf darf in Höhe des Oberrandes der Brennerkappe nur so weit sein, dass er unabgebrannt noch bequem über die Brennerkappe geht. Vor dem Aufsetzen eines neuen Glühstrumpfes ist die Brennerkappe durch Abwischen ringsum von Rückständen des alten Glühstrumpfes zu säubern.

4. Abbrennen des Glühstrumpfes durch Anzünden mittelst eines Streichholzes am oberen Ende.

Nach dem Abbrennen ist der Glühstrumpf nicht mehr zu berühren.

5. Aufsetzen des Cylinders, ohne den Glühstrumpf zu berühren.

Als Cylinder sind nur Original Jenaer zu verwenden. Da die Cylinder in der Weite etwas differieren, sind zum festen Sitz des Cylinders unter Umständen die Zacken der Cylinder-Galerie gleichmässig etwas auseinander oder zusammen zu biegen. Die Zacken der Cylinder-Galerie müssen den Cylinder gleichmässig und nicht zu eng umspannen.

6. Aufsetzen des Lampenschirmes.

## III. Füllen der Lampe.

### Befüllen des Bassins mit Spiritus.

Es empfiehlt sich, nur Bassins mit Einfüllöffnung zu verwenden. Glas- und Kristallbassins mit Einfüllöffnung in reichhaltiger Auswahl in allen unseren Ausstellungs- und Verkaufslökalen.

Durch Einschalten eines Füllringes No. 7578, Fig. 2, (Preis 0,35 Mk., zwischen Bassin und Brenner können auch Bassins ohne Einfüllöffnung Verwendung finden.

Es ist darauf zu achten, dass **die Bassins nie ganz voll** gefüllt werden.

Zum Befüllen bedient man sich am zweckmässigsten eines auf jede Flasche aufsetzenden Sicherheitseinfüllers No. 3204, Fig. 3. Preis Mk. 0,25.

Nach dem erstmaligen Befüllen oder bei vollständig ausgebranntem Bassin, **was jedoch unter allen Umständen zu vermeiden ist**, lasse man dem Döcht einige Stunden Zeit zum Aufsaugen.

**Ein Nachfüllen des Bassins bei brennender Lampe ist unbedingt zu unterlassen.**



Berlin N.O., den 17. August 1889

110539

Louis Runge.

BERLIN, N.O.

Landsbergerstr. 9.



Hochzuverehrer Herr Bürgermeister.

Mit meinem vorgedruckten gegenwärtigen  
erlaube ich mir, die folgende Anfrage, ob Sie  
betreffs der Auffassung meiner transportablen  
Gas selbst erzeugenden Laternen zur Beantwortung  
beurkundung beifügen lassen worden ist

Zu meinen Mittheilungen steht ich  
jetzt zu Ihrer Beantwortung im besten, mir  
nun gültigen Verhältnisse zu kommen zu  
lassen

Louis Runge



# Schumann & Küchler

110540

Inhaber: Hühnemann & Küchler

Special-Fabrik für Beleuchtung und Wasser-Versorgung

Gasbereitungsöle, Eisenoxyd-Hydrat (Gasreinigungsmasse).

Telegramm-Adresse:

Schumann Küchler, Erfurt.

Erfurt, den 12. März 1890  
Thüringen.

Ih. Hon.  
Königlichen Magistrat  
Rehberg

Herrn Rath Herrn Hühnemann & Küchler  
angeben wir mit, daß Sie mit Gasstoffbeheizung  
angewandten Leuchten sich für Leuchtung sind  
und daß Sie Leuchten pro Zimmer und Stube  
je nach der Größe der Stube größer oder kleiner  
brauchen läßt auf 3 bis 5 Pfg. bezahlen.

Wir empfehlen eine Probeleuchte zu beziehen um  
sich zu überzeugen ob die Leuchtung für die  
Leuchte geeignet und zweckmäßig ist.

Gasreinigungsmasse

Hühnemann Küchler